



UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

Staatskoerant

Government Gazette

/ As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

Vol. CLXXXV.] PRYS 6d. PRETORIA, 14 SEPTEMBER 1956. PRICE 6d. [No. 5739.

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No	BLADSY
PROKLAMASIES.	
* 187. Byvoeging van Grond tot die Tweede Bylae van Wet No. 55 van 1926: Myndistrik Barberton	1
* 188. Instelling van Besproeiingsdistrik Smalblaarrivier, Afdeling Worcester	1
* 189. Verklaring tot Grondbewaringsdistrikte	2
* 190. Kommissie van Onderzoek na die Distribusie en Verkooppryse van Sterk Drank	3
* 191. Stadsgebied Thabazimbi: Aandklok	3
Departement van Justisie.	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
* 1685. Benoeming van Kommissie van Onderzoek na die Distribusie en Verkooppryse van Sterk Drank	4
ALGEMENE KENNISGEWING.	
* 1025. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit	58
Departement van Polisie.	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
* 1675. Bevordering van Offisiere: Suid-Afrikaanse Polisie	4
Departement van Lande.	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
* 1687. Landsraad: Aanstelling van Lid	4
ALGEMENE KENNISGEWING.	
969. Opmeting van Kroongrond (Transvaal)	56
Departement van Waterwese.	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
* 1026. Besproeiingsraad van Olifantsnek: Verkiesing	58
* 1027. Besproeiingsraad van Loerie: Verkiesing	58
* 1033. Besproeiingsraad van Brits: Verkiesing	61
* 1034. Besproeiingsraad van Umfuli: Verkiesing	61
* 1035. Besproeiingsraad van Straussburg: Verkiesing	61
* 1039. Besproeiingsraad van Tzaneen: Verkiesing	63
* 1040. Besproeiingsraad van Bospoort: Verkiesing	64
Departement van Finansies.	
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
* 1664. Doeanewet, 1955: Kortings van Reg	5
* 1686. Staat van Skatkisontvangste- en Uitbetalings	5
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
* 1028. Voorlopige Registrasie van Trans-Africa Credit Corporation Limited	58
* 1030. Vergadering van Skuldeisers: A. C. P. E. van Huyssteen, ens.	56
* 1038. Maandelikse Opgawes van Handelsbanke	63
* 1042. S.A. Reserwebank: Weeklikse Opgawe	65

B.S.= Buitengewone Staatskoerant.

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.	PAGE
PROCLAMATIONS.	
* 187. Addition of Ground to the Second Schedule of Act No. 55 of 1926: Mining District of Barberton	1
* 188. Constitution of Smallblaar River Irrigation District, Division of Worcester	1
* 189. Declaration of Soil Conservation Districts	2
* 190. Commission of Enquiry into the Distribution and Selling Prices of Intoxicating Liquor	3
* 191. Urban Area of Thabazimbi: Curfew	3
Department of Justice.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 1685. Appointment of Commission of Enquiry into the Distribution and Selling Prices of Intoxicating Liquor	4
GENERAL NOTICE.	
* 1025. Person Declared Unfit to Possess a Firearm	58
Department of Police.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 1675. Appointments of Officers: South African Police	4
Department of Lands.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 1687. Land Board: Appointment of Member	4
GENERAL NOTICE.	
969. Crown Land Surveys (Transvaal)	56
Department of Water Affairs.	
GENERAL NOTICES.	
* 1026. Olifantsnek Irrigation Board: Election	58
* 1027. Loerie Irrigation Board: Election	58
* 1033. Brits Irrigation Board: Election	61
* 1034. Umfuli Irrigation Board: Election	61
* 1035. Straussburg Irrigation Board: Election	61
* 1039. Tzaneen Irrigation Board: Election	63
* 1040. Bospoort Irrigation Board: Election	64
Department of Finance.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 1664. Customs Act, 1955: Rebate of Duty	5
* 1686. Statement of Exchequer Receipts and Issues	5
GENERAL NOTICES.	
* 1028. Provisional Registration of Trans-Africa Credit Corporation, Limited	58
* 1030. Meeting of Creditors: A. C. P. E. van Huyssteen	56
* 1038. Monthly Returns by Commercial Banks	63
* 1042. S.A. Reserve Bank: Weekly Statement	65

G.G.E.= Government Gazette Extraordinary.

No.	BLADSY
Departement van Buitelandse Sake.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
* 1674. Oorhandiging van Geloofsbriefe: M. A. Viale Paz, Buitengewone Gesant en Gevolmagtigde Minister van Argentinië	7
Departement van Vervoer.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
* 1046. Wet op Lugdienste, 1949: Lys van Aan- soeke Toegestaan	67
Departement van Spoorweë en Hawens.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
* 1037. Kennisgewing van Onteiening van Grond	62
Departement van Landbou.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1644. Aansoek om Brandmerke: Kaapprovinsie	7
* 1665. Verpligte Skeer, Dip, Spuit en Behandeling van Beeste met d.e. Hand: Distrik Vryheid	7
* 1688. Aanstelling van Lede: Raad van Beheer oor die Tabaknywerheid	8
Departement van Handel en Nywerheid.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 1666. Nywerheid-ontwikkelingskorporasie van Suid-Afrika, Beperk: Aanstelling van Direkteur	8
* 1673. Aanstellings in die Brandstofnavorsings- raad	9
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
* 1031. Toekenning van Staatsghwano	59
* 1036. Yk van Mate en Gewigte: Brandfort, Bult- fontein, Hoopstad, Odendaalsrus, Ventersburg, Winburg, Senekal, Mar- quard, Wesselsbron, Welkom en Theunissen	61
* 1041. S.A. Buro vir Standaarde: Verklaring tot Standaardmerk	64
* 1044. Yk van Mate en Gewigte: Magistraats- distrikte Laingsburg, Ladismith (Kaap), Beaufort-Wes en Victoria-Wes	66
Departement van Binnelandse Sake.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 1676. Registrasie van Naam en Wapen: Studente Verpleegstersvereniging, Greys Hospitaal	9
* 1677. Registrasie van Naam en Wapen: Diamantveld Hoër- en Laerskool	9
* 1678. Registrasie van Naam en Wapen: Ontdekkers Gedenk-Hospitaal	9
* 1679. Registrasie van Naam en Wapen: Sasol- Ontspanningsklub	9
* 1680. Registrasie van Naam en Wapen: Hoërskool, Colesberg	10
* 1681. Registrasie van Naam en Wapen: Windsor Government Indian High School	10
* 1689. Naamsverandering: Cock in McGregor	10
* 1690. Registrasie van Naam: Burgersdorp en Noordoos-Kaaplandse Sentrale Land- bougenootskap	10
Departement van Verdediging.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
* 1691. Gebied vir die Opleiding en Oefening van Lede van die Unieverdedigingsmag	10
ALGEMENE KENNISGEWING.	
* 1043. Militêre Opleiding en Oefeninge: Strand- fontein	65
Departement van Arbeid.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 1667. Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Bounywerheid: Voorgenome Intrekking en Aanwysing van Ambagte en Uitrek- king en Voorskrywing van Leervoor- waardes	11
* 1668. Ongevallewet, 1941: Regulasies en Tarief vir Geneeskundige Behandeling	24
* 1692. Ongevallewet, 1941: Reëls om die Oor- weging van Aansoeke kragtens Artikel 43 te Vergemaklik	47
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
* 1029. Aansoek om Registrasie: Metal Workers' Union (Non-European)	58
* 1032. Aansoek om Registrasie: Master Horse- meat Butchers' Association	60

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

No.	PAGE
Department of External Affairs.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 1674. Presentation of Letter of Credence as Envoy Extraordinary and Minister Pleni- potentiary of Argentina: M. A. Viale Paz	7
Department of Transport.	
GENERAL NOTICE.	
* 1046. Air Services Act, 1949: Schedule of Appli- cations Granted	67
Department of Railways and Harbours.	
GENERAL NOTICE.	
* 1037. Notice of Expropriation of Land	62
Department of Agriculture.	
GOVERNMENT NOTICES.	
1644. Application for Brands: Cape Province	7
* 1665. Compulsory Clipping, Dipping, Spraying and Handdressing of Cattle: Vryheid District	7
* 1688. Appointment of Members: Tobacco Industry Control Board	8
Department of Commerce and Industries.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 1666. Industrial Development Corporation of South Africa, Limited: Appointment of Director	8
* 1673. Appointments to the Fuel Research Board	9
GENERAL NOTICES.	
* 1031. Allotment of Government Guano	59
* 1036. Assizing of Weights and Measures: Brand- fort, Bultfontein, Hoopstad, Odendaals- rus, Ventersburg, Winburg, Senekal, Marquard, Wesselsbron, Welkom and Theunissen	61
* 1041. S.A. Bureau of Standards: Declaration of Mark	64
* 1044. Assizing of Weights and Measures: Laingsburg, Ladismith (Cape), Beaufort West and Victoria West	66
Department of Interior.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 1676. Registration of Name and Badge: Student Nurses Association, Grey's College	9
* 1677. Registration of Name and Badge: Dia- mantveld Hoër en Laerskool	9
* 1678. Registration of Name and Badge: Dis- coverer's Memorial Hospital	9
* 1679. Registration of Name and Badge: Sasol Recreation Club	9
* 1680. Registration of Name and Badge: High School Colesberg	10
* 1681. Registration of Name and Badge: Wind- sor Government Indian High School	10
* 1689. Change of Name: Cock to McGregor	10
* 1690. Registration of Name: Burgersdorp en Noordoos-Kaaplandse Sentrale Land- bougenootskap	10
Department of Defence.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 1691. Area for the Training and Exercising of Members of the Union Defence Forces	10
GENERAL NOTICE.	
* 1043. Military Training and Exercises: Strand- fontein	65
Department of Labour.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 1667. National Apprenticeship Committee for the Building Industry: Proposed De- designation and Designation of Trades and Withdrawal and Prescription of Conditions of Apprenticeship	11
* 1668. Workmen's Compensation Act, 1941: Regulations and Tariff for Medical Treatment	24
* 1692. Workmen's Compensation Act, 1941: Rules to Facilitate the Consideration of Applications under Section 43	47
GENERAL NOTICES.	
* 1029. Application for Registration: Metal Workers' Union (Non-European)	58
* 1030. Application for Registration: Master Horsemeat Butchers' Association	60

(Continued on inside back cover.)

No.	BLADSY
Departement van Naturellesake.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 1669. Beheer Oor en Verbetering van Lewende Hawe: Distrik Nqamakwe ...	49
* 1670. Omskrywing van die Gebied van die Baluba-stam Owerheid, Distrik Soekmekaar ...	49
* 1683. Uitbreiding van Lokasie en Naturelledorp No. 2: Kimberley ...	50
* 1684. Naturelle (Afskaffing van Passe en Koördinerings van Dokumente) Wet, 1952, Vorm van Bewysboek ...	51
* 1695. Aanstelling van Waarnemende Ondersekretaris van Bantoe-onderwys ...	52
* 1696. Uitreiking van Bewysboeke aan Vroulike Naturelle ...	52
* 1697. Uitreiking van Bewysboeke aan Manlike Naturelle ...	52
Departement van Gesondheid.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
* 1671. Wet op Geestesgebreken, 1916: Amptenare Gemagtig om Orders, Lastbriewe, ens., te Teken ...	53
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
* 1045. Bulletin No. 36 van 1956 ...	67
Nasionale Behuisingkantoor.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 1693. Ontbinding van Huurtade ...	54
* 1694. Ontbinding van Huurtade ...	54
Departement van Mynwese.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 1672. Aanstelling van Regeringsverteenvoorders in die Raad van Direkteure van die Staatsmynwerkersopleidingskole ...	54
* 1674. Onttrekking van Grond aan die Afpenning van Kleims ...	54
* 1682. Wysiging van Regulasies: Wet op Myne en Bedrywe, 1956 ...	55
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
1010. Aansoek om die Uithou van Grond as 'n Handelsterrein ...	56
1011. Aansoek om die Uithou van Grond as 'n Handelsterrein ...	57
Tenders ...	71
Vakature: Rekeningsklerk ...	86
Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe ...	86
Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende Augustus 1956 ...	87
WETLIKE ADVERTENSIES	
Besigheidskennisgewings ...	88
Maatskappykennisgewings ...	93
Verlore Dokumente ...	97
Orders van die Hof, ens. ...	101
Geregtelike Verkope ...	111
Naamsveranderings ...	117
Algemeen ...	118
Boedelkennisgewings ...	127
Naturalisasiekennisgewings ...	167
Verlore Lewensversekeringspolisse ...	167

No.	PAGE
Department of Native Affairs.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 1669. Control and Improvement of Livestock: District of Nqamakwe ...	49
* 1670. Definition of the Area of the Baluba Tribe and Establishment of the Molema Tribal Authority, Soekmekaar District ...	49
* 1683. Extension of No. 2 Location and Native Village: Kimberley ...	50
* 1684. Natives (Abolition of Passes and Co-ordination of Documents) Act, 1952: Form of Reference Books ...	51
* 1695. Appointment of Acting Under Secretary for Bantu Education ...	52
* 1696. Issue of Reference Books to Native Females ...	52
* 1697. Issue of Reference Books to male Natives ...	52
Department of Health.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 1671. Mental Disorders Act, 1916: Officers Authorised to Sign Orders, Warrants, Etc. ...	53
GENERAL NOTICE.	
* 1045. Bulletin No. 36 of 1956 ...	67
National Housing Office.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 1693. Dissolution of Rent Boards ...	54
* 1694. Dissolution of Rent Boards ...	54
Department of Mines.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 1672. Appointment of Government Representatives on the Board of Directors of the Government Miners' Training Schools ...	54
* 1674. Withdrawal of Ground from the Pegging of Claims ...	54
* 1682. Amendment of Regulations: Mines and Works Act, 1956 ...	55
GENERAL NOTICES.	
1010. Application for the Reservation of Land as a Trading Site ...	56
1011. Application for the Reservation of Land as a Trading Site ...	57
Tenders ...	71
Vacancy: Accounts Clerk ...	86
Vacant Part-time District Surgeoncies ...	86
Official Publications Issued during August, 1956 ...	87
LEGAL ADVERTISEMENTS.	
Business Notices ...	88
Company Notices ...	93
Lost Documents ...	97
Orders of the Court, etc. ...	101
Sale in Execution ...	111
Change of Name ...	117
General Notices ...	118
Estate Notices ...	127
Naturalization Notices ...	167
Lost Life Insurance Policies ...	168

Gewysigde Sluitingsdatum vir die Aanneame van Proklamasies, Goewermentskennisgewings, ens., vir Publikasie in die Staatskoerant.

Aangesien Woensdag, 10 Oktober 1956, 'n openbare vakansiedag is, sal die onderstaande sluitingsdatum van toepassing wees:—

Vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 12 Oktober 1956, moet alle kennisgewings hierdie kantoor voor of om 3 nm. op Donderdag, 4 Oktober 1956, bereik.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Amended Closing Date for the Acceptance of Proclamations, Government Notices, etc., for Insertion in the *Government Gazette*.

As Wednesday, 10th October, 1956, is a public holiday, the following closing date will apply:—

For the *Government Gazette* of Friday, 12th October, 1956, all notices must reach this office not later than 3 p.m. on Thursday, 4th October, 1956.

S. A. MYBURGH,
Government Printer,

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(Verskyn elke Vrydag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.

Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en nie op die begeleidende brief nie. **Alle eiename moet duidelik geskryf word;** ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie, tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „Suid-Afrikaanse Reserwebank”. *Alleen tjeks wat deur die Bank geparafeer is, sal aangeneem word.*

Gratis eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Staatskoerant* verlang word, moet 6d. vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Unie-Staatskoerant” 12 middag op Dinsdag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant”. Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant” geplaas word wat veranderinge van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregshodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoop, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s. Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per plasing.

AAINSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDEL.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings wat ter insae lê, word gepubliseer in **lysvorm** teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie in **lysvorm** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoek om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

INTEKENGELD

Die intekengeld vir die *Unie-Staatskoerant* (insluitende alle *Buitengewone Staatskoerante* en kwartaal-indeks) is as volg:—

£1 per ses maande (posvry).

£2 per twaalf maande (posvry).

Prys per los eksemplaar, 6d. (posvry).

(*Persone of sake wat net die Buitengewone Staatskoerant* wat op prysbeheerkennisgewings betrekking het, wil hê, kan daarvoor inskryf vir 10s. per jaar, posvry.)

Intekengelde moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en kan ingaan van die 1ste dag van enige maand, maar kan nie vir 'n korter tydperk as ses maande aangeneem word nie.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Government Gazette

OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(Published on Fridays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Gazette*, and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit copy.

No responsibility can be accepted for losses arising from omissions or typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be plainly inscribed;** in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders, or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed “South African Reserve Bank”. *Cheques will only be accepted when initialed by the Bank.*

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. If copies of the *Gazette* are required, 6d. must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of “copy” for the “Union Gazette” is 12 noon on Tuesday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week’s “Gazette”. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the “Gazette” notifying any change in the closing hour.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers’ Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats, 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch (single column).

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published in **schedule form** at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices in the **schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

SUBSCRIPTION RATES

The subscription rates to the *Union Gazette* (including all *Gazettes Extraordinary* and Quarterly Index) are as follows:—

£1 for six months (post free).

£2 for twelve months (post free).

Price per single copy, 6d.

(Persons or firms who only require the *Government Gazette Extraordinary* dealing with Price Control Notices, can subscribe thereto for 10s. per year, post free.)

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month, but cannot be accepted for a shorter period than six months.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN,
DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE
UNIE VAN SUID-AFRIKA.

★ No. 187, 1956.]

Nademaal die Goewerneur-generaal, kragtens subartikel (c) van artikel *agtien* van die Wet op de Ontginning van Voorbehouden Mineralen, 1926 (Wet No. 55 van 1926), van tyd tot tyd by proklamasie in die *Staatskoerant* enige grond aan die Tweede Bylae van gemelde Wet kan toevoeg;

En nademaal dit dienstig is dat sekere grond, geleë in die distrikte van Barberton, Nelspruit en Carolina, myn-distrik Barberton, Provinsie Transvaal, soos in die aangehegte Bylae omskryf, aan gemelde Tweede Bylae toegevoeg word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by gemelde subartikel (c) van artikel *agtien* van die Wet op de Ontginning van Voorbehouden Mineralen, 1926 (Wet No. 55 van 1926), hierby verklaar dat die grond soos in die aangehegte Bylae omskryf, hierby aan gemelde Tweede Bylae van die Wet op de Ontginning van Voorbehouden Mineralen, 1926, toegevoeg word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Twee-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

A. J. R. VAN RHIJN.

BYLAE.

MYNDISTRIK BARBERTON.

DISTRIK BARBERTON.

Resterende gedeelte van die plaas Louieville No. 467.
Resterende gedeelte van die plaas Bienvenue No. 43.
Resterende gedeelte van die plaas Thornylea No. 109.
Die plaas The Buffalo No. 331.

Gedeelte van Perseel No. 34 (genoem Surprise), Seksie B, Kaap Blok.

Persele Nos. 52, 53 en 54, Seksie B, Kaap Blok.

Persele Nos. 24, 25 en 51A, Seksie C, Kaap Blok.

Persele Nos. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 80, 81 en 83, Seksie C, Kaap Blok.

Ongeproklameerde gedeelte van Perseel No. 82, Seksie C, Kaap Blok.

DISTRIK NELSPRUIT.

Perseel No. 165, genoem Uitkyk, Seksie C, Kaap Blok.

DISTRIK CAROLINA.

Die plaas Kromdraai No. 14.

M.M. 15/1/3145 Ref. V.

★ No. 188, 1956.]

BESPROEINGSDISTRIK SMALBLAARRIVIER,
AFDELING WORCESTER, KAAPPROVINSIE.—
INSTELLING.

Nademaal daar kragtens subartikel (1) van artikel *een-sewentig* van die Waterwet, 1956 (No. 54 van 1956), 'n versoekskrif aan die Minister van Waterwese voorgelê is waarin vermeld word dat dit na die mening van die petisionarisse dienstig is dat daar 'n gekombineerde stelsel van waterwerke moet wees vir die uitneem of opdam en opgaar van water uit die daaringemelde stroom vir die besproeiing van grond;

En nademaal al die bepalings van genoemde Wet met betrekking tot so 'n versoekskrif nagekom is;

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

★ No. 187, 1956.]

Whereas under and by virtue of sub-section (c) of section *eighteen* of the Reserved Minerals Development Act, 1926 (Act No. 55 of 1926), the Governor-General may from time to time add any land to the Second Schedule to the said Act by proclamation in the *Government Gazette*;

And whereas it is expedient that certain land, situate in the Districts of Barberton, Nelspruit and Carolina, Mining District of Barberton, Transvaal Province, as described in the attached Schedule, shall be added to the said Second Schedule;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said sub-section (c) of section *eighteen* of the Reserved Minerals Development Act, 1926 (Act No. 55 of 1926), I do hereby declare that the land described in the attached Schedule, shall be and is hereby added to the said Second Schedule of the Reserved Minerals Development Act, 1926.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Twenty-second day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

A. J. R. VAN RHIJN.

SCHEDULE.

MINING DISTRICT OF BARBERTON.

DISTRICT BARBERTON.

Remaining extent of the farm Louieville No. 467.
Remaining extent of the farm Bienvenue No. 43.
Remaining extent of the farm Thornylea No. 109.
The farm The Buffalo No. 331.

Portion of Lot No. 34 (called Surprise), Section B, Kaap Block.

Lots Nos. 52, 53 and 54, Section B, Kaap Block.

Lots Nos. 24, 25 and 51 A, Section C, Kaap Block.

Lots Nos. 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 80, 81 and 83, Section C, Kaap Block.

Unproclaimed portion of Lot No. 82, Section C, Kaap Block.

DISTRICT NELSPRUIT.

Lot No. 165, called Uitkyk, Section C, Kaap Block.

DISTRICT CAROLINA.

The farm Kromdraai No. 14.

M.M. 15/1/3145 Ref. V.

★ No. 188, 1956.]

SMALBLAAR RIVER IRRIGATION DISTRICT,
DIVISION OF WORCESTER, CAPE PROVINCE.
—CONSTITUTION.

Whereas a petition has under sub-section (1) of section *seventy-one* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), been submitted to the Minister of Water Affairs stating that in the opinion of the petitioner it is expedient that there should be a combined system of water works for the abstraction or the impoundment and storage of the stream mentioned therein for the purpose of irrigating land;

And whereas all the provisions of the said Act relating to such petition have been complied with;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel vier-en-sewentig van genoemde Wet, hierby verklaar dat die gebied omskryf in die Bylae van hierdie proklamasie 'n besproeiingsdistrik, bekend as die Besproeiingsdistrik Smalblaarrivier in die Afdeling Worcester, Kaapprovinsie, uitmaak;

En voorts verklaar ek hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel nege-en-sewentig van genoemde Wet, dat daar vir genoemde distrik 'n besproeiingsraad, bekend as die Besproeiingsraad van Smalblaarrivier, is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Nege-honderd Ses-en-vytig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

P. O. SAUER.

★ No. 189, 1956.]

VERKLARING TOT GRONDBEWARINGS-DISTRIKTE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel nege van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, verklaar ek hierby die gebiede in die Bylae hiervan omskryf tot grondbewaringsdistrikte.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban, op hierdie Agste dag van Augustus Eenduisend Nege-honderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

S. P. LE ROUX.

BYLAE.

GRENSBESKRYWINGS.

1. *Magut-grondbewaringsdistrik*, geleë in die magistraatsdistrik Ngotshe, Provinsie Natal.

Vanaf die noordwestelike baken van die plaas Grootdraai (707) in 'n oostelike rigting langs die Pongolarivier, insluitende alle eiendomme op die suidelike kant van die rivier, tot by die noordoostelike baken van die plaas The Poort (sonder nommer); daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting langs die grens van die magistraatsdistrik Ngotshe, insluitende al die eiendomme in die magistraatsdistrik Ngotshe, tot by die suidwestelike baken van die plaas Meriba (619); vanaf laasgenoemde baken, langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, naamlik genoemde Meriba (619); Welverdiend (610); Langverwacht (190); Uitkomst (596); Goedvertrouw (592); Weltevereden (510); Morgenzon (117); Goedhoop (586); Langfontein (632); genoemde Grootdraai (707); tot by eersgenoemde baken.

2. *Willemsdal-grondbewaringsdistrik*, geleë in die magistraatsdistrik Heidelberg, Provinsie Transvaal.

Die grondbewaringsdistrik sluit die volgende eiendomme in, nl. Gegund (109); Hartbeestfontein (82); Witpoort (74); Doornhoek (195); Zyferfontein (128); Bakkiefontein (352); Witpoort (135); Vlakfontein (93); Roo depoort (214); Goedgedacht (225); Stryfontein (131); Herpsfontein (234) en Wilgefontein (268).

3. *Leeuspruit-grondbewaringsdistrik*, geleë in die magistraatsdistrik Standerton, Provinsie Transvaal.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *seventy-four* of the said Act, I hereby declare that the area described in the Annexure to this proclamation shall constitute an irrigation district known as the Smalblaar River Irrigation District in the Division of Worcester, Cape Province;

And under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *seventy-nine* of the said Act, I hereby further declare that there shall be an irrigation Board for the said District to be styled the Smalblaar River Irrigation Board.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this the Twenty-eighth day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

P. O. SAUER.

★ No. 189, 1956.]

DECLARATION OF SOIL CONSERVATION DISTRICTS.

Under the powers vested in me by section *nine* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I do hereby declare the areas defined in the Schedule hereto to be soil conservation districts.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this Eighth day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

S. P. LE ROUX.

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF BOUNDARIES.

1. *Magut Soil Conservation District*, situated in the Ngotshe Magisterial District, Province of Natal.

From the north-western beacon of the farm Grootdraai (707) in an easterly direction along the Pongola River, including all the properties on the southern side of the river, up to the north-eastern beacon of the farm The Poort (without number); thence in a general southern direction along the boundary of the Ngotshe Magisterial District, including all the properties in the Ngotshe Magisterial District, up to the south-western beacon of the farm Meriba (619). From last-mentioned beacon, along the boundaries of and including the following properties, in succession, viz. mentioned Meriba (619); Welverdiend (610); Langverwacht (190); Uitkomst (596); Goedvertrouw (592); Weltevreden (510); Morgenzon (117); Goedhoop (586); Langfontein (632); mentioned Grootdraai (707); up to aforementioned beacon.

2. *Willemsdal Soil Conservation District*, situated in the Heidelberg Magisterial District, Province of Transvaal.

The district comprises of the following properties, viz., Gegund (109); Hartbeestfontein (82); Witpoort (74); Doornhoek (195); Zyferfontein (128); Bakkiefontein (352); Witpoort (135); Vlakfontein (93); Roo depoort (214); Goedgedacht (225); Stryfontein (131); Herpsfontein (234) and Wilgefontein (268).

3. *Leeuspruit Soil Conservation District*, situated in the Standerton Magisterial District, Province of Transvaal.

Vanaf die noordwestelike baken van die plaas Standershoop (235), langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, naamlik genoemde Standershoop; Mooifontein (207); Liebenberg (13); Rietspruit (274); Witbank (254); Protest (276); Uitkomst (251); Tweedronk (249); Kromdraai (281); Roodepoort (290); Hamelfontein (210); Rivers Dale (5); Welbedacht (40); Eensgevonden (248); Slagkraal (35); Villiersschrik (42); tot by eersgenoemde baken.

4. *Camperdown-grondbewaringsdistrik*, geleë in die magistraatsdistrik Camperdown, Provinsie Natal.

Vanaf die noordelike baken van die plaas Langehoop (1032), langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, naamlik genoemde Langehoop; Spitzkop of Zandfontein (1216); Uitkomst en Doornrug (852); Gedeeltes 27A, 27B, 27C, 48, 49, 35, 34 en 45 van Rietvallei (851); Kaffirdrift (906), uitsluitende Gedeelte C van Kaffirdrift (906); Sterkspruit (907), uitsluitende Gedeelte D van Sterkspruit (907); Gedeeltes A.B. 7315, A.C. 8443, A.2627, 11 Sterkspruit 609, C van A, Lot 1, Lot F.7450 en Lot E van Hammarsdale (6981); genoemde Uitkomst en Doornrug (852); Honing Krantz (945); Poortjie (904); Crookes (1131); Uitzoek (1104); Uitvlugt (858); Vaalkop en Dadelfontein (885); tot by eersgenoemde baken.

* No. 190, 1956.]

KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA DIE DISTRIBUSIE EN VERKOOPPRYSE VAN STERK DRANK.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een* van die Kommissiewet, 1947 (Wet No. 8 van 1947), verklaar ek hierby dat die bepalings van voornoemde Wet van toepassing is op die Kommissie van Onderzoek na die Distribusie en Verkooppryse van Sterk Drank wat ek vandag benoem het.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Vierde dag van September Eenduisend Negehoenderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

C. R. SWART.

* No. 191, 1956.]

STADSGBIED THABAZIMBI.—AANDKLOK.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat geen Naturel, hetsy 'n mans- of vrouspersoon, wat nie kragtens subartikel (4) van genoemde artikel vrygestel is nie, met ingang van die datum van afkondiging hiervan tussen die ure 9 nm. en 4 vm., op 'n publieke plek binne die regsgebied van die stedelike plaaslike bestuur van Thabazimbi mag wees nie, tensy so 'n Naturel in besit is van 'n skriftelike permit wat onderteken is deur sy werkgever of deur iemand wat deur so 'n werkgever gemagtig is om so 'n permit aan so 'n Naturel uit te reik of deur iemand wat deur genoemde stedelike plaaslike bestuur of die Minister gemagtig is om sulke permitte uit te reik of deur die bevelvoerder van 'n polisiekantoor in genoemde gebied;

Voorts verklaar ek dat Proklamasie No. 183 van 1951 hierby herroep word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Dertigste dag van Augustus Eenduisend Negehoenderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

From the north-western beacon of the farm Standershoop (235), along the boundaries of and including the following properties in succession, viz., mentioned Standershoop; Mooifontein (207); Liebenberg (13); Rietspruit (274); Witbank (254); Protest (276); Uitkomst (251); Tweedronk (249); Kromdraai (281); Roodepoort (290); Hamelfontein (210); Rivers Dale (5); Welbedacht (40); Eensgevonden (248); Slagkraal (35); Vielliersschrik (42); up to aforementioned beacon.

4. *Camperdown Soil Conservation District*, situated in the Camperdown Magisterial District, Province of Natal.

From the northernmost beacon of the farm Langehoop (1032); along the boundaries of and including the following properties, in succession, viz., mentioned Langehoop; Spitzkop or Zandfontein (1216); Uitkomst and Doornrug (852); Portions 27A, 27B, 27C, 48, 49, 35, 34 and 45 of Rietvallei (851); Kaffirdrift (906), excluding Portion C of Kaffirdrift (906); Sterkspruit (907), excluding Portion D of Sterkspruit (907); Portions A.B. 7315, A.C. 8443, A.2627, 11 Sterkspruit 609, C of A, Lot 1, Lot F.7450 and Lot E of Hammarsdale (6981); mentioned Uitkomst and Doornrug (852); Honing-Krantz (945); Poortjie (904); Crookes (1131); Uitzoek (1104); Uitvlugt (858); Vaalkop and Dadelfontein (885); up to aforementioned beacon.

* No. 190, 1956.]

COMMISSION OF ENQUIRY INTO THE DISTRIBUTION AND SELLING PRICES OF INTOXICATING LIQUOR.

By virtue of the powers vested in me by section *one* of the Commissions Act, 1947 (Act No. 8 of 1947), I hereby declare that the provisions of the aforesaid Act shall be applicable to the Commission of Enquiry into the Distribution and Selling Prices of Intoxicating Liquor which I have this day appointed.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Fourth day of September, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

C. R. SWART.

* No. 191, 1956.]

URBAN AREA OF THABAZIMBI.—CURFEW.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that from and after the date of promulgation hereof, no Native, male or female, not being exempted under sub-section (4) of the said section shall between the hours of 9 p.m. and 4 p.m. be in any public place within the area controlled by the urban local authority of Thabazimbi unless such Native be in possession of a written permit signed by his employer or by a person authorised by such employer to issue such permit to such Native or by some person authorised by the said urban local authority or the Minister to issue such permit or by the officer in charge of any police station within such area; And I further declare that Proclamation No. 183 of 1951 is hereby repealed.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Thirtieth day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

* No. 1685.] [14 September 1956.

BENOEMING VAN KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA DIE DISTRIBUSIE EN VERKOOPPRYSE VAN STERK DRANK.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om 'n Kommissie van Onderzoek te benoem wat bestaan uit 'n voorsitter en ses lede, naamlik—

prof. Avril Ire Malan, L.V. (voorsitter);
generaal-majoor Johannes Andreas Brink;
dr. Josias Hendrik Otto du Plessis, L.V.;
die heer Pieter Eduard Loubser;
die heer Johannes de Villiers Louw;
die heer Alfred Ernest Trollip, L.V.; en
die heer Frank Walter Waring, L.V.;

met die volgende opdrag:—

Om ondersoek in te stel na en verslag uit te bring oor die algemene distribusie van sterk drank en die verkooppryse daarvan.

Almal wat daarin belangstel en wat vertoë wil rig tot, of getuienis wil aflê voor genoemde Kommissie, moet in verbinding tree met die Sekretaris, Kommissie van Onderzoek na die Distribusie en Verkooppryse van Sterk Drank, p/a. Die Sekretaris van Justisie, Veritasgebou, Fonteinlaan, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN POLISIE.

* No. 1675.] [14 September 1956.

SUID-AFRIKAANSE POLISIE.—BEVORDERINGS.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel vyf van Wet No. 14 van 1912, ondervermelde aanstellings in die Suid-Afrikaanse Polisie met ingang van 3 Augustus 1956 goed te keur:—

As kaptein.

Luitenant Jan Jacobus du Plessis.

As luitenant.

No. 18507 Hoofkonstabel Jacob Daniel de Villiers Prinsloo.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

* No. 1687.] [14 September 1956.

LANDRAAD.—AANSTELLING VAN LID.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ooreenkomstig die bepalinge van artikel sewe van die Nedersettingswet, 1956, sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van Pieter Johannes Christiaan Beneke as lid van die plaaslike Landraad vir die Provinsie Oranje-Vrystaat, soos omskryf in artikel sewe (1) (b) van bogenoemde Wet en soos verder omskryf in Proklamasie No. 172 van 1955, vir die tydperk eindigende 2 Julie 1959.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF JUSTICE.

* No. 1685.] [14 September 1956.

APPOINTMENT OF COMMISSION OF ENQUIRY INTO THE DISTRIBUTION AND SELLING PRICES OF INTOXICATING LIQUOR.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to appoint a Commission of Enquiry consisting of a chairman and six members, namely—

Prof. Avril Ire Malan, M.P. (chairman);
Major-General Johannes Andreas Brink;
Dr. Josias Hendrik Otto du Plessis, M.P.;
Pieter Eduard Loubser, Esquire;
Johannes de Villiers Louw, Esquire, M.P.;
Alfred Ernest Trollip, Esquire, M.P.; and
Frank Walter Waring, Esquire, M.P.;

with the following terms of reference:—

To enquire into and report on the general distribution of intoxicating liquor and the selling prices thereof.

Any interested persons who desire to make representations or to give evidence before the Commission referred to above, should communicate with the Secretary, Commission of Enquiry into the Distribution and Selling Prices of Intoxicating Liquor, c/o The Secretary for Justice, Veritas Building, Fountain Lane, Pretoria.

DEPARTMENT OF POLICE.

* No. 1675.] [14 September 1956.

SOUTH AFRICAN POLICE.—PROMOTIONS.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section five of Act No. 14 of 1912, the undermentioned appointments in the South African Police with effect from the 3rd August, 1956:—

As Captain.

Lieutenant Jan Jacobus du Plessis.

As Lieutenant.

No. 18507 Head Constable Jacob Daniel de Villiers Prinsloo.

DEPARTMENT OF LANDS.

* No. 1687.] [14 September 1956.

LAND BOARD.—APPOINTMENT OF MEMBER.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section seven of the Land Settlement Act, 1956, of the appointment of Pieter Johannes Christiaan Beneke as a member of the Local Land Board for the Province of the Orange Free State as defined in section seven (1) (b) of the above-mentioned Act and as further defined by Proclamation No. 172 of 1955, for the period ending the 2nd July, 1959.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

* No. 1664.] [14 September 1956.
DOEANEWET, 1955.—KORTING VAN REG.

Ek, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister van Finansies, handelende kragtens subartikel (2) (d) van artikel honderd van die Doeanewet, No. 55 van 1955, wysig paragraaf 1 van Deel IV van die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 224 van 17 Februarie 1956 hierby deur—

(1) subparagraaf (8) deur onderstaande subparagraaf te vervang:—

„(8) Nywerheid vir die vervaardiging van laboratoriumapparaat en -uitrusting.
buisglas.”

(2) in subparagraaf (10), item „79 (4)” te skrap.

J. F. NAUDÉ,
Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is om—

(1) 'n korting op die doeanereg toe te staan tot die bedrag van die intermediêre reg t.o.v. buisglas wanneer dit deur 'n geregistreerde vervaardiger vir gebruik in die genoemde nywerheid ingevoer of uit entrépôt gelos word; en

(2) die bestaande bepaling in subparagraaf (8) te skrap omdat voorsiening vir die besondere korting in subparagraaf (10) gemaak is; en

(3) die foutiewe instluiting van item 79 (4) in subparagraaf (10) te skrap.

DEPARTMENT OF FINANCE.

* No. 1664.] [14 September 1956.
CUSTOMS ACT, 1955.—REBATE OF DUTY.

I, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister of Finance, in terms of sub-section (2) (d) of section one hundred of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend paragraph 1 of Part IV of the Schedule to Government Notice No. 224 of the 17th February, 1956, by—

(1) substituting for sub-paragraph (8) the following sub-paragraph:—

“(8) Industry for the manufacture of laboratory apparatus and equipment.
glass tubing.”

(2) deleting in sub-paragraph (10) item “79 (4)”.

J. F. NAUDÉ,
Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is to—

(1) provide for a rebate of customs duty to the extent of the intermediate rate in respect of glass tubing when imported or taken out of bond by a registered manufacturer for use in the specified industry;

(2) to cancel the existing provision in sub-paragraph (8) because provision for this particular rebate is provided for in sub-paragraph (10); and

(3) to delete the erroneous inclusion of item 79 (4) in sub-paragraph (10).

* No. 1686.] [14 September 1956.
Staat van skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1956 tot 31 Augustus 1956.
Tesourie, Pretoria.

* No. 1686.] [14 September 1956.
Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1956 to 31st August, 1956.
Treasury, Pretoria.

ONTVANGSTE.—RECEIPTS.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Maand Augustus. Month of August.		Totaal 1 April tot 31 Augustus. Total 1st April to 31st August.	
		1956.	1955.	1956.	1955.
Skatkissaldo, 31 Maart 1956.....	Exchequer Balance, 31st March, 1956.....	£	£	£	£
Skatkissaldo, 31 Julie 1956.....	Exchequer Balance, 31st July, 1956.....	715,126	—	19,740,861	—
Op Inkomsterekening.	On the Revenue Account.				
Invoerrege en Aksyns.....	Customs and Excise.....	6,069,589	5,355,869	28,670,551	28,021,104
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese.....	Posts, Telegraphs and Telephones.....	1,887,400	1,811,210	11,041,867	10,313,863
Binnelandse Inkomste.....	Inland Revenue.....	15,031,177	14,385,297	47,849,458	47,798,483
		22,988,166	21,752,376	87,561,876	86,133,452
Suid-Afrikaanse Naturellestuifonds.....	South African Native Trust Fund.....	155,300	148,600	632,400	627,100
Nasionale Padfonds.....	National Road Fund.....	520,000	553,862	3,077,356	2,646,423
Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie.....	South African Broadcasting Corporation.....	108,427	113,000	473,452	477,509
Naturellevervoerdiensterekening.....	Native Transport Services Account.....	34,836	—	162,042	—
		23,806,729	22,567,838	91,907,126	89,884,484
Op Leningsrekening.	On the Loan Account.				
Leningsverhalings.....	Loan Recoveries.....	1,705,045	2,111,761	4,140,311	4,188,831
Skalkisbiljette.....	Treasury Bills.....	51,077,270	—	165,482,308	—
Belastingdelingsertifikaat.....	Tax Redemption Certificates.....	614,988	—	2,403,774	—
Effekte opgeneem—	Stock raised—				
Unie van Suid-Afrika Ingeskrewe Effekte—	Union of South Africa Inscribed Stock—				
4 Persent (Pensioenfondse).....	4 Per Cent (Pension Funds).....	688,800	—	4,136,000	—
Plaaslik Geregistreerde Effekte—	Local Registered Stock—				
4½ Persent, 1976.....	4½ Per Cent, 1976.....	—	—	3,500,000	—
Internasionale Banklening—	International Bank Loan—				
4½ Persent, 1958-66.....	4½ Per Cent, 1958-66.....	342,492	—	1,352,027	—
	Other Receipts.				
Bantoe-onderwysrekening.....	Bantu Education Account.....	204,700	222,900	3,523,300	7,420,100
Surrenders, Bantoe-onderwysrekening, 1955-56.....	Surrenders, Bantu Education Account, 1955-56.....	—	—	60,000	—
Terugstortings, Inkomstebegrotingsposte, 1955-56.....	Surrenders, Revenue Votes, 1955-56.....	455,323	—	1,651,770	—
Terugstortings, Vasgestelde Statutêre Toewysings, 1955-56.....	Surrenders, Fixed Statutory Appropriations, 1955-56.....	—	—	40	—
Terugstortings, Leningsbegrotingsposte, 1955-56.....	Surrenders, Loan Votes, 1955-56.....	86,090	—	195,368	—
Tydlike Beleggings in Londen teruggetrek.....	Temporary Investments in London withdrawn.....	34,326	—	753,978	—
TOTAAL.....£	TOTAL.....£	79,015,763	—	279,106,002	—
TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo).....	TOTAL (including Opening Balance).....	79,730,889	—	298,846,863	—

UITBETALINGS.—ISSUES.

		Begroting, Estimates, 1956-57.	Maand Augustus. Month August.		Totaal 1 April tot 31 Augustus. Total 1st April to 31st August.	
Dienste.			1956.	1955.	1956.	1955.
Op Inkomsterekening.		On Revenue Account.	£	£	£	£
1. S.E. die Goewerneur-generaal.	H.E. the Governor-General.	31,000	1,400	2,000	11,500	11,600
Vasgestelde Statutêre Toewysing.	Fixed Statutory Appropriation.	10,000	833	833	4,167	4,167
2. Senaat.	Senate.	55,900	3,150	2,700	59,060	20,600
Vasgestelde Statutêre Toewysing.	Fixed Statutory Appropriation.	125,600	10,100	5,450	50,600	27,250
3. Volksraad.	House of Assembly.	147,600	11,800	9,800	135,850	61,300
Vasgestelde Statutêre Toewysing.	Fixed Statutory Appropriation.	208,700	17,400	17,400	87,000	87,000
4. Eersie Minister.	Prime Minister.	48,000	29,000	3,900	22,000	19,500
5. Justisie.	Justice.	354,000	61,000	56,000	320,000	282,000
6. Hooggeregshowe.	Superior Courts.	714,000	198,000	170,000	1,058,000	906,000
7. Magistrate en Distriksadministrasie.	Magistrates and District Administration.	3,034,000	210,000	220,000	1,165,000	1,102,000
8. Gevangenis en Tronke.	Prisons and Gaols.	13,844,000	1,160,000	1,101,000	5,652,000	5,101,000
9. Polisie.	Police.	682,000	57,000	40,000	257,000	270,000
10. Lande.	Lands.	290,000	24,000	21,000	119,000	105,000
11. Registrasiekantore.	Deeds.	356,000	27,000	26,000	132,000	129,000
12. Opmetings.	Surveys.	1,787,000	220,000	134,000	840,000	700,000
13. Besproeiing.	Irrigation.	4,327,000	468,000	480,000	1,608,000	1,760,000
14. Landbou (Administrasie en Nasionale Dienste)	Agriculture (Administration and National Services)	1,770,000	231,000	160,000	721,000	560,000
15. Landbou (Streekdienste en Onderwys).	Agriculture (Regional Services and Education).	16,798,200	1,350,000	1,400,000	6,650,000	6,250,000
16. Landbou (Algemeen).	Agriculture (General).	260,000	20,000	17,000	100,500	95,000
17. Tesourie.	Treasury.	19,150,000	787,157	502,057	6,788,662	5,336,359
18. Staatskuld.	Public Debt.	650,000	150,000	150,000	385,000	385,000
Vasgestelde Statutêre Toewysing.	Fixed Statutory Appropriation.	45,014,000	6,669,000	5,236,000	31,347,000	24,488,000
19. Provinsiale Administrasies.	Provincial Administrations.	34,500	2,000	1,000	10,000	7,000
20. Diverse Dienste.	Miscellaneous Services.	207,000	17,250	17,000	86,250	84,000
21. S.A. Huis, Londen (Administratiewe Dienste)	S.A. House, London (Administrative Services).	787,000	50,000	50,000	270,000	290,000
22. Suid-Afrikaanse Munt.	South African Mint.	30,820,400	2,552,000	2,500,000	13,317,000	13,580,010
23. Pensioene.	Pensions.	7,000	—	1,250	3,000	3,500
Vasgestelde Statutêre Toewysing.	Fixed Statutory Appropriation.	1,347,000	90,000	115,000	570,000	481,000
24. Binnelandse Inkomste.	Inland Revenue.	2,109,000	175,000	90,000	826,000	457,000
25. Doene en Aksyns.	Customs and Excise.	319,400	27,000	25,000	135,000	124,000
26. Ouditursdepartement.	Audit.	2,900	242	242	1,210	1,210
Vasgestelde Statutêre Toewysing.	Fixed Statutory Appropriation.	101,400	7,200	7,000	35,100	41,000
27. Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte	State Advances Recoveries Office.	976,000	71,500	80,900	357,500	404,500
28. Buitelandse Sake.	External Affairs.	279,000	23,250	—	116,250	—
29. Staatsinligtingskantoor.	State Information Office.	1,281,000	100,000	65,000	619,600	428,000
30. Binnelandse Sake.	Interior.	384,000	69,308	15,000	177,540	79,000
31. Staatsdienskommissie.	Public Service Commission.	8,300	692	692	3,460	3,459
Vasgestelde Statutêre Toewysing.	Fixed Statutory Appropriation.	2,290,000	200,000	25,000	1,025,000	980,000
32. Drukwerk en Skryfbehoeftes.	Printing and Stationery.	25,250,600	1,100,000	1,100,000	7,050,000	6,200,000
33. Verdediging.	Defence.	4,607,000	350,000	440,000	1,698,000	1,545,000
34. Vervoer.	Transport.	5,752,500	560,000	400,000	2,340,000	1,900,000
35. Gesondheid (Unie).	Health (Union).	4,285,000	400,000	325,000	1,625,000	1,610,000
36. Gesondheid (Unie): Hospitale en Inrigtings	Health (Union): Hospitals and Institutions.	1,094,000	80,000	70,000	354,000	340,000
37. Voeding.	Nutrition.	764,000	35,000	37,000	220,000	202,000
38. Nasionale Behuising.	National Housing.	163,000	10,000	10,000	48,000	56,000
39. Staatsdorpies.	Government Villages.	7,187,000	510,000	465,000	2,695,000	2,670,000
40. Naturellesake.	Native Affairs.	6,500,000	—	—	2,500,000	6,500,000
Vasgestelde Statutêre Toewysing.	Fixed Statutory Appropriation.	7,303,000	1,036,000	1,015,000	3,667,000	3,483,000
41. Onderwys, Kuns en Wetenskap.	Education, Arts and Science.	1,071,000	90,000	80,000	402,000	399,000
42. Nywerheidskole en Verbeteringshuise.	Industrial Schools and Reformatories.	581,000	45,000	40,000	230,000	202,000
43. Bosbou.	Forestry.	4,228,000	182,000	137,000	1,931,000	2,796,000
44. Handel en Nywerheid.	Commerce and Industries.	2,912,000	215,000	175,000	885,000	811,000
45. Mynwese.	Mines.	23,612,000	1,750,000	1,680,000	9,000,000	7,840,000
46. Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese.	Posts, Telegraphs and Telephones.	3,299,000	250,000	270,000	1,155,000	1,120,000
47. Volkswelsyn.	Social Welfare.	3,346,000	175,000	160,000	1,275,000	1,502,000
48. Arbeid.	Labour.	7,464,000	672,000	620,000	2,790,000	2,633,000
49. Publieke Werke.	Public Works.	(b) £	262,264,000	22,557,282	19,801,224	115,100,249
Suid-Afrikaanse Naturellestuifonds.	South African Native Trust Fund.	(c) £	1,351,000	155,300	148,600	632,400
Nasionale Padfonds.	National Road Fund.	(d) £	6,400,000	520,000	553,862	3,077,356
Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie.	South African Broadcasting Corporation.	(e) £	1,118,000	108,427	113,000	473,452
Naturellevervoerdiensterekening.	Native Transport Services Account.	(f) £	365,000	34,836	—	162,042
		£	271,498,000	23,375,845	20,616,686	119,445,499
Op Leningsrekening.		On Loan Account.				
A. Diverse Lenings en Dienste.	Miscellaneous Loans and Services.	53,279,000	3,004,753	7,186,277	9,510,753	12,186,278
B. Publieke Werke.	Public Works.	3,699,250	512,000	190,000	1,412,000	813,000
C. Telegraaf- en Telefoonwese.	Telegraphs and Telephones.	8,500,000	620,000	420,000	2,770,000	2,490,000
D. Lande en Nedersettings.	Lands and Settlements.	3,519,000	150,000	200,000	700,000	950,000
E. Besproeiing.	Irrigation.	6,825,000	400,000	425,000	2,100,000	2,100,000
F. Bosbou.	Forestry.	3,375,000	300,000	290,000	1,300,000	1,340,000
G. Landbou.	Agriculture.	1,747,000	192,000	330,000	564,000	825,000
H. Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte	State Advances Recoveries Office.	25,000	—	900	3,000	1,200
I. Handel en Nywerheid.	Commerce and Industries.	10,500,000	630,000	710,000	2,555,000	2,200,000
J. Nasionale Behuising.	National Housing.	730,000	60,000	35,000	232,000	185,000
K. Vervoer.	Transport.	967,000	12,000	61,000	158,400	85,600
L. Onderwys, Kuns en Wetenskap.	Education, Arts and Science.	6,700,000	80,000	224,000	765,000	794,000
M. Naturellesake.	Native Affairs.	1,072,000	—	—	8,100	20,000
N. Binnelandse Sake.	Interior.	(£	101,510,250	5,960,753	10,072,177	22,078,253
		£	8,850,000	660,000	625,000	3,175,000
Ander Uitbetalings.	Other Issues.					
Bantoe-onderwysrekening.	Bantu Education Account.	£	8,850,000	660,000	625,000	3,175,000
Totale Uitbetalings teenoor Toewysings.	Total Issues against Appropriations.	£	381,858,250	29,996,598	31,313,863	144,698,752
Terugbetalings van skatkisbiljet.	Treasury Bills Repaid.	—	48,714,300	—	148,672,527	—
Belastingdelingsertifikaat afgelos.	Tax Redemption Certificates Repaid.	—	328,575	—	1,481,387	—
Persoonlike en Spaarfonds afgelos.	Personal and Savings Fund Levy Repaid.	—	1,272	—	8,873	—
Leningsheffing (Inkomstebelasting) afgelos.	Loan Levy (Income Tax) Repaid.	—	10,000	—	53,000	—
Effekte afgelos—	Stock Redeemed—					
Internasionale banklenings—	International Bank Loans—					
4½ Persent, 1955-63.	4½ Per Cent, 1955-63.	—	—	—	629,004	—
3½ Persent, 1956-65.	3½ Per Cent, 1956-65.	—	—	—	359,526	—
Koste in verband met opneem van Lenings ten laste van Leningsrekening	Costs of Raising Loans chargeable to Loan Account	—	33,657	—	33,740	—
Uitbetalings, Inkomstebegrotingsposte, 1955-56.	Issues, Revenue Votes, 1955-56.	—	36,207	—	41,311	—
Uitbetalings, Vasgestelde Statutêre Toewysings, 1955-56.	Issues, Fixed Statutory Appropriations, 1955-56.	—	—	—	242	—
Uitbetalings, Leningsbegrotingsposte, 1955-56.	Issues, Loan Votes, 1955-56.	—	57,483	—	1,596,052	—
Tydlike Beleggings in Londen.	Temporary Investments in London.	—	34,326	—	753,978	—
Skatkesaldo's, 31 Augustus 1956.	Exchequer Balances, 31st August, 1956.	—	518,471	—	518,471	—
TOTALES.	TOTALS.	£	79,730,889	—	298,846,863	—

(a) Voorheen op Begrotingspos—Buitelandse Sake voorsien.—Previously provided under Vote—External Affairs.

(b) Bestaan uit Jaarlike Toewysings, £254,751,500 en Vasgestelde Statutêre Toewysings, £7,512,500.—Comprises Annual Appropriations, £254,751,500 and Fixed Statutory Appropriations, £7,512,500.

(c) Wet No. 41 van 1925 soos gewysig en Wet No. 56 van 1954.—Act No. 41 of 1925 as amended and Act No. 56 of 1954.

(d) Wet No. 42 van 1935 soos gewysig.—Act No. 42 of 1935 as amended.

(e) Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.—Section 15 of Act No. 3 of 1952.

(f) Artikel 17 bis (1) van Wet No. 39 van 1930.—Section 17 bis (1) of Act No. 39 of 1930.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

* No. 1674.] [14 September 1956.
 Hierby word bekendgemaak dat mnr. Manuel Angel Viale Paz om 11 vm., op 29 Augustus 1956 aan die Goewerneurswoning, Pretoria, deur Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbrief as Buitengewone Gesant en Gevolmagtigde Minister van Argentinië oorhandig het.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

No. 1644.] [7 September 1956.
 AANSOEKE OM BRANDMERKE.—
 KAAPPROVINSIE.

Hierby word ooreenkomstig die „Brands Registration Acts”, No. 12 van 1890 en No. 4 van 1897 (Kaap die Goeie Hoop), bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie van brandmerke ontvang is:—

No. No.	Naam. Name.	Adres. Address.	Distrik. District.	Brandmerk. Brand.
5733	Hawley, John Henry.....	Ps./P.B. Medenham, oor/via Mafeking.....	Vryburg.....	> H6
5734	Vermeulen, Gysbert Johannes.....	Ps./P.B. Medenham, oor/via Mafeking.....	Vryburg.....	> G0
5735	Baard, Charl Wynand Louw.....	Ps./P.B. 515, Kuruman.....	Kuruman.....	O1 LB
5736	Jacobs, Gerhardus Lourens.....	Ps./P.B. 13, Ghous oor/via Upington.....	Gordonia.....	G J 1
5737	Olifant, Sannie.....	Taung.....	Taung.....	w O S

7-15-22

* No. 1665.] [14 September 1956.
 VERPLIGTE SKEER, DIP, SPUIT EN BEHANDELING VAN BEESTE MET DIE HAND.—DISTRIK VRYHEID.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Landbou, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien* (e) van die Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, as volg beveel het:—

1. Ondanks alle andersluidende bepalinge in Goewermentskennisgewing No. 1615 van 1952 vervat, en behoudens die bepalinge van paragrawe 4 en 5 hiervan, moet elke eienaar van beeste in die magistraats-distrik Vryheid van datum van publikasie hiervan en tot 31 Oktober 1956—

- (a) sodanige beeste ontsmet deur hulle gereeld elke agt-en-twintig dae te skeer, en
- (b) sodanige beeste gereeld elke veertien dae dip of bespuit, en
- (c) sodanige beeste ontsmet deur hulle gereeld elke veertien dae met die hand te behandel,

en op sodanige tye binne daardie tydperke as wat vasgestel mag word deur die Staatsveearts in sy gebied.

2. Sodanige skeer, dip of bespuiting en behandeling met die hand moet geskied volgens die metodes en met die bestanddele voorgeskryf deur die bevel, aanwysings en verbodsbepalinge gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1268 van 1929, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 575 van 1936, 91 van 1949 en 136 en 2269 van 1952.

3. Vir die toepassing van hierdie bevel omvat „beeste” ook waterbuffels.

4. Die keuse verleen in paragraaf 1 (b) ten opsigte van dip of bespuiting kan deur die eienaar van die beeste uitgeoefen word op voorwaarde dat—

- (a) indien hy bespuiting verkies hy die Staatsveearts vir sy gebied minstens ’n week voor die eerste bespuiting ’n aanvang neem, skriftelik van sy keuse in kennis moet stel; en

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.

* No. 1674.] [14 September 1956.
 It is hereby notified that Mr. Manuel Angel Viale Paz was received by His Excellency the Governor-General at Government House, Pretoria, at 11 a.m. on the 29th August, 1956, on which occasion he presented his letter of Credence as Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of Argentina.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

No. 1644.] [7 September 1956.
 APPLICATION OF BRANDS.—CAPE PROVINCE.

It is hereby notified, in terms of Brands Registration Acts, No. 12 of 1890 and No. 4 of 1897 (Cape of Good Hope), that the undermentioned applications for the registration of Brands have been received:—

* No. 1665.] [14 September 1956.
 COMPULSORY CLIPPING, DIPPING, SPRAYING AND HANDDRESSING OF CATTLE.—VRYHEID DISTRICT.

It is hereby notified for general information that under the powers vested in him by section *sixteen* (e) of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

1. Notwithstanding anything to the contrary contained in Government Notice No. 1615 of 1952 and subject to the provisions of paragraphs 4 and 5 hereof every owner of cattle in the Magisterial District of Vryheid shall from the date of publication hereof and until the 31st October, 1956—

- (a) disinfect such cattle by means of clipping regularly every twenty-eight days, and
- (b) dip or spray such cattle regularly every fourteen days, and
- (c) disinfect such cattle by handdressing regularly every fourteen days,

and at such times within those periods as may be fixed by the Government Veterinary Officer of his area.

2. Such clipping, dipping or spraying, and handdressing shall be effected by the methods and with the substances prescribed by the orders, directions and prohibitions published under Government Notice No. 1268 of 1929, as amended by Government Notices Nos. 575 of 1936, 91 of 1949 and 136 and 2269 of 1952.

3. For the purposes of these orders “cattle” shall include water buffalo.

4. The option given in paragraph 1 (b) in the choice of either dipping or spraying may be exercised by the owner of the cattle provided that—

- (a) if he chooses to spray he must notify the Government Veterinary Officer of his area, in writing, of such choice at least one week before first commencing to spray; and

(b) indien die Minister van Landbou op enige tyd stip daarvan oortuig is dat, as gevolg van die een of ander defek in die kragspuit, masjien of toestel, of as gevolg van enige ander oorsaak, die bespuiting ondoeltreffend is vir die doel waarvoor dit aangewend word, hy sodanige eienaar van die beeste deur middel van 'n kennisgewing, deur 'n Staatsveearts onderteken en aan die eienaar beteken, kan beveel om sy beeste te dip tot tyd en wyl genoemde bevel opgeskort of herroep is, en daarna is dit die plig van die eienaar om dienoreenkomstig te handel.

5. Die toepassing van hierdie bevel word opgeskort in enige gebied ten opsigte waarvan die Minister van Landbou die toepassing van skeer, dip of bespuiting en behandeling met die hand op ander tydperke as dié in paragraaf 1 hiervan genoem, hierna mag beveel.

6. 'n Eienaar wat versuim om hierdie bevel na te kom, stel hom bloot aan die straffepalings voorgeskryf in artikel een-en-twintig van die Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig.

7. Hierdie bevel sal van datum van publikasie van krag word en sal op 31 Oktober 1956, verval tensy vroeër herroep. Van datum van sodanige herroeping of verval sal die skeer, dip of bespuiting, en behandeling met die hand van beeste in die magistraatsdistrik Vryheid ooreenkomstig die bevel afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1615 van 1952 geskied.

* No. 1688.]

[14 September 1956.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE TABAK- NYWERHEID.

AANSTELLING VAN LEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 3 van die Tabakreëlingskema, afgekondig by Proklamasie No. 51 van 1939, soos gewysig, die aanstelling van ondergenoemde persone as lede van die Raad van Beheer oor die Tabaknywerheid, vir 'n tydperk van twee jaar, met ingang van 11 Augustus 1956, goed te keur:—

E. H. Nellmapius.....	As verteenwoordiger van Koöperatiewe produsente van Turkse tabak in die Westelike Kaapprovinsie.
J. J. Schoeman (P/seun)	As verteenwoordiger van Koöperatiewe tabakprodusente in die Suidwestelike Kaapprovinsie.
H. Neethling.....	As verteenwoordiger van Koöperatiewe tabakprodusente in Natal en Oos-Transvaal.
R. F. Camphor.....	As verteenwoordiger van produsente van oondgedroogde tabak.
H. G. Wenhold.....	Verteenwoordigende Koöperatiewe produsente van oondgedroogde tabak.
P. J. Kruger.....	As verteenwoordiger van grootskaalse fabrikante van sigarette.
E. C. Simon.....	As verteenwoordiger van kleinskaalse fabrikante van sigarette.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

* No. 1666.]

[14 September 1956.

NYWERHEID - ONTWIKKELINGSKORPORASIE VAN SUID-AFRIKA, BEPERK.—AANSTEL- LING VAN DIREKTEUR.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel ses

(b) if at any time the Minister of Agriculture is satisfied that owing to some defect in the power spray, machine or apparatus, or any other cause the spraying is ineffective for the purpose for which it is required he may, by notice signed by a Government Veterinary Officer and served upon the owner of the cattle, order such owner to dip his cattle until such time as the said order is suspended or withdrawn, and it shall thereupon become and be the duty of such owner to do so.

5. The operation of these orders shall be suspended in respect of any area in regard to which the Minister of Agriculture may hereafter order clipping, dipping or spraying and handdressing to be carried out with periods other than those mentioned in paragraph 1 hereof.

6. Failure to comply with these orders will render an owner liable to the penalties prescribed in section twenty-one of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended.

7. These orders shall take effect as from the date of publication thereof and unless sooner repealed shall lapse on the 31st October, 1956. From the date of such repeal or lapsing the clipping, dipping or spraying, and handdressing of cattle in the Magisterial District of Vryheid shall be in accordance with the orders promulgated by Government Notice No. 1615 of 1952.

* No. 1688.]

[14 September 1956.

TOBACCO INDUSTRY CONTROL BOARD.

APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, by virtue of the powers vested in him by section 3 of the Tobacco Control Scheme, published by Proclamation No. 51 of 1939, as amended, to approve of the appointment of the undermentioned persons as members of the Tobacco Industry Control Board, for a period of two years with effect from the 11th August, 1956:—

E. H. Nellmapius.....	Representing Co-operative producers of Turkish tobacco in the Western Cape Province.
J. J. Schoeman (P/Son)	Representing Co-operative Producers of Tobacco in the South Western Cape Province.
H. Neethling.....	Representing Co-operative Producers of Tobacco in Natal and Eastern Transvaal.
R. F. Camphor.....	Representing Producers of Flue-cured Tobacco.
H. G. Wenhold.....	Representing Co-operative Producers of Flue-cured Tobacco.
P. J. Kruger.....	Representing Large-scale Manufacturers of Cigarettes.
E. C. Simon.....	Representing small-scale Manufacturers of Cigarettes.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

* No. 1666.]

[14 September 1956.

INDUSTRIAL DEVELOPMENT CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.—APPOINT- MENT OF DIRECTOR.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by section six of the Industrial

van die Nywerheid-ontwikkelingswet, 1940 (Wet No. 22 van 1940), dr. H. J. van Eck as direkteur van die Nywerheid-ontwikkelingskorporasie van Suid-Afrika, Beperk, vir 'n verdere tydperk van drie jaar met ingang van 1 Oktober 1956 aan te stel, en om hom as voorsitter aan te wys. 506.

* No. 1673.] [14 September 1956.
AANSTELLINGS IN DIE BRANDSTOF-
NAVORSINGSRAAD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel drie van die Wet op die Brandstofnavorsingsinstituut en Steenkool, 1930 (Wet No. 36 van 1930), soos gewysig, op aanbeveling van die Wetenskaplike en Nywerheidsnavorsingsraad, die aanstelling van dr. S. M. Naudé as lid van die Brandstofnavorsingsraad met dr. W. S. Rapson as sy plaasvervanger, vir 'n verdere tydperk van drie jaar met ingang van 5 Oktober 1956, goed te keur. 511/1/3.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

* No. 1676.] [29 Augustus 1956.
REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING
VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET,
1935.—STUDENTEVERPLEEGSTERSVERENI-
GING, GREYSHOSPITAAL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die wapen van die Studenteverpleegstersvereniging, Greyshospitaal, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 913 van 7 Mei 1956, geregistreer het.

* No. 1677.] [29 Augustus 1956.
REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING
VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET,
1935.—DIAMANTVELD HOËR EN LAER-
SKOOL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam en uniform van die Diamantveld Hoër en Laerskool soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 917 van 14 Mei 1956, geregistreer het.

* No. 1678.] [29 Augustus 1956.
REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING
VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET,
1935.—ONTDEKKERS-GEDENKHOSPITAAL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die wapen van die Ontdekkers-Gedenkhospitaal soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 914 van 7 Mei 1956, geregistreer het.

* No. 1679.] [29 Augustus 1956.
REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING
VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET,
1935.—SASOL-ONTSPANNINGSKLUB.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die wapen van die Sasol-ontspanningsklub soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 854 van 4 Mei 1956, geregistreer het.

Development Act, 1940 (Act No. 22 of 1940), to appoint Dr. H. J. van Eck as a director of the Industrial Development Corporation of South Africa, Limited, for a further period of three years with effect from the 1st October, 1956, and to designate him as Chairman. 506.

* No. 1673.] [14 September 1956.
APPOINTMENTS TO THE FUEL RESEARCH
BOARD.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by section three of the Fuel Research Institute and Coal Act, 1930 (Act No. 36 of 1930), as amended, to approve of the appointment to the Fuel Research Board for a further period of three years commencing 5th October, 1956, of Dr. S. M. Naudé as member on the recommendation of the Council for Scientific and Industrial Research, with Dr. W. S. Rapson as alternate member. 511/1/3.

DEPARTMENT OF INTERIOR.

* No. 1676.] [29 August 1956.
REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION
OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT,
1935.—STUDENT NURSES ASSOCIATION,
GREY'S HOSPITAL.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section five of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the badge of the Student Nurses Association, Grey's Hospital, as described in Government Notice No. 913 of the 7th May, 1956.

* No. 1677.] [29 August 1956.
REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION
OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT,
1935.—DIAMANTVELD HOËR EN LAER-
SKOOL.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section five of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name and uniform of the Diamantveld Hoër en Laerskool as described in Government Notice No. 917 of the 14th May, 1956.

* No. 1678.] [29 August 1956.
REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION
OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT,
1935.—DISCOVERER'S MEMORIAL HOSPITAL.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section five of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the badge of the Discoverer's Memorial Hospital as described in Government Notice No. 914 of the 7th May, 1956.

* No. 1679.] [29 August 1956.
REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION
OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT,
1935.—SASOL RECREATION CLUB.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section five of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the badge of the Sasol Recreation Club as described in Government Notice No. 854 of the 4th May, 1956.

* No. 1680.] [29 Augustus 1956.
REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING
VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET,
1935.—HOËRSKOOI, COLESBERG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die uniform en wapen van die Hoërskool, Colesberg, soos beskryf in Goewermentskennissgewing No. 918 van 12 Mei 1956, geregistreer het.

* No. 1681.] [29 Augustus 1956.
REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING
VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET,
1935.—WINDSOR GOVERNMENT INDIAN
HIGH SCHOOL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam, spesiale naam, uniform en wapen van die Windsor Government Indian High School, soos beskryf in Goewermentskennissgewing No. 916 van 12 Mei 1956, geregistreer het.

* No. 1689.] [5 September 1956.
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—COCK IN
McGREGOR.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Neville John Cock, woonagtig te Esselmontlaan 65, Durban, te magtig om die van McGregor aan te neem.

* No. 1690.] [4 September 1956.
REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING
VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET,
1935.—BURGERSDORP- EN NOORDOOS-KAAP-
LANDSE SENTRALE LANDBOUGENOOTSKAP.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam van die Burgersdorp- en Noordoos-Kaaplandse Sentrale Landbougenootskap, soos beskryf in Goewermentskennissgewing No. 915 van 11 Mei 1956, geregistreer het.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

* No. 1691.] [14 September 1956.
GEBIED VIR DIE OPLEIDING EN OEFENING VAN
LEDE VAN DIE UNIEVERDEDIGINGSMAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel agt-en-tagtig van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912 (Wet No. 13 van 1912), soos gewysig, die magistraatsdistrik Oudtshoorn as 'n terrein vir die opleiding en oefening van lede van die Unieverdedigingsmag aan te wys ter vervanging van die gebied afgekondig by Goewermentskennissgewing No. 1294 van 1 Junie 1951.

* No. 1680.] [29 August 1956.
REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION
OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT,
1935.—HIGH SCHOOL, COLESBERG.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section five of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the uniform and badge of the High School, Colesberg, as described in Government Notice No. 918 of the 12th May, 1956.

* No. 1681.] [29 August 1956.
REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION
OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT,
1935.—WINDSOR GOVERNMENT INDIAN
HIGH SCHOOL.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section five of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name, special name, uniform and badge of the Windsor Government Indian High School as described in Government Notice No. 916 of the 12th May, 1956.

* No. 1689.] [5 September 1956.
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE
ALIENS ACT, 1937—COCK TO McGREGOR.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Neville John Cock, residing at 65, Esselmont Avenue, Durban, to assume the surname McGregor.

* No. 1690.] [4 September 1956.
REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION
OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT,
1935.—BURGERSDORP- EN NOORDOOS-KAAP-
LANDSE SENTRALE LANDBOUGENOOTSKAP.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section five of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name of the Burgersdorp- en Noordoos-Kaaplandse Sentrale Landbougenootskap, as described in Government Notice No. 915 of the 11th February, 1956.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

* No. 1691.] [14 September 1956.
AREA FOR THE TRAINING AND EXERCISING OF
MEMBERS OF THE UNION DEFENCE FORCES.

His Excellency the Governor General has been pleased, under the provisions of section eighty-eight of the South Africa Defence Act, 1912 (Act No. 13 of 1912), as amended, to appoint the Magisterial District of Oudtshoorn to be an area for the training and exercising of members of the Union Defence Forces in substitution for the area notified in Government Notice No. 1294, dated 1st June, 1951.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

* No. 1667.] [14 September 1956.
WET OP VAKLEERLINGE, No. 37 VAN 1944, SOOS
GEWYSIG BY WET NO. 28 VAN 1951.

**NASIONALE VAKLEERLINGSKAPKOMITEE VIR
DIE BOUNYWERHEID.**

**VOORGENOME INTREKKING EN AANWYSING
VAN AMBAGTE EN INTREKKING EN VOOR-
SKRYWING VAN LEERVOORWAARDES.**

EK, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid,
handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van
die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, gee hierby
kennis dat ek van voorneme is om—

(a) die volgende Goewermenskennisgewings in te
trek:—

- (i) Goewermenskennisgewings Nos. 290 van 18 Februarie 1949, 1514 van 29 Julie 1949, 1306 van 1 Junie 1951, 2416 van 21 September 1951, 366 van 29 Februarie 1952, 2144 van 19 September 1952 en 22 van 8 Januarie 1954 ten opsigte van die Komitee vir Vakleerlinge vir die Bounywerheid, Albany;
- (ii) Goewermenskennisgewings Nos. 1637 van 2 Augustus 1946, 455 van 7 Maart 1947, 133 van 23 Januarie 1948, 147 van 19 Januarie 1951, 1162 van 18 Mei 1951, 2417 van 21 September 1951, 2729 van 26 Oktober 1951, 1297 van 6 Junie 1952, 2142 van 19 September 1952 en 22 van 8 Januarie 1954 ten opsigte van die Komitee vir Vakleerlinge in die Bounywerheid, Bloemfontein;
- (iii) Goewermenskennisgewings Nos. 865 van 30 Mei 1940, 1314 van 9 Augustus 1940, 89 van 11 Januarie 1946, 1994 van 20 September 1946, 1716 van 22 Augustus 1947, 2809 van 17 November 1950, 149 van 19 Januarie 1951, 1163 van 18 Mei 1951, 1363 van 8 Junie 1951, 2418 van 21 September 1951, 2443 van 21 September 1951, 2731 van 26 Oktober 1951, 2840 van 9 November 1951, 1242 van 6 Junie 1952, 2138 van 19 September 1952 en 22 van 8 Januarie 1954 ten opsigte van die Komitee vir Vakleerlinge in die Bounywerheid, Kaapse Afdeling;
- (iv) Goewermenskennisgewings Nos. 1019 van 18 Julie 1941, 264 van 13 Februarie 1942, 89 van 11 Januarie 1946, 1993 van 20 September 1946, 155 van 19 Januarie 1951, 1164 van 18 Mei 1951, 2419 van 21 September 1951, 2444 van 21 September 1951, 2718 van 26 Oktober 1951, 1241 van 6 Junie 1952, 2143 van 19 September 1952 en 22 van 8 Januarie 1954 ten opsigte van die Durbanse Komitee vir Vakleerlinge in die Bounywerheid.
- (v) Goewermenskennisgewings Nos. 1665 van 18 Oktober 1940, 49 van 10 Januarie 1941, 89 van 11 Januarie 1946, 1002 van 23 Mei 1947, 1164 van 4 Junie 1948, 159 van 19 Januarie 1951, 1165 van 18 Mei 1951, 2420 van 21 September 1951, 2717 van 26 Oktober 1951, 1246 van 6 Junie 1952 en 22 van 8 Januarie 1954 ten opsigte van die Komitee vir Vakleerlinge in die Bounywerheid, Oos-Londen;
- (vi) Goewermenskennisgewings Nos. 1626 van 9 Oktober 1931, 1627 van 9 Oktober 1931, 852 van 16 Junie 1939, 902 van 9 Mei 1947, 151 van 19 Januarie 1951, 1161 van 18 Mei 1951, 2421 van 21 September 1951, 2906 van 16 November 1951, 3094 van 7 Desember 1951, 132 van 18 Januarie 1952, 1240 van 6 Junie 1952, 2137 van 19 September 1952 en 22 van 8 Januarie 1954 ten opsigte van die Komitee vir Vakleerlinge in die Bounywerheid, Kimberley;
- (vii) Goewermenskennisgewings Nos. 83 van 16 Januarie 1948, 161 van 19 Januarie 1951, 1166 van 18 Mei 1951, 1685 van 6 Julie 1951, 2422 van 21 September 1951, 2720 van 26 Oktober

DEPARTMENT OF LABOUR.

* No. 1667.] [14 September 1956.
APPRENTICESHIP ACT, No. 37 OF 1944, AS
AMENDED BY ACT NO. 28 OF 1951.

**NATIONAL APPRENTICESHIP COMMITTEE FOR
THE BUILDING INDUSTRY.**

**PROPOSED DEDESIGNATION AND DESIGNATION
OF TRADES AND WITHDRAWAL AND
PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPREN-
TICESHIP.**

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, acting in
pursuance of the provisions of section *sixteen* of the
Apprenticeship Act, 1944, as amended, hereby given notice
that I propose to—

(a) withdraw—

- (i) Government Notices Nos. 290 of 18th February, 1949, 1514 of 29th July, 1949, 1306 of 1st June, 1951, 2416 of 21st September, 1951, 366 of 29th February, 1952, 2144 of 19th September, 1952, and 22 of 8th January, 1954, in respect of the Apprenticeship Committee for the Building Industry, Albany;
- (ii) Government Notices Nos. 1637 of 2nd August, 1946, 455 of 7th March, 1947, 133 of 23rd January, 1948, 147 of 19th January, 1951, 1162 of 18th May, 1951, 2417 of 21 September, 1951, 2729 of 26th October, 1951, 1297 of 6th June, 1952, 2142 of 19th September, 1952, and 22 of 8th January, 1954, in respect of the Bloemfontein Building Industry Apprenticeship Committee;
- (iii) Government Notices Nos. 865 of 30th May, 1940, 1314 of 9th August, 1940, 89 of 11th January, 1946, 1994 of 20th September, 1946, 1716 of 22nd August, 1947, 2809 of 17th November, 1950, 149 of 19th January, 1951, 1163 of 18th May, 1951, 1363 of 8th June, 1951, 2418 of 21st September, 1951, 2443 of 21st September, 1951, 2731 of 26th October, 1951, 2840 of 9th November, 1951, 1242 of 6th June, 1952, 2138 of 19th September, 1952, and 22 of 8th January, 1954, in respect of the Cape Division Building Industry Apprenticeship Committee;
- (iv) Government Notices Nos. 1019 of 18th July, 1941, 264 of 13th February, 1942, 89 of 11th January, 1946, 1993 of 20th September, 1946, 155 of 19th January, 1951, 1164 of 18th May, 1951, 2419 of 21st September, 1951, 2444 of 21st September, 1951, 2718 of 26th October, 1951, 1241 of 6th June, 1952, 2143 of 19th September, 1952, and 22 of 8th January, 1954, in respect of the Durban Building Apprenticeship Committee;
- (v) Government Notices Nos. 1665 of 18th October, 1940, 49 of 10th January, 1941, 89 of 11th January, 1946, 1002 of 23rd May, 1947, 1164 of 4th June, 1948, 159 of 19th January, 1951, 1165 of 18th May, 1951, 2420 of 21st September, 1951, 2717 of 26th October, 1951, 1246 of 6th June, 1952, and 22 of 8th January, 1954, in respect of the East London Building Apprenticeship Committee;
- (vi) Government Notices Nos. 1626 of 9th October, 1931, 1627 of 9th October, 1931, 852 of 16th June, 1939, 902 of 9th May, 1947, 151 of 19th January, 1951, 1161 of 18th May, 1951, 2421 of 21st September, 1951, 2906 of 16th November, 1951, 3094 of 7th December, 1951, 132 of 18th January, 1952, 1240 of 6th June, 1952, 2137 of 19th September, 1952, and 22 of 8th January, 1954, in respect of the Kimberley Building Apprenticeship Committee;
- (vii) Government Notices Nos. 83 of 16th January, 1948, 161 of 19th January, 1951, 1166 of 18th May, 1951, 1685 of 6th July, 1951, 2422 of 21st September, 1951, 2720 of 26th October, 1951,

- 1951, 2728 van 26 Oktober 1951, 757 van 3 April 1952, 814 van 10 April 1952, 1247 van 6 Junie 1952, 2139 van 19 September 1952 en 22 van 8 Januarie 1954 ten opsigte van die Komitee vir Vakleerlinge in die Bounywerheid, Kroonstad;
- (viii) Goewermentskennisgewings Nos. 1102 van 5 Julie 1940, 1389 van 30 Augustus 1940, 973 van 10 Mei 1946, 1765 van 29 Augustus 1947, 153 van 19 Januarie 1951, 1167 van 18 Mei 1951, 2423 van 21 September 1951, 2453 van 21 September 1951, 2484 van 28 September 1951, 131 van 18 Januarie 1952, 1248 van 6 Junie 1952, 2141 van 19 September 1952 en 22 van 8 Januarie 1954 ten opsigte van die Komitee vir Vakleerlinge in die Bounywerheid, Pietermaritzburg;
- (ix) Goewermentskennisgewings Nos. 1324 van 19 September 1941, 723 van 24 April 1942, 1318 van 10 Julie 1942, 89 van 11 Januarie 1946, 1515 van 23 Julie 1948, 157 van 19 Januarie 1951, 1168 van 18 Mei 1951, 2343 van 14 September 1951, 2424 van 21 September 1951, 2722 van 26 Oktober 1951, 1239 van 6 Junie 1952, 2145 van 19 September 1952 en 22 van 8 Januarie 1954 ten opsigte van die Komitee vir Vakleerlinge in die Bounywerheid, Port Elizabeth;
- (x) Goewermentskennisgewings Nos. 1717 van 25 Oktober 1940, 74 van 10 Januarie 1941, 1054 van 11 Junie 1943, 1515 van 20 Augustus 1943, 89 van 11 Januarie 1946, 1992 van 20 September 1946, 163 van 19 Januarie 1951, 1169 van 18 Mei 1951, 2425 van 21 September 1951, 2715 van 26 Oktober 1951, 133 van 18 Januarie 1952, 1245 van 6 Junie 1952, 2136 van 19 September 1952 en 22 van 8 Januarie 1954 ten opsigte van die Komitee vir Vakleerlinge in die Bounywerheid, Pretoria;
- (xi) Goewermentskennisgewings Nos. 178 van 30 Januarie 1931, 179 van 30 Januarie 1931, 89 van 11 Januarie 1946, 2536 van 5 Desember 1947, 165 van 19 Januarie 1951, 1170 van 18 Mei 1951, 2427 van 21 September 1951, 2730 van 26 Oktober 1951, 1243 van 6 Junie 1952 en 22 van 8 Januarie 1954 ten opsigte van die Komitee vir Vakleerlinge in die Bounywerheid, Queenstown;
- (xii) Goewermentskennisgewings Nos. 25 van 2 Januarie 1931, 26 van 2 Januarie 1931, 953 van 13 Julie 1934, 1346 van 23 Julie 1943, 89 van 11 Januarie 1946, 1995 van 20 September 1946, 2718 van 17 Desember 1948, 167 van 19 Januarie 1951, 1171 van 18 Mei 1951, 2426 van 21 September 1951, 2446 van 21 September 1951, 2732 van 26 Oktober 1951, 2842 van 9 November 1951, 1244 van 6 Junie 1952, 2147 van 19 September 1952 en 22 van 8 Januarie 1954 ten opsigte van die Komitee vir Vakleerlinge in die Bounywerheid, Witwatersrand; en
- (xiii) Goewermentskennisgewings Nos. 2615 van 12 Oktober 1951, 277 van 14 Februarie 1952, 2140 van 19 September 1952 en 22 van 8 Januarie 1954 ten opsigte van die Komitee vir Vakleerlinge in die Bounywerheid, Worcester;
- (b) (i) vir die Bounywerheid in die hele gebied waarvoor die Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Bounywerheid by Goewermentskennisgewing No. 139 van 29 Januarie 1954, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1029 van 28 Mei 1954 ingestel is, ondergenoemde ambagte genommer 1 tot 21; en
- (ii) vir die Bounywerheid in die hele gebied waarvoor die Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Bounywerheid ingestel is, uitgesonderd die magistraatsdistrikte Durban, Pietermaritzburg en Pinetown, ondergenoemde ambag elektrotegniese draadwerker, genommer 22;
- 2728 of 26th October, 1951, 757 of 3rd April, 1952, 814 of 10th April, 1952, 1247 of 6th June, 1952, 2139 of 19th September, 1952, and 22 of 8th January, 1954, in respect of the Kroonstad Building Apprenticeship Committee;
- (viii) Government Notices Nos. 1102 of 5th July, 1940, 1389 of 30th August, 1940, 973 of 10th May, 1946, 1765 of 29th August, 1947, 153 of 19th January, 1951, 1167 of 18th May, 1951, 2423 of 21st September, 1951, 2453 of 21st September, 1951, 2484 of 28th September, 1951, 131 of 18th January, 1952, 1248 of 6th June, 1952, 2141 of 19th September, 1952, and 22 of 8th January, 1954, in respect of the Pietermaritzburg Building Apprenticeship Committee;
- (ix) Government Notices Nos. 1324 of 19th September, 1941, 723 of 24th April, 1942, 1318 of 10th July, 1942, 89 of 11th January, 1946, 1515 of 23rd July, 1948, 157 of 19th January, 1951, 1168 of 18th May, 1951, 2343 of 14th September, 1951, 2424 of 21st September, 1951, 2722 of 26th October, 1951, 1239 of 6th June, 1952, 2145 of 19th September, 1952, and 22 of 8th January, 1954, in respect of the Port Elizabeth Building Apprenticeship Committee;
- (x) Government Notices Nos. 1717 of 25th October, 1940, 74 of 10th January, 1941, 1054 of 11th June, 1943, 1515 of 20th August, 1943, 89 of 11th January, 1946, 1992 of 20th September, 1946, 163 of 19th January, 1951, 1169 of 18th May, 1951, 2425 of 21st September, 1951, 2715 of 26th October, 1951, 133 of 18th January, 1952, 1245 of 6th June, 1952, 2136 of 19th September, 1952, and 22 of 8th January, 1954, in respect of the Pretoria Building Apprenticeship Committee;
- (xi) Government Notices Nos. 178 of 30th January, 1931, 179 of 30th January, 1931, 89 of 11th January, 1946, 2536 of 5th December, 1947, 165 of 19th January, 1951, 1170 of 18th May, 1951, 2427 of 21st September, 1951, 2730 of 26th October, 1951, 1243 of 6th June, 1952, and 22 of 8th January, 1954, in respect of the Queenstown Building Apprenticeship Committee;
- (xii) Government Notices Nos. 25 of 2nd January, 1931, 26 of 2nd January, 1931, 953 of 13th July, 1934, 1346 of 23rd July, 1943, 89 of 11th January, 1946, 1995 of 20th September, 1946, 2718 of 17th December, 1948, 167 of 19th January, 1951, 1171 of 18th May, 1951, 2426 of 21st September, 1951, 2446 of 21st September, 1951, 2732 of 26th October, 1951, 2842 of 9th November, 1951, 1244 of 6th June, 1952, 2147 of 19th September, 1952, and 22 of 8th January, 1954, in respect of the Witwatersrand Building Apprenticeship Committee; and
- (xiii) Government Notices Nos. 2615 of 12th October, 1951, 277 of 14th February, 1952, 2140 of 19th September, 1952, and 22 of 8th January, 1954, in respect of the Apprenticeship Committee for the Building Industry, Worcester;
- (b) designate—
- (i) the undermentioned trades, numbered 1 to 21, for the Building Industry in the whole of the area for which the National Apprenticeship Committee for the Building Industry was established by Government Notice No. 139 of the 29th January, 1954, as amended by Government Notice No. 1029 of the 28th May, 1954;
- (ii) the trade Electrical Wireman, numbered 22, for the Building Industry in the whole of the area for which the National Apprenticeship Committee for the Building Industry was established, excluding the Magisterial Districts of Durban, Pietermaritzburg and Pinetown;

aan te wys as ambagte waarop die bepalings van die Wet van toepassing is;

- (c) ondergenoemde voorwaardes as leervoorwaardes ten opsigte van alle aangewese ambagte in die Bounywerheid en in die gebied waarvoor genoemde Komitee ingestel is, voor te skryf; en
- (d) ooreenkomstig subartikel (7) van artikel *sestien* van die Wet te bepaal dat die leervoorwaardes vervat in klousules 3, 4, 5 en 6 en wat betrekking het op lone, onderwysklasse, onderrig- en eksamengelde en kwalifiserende ambagstoetse, vanaf die datum hiervan van toepassing is in die Bounywerheid op vakleerlinge wat vakleerlingskapkontrakte op of voor die datum van aanwysing van die ambagte waarvoor hulle ingeskryf is en voor die datum hiervan aangegaan het.

AMBAGTE.

1. Messelwerk.
2. Messel- en pleisterwerk.
3. Timmerwerk.
4. Timmer- en skrynwerk.
5. Skrynwerk.
6. Glas-in-loodwerk.
7. Letterskap- en klipversierwerk.
8. Marmermesselwerk.
9. Skilder- en versierwerk.
10. Pleisterwerk.
11. Loodgieterswerk.
12. Lakpolitoerwerk.
13. Kunsklip- en terrazzowerk.
14. Saagherstelwerk.
15. Plaatmetaalwerk.
16. Winkeluitrusting (houtwerk).
17. Winkeluitrusting (Boukundige metaalwerk).
18. Letterskilderwerk.
19. Klipmesselwerk.
20. Muur- en vloerteëlwerk.
21. Houtmasjienwerk.
22. Elektrotegniese draadwerker.

VOORWAARDES.

1. KWALIFIKASIES VIR DIE AANGAAN VAN VAKLEERLINGSKAP.

Uitgesonderd in gevalle waar vrystelling deur die Minister verleen word, is die minimum ouderdoms- en onderwyskwalifikasie vir die aangaan van vakleerlingskap onderskeidelik 15 jaar en die Standaard VII-sertifikaat in die ambag Elektrotegniese Draadwerker en 15 jaar en die Standaard VI-sertifikaat in alle ander aangewese ambagte.

2. LEERTYD.

Uitgesonderd in gevalle waar 'n verkorting van die tydperk deur die Minister goedgekeur word, is die leertyd vyf jaar in alle aangewese ambagte; met dien verstande dat die leertyd verkort word met 'n tydperk in klousule (a) hiervan aangedui teenoor die sertifikaat deur die voornemende vakleerling verwerf wat hom die langste vrystellingstyd sou gee, en met die tydperk ten opsigte van werkwinkelpraktik in subklousule (b) aangedui.

(a) Sertifikate.

	Korting.
Nasionale Standaard VII-sertifikaat (Tegnies)	3 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel I	5 maande.
Nasionale Ambagskoolsertifikaat	6 maande.
Nasionale Junior Sertifikaat (Tegnies)	7 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II	8 maande.
Nasionale Intermediêre Sertifikaat (Tegnologie)	9 maande.
Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel III	10 maande.
Nasionale Senior Sertifikaat (Tegnologie) of Nasionale Senior Sertifikaat (Vrystelling van Matriek)	12 maande.
Standaard IX- of gelykwaardige sertifikaat met wiskunde as een van die vakke waarin geslaag is	6 maande.
Matrikulasie- of gelykwaardige sertifikaat met wiskunde as een van die vakke waarin geslaag is	9 maande.

(b) Werkwinkelpraktik.

- (i) *In verwante ambagte.*—'n Korting van een maand ten opsigte van elke 120 uur praktiese opleiding wat betrekking het op die ambag waarin die voornemende vakleerling ingeboek gaan word en wat hy aan 'n erkende tegniese inrigting ontvang het;
- (ii) *In halfverwante ambagte.*—'n Korting van een maand ten opsigte van elke 240 uur praktiese opleiding wat betrekking het op die ambag waarin die voornemende vakleerling ingeboek gaan word en wat hy aan 'n erkende tegniese inrigting ontvang het;

as trades to which the provisions of the Act shall apply;

- (c) prescribe the undermentioned conditions as conditions of apprenticeship in respect of all the trades designated for the Building Industry and in the area for which the said Committee was established;
- (d) determine, in terms of sub-section (7) of section *sixteen* of the Act that the conditions contained in clauses 3, 4, 5 and 6, relating to wages, educational classes, tuition and examination fees and qualifying trade tests, shall, from the date hereof, apply in the Building Industry to every apprentice who entered into a contract of apprenticeship upon or after the date of designation of the trade in which he is indentured and before the date hereof.

TRADES.

1. Bricklaying.
2. Bricklaying and Plastering.
3. Carpentry.
4. Carpentry and Joinery.
5. Joinery.
6. Leadlightmaking.
7. Letter Cutting and Decorating.
8. Marble Masonry.
9. Painting and Decorating.
10. Plastering.
11. Plumbing.
12. Polishing.
13. Reconstructed Stone and Terrazzo Working.
14. Saw Doctoring.
15. Sheetmetalworking.
16. Shopfitting (Wood).
17. Shopfitting (Architectural Metal Working).
18. Signwriting.
19. Stone Masonry.
20. Wall and Floor Tiling.
21. Woodmachining.
22. Electrical Wireman.

CONDITIONS.

1. QUALIFICATIONS FOR COMMENCING APPRENTICESHIP.

Except in cases where exemption is granted by the Minister, the minimum age and educational qualification for commencing apprenticeship shall be 15 years and the Standard VII certificate, respectively, for the trade of Electrical Wireman and 15 years and the Standard VI certificate, respectively, for all other designated trades.

2. PERIOD OF APPRENTICESHIP.

Except in cases where a reduction in the period is approved by the Minister, the period of apprenticeship shall be 5 years in all designated trades; provided that the period shall be reduced by the period shown in sub-clause (a) opposite that certificate attained by the prospective apprentice which will afford him the highest period of remission and by the periods shown in sub-clause (b), in respect of workshop practice.

(a) Certificates.

	Remission.
National Standard VII Certificate (Technical)	3 months.
National Technical Certificate, Part I	5 months.
National Trades School Certificate	6 months.
National Junior Certificate (Technical)	7 months.
National Technical Certificate, Part II	8 months.
National Intermediate Certificate (Technology)	9 months.
National Technical Certificate, Part III	10 months.
National Senior Certificate (Technology) or National Senior Certificate (Matriculation Exemption)	12 months.
Standard IX or equivalent certificate with mathematics as a passed subject, ...	6 months.
Matriculation or equivalent certificate with mathematics as a passed subject	9 months.

(b) Workshop Practice.

- (i) *In Allied or Related Trades.*—Remission of one month in respect of every 120 hours of practical training related to the trade in which the prospective apprentice is to be indentured, received at a recognised technical institution;
- (ii) *In Semi-related Trades.*—Remission of one month in respect of every 240 hours of practical training related to the trade in which the prospective apprentice is to be indentured, received at a recognised technical institution;

met dien verstande dat die afwyking ten gevolge van korting toegestaan ten opsigte van werkwinkelpraktik nie die uitwerking mag hê dat die tydperk met meer as twaalf maande verminder word nie.

3. LOONSKALE.

Lone moet teen onderstaande skale weekliks gedurende die gespesifiseerde leerjare aan vakleerlinge betaal word:—

(a) In die magistraatsdistrikte Albany, King William's Town en Worcester en die munisipale gebied Queenstown:—

	£	s.	d.
Eerste jaar	2	0	0
Tweede jaar	2	6	6
Derde jaar	2	13	6
Vierde jaar	3	6	6
Vyfde jaar	4	0	0

(b) In alle ander gebiede:—

	£	s.	d.
Eerste jaar	2	5	0
Tweede jaar	2	12	6
Derde jaar	3	0	0
Vierde jaar	3	15	0
Vyfde jaar	4	10	0

met dien verstande dat, waar 'n werkgewer en 'n meerderjarige voornemende vakleerling voor die aangaan van 'n leerkontrak ooreenkom dat hoër lone as dié wat hierbo voorgeskryf is, betaal moet word, sodanige hoër lone in die kontrak opgeneem en aan die vakleerling betaal word.

4. ONDERWYSKLASSE WAT BYGEWOON MOET WORD.

(a) Tensy die Minister aan 'n vakleerling wat nie reeds in besit is van die sertifikaat of die alternatiewe kwalifikasie, in subklousule (b) voorgeskryf, in vakke wat betrekking het op die ambag waarin hy ingeboek is, vrystelling verleen het, moet die vakleerling tegniese klasse bywoon wat met so 'n ambag in verband staan en ooreenkomstig die leerplanne wat die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap vir die Elementêre Tegniese Sertifikaat en die Nasionale Tegniese Sertifikaat, Dele I en II, voorgeskryf, en aangebied word deur die naaste tegniese kollege of tegniese inrigting wat geheel en al of gedeeltelik uit openbare fondse onderhou word.

(b) Tensy die Minister aan 'n vakleerling vrystelling verleen het, moet die vakleerling tegniese klasse bywoon of indien hy kragtens 'n vrystelling ingevolge subklousule (a) verleen, vergunning ontvang het om korrespondensiekursusse te volg, sodanige korrespondensiekursusse volg tot dat hy die Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II, verwerf het; met dien verstande dat 'n vakleerling wat in die eksamen vir genoemde sertifikaat druip, geen verdere klasse hoef by te woon of (na gelang van die geval) geen verdere korrespondensiekursusse hoef te volg nie indien hy in twee vakke slaag waarvan een die ambagsteorie moet wees wat betrekking het op die ambag waarin hy ingeboek is.

(c) Uitgesonderd in gevalle waar die Minister vrystelling verleen het, moet 'n vakleerling waar die fasiliteite bestaan, op een dag van die week gedurende die eerste twee jaar van die gewone leertyd vir so na aan agt uur per week en sover binne die gewone werkure as wat prakties moontlik is, maar nie later as 7.15 nm. nie, tegniese klasse bywoon. Waar daar geen fasiliteite vir die bywoning van klasse op een dag van die week beskikbaar is nie, moet 'n vakleerling op twee dae gedurende die eerste twee jaar van die gewone leertyd vir agt uur per week en sover binne die gewone werkure as wat prakties moontlik is, tegniese klasse bywoon. Tensy 'n vakleerling aan die vereistes van subklousule (b) hierbo voldoen het, moet hy na die verstryking van die eerste twee jaar van die gewone leertyd voortgaan om buite werkure klasse by te woon.

(d) Tensy die Minister aan 'n vakleerling wat 'n korrespondensiekursus ingevolge subklousule (b) volg, vrystelling verleen het, moet die vakleerling, waar die Registrateur van Vakleerlinge 'n plek vir die studie van sodanige korrespondensiekursus bepaal het, agt uur per week op een dag van die week, of vier uur op elk van twee dae van die week, binne die gewone werkure op sodanige plek studeer.

(e) 'n Vakleerling van wie dit nie vereis word om die klasse genoem in subklousules (a) en (b) hierbo, by te woon nie, kan ingevolge die bepalings van artikel *sesstien* (11) van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, buite die gewone werkure tegniese klasse bywoon wat in verband staan met die ambag waarin hy ingeboek is en wat aangebied word deur 'n tegniese inrigting wat geheel en al of gedeeltelik uit openbare fondse onderhou word, en wel ooreenkomstig die leerplanne wat deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap voorgeskryf word en tot die Nasionale Tegniese en hoër sertifikate lei. As 'n vakleerling sodanige klasse bywoon, moet sy werkgewer ingevolge artikel *sesstien* (2) (i) van genoemde Wet die klas- en eksamengelde onder dieselfde voorwaardes as wat van toepassing sou wees indien sy bywoning ingevolge subklousules (a) en (b) verpligtend sou wees, aan hom terugbetaal.

(f) Vakleerlinge moet hulle met die nodige ywer toelê op die studiekursusse wat nodig is om die sertifikate in hierdie klousule genoem, te verwerf.

5. BETALING VAN KLAS- OF KURSUS- EN EKSAMENGELDE.

Elke vakleerling van wie dit vereis word om voorgeskrewe klasse by te woon of kursusse te volg, is aanspreeklik vir die betaling van die gelde daarvoor aan die betrokke inrigting; met dien verstande dat—

(a) in die geval van klas- of kursugelde die werkgewer sodanige gelde aan die begin van elke semester aan die betrokke inrigting moet voorskiet en dié bedrag van die loon van die vakleerling in paaiemente van hoogstens 4s. per week kan aftrek; met dien verstande dat, as die vak-

provided that the variation in consequence of remission granted in respect of workshop training shall not have the effect of reducing the period of apprenticeship by a period exceeding twelve months.

3. RATES OF WAGES.

Wages at the following rates shall be payable weekly to apprentices during the years of apprenticeship specified.

(a) In the Magisterial Districts of Albany, King William's Town and Worcester and the Municipal Area of Queenstown:—

	£	s.	d.
First year	2	0	0
Second year	2	6	6
Third year	2	13	6
Fourth year	3	6	6
Fifth year	4	0	0

(b) In all other areas:—

	£	s.	d.
First year	2	5	0
Second year	2	12	6
Third year	3	0	0
Fourth year	3	15	0
Fifth year	4	10	0

provided that, if an employer and a prospective major apprentice agree, before entering into a contract of apprenticeship, that wages shall be paid at rates higher than those prescribed above, such higher rates of wages shall be reflected in the contract and shall be paid to the apprentice.

4. EDUCATIONAL CLASSES TO BE ATTENDED.

(a) Unless he has been exempted by the Minister, an apprentice who is not already in possession of the certificate or the alternative qualification prescribed in sub-clause (b), in subjects related to the trade in which he is indentured shall attend technical classes relevant to such trade and in accordance with the syllabuses prescribed by the Department of Education, Arts and Science for the Elementary Technical Certificate and the National Technical Certificates, Parts I and II, and conducted by the nearest technical college or technical institute maintained wholly or partly from public funds.

(b) Unless he has been exempted by the Minister, an apprentice shall attend technical classes or, if he is permitted by an exemption granted in terms of sub-clause (a) to take correspondence courses, take such correspondence courses until he passes the National Technical Certificate, Part II; provided that an apprentice who fails in the examination for the said certificate but obtains a pass in two subjects, one of which is trade theory relevant to the trade in which he is indentured, shall not be required to attend further classes or take further correspondence courses, as the case may be.

(c) Except in cases where exemption is granted by the Minister, attendance at technical classes shall where facilities exist, during the first two years of the normal period of apprenticeship, be as nearly as practicable for eight hours per week on one day of the week and during the ordinary working hours but not so as to extend beyond 7.15 p.m. Where facilities for class attendance on one day per week are not available apprentices shall during the first two years of the normal period of apprenticeship, attend technical classes for eight hours per week which shall as nearly as practicable be during ordinary working hours on two days per week. Unless he has satisfied the requirements of sub-clause (b) an apprentice shall after the first two years of the normal period of apprenticeship continue to attend classes outside working hours.

(d) Unless he has been exempted by the Minister an apprentice taking a correspondence course in terms of sub-clause (b) shall, where the Registrar of Apprenticeship has determined a place for the study of such a correspondence course, study at such place for eight hours on one day per week or for four hours on each of two days per week, during the ordinary working hours.

(e) In terms of the provisions of section 16 (11) of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, an apprentice who is not required to attend any classes referred to in sub-clauses (a) and (b) above, may attend, outside ordinary working hours, technical classes related to the trade in which he is indentured, conducted by a technical institute maintained wholly or partly from public funds and in accordance with the syllabuses prescribed by the Department of Education, Arts and Science, leading to the National Technical and higher certificates. If an apprentice attends such classes his employer shall refund to him, in terms of section 16 (2) (i) of the said Act, the class and examination fees under the same conditions as would be applicable if his attendance were compulsory in terms of sub-clauses (a) and (b).

(f) Apprentices shall apply themselves with proper diligence to the courses of study necessary to obtain the certificates referred to in this clause.

5. PAYMENT OF CLASS OR COURSE FEES AND EXAMINATION FEES.

Every apprentice who is required to attend or take any prescribed classes or courses, shall be liable to pay the fees therefor to the institution concerned; provided that—

(a) in the case of class or course fees, the employer shall advance such fees at the beginning of each half-yearly session to the institution concerned and may deduct such amount from the wages of the apprentice in instalments not exceeding 4s. per week; provided that if the appren-

leerling 'n verklaring van die betrokke inrigting voorlê dat hy bevredigende punte vir ywer en vordering behaal het en sowel in sy eie tyd as gedurende gewone werkkure minstens 75 persent van die moontlike aantal klasse bygewoon het, of in die geval van 'n korrespondensiekursus minstens 75 persent van die volle aantal vraestelle gedurende daardie kalenderjaar bevredigend deurgewerk het, die bedrag wat aldus afgetrek is, deur die werkgewer aan die vakleerling terugbetaal moet word;

- (b) in die geval van inskrywingsgeld vir 'n eksamen waarvoor die vakleerling hom moet laat inskryf, die werkgewer sodanige geld voor of op 6 Maart of 1 Julie moet voorskiet ten opsigte van die eksamens wat onderskeidelik in Junie en November elke jaar afgeneem word, en dat die bedrag van die eksamengeld wat voorgesket is, ten opsigte van 'n vak in genoemde eksamen waarin die vakleerling gedruip het, deur middel van 'n weeklikse aftrekking van hoogstens 4s. van die vakleerling se loon kan verhaal. Die balans is nie deur die werkgewer verhaalbaar nie en word beskou as betaling ten behoeve van die vakleerling ter nakoming van sy aanspreeklikheid vir die genoemde eksamengeld.

6. KWALIFISERENDE AMBAGSTOETSE.

(i) Elke vakleerling moet so na aan die einde van sy voorlaaste jaar van vakleerlingskap as wat praktiese moontlik is, 'n kwalifiserende ambagstoets wat deur die Departement van Arbeid en die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap afgeneem word, in die teorie en praktyk vir die ambag waarin hy ingeboek is, afleë; met dien verstande dat, indien 'n vakleerling die Registrateur daarvan oortuig het dat hy in dié stadium van sy vakleerlingskap nie genoegsame opleiding ontvang het nie, die Minister hom van hierdie vereiste kan vrystel of kan toelaat om die toets op 'n latere datum af te lê.

(ii) 'n Vakleerling wat 'n kwalifiserende ambagstoets ingevolge subklousule (i) afleë, word vrygestel van die teorieel deel van die toets indien hy op die datum daarvan in besit is van 'n Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II, wat die vak ambagsteorie vir die ambag waarin hy ingeboek is, of 'n ander verwante tegniese vak, insluit, en wat deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap uitgereik word.

(iii) 'n Vakleerling moet 'n bedrag van £4 ten opsigte van die kwalifiserende ambagstoets betaal.

(iv) Aan 'n vakleerling wat die ambagstoets ingevolge subklousule (i) afleë, moet ten opsigte van die tyd wat aan of in verband met die ambagstoets bestee word, sy gewone loon deur sy werkgewer betaal word en sodanige tydperk van afwesigheid van sy werk word nie as verlore tyd beskou nie.

7. PRAKTIESE OPLEIDINGSKURSUSSE.

Elke werkgewer wat 'n vakleerling in 'n aangewese ambag in diens het, moet—

- (i) die vakleerling die praktiese opleiding gee soos aangedui in kolom A van die tabel hieronder teenoor die ambag waarvoor hy ingeboek is; en
- (ii) daarbenewens die vakleerling oplei in die mate waarin geriewe in die werkgewer se inrigting bestaan, in die werksaamhede aangedui in kolom B van die tabel teenoor die ambag waarvoor hy ingeboek is.

Vir sover doenlik moet die vakleerling werk onder gereelde toesig van 'n ambagsman wat gekwalifiseer is om hom op te lei in die ambag waarvoor hy ingeboek is.

tice produces a certificate from the institution concerned that he has obtained satisfactory marks for diligence and progress and attended both in his own time and during ordinary working hours at least 75 per cent of the possible number of classes or, in the case of a correspondence course, satisfactorily completed at least 75 per cent of the full number of papers during that calendar year, the sum so deducted shall be refunded to the apprentice by the employer;

- (b) in the case of entrance fees for any examination for which the apprentice is required to enter, the employer shall advance such fees not later than the 6th March or the 1st July in respect of the examinations to be held in June or November of each year, as the case may be, and may recover the amount of fees advanced in respect of any subject in the said examination in which the apprentice fails to pass, by means of a deduction from the wages of the apprentice, at a rate not exceeding 4s. per week, the balance being not recoverable by the employer and being regarded as payment on behalf of the apprentice in discharge of his liability to pay the said fees.

6. QUALIFYING TRADE TESTS.

(i) Every apprentice shall undergo a qualifying trade test, conducted by the Departments of Labour and of Education, Arts and Science, in the theory and practice of the trade in which he is indentured, as nearly as practicable at the end of the penultimate year of his apprenticeship; provided that if an apprentice satisfies the Registrar that at that stage of his apprenticeship he has not received sufficient training, the Minister may exempt him from this requirement or may allow him to take the test at a later date.

(ii) An apprentice undergoing a qualifying trade test in terms of sub-clause (i) shall be exempt from the theoretical part of the test if at the date thereof he is in possession of a National Technical Certificate, Part II, which includes the subject of trade theory for his trade or another related technical subject and which is issued by the Department of Education, Arts and Science.

(iii) A fee of £4 shall be payable by the apprentice in respect of the qualifying trade test.

(iv) An apprentice undergoing the trade test in terms of sub-clause (i), shall in respect of the period spent at, or in connection with, the said trade test be paid his ordinary remuneration by his employer and such period of absence from work shall not be deemed to be lost time.

7. COURSES OF TRAINING.

Every employer who employs an apprentice in a designated trade shall—

- (i) give the apprentice such practical training as indicated in Column A of the table appended opposite the trade in which the apprentice is indentured; and
- (ii) in addition give the apprentice training in the operations listed in Column B of the table appended opposite the trade in which the apprentice is indentured, to the extent to which facilities exist in the employer's establishment.

An apprentice must as far as practicable work under regular supervision of an artisan qualified to train him in the trade in which the apprentice is indentured.

Ambag.	Kolom A.	Kolom B.
Messelwerk.....	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp wat op die ambag van toepassing is; gebruik, onderhoud en bère van gereedskap; werk van 'n eenvoudige aard; hantering van en eienskappe van materiaal, met inbegrip van sement, kalk, sand, toeslag en stene; aanmaak van dagha; gebruik van verskillende verbande; voë van steenwerk; eenvoudige steiers; lees van tekenings en tegniese terme. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Van planne af werk; meng van dagha en beton vir verskillende doeleindes, soos onderlae, fondamente en steenwerk; inbou van venster- en deurkosyne; betonvloere; siersteenwerk; pylers; algemene boureparasies; nuwe bouwerk; gewapende betonkonstruksie; gevorderde steenwerk; afdekking en bekleding van vensterbanke met teëls; boogkonstruksie, vuurherde en skoorstene; metodes om siersteenwerk skoon te maak; hoeveelheid en afmetings van steenwerk. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	—
Messel- en pleisterwerk...	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp wat op die ambag van toepassing is; gebruik, onderhoud en bère van gereedskap; werk van 'n eenvoudige aard; hantering van en eienskappe van materiaal, met inbegrip van sement, kalk, sand, toeslag en stene; dagha aanmaak, gebruik van verskillende verbande, voë van steenwerk; eenvoudige steiers; tekenings lees; tegniese terme. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Van planne af werk, dagha en beton vir verskillende doeleindes meng; soos vir onderlae, fondamente en steenwerk; venster- en deurkosyne inbou; betonvloere, siersteenwerk; pylers; algemene boureparasies; nuwe bouwerk; gewapende betonkonstruksie; gevorderde steenwerk; afdekking en bekleding van vensterbanke met teëls; boogkonstruksie; vuurherde en skoorstene; metodes om siersteenwerk skoon te maak; hoeveelheid en afmetings van steenwerk; alle soorte pleister aansit wat vir mure en plafonne nodig is, met inbegrip van spatlyste, en dit tot 'n goeie oppervlakte afwerk; gidspleister aansit en granoliese vloere afwerk. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	Grintspat- en grintstrooiwerk; muurteëlwerk; onderstutting; pleistergidsstroke aanbring, granolitiese werk en vooraf gevormde beton- en kunsklipblokke insit; plaveisel en blokke lê; pype met groot deursnee en reënwaterafvoerriole lê en mangate messel; ongelaagde klipmesselwerk. — Grintspat- en grintstrooiwerk; muur- en vloerteëlwerk; vooraf gevormde beton- en kunsklipblokke vassit. —

Ambag.	Kolom A.	Kolom B.
Timmerwerk.....	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp wat op die ambag van toepassing is; kennis van en gebruik, versorging, skerpmaak en onderhoud van gereedskap; kennis van en gebruik van materiaal, met inbegrip van verskillende soorte timmerhout, laaghout en komposisiebord; timmerhout opmeet; betonbekisting maak en oprig, tegniese terme. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Tekening lees en volgens tekenings afmerk; timmerhout haaksmaak met handgereedskap; houtvloere lê; venster- en deurkosyne insit; deure en vensterrame hang en uitrusting, toebehore en ysterware vassit; prentlyste, vloerlyste en argitrawe en profiellyste pas en insit; hout- en sinkgeboue en alle soorte dakke afmerk en oprig; gegolfdde dakmateriaal en waterslagplanke opsit en vassit; reparasies, herstelwerk en veranderings aan geboue uitvoer; alle soorte steiers oprig; vir bestellings van nodige materiaal opmeet. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	— Blokkiesvloere insit, asook linoleum en vloerbedekkings met rubber, rubberkomposisie, kurk- en asfaltonderlaag; plafonne insit, kroonlyste insit, latwerk en dekstroke insit en spaseer; plat asbesplate, dakleëls, daklei en dakspane aansit; muurstutte oprig; klank- en akoestiek materiaal, kurk- en asbesisoleering insit asook metaal- of houtlatte, komposisieplafon en muurbedekking; houtsny- en fineerpaneelwerk.
Timmerwerk en skrynwerk	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp wat op die ambag van toepassing is; kennis van en gebruik, versorging, skerpmaak en onderhoud van gereedskap; kennis van en gebruik van materiaal, met inbegrip van verskillende soorte timmerhout, laaghout en komposisiebord; defekte in timmerhout; timmerhout meet en met die hand haaks maak; alle soorte eenvoudige lasse afmerk en maak; vaslym, vasspyker en vasskroef; plat oppervlaktes en lyste met skuurpapier skuur, betonbekisting maak en oprig; tekenings lees; tegniese terme. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Venster- en deurkosyne, deure, vensterrame en rakkaste maak; paneelwerk en die beter klasse skrynwerk; van meetlatte en tekenings af werk; werk afmerk; hoeveelhede bereken en snylyste saamstel; profiellyste saamvoeg, inpas en aansit; skuurpapierwerk; alle houtwerk vir binne- en buite werk aan geboue uitvoer; houtvloere insit; deur- en vensterrame insit; deure en vensterkosyne hang en meubels, toebehore en ysterware insit; prentlyste, vloerlyste, argitrawe en profiellyste inpas en vassit; hout- en sinkgeboue en alle soorte dakke afmerk en oprig; gegolfdde dakmateriaal en waterslagplanke aansit; boureparasies, vernuwings en veranderings uitvoer; alle soorte steiers oprig; opmetings vir bestellings van nodige materiaal doen. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	— Droogmaak en bewaring van timmerhout; gebruik van klein draagbare bankmasjiene soos sirkelsaag tot 10 dm., vlaksaag tot 6 dm., bandsaag tot 14 dm., tap- en boormasjiene band- en skyfskuurder; blokkiesvoere insit; plafonne insit en kroonlyste vassit; muurstutte oprig.
Elektrotegniese draadwerker	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp wat op die ambag van toepassing is; kennis van en gebruik en versorging van gereedskap, instrumente, toestelle en materiaal wat in bedradingswerk gebruik word; bedrading van eenvoudige kringe en die kap van groewe in mure; tegniese terme. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Kennis van die konstruksie, aanwending en stroomdravermoëns van die verskillende soorte skakelaars en uitskakelaars en verbrekingstyd wat by genoemde toestelle, ens., nodig is; kennis van die konstruksie en aanwending van die verskillende soorte verdeelborde en die verskillende soorte geleiers en isoleermateriaal wat in die vervaardiging van of verdeelborde of verdeelpanele gebruik word; skakeling en beheer van elektriese energie in sy toepassing op verskillende toestelle en toebehore; installeerling en gebruik van motore, transformators, ammeters, voltmeters, outomatiese uitskakelaars, isolators, plafonrosette, muursokke en stoppe, verskillende soorte lampe en lamphouers en pype; algemene opleiding in die metodes aangewend in bedrading, elektriese balansering van installasies, begraaftde geleiers en oop en versteekte tipes bedrading; kennis van verskillende soorte kringe bedoel vir verskillende installasies soos vir ligte en motore; kennis van die beginsels van aarding en weerstande toegelaat tussen die aarde en installasies; opleiding in die verskillende metodes om vir defekte te toets, met spesifieke nadruk op aarding; voorsorg teen en behandeling vir elektriese skok; kennis van en praktiese aanwending van standaardregulasies vir bedrading. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	— Installerling en gebruik van motorgenerators; kennis van die konstruksie van motore, motorgenerators en transformators; konstruksie en installasie van verhitings- en ander huishoudelike elektriese toestelle.
Skrynwerk.....	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp wat op die ambag van toepassing is; kennis van, gebruik, versorging, skerpmaak en onderhoud van gereedskap; kennis van en gebruik van materiaal, met inbegrip van verskillende soorte timmerhout, laaghout en komposisiebord; defekte in timmerhout; hout met die hand haaks maak; alle soorte eenvoudige lasse afmerk en maak; vaslym, vasspyker en vasskroef; plat vlakke en lyste met skuurpapier skuur; tekenings lees; tegniese terme. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Venster en deurkosyne, deure, vensterrame en rakkaste maak; paneelwerk en die beter klasse skrynwerk; van meetlatte en tekenings af werk; werk afmerk; hoeveelhede bereken en snylyste opstel; lyswerk aanmekaarsit, inpas en vassit; skuurpapierwerk; gebruik en aansit van skarniere, slotte en vasmakers; alle houtwerk vir binne- en buite werk aan geboue uitvoer. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	— Droogmaak en bewaring van timmerhout; gebruik van klein draagbare bankmasjiene, soos sirkelsaag tot 10 dm., vlaksaag tot 6 dm., bandsaag tot 14 dm., tap- en boormasjiene, band- en skyfskuurders.
Glas-in-loodwerk.....	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp wat op die ambag van toepassing is; gebruik en versorging van gereedskap en materiaal; eenvoudige afmerkwerk; meet- en uitsnywerk aan verskillende soorte glas; eenvoudige loodwerk en soldeerwerk; name van verskillende soorte glas; tegniese terme. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Gevorderde afmerkwerk van volgrootte patrone van glas in loodpaneel van ontwerp en illustrasies af; alle soorte glas volgens patroon sny en fatsoeneer; kante van glas rond maak en volgens patroon haaks maak; gevorderde inpas van loodseksies en loodlasse netjies en doeltreffend soldeer; beskdigde glas in loodpaneel heelmaak; glas in loodpaneel in posisie plaas en geskikte versterkingsmateriaal insit. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	Insit van ruite. Insit van ruite.

Ambag.	Kolom A.	Kolom B.
Letterskap- en klipversierwerk	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerste hulp wat op die ambag van toepassing is; kennis van en versorging van verskillende hand- en lugdrukgereedskap en materiaal wat in die ambag gebruik word; kennis van die verskillende soorte klip en die doeleindes waarvoor elkeen die geskikste is; eenvoudige kap en regkap van klip; elementêre sketse en tekening van verskillende soorte letters en versierings; tegniese terme. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Verskillende soorte letters en tooisels teken, ontwerp en afmerk; met die hand en lugdrukgereedskap uitkap en uitsny; planne lees. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	Uitkap en uitsny deur middel van sandbestraling.
Marmermesselwerk.....	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerste hulp wat op die ambag van toepassing is; kennis van die gebruik en versorging van verskillende hand- en lugdrukgereedskap en masjinerie wat in die ambag gebruik word; kennis van die verskillende soorte marmer en die doeleindes waarvoor hulle die geskikste is; eenvoudige kap- en regkapwerk aan marmer; tegniese terme. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Kap, regkap en aansit, met inbegrip van voegstryking, van die verskillende soorte marmer; van patrone af afmerk en uitkap; kennis van die verskillende soorte klampe wat in die ambag gebruik word; klampgate uitkap; tekenings lees; werkhoeveelhede bereken. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	Kennis van verskillende soorte graniet en die doeleindes waarvoor hulle die geskikste is; kap en regkap van graniet. Kap, regkap en insit, met inbegrip van voegstryking, van graniet; kennis van die verskillende afwerkings van granietvlakke; letters uitkap.
Skilder- en versierwerk..	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerste hulp wat op die ambag van toepassing is; gebruik en versorging van materiaal en gereedskap; bereiding van oppervlaktes; onderlae aansit; gebruik van pigmente, verdunners en droogmiddels; metodes om verf, witkalk en distempers aan te sit; ou verf verwyder; eenvoudige steierwerk en verdiepingsteiers; elementêre menging van verf; sindelikeid; tegniese terme. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Algemene opleiding om verf te meng, te berei en aan te sit; verskillende metodes om vlekke te verwyder; beitswerk; belyning; metaaloppervlaktes voorberei en verf; verniswerk; gevorderde kleurmenging; vernuwingswerk en alle soorte geboue binne en buite verf; dekoratiewe werkwerk: plastiese verfwerk; reklametekens skilder; kennis van werkhoeveelhede en meetwerk. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	Gebruik /en versorging van spuitverf-uitrusting; ruite insit. Matverfwerk, houtvlamskildering; behangwerk; elementêre letterskilderwerk; sjabloonwerk; deklaagverf op staal aansit; die gebruik van lang lere en trapplanke, hangstoele en hangsteiers.
Pleisterwerk.....	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerste hulp wat op die ambag van toepassing is; gebruik en versorging van gereedskap; hantering en eienskappe van materiaal soos sement, kalk en sand, dagha aanmaak; eenvoudige steierwerk; werk van eenvoudige aard; tegniese terme. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Alle pleisterwerk aansit en tot 'n goeie oppervlakte afwerk wat vir mure en platonne nodig is, met inbegrip van vloerlyste; gidsstrokke aan beton- en granolietvloere aansit en hulle klaarmaak; materiaal so voordelig moontlik meng; spesiale kompopleistersoorte; gevorderde pleisterwerk; planne, spesifikasies en hoeveelhede vir materiaal vir pleisterwerk. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	Tekenings lees. Grintspat- en grintstrooiwerk; patrone maak en opbou van gietvorms; kroonlyste, lyse en komposisie vloere; akoesiek en mosaiek; muur, en vloerteëlwerk; profiele; gietvorms maak vir die giet van herboorde klip- en terrazzo- werk; veselpleisterwerk; met draagbare skuur- en ander masjiene werk; met Tirolse en ander dergelike masjiene werk.
Loodgieterswerk.....	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerste hulp wat op die ambag van toepassing is; gebruik en versorging van gereedskap, materiaal en masjiene; elementêre plaatmetaalwerk; gebruik van pype, toebehore, wasters en pakkings van uiteenlopende aard; eenvoudige patrone sny; pype sny en skroefdraad insny; geute en geutpype maak; van planne af werk; soldeer en vertin; klinkwerk; gebruik van smeltmiddels; tegniese terme. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Pype sny, skroefdraad insny; las en aanlê; inpas en aansit van krane, kleppe, uitsitvoël, koperpype, afvoer- en uitlaatpype, sinkputte, lugpype, geute, geutpype en oorslaglasse; installering van warmwaterstelsels; rioolstelsels aanlê; verskillende soorte rioolpype aanlê en las; installering van kleinhuise- en urinaalstelsels, spoelbakke en afsluiters; algemene gietsysterpypwerk; planne en spesifikasies lees; praktiese toepassing van munisipale regulasies. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	Gevorderde plaatmetaalwerk; meters aanbring; meters aflees; gebruik van oksiasietleenuitrusting; hardsoldeer- en sweiswerk; laswerk en die aanlê van loodpype en bosselering van plaatlood; installering en onderhoud van rotingsputte; mangate bou.
Lakpolitoerwerk.....	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerste hulp wat op die ambag van toepassing is; gebruik en versorging van gereedskap, met inbegrip van spuitverfuitrusting; kennis van die eienskappe, hoedanighede en gebruik van selluloseverf, kleurstowwe, oplosmiddels, olie, spiritus, shellak, lak en ander stowwe wat in lakpolitoerwerk aangewend word; bereiding van harde- en sagtehoutsoorte deur skuurpapierwerk en die voorlopige opvulling vir afwerking met selluloseverf. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Olie- en selluloseverf met kwas en spuit aansit; verskillende soorte hout beits om by ander houtsoorte te pas of dit na te maak voordat dit gepolitoer word; lap- en rubberkussingies maak; volmaak gladde oppervlakte vir politoerwerk opvul en voorberei; helder, dowwe of eierdopeffek verkry; selluloseverfoppervlakte, deur son en weer opgedop, herstel en weer helder maak; ou gepolitoerde oppervlakte skoonmaak en laat herlewe. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	Nabootsende verfwerk van marmer- en granietsoorte; gebruik van bronspoel en aanwending daarvan op bronsmetaalafwerkings; satynafwerking op verskillende metaaloppervlakte met skuurmiddels.
Kunsklip- en terrazzowerk	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerste hulp wat op die ambag van toepassing is; gebruik, onderhoud en versorging van gereedskap en masjinerie; hantering van en eienskappe van materiaal,	

Ambag.	Kolom A.	Kolom B.
	soos gips, sement, oksiedkleure, sand, klip en marmer of ander toeslag; bereiding en meng van verskillende soorte toeslag en sement vir rugkante van blokke en vir afgewerkte voorkante; verskeie teksture van afgewerkte voorkante; tekenings lees; patrone ontwerp, daarvan afmerk en daarvolgens uitkap; tegniese terme. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Modelle tot in fynste besonderhede maak van gips, hout of ander materiaal; versterkte sement of gips gebruik om stukgietsvorms van modelle af te maak ten einde kunsklip of terrazzoblokke te giet; blokke giet met verskillende afwerkings aan oop fronte; terrazzo ter plaatse aan mure, vloere, trappe, ens., aansit en 'n goeie oppervlak gee, ook verdeelstrok met gidsstrok aansit en klaar maak; kunsklip en terrazzostrate met -blokke vassit. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	Gelatiën- of ander buigbare gietvorms maak. —
Saagherstelwerk.....	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerste hulp wat op die ambag van toepassing is; gebruik en versorging van gereedskap, masjiene en toestelle wat in die ambag gebruik word; alle soorte sirkel- en raamsac hamer, uithol, skerpmaak en stel. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Bandsac van alle wydtes hardsoldeer, weer van tande voorsien, skerpmaak (met hand of masjien), die tande set (veer, smee) en die sac span; sac met ingevoegde tande stel en heelmaak; gebuigde of verdraaide bandsae of sirkelsae haaks maak; gebruik van walse om bandsac van alle wydtes haaks te maak en te span. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	— — —
Plaatmetaalwerk.....	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerste hulp wat op die ambag van toepassing is; kennis van materiaal, gereedskap en masjiene wat in die ambag gebruik word; gebruik van soldeerbout, smeltmiddels en soldeermiddels; klinknaels en hoe hulle gebruik word; eenvoudige werk afmerk; vervaardiging van eenvoudige plaatmetaaldele; werktekenings lees; tegniese terme. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Meer gevorderde plaatmetaaldele (met inbegrip van plat patroonwerk) afmerk, ontwikkel en vervaardig; vervaardiging van plaatmetaaldele van tekenings af; gebruik en versorging van oksiasetileenuitrusting soos op die ambag van toepassing; onderrig oor rek en krimp van materiaal gedurende vervaardiging van plaatmetaaldele; gebruik van kragmasjienerie; vervaardiging van gesoldeerde en geklinkte samestellings van allerlei aard. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	— Bereiding van staal- en allooiplate vir behandeling teen roes. —
Winkeluitrusting (Houtwerk)	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerste hulp wat op die ambag van toepassing is; kennis van, gebruik, skerpmaak en onderhoud van alle handgereedskap wat in die ambag gebruik word; kennis van alle harde- en sagtehoutsoorte, lamelbord, laaghout en veselbord wat in die ambag gebruik word; defekte in timmerhout; alle soorte eenvoudige lasse afmerk en maak; vervaardiging van eenvoudige los en vaste toebehore van hout; bereiding van materiaal, innemkaarsit en afwerk van boligte, vensterkaste, toonbanke, muurmeublement, deure, kosyne, kantoorafskortings, ens., vir afwerkings soos met lakpolitoer, lak en duco; tegniese terme. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Algemene opleiding in skrynwerk, werk afmerk, skaaltekenings lees en van volgrootte tekenings af werk; stoor-, winkel-, kantoor- en banktoebehore maak, met inbegrip van die vervaardiging van winkelfronte, winkelkaste, vertoonkaste, toonbanke, afskortings en binnetoehore, vas of los, van hout of metaal of albei; alle ysterwinkeltoebehore vassit; getrokke metaalprofiel volgens afgemerkte groottes en hoeke afsny en innemkaarsit, en dit aanmekaarheg om gesweis, gepolcer en vasgesit te word; glastoonbanke en -vertoonkaste innemkaarsit en glas insit; alle soorte winkelfronte oprig asook binne-uitrusting van store, winkels, kantore en banke volgens volgrootte-tekenings op hegte, suiwer haakse en doeltreffende wyse; hantering en installering van alle waardevolle glastoehore bedoel vir hedendaagse winkeluitrusting, soos effekleurige, getinte en briljant-kristalpieëls en gebuigde, sandbestraalde, geskuurde, gepoleerde en gekleurde glas; kennis van alle buitewinkelbouterme, soos „boullyn“, „uitgangslin“, „plus“ en minus-voetganghoogtes“, ens. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	— — —
Winkeluitrusting (boukundige metaalwerk)	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerste hulp wat van toepassing op die ambag is; gebruik van en sorg vir gereedskap; gebruik van asetileenvlam; eenvoudige werk met senterdraaibank; eenvoudige buigwerk, afmerkwerk, en met valmes afsny; gebruik van standaarddraadmaat; kennis van en gebruik van nie-ysterhoudende metale en vleklose staal; elementêre gebruik van plaatmetaal; kennis van normale profiele, met inbegrip van uitgedrukte stukke en skroef-, snytap- en snymoergroottes; soldeer- en klinkwerk; elementêre berekenings; gebruik van Britse en metrieke meetstelsels. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Bediening van plaatbuiers, senterdraaibank, plaatknipmasjiens, metaalsae, elektriese bore, slypskywe en afsny-skywe; boorysters en draaibankgereedskap skerpmaak; gebruik van valmes, skroefpers en saalsmeemasjiene; pype buig; hard-soldeerwerk met asetileenvlam; volledige gebruik van vlamboog-, koelligboog- en puntsweistoestelle; sweislasse skoonmaak; metaal buig; sagte staalplaat tot ½ dm. dik en sagte staalstawe sweis; inkerf en vou van metaal (sagte staal of nie-ysterhoudend) vir deurkosyne, deure en winkelfronte; winkelfrontrame verstek	— Stempels maak; trekbank en sterkarm masjiens gebruik.

Ambag.	Kolom A.	Kolom B.
	en sweis; gebruik van alle sweissmeltmiddels; skroefsnswerk; ligte smidswerk; ontwikkeling van patrone om metaalletters en ander boukundige vorms te maak; vervaardiging en aanbring van traliwerk, balustrades en metaaldeure; vertolking van werktekenings en uitbreiding van skaaltekenings tot volle grootte; tyd op eie houtjie aan werk van toenemende belang bestee. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	—
Letterskilderwerk.....	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp wat op die ambag van toepassing is; gebruik en versorging van materiaal en gereedskap, met inbegrip van spuitverfuitrusting; bereiding van oppervlakke; gebruik van pigmente, verdunners en droogmiddels; metodes om verf aan te sit; ou verf afhaal; verf meng; tussen buitelyne opvul; eenvoudige afmerkwark en spasiëring van letters; tweede laag aansit; eenvoudige steiers; netheid; tegniese terme. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Kleure meng en pas; naamborde ontwerp; agtergronde skilder; naamborde bestaande uit letterwerk, skilder en afwerk; vergulding; heraldiek; gebruik van goudfoelie; gearseerde letterwerk; spuitverfwerk; ingewikkelde ontwerpe skilder; glasgraveerwerk; ontwerpe met sandbestraling maak; name van verskillende soorte letterwerk. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	— Syskermwerk; gebruik van langlere en trapplanke; hangstoele en hangsteiers —
Klipmesselwerk.....	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp wat op die ambag van toepassing is; kennis van en gebruik en versorging van verskillende soorte hand- en lugdrukgereedskap en materiaal wat in die ambag gebruik word; kennis van die verskillende klipsoorte en die doel waarvoor elkeen die geskikte is; kennis van swaar klipwerkgereedskap en -masjinerie; eenvoudige kap- en regkapwerk; tegniese terme. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Kap, regkap en inbou of vassit (met inbegrip van voegstryking) van die soorte klip wat gewoonlik in die ambag gebruik word; die verskillende vorms van afwerking, soos gekap, gepons, randbekap, gebeitel, randbewerk en gepoleer; met inbegrip van die randbewerking van graniet met die hand; patrone afmerk, uitsny en gebruik; tekenings lees en werkhoeveelhede bereken. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	— Verskillende soorte klipwerk, soos onge-laag, bont gelaag en gelaag, ongevierkante ruklip en rugevierkante, gevierkante en gebeitelde klipmesselwerk klippe en klipmesselgewelwe kap en sulke gewelwe bou; kunsklip en ter-razzo werk vassit en voegstryk; verskillende soorte klampe en muur-ankers; letters uitkap. —
Muur- en vloerteëlwerk...	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp wat op die ambag van toepassing is; gebruik en versorging van gereedskap; hantering en versorging van materiaal, met inbegrip van plaaslike en ingevoerde effekleurige, gekleurde en tekstuurteëls en mosaïeksteen-tjies; eienskappe en gebruik van Portlandsement; lees van bou-spesifikasies soos van toepassing of muur- en vloerteëlwerk; bereiding van alle daghasoorte wat in die ambag gebruik word; teëls na grootte kap. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Alle soorte muurteëls of mosaïek aan geskikte soorte mure vassit; ontwerpe volgens tekenings, sketse of prente afmerk en uitvoer; alle soorte vloerteëls insit, met inbegrip van marmer, terrazzo, terracotta en mosaïek; boogteëlwerk. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	Eienskappe en gebruik van verskillende gekleurde sementsoorte en gips. — — —
Houtmasjienwerk.....	<i>Eerste jaar.</i>—Veiligheidsmaatreëls en eerstehulp wat op die ambag van toepassing is; spesiale onderrig in gebruik van skerm-s; hantering, versorging en onderhoud van masjiene en werkwinkel-uitrusting; kennis van harde- en sagtehoutsoorte; onderrig in keuse van gedroogde en droë timmerhout; tekenings lees; gebruik van snylyste; tegniese terme. <i>Tweede tot vierde jaar.</i>—Algemene opleiding in houtmasjienwerk, met inbegrip van die opstel, bediening en onderhoud van sirkel-saagbanke en -sae, bandsae, figuursae, alle soorte skaaf- en vorm-masjiene, tapboor- en tapsnymasjiene, skuurmasjiene, boormasjiene en beitel-slypmasjiene; hout met die minste vermorsing volgens 'n snylys uitsaag en skaaf; volgens afpengereedskap en werktekenings werk; sirkelsae tot 18 dm. deursnee skerpmaak en opstel; patrone en setmate maak en gebruik; reguit en gepro-fileerde snybeitels en messe vir skaaf- en vormmasjiene, en beitels, kettings en voorysters vir tap- en voormasjiene, slyp en skerpmaak. <i>Vyfde jaar.</i>—Hersiening en onafhanklike werk.....	— Sirkelsae hamer en handsae wals; hout-draaiwerk. —

Trade.	Column A.	Column B.
Bricklaying.....	<i>First Year.</i>—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; use, upkeep and storage of tools; work of a simple nature; handling of and properties of materials including cement, limes, sands, aggregates and bricks; preparation of mortars, use of different bonds; joints of brickwork; simple scaffolding; reading drawings and technical terms. <i>Second to Fourth Years.</i>—Setting out from plans; mixing of mortars and concretes for different purposes such as footings, foundations and brick work; building in of window and door frames; concrete floors; face-brick work; piers; general building repairs; new building work; reinforced concrete construction; advanced brick work; coping and sill tiling; arch construction; fire-places and flues; methods of cleaning down face-brick work; quantities and measurements of brick work. <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.....	— Rough cast plastering and pebble dashing; wall tiling; under-pinning; screeding, granolithic work and fixing pre-cast concrete and reconstructed stone blocks; laying of paving and slabs; laying of large diameter pipes and storm water drains and building of manholes; random stone walling. —

Trade.	Column A.	Column B.
Bricklaying and Plastering	<i>First Year.</i>—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; use, upkeep and storage of tools; work of a simple nature; handling of and properties of materials including cement, limes, sands, aggregates and bricks; preparation of mortars; use of different bonds; joints of brickwork; simple scaffolding; reading drawings and technical terms. <i>Second to Fourth Years.</i>—Setting out from plans; mixing of mortars and concretes for different purposes, such as footings, foundations and brick work, building in of window and door frames; concrete floors, face-brick work; piers; general building repairs; new building work; reinforced concrete construction; advanced brick work; coping and sill tiling; arch construction; fire-places and flues; methods of cleaning down face-brick work; quantities and measurements of brick work; apply and finish to a good surface all plastering required for walls and ceilings, including skirtings; lay down screed and finish granolithic floors. <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.....	— Rough-cast plastering and pebble dashing; wall and floor tiling; fixing precast concrete and reconstructed stone blocks. —
Carpentry.....	<i>First Year.</i>—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; knowledge, use, care, sharpening and maintenance of tools; knowledge and use of materials, including various types of timber, plywoods and composition boards; measuring up timber; making and fixing concrete shuttering; technical terms. <i>Second to Fourth Years.</i>—Reading and setting out from drawings; truing up of timber by hand; laying wood floors; fixing door and window frames; hanging doors and window sashes and fitting furniture, fittings and iron-mongery; fitting and fixing picture rails, skirtings, architraves and mouldings; setting out and erecting wood and iron structures and all types of roofs; fixing corrugated roofing materials and weather-boarding; carrying out building repairs, renovations and alterations; erecting all types of scaffolding; measure up for order of materials required <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.....	— Laying block floors, linoleum, rubber, rubber compositions, cork and asphalt based floor coverings; erecting ceilings, fixing cornices and spacing and fixing branderling and cover strips; fixing flat asbestos sheets, roof tiles, slates and shingles; erecting shoring; fixing of sound and accoustic materials, cork and asbestos insulation, metal or wood lathing, composition ceiling and wall covering; carving and veneer panelling. —
Carpentry and Joinery....	<i>First Year.</i>—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; knowledge, use, care, sharpening and maintenance of tools; knowledge and use of materials, including various types of timber, plywoods and composition boards; defects in timber; measuring up and truing timber by hand; setting out and making all types of simple joints; gluing, nailing and screwing; glass-papering flat surfaces and mouldings; making and fixing concrete shuttering; reading drawings; technical terms. <i>Second to Fourth Years.</i>—Making window and door frames, doors, sashes and cupboards; panelling and better class joinery; working from setting out rods and drawings; setting out of work; taking quantities and preparing cutting lists; assembling, fitting and fixing mouldings; sand-papering; executing all woodwork for the internal and external finishings of buildings; laying wood floors; fixing door and window frames; hanging doors and window sashes, and fitting furniture, fittings and iron-mongery; fitting and fixing picture rails, skirtings, architraves and mouldings; setting out and erecting wood and iron structures and all types of roofs; fixing corrugated roofing materials and weather-boarding; carrying out building repairs, renovations and alterations; erecting all types of scaffolding; measure up for order of materials required. <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.....	— Seasoning and preservation of timber; use of small portable bench machines, i.e. circular saw up to 10 in., surface planer up to 6 in., band saw up to 14 in., morticing and boring machines, belt and disc sanders; laying block floors; erecting ceilings and fixing cornices; erecting shoring. —
Electrical Wireman.....	<i>First Year.</i>—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; knowledge, use and care of tools, instruments, apparatus and materials used in wiring work; wiring of simple circuits and chasing of walls; technical terms. <i>Second to Fourth Years.</i>—Knowledge of the constructions, application and current carrying capacities of the various types of switches and cut-outs and length of break required on the various applications; knowledge of the construction and application of the various types of distribution boards and the various types of conducting and insulating materials used in the construction of either distribution boards or distribution panels; switching and control of electrical energy in its application to various apparatus and accessories; installation and use of motors, transformers, ammeters, voltmeters, automatic cut-outs, insulators, ceiling roses, wall sockets and plugs, various types of lamps and lamp-holders and conduits; general training in the methods used in wiring, electrical balancing of installations, buried conductors and open and concealed types of wiring; knowledge of various types of circuits used for various installations, such as lighting and motors; knowledge of earthing principles and resistances allowed between earth and installation; training in the various methods of testing for faults with specific emphasis on earthing; precautions against and treatment for electric shock; knowledge and practical application of standard wiring regulations. <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.....	— Installation and use of motor generators; knowledge of the construction of motors, motor generators and transformers; construction and installation of heating and other domestic electrical appliances. —
Joinery.....	<i>First Year.</i>—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; knowledge, use, care, sharpening and maintenance of tools; knowledge and use of materials, including various types of timber, plywoods and composition boards; defects in timber; truing up timber by hand; setting out and making all types of simple joints; gluing, nailing and screwing; glass-papering flat surfaces and mouldings; reading drawings; technical terms. <i>Second to Fourth Years.</i>—Making window and door frames, doors, sashes and cupboards; panelling and better class joinery; working from setting out rods and drawings; setting out of work; taking	— Seasoning and preservation of timber; use of small portable bench machines, i.e. circular saw up to 10 in., surface planer

Trade.	Column A.	Column B.
	quantities and preparing cutting lists; assembling, fitting and fixing mouldings; sand-papery; use and fixing of hinges, locks and fastenings; executing all woodwork for the internal and external finishings of buildings. <i>Fifth Year.</i> —Revision and independent work.....	up to 6 in., band saw up to 14 in., morticing and boring machines, belt and disc sanders. —
Leadlight-making.....	<i>First Year.</i> —Safety precautions and first-aid applicable to the trade; use and care of tools and materials; simple setting out, measuring and cutting of various types of glass; simple leading and soldering; names of various types of glass; technical terms. <i>Second to Fourth Years.</i> —Advanced setting out of full size patterns of leaded-light panels from designs and illustrations; cutting and shaping all kinds of glass to pattern; rounding edges of glass and truing to pattern; advanced fitting of lead section and soldering lead joints neatly and efficiently; repairing damaged leaded-light panels; glazing leaded-light panels in position and installing suitable reinforcing. <i>Fifth Year.</i> —Revision and independent work.....	Glazing. Glazing. —
Letter-cutting and Stone Decorating	<i>First Year.</i> —Safety precautions and first-aid applicable to the trade; knowledge, use and care of various hand and pneumatic tools and materials used in the trade; knowledge of the various types of stone and the purposes for which each is most suitable; simple cutting and trimming of stone; elementary sketching and drawing of various types of letters and decorations; technical terms. <i>Second to Fourth Years.</i> —Drawing, designing and setting out various types of letters and enrichments; cutting and carving by hand and pneumatic tools; reading of plans. <i>Fifth Year.</i> —Revision and independent work.....	— Cutting and carving by sand-blasting. —
Marble Masonry.....	<i>First Year.</i> —Safety precautions and first-aid applicable to the trade; knowledge of the use and care of various hand and pneumatic tools and machinery used in the trade; knowledge of the various types of marble and the purposes for which they are most suitable; simple cutting and trimming of marble; technical terms. <i>Second to Fourth Years.</i> —Cutting, trimming and fixing, including pointing of the various types of marble; setting out, cutting out and applying of templates; knowledge of the various surface finishes; knowledge of the various types of cramps used in the trade; cutting of cramp holes; reading of drawings; taking off working quantities. <i>Fifth Year.</i> —Revision and independent work.....	Knowledge of various types of granite and the purposes for which they are most suitable; cutting and trimming of granite. Cutting, trimming and fixing, including pointing of granite; knowledge of the various granite surface finishes; letter cutting. —
Painting and Decorating..	<i>First Year.</i> —Safety precautions and first-aid applicable to the trade; use and care of materials and tools; preparation of surfaces; undercoating; uses of pigments, thinners and driers; methods of applying paints, lime washes and distempers; cleaning off old paint; simple scaffolding and staging; elementary mixing and blending of paints; cleanliness; technical terms. <i>Second to Fourth Years.</i> —General training in the process of mixing, preparing and applying paints; various methods of cleaning off stains; staining; lining preparation of and painting metal surfaces; varnishing; advanced colour mixing; renovations and painting of all types of buildings internally and externally; decorative painting; plastic paint work; painting signs; knowledge of working quantities and measurements. <i>Fifth Year.</i> —Revision and independent work.....	Use and care of spray-painting equipment; glazing. Frosting, wood graining; paperhanging; elementary signwriting; stencilling; bridge painting; uses of long and duck ladders, boatswain's chairs and suspended scaffolding. —
Plastering.....	<i>First Year.</i> —Safety precautions and first-aid applicable to the trade; use and care of tools, handling of and properties of materials, such as, cement, lime and sand; preparation of mortars; simple scaffolding; work of a simple nature; technical terms. <i>Second to Fourth Years.</i> —Apply and finish to a good surface all plastering required for walls and ceilings, including skirtings; screeding and finishing of concrete and granolithic floors; mixing of materials to best advantage; special compo plasters; advanced plaster work; plans, specifications and quantities of materials for plaster work. <i>Fifth Year.</i> —Revision and independent work.....	Reading of drawings. Rough cast plastering and pebble dashing; making of templates and horsing of moulds; cornices, mouldings and composition floors; acoustic and mosaic; wall and floor tiling; profiles; forming of moulds for casting reconstructed stone and terrazzo work; fibrous plastering; operating portable grinders and other machines; use of tyrolean or other similar machines. —
Plumbing.....	<i>First Year.</i> —Safety precautions and first-aid applicable to the trade; use and care of tools; materials and machines; elementary sheet-metal work; uses of pipes, fittings, washers and packings of various kinds; cutting simple patterns; cutting and threading pipes; making gutters and down-pipes; working from plans; soldering and tinning; riveting; use of fluxes; technical terms. <i>Second to Fourth Years.</i> —Cutting, threading, jointing and laying of pipes; fitting and fixing stopcocks, valves, expansion joints, copper piping, waste and outlet pipes, traps, vent pipes, guttering, down-pipes and flashings; installation of hot water systems; setting out drainage systems; laying and jointing various drain pipes; installation of closet and urinal suites, cisterns and traps; general cast-iron pipe work; reading of plans and specifications; practical application of municipal regulations. <i>Fifth Year.</i> —Revision and independent work.....	— Advanced sheetmetal work; fitting meters; meter reading; use of oxy-acetylene equipment; brazing and welding; jointing and laying of lead piping and bossing up of sheet lead; installation and maintenance of septic tanks; building manholes. —
Polishing.....	<i>First Year.</i> —Safety precautions and first-aid applicable to the trade; use and care of tools, including spray-painting equipment; knowledge of properties, characteristics and uses of cellulose paints, colouring, solvents, oils, spirits, shellac, lacquers and other materials used in French polishing; preparation of hardwoods and softwoods by glass-papery and preliminary filling-in for cellulose paint finishes.	—

Trade.	Column A.	Column B.
	<i>Second to Fourth Years.</i>—Applying oil and cellulose paints by brush and spray gun; staining various woods to match or imitate other woods before polishing; making of pads and rubbers; filling in and preparing perfectly smooth surfaces for polishing; producing bright, dull and egg-shell finishes; repairing and bringing up sun blistered and weathered cellulose paint surfaces; cleaning and freshening up old polished surfaces. <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.....	Imitative painting of marbles and granites; use of bronzing powder and application thereof on bronze metal finishes; satin finishes on various metal surfaces by abrasives. —
Reconstructed Stone and Terrazzo Working	<i>First Year.</i>—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; use, upkeep and care of tools and machinery; handling of and properties of materials, such as, plaster of Paris, cement, colouring oxides, sand, stone and marble or other aggregates; preparation and mixing of various aggregates and cement to backing of blocks and to finished faces; various textures to finished faces; reading of drawings; setting out, cutting and horsing of templates; technical terms. <i>Second to Fourth Years.</i>—Making models to detail with plaster of Paris, wood or other materials; making of reinforced cement or plaster of Paris piece moulds from models, from which to cast reconstructed stone or terrazzo blocks; casting blocks with various finishes to exposed faces; apply and finish to a good surface <i>in situ</i> terrazzo to walls, floors, staircases, etc., including the screeding and fixing of dividing strips; fixing reconstructed stone and terrazzo slabs or blocks. <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.....	— Making of gellatine and other flexible moulds. —
Saw Doctoring.....	<i>First Year.</i>—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; use and care of tools; machines and appliances used in the trade; hammering, gulletting, sharpening and setting of all classes of circular and frame saws. <i>Second to Fourth Years.</i>—Brazing, retoothing, sharpening (by hand or machine), spring-setting, swage-setting and tensioning of band saws of all widths; setting-up and repairing inserted tooth saws; truing-up buckled or twisted band saws or circular saws; use of rolls for truing-up and tensioning band saws of all widths. <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.....	— — —
Sheetmetalworking.....	<i>First Year.</i>—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; use of materials, tools and machines applicable to the trade; use of soldering-iron, fluxes and solders, rivets and their application; marking out of simple work; manufacture of simple sheetmetal parts; reading of working drawings; technical terms. <i>Second to Fourth Years.</i>—Marking out, developing and manufacture of more advanced sheetmetal parts, including flat pattern work; manufacture of sheetmetal components from drawings; use and care of oxy-acetylene equipment as applicable to the trade; instruction on stretching and shrinking of material during manufacture of sheetmetal parts; use of power-driven machinery; manufacture of soldered and riveted assemblies of various types. <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.....	— Preparation of steel and alloy sheet for anti-corrosive treatment. —
Shopfitting (Wood).....	<i>First Year.</i>—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; knowledge, use, sharpening and maintenance of all hand tools applicable to the trade; knowledge of all hardwoods, softwoods, laminated boards, plywoods and fibreboards used in the trade; defects in timber; setting out and making of all types of simple joints; manufacture of simple fittings and fixtures in wood; preparation of materials, assembling and finishing upper lights, window enclosures, counters, fitments, doors, frames; office screening, etc., for finishes, such as French polish, lacquer and duco; technical terms. <i>Second to Fourth Years.</i>—General training in joinery, setting out of jobs, reading scale drawings and working from full size set-outs; making of store, shop, office and bank fittings, including the manufacture of shop fronts, window enclosures, show-cases, counters, screens and interior fittings and fixtures in wood or metal or both; fitting all shop fitting hardware; cutting and assembling drawn metal sections to set-out sizes and angles and bracing together for welding, polishing and fixing; assembling and glazing of glass counters and show-cases; fixing all types of shop fronts and interior fittings of stores, shops, offices and banks according to full-size drawings in a secure, true and efficient manner; handling and installation of all valuable glassware used in modern shopfitting, such as plain, tinted and brilliant cut-lined mirrors and bent, sand-blasted, ground, polished and coloured glass; knowledge of all outside fixing terms, such as "building line", "datum line", "plus and minus pavement levels", etc. <i>Fifth Year.</i>—Revision and independent work.....	— — —
Shopfitting (Architectural Metal-working)	<i>First Year.</i>—Safety precautions and first-aid applicable to the trade; use and care of tools; use of acetylene torch; simple operations on centre-lathe; simple bending, marking-off and cutting with guillotine; use of standard wire gauge; knowledge and use of non-ferrous metals and stainless steel, elementary use of sheetmetal; knowledge of stock sections, including extrusions and screw, tap and die sizes; soldering and riveting; elementary calculations; using British and Metric systems of measurements. <i>Second to Fourth Years.</i>—Operating bending-break, centre-lathe, nibbler, metal saws, electric drills, grinding wheels and cut-off wheels; sharpening of bits and lathe tools, use of guillotine, fly-press and wiring and swaging machines; bending of tubes; brazing with acetylene torch; complete use of arc, carbon arc and spot-welders; cleaning of welded joints; bending metals; welding of mild steel sheet up to $\frac{1}{4}$ in. thick and mild steel bars; scoring and folding of metals (mild steel or non-ferrous) for door-frames, doors and shopfronts; mitring and welding shopfront frames; the	— Die-making; use of draw-bench and shaper.

Trade.	Column A.	Column B.
	use of all welding fluxes; screw-cutting; light smith-work; development of patterns in forming metal letters and other architectural shapes; manufacture and fixing of grills, balustrades and metal doors; interpretation of working drawings and setting out of scale drawings to full size; working on own initiative on jobs of increased importance. <i>Fifth Year.</i> —Revision and independent work.....	—
Signwriting.....	<i>First Year.</i> —Safety precautions and first-aid applicable to the trade; use and care of materials and tools, including spray-painting equipment; preparation of surfaces; use of pigments, thinners and driers; methods of applying paints; cleaning off old paint; mixing and blending of paints; filling in between outlines; simple setting out and spacing of letters; applying second coating; simple scaffolding; neatness; technical terms. <i>Second to Fourth Years.</i> —Colour mixing and matching; laying out signs; painting backgrounds; executing and finishing signs consisting of lettering; gilding; heraldry; use of gold leaf; shaded lettering; spray-painting; executing comprehensive designs and layouts; glass engraving; sandblasting designs; names of the various types of lettering. <i>Fifth Year.</i> —Revision and independent work.....	— Silk screening; uses of long and duck ladders, boatswain's chair and suspended scaffolding. —
Stone Masonry.....	<i>First Year.</i> —Safety precautions and first-aid applicable to the trade; knowledge, use and care of various hand and pneumatic tools and materials used in the trade; knowledge of the various types of stone and the purposes for which each is most suitable; knowledge of heavy stone-working tools and machinery; simple cutting and trimming of stone; technical terms. <i>Second to Fourth Years.</i> —Cutting, trimming and building in or fixing (including pointing) of types of stone commonly used in the trade; the various surface finishes, such as axed, punched, rock-faced, chiselled, margin drafted and polished, including the hand drafting of granite; setting out, cutting and applying templates; reading of drawings and taking off working quantities. <i>Fifth Year.</i> —Revision and independent work.....	— Various classes of stone work, such as "uncoursed", "random coursed" and "coursed" unsquared rubble and "roughly squared", "squared" and "cut" masonry; cutting stones for and building of masonry arches; fixing and pointing reconstructed stone and terrazzo work; various types of cramping and dowelling; letter cutting. —
Wall and Floor Tiling....	<i>First Year.</i> —Safety precautions and first-aid applicable to the trade; use and care of tools; handling and care of materials, including local and imported plain, coloured and textured tiles and mosaics; properties and uses of Portland cement; reading building specifications as applied to wall and floor tiling; preparation of all mortars applicable to the trade; sizing and cutting tiles. <i>Second to Fourth Years.</i> —Fixing all classes of wall tiles and mosaics to suitable types of wall surfaces; laying out and executing designs in accordance with drawings, sketches or pictures; laying all types of floor tiles, including marble, terrazzo, terracotta and mosaics; curved tiling. <i>Fifth Year.</i> —Revision and independent work.....	Properties and uses of the various coloured cements and plaster of Paris. — —
Wood-machining.....	<i>First Year.</i> —Safety precautions and first-aid applicable to the trade; particular instruction in use of guards; handling, care and maintenance of machines and shop equipment; knowledge of hardwoods and softwoods; instruction in selection of seasoned and dry timber; reading drawings; use of cutting lists; technical terms. <i>Second to Fourth Years.</i> —General training in wood-machining, which includes setting-up, operating and maintaining circular saw benches and saws, band saws, jig saws, all types of planing and moulding machines, morticing and tenoning machines, sanding machines, boring machines and cutter grinding machines; sawing out and planing-up timber from a cutting list with a minimum of wastage; working to a setting-out rod and working drawings; sharpening and setting up circular saws to 18 in. diameter; making and using templates and jigs; grinding and sharpening straight and shaped cutters and knives for planing and moulding machines and chisels, chains and bits for morticing and boring machines. <i>Fifth Year.</i> —Revision and independent work.....	— Hammering of circular saws and rolling of hand saws; wood-turning. —

Ingevolge subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, moet besware teen bogenoemde voorneme binne 30 dae na die datum van hierdie kennisgewing by die Sekretaris, Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Bounywerheid, Privaatsak 117, Pretoria, ingedien word.

J. DE KLERK,

LET WEL. Minister van Arbeid.

(i) Indien 'n vakleerling nie langer verplig is om klasse gedurende werkure by te woon nie, kan die werkgever hom nogtans vrygee ten einde hom in staat te stel om met die bywoning van klasse gedurende werkure voort te gaan.

(ii) Ingevolge artikel *sestien* (13) van die Wet word die leerkontrak van 'n vakleerling wat 'n kwalifiserende ambagstoets met welslae aflê, as beëindig beskou deur verloop van tyd met ingang van die datum waarop hy in die toets slaag of die datum waarop die voorlaaste jaar van sy leertyd verstryk, naamlik die jongste van die twee datums.

In terms of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, objections to the above proposals should be lodged with the Secretary, National Apprenticeship Committee for the Building Industry, Private Bag 117, Pretoria, within 30 days of the date of this notice.

J. DE KLERK,

Minister of Labour.

NOTES.

(i) Where an apprentice is no longer required to attend classes during working hours the employer may nevertheless release him from work to enable him to continue to attend such classes during working hours.

(ii) In terms of section *sixteen* (13) of the Act the contract of apprenticeship of any apprentice who passes a qualifying trade test shall be deemed to be terminated by effluxion of time with effect from the date on which he passes the test or the date upon which the penultimate year of his period of apprenticeship expires, whichever is the later.

* No. 1668.] [14 September 1956.
ONGEVALLEWET, 1941, SOOS GEWYSIG.

Ek, Jacob Petrus Grobbelaar, Ongevallekommissaris, maak hierby bekend dat ek na beraadslaging met die Mediese Vereniging van Suid-Afrika—

- (1) kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (2) van artikel *ag-en-sewentig* van die Ongevallewet, 1941 (Wet No. 30 van 1941), soos gewysig, die regulasies wat in die Eerste Bylae tot hierdie kennisgewing verskyn, uitgevaardig het; en
- (2) kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege-en-sewentig* van die Ongevallewet, 1941 (Wet No. 30 van 1941), soos gewysig, die tarief vir geneeskundige behandeling soos gepubliseer by Goewermentskennisgewings Nos. 2626 van 18 Desember 1942, 1057 van 23 Mei 1946 en 182 van 4 Februarie 1949 teruggetrek het en die tarief vir geneeskundige behandeling wat in die Tweede Bylae tot hierdie kennisgewing verskyn, voorgeskryf het, met ingang 1 September 1956.

J. P. GROBBELAAR,
Ongevallekommissaris.

* No. 1668.] [14 September 1956.
WORKMEN'S COMPENSATION ACT, 1941, AS AMENDED.

I, Jacob Petrus Grobbelaar, Workmen's Compensation Commissioner, hereby notify that, after consultation with the Medical Association of South Africa, I have—

- (1) under the powers vested in me by sub-section (2) of section *seventy-eight* of the Workmen's Compensation Act, 1941 (Act No. 30 of 1941), as amended, made the regulations appearing in the First Schedule to this notice; and
- (2) under the powers vested in me by section *seventy-nine* of the Workmen's Compensation Act, 1941 (Act No. 30 of 1941), as amended, withdrawn the scale of fees published in Government Notices Nos. 2626 of the 18th December, 1942, 1057 of the 23rd May, 1946, and 182 of the 4th February, 1949, and prescribed the scale of fees appearing in the Second Schedule to this notice, with effect from the 1st September, 1956.

J. P. GROBBELAAR,
Workmen's Compensation Commissioner.

EERSTE BYLAE.

1. 'n Geneesheer wat 'n werksman wat in 'n ongeval beseer is, behandel, moet so spoedig moontlik nadat hy die beseerde werksman vir die eerste keer ondersoek het 'n geneeskundige rapport op die vorm wat deur die Kommissaris goedgekeur is, verstrek

2. In alle gevalle waar 'n verdere geneeskundige rapport oor 'n beseerde werksman verlang word, moet die geneesheer wat so 'n werksman behandel of behandel het die verlangde rapport op d'e vorm wat deur die Kommissaris goedgekeur is en op die datum deur die Kommissaris daarop vermeld, verstrek.

3. Die betaling van gelde verskuldig aan 'n geneesheer vir geneeskundige behandeling verleen aan 'n werksman, kan agterweë gehou word tot tyd-en-wyl die rapport(e) vermeld in regulasies 1 en 2 op bevredigende wyse voltooi en ingedien is.

4. Bo en behalwe die vergoeding vir geneeskundige behandeling voorgeskryf kragtens Artikel *nege-en-sewentig* van die Wet is daar geen gelde aan 'n geneesheer betaalbaar vir die verstrekking van voornoemde rapporte nie.

TWEDE BYLAE.

TARIEF VIR GENEESKUNDIGE BEHANDELING.

ITEM 1.—BESOEKE EN ONDERSOEKE (MET INBEGRIIP VAN GEWONE BEHANDELING VAN ENKELVOUDIGE OF VEELVOUDIGE BESERINGS).

	Diens.	Diensgelde.	
		Naturelle.	Nie-naturelle.
		£ s. d.	£ s. d.
(1) Deur algemene praktisyn, per besoek.....		0 7 6	0 10 0
(2) Deur spesialis—			
Eerste besoek.....		1 10 0	2 0 0
Daaropvolgende besoeke, per besoek.....		0 15 0	1 0 0

Bostaande diensgelde dek behandeling met of sonder inspuitings behalwe spesiale behandeling waarvoor elders in hierdie diensgeld-tariewe voorsiening gemaak word.

Indien 'n inspuiting ten tye van 'n besoek toegedien word, sluit die voorgeskrewe diensgeld sodanige inspuiting in, maar nie die koste van die materiaal wat ingespuut is nie, en waarvoor daar apart geëis mag word.

Geen diensgelde vir meer as vyftien besoeke ten opsigte van 'n afsonderlike ongeval is betaalbaar nie, tensy die praktisyn 'n aanduiding van die waarskynlike of moontlike noodsaaklikheid daarvan gegee het of toe hy sy eerste mediese rapport verstrek het of voordat hy twaalf besoeke afgelê het. Waar meer as vyftien besoeke afgelê word, moet die totale bedrag ooreenkomstig Item 40 deur die Kommissaris bereken word op grondslag van die mediese rapporte wat ingedien is.

Die diensgelde wat in hierdie item voorgeskryf is, is inbegrepe by die gelde wat in Item 2 vir konsultasies voorgeskryf is.

As 'n algemene praktisyn tussen 7 nm. en 7 vm. vir die eerste besoek aan 'n beseerde werksman uitgeroep word en die besoek in daardie tyd uitvoer, is sy diensgelde £1 in die geval van 'n Nie-naturel en 15s. in die geval van 'n Naturel, terwyl die diensgelde vir 'n spesialis onderskeidelik £3 en £2 is.

(3) Noodbehandeling.

'n Enkele bedrag ooreenkomstig hierdie item word betaal aan 'n geneesheer wat 'n enkele behandeling gee aan 'n beseerde werksman wat daarna onder die permanente versorging kom van 'n ander geneesheer wat nie 'n vennoot of assistent van die eerste een is nie.

As 'n geneesheer meen dat 'n enkele bedrag ooreenkomstig hierdie item onvoldoende vergoeding is vir die behandeling wat deur hom gegee is, moet hy besonderhede aan die Kommissaris stuur vir vasstelling van 'n bedrag ooreenkomstig Item 40. In so 'n geval is die tweede geneesheer gewoonlik verantwoordelik vir verstrekking van die eerste mediese verslag.

ITEM 2.—KONSULTASIES.

	Naturelle.		Nie-naturelle.	
	Algemene praktisyn.	Spesialis.	Algemene praktisyn.	Spesialis
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Eerste konsultasie, insluitende skriftelike verslag.....	0 15 0	1 10 0	1 0 0	2 0 0
Konsultasie binne ses maande vanaf 'n vorige konsultasie in verband met dieselfde geval	0 7 6	0 15 0	0 10 0	1 0 0

As 'n operasie of behandeling waarvoor gelde in hierdie tarief voorgeskryf is deur 'n konsulerende geneesheer na 'n konsultasie onderneem word, is geen diensgelde aan hom betaalbaar ten opsigte van die besoek of konsultasie wat voor die operasie gedoen is nie—altdy onderworpe aan die bepalinge van Item 40.

Geen diensgelde word aan 'n konsulerende geneesheer betaal nie, tensy hy sy mening of rapport omtrent die aspek(te) van die geval in verband waarmee sy mening gevra is, skriftelik verstrek. Tensy die konsulerende geneesheer self die behandeling van die werksman oorneem, moet hierdie mening of rapport verstrek word aan die geneesheer wat hom gekonsulteer het en deur laasgenoemde aan die Kommissaris gestuur word tesame met sy eie rapport(e).

ITEM 3.

Hulp verleen deur 'n geregistreerde geneesheer by 'n groot operasie of by enige operasie waar daar tot tevredenheid van die Kommissaris aangetoon word dat 'n assistent nodig is. } Tien persent van die aangegeewe operasiegelde met 'n minimum van £2.

'n „Groot operasie” beteken enige operasie waarvoor die diensgelde wat in hierdie tarief voorgeskryf is vir 'n algemene praktisyn £12 of meer is en vir 'n spesialis £18 of meer.

As twee of meer klein operasies by dieselfde geleentheid gedoen word, word sulke operasies, afgesien van die gesamentlike gelde wat betaalbaar is, nie as 'n groot operasie toegelaat nie, behalwe met die spesiale goedkeuring van die Kommissaris.

Die diensgelde vir Naturelle aangegee, is nie van toepassing waar vasgestel word of 'n operasie in die geval van 'n Naturellewerksman 'n „groot operasie” is of nie, en diensgelde vir die assistent word bereken op die basis van die diensgelde vir Nie-naturelle voorgeskryf.

ITEM 4.—BEHANDELING VAN LIGTE (ENKELE OF VEELVOUDIGE) WONDE EN KNEUSPLEKKE, BRANDPLEKKE EN ANDER GERINGE BESERINGS WAT NIE ANDERS VERMELD WORD NIE EN WAT HOOGSTENS SES BEHANDELINGS VEREIS.

	Naturelle. Algemene praktisyn of spesialis.	Nie-naturelle. Algemene praktisyn of spesialis.
(1) Sonder hegting.....	7s. 6d. per behandeling met 'n maksimum van £1. 2s. 6d. £ s. d. 2 5 0	10s. per behandeling met 'n maksimum van £1. 10s. £ s. d. 3 10 0
(2) Met hegting, insluitende narkose.....		

As ernstige of spreidende sepsis tussenbei tree in 'n geval wat oorspronklik beskou is as een wat onder hierdie item val, en die toestand wat daaruit spruit nie by Item 6 ingedeel kan word nie, moet volle besonderhede aan die Kommissaris vir vasstelling ooreenkomstig Item 40 voorgelê word.

ITEM 5.—HEELKUNDIGE BEHANDELING VAN BESERINGS AAN SENINGS OF SENUWEES.

	Naturelle.		Nie-naturelle.	
	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.
(1) (a) Hegting van enkele sening of senuwee van vinger.....	5 5 0	8 0 0	8 0 0	12 10 0
(b) Vir elke addisionele sening of senuwee van vinger wat geheg is..... (Bovermelde gelde sluit in plaaslike verdowing, waar toegedien, en assistent.)	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 5 0
(2) Oorplanting van die elmpyp-senu of sening aan die voorkant.....	8 0 0	12 0 0	12 0 0	18 0 0
(3) Hegting van groot senuwees soos elmpyp- armas- of speeksenu by of bokant die polsgewrig, heupsenu en boarmvleg.....	12 15 0	19 0 0	19 0 0	28 0 0
(4) Hegting van die supraspinatus-sening.....	12 15 0	19 0 0	19 0 0	28 0 0
(5) Veelvuldige oorplanting van senings by die polsgewrig.....	16 15 0	25 0 0	25 0 0	38 0 0
(6) Verwydering van senuweeknoop.....	5 5 0	8 0 0	8 0 0	12 10 0
(7) Operasies vir bevryding van senings.....	5 5 0	8 0 0	8 0 0	12 10 0
(8) Hegting van Achilles-sening.....	12 15 0	19 0 0	19 0 0	28 0 0
(9) Uitsnyding van neuroom of senugewas.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
(10) Seningoorplanting.....	12 15 0	19 0 0	19 0 0	28 0 0
(11) Operasie vir verkalking van die supraspinatus-sening.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	20 0 0

ITEM 6.—BEHANDELING VAN BESMETTING VAN DIE UITERSTE LEDEMATE (WAAR INSNYDING NODIG IS).

	Naturelle.		Nie-naturelle.	
	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.
(1) Besmetting van vinger, septiese vinger, fyt of septiese toon.....	2 0 0	3 0 0	3 0 0	5 0 0
(2) Vingerkussingbesmetting.....	3 5 0	5 0 0	5 0 0	7 0 0
(3) Verswering in seningskedes.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	14 10 0
(4) Besmetting van die duimbal of sool of middelhandpalm.....	8 0 0	12 0 0	12 0 0	17 10 0
(5) Dorsale subaponeurotiese besmetting.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
(6) Diep verswering in die onderarm, of been as dit primêr is.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
(7) Verswering, oppervlakkig of diep.....	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 10 0
(8) Verwydering van die nael vir 'n hematoom of ander onbesmette besering wat nie in verband staan met enige ander toestand waarvoor daar reeds gelde bepaal is nie Bovermelde gelde sluit plaaslike verdowing in.	1 15 0	2 15 0	2 15 0	4 0 0

ITEM 7.—VERWYDERING VAN VREEMDE VOORWERPE WAT INSNYDING VEREIS.

	Naturelle.		Nie-naturelle.	
	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.
(1) Vreemde voorwerpe in vingers, vreemde voorwerpe wat bokant die diep-seningvlies lê en vreemde voorwerpe in die rug van die hand.....	2 0 0	3 0 0	3 0 0	5 0 0
(2) Vreemde voorwerpe wat dieper as die diep-seningvlies lê, behalwe dié in die binnebuikvlies.....	5 5 0	8 0 0	8 0 0	12 10 0
(3) Vreemde voorwerpe in palm van die hand of die voet.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	14 10 0
(4) Vreemde voorwerpe wat in groot gewrigte dring en artrotomie vereis..... Bovermelde gelde sluit plaaslike verdowing in.	10 0 0	15 0 0	15 0 0	23 0 0

ITEM 8.—BEHANDELING VAN BEENBREUKE.

	Naturelle.		Nie-naturelle.	
	Algemene praktisyn.	Spesialis.	Algemene praktisyn.	Spesialis.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
(1) Eenvoudige beenbreuke—				
(a) Bene van die hand, polsgewrig en voet, behalwe skuitvormige handwortelbeen en hakskeenbeen.....	3 5 0	5 0 0	5 0 0	7 0 0
(Veelvoudige breuke van bene van een en dieselfde vinger of toon moet beskou word as 'n enkele breuk vir die doel van die vasstelling van diensgelde.)				
(b) Twee of meer middelhand- of middelvoetbene.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	11 0 0
(c) Skuitvormige handwortelbeen.....	5 5 0	8 0 0	8 0 0	12 10 0
(d) Hakskeenbeen.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	19 0 0
(e) Knieskyf:—				
(i) Sonder oop operasie.....	6 0 0	9 0 0	9 0 0	14 0 0
(ii) Met oop operasie.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	20 0 0
(iii) Uitsnyding van knieskyf.....	11 5 0	17 0 0	17 0 0	25 0 0
(f) Boarmbeen, ellepyp en/of speekbeen, skeenbeen en/of kuitbeen.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	19 0 0
(g) Dybeen.....	12 0 0	18 0 0	18 0 0	27 0 0
(h) Sleutelbeen.....	3 5 0	5 0 0	5 0 0	8 0 0
(i) Skouerblad.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
(j) (i) Rib of ribbe.....	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 10 0
(ii) Veelvoudige breuke van die ribbe met ingedrukte bors wat inwendige of uitwendige spalke vereis.....	Kyk Item 40.			
(k) Borsbeen.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
(l) Ruggraat-, dwars of doringuitsteeksels (een of meer).....	5 5 0	8 0 0	8 0 0	12 10 0
(m) Ruggraat—werwelleggaam (een of meer).....	11 5 0	17 0 0	17 0 0	25 0 0
(n) Bekken—diametriaal.....	11 5 0	17 0 0	17 0 0	25 0 0
(o) Bekken—sonder verskuiwing.....	5 5 0	8 0 0	8 0 0	12 0 0
(p) Bokaak.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	19 0 0
(q) Onderkaak—onvolledige breuk.....	6 0 0	9 0 0	9 0 0	14 0 0
(r) Onderkaak—volledige of oop breuk.....	14 0 0	21 0 0	21 0 0	32 0 0
(s) Skedel.....	Kyk Item 11.			
(t) Stuitbeentjie, uitsnyding van.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
(u) Neusbene.....	Kyk Item 22.			
(v) Afsgekeurde, verskilferde breuke, vergesel van beserings aan die gewrigsbande—moet beskou word as 'n ernstige verstuiting van die betrokke gewrig.				

As 'n tandarts by die behandeling van 'n breuk van die kakebeen (bene) met 'n geneesheer saamwerk, word die diensgelde wat vir 'n spesialis voorgeskryf is aan die geneesheer betaal, of laasgenoemde nou al as 'n heelkundige spesialis geregistreer is of nie. Die geneesheer word as die prinsipaal by die samewerking beskou en verdeling van die diensgelde tussen hulle moet volgens onderlinge private ooreenkoms geskied

(2) Gekompliseerde beenbreuke.

As 'n beenbreuk gekompliseerd is en/of met verwikkelings gepaard gaan, of as 'n eenvoudige beenbreuk waarby die gewrig betrokke is van 'n eenvoudige ontwrigting van daardie gewrig vergesel gaan, kan die diensgelde vir behandeling met 50 persent verhoog word.

	Naturelle.		Nie-naturelle.	
	Algemene praktisyn.	Spesialis.	Algemene praktisyn.	Spesialis.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
(3) Oop operasies.				
(a) Vir behandeling van beenbreuke.....	Voorgeskrewe diensgelde vir die breuk plus 50 persent.			
(b) Vir wanaansluiting of nie-aansluiting van beenbreuke.....	Voorgeskrewe diensgelde vir die breuk plus 50 persent.			
(c) Inwendige fiksering van die nek van die dybeen.....	17 5 0	26 0 0	26 0 0	40 0 0
(d) Verwydering van inwendige fikseermiddel.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
(e) Ruggraat—				
(i) Werwelleggaam.....	16 15 0	25 0 0	25 0 0	37 10 0
(ii) Met yassetting van werwels.....	25 0 0	37 10 0	37 10 0	55 0 0

As 'n oop operasie vir wanaansluiting of nie-aansluiting op 'n later tydstip nodig is, word die diensgelde daarvoor ten volle betaal, benewens enige ander bedrag wat ooreenkomstig hierdie item betaalbaar is.

ITEM 9.—BEHANDELING VAN BEENBESMETTINGS.

Vir behandeling van primêre of sekondêre besmetting van 'n been waar nog nie 'n beenbreuk is nie, word betaal op die basis van 'n gekompliseerde breuk van daardie been.

ITEM 10.—BEHANDELING VAN ONTWRIGHTINGS.

	Naturelle.		Nie-naturelle.	
	Algemene praktisyn.	Spesialis.	Algemene praktisyn.	Spesialis.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
(1) Eenvoudige ontwrigtings—				
(a) Gewrigte van hand of voet, onderkaak.....	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 0 0
(b) Polsgewrig, elmboog, skouer, borssleutelgewrig, enkel of knieskyf.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	11 0 0
(c) Knie.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
(d) Heup.....	11 5 0	17 0 0	17 0 0	25 0 0
(e) Ruggraat.....	11 5 0	17 0 0	17 0 0	25 0 0
(f) Ruggraat met verlamming.....	Kyk Item 40.			
(g) Ruggraat. Verwydering van werwelboog of operasie vir breuk van skyfkern.....	24 15 0	37 0 0	37 0 0	55 0 0
Waar gepaard met vassetting van die rugwerwels, voeg by.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
(2) Gekompliseerde ontwrigtings—				
(a) Bene van hand of voet.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	19 0 0
(b) Alle ander.....	11 5 0	17 0 0	17 0 0	25 0 0

As 'n ontwrigting gepaard gaan met 'n breuk van een of verskeie van die bene wat die gewrig uitmaak, of met enige ander ernstige verwikkeling, word die diensgelde vir behandeling of ooreenkomstig 8 (2) of ooreenkomstig hierdie item betaal, watter ook al die hoogste is.

ITEM 11.—BEHANDELING VAN BESERINGS AAN DIE SKEDEL EN/OF DIE INHOUD DAARVAN.

	Naturelle.		Nie-naturelle.	
	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.
(1) Heelkundige prosedures—				
(a) Trepanasie.....	10 15 0	16 0 0	16 0 0	24 10 0
(b) Osteoplastiese operasie (met inbegrip van trepanasie).....	14 0 0	21 0 0	21 0 0	32 0 0
(c) Gelde vir behandeling van beserings van die skedel en/of die inhoud daarvan, behalwe beserings waarvan bepaald elders in die tarief melding gemaak word.....	Kyk Item 40.			
(2) Spesiale neurologiese en neuro-chirurgiese prosedures—				
(a) Lumbale punksie—				
Eerste.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0
Daaropvolgende.....	0 15 0	1 0 0	1 0 0	2 0 0
(b) Punksie in agterkopholte.....	2 0 0	3 0 0	3 0 0	5 0 0
(c) Ventrikulêre aftapping—				
Eerste.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0
Daaropvolgende.....	0 15 0	1 0 0	1 0 0	1 10 0
(d) Subdurale aftapping—				
Eerste.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0
Daaropvolgende.....	0 15 0	1 0 0	1 0 0	1 10 0
(e) Geneeskundige inspuittings in die binneskede—				
Lende.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0
Agterkopholte.....	2 0 0	3 0 0	3 0 0	5 0 0
(f) Geneeskundige inspuiting in harsingkamer.....	2 0 0	3 0 0	3 0 0	5 0 0
(g) Lendeblok—				
Eerste.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
Daaropvolgende.....	2 5 0	3 10 0	3 10 0	5 0 0
(h) Eensydige stervormige blok—				
Eerste.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
Daaropvolgende.....	2 5 0	3 10 0	3 10 0	5 0 0
(i) Weerskantige stervormige blok—				
Eerste.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
Daaropvolgende.....	3 5 0	5 0 0	5 0 0	7 10 0
(j) Verslag van die gesigsveld—				
Eerste.....	0 15 0	1 0 0	1 0 0	2 0 0
Daaropvolgende, binne ses maande.....	0 10 0	0 10 0	0 10 0	1 0 0
(k) Miëlografie—insluitende bywoning van die skermondersoek en verwydering van die ondeursigtige middel daarna.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
(l) Pneumo-ensefalografie, uitsluitende radiologiese gelde.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
(m) Lug- en miëdiel-studies deur boorgate, uitsluitende radiologiese gelde.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
(n) Vatgramme, uitsluitende radiologiese gelde—				
(i) Kopslagaar, eensydig deur die vel.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
(ii) Kopslagaar, weerskante deur die vel.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
(iii) Vertebrale.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
(o) Insputings van alkohol in die binneskede vir pyn.....	5 5 0	8 0 0	8 0 0	12 0 0
(p) Insputings van alkohol in die periferele senuwees vir pyn.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
(q) Insputing van Novokaiën in die epidura vir heupjig.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
(r) Alkoholblok van halfmaansenuweeknoop of belangrike verdelings vir drielingssenuweepyn.....	13 5 0	20 0 0	20 0 0	30 0 0
(3) Kopoperasies—				
(a) Ventrikulografie.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	20 0 0
(b) Boorgatbiopsie en proefnaaldelike ondersoek van brein.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	20 0 0
(c) Behandeling deur boorgate van buite-durale of subdurale bloedblaas.....	15 5 0	23 0 0	23 0 0	35 0 0
(d) Behandeling deur boorgate van subdurale holteëtering.....	15 5 0	23 0 0	23 0 0	35 0 0
(e) Behandeling van breinsweer deur boorgate.....	15 5 0	23 0 0	23 0 0	35 0 0
(f) Leukotomie.....	22 0 0	33 0 0	33 0 0	50 0 0
(g) Skedelgewasse.....	22 0 0	33 0 0	33 0 0	50 0 0
(h) Plaat van skedel.....	22 0 0	33 0 0	33 0 0	50 0 0
(i) Opening van skedel vir buite-durale bloedbaas of holteëtering.....	22 0 0	33 0 0	33 0 0	50 0 0
(j) Herstel van gekompliseerde skedelbreuk waarby die harsings nie betrokke is nie—				
Gering.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	20 0 0
Ernstig.....	18 0 0	27 0 0	27 0 0	40 0 0
(k) Herstel van gekompliseerde skedelbreuk waarby die harsings wel betrokke is—				
Gering.....	26 15 0	40 0 0	40 0 0	60 0 0
Ernstig.....	35 5 0	53 0 0	53 0 0	80 0 0
(l) Snit van die vyfde senuweewortel vir drielingssenuweepyn.....	22 0 0	33 0 0	33 0 0	50 0 0
(m) Operasies in die agterste holte vir deursnit van 8ste en 9de senuwee, gewas, en kortsluitende prosedures.....	35 5 0	53 0 0	53 0 0	80 0 0
(n) Skedelopening vir—				
(i) Uitsnyding van die skors vir vallende siekte.....	35 5 0	53 0 0	53 0 0	80 0 0
(ii) Uitlekking van die harsingrugmurgvog na verwonding.....				
(iii) Harsinggewas.....				
(iv) Vreemde voorwerpe.....				
(v) Verswerings.....				
(vi) Bloedblaas.....				
(vii) Aneurisma en ander groot neuro-chirurgiese prosedures van soortgelyke omvang.....				
(4) Nekoperasies—				
(a) Afbind van die kopslagaar, per trap.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	20 0 0
(b) Deursnit van die simpatiese ketting van die nek en verwydering van die bo-senuweeknope.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	20 0 0
(c) Stervormige simpatiese opening.....	15 5 0	23 0 0	23 0 0	35 0 0
(5) Rugoperasies—				
(a) Breuk van rug met beskadigde sentrale senugestel.....	Kyk Items 10 (i) (e) en 10 (i) (f).			
(b) Skyfuitsakking—lende, nek of bors.....	Kyk Item 10 (i) (g).			
(c) Verwydering van beenuitwas uit lende of nek.....	24 15 0	37 0 0	37 0 0	55 0 0
(d) Opening van die rugmurg—				
Eensydig.....	22 0 0	33 0 0	33 0 0	50 0 0
Weerskantig.....	26 15 0	40 0 0	40 0 0	60 0 0

	Naturelle.		Nie-naturelle.	
	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.
(e) Verdeling van die wortels van die rugmurgsenuwee.....	26 15 0	40 0 0	40 0 0	60 0 0
(f) Verwydering van rugmurggewas.....	26 15 0	40 0 0	40 0 0	60 0 0
(6) Senuwee-operasies.—				
(a) Hegting van senuwee.....	12 15 0	19 0 0	19 0 0	28 0 0
(b) Sny van die randsenuwee vir pyn.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
(c) Oorplanting van die ellepysenuwee.....	8 0 0	12 0 0	12 0 0	18 0 0
(d) Bevryding van 'n senuwee.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
(e) Bykomstige of ondertongse aangesigsverbinding.....	15 5 0	23 0 0	23 0 0	35 0 0
(7) Opmerkings.—				
(a) Vir voorlopige ondersoeke insluitende ventrikulografie, vatgramme, lugstudies, lendesteek, E.E.G., ens., word apart betaal benewens die diensgeld vir die groot operasie.				
(b) Assistentselede bereken teen 10 persent van die chirurgiese diensgeld (ondersoekselede uitgesluit) word betaal vir operasies wat nie langer as drie uur duur nie, daarna is die assistentselede op £12. 10s. 0d. vasgepen.				

ITEM 12.—BEHANDELING VAN GEWRIGBESERINGS.

	Naturelle.		Nie-naturelle.	
	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.
(1) Verstuitings van klein gewigte (d.w.s. vingers en tone).....	1 5 0	1 5 0	2 0 0	2 0 0
(2) Verstuiting van groot gewigte.....	3 5 0	5 0 0	5 0 0	8 0 0
(3) Algehele skeuring van gewrigsbande (bv. knie en enkel)—				
(a) Konserwatiewe behandeling.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
(b) Oop operasie vir herstel.....	10 0 0	15 0 0	15 0 0	22 10 0
(4) Opsuiging van onbesmette gewrigsholte insluitende plaaslike verdowing.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0
(5) Manipulasiebehandeling (byvoorbeeld vir vergroeiings).....	2 0 0	3 0 0	3 0 0	5 0 0
(6) Oop operasie vir inwendige versteuring van kniegewrig.....	11 5 0	17 0 0	17 0 0	25 0 0
(7) Gewrigsplastiek of gewrigsbinding—				
(a) Heup.....	22 0 0	33 0 0	33 0 0	50 0 0
(b) Knie, skouer.....	18 0 0	27 0 0	27 0 0	40 0 0
(c) Elmboog, polsgewrig, enkel, drievoudige voetgewrigsbinding.....	15 5 0	23 0 0	23 0 0	35 0 0
(d) Klein gewriggies.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
(8) Radikale operasie vir terugkerende ontwrigting van skouer.....	18 0 0	27 0 0	27 0 0	40 0 0
(9) Deurdringende wonde van gewrigte, septiese gewrigsontsteking.....	Kyk Item 40.			
(10) Inspuitings in die gewrig.....	0 15 0	1 0 0	1 0 0	1 10 0
(11) Skyfletsels:—				
(a) Manipulasie van ruggraat (onder algehele narkose).....	3 5 0	5 0 0	5 0 0	8 0 0
(b) Konserwatiewe behandeling met trekking en/of gipsbaadjie.....	8 0 0	12 0 0	12 0 0	18 0 0
(12) Kapselopening en/of gewrigsopening:—				
(a) Groot gewrigte.....	10 0 0	15 0 0	15 0 0	22 0 0
(b) Klein gewrigte.....	3 5 0	5 0 0	5 0 0	8 0 0
(13) Verwydering van die dolos.....	13 5 0	20 0 0	20 0 0	30 0 0
(14) Osteotomie:—				
(a) Heup.....	13 5 0	20 0 0	20 0 0	30 0 0
(b) Knie.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0

ITEM 13.—BEHANDELING VAN ONBESMETTE BESERINGS VAN SPIERE EN SENINGVLIES.

	Naturelle.		Nie-naturelle.	
	Algemene praktisyn.	Spesialis.	Algemene praktisyn.	Spesialis.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
(1) Behandeling sonder ope heelkundige operasie (insluitende inspuitings).....	2 0 0	2 0 0	3 0 0	3 0 0
(2) Behandeling met ope heelkundige operasie.....	Kyk Item 40.			
(3) Trendelenburg:—				
Een been.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
Albei bene.....	8 0 0	12 0 0	12 0 0	17 0 0
(4) Volledig saamgevatte operasie vir spatare:—				
Een been.....	18 0 0	27 0 0	27 0 0	40 0 0
Albei bene.....	26 15 0	40 0 0	40 0 0	60 0 0
(5) Spataarsere.....	Kyk Item 40.			

ITEM 14.—BEHANDELING VAN SLYMBEURSONTSTEKING.

	Naturelle.		Nie-naturelle.	
	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.
(1) Opsuiging van slymbeurs (insluitende narkose).....	1 15 0	1 15 0	2 10 0	2 10 0
(2) Uitsnyding van slymbeurs:—				
(a) Oppervlakkig.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
(b) Halfvliesagtig.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	20 0 0

ITEM 15.—AMPUTASIES.

	Naturelle.		Nie-naturelle.	
	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.
(1) (a) Vingers/tone, gedeeltelik of geheel met of sonder veloorplanting—insluitende plaaslike verdowing.....	3 5 0	5 0 0	5 0 0	8 0 0
(b) Met inbegrip van hand-voet-wortelbeen—insluitende plaaslike verdowing....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
(2) Vir elke addisionale vinger/toon.....	50 Persent van bostaande diensgeld.			
(3) Hand/voet, gedeeltelik.....	8 0 0	12 0 0	12 0 0	18 0 0
(4) Hand/voet, hele—				
(a) Onderkant knie of elmboog.....	10 0 0	15 0 0	15 0 0	22 10 0
(b) Bokant knie of elmboog.....	13 5 0	20 0 0	20 0 0	30 0 0
(5) Deur skouer.....	18 0 0	27 0 0	27 0 0	40 0 0
(6) Deur heup.....	18 0 0	27 0 0	27 0 0	40 0 0

ITEM 16.—PARASENTESE VAN BORSKAS, BUIK OF WATERGESWEL.

	Naturelle.		Nie-naturelle.	
	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.
Parasentese van borskas, buik of watergeswel, insluitende plaaslike verdowing.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0

ITEM 17.—BINNEBORSKASSE SNYKUNDE EN PROSEDURES.

	Naturelle.		Nie-naturelle.	
	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.
(1) Aanhegting van tussenribse kateter vir onderwaterse dreinerings.....	2 0 0	3 0 0	3 0 0	5 0 0
(2) Toraplastiek.....	26 15 0	40 0 0	40 0 0	60 0 0
(3) Borsondersoek en verdeling van vergroeiings.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	20 0 0
(4) Operasie aan die middelrijsenuwee.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
(5) Uitsnyding van die longlob.....	56 0 0	83 0 0	83 0 0	125 0 0
(6) Pneumonektomie.....	44 0 0	67 0 0	67 0 0	100 0 0
(7) Pneumonektomie en borsvliesopening.....	56 0 0	83 0 0	83 0 0	125 0 0
(8) Verwydering van vreemde voorwerp uit long.....	22 0 0	33 0 0	33 0 0	50 0 0
(9) Behandeling van longswaar.....	22 0 0	33 0 0	33 0 0	50 0 0
(10) Behandeling van holteëtering (ribdeursnyding).....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	20 0 0
(11) Ontkapseling.....	22 0 0	33 0 0	33 0 0	50 0 0
(12) Heel van spleetbreuk of geskeurde diafragma.....	22 0 0	33 0 0	33 0 0	50 0 0
(13) Deurboorde wonde aan die hart en keelderm, besering—slagaarbreuk, heel van beserings aan die gorrel en geskeurde lugpyp.....	15 5 0	23 0 0	23 0 0	35 0 0
(14) Ander binneborskasse operasies nie vermeld nie.....				

Opmerking.—Diensgelde onder (5), (6) en (7) hierbo sluit assistentsgelde en voor- en na-operatiewe bronchoskopies in.

ITEM 18.—INWENDIGE BUIKOPERASIE, UITSNYDING VAN DIE SIMPATIESE SENUWEES AAN DIE LENDE OF NEK.

	Naturelle.		Nie-naturelle.	
	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.
Inwendige buikoperasie, uitsnyding van die simpatiese senuwees aan die lende of nek	15 5 0	23 0 0	23 0 0	35 0 0

ITEM 19.—HERSTEL VAN BREUK.

	Naturelle.		Nie-naturelle.	
	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.
(1) (a) Enkelbreuk.....	11 5 0	17 0 0	17 0 0	25 0 0
(b) Dubbelbreuk.....	16 15 0	25 0 0	25 0 0	37 10 0
(c) Beklemde breuk.....	16 15 0	25 0 0	25 0 0	37 10 0
(2) (a) Radikale operasie vir watergeswel.....	7 5 0	11 0 0	11 0 0	17 0 0
(b) Verwydering van teelbal.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0

ITEM 20.—BEHANDELING VAN BESERING VAN DIE URINÊRE STELSEL.

	Naturelle.		Nie-naturelle.	
	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.
(1) Operasie vir geskeurde nier, geskeurde blaas, geskeurde urinebuis, geskeurde urineleier.....	15 5 0	23 0 0	23 0 0	35 0 0
(2) Kunsmatige uitlating vir blaas oor skaambeent.....	11 5 0	17 0 0	17 0 0	25 0 0
(3) Sistoskopie en/of terugwerkende piëlografie.....	3 5 0	5 0 0	5 0 0	8 0 0
(4) Verwyding van urinebuis:—				
(a) Eerste.....	2 0 0	3 0 0	3 0 0	5 0 0
(b) Daarna.....	1 0 0	1 10 0	1 10 0	2 10 0
(5) Plastiese herstel van vernouings in die urinebuis.....	18 0 0	27 0 0	27 0 0	40 0 0

ITEM 21.—OOG.

	Naturelle.		Nie-naturelle.	
	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.
(1) (a) Ondersoek, konsultasie en verslag.....	Kyk Item 1.			
(b) Straalbreking (waar nodig by enige konsultasie)—ekstra.....	0 7 6	0 15 0	0 10 0	1 0 0
(c) (i) Verwydering van vreemde voorwerp (tot op 3) uit horingvlies met plaaslike verdowing.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0
(ii) Verwydering van veelvoudige vreemde voorwerpe uit horingvlies, met plaaslike verdowing.....	Kyk Item 40.			
(2) Verwydering van intraokulêre vreemde voorwerpe:—				
(a) voor die reënboogvlies.....	11 5 0	17 0 0	17 0 0	25 0 0
(b) in die reënboogvlies.....	22 0 0	33 0 0	33 0 0	50 0 0
(c) uit die oogkas.....	22 0 0	33 0 0	33 0 0	50 0 0
(3) (a) Traumatiese katarak.....	22 0 0	33 0 0	33 0 0	50 0 0
(b) Traumatiese katarak en inplant van lens.....	26 15 0	40 0 0	40 0 0	60 0 0
(c) Verwydering van ingeplante lens.....	18 0 0	27 0 0	27 0 0	40 0 0
(4) Prik met naalde.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
(5) Iridektomie.....	8 0 0	12 0 0	12 0 0	17 10 0
(6) Parasentese.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
(7) Lcsgaan van netvlies.....	26 15 0	40 0 0	40 0 0	60 0 0
(8) (a) Uithaal van oog.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	20 0 0
(b) Uithaal van oog en inplanting (koste van prostese uitgesluit).....	22 0 0	33 0 0	33 0 0	50 0 0
(c) Verwydering van ingeplante prostese.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	20 0 0
(9) Plastiese operasie.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
(10) Herstel van geskeurde oogbal.....	13 5 0	20 0 0	20 0 0	30 0 0
(11) Herstel van gesnyde of gebrande ooglid.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
(12) Herstel van traanbuis.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
(13) Herstel van die bindweefsels.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
(14) Glaukoom deur verwonding.....	22 0 0	33 0 0	33 0 0	50 0 0
(15) Skeelheid deur verwonding.....	18 0 0	27 0 0	27 0 0	40 0 0
(16) Horingvliesweefseloorplanting.....	26 15 0	40 0 0	40 0 0	60 0 0
(17) Ooglidversakking.....	18 0 0	27 0 0	27 0 0	40 0 0
(18) Oogvlek.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
(19) Groot plastiese operasie.....	Kyk Item 40.			

ITEM 22.—OOR, NEUS EN KEEL.

	Naturelle.		Nie-naturelle.	
	Algemene praktisyn.	Spesialis.	Algemene praktisyn.	Spesialis.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
(1) Ondersoek—per besoek, insluitende gewone behandeling.....	Kyk Item 1.			
(2) (a) Gehoorskertoets (konsultasie uitgesluit).....	0 10 0	0 15 0	0 15 0	1 0 0
(b) Kalorigram.....	0 15 0	1 5 0	1 5 0	2 0 0
(3) Operasie vir mastoïditis:—				
(a) Eenvoudig.....	11 5 0	17 0 0	17 0 0	25 0 0
(b) Radikale.....	15 5 0	23 0 0	23 0 0	35 0 0
(c) Opheffing van druk op aangesigsenuwee.....	18 0 0	27 0 0	27 0 0	40 0 0
(d) Opening van doolhof.....	18 0 0	27 0 0	27 0 0	40 0 0
(4) Parasetese van die oor:—				
(a) Een oor.....	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 0 0
(b) Twee ore.....	4 0 0	6 0 0	6 0 0	9 0 0
(5) Behandeling van breuk van neusbene.....	5 5 0	8 0 0	8 0 0	12 0 0
(6) Traansakopening binne die neus.....	11 5 0	17 0 0	17 0 0	25 0 0
(7) Alle ander operasies binne die neus.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
(8) Radikale kaakholve-operasie.....	11 5 0	17 0 0	17 0 0	25 0 0
(9) (a) Uitwendige dreinerig van voorhoofsholve.....	7 5 0	11 0 0	11 0 0	17 0 0
(b) Uitwendige voorhoofsholve—operasie (radikaal).....	13 5 0	20 0 0	20 0 0	30 0 0
(10) Tracheotomie.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	20 0 0
(11) Laringektomie.....	26 15 0	40 0 0	40 0 0	60 0 0
(12) Oesofagoskopie, met inbegrip van verwydering van vreemde voorwerp.....	7 5 0	11 0 0	11 0 0	16 0 0
(13) Bronchoskopie, met inbegrip van verwydering van vreemde voorwerp.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	20 0 0
(14) Laringofissuur of tirotomie.....	13 5 0	20 0 0	20 0 0	30 0 0
(15) Endolaringeale operasie.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	20 0 0
(16) Tonsillektomie.....	3 5 0	5 0 0	5 0 0	7 10 0
(17) (a) Trommelviesplastiek.....	15 5 0	23 0 0	23 0 0	35 0 0
(b) Oordromplastiek.....	35 5 0	53 0 0	53 0 0	80 0 0
(18) Opgeligte breuk van jukbeen insluitende die bokaak.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	19 0 0
(19) Plastiek vir kanaalgeslotenheid.....	22 0 0	33 0 0	33 0 0	50 0 0
(20) Toetssteek.....	0 15 0	1 5 0	1 5 0	2 0 0

ITEM 23.—RADIOLOGIESE ONDERSOEKE.

Diensgelde vir radiologiese ondersoeke word betaal onderworpe aan die voorwaarde dat die radioloog altyd 'n skriftelike verslag van sy bevindings moet verstrek. Sulke verslae of kopieë daarvan moet deur die praktisyn op wie se versoek die ondersoek geskied het, aangeheg word wanneer hy sy eie mediese verslae indien, en die foto's en verslae moet aan die Kommissaris wanneer hy dit versoek, voorgelê word, of aan enige praktisyn wat die geval van die eerste praktisyn wat dit behandel het, oorneem.

Vir radiologiese ondersoeke uitgevoer deur algemene praktisyns op plekke waar die dienste van radioloog redelik beskikbaar is, kan nie betaal word nie tensy die rekening vergesel gaan van 'n sertifikaat dat dit in die beste belange van die werksman was om op daardie tydskop radiologiese ondersoek te word. Latere kontrole-ondersoeke moet na die radioloog verwys word.

Behoudens die beperkings vervat in Item 40 en Subitem 13 hiervan, dek die diensgelde wat in elke geval bepaal is, die hele diens, nl. gebruik van toerusting, soveel foto's as wat nodig is om 'n diagnose te maak en die lees en interpreteer van die foto's.

Ondersoek.	Naturelle.		Nie-naturelle.	
	Algemene praktisyn.	Spesialis.	Algemene praktisyn.	Spesialis.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
(1) Uiterste ledemate:—				
(a) Vingers, tone.....	0 15 0	1 0 0	1 0 0	1 10 0
(b) Vir gedeelte van 'n ledemaat, bv. skouer, elmboog, knie, voet.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0
(c) Smith-Petersen-pen, kontrole in operasiesaal.....		8 5 0		12 10 0
(2) Ruggraat:—				
(a) Per gedeelte, bv. nek, bors, lende, heiligstuit.....	1 15 0	2 15 0	2 15 0	4 0 0
(b) Hele ruggraat en bekken.....	4 0 0	6 0 0	6 0 0	9 0 0
(c) Bekken.....	1 15 0	2 15 0	2 15 0	4 0 0
(d) Miëlografie:—				
(i) Volle.....	5 10 0	8 5 0	8 5 0	12 10 0
(ii) Per gedeelte.....	3 10 0	5 5 0	5 5 0	8 0 0
(3) Skedel:—				
(a) Roetine-ondersoeke.....	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 0 0
(b) Paranasale holtes.....	1 15 0	2 15 0	2 15 0	4 0 0
(c) Gesigsbene.....	2 5 0	3 5 0	3 5 0	5 0 0
(d) Kaak.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0
(e) Neusbene.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0
(f) Agteroorbene.....	2 5 0	3 5 0	3 5 0	5 0 0
(g) Tande:—				
(i) Kwart.....	0 10 0	0 15 0	0 15 0	1 0 0
(ii) Onder- of bokaak.....	0 15 0	1 5 0	1 5 0	2 0 0
(iii) Volle mond.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0
(h) Slaaponderkaakgewrig (insluitende tomografie indien nodig).....	1 15 0	2 15 0	2 15 0	4 0 0
(i) Vreemde voorwerp in oogholte:—				
(i) Presies vasgestel.....	2 5 0	3 5 0	3 5 0	5 0 0
(ii) Sonder vasstelling.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0
(j) Ensefalografie.....	4 10 0	6 15 0	6 15 0	10 0 0
(k) Ventrikulografie.....	4 10 0	6 15 0	6 15 0	10 0 0
(l) Middel-ventrikulografie (onderworpe aan vermindering van een-derde as dit op lugstudies volg).....	4 10 0	6 15 0	6 15 0	10 0 0
(m) Serebrale angiografie:—				
(i) Tot op twee reekse films.....	3 10 0	5 5 0	5 5 0	8 0 0
(ii) Per ekstra reekse.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0
(4) Borskas:—				
(a) Roetine.....	1 15 0	2 15 0	2 15 0	4 0 0
(b) Studies van die hart.....	1 15 0	2 15 0	2 15 0	4 0 0
(c) Ribbe:—				
(i) Eensydig (insluitende borsbeen).....	1 15 0	2 15 0	2 15 0	4 0 0
(ii) Tweesydig.....	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 0 0

	Naturelle.		Nie-naturelle.	
	Algemene praktisyn.	Spesialis.	Algemene praktisyn.	Spesialis.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
(d) Borsbeen en borsleutelbeengewrigte.....	1 15 0	2 15 0	2 15 0	4 0 0
(e) Bronchografie.....	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 0 0
Vir invoer van kontrasmiddel.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0
(f) Pleurografie.....	1 15 0	2 15 0	2 15 0	4 0 0
Ekstra diensgeld vir dionosil.....	0 10 0	0 15 0	0 15 0	1 0 0
(5) Spysverteringskanaal:—				
(a) Sialografie (plus twee-derdes van die diensgeld vir elke addisionele klier gedoen).....	1 15 0	2 15 0	2 15 0	4 0 0
(b) (i) Keelholte en keelderm.....	1 15 0	2 15 0	2 15 0	4 0 0
(ii) Keelholte en keelderm, met lipiodol.....	2 5 0	3 5 0	3 5 0	5 0 0
(c) Boonste maagdermbaan.....	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 0 0
(d) Maagdermbaan met deurloop.....	4 0 0	6 0 0	6 0 0	9 0 0
(e) Maagdermbaan met lawement.....	4 15 0	7 5 0	7 5 0	11 0 0
(f) Dikderm met barium-lawement.....	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 0 0
(6) Galbaan:—				
(a) Cholesistografie met middel deur mond ingeneem.....	2 5 0	3 5 0	3 5 0	5 0 0
(b) Binnearse cholangiografie en/of cholestistografie.....	3 10 0	5 5 0	5 5 0	8 0 0
(c) Cholangiografie gedurende operasie.....	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 0 0
(d) Cholangiografie na operasie.....	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 0 0
(7) Urienbaan:—				
(a) Binnearse urografie.....	3 5 0	5 0 0	5 0 0	7 10 0
(b) Terugwerkende piografie.....	3 5 0	5 0 0	5 0 0	7 10 0
(c) Terugwerkende sistografie.....	2 5 0	3 5 0	3 5 0	5 0 0
(d) (i) Lende-aortografie vir niere.....	3 10 0	5 5 0	5 5 0	8 0 0
(ii) Addisionele diensgeld vir inspuiting.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0
(8) Buik:—				
(a) Opmeting van buik.....	1 15 0	2 15 0	2 15 0	4 0 0
(b) Akute buikstudies.....	2 5 0	3 5 0	3 5 0	5 0 0
(9) Bloedvate:—				
(a) Periferale arteriografie, per ledemaat.....	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 0 0
Addisionele diensgeld vir inspuiting.....	0 15 0	1 5 0	1 5 0	2 0 0
(b) Angiokardiografie:—				
(i) Vir eerste reeks.....	5 5 0	8 0 0	8 0 0	12 0 0
(ii) Vir elke addisionele reeks.....	2 5 0	3 5 0	3 5 0	5 0 0
(iii) Addisionele geld vir inspuiting.....	0 15 0	1 5 0	1 5 0	2 0 0
(c) Lende-aortografie.....	3 10 0	5 5 0	5 5 0	8 0 0
Addisionele diensgeld vir inspuiting.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0
(d) Venografie.....	2 10 0	4 0 0	4 0 0	6 0 0
(e) Milt-portografie.....	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 0 0
Addisionele diensgeld vir inspuiting.....	0 15 0	1 5 0	1 5 0	2 0 0
(10) Kontrasmiddel in holte.....	1 15 0	2 15 0	2 15 0	4 0 0
(11) Tomografie en/of makroradiografie:—				
(a) Skelet 50 persent van diensgeld vir gedeelte geondersoek.				
(b) Ander 100 persent van diensgeld vir gedeelte geondersoek.				
(12) Skermondersoek deur radioloog wat by chirurgiese prosedure bystaan.....			Naturelle. Spesialis. £ s. d.	Nie-naturelle. Spesialis. £ s. d.
			1 5 0	2 0 0
			per halfuur.	per halfuur.
(13) Veelvoudige bykomende ondersoek: Die laagste bepaalde diensgeld verminder te word tot 66½ persent.				
(14) Herhaalde ondersoek binne drie maande: 66½ persent van die bepaalde diensgeld				
(15) Waar 'n X-straalapparaat van een adres na 'n ander vervoer moet word.....			4 0 0	6 0 0
(16) Waar 'n draagbare X-straalapparaat wat in 'n hospitaal gehou en gebruik word na 'n bed verskuif moet word			0 15 0	1 0 0
(17) X-straal terapie:—				
(a) Konsultasie.....			Kyk Item 2.	
(b) Oppervlakkige of diep X-straal terapie:—				
(i) Tot op vier velde of letsels—per behandeling.....			1 5 0	2 0 0
(ii) Addisionele vier velde of letsels—per behandeling.....			0 15 0	1 0 0
(c) Radium- of Radon-terapie (materiaal uitgesluit):—				
(i) Een letsel.....			2 0 0	3 0 0
(ii) Addisionele letsels, elk.....			1 5 0	2 0 0
(d) Radioaktiewe isotope.....			Kyk Item 40.	
Opmerking.—Items (c) en (d) hierbo moet slegs na vooraf oorlegpleging met en goedkeuring deur die Kommissaris onderneem word.				

ITEM 24.—INTERNISTE: KONSULTASIES, DIAGNOSTIESE PROSEDURES EN ONDERSOKE.

	Naturelle.		Nie-naturelle.	
	Algemene praktisyn.	Spesialis.	Algemene praktisyn.	Spesialis.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
(1) Konsultasies:—				
(a) (i) Eerste konsultasie by spreekkamer.....			2 0 0	3 0 0
(ii) Eerste konsultasie by pasiënt se tuiste, hospitaal of verpleeginrigting.....			2 15 0	4 0 0
(b) Latere konsultasies binne ses maande na voorafgaande konsultasie oor dieselfde geval:—				
(i) By spreekkamer.....			1 0 0	1 10 0
(ii) By pasiënt se tuiste, hospitaal of verpleeginrigting.....			1 5 0	2 0 0
(c) Nagbesoeke: Addisionele 50 persent van bovermelde diensgelde.				
(2) Spesiale prosedures:—				
(a) Elektro-kardiografiese ondersoek.....	0 15 0	1 5 0	1 5 0	2 0 0
(b) Elektro-kardiografiese ondersoek na inspanning.....	0 15 0	1 5 0	1 5 0	2 0 0
(c) Ruslong, hervul met skermondersoek—per hervul.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0
(d) Pneumoperitoneumhervul met skermondersoek—per hervul.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0
Maksimum bedrag betaalbaar onder (c) en (d) hierbo.....	12 10 0	20 0 0	20 0 0	30 0 0
(e) Sigmoidoskopies.....	1 15 0	2 15 0	2 15 0	4 0 0
(f) Warmtemeting van vel.....	1 5 0	1 15 0	1 15 0	2 10 0
(g) Warmtemeting van vel met bloedtoevoermeting.....	2 5 0	3 5 0	3 5 0	5 0 0
(h) Sweetsmetse of velweerstandsmetse.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0
(i) Skermondersoek van bors.....	0 10 0	0 15 0	0 15 0	1 0 0
(j) Hartsaktapping (insluitende plaaslike narkose).....	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 0 0

ITEM 25.—PATOLOGIESE ONDERSOEKE (MET INBEGRIIP VAN RAPPORTE).

	Alle werksmense. £ s. d.		
(1) Bloedondersoek:—			
(a) Telling van rooibloedselle en skatting van hemoglobine.....	1	12	6
(b) Volle bloedtelling (rooibloedselle, hemoglobine, totale en differensiële telling van witbloedselle).....	3	2	6
(c) Volle bloedtelling met volgepropte selvolume.....	3	12	6
(d) Groepering—ABO.....	2	2	6
(e) Groepering—Rh.....	1	0	0
(f) Bloedafskeier, skatting van hemoglobine, witbloedselle (gehele telling), verenigbaarheid (per pint).....	1	0	0
(g) Differensiële telling van witbloedselle.....	1	12	6
(h) Totale en differensiële telling van witbloedselle.....	2	2	6
(2) Bakteriologie—kweking:—			
(a) Antibiotiese sensitiviteitstoetse plus bakt. plus mikro.....	4	15	0
(b) Vloeistowwe uit liggaam, harsing- en rugmurgvloeistof.....	2	2	6
(3) Biochemiese toetse—Bloed:—			
(a) Eiwitstof, chloriede, ureum.....	2	2	6
(b) Alkali-reserwe, kalium, natrium.....	3	2	6
(c) Proteien.....	1	0	0
(4) Biochemiese toetse—Urine:—			
(a) Chemiese kwalitatiewe en mikroskopiese ontleding.....	1	12	6
(b) Chloriede—kwantitatiewe ontledings.....	1	12	6
(5) Besoeke en nagbesoeke—Kyk Item 1.			
(6) Reis.—Kyk Item 37.			
(7) Ander ondersoek.—Kyk Item 40.			

ITEM 26.—TOEDIENING VAN NARKOSE.

	Naturelle.		Nie-naturelle.	
	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.
(1) Gewone operasies:—				
(a) Wat hoogstens 60 minute lank duur.....	2 0 0	3 0 0	3 0 0	5 0 0
(b) Vir elke 15 minute of gedeelte daarvan daarna.....	0 10 0	0 15 0	0 15 0	1 0 0
(2) Operasies in die borskas en in die skedel:—				
(a) Per uur of gedeelte daarvan.....	—	3 0 0	—	5 0 0
(b) Assistent, per uur of gedeelte daarvan.....	—	0 15 0	—	1 0 0
Bovermelde gelde sluit nie die koste in van materiaal wat gebruik word nie.				
(3) Plaaslike verdowings:—				
(a) Geringe operasies.....	Ingesluit by die diensgeld.			
(b) Groot operasies.....	Kyk Subitem 1 hierbo.			

ITEM 27.—BLOED- EN SERUMOORTAPPINGS.

	Naturelle.		Nie-naturelle.	
	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.
(1) Bloedoortapping—Operateursgelde (waar geen vrywillige bloedoortappingsdiens bestaan nie).....	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 0 0
Hierdie bedrag sluit die tapping, groepering en toediening in.				
(2) Serumoortapping.....	1 0 0	1 10 0	1 10 0	2 5 0
(3) Waar 'n bloedoortappingsdiens bestaan en die diens betaal nie die operateur nie, sal sy diensgelde wees.....	0 15 0	1 5 0	1 5 0	2 0 0
(4) Gelde vir skenker.....	Kyk Item 40.			

ITEM 28.—PSIGIATRIE.

	Naturelle.		Nie-naturelle.	
	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.
(1) Konsultasie en volledige rapport.....	—	3 0 0	—	5 0 0
Daaropvolgende konsultasie binne 6 maande.....	—	1 10 0	—	2 10 0
(2) Behandeling:—				
(a) Psigoterapie en hipnose (maksimum van 15 behandelings).....	—	1 5 0	—	2 0 0
per behandeling				
(b) Narko-analiese (maksimum van 4 sittings).....	—	2 15 0	—	4 0 0
per sitting				
(c) Elektro-narkose, elektriese skok, elektriese koma (maksimum van 15 behandelings).....	—	2 0 0	—	3 0 0
per behandeling				
(d) Elektro-narkose met pentothal en/of ontspanningsmiddel (maksimum van 15 behandelings).....	—	3 0 0	—	4 10 0
per behandeling				
(e) Elektro-ensefalogram:—				
Eerste sitting.....	—	4 0 0	—	6 0 0
Elektro-ensefalogram—daaropvolgende sitting binne ses maande....	—	2 15 0	—	4 0 0
(f) Ander behandelings.....	Kyk Item 40.			

ITEM 29.—FISIOTERAPEUTIESE BEHANDELINGE.

	Naturelle.		Nie-naturelle.	
	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.	Algemene praktisyn. £ s. d.	Spesialis. £ s. d.
(1) Fisioterapie:—				
(a) Alle soorte van fisiese behandeling insluitende nekstrekking tesame met ander vorme van behandeling—per behandeling.....	0 7 6	0 12 6	0 12 6	1 0 0
(b) Paravertebrale blok, blok vir die Nervus Iskiadikus—eerste.....	1 7 6	2 0 0	2 0 0	3 0 0
(c) Epidurale inspuiting.....	2 12 6	4 0 0	4 0 0	6 0 0
(d) Plaaslike insyfering.....	0 7 6	0 12 6	0 12 6	1 0 0
(e) Insputings in die gewrig tesame met fisioterapie.....	0 17 6	1 7 6	1 7 6	2 0 0

	Naturelle.		Nie-naturelle.	
	Algemene praktisyn.	Spesialis.	Algemene praktisyn.	Spesialis.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
(f) Manipulasie van groot gewrigte.....	0 17 6	1 7 6	1 7 6	2 0 0
(g) Manipulasie van groot gewrigte onder algehele verdowing.....	2 0 0	3 0 0	3 0 0	5 0 0
(h) Manipulasie van ruggraat onder algehele verdowing (insluitende konsultasie)	3 5 0	5 0 0	5 0 0	8 0 0
(i) Bisgard-behandeling vir spatate (maksimum van 15 behandelings).....	0 7 6	0 12 6	0 12 6	1 0 0
(j) Vasstelling van spier-sening of senuweewerking:—				
(i) Sterkteduurkurwe.....	1 7 6	2 0 0	2 0 0	3 0 0
(ii) Elektriese ondersoeke en/of elektro-miografie: per enkel senuwee, een groep spiere of senings.....	2 5 0	3 7 6	3 7 6	5 0 0
(iii) Een ledemaat.....	4 7 6	6 12 6	6 12 6	10 0 0
(iv) Hele liggaam.....	Kyk Item 40.			
(k) Onderzoek van perifere bloedvate:—				
(i) Warmtemeting van vel.....	1 0 0	1 12 6	1 12 6	2 10 0
(ii) Warmtegraadtoetse van vel in reaksie met refleksverwarming..	1 12 6	2 10 0	2 10 0	3 15 0
(iii) Warmtegraadtoetse van vel in reaksie met refleksafkoeling....	1 12 6	2 10 0	2 10 0	3 15 0
(iv) Toetse vir gevoeligheid teenoor koue.....	1 12 6	2 10 0	2 10 0	3 15 0
(v) Sweettoetse.....	1 7 6	2 0 0	2 0 0	3 0 0
(vi) Trillingsmetriese lesings.....	0 12 6	1 0 0	1 0 0	1 10 0
(l) Behandeling tuis of in verpleeginrigting: Voorgeskrewe diensgelde plus vervoerdiensgelde van apparaat—per behandeling.....	0 5 0	0 5 0	0 5 0	0 5 0

(2) Betaling vir fisioterapie wat toegedien word deur 'n geneesheer wat nie 'n spesialis is nie en wat reeds vir die algemene behandeling van die werksman verantwoordelik is of deur 'n vennoot, assistent of werknemer van so 'n geneesheer, moet slegs met die uitdruklike goedkeuring van die Kommissaris geskied: Indien moontlik moet daar vooraf om goedkeuring aansoek gedoen word. As hierdie goedkeuring verleen word, word die diensgelde wat betaalbaar is ten opsigte van die fisioterapie wat toegedien is, ooreenkomstig die bepalinge van Item 39 (2) verminder.

(3) In geen geval word daar vir meer as twintig behandelings betaal nie, tensy die toestemming van die Kommissaris of die werkgewer wat individueel aanspreeklik is, vooraf ten opsigte van die getal bo twintig verkry is. Die helfte van die gelde wat in hierdie item vermeld is, is betaalbaar vir alle behandelings wat die dertigtal oorskry, met dien verstande dat in werklik gekompliseerde of ernstige gevalle, die Kommissaris 'n spesiale aanslag kragtens Item 40 mag oorweeg ten opsigte van behandelings bo die dertigtal, indien hy van mening is dat sodanige handelwyse die aangewese weg is.

Hierdie paragraaf is ook van toepassing op die totale getal behandelings vir gevalle van veelvoudige beserings aan verskillende dele van die liggaam.

(4) Elke aansoek om behandelings bo veertig wat op voorskrif van 'n algemene praktisyn gegee word, moet vergesel wees van 'n verslag deur 'n spesialis in fisiese medisyne of ortopedie waarin aangedui word die vordering wat gemaak is, noodsaaklikheid van verdere behandeling, faktore wat genesing teenhou, of vertraag, en prognose.

(5) Reise deur fisioterapeute—kyk Item 37 (2).

(6) Die diensgelde wat hierin voorgeskryf is ten opsigte van behandeling wat gegee word deur 'n manlike of vroulike masseerder of fisioterapeut is slegs betaalbaar by vertoning van die skriftelike voorskrif wat deur die geneesheer, wat algemene verantwoordelikheid vir die geval dra (of deur die konsulerende geneesheer wat deur hom ingeroep is) verstrekk is aan die persoon wat die fisioterapie toedien. In hierdie voorskrif moet melding gemaak word van die masseerder of fisioterapeut na wie die pasiënt verwys is, van die toestand(e) waarvoor fisioterapie voorgeskryf is en van die soort behandeling wat aanbeveel is.

(7) *Werksterapie. Opmerking.*—Diensgelde is alleen betaalbaar wanneer behandeling verskaf word deur 'n inrigting wat, na die mening van die Kommissaris, gekwalifiseer is om sulke behandeling te verskaf.

	Diensgelde.	
	£ s. d.	£ s. d.
(a) Vir eerste besoek.....	0 12 6	0 12 6
Alle latere besoeke.....	0 5 0	0 5 0
(b) In geen geval mag meer as twintig behandelings toegedien word sonder dat daar eers verslag gedoen is aan die Kommissaris en sy toestemming vooraf daartoe verkry is nie.		
(c) Die helfte van die diensgelde in hierdie geval is betaalbaar vir alle behandelings wat die dertigtal oorskry.		

(8) Behandeling by gesondheidsorde en mineraal baddens, ens.: Vir sodanige behandeling moet die Kommissaris se skriftelike toestemming vooraf verkry word.

ITEM 30.—HUIDENTING EN PLASTIESE OPERASIES.

Kyk Item 40.

ITEM 31.—BEHANDELING VAN VERGOEDINGSPLIGTIGE BEDRYFSIEKTES.

(1) Behalwe beroepshuidontsteking—Kyk Item 1.

	Naturelle.		Nie-naturelle.	
	Algemene praktisyn.	Spesialis.	Algemene praktisyn.	Spesialis.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
(2) (a) Huidontsteking—ondersoek en volledige verslag, met inbegrip van vlektoetsing	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 10 0
(b) Daaropvolgende vlektoetse en volledige verslag binne twaalf maande. (Hierdie diensgelde sluit ondersoek en twee daaropvolgende behandelings in verband met vlektoetsing in)	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 5 0
(c) Daaropvolgende ondersoeke (behalwe vlektoetse) en vorderingsverslae.....	Soos in Item 1.			
(3) Oppervlakkige X-straaltherapie, per behandeling.....	Kyk Item 23 (17).			

ITEM 32.—BRANDWONDE.

Diensgelde vir besoeke.—Kyk Items 1 en 4 (1).

Gevalle waar die dood gou ingetree het, moet ooreenkomstig Item 40 na die Kommissaris verwys word.

ITEM 33.—TANDHEELKUNDE.

Betaling van diensgelde wat in hierdie item bepaal word, geskied slegs by vertoning van 'n skriftelike rapport of rapporte op die voorgeskrewe vorms: Eerste Mediese Rapport—W.Cl. 4 of Mediese Finale/Vorderings Verslag—W.Cl. 5.

	Naturelle. Tandarts.	Nie-naturelle. Tandarts.
	£ s. d.	£ s. d.
(1) Besoeke, ondersoeke, konsultasies:—		
(a) Besoek of ondersoek wat nie gevolg is deur of gevolg het op tandheelkundige behandeling nie...	0 7 6	0 10 0
(b) Konsultasie (met 'n geneesheer of ander tandarts):—		
Eerste konsultasie.....	0 15 0	1 0 0
Daaropvolgende konsultasie.....	0 7 6	0 10 0
(c) Na-operatiewe behandeling:—		
Per besoek, spreekkamer.....	0 7 6	0 10 0
Per besoek, woning.....	0 15 0	1 0 0

As konsultasies gevolg word deur behandeling deur middel van 'n operasie wat onderneem word deur die gekonsulteerde geneesheer, is die beginsel wat in Item 2 bepaal is, van toepassing.

(2) Stopfels in permanente tande (per vulsel):—

	Alle werksmense. £ s. d.		
(a) Plastiese vulsels:—			
Een oppervlakte.....	1	2	6
Twee oppervlaktes.....	1	5	0
Drie of meer oppervlaktes.....	1	15	0
(b) Goudvulsels:—			
Een oppervlakte.....	2	5	0
Twee oppervlaktes.....	3	0	0
Drie oppervlaktes.....	4	0	0
Gegote goue kroon, driekwartkroon, omhulsel.....	5	0	0
(c) Onedelmetaalvulsels:—			
Een oppervlakte.....	1	15	0
Twee oppervlaktes.....	2	5	0
Drie oppervlaktes.....	3	0	0
Gegote onedelmetaalkroon, driekwartkroon, omhulsel.....	3	15	0

(3) Wortel terapie:—

(a) Tandmurgbedekking.....	0	10	0
(b) Tandmurgbehandeling.....	1	0	0
(c) Tandmurgverwydering—lewens.....	2	0	0
Plus £1 vir elke addisionele wortelkanaal.....			
(d) Tandmurgverwydering—septies.....	2	10	0
Plus £1. 10s. 0d. vir elke addisionele wortelkanaal.....			

X-strale, maksimum van £1. Hierdie diensgelde vir wortel terapie sluit nie die gelde betaalbaar vir die vul van die holtes in nie.

(4) Tandkroon en brugwerk:—

(a) Tandkroon:—			
(i) Gegote of dop.....	8	0	0
(ii) Kroon gestut op gegote goue basis:—			
Met goue rugplaatjie en porseleinaansig.....	9	0	0
Met akriese tand.....	7	0	0
(iii) Kroon omhulsel:—			
Porselein.....	12	0	0
Akriel.....	8	0	0
(b) Brugwerk:—			
(i) Ankertand: Ooreenkomstig tipe.—Sien tandkroon en vulsels.....			
(ii) Foppertjies:—			
Akriel metode.....	4	0	0
Aansig met goue rugplaatjie.....	5	0	0
Aansig met goue rugplaatjie plus bytoppervlakte.....	6	0	0
(iii) Vervang van porseleinaansig.....	1	10	0

(5) Uittrekkings:—

- (a) Onder plaaslike verdowing.—10s. vir die eerste tand en 7s. 6d. vir elke addisionele tand wat by dieselfde besoek getrek word, tot op £7. 0s. 0d. vir die uittrek van al die tande of £3. 10s. 0d. vir volledige uittrekkings van tande uit bo- of onderkaak.
- (b) Onder algemene verdowingsmiddel.—£1. 5s. 0d. vir die eerste tand en 7s. 6d. vir elke tand daarna tot op £7. 0s. 0d. vir algehele uittrekkings of £3. 10s. 0d. vir volledige uittrekkings uit bo- of onderkaak.
- Opmerkings: A.—Waar die uittrekkings in stappe gedoen word, moet die diensgelde vir elke besoek op bovermelde basis bereken word, en die totale bedrag betaalbaar is die som van hierdie gelde, selfs al oorskry hierdie totaal onderskeidelik £7. 0s. 0d. of £3. 10s. 0d.

B.—Bovermelde diensgelde sluit nie dié van die narkotiseur in nie.

(6) X-strale, binnemonds:—

	Alle werksmense. £ s. d.		
Per film.....	0	10	0
Volle mond.....	3	5	0
Kouvlak.....	0	17	6
(7) Geringe mondchirurgie.....	Kyk Item 40.		
(8) Inspuiting van ander artsensynmiddel as plaaslike verdowing.....	0 10 0		
Plus netto koste van materiaal ingespuut.....			

(9) Gebitte:—

(a) Gebitte met metaalbasis.....	Kyk Item 40.		
(b) Plastiese gebitte:—	£ s. d.		
Volle bo- en onder.....	20	0	0
Volle bo- of onder.....	10	0	0
Gedeelte van 'n gebit:—			
Een of twee tande.....	4	10	0
Elke addisionele tand.....	1	0	0
Tot 'n maksimum bedrag van.....	10	0	0
Metaalhaak, ekstra.....	1	0	0
Gegote goue haak, ekstra.....	2	0	0
Volle besonderhede van gedeeltelike gebitte en hake moet verstrek word.			
(c) Gebitte onmiddellik verskaf:—			
Volle bo- en onder-, insluitende 'n nuwe binnelaag binne ses maande.....	22	10	0
(d) Herstelwerk:—			
Eenvoudige fraktuur.....	1	0	0
Herstel van tand.....	1	0	0
Vervang van tand:—			
Eerste tand.....	1	5	0
Elke addisionele tand.....	0	10	0
Hermodelleer van bo- of ondertande.....	4	10	0
Nuwe binnelaag vir bo- of ondertande.....	3	0	0

- (10) Tandwortelvliesbehandeling..... Kyk Item 40.
- (11) Ander prosedures nie hierbo vermeld nie of dié hierbo vermeld wat nie normaal is nie..... Kyk Item 40.

ITEM 34.—GENEESMIDDELS EN VERBANDE.

Indien geneesmiddels of verbande noodsaaklikerwys en werklik verskaf word, kan 10 persent bygevoeg word as die totale diensgelde (met uitsondering van gelde ooreenkomstig Items 23 tot 27, 29 en 33 tot 37) wat betaalbaar is ten opsigte van dienste wat verrig is vir, of besoeke wat afgelê is aan 'n Nie-naturellewerksman, £3 in die geval van 'n algemene praktisyn en £5 in die geval van 'n spesialis oorskry. In die geval van 'n Naturellewerksman is bogenoemde voorbehoudsbepaling van toepassing in gevalle waar die totale diensgelde onderskeidelik £2. 0s. 0d. en £3. 0s. 0d. oorskry. Die maksimum bedrag wat gewoonlik onder hierdie items betaalbaar is, is £3. 0s. 0d.

Bostaande is van toepassing ten opsigte van geneesmiddels en verbande wat deur die geneesheer uit sy eie voorraad verskaf is toe hy self die werksman behandel het. Rekenings van aptekers en drogiste vir geneesmiddels, verbande en toestelle wat aan 'n werksman verskaf is vir gebruik deur homself sal slegs betaal word by vertoning van die oorspronklike voorskrif wat deur die geneesheer uitgereik is, of moet deur die apteker gesertifiseer word dat die goedere verskaf is op voorskrif gemerk „B.O.D.” deur die geneesheer wat die geval behandel het en wie se naam vermeld moet word, en die Kommissaris kan 'n rekening wat onder die omstandighede onredelik skyn te wees, verminder.

'n Geneesheer in 'n gebied waar daar geen apteker en drogis is nie, sal betaal word vir geneesmiddels en verbande wat hy aan 'n werksman uitreik vir gebruik in sy eie huis mits hy 'n *pro forma* voorskrif ten opsigte daarvan verstrek.

ITEM 35.—ENTSTOWWE, SERUMS, SPESIALE MEDISYNE EN GENEESMIDDELS, MATERIAAL VIR FIKSERING VAN BEENBREUKE EN TOESTELLE.

As dit in die loop van die behandeling van 'n besering nodig is om entstowwe of serums toe te dien, of om gipsverbande te gebruik of om materiaal vir inwendige fiksering van beenbreuke te gebruik, of om spesiale medisyne of geneesmiddels soos byvoorbeeld penisilien, sulfonamiedes, kortison, en dies meer toe te dien, kan die netto koste daarvan by enige diensgelde wat kragtens hierdie diensgeldtarief betaalbaar is, gevoeg word. Afdoeende besonderhede (netto koste, aard en hoeveelheid) moet aangegee word wanneer eise kragtens hierdie item ingestel word. Dit geld ook ten opsigte van loopysters, krukke, rug- of polsstutte en dies meer.

ITEM 36.—HOSPITALE.

(1) Openbare hospitale.

(a) *Huisvesting*.—Gewoonlik is die diensgelde wat betaalbaar is dié wat betaalbaar is deur 'n pasiënt wat die volle gelde betaal in 'n algemene saal van daardie hospitaal soos bepaal deur die bevoegde hospitaallowerheid, of waar vrye hospitalisasie aan die algemene publiek verskaf word, sodanige diensgelde as wat die Kommissaris na beraadslaging met die bevoegde hospitaallowerheid mag goedkeur; maar as die geneesheer wat verantwoordelik is vir die geneeskundige behandeling van die werksman 'n sertifikaat verstrek dat huisvesting in 'n privaatsaal op mediese gronde (wat in die sertifikaat vermeld moet word) nodig is, sal daar ten volle vir sulke huisvesting betaal word teen die heersende gemagtigde tarief.

(b) Teaterdiensgelde.

(i) Nie-naturelle:—

Groot operasie.....	£	s.	d.
Klein operasie.....	2	0	0
	1	0	0

(ii) Naturelle:—

Groot operasie.....	1	5	0
Klein operasie.....	0	15	0

Raadpleeg Item 3 vir die omskrywing van „groot operasie”.

'n Operasie wat nie met hierdie omskrywing ooreenstem nie is 'n klein operasie.

Teatergelde sluit die koste van verdowingsmiddels in.

(c) *Geneesmiddels, verbande*.—Die hospitaal kan addisionele gelde vra ten opsigte van binne-pasiënte vir materiaal wat ooreenkomstig die bepalinge van Items 34 en 35 van die kostetarief verskaf is. Daar word gereken dat die koste van alle ander geneesmiddels en verbande ingesluit is in die diensgelde wat ooreenkomstig Subitem (a) hiervan betaal is, behalwe wanneer ekstra betaling spesiaal deur die Kommissaris goedgekeur word.

(d) *Geneeskundige behandeling*.—As die geneeskundige behandeling van 'n beseerde werksman onderneem word deur 'n lid of lede van die voltydse professionele personeel van 'n hospitaal, word die geneesheer-superintendent van die hospitaal beskou as die geneesheer wat aan die Kommissaris verantwoordelik is vir die verstrekking van mediese rapporte en rekenings. Die diensgelde wat betaalbaar is, moet ooreenstem met dié wat in hierdie kostetarief voorgeskryf is, met onderstaande voorbehoudsbepalinge:—

- (i) In enige geval waar (a) die voorgeskrewe diensgelde vir behandeling deur 'n algemene praktisyn minder as £10 is en meer as twee konsultasies met 'n spesialis gehou is of (b) die voorgeskrewe diensgelde vir behandeling deur 'n algemene praktisyn meer as £10 is en meer as vier konsultasies met 'n spesialis gehou is, word gereken dat die spesialis wat geraadpleeg is verantwoordelik was vir die hele behandeling en die enigste diensgelde wat ten opsigte van die hoofbehandeling betaalbaar is, is die diensgelde wat voorgeskryf is vir behandeling van die bepaalde besering deur 'n spesialis.
- (ii) Die Kommissaris kan na goedgekeurde 'n ooreenkoms aangaan met enige hospitaal wat 'n voltydse mediese personeel aanhou betreffende 'n spesiale gesamentlike kostetarief vir huisvesting en geneeskundige behandeling.

(e) *Behandeling van buite-pasiënte*.—

- (i) As 'n werksman wat in 'n hospitaal as 'n binne-pasiënt behandel is later by dieselfde hospitaal as 'n buite-pasiënt behandel word, is die bepalinge van Items 34 en 38 van toepassing, of die binne-pasiënt nou al deur die voltydse mediese personeel van die hospitaal of deur 'n lid van die besoekende personeel behandel is.
- (ii) Vir noodbehandeling wat aan 'n buite-pasiënt by 'n hospitaal verleen word, word betaal volgens die diensgelde en beginsels wat vir Item 1 (iii) bepaal is.

(2) *Privaathospitale en verpleeginrigtings*.

As daar, as gevolg van 'n sertifikaat van 'n geneesheer dat daar geen bed in die naaste of andersins geskikte openbare hospitaal beskikbaar was nie, aan 'n beseerde werksman huisvesting verleen is in 'n privaathospitaal of verpleeginrigting, of waar die daaglikse tarief van laasgenoemde inrigting laer is as dié van die openbare hospitaal, sal die diensgelde wat deur die privaathospitaal of verpleeginrigting gevra word, ten volle betaal word, slegs onderworpe aan die beperkings van die Wet wat in Artikel 77 (1) vervat is met betrekking tot „redelike onkoste ten opsigte van geneeskundige behandeling”. Die bepalinge van Item 36 (i) (a) is *mutatis mutandis* van toepassing op werksmense wat in privaathospitale en verpleeginrigtings gehuisves word.

ITEM 37.—REISTOELAES.

(1) *Geneeshere*.

(a) 'n Toelae van 2s. vir elke myl wat afgelê is word toegestaan aan 'n geneesheer of tandarts wat na 'n plek verder as drie myl van sy spreekkamer moet reis ten einde self 'n beseerde werksman te ondersoek of te behandel, met dien verstande dat waar die plek wat besoek is in 'n stadsgebied geleë is, reistoelae ten opsigte van een besoek nie £1 mag oorskry nie, tensy geen ander toereikende geneeskundige behandeling beskikbaar is nie.

(b) As 'n geneesheer meer as een beseerde werksman op dieselfde rondte of rit besoek, is hy nie geregtig tot afsonderlike reisgelde ten opsigte van elke werksman wat besoek is nie en kan hy nie 'n afsonderlike toelae ten opsigte van elkeen van hierdie besoeke eis nie, maar moet hy sy eis beperk tot die aantal myle wat werklik afgelê is.

(c) As 'n geneesheer ingeroep word om 'n beseerde werksman te behandel op 'n plek wat ver van sy woning of spreekkamer geleë is en hy bevind dat die pasiënt in die hospitaal of tuis behandel kan word deur 'n ander praktisyn wie se woning of spreekkamer geografies geriefliker geleë is sonder dat hy lang afstande hoef af te lê, moet hy onmiddellik na die eerste besoek die werksman aan die sorg van die kollega wie se woning of spreekkamer geriefliker geleë is, oordra.

(d) Indien 'n werksman in 'n hospitaal opgeneem word wat gewoonlik deur die geneesheer vir sy pasiënte gebruik word en wat meer as drie myl van sy spreekkamer af geleë is en indien die behandeling nie deur 'n ander geneesheer wie se spreekkamer geografies geriefliker geleë is, oorgeneem kan word nie, word 'n diensgeld van 10s. per rit na die hospitaal betaal tot 'n bedrag van hoogstens £2. 10s. 0d. per week.

(e) Wanneer 'n werksman deur 'n geneesheer na 'n hospitaal of radioloog vervoer word, word die geneesheer vergoed teen 'n koers van 1s. per myl tensy die vervoer noodsaaklik was as gevolg van mediese oorwegings (dit is geneeskundige toesig op pad) wat op die rekening aangedui moet word.

(2) *Masseerders en fisioterapeute*.

'n Toelae van 1s. per myl vir elke myl wat afgelê is, word toegestaan aan 'n masseerder of fisioterapeut ten opsigte van reis wat afgelê moet word om professionele behandeling te gee aan 'n beseerde werksman wat deur die geneesheer, wat algemene verantwoordelijkheid vir sy geval dra, gesertifiseer word as ongeskik om 'n reis af te lê; hierdie bepaling is onderworpe aan die voorwaardes en beperkings wat *mutatis mutandis* in Subitem (1) hiervan ten opsigte van 'n geneesheer bepaal is.

ITEM 38.

Daar word gereken dat die koste van alle nodige aandag na enige operasie en/of behandeling ten opsigte waarvan diensgelde in hierdie kostetarief voorgeskryf is, asook vir die lewering van die finale mediese verslag, by sodanige diensgelde inbegrepe is, met dien verstande dat dit nie van toepassing is nie op bykomstige spesiale behandeling, byvoorbeeld fisioterapie.

As daar, as gevolg van 'n verandering van woonplek van 'n werksman of as gevolg van enige ander omstandigheid wat die Kommissaris as voldoende regverdiging aanvaar, aan 'n ander geneesheer algemene verantwoordelijkheid vir die geval gegee word, geskied die betaling van diensgelde aan die verskillende betrokke geneeshere volgens goedgekeurde van die Kommissaris.

ITEM 39.

(1) As daar, as gevolg van een ongeval, meer as een operasie of behandeling waarvoor spesiale diensgelde ten opsigte van elkeen in hierdie tarief voorgeskryf is, deur dieselfde geneesheer of sy vennoot of assistent gedoen of gegee word, word die hoogste voorgeskrewe diensgelde vir slegs een operasie of behandeling ten volle betaal en word die voorgeskrewe diensgelde ten opsigte van die ander operasie of behandeling met 50 persent verminder. Hierdie voorbehoudsbepaling is van toepassing ten opsigte van diensgelde wat gevra word ooreenkomstig Items 1 en 4 in gevalle waar 'n ernstige besering (soos die breuk van 'n ledemaat) waarvoor daar voorgeskrewe diensgelde is, vergesel gaan van minder ernstige beserings op ander plekke van die liggaam as die plek van die vernaamste besering.

Diensgelde vir diagnostiese prosedures waarvan in Items 23, 24 en 25 melding gemaak is, is nie aan vermindering onderworpe nie, behalwe ooreenkomstig Items 23 (13) en (14), selfs al word hulle uitgevoer deur die geneesheer wat algemene verantwoordelikheid vir behandeling van die geval dra.

(2) As sekondêre operasies deur dieselfde geneesheer of sy vennoot of assistent gedoen word binne twaalf maande na die primêre operasie, is 50 persent van die voorgeskrewe diensgelde betaalbaar ten opsigte van sulke sekondêre operasies.

ITEM 40.

(1) Diensgelde vir dienste wat nie in hierdie kostetarief vermeld is nie en diensgelde vir besonder ingewikkelde of langdurige behandeling moet na die Kommissaris verwys word vir vasstelling.

(2) Diensgelde vir die behandeling van 'n beseerde werksman wat sterf voor voltooiing van die behandeling waarvoor daar voorgeskrewe diensgelde is, moet ook na die Kommissaris verwys word.

ITEM 41.

(1) Waar 'n diensgeld ten opsigte van enige diens hierin voorgeskryf word, is 'n geneesheer nie geregtig op betaling wat bereken is op die aantal besoeke wat afgelê of die aantal ondersoeke wat gedoen is nie, waar sodanige berekening tot gevolg sou hê dat die voorgeskrewe diensgeld oorskry word.

(2) Waar die woord „spesialis” in hierdie kostetarief voorkom, beteken dit 'n spesialis wat geregistreer is (ten opsigte van die bepaalde spesialiteit wat in die betrokke item van die kostetarief bedoel is) deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad. „Algemene praktisyn” beteken 'n geregistreerde geneesheer. „Tandarts” beteken 'n geregistreerde tandarts.

ITEM 42.

As 'n werksman in diens is van 'n werkgewer wat indiwidueel aanspreeklik is, moet die woord „Kommissaris”, waar dit in enige item behalwe Item 40 voorkom, vervang word deur die woorde „Werkgewer indiwidueel aanspreeklik”.

FIRST SCHEDULE.

1. A medical practitioner who attends to a workman who has been injured by accident shall furnish a medical report in the form approved by the Commissioner as soon as possible after his first examination of the injured workman.

2. Whenever a further medical report on an injured workman is required, the medical practitioner who is attending or has attended such workman shall furnish such report in the form approved by the Commissioner on a date specified thereon by the Commissioner.

3. The payment of any fees due to a medical practitioner in respect of medical aid rendered to a workman may be with-held pending the satisfactory completion and submission of the report(s) referred to in regulations 1 and 2.

4. No fee additional to the fees for medical aid prescribed under section seventy-nine of the Act, shall be payable to a medical practitioner in respect of the issue of such medical reports.

SECOND SCHEDULE.

SCALE OF FEES AND CHARGES FOR MEDICAL AID.

ITEM 1.—VISITS AND EXAMINATIONS (INCLUDING ORDINARY TREATMENT OF SINGLE OR MULTIPLE INJURIES).

Service.	Fees and Charges.			
	Natives.		Non-Natives.	
	£	s. d.	£	s. d.
(1) By general practitioner—per visit.....	7	6	10	0
(2) By specialist:—				
First visit.....	1	10 0	2	0 0
Subsequent visits—per visit.....	15	0	1	0 0

The above fees cover treatment with or without injections other than special treatment provided for elsewhere in this scale of fees. If an injection is given at the time of the visit, the fee therefor shall include such injection but shall not include the cost of the material injected which may be charged for separately.

No fee for visits in excess of fifteen in respect of any one accident shall be payable unless an indication of the probable or possible necessity therefor has been made by the practitioner when furnishing either his first medical report or prior to the completion of twelve visits. Where more than fifteen visits are made the total fee shall be assessed in terms of Item 40 by the Commissioner on the basis of the medical reports submitted.

The fees prescribed in this item shall not be additional to the fees prescribed in Item 2 for consultations. For calls received and executed between the hours of 7 p.m. and 7 a.m. for a first visit to an injured workman, the fees for a general practitioner shall be £1 in the case of a non-Native and 15s. in the case of a Native, while specialists' fees shall be £3 and £2 respectively.

(3) *Emergency Treatment.*
A single fee in this item shall be paid to a medical practitioner who gives a single treatment to an injured workman who thereafter passes to the permanent care of another medical practitioner who is not a partner or assistant of the first. Where, in the opinion of the medical practitioner, the treatment given by him is inadequately recompensed by a single fee under this item, he should send particulars to the Commissioner for assessment of a fee under Item 40. The responsibility for furnishing the first medical report in such a case ordinarily rests with the second practitioner.

ITEM 2.—CONSULTATIONS.

	Natives.		Non-Natives.	
	General Practitioner.	Specialist.	General Practitioner.	Specialist.
	£	s. d.	£	s. d.
First consultation, including written report.....	15	0	1	0 0
Subsequent consultation within six months of a preceding consultation of same case	0	7 6	0	10 0

If an operation or treatment for which a fee is prescribed in this scale of fees is undertaken by a consultant subsequent to consultation, no fee shall be payable to him in respect of the visit or consultation made prior to the operation; subject always to the provisions of Item 40.

No fee shall be paid to a consultant unless he furnishes in writing his opinion or report on the aspect(s) of the case in regard to which his opinion has been sought. Unless the consultant himself takes over the treatment of the workman, this opinion or report should be furnished to the consulting practitioner and forwarded by the latter to the Commissioner together with his own report(s).

ITEM 3.

Assistance by a registered medical practitioner at a major operation or at any operation where it is shown to the satisfaction of the Commissioner that an assistant is necessary. } Ten per cent of the scheduled operation fee with a minimum of £2.

“Major operation” shall mean any operation for which the fee prescribed in this scale of fees for a general practitioner is £12 or more, and for a specialist £18 or more.

Where two or more minor operations are performed on the same occasion, such operations shall not, irrespective of the combined fees payable, be allowed as a major operation except with the special approval of the Commissioner.

The fees laid down for Natives shall not apply in determining whether an operation in the case of a Native workman is a “major operation” or not, and the fee for the assistant shall be calculated on the basis of the fee prescribed for non-Natives.

ITEM 4.

ITEM 4.—TREATMENT OF SIMPLE (SINGLE OR MULTIPLE) WOUNDS AND BRUISES, BURNS AND OTHER SLIGHT INJURIES NOT OTHERWISE SPECIFIED, REQUIRING NOT MORE THAN SIX ATTENDANCES.

	Natives.		Non-Natives.	
	General Practitioner	Specialist.	General Practitioner or Specialist.	
(1) Without suture.....	7s. 6d. per attendance with a maximum of £1. 2s. 6d.		10s. per attendance with a maximum of £1. 10s.	
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	
(2) With suture, inclusive of anaesthetic.....	2 5 0		3 10 0	

Where severe or spreading sepsis supervenes in a case originally regarded as falling under this item, and the resultant condition cannot be classified under Item 6, full details should be submitted to the Commissioner for assessment in terms of Item 40.

ITEM 5.—SURGICAL TREATMENT OF INJURIES TO TENDONS OR NERVES.

	Natives.		Non-Natives.	
	General Practitioner	Specialist.	General Practitioner	Specialist.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
(1) Suture of single finger tendon or nerve.....	5 5 0	8 0 0	8 0 0	12 10 0
For each additional finger tendon or nerve sutured.....	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 5 0
The above fees cover local anaesthetics where given, and assistant.				
(2) Anterior transplantation of the Ulnar nerve or tendons.....	8 0 0	12 0 0	12 0 0	18 0 0
(3) Suture of large nerves such as: ulnar, median or radial at or above level of the wrist, sciatic, brachial plexus.....	12 15 0	19 0 0	19 0 0	28 0 0
(4) Suture of supraspinatus tendon.....	12 15 0	19 0 0	19 0 0	28 0 0
(5) Multiple tendon transplantation at wrist.....	16 15 0	25 0 0	25 0 0	38 0 0
(6) Removal of ganglion.....	5 5 0	8 0 0	8 0 0	12 10 0
(7) Tendon freeing operations.....	5 5 0	8 0 0	8 0 0	12 10 0
(8) Suture of tendo Achilles.....	12 15 0	19 0 0	19 0 0	28 0 0
(9) Excision of Neuroma or neurolysis.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
(10) Tendon graft.....	12 15 0	19 0 0	19 0 0	28 0 0
(11) Operation for calcification of supraspinatus tendon.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	20 0 0

ITEM 6.—TREATMENT OF INFECTIONS OF THE EXTREMITIES—REQUIRING INCISION.

	Natives.		Non-Natives.	
	General Practitioner	Specialist.	General Practitioner	Specialist.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
(1) Infection of finger, septic finger, paronychia or septic toe.....	2 0 0	3 0 0	3 0 0	5 0 0
(2) Pulp space infection of finger.....	3 5 0	5 0 0	5 0 0	7 0 0
(3) Suppuration of tendon sheath.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	14 10 0
(4) Thenar or mid-palmar infection.....	8 0 0	12 0 0	12 0 0	17 10 0
(5) Dorsal subaponeurotic, space infection.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
(6) Deep suppuration forearm or leg when primary.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
(7) Abscess, superficial or deep.....	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 10 0
(8) Avulsion of the nail for simple haematoma or other uninfected injury not associated with any other condition for which a fee has been prescribed.....	1 15 0	2 15 0	2 15 0	4 0 0
Above fees to include local anaesthetics.				

ITEM 7.—REMOVAL OF FOREIGN BODIES REQUIRING INCISION.

	Natives.		Non-Natives.	
	General Practitioner	Specialist.	General Practitioner	Specialist.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
(1) Foreign bodies in fingers, foreign bodies lying superficial to the deep fascia and foreign bodies in back of hand.....	2 0 0	3 0 0	3 0 0	5 0 0
(2) Foreign bodies lying deep to the deep fascia excluding those intra-peritoneal..	5 5 0	8 0 0	8 0 0	12 10 0
(3) Foreign bodies in palm of hand or foot.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	14 10 0
(4) Foreign bodies penetrating into large joints requiring arthrotomy.....	10 0 0	15 0 0	15 0 0	23 0 0
Above fees to include local anaesthetic.				

ITEM 8.—TREATMENT OF FRACTURES.

	Natives.		Non-Natives.	
	General Practitioner	Specialist.	General Practitioner	Specialist.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
(1) Simple Fractures:—				
(a) Bones of hand, wrist and foot, except carpal scaphoid and os calcis..	3 5 0	5 0 0	5 0 0	7 0 0
Multiple fracture of bones of one and the same digit to be regarded as a single fracture for the purpose of assessing fees.				
(b) Two or more metacarpals or metatarsals.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	11 0 0
(c) Carpal scaphoid.....	5 5 0	8 0 0	8 0 0	12 10 0
(d) Os calcis.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	19 0 0
(e) Patella—				
(i) Without open operation.....	6 0 0	9 0 0	9 0 0	14 0 0
(ii) With open operation.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	20 0 0
(iii) Excision of patella.....	11 5 0	17 0 0	17 0 0	25 0 0
(f) Humerus, ulna and/or radius tibia and/or fibula.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	19 0 0
(g) Femur.....	12 0 0	18 0 0	18 0 0	27 0 0
(h) Clavicle.....	3 5 0	5 0 0	5 0 0	8 0 0
(i) Scapula.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
(j) (i) Rib or ribs.....	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 10 0
(ii) Multiple fractures of the ribs with "stove-in" chest requiring internal or external splintage.....	See Item 40.			
(k) Sternum.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
(l) Spine—transverse or spinous process (one or more).....	5 5 0	8 0 0	8 0 0	12 10 0
(m) Spine—body of the vertebrae (one or more).....	11 5 0	17 0 0	17 0 0	25 0 0
(n) Pelvis—Diametric.....	11 5 0	17 0 0	17 0 0	25 0 0

	Natives.		Non-Natives.	
	General Practitioner.	Specialist.	General Practitioner.	Specialist.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
(o) Pelvis—without displacement	5 5 0	8 0 0	8 0 0	12 0 0
(p) Maxilla.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	19 0 0
(q) Mandible—incomplete fracture.....	6 0 0	9 0 0	9 0 0	14 0 0
(r) Mandible—complete or compound fracture.....	14 0 0	21 0 0	21 0 0	32 0 0
(s) Skull.....	See Item 11.			
(t) Excision of coccyx.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
(u) Nasal bones.....	See Item 22.			
(v) Avulsion flake fractures, associated with ligamentous injuries—To be regarded as a severe sprain of the joint involved.				

Where a dentist is associated with a medical practitioner in the treatment of fracture of the jaw(s) the fees prescribed for a specialist shall be paid to the medical practitioner whether the latter is registered as a surgical specialist or not. The medical practitioner shall be regarded as the principal of the association, and the distribution of the fees between the associates shall be by private arrangement between them.

(2) Compound.

Where a fracture is compound and/or complicated, or where a simple fracture involving a joint is accompanied by a simple dislocation of that joint, the fee for its treatment may be increased by 50 per cent.

(3) Open Operations.

	Natives.		Non-Natives.	
	General Practitioner.	Specialist.	General Practitioner.	Specialist.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
(a) For treatment of fracture.....	Prescribed fee for fracture plus 50 per cent.			
(b) For mal-union or non-union.....	Prescribed fee for fracture plus 50 per cent.			
(c) Internal fixation of neck of femur.....	17 5 0	26 0 0	26 0 0	40 0 0
(d) Removal of internal fixatives.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
(e) Spine—				
(i) Body of the vertebrae.....	16 15 0	25 0 0	25 0 0	37 10 0
(ii) With spinal fusion.....	25 0 0	37 10 0	37 10 0	55 0 0

Where an open operation for mal-union or non-union is necessary at a later stage, the fee therefor shall be paid in full in addition to any other fee which may be payable in terms of this item.

ITEM 9.—TREATMENT OF INFECTIONS OF THE BONE.

Primary or secondary infection of a bone not already the seat of a fracture to be charged for on basis of compound fracture of that bone.

ITEM 10.—TREATMENT OF DISLOCATIONS.

	Natives.		Non-Natives.	
	General Practitioner.	Specialist.	General Practitioner.	Specialist.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
(1) Simple dislocations.				
(a) Joints of hand or foot, lower jaw.....	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 0 0
(b) Wrist, elbow, shoulder, sternoclavicular joint, ankle or patella.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	11 0 0
(c) Knee.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
(d) Hip.....	11 5 0	17 0 0	17 0 0	25 0 0
(e) Spine.....	11 5 0	17 0 0	17 0 0	25 0 0
(f) Spine with paraplegia.....	For assessment—under Item 40.			
(g) Laminectomy or operation for herniation of nucleus pulposus.....	24 15 0	37 0 0	37 0 0	55 0 0
If accompanied by spinal fusion, add.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
(2) Compound or Complicated.				
(a) Bones of hand or foot.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	19 0 0
(b) All others.....	11 5 0	17 0 0	17 0 0	25 0 0

Where a dislocation is accompanied by fracture of one or several of the bones forming the joint or by any other serious complication the fee for treatment shall be either under Item 8 (2) or under this item, whichever is the higher.

ITEM 11.—TREATMENT OF INJURIES TO THE SKULL AND/OR ITS CONTENTS.

	Natives.		Non-Natives.	
	General Practitioner.	Specialist.	General Practitioner.	Specialist.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
(1) Surgical procedures.				
(a) Trephining.....	10 15 0	16 0 0	16 0 0	24 10 0
(b) Osteoplastic operation (including trephining).....	14 0 0	21 0 0	21 0 0	32 0 0
(c) Fees for treatment of injuries to the skull and/or its contents other than injuries specifically mentioned elsewhere in the scale of fees, shall be assessed under Item 40.				
(2) Special Neurological and Neurosurgical Procedures.				
(a) Lumbar puncture—				
Initial.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0
Subsequent.....	0 15 0	1 0 0	1 0 0	2 0 0
(b) Cisternal puncture.....	2 0 0	3 0 0	3 0 0	5 0 0
(c) Ventricular tapping—				
Initial.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0
Subsequent.....	0 15 0	1 0 0	1 0 0	1 10 0
(d) Subdural tapping—				
Initial.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0
Subsequent.....	0 15 0	1 0 0	1 0 0	1 10 0
(e) Medicinal intra-thecal injections—				
Lumbar.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0
Cisternal.....	2 0 0	3 0 0	3 0 0	5 0 0
(f) Medicinal intra-ventricular injections.....	2 0 0	3 0 0	3 0 0	5 0 0
(g) Lumbar block—				
Initial.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
Subsequent.....	2 5 0	3 10 0	3 10 0	5 0 0
(h) Unilateral stellate block—				
Initial.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
Subsequent.....	2 5 0	3 10 0	3 10 0	5 0 0
(i) Bilateral stellate block—				
Initial.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
Subsequent.....	3 5 0	5 0 0	5 0 0	7 10 0

	Natives.		Non-Natives.	
	General Practitioner. £ s. d.	Specialist. £ s. d.	General Practitioner. £ s. d.	Specialist. £ s. d.
(j) Visual field charting—				
Initial.....	0 15 0	1 0 0	1 0 0	2 0 0
Subsequent (within six months).....	0 10 0	0 10 0	0 10 0	1 0 0
(k) Myelography—including attendance at screening and removal of opaque medium subsequently.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
(l) Pneumo-encephalography excluding radiological fee.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
(m) Air and Myodil studies through burrholes (excluding radiological fees).....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
(n) Angiograms (excluding radiological fees)—				
Unilateral percutaneous carotid.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
Bilateral percutaneous carotid.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
Vertebral.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
(o) Intra-thecal alcohol injections for pain.....	5 5 0	8 0 0	8 0 0	12 0 0
(p) Alcohol injections of peripheral nerves for pain.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
(q) Epidural injection of novacaine for sciatica.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
(r) Alcohol block of gasserian ganglion or major divisions for trigeminal neuralgia.....	13 5 0	20 0 0	20 0 0	30 0 0
(3) Head Operations.				
(a) Ventriculography.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	20 0 0
(b) Burrhole biopsy and exploratory needling of brain.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	20 0 0
(c) Extradural or subdural haematoma treated through burrholes.....	15 5 0	23 0 0	23 0 0	35 0 0
(d) Subdural empyema treated through burrholes.....	15 5 0	23 0 0	23 0 0	35 0 0
(e) Brain abscess treated through burrholes.....	15 5 0	23 0 0	23 0 0	35 0 0
(f) Leucotomy.....	22 0 0	33 0 0	33 0 0	50 0 0
(g) Tumours of the skull.....	22 0 0	33 0 0	33 0 0	50 0 0
(h) Skull plating.....	22 0 0	33 0 0	33 0 0	50 0 0
(i) Craniotomy for extradural haematoma or empyema.....	22 0 0	33 0 0	33 0 0	50 0 0
(j) Repair of compound fracture of skull without dural involvement—				
Minor.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	20 0 0
Major.....	18 0 0	27 0 0	27 0 0	40 0 0
(k) Repair of compound fracture of skull with dural involvement—				
Minor.....	26 15 0	40 0 0	40 0 0	60 0 0
Major.....	35 5 0	53 0 0	53 0 0	80 0 0
(l) Fifth nerve root section for trigeminal neuralgia.....	22 0 0	33 0 0	33 0 0	50 0 0
(m) Posterior fossa operations for eighth and ninth nerve sections, tumour and short-circuiting procedures.....	35 5 0	53 0 0	53 0 0	80 0 0
(n) Craniotomy for—				
(i) Excision of cortex for epilepsy.....	35 5 0	53 0 0	53 0 0	80 0 0
(ii) Post-traumatic C.S.F. leaks.....				
(iii) Cerebral tumours.....				
(iv) Foreign bodies.....				
(v) Abscesses.....				
(vi) Haematoma.....				
(vii) Aneurysm and other major neuro-surgical procedures of similar magnitude.....				
(4) Neck Operations.				
(a) Ligation of carotid artery—Per stage.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	20 0 0
(b) Section of cervical sympathetic chain and removal of upper ganglia..	8 15 0	13 0 0	13 0 0	20 0 0
(c) Stellate sympathectomy.....	15 5 0	23 0 0	23 0 0	35 0 0
(5) Spinal Operations.				
(a) Fractured spine with C.N.S. involvement.....	See Items 10 (1) (e) and 10 (1) (f).			
(b) Prolapsed disc—Lumbar, cervical or thoracic.....	See Item 10 (1) (g).			
(c) Lumbar or cervical osteophyte removal.....	24 15 0	37 0 0	37 0 0	55 0 0
(d) Cordotomy—				
Unilateral.....	22 0 0	33 0 0	33 0 0	50 0 0
Bilateral.....	26 15 0	40 0 0	40 0 0	60 0 0
(e) Rhizotomy.....	26 15 0	40 0 0	40 0 0	60 0 0
(f) Removal of spinal cord tumour.....	26 15 0	40 0 0	40 0 0	60 0 0
(6) Nerve Operations.				
(a) Nerve suture.....	12 15 0	19 0 0	19 0 0	28 0 0
(b) Peripheral nerve section for pain.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
(c) Transplantation of lunar nerve.....	8 0 0	12 0 0	12 0 0	18 0 0
(d) Neurolysis.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
(e) Facio-accessory or facio-hypoglossal anastomosis.....	15 5 0	23 0 0	23 0 0	35 0 0
(7) Notes.				
(a) Preliminary investigations including ventriculography angiograms, air studies, lumbar puncture, E.E.G., etc., are charged for separately from the major procedure.				
(b) Assistant's fees to be 10 per cent of the surgeon's fees (excluding investigations) for operations lasting up to three hours, thereafter the assistant's fees to be on the basis of a fixed fee of £12. 10s.				

ITEM 12.—TREATMENT OF JOINT INJURIES.

	Natives.		Non-Natives.	
	General Practitioner. £ s. d.	Specialist. £ s. d.	General Practitioner. £ s. d.	Specialist. £ s. d.
(1) Sprains of small joints (e.g. fingers and toes).....	1 5 0	1 5 0	2 0 0	2 0 0
(2) Sprains of large joints.....	3 5 0	5 0 0	5 0 0	8 0 0
(3) Complete rupture of ligaments (e.g. knee, ankle)—				
(a) Conservative treatment.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
(b) Open operation for repair.....	10 0 0	15 0 0	15 0 0	22 10 0
(4) Aspiration of uninfected joint cavity including local anaesthetic.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0
(5) Manipulative procedures (e.g. for adhesions).....	2 0 0	3 0 0	3 0 0	5 0 0
(6) Open operation for internal derangement of knee joint.....	11 5 0	17 0 0	17 0 0	25 0 0
(7) Arthroplasty or arthrodesis—				
(a) Hip.....	22 0 0	33 0 0	33 0 0	50 0 0
(b) Knee, shoulder.....	18 0 0	27 0 0	27 0 0	40 0 0
(c) Elbow, wrist, ankle, foot (triplearthrodesis).....	15 5 0	23 0 0	23 0 0	35 0 0
(d) Small joints.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
(8) Radical operation for recurrent dislocation of shoulder.....	18 0 0	27 0 0	27 0 0	40 0 0
(9) Penetrating wounds of joints, septic arthritis.....	See Item 40.			
(10) Intra-articular injections.....	0 15 0	1 0 0	1 0 0	1 10 0

	Natives.		Non-Natives.	
	General Practitioner.	Specialist.	General Practitioner.	Specialist.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
(11) Disc lesions—				
(a) Manipulation of spine (under general anaesthetic).....	3 5 0	5 0 0	5 0 0	8 0 0
(b) Conservative treatment with traction and/or P.O.P. jacket.....	8 0 0	12 0 0	12 0 0	18 0 0

ITEM 12.—CAPSULATOMY AND/OR SYNOVECTOMY.

(a) Large joints.....	10 0 0	15 0 0	15 0 0	22 0 0
(b) Small joints.....	3 5 0	5 0 0	5 0 0	8 0 0
(13) Astragalectomy.....	13 5 0	20 0 0	20 0 0	30 0 0
(14) Osteotomy—				
(a) Hip.....	13 5 0	20 0 0	20 0 0	30 0 0
(b) Knee.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0

ITEM 13.—TREATMENT OF UNINFECTED INJURIES OF MUSCLES AND FASCIA.

	Natives.		Non-Natives.	
	General Practitioner.	Specialist.	General Practitioner.	Specialist.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
(1) Treatment not involving open surgical operation (including injections).....	2 0 0	2 0 0	3 0 0	3 0 0
(2) Treatment involving open surgical operation.....	See Item 40.			
(3) Trendelenburg—				
(a) One leg.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
(b) Both legs.....	8 0 0	12 0 0	12 0 0	17 0 0
(4) Complete combined operation for varicose veins—				
(a) One leg.....	18 0 0	27 0 0	27 0 0	40 0 0
(b) Both legs.....	26 15 0	40 0 0	40 0 0	60 0 0
(5) Varicose ulcers.....	Item 40.			

ITEM 14.—TREATMENT OF BURSITIS.

	Natives.		Non-Natives.	
	General Practitioner.	Specialist.	General Practitioner.	Specialist.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
(1) Aspiration of bursa, including anaesthetic.....	1 15 0	1 15 0	2 10 0	2 10 0
(2) Excision of bursa—				
(a) Superficial.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
(b) Semi-membranosis.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	20 0 0

ITEM 15.—AMPUTATIONS.

(1) (a) Fingers/toes part of or complete with or without skin graft, inclusive of local anaesthetic.....	3 5 0	5 0 0	5 0 0	8 0 0
(b) Including metacarpal/metatarsal—Inclusive of local anaesthetic.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
(2) For each additional finger/toe, plus 50 per cent of the above fees.				
(3) Hand/foot, part of.....	8 0 0	12 0 0	12 0 0	18 0 0
(4) Hand/foot, complete—				
(a) Below elbow or knee.....	10 0 0	15 0 0	15 0 0	22 10 0
(b) Above elbow or knee.....	13 5 0	20 0 0	20 0 0	30 0 0
(5) Through shoulder.....	18 0 0	27 0 0	27 0 0	40 0 0
(6) Through hip.....	18 0 0	27 0 0	27 0 0	40 0 0

ITEM 16.—PARACENTESIS OF CHEST, ABDOMEN OR HYDROCELE.

	Natives.		Non-Natives.	
	General Practitioner.	Specialist.	General Practitioner.	Specialist.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Including local anaesthetic.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0

ITEM 17.—INTRA-THORACIC SURGERY AND PROCEDURES.

	Natives.		Non-Natives.	
	General Practitioner.	Specialist.	General Practitioner.	Specialist.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
(1) Insertion of intercostal catheter for underwater drainage.....	2 0 0	3 0 0	3 0 0	5 0 0
(2) Thoracoplasty.....	26 15 0	40 0 0	40 0 0	60 0 0
(3) Thoracoscopy and adhesion division.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	20 0 0
(4) Phrenic nerve operation.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
(5) Lobectomy.....	56 0 0	82 0 0	83 0 0	125 0 0
(6) Pneumectomy.....	44 0 0	67 0 0	67 0 0	100 0 0
(7) Pneumectomy and pleurectomy.....	56 0 0	83 0 0	83 0 0	125 0 0
(8) Removal of foreign body from lung.....	22 0 0	33 0 0	33 0 0	50 0 0
(9) Treatment of lung abscess.....	22 0 0	33 0 0	33 0 0	50 0 0
(10) Treatment of empyema (rib re-section).....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	20 0 0
(11) Decortication.....	22 0 0	33 0 0	33 0 0	50 0 0
(12) Repair of hiatus hernia or ruptured diaphragm.....	22 0 0	33 0 0	33 0 0	50 0 0
(13) Penetrating wounds of heart and oesophagus. Traumatic aneurisms, repair of tracheal injuries and ruptured bronchus.....	See Item 40.			
(14) Other intra-thoracic operations not specified.....	15 5 0	23 0 0	23 0 0	35 0 0

Note.—Fees under (5), (6) and (7) above inclusive of assistants' fees and pre- and post-operative bronchoscopies.

ITEM 18.—INTRA-ABDOMINAL OPERATION, LUMBAR OR CERVICAL SYMPATHECTOMY.

	Natives.		Non-Natives.	
	General Practitioner.	Specialist.	General Practitioner.	Specialist.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Intra-abdominal operation, lumbar or cervical sympathectomy.....	15 5 0	23 0 0	23 0 0	35 0 0

ITEM 19.—REPAIR OF HERNIA.

	Natives.		Non-Natives.	
	General Practitioner.	Specialist.	General Practitioner.	Specialist.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
(1) (a) Single.....	11 5 0	17 0 0	17 0 0	25 0 0
(b) Bilateral.....	16 15 0	25 0 0	25 0 0	37 10 0
(c) Strangulated hernia.....	16 15 0	25 0 0	25 0 0	37 10 0
(2) (a) Radical operation for hydrocele.....	7 5 0	11 0 0	11 0 0	17 0 0
(b) Orchidectomy.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0

ITEM 20.—TREATMENT OF INJURIES TO THE URINARY TRACT.

	Natives.		Non-Natives.	
	General Practitioner. £ s. d.	Specialist. £ s. d.	General Practitioner. £ s. d.	Specialist. £ s. d.
(1) Operation for ruptured kidney ruptured bladder, ruptured urethra, ruptured ureter.....	15 5 0	23 0 0	23 0 0	35 0 0
(2) Suprapubic Cystostomy.....	11 5 0	17 0 0	17 0 0	25 0 0
(3) Cystoscopy and/or retrograde pyelography.....	3 5 0	5 0 0	5 0 0	8 0 0
(4) Urethral dilatation—				
Initial.....	2 0 0	3 0 0	3 0 0	5 0 0
Subsequent.....	1 0 0	1 10 0	1 10 0	2 10 0
(5) Plastic repair to strictures in urethra.....	18 0 0	27 0 0	27 0 0	40 0 0

ITEM 21.—EYE.

	Natives.		Non-Natives.	
	General Practitioner. £ s. d.	Specialist. £ s. d.	General Practitioner. £ s. d.	Specialist. £ s. d.
(1) (a) Examination, consultation and report.....	See Item 1.		See Item 1.	
(b) Refraction (if required at either consultation)—additional.....	0 7 6	0 15 0	0 10 0	1 0 0
(c) (i) Removal of Corneal F.B. (up to 3) with local anaesthetic.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0
(ii) Removal of multiple corneal F.B. with local anaesthetic.....	See Item 40.			
(2) (a) Removal of intra ocular foreign body anterior to iris.....	11 5 0	17 0 0	17 0 0	25 0 0
(b) Removal of intra ocular foreign body deep to iris.....	22 0 0	33 0 0	33 0 0	50 0 0
(c) Removal of intra ocular foreign body from orbit.....	22 0 0	33 0 0	33 0 0	50 0 0
(3) (a) Traumatic cataract.....	22 0 0	33 0 0	33 0 0	50 0 0
(b) Traumatic cataract and lens implant.....	26 15 0	40 0 0	40 0 0	60 0 0
(c) Removal of lens implant.....	18 0 0	27 0 0	27 0 0	40 0 0
(4) Needling.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
(5) Iridectomy.....	8 0 0	12 0 0	12 0 0	17 10 0
(6) Paracentesis.....	4 15 0	7 0 0	7 0 0	10 0 0
(7) Retinal detachment.....	26 15 0	40 0 0	40 0 0	60 0 0
(8) (a) Enucleation.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	20 0 0
(b) Enucleation and implant (exclusive of cost of prosthesis).....	22 0 0	33 0 0	33 0 0	50 0 0
(c) Removal of implant.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	20 0 0
(9) Plastic operation.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
(10) Repair of ruptured globe.....	13 5 0	20 0 0	20 0 0	30 0 0
(11) Repair of cut or burned eyelid.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
(12) Repair of canaliculus.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
(13) Tarsorrhaphy.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
(14) Traumatic glaucoma.....	22 0 0	33 0 0	33 0 0	50 0 0
(15) Traumatic squint.....	18 0 0	27 0 0	27 0 0	40 0 0
(16) Corneal graft.....	26 15 0	40 0 0	40 0 0	60 0 0
(17) Ptosis.....	18 0 0	27 0 0	27 0 0	40 0 0
(18) Pterygium.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0

Major plastic operation to be assessed under Item 40.

ITEM.—EAR, NOSE AND THROAT.

	Natives.		Non-Natives.	
	General Practitioner. £ s. d.	Specialist. £ s. d.	General Practitioner. £ s. d.	Specialist. £ s. d.
(1) Examination—per visit including ordinary treatment.....	As in Item 1 provided.			
(2) (a) Audiogram (exclusive of consultation).....	0 10 0	0 15 0	0 15 0	1 0 0
(b) Calorigram.....	0 15 0	1 5 0	1 5 0	2 0 0
(3) Operation for mastoiditis—				
(a) Simple.....	11 5 0	17 0 0	17 0 0	25 0 0
(b) Radical.....	15 5 0	23 0 0	23 0 0	35 0 0
(c) Decompression of facial nerve.....	18 0 0	27 0 0	27 0 0	40 0 0
(d) Labyrinthotomy.....	18 0 0	27 0 0	27 0 0	40 0 0
(4) Paracentesis of the ear—				
(a) One ear.....	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 0 0
(b) Two ears.....	4 0 0	6 0 0	6 0 0	9 0 0
(5) Treatment of fracture of nasal bones.....	5 5 0	8 0 0	8 0 0	12 0 0
(6) Intra-nasal dacryocystotomy.....	11 5 0	17 0 0	17 0 0	25 0 0
(7) All other intra-nasal operations.....	6 15 0	10 0 0	10 0 0	15 0 0
(8) Radical maxillary antrum operation.....	11 5 0	17 0 0	17 0 0	25 0 0
(9) (a) External frontal antrum (drainage only).....	7 5 0	11 0 0	11 0 0	17 0 0
(b) External frontal (radicle) antrum operation.....	13 5 0	20 0 0	20 0 0	30 0 0
(10) Tracheotomy.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	20 0 0
(11) Laryngectomy.....	26 15 0	40 0 0	40 0 0	60 0 0
(12) Oesophagoscopy, including removal of foreign body.....	7 5 0	11 0 0	11 0 0	16 0 0
(13) Bronchoscopy, including removal of foreign body.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	20 0 0
(14) Laryngofissure or thyrotomy.....	13 5 0	20 0 0	20 0 0	30 0 0
(15) Endolaryngeal operation.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	20 0 0
(16) Tonsillectomy.....	3 5 0	5 0 0	5 0 0	7 10 0
(17) (a) Myringoplasty.....	15 5 0	23 0 0	23 0 0	35 0 0
(b) Tympanoplasty.....	35 5 0	53 0 0	53 0 0	80 0 0
(18) Elevation fracture of zygoma including maxilla.....	8 15 0	13 0 0	13 0 0	19 0 0
(19) Plastic procedures for meatal atresia.....	22 0 0	33 0 0	23 0 0	50 0 0
(20) Proof puncture.....	0 15 0	1 5 0	1 5 0	2 0 0

ITEM 23.—RADIOLOGICAL EXAMINATIONS.

Fees for radiological examinations shall be paid subject to the conditions that the radiologist shall always furnish a written report upon his findings. Such reports or copies thereof shall be attached (by the practitioner at whose request they were taken) when submitting his own medical report(s) and films and reports shall be submitted to the Commissioner whenever requested by him or to any practitioner who has taken over the case from the first practitioner in charge thereof.

Radiological examinations carried out by general practitioners in places where the services of radiologists are reasonably available cannot be paid for unless the account is accompanied by a certificate to the effect that it was in the best interest of the workman that he should have been X-rayed at the time. Subsequent control examinations should be referred to the radiologist.

The fee specified in each case shall, subject to the provisos contained in Item 40 and in sub-item 13 herein cover the entire service, i.e. use of plant, as many films as may be necessary to establish a diagnosis and the reading and interpretation of the plates.

Examination.	Natives.		Non-Natives.	
	General Practitioner.	Specialist.	General Practitioner.	Specialist.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
(1) Extremities—				
(a) Fingers, toes.....	0 15 0	1 0 0	1 0 0	1 10 0
(b) Per region of limb, e.g. shoulder, elbow, knee, foot.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0
(c) Smith-Petersen pinning control in theatre.....	—	8 5 0	—	12 10 0
(2) Spine—				
(a) Per region, e.g. cervical, thoracic, lumbar, sacrococcygeal.....	1 15 0	2 15 0	2 15 0	4 0 0
(b) Whole spine and pelvis.....	4 0 0	6 0 0	6 0 0	9 0 0
(c) Pelvis.....	1 15 0	2 15 0	2 15 0	4 0 0
(d) Myelography—				
(i) Full.....	5 10 0	8 5 0	8 5 0	12 10 0
(ii) Per section.....	3 10 0	5 5 0	5 5 0	8 0 0
(3) Skull—				
(a) Routine studies.....	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 0 0
(b) Paranasal sinuses.....	1 15 9	2 15 0	2 15 0	4 0 0
(c) Facial bones.....	2 5 0	3 5 0	3 5 0	5 0 0
(d) Mandible.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0
(e) Nose.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0
(f) Mastoids.....	2 5 0	3 5 0	3 5 0	5 0 0
(g) Teeth—				
(i) Quadrant.....	0 10 0	0 15 0	0 15 0	1 0 0
(ii) One jaw.....	0 15 0	1 5 0	1 5 0	2 0 0
(iii) Full mouth.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0
(h) Temporo-mandibular joints (including tomography if necessary)....	1 15 0	2 15 0	2 15 0	4 0 0
(i) Orbital foreign body—				
(i) Accurate localisation.....	2 5 0	3 5 0	3 5 0	5 0 0
(ii) Without localisation.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0
(j) Encephalography.....	4 10 0	6 15 0	6 15 0	10 0 0
(k) Ventriculography.....	4 10 0	6 15 0	6 15 0	10 0 0
(l) Myodil ventriculography (subject to $\frac{1}{2}$ reduction if following air studies)	4 10 0	6 15 0	6 15 0	10 0 0
(m) Cerebral angiography—				
(i) Up to two series of films.....	3 10 0	5 5 0	5 5 0	8 0 0
(ii) Per extra series.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0
(4) Chest—				
(a) Routine.....	1 15 0	2 15 0	2 15 0	4 0 0
(b) Cardiac studies.....	1 15 0	2 15 0	2 15 0	4 0 0
(c) Ribs—				
(i) Unilateral (including sternum).....	1 15 0	2 15 0	2 15 0	4 0 0
(ii) Bilateral.....	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 0 0
(d) Sternum and sterno-clavicular joints.....	1 15 0	2 15 0	2 15 0	4 0 0
(e) Bronchography.....	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 0 0
(i) For introduction of contrast medium.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0
(f) Pleurography.....	1 15 0	2 15 0	2 15 0	4 0 0
(i) Extra fee for dionosil.....	0 10 0	0 15 0	0 15 0	1 0 0
(5) Alimentary tract—				
(a) Sialography, (plus 2/3 fee for each additional gland studied).....	1 15 0	2 15 0	2 15 0	4 0 0
(b) (i) Pharynx and oesophagus.....	1 15 0	2 15 0	2 15 0	4 0 0
(ii) Pharynx and oesophagus with lipiodol.....	2 5 0	3 5 0	3 5 0	5 0 0
(c) Upper gastro-intestinal tract.....	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 0 0
(d) Gastro-intestinal tract (with follow through).....	4 0 0	6 0 0	6 0 0	9 0 0
(e) Gastro-intestinal tract (including enema).....	4 15 0	7 5 0	7 5 0	11 0 0
(f) Colon, by barium enema.....	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 0 0
(6) Biliary tract—				
(a) Oral cholecystography.....	2 5 0	3 5 0	3 5 0	5 0 0
(b) Intravenous cholangiography and/or cholecystography.....	3 10 0	5 5 0	5 5 0	8 0 0
(c) Operative cholangiography.....	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 0 0
(d) Post-operative cholangiography.....	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 0 0
(7) Urinary tract—				
(a) Intravenous urography.....	3 5 0	5 0 0	5 0 0	7 10 0
(b) Retrograde pyelography.....	3 5 0	5 0 0	5 0 0	7 10 0
(c) Retrograde cystography.....	2 5 0	3 5 0	3 5 0	5 0 0
(d) (i) Lumbar aortography for kidneys.....	3 10 0	5 5 0	5 5 0	8 0 0
(ii) Additional fee for injection.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0
(8) Abdomen—				
(a) Survey of abdomen.....	1 15 0	2 15 0	2 15 0	4 0 0
(b) Acute abdomen studies.....	2 5 0	3 5 0	3 5 0	5 0 0
(9) Vascular—				
(a) Peripheral arteriography per limb.....	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 0 0
Additional fee for injection.....	0 15 0	1 5 0	1 5 0	2 0 0
(b) Angiocardiology—				
(i) For first series.....	5 5 0	8 0 0	8 0 0	12 0 0
(ii) For each additional series.....	2 5 0	3 5 0	3 5 0	5 0 0
(iii) Additional fee for injection.....	0 15 0	1 5 0	1 5 0	2 0 0
(c) Lumbar aortography.....	3 10 0	5 5 0	5 5 0	8 0 0
(i) Additional fee for injection.....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0
(d) Venography.....	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 0 0
(e) Spleno-portography.....	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 0 0
(i) Additional fee for injection.....	0 15 0	1 5 0	1 5 0	2 0 0
(10) Contrast medium into sinus.....	1 15 0	2 15 0	2 15 0	4 0 0

	Natives. Specialist. £ s. d.	Non-Natives. Specialist. £ s. d.
(11) Tomography and/or Macroradiography—		
(a) Skeleton 50 per cent of fee for region examined.		
(b) Others 100 per cent of fee for region examined.		
(12) Fluoroscopy—		
By radiologist assisting at surgical procedure—per half hour.....	1 5 0	2 0 0
(13) Multiple successive examinations—Lower prescribed fee to be reduced to 66⅔ per cent.		
(14) Repeat examinations within three months—56⅔ per cent of prescribed fee.		
(15) Where X-ray unit has to be transported from one address to another.....	4 0 0	6 0 0
(16) Where portable X-ray unit, kept and used in a hospital, is moved to bedside.....	0 15 0	1 0 0
(17) X-ray Therapy—		
(a) Consultation.....	See Item 2.	
(b) Superficial or deep X-ray therapy—		
(i) Up to four fields or lesions, per treatment.....	1 5 0	2 0 0
(ii) Additional four fields or lesions, per treatment.....	0 15 0	1 0 0
(c) Radium or Radon therapy, excluding material—		
(i) One lesion.....	2 0 0	3 0 0
(ii) Additional lesions, each.....	1 5 0	2 0 0
(d) Radioactive isotopes.....	See Item 40.	
Note.—Items (c) and (d) above should only be undertaken after prior consultation with and approval by the Commissioner.		

ITEM 24.—PHYSICIANS: CONSULTATIONS, DIAGNOSTIC PROCEDURES AND EXAMINATIONS.

	Natives. Specialist. £ s. d.		Non-Natives. Specialist. £ s. d.	
(1) Consultations:—				
(a) (i) First consultation at consulting room.....	2	0 0	3	0 0
(ii) First consultation at patient's home, hospital or nursing home.....	2	15 0	4	0 0
(b) Subsequent consultations within six months of preceding consultation on same case:—				
(i) At consulting room.....	1	0 0	1	10 0
(ii) At patient's home, hospital or nursing home.....	1	5 0	2	0 0
(c) Night visits: Additional 50 per cent of the above fees.				

	Natives. General Practitioner. £ s. d.		Specialist. £ s. d.		Non-Natives. General Practitioner. £ s. d.		Specialist. £ s. d.	
(2) Special Procedures:—								
(a) Electrocardiogram.....	0	15 0	1	5 0	1	5 0	2	0 0
(b) Electrocardiogram (after effort).....	0	15 0	1	5 0	1	5 0	2	0 0
(c) Pneumothorax refills with screening—per refill.....	1	5 0	2	0 0	2	0 0	3	0 0
(d) Pneumoperitoneum refills with screening—per refill.....	1	5 0	2	0 0	2	0 0	3	0 0
Maximum amount payable under (c) and (d) above.....	12	10 0	20	0 0	20	0 0	30	0 0
(e) Sigmoidoscopy.....	1	15 0	2	15 0	2	15 0	4	0 0
(f) Skin thermometry.....	1	5 0	1	15 0	1	15 0	2	10 0
(g) Skin thermometry with plethysmography.....	2	5 0	3	5 0	3	5 0	5	0 0
(h) Sweating tests or skin resistance tests.....	1	5 0	2	0 0	2	0 0	3	0 0
(i) X-ray screening of chest.....	0	10 0	0	15 0	0	15 0	1	0 0
(j) Pericardial paracentesis (including local anaesthetic).....	2	15 0	4	0 0	4	0 0	6	0 0

ITEM 25.—PATHOLOGICAL EXAMINATIONS (INCLUDING REPORTS).

	All Workmen. £ s. d.
(1) Haematology:—	
(a) Erythrocyte count and haemoglobin estimation.....	1 12 6
(b) Full blood count (erythrocyte, haemoglobin, total and differential leucocyte count).....	3 2 6
(c) Full blood count with packed cell volume.....	3 12 6
(d) Grouping—A.B.O.....	2 2 6
(e) Grouping—Rh.....	1 0 0
(f) Haematocrit, haemoglobin estimation, leucocyte—(total count)—compatibility (per pint).....	1 0 0
(g) Leucocyte, differential count.....	1 12 6
(h) Leucocyte—total and differential count.....	2 2 6
(2) Bacteriology—culture:—	
(a) Antibiotic sensitivity tests and bac. and micro.....	4 15 0
(b) Body fluids, cerebro spinal fluid.....	2 2 6
(3) Biochemical tests—Blood:—	
(a) Albumin, chlorides, urea.....	2 2 6
(b) Alkali reserve, potassium, sodium.....	3 2 6
(c) Protein.....	1 0 0
(4) Biochemical tests—Urine:—	
(a) Chemical qualitative and microscopic.....	1 12 6
(b) Chlorides quantitative.....	1 12 6
(5) Visits and night visits.....	See Item 1.
(6) Travelling.....	See Item 37.
(7) Other examinations.....	See Item 40.

ITEM 26.—ADMINISTRATION OF ANAESTHETICS.

	Natives.		Non-Natives.	
	General Practitioner. £ s. d.	Specialist. £ s. d.	General Practitioner. £ s. d.	Specialist. £ s. d.
(1) Ordinary operations:—				
Lasting not longer than 60 minutes.....	2 0 0	3 0 0	3 0 0	5 0 0
For every 15 minutes or portion thereof, thereafter.....	0 10 0	0 15 0	0 15 0	1 0 0
(2) Intra-thoracic and intra-cranial operations:—				
(a) Per hour or part thereof.....	—	3 0 0	—	5 0 0
(b) Assistant per hour or part thereof.....	—	0 15 0	—	1 0 0
The above fees do not include the cost of materials used.				
(3) Local anaesthetic:—				
(a) Minor operations: included in operation fee.				
(b) Major operations—See sub-Item 1 above.				

ITEM 27.—BLOOD AND SERUM TRANSFUSIONS.

	Natives.		Non-Natives.	
	General Practitioner.	Specialist.	General Practitioner.	Specialist.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
(1) Blood transfusion, operator's fee (where no voluntary blood transfusion service exists). This fee includes the bleeding, grouping and administration.....	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 0 0
(2) Serum transfusion.....	1 0 0	1 10 0	1 10 0	2 5 0
(3) Where a blood transfusion service exists the operator's fee, if not paid for by the service, will be.....	0 15 0	1 5 0	1 5 0	2 0 0
(4) Donor's fee.....	See Item 40.			

ITEM 28.—PSYCHIATRY.

(1) Consultation and full report.....	—	3 0 0	—	5 0 0
Subsequent consultation within six months.....	—	1 10 0	—	2 10 0
(2) Treatment:—				
(a) Psychotherapy and hypnosis (maximum 15 treatments)—per treatment	—	1 5 0	—	2 0 0
(b) Narco-analysis (maximum four sittings)—per sitting.....	—	2 15 0	—	4 0 0
(c) Electro-narcosis, electric shock, electric coma (maximum 15 treatments)—per treatment.....	—	2 0 0	—	3 0 0
(d) Electro-narcosis with pentothal and/or relaxant (maximum 15 treatments)—per treatment.....	—	3 0 0	—	4 10 0
(e) Electro-encephalogram first sitting.....	—	4 0 0	—	6 0 0
Electro-encephalogram subsequent sitting within six months....	—	2 15 0	—	4 0 0
(f) Other treatments.....	Item 40.			

ITEM 29.—PHYSIOTHERAPEUTIC TREATMENTS.

	Natives.		Non-Natives.	
	General Practitioner.	Specialist.	General Practitioner.	Specialist.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1) Physiotherapy:—				
(a) All forms of physical treatment including cervical traction together with other modalities—per treatment.....	0 7 6	0 12 6	0 12 6	1 0 0
(b) Paravertebral block, sciatic nerve block—Initial.....	1 7 6	2 0 0	2 0 0	3 0 0
(c) Epidural injection.....	2 12 6	4 0 0	4 0 0	6 0 0
(d) Local infiltration.....	0 7 6	0 12 6	0 12 6	1 0 0
(e) Intra-articular injection combined with physiotherapy.....	0 17 6	1 7 6	1 7 6	2 0 0
(f) Manipulation of large joints.....	0 17 6	1 7 6	1 7 6	2 0 0
Manipulation of large joints under general anaesthetic.....	2 0 0	3 0 0	3 0 0	5 0 0
(g) Manipulation of spine under general anaesthetic (including consultation.....	3 5 0	5 0 0	5 0 0	8 0 0
(h) Bigard treatment for varicose veins (maximum of 15 treatments)....	0 7 6	0 12 6	0 12 6	1 0 0
(i) Assessment of muscle, tendon or nerve functions:—				
(i) Strength duration curve.....	1 7 6	2 0 0	2 0 0	3 0 0
(ii) Electrical examinations and/or electromyography: per single nerve, one group of muscles or tendons.....	2 5 0	3 7 6	3 7 6	5 0 0
(iii) One limb.....	4 7 6	6 12 6	6 12 6	10 0 0
(iv) Whole body.....	See Item 40.			
(j) Peripheral vascular investigations:—				
(i) Skin thermometry.....	1 0 0	1 12 6	1 12 6	2 10 0
(ii) Skin temperature tests in response to reflex heating.....	1 12 6	2 10 0	2 10 0	3 15 0
(iii) Skin temperature tests in response to reflex cooling.....	1 12 6	2 10 0	2 10 0	3 15 0
(iv) Cold sensitivity tests.....	1 12 6	2 10 0	2 10 0	3 15 0
(v) Sweating tests.....	1 7 6	2 0 0	2 0 0	3 0 0
(vi) Oscillometric readings.....	0 12 6	1 0 0	1 0 0	1 10 0
(k) Domiciliary or nursing home treatments. Prescribed fee for treatment plus portable fee per treatment.....	0 5 0	0 5 0	0 5 0	0 5 0

(2) Payment for physiotherapy administered by a non-specialist medical practitioner who is already in charge of the general treatment of the workman concerned or by any partner, assistant or employee of such practitioner shall be made only with the express approval of the Commissioner: Application for approval to be made in advance if possible. Wherever such approval is granted the fees payable in respect of the physiotherapy administered shall be reduced in accordance with the provisions of item 39 (2).

(3) In no case shall more than twenty treatments be paid for unless the prior consent of the Commissioner, or employer individually liable, has been obtained in respect of the excess number. Half of the fees mentioned in this item shall be payable for all treatments in excess of thirty, provided that in genuine cases of a complicated and serious nature, the Commissioner may, if he is satisfied that such a course is indicated, consider a special assessment under Item 40 in respect of treatments beyond thirty.

This paragraph also applies to the sum total of treatments in cases of multiple injuries to different parts of the body.

(4) Every application for treatments in excess of forty given on the prescription of a general practitioner shall be accompanied by a report by a specialist in physical medicine or orthopaedics, indicating the progress made, necessity for further treatment, complicating and/or retarding factors and prognosis.

(5) Travelling by physiotherapists—See Item 37 (2).

(6) The fees prescribed herein in respect of treatment administered by the masseur, masseuse or physiotherapist shall be payable only upon the production of the written prescription supplied by the medical practitioner in general charge of the case (or by a consultant called in by him) to the person administering the physiotherapy. Such prescription must state the name of the masseur or physiotherapist to whom the patient was referred, the condition(s) for which physiotherapy was prescribed and the form of treatment advised.

(7) Occupational Therapy. Note.—Fees shall be payable only when treatment is administered by an institution which, in the opinion of the Commissioner is qualified to provide such treatment.

	All Workmen.
	£ s. d.
(a) First visit.....	0 12 6
All subsequent visits.....	0 5 0
(b) In no case shall more than twenty treatments be given without prior report to, and the consent of the Commissioner.	
(c) Half of the fees mentioned in this item shall be payable for all treatments in excess of thirty.	

(8) Treatment at Health Resorts, Spas, Mineral Baths, etc.—For such treatment, prior written consent must be obtained from the Commissioner.

ITEM 30.—SKIN GRAFTING AND PLASTIC OPERATIONS.

Skin grafting and plastic operations..... See Item 40.

ITEM 31.—TREATMENT OF SCHEDULED INDUSTRIAL DISEASES.

(1) Other than occupational dermatitis.....	Natives.		Non-Natives.		As in Item 1.
	General Practitioner.	Specialist.	General Practitioner.	Specialist.	
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	
(2) (a) Dermatitis—examination and full report, including patch testing.....	2 15 0	4 0 0	4 0 0	6 10 0	
(b) Subsequent patch testing and full report within 12 months (these fees cover examination and two subsequent attendances in connection with patch testing).....	1 5 0	2 0 0	2 0 0	3 5 0	
(c) Subsequent examinations (other than patch tests) and progress reports.....	As in Item 1.				
(3) Superficial X-ray therapy per treatment.....	See Item 23 (17).				

ITEM 32.—BURNS.

Fees for visits—See Items 1 and 4 (1).

Rapidly fatal cases to be referred to the Commissioner under Item 40.

ITEM 33.—DENTISTRY.

The payment of fees prescribed in this item shall be subject to the production of a written report, or reports, on the prescribed forms First Medical Report—W.Cl.4—or Final/Progress Medical Report—W.Cl.5.

(1) Visits, Examinations, consultations:—

	Natives. Dentist.	Non-Natives. Dentist.
	£ s. d.	£ s. d.
(a) Visit or examination not followed by or consequent to dental treatment.....	0 7 6	0 10 0
(b) Consultation (with a medical practitioner or another dentist):—		
First consultation.....	0 15 0	1 0 0
Subsequent consultation.....	0 7 6	0 10 0
(c) Post-operative treatment:—		
Per visit, surgery.....	0 7 6	0 10 0
Per visit, domiciliary.....	0 15 0	1 0 0

Where consultations are followed by operative treatment undertaken by the consultant, the principle laid down in Item 2 shall apply.

(2) Fillings in permanent teeth (per filling):—

	All Workmen. £ s. d.
(a) Plastics:—	
One surface.....	1 2 6
Two surfaces.....	1 5 0
Three or more surfaces.....	1 15 0
(b) Gold inlays:—	
One surface.....	2 5 0
Two surfaces.....	3 0 0
Three surfaces.....	4 0 0
Cast gold crown, three-quarter crown, overlay.....	5 0 0
(c) Base metal inlays:—	
One surface.....	1 15 0
Two surfaces.....	2 5 0
Three surfaces.....	3 0 0
Cast base metal crown, three-quarter crown, overlay.....	3 15 0

(3) Root therapy:—

(a) Pulp capping.....	0 10 0
(b) Pulpotomy.....	1 0 0
(c) Pulpectomy—vital.....	2 0 0
(Plus £1 for each additional root canal.)	
(d) Pulpectomy—septic.....	2 10 0
(Plus £1 10s. for each additional root canal.)	

X-rays maximum £1. These charges for root therapy do not include charges for filling the cavity.

(4) Crown and Bridge work:—

(a) Crowns:—	
(i) Cast or shell.....	8 0 0
(ii) Post crowns on cast gold base: with gold backing and porcelain facing.....	9 0 0
With acrylic tooth.....	7 0 0
(iii) Jacket crown, porcelain.....	12 0 0
Acrylic.....	8 0 0
(b) Bridge work:—	
(i) Abutment: according to type, see crowns and inlays.....	4 0 0
(ii) Dummies: Processed with acrylic.....	5 0 0
Facing with gold backings.....	6 0 0
Facing with gold backings plus biting surface.....	1 10 0
(iii) Replacement of facing.....	

(5) Extractions:—

(a) Local anaesthetic: 10s. for first tooth and 7s. 6d. for each additional tooth at the same visit, up to £7 for total clearance, or £3. 10s. for upper or lower clearance.
(b) General anaesthetic: £1. 5s. for first tooth and 7s. 6d. for each subsequent tooth up to £7 for total clearance, or £3. 10s. for upper or lower clearance.

N.B.—1. Where the clearance is done in stages the fee for each visit shall be computed on the above basis, and the total charge shall be the sum of these fees, even if this total exceeds £7 or £3 10s. respectively.

2. The above fees do not include those of the anaesthetist.

(6) X-rays, intra-oral:—

	All Workmen. £ s. d.
Per film.....	0 10 0
Full mouth.....	3 5 0
Occlusal.....	0 17 6

(7) Minor oral surgery—See Item 40.

(8) Drug therapy by injection, other than local anaesthetic—10s. plus net cost of material injected.

(9) Dentures:—

(a) Metal base dentures.....	See Item 40.
(b) Plastic dentures:—	
Full upper and lower.....	20 0 0
Full upper or lower.....	10 0 0

	All Workmen. £ s. d.
Partial:—	
One tooth or two teeth.....	4 10 0
Each additional tooth.....	1 0 0
Up to a maximum of.....	10 0 0
Per wire clasp, extra.....	1 0 0
Per cast gold clasp, extra.....	2 0 0
Full details of partial dentures and clasps must be furnished.	
(c) Immediate dentures:—	
Full upper and lower, inclusive of one reline within six months.....	22 10 0
(d) Repairs:—	
Simple fracture.....	1 0 0
Resetting tooth.....	1 0 0
Replacing tooth:—	
First tooth.....	1 5 0
Each additional tooth.....	0 10 0
Remodel per upper or lower denture.....	4 10 0
Reline per upper or lower denture.....	3 0 0

(10) Periodontal treatment—See Item 40.

(11) Other procedures not listed above or those listed above which are not normal—See Item 40.

ITEM 34.—DRUGS AND DRESSINGS.

When drugs or dressings are necessarily and actually supplied, 10 per cent may be added where the total fee (exclusive of charges under Items 23 to 27, 29 and 33 to 37) payable in respect of services rendered or visits made to a non-Native workman exceeds £3 in the case of a general practitioner, and £5 in the case of a specialist. In the case of a Native workman, the above proviso shall apply in cases where the total fee exceeds £2 and £3 respectively. The maximum amount ordinarily payable under this item shall be £3.

The foregoing applies to drugs and dressings supplied by a medical practitioner from his own stocks when giving personal attention to the workman. Accounts rendered by chemists and druggists for drugs dressings and appliances supplied to a workman for use by himself will be paid only upon production of the original prescription or should be certified by the chemist to the effect that the goods were supplied on a prescription endorsed "W.C.A." by the doctor in attendance whose name should be stated, and the Commissioner may reduce an account which appears to be unreasonable in the circumstances.

A medical practitioner in an area where there is no chemist and druggist will be paid for drugs and dressings issued by him to a workman for use in his own home provided he furnishes a *pro forma* prescription in respect thereof.

ITEM 35.—VACCINES, SERA, SPECIAL MEDICINES AND DRUGS, MATERIAL FOR FIXATION OF FRACTURES AND APPLIANCES.

Where, in the course of the treatment of an injury, it is necessary to administer vaccines or sera, or to apply plaster of paris bandages or to use material for internal fixation of fractures or to administer special medicines or drugs, e.g. penicillin, sulphonamides, cortisone, etc., the net cost thereof may be added to any fees payable under this scale of fees. Adequate details (net cost, nature and quantity) should be given when making claims under this item. The same applies to such items as calipers, crutches, spinal or writs supports, etc.

ITEM 36.—HOSPITALS.

(1) Public Hospitals:—

(a) *Accommodation.*—Normally the fees payable shall be those payable by a full-paying patient in a general ward of that hospital as laid down by the competent hospital authority, or where free hospitalization is provided to the general public such fees as the Commissioner may approve after consultation with the competent hospital authority; but where, on the certificate of the medical practitioner in charge of the medical treatment of the workman, accommodation in a private ward is necessary on medical grounds (to be specified in the certificate), such accommodation will be paid for in full at the current authorised rates.

(b) *Theatre Fees.*

(i) Non-Native:—

	£ s. d.
Major operation.....	2 0 0
Minor operation.....	1 0 0

(ii) Natives:—

Major operation.....	1 5 0
Minor operation.....	0 15 0

For the definition of "Major operation" see Item 3.

An operation not in accordance with this definition shall be a minor operation.

Theatre fees shall cover cost of anaesthetics.

(c) *Drugs, Dressings.*—Additional charges in respect of in-patients may be made by the hospital for materials supplied in accordance with the provisions of items 34 and 35 of the scale of fees. The cost of all other medicines and dressings shall be regarded as included in the fees paid under sub-Item (a) herein, except when extra payment is specially approved by the Commissioner.

(d) *Medical treatment.*—Where the medical treatment of an injured workman is undertaken by a member or members of the whole-time professional staff of a hospital, the medical superintendent of the hospital shall be regarded as the medical practitioner responsible to the Commissioner for the furnishing of medical reports and accounts. The fees payable shall be in accordance with those prescribed in this scale of fees, with the following provisos:—

(i) In any case where (a) the prescribed fee for treatment by a general practitioner is less than £10 and more than two consultations are held with a specialist or (b) the prescribed fee for treatment by a general practitioner is more than £10 and more than four consultations are held with a specialist, the treatment as a whole shall be deemed to have been in charge of the specialist consulted and the only fee payable in respect of the principle treatment shall be the fee prescribed for specialist treatment of the particular injury.

(ii) The Commissioner may at his discretion, enter into an agreement with any hospital which maintains a whole-time medical staff, as to a special combined scale of fees for accommodation and medical treatment.

(e) *Out-patient treatment:*—

(i) Where a workman treated as an in-patient in a hospital is afterwards treated as an out-patient at the same hospital, the provisions of Items 34 and 38 shall apply whether the in-patient treatment was under the charge of the whole-time medical staff on the hospital or of a member of the visiting staff.

(ii) Emergency out-patient treatment given at a hospital shall be paid for in accordance with the fees and principles laid down in Item 1 (3).

(2) *Private Hospitals and Nursing Homes.*

Where, upon the certificate of a medical practitioner that no bed was available at the nearest or otherwise most suitable public hospital, an injured workman has been accommodated in a private hospital or nursing home, or where the daily tariff at the latter institution is lower than that of the public hospital, the fees charged by the private hospital or nursing home shall be paid in full subject only to the restraints of the Act contained in section 77 (1) as to "reasonable expenses of medical aid". The provisions of Item 36 (1) (a) shall *mutatis mutandis* apply to workmen accommodated in private hospitals and nursing homes.

ITEM 37.—TRAVELLING.

(1) *Medical Practitioners.*

(a) A fee of two shillings for each mile travelled shall be allowed to a medical practitioner or dentist called upon to travel to a place more than three miles from his surgery for the purpose of himself examining or treating an injured workman, provided that where the place visited is situated in an urban area, travelling allowance in respect of any one visit shall not exceed £1 unless no other adequate medical aid is available.

(b) Where a medical practitioner visits more than one injured workman on the same round or trip, he is not entitled to a separate travelling fee in respect of each workman visited, and cannot claim a separate fee in respect of each such visit, but should limit his claim to the number of miles actually covered.

(c) When a medical practitioner is called to attend an injured workman at a place remote from his residence or surgery, and finds that the patient could be treated either in hospital or at home by some other practitioner more conveniently situated geographically without having to travel long distances, he should, immediately after the first visit, transfer him to the care of the more conveniently situated confrere.

(d) If a workman is hospitalised in a hospital ordinarily used by the doctor for his patients with the hospital situated more than three miles away from his surgery and treatment cannot be taken over by another doctor more conveniently situated geographically, a fee of 10s. per trip to the hospital with a maximum of £2 10s. per week shall be paid.

(e) When a workman is conveyed to a hospital or radiologist by a medical practitioner, he will be paid at the rate of one shilling per mile unless the conveyance was necessary on medical grounds (i.e. medical supervision en route) which should be stated on the account.

(2) *Masseurs and Physiotherapists.*

A fee of one shilling per mile for each mile travelled shall be allowed to a masseur or physiotherapist in respect of travelling necessitated by a professional attendance upon an injured workman who is certified unfit to travel by the medical practitioner in general charge of his treatment, and subject to the conditions and limitations *mutatis mutandis* laid down in sub-item (1) herein in respect of a medical practitioner.

ITEM 38.

The cost of all necessary attention subsequently to any operation and/or treatment in respect of which a fee has been prescribed in this scale of fees, as well as rendition of the final medical report, shall be regarded as being included in such fee, provided that this shall not apply to additional special treatment, e.g. physiotherapy.

Where, owing to a change of place of residence of a workman or to any other circumstances which the Commissioner accepts as sufficient justification therefor, there is a change of medical practitioner in general charge of the case, the fees to be paid to the several practitioners concerned shall be at the discretion of the Commissioner.

ITEM 39.

(1) Where, as a result of any one accident, more than one operation or treatment for which a special fee in respect of each is prescribed in this scale of fees, is performed, or carried out by the same medical practitioner or his partner or assistant in medical practice, the highest, prescribed fee for only one operation or treatment shall be paid in full and the prescribed fees in respect of the other operation or treatment shall be reduced by 50 per cent. This proviso shall apply to fees charged under items 1 and 4 in cases where a major injury (such as fracture of a limb) for which there is a prescribed fee is accompanied by minor injuries in regions of the body other than the seat of the principal injury.

Fees for the diagnostic procedures mentioned in items 23, 24 and 25 are not subject to reduction, other than in terms of items 23 (13) and (14), even when carried out by the medical practitioner who is in general charge of the treatment of the case.

(2) Where secondary operations are performed by the same medical practitioner or his partner or assistant in medical practice within twelve months after the primary operation, 50 per cent of the prescribed fee shall be payable in respect of such secondary operation.

ITEM 40.

(1) Fees for services not specified in this scale of fees, and fees for specially complicated or prolonged treatment shall be referred to the Commissioner for assessment.

(2) Fees for the treatment of an injured workman whose death occurs prior to the completion of treatment for which there is a prescribed fee(s) shall also be referred to the Commissioner.

ITEM 41.

(1) Where a fee for any service is prescribed herein, the medical practitioner shall not be entitled to payment calculated on a basis of visits or examinations made, where such calculation would result in the prescribed fee being exceeded.

(2) Wherever the word "specialist" appears in this scale of fees, it shall mean a specialist registered (in respect of the particular speciality implied in the relevant item of the scale of fees) by the South African Medical and Dental Council. "General Practitioner" shall mean a registered medical practitioner. "Dentist" shall mean a registered dentist.

ITEM 42.

Where a workman is in the service of an employer individually liable, the words "employer individually liable" shall be substituted for the word "Commissioner" where it appears in any item except Item 40.

* No. 1692.]

[14 September 1956.

ONGEVALLEWET, 1941 (WET NO. 30 VAN 1941, SOOS GEWYSIG.

REÛLS OM DIE OORWEGING VAN AANSOEKE Kragtens ARTIKEL DRIE-EN-VEERTIG TE VERGEMAKLIK.

Ek, Jacob Petrus Grobbelaar, Ongevallekommissaris, skryf kragtens die bevoegdhede my verleen by paragraaf (c) van subartikel (2) van artikel drie-en-veertig van die Ongevallewet, 1941 (Wet No. 30 van 1941), die volgende reëls voor:—

1. In hierdie reëls het alle uitdrukkings wat ook in die Wet gebruik word, die betekenis wat die Wet daaraan verleen, en „verweerder” beteken—

(a) in 'n geval waar die Ongevallefonds verantwoordelik is vir betaling van skadeloosstelling, beide die Eerste Administratiewe Beampte (Wetsafdeling), Kantoor van die Ongevallekommissaris, Ongevallegebou, Schoemanstraat (Posbus 955), Pretoria, en die werkgewer van die betrokke werksman, tensy laasgenoemde die Kommissaris kennis gegee het dat hy nie voornemens is om in die saak tussenbei te tree nie of nalaat om stappe kragtens paragraaf 3 van hierdie reëls te doen;

(b) in 'n geval waar 'n onderlinge vereniging vir betaling van skadeloosstelling verantwoordelik is, beide die onderlinge vereniging en die betrokke werksman se werkgewer, tensy laasgenoemde die Kommissaris in kennis gestel het dat hy nie voornemens is om in die saak tussenbei te tree nie, of nalaat om stappe kragtens paragraaf 3 van hierdie reëls te doen;

(c) in 'n geval waar die Staat vir betaling van skadeloosstelling verantwoordelik is, die hoof van die departement of administrasie daarin die betrokke werksman werksaam was; en

* No. 1692.]

[14 September 1956.

WORKMEN'S COMPENSATION ACT, 1941 (ACT No. 30 OF 1931, AS AMENDED).

RULES TO FACILITATE THE CONSIDERATION OF APPLICATIONS UNDER SECTION FORTY-THREE.

I, Jacob Petrus Grobbelaar, Workmen's Compensation Commissioner, do hereby prescribe the following rules in terms of the powers vested in me by paragraph (c) of sub-section (2) of section forty-three of the Workmen's Compensation Act, 1941 (Act No. 30 of 1941):—

1. In these rules, any expression which is also used in the Act shall have the meaning assigned to it in the Act, and "respondent" means—

(a) in a case in which the Accident Fund is responsible for the payment of compensation, both the Principal Administrative Officer (Legal Section), Office of the Workmen's Compensation Commissioner, Compensation House, Schoeman Street (P.O. Box 955), Pretoria, and the employer of the workman concerned, unless the latter has notified the Commissioner that he does not propose to intervene in the matter or fails to take any steps under paragraph 3 of these rules;

(b) in a case in which a mutual association is responsible for the payment of compensation, both the mutual association and the employer of the workman concerned, unless the latter has notified the Commissioner that he does not propose to intervene in the matter, or fails to take any steps under paragraph 3 of these rules;

(c) in a case in which the State is responsible for the payment of compensation, the head of the department or administration in which the workman concerned was employed; and

(d) in elke ander geval waar die werkgewer individueel aanspreeklik is vir betaling van skadeloosstelling, dié werkgewer.

2. (1) In 'n geval waar 'n onderlinge vereniging vir betaling van skadeloosstelling verantwoordelik is, sal die Kommissaris 'n afskrif van 'n aansoek om vermeerderde skadeloosstelling wat kragtens artikel *drie-en-veertig* van die Wet ingedien is, so gou doenlik na ontvangs daarvan aan genoemde vereniging deurstuur.

(2) In 'n geval waar die Ongevallefonds vir betaling van skadeloosstelling verantwoordelik is, word dit geag dat 'n afskrif van die aansoek om vermeerderde skadeloosstelling kragtens artikel *drie-en-veertig* aan die verweerder deurgestuurd is op die datum waarop die aansoek behoorlik by die Kommissaris ingedien is.

3. (1) Binne drie maande vanaf die datum waarop die aansoek om vermeerderde skadeloosstelling aan die Kommissaris ingevolge paragraaf (b) van subartikel (2) van artikel *drie-en-veertig* van die Wet of ooreenkomstig paragraaf 2 van hierdie reëls deurgestuurd is, moet die verweerder by die Kommissaris en by die applikant 'n skriftelike antwoord indien—

(a) wat meld of hy die aansoek bestry en, indien wel,

(b) die bewerings deur die applikant, wat sy erken en die bewerings wat hy ontken, noem, tesame met die verduidelikings wat ter sake is.

(2) Indien die verweerder die aansoek bestry, moet hy by die Kommissaris ses afskrifte van sy antwoord, asook van enige ondersteunende stukke indien of 'n kleiner getal afskrifte van enige bepaalde stuk wat die Kommissaris gewillig mag wees om aan te neem.

4. (1) Binne drie maande vanaf die datum waarop die verweerder sy skriftelike antwoord ooreenkomstig paragraaf 3 ingedien het, waarin hy meld dat hy die aansoek bestry, moet die applikant by beide die Kommissaris en die verweerder 'n skriftelike verkaring indien—

(a) wat meld of hy voornemens is om met die aansoek voort te gaan, en indien wel,

(b) die bewerings deur die verweerder wat hy erken en die bewerings wat hy ontken, noem, tesame met die opmerkings wat ter sake is.

(2) Indien die applikant voornemens is om met die aansoek voort te gaan, moet hy ses afskrifte van die skriftelike verklaring en enige ondersteunende stuk by die Kommissaris indien of 'n kleiner getal afskrifte van enige bepaalde stuk wat die Kommissaris gewillig mag wees om aan te neem.

5. Die Kommissaris kan te eniger tyd gedurende die verrigtinge enigeen van die twee partye versoek om bykomstige besonderhede te verstrek en dié besonderhede moet binne die tydperk wat deur die Kommissaris bepaal is, ingedien word.

6. Die Kommissaris kan, indien hy dit billik ag, te eniger tyd gedurende die verrigtinge enige van die twee partye toelaat om enige verklaring wat deur dié partye ooreenkomstig paragraaf 3, 4 of 5 gemaak is, te wysig. Die persoon wat die wysiging aanbring, moet ses afskrifte daarvan aan die Kommissaris en een afskrif aan die ander party oorhandig.

7. Die Kommissaris kan van tyd tot tyd enige tydperk wat in of ooreenkomstig paragraaf 3, 4 of 5 van hierdie reëls gespesifiseer word, verleng.

8. (1) Indien die Kommissaris besluit om 'n formele verhoor te hou, sal hy aan die partye 'n verklaring deurstuur wat—

(a) die feite wat erken is of wat die Kommissaris sonder 'n formele verhoor vasgestel het;

(b) die aangeleenthede wat die onderwerp van die formele verhoor sal uitmaak, vermeld en hy kan enige sodanige verklaring voor die verhoor wysig.

(2) Geen formele verhoor kan, tensy die partye daartoe instem, bepaal word vir 'n datum wat vroeër is as 30 dae na die datum van so 'n verklaring of wysiging nie.

(d) in any other case where an employer individually liable is responsible for the payment of compensation, that employer.

2. (1) In a case in which a mutual association is responsible for the payment of compensation, the Commissioner will transmit a copy of an application for increased compensation lodged under section *forty-three* of the Act to the said mutual association as soon as practicable after receipt thereof.

(2) In a case in which the Accident Fund is responsible for the payment of compensation, a copy of an application for increased compensation under section *forty-three* of the Act shall be deemed to have been transmitted to the respondent on the date on which the application was duly lodged with the Commissioner.

3. (1) Within three months of the date on which an application for increased compensation was transmitted to him in terms of paragraph (b) of sub-section (2) of section *forty-three* of the Act, or in terms of paragraph 3 of these rules, the respondent shall lodge with the Commissioner and with the applicant a written reply—

(a) stating whether he contests the application and, if so,

(b) specifying the allegations made by the applicant which he admits and the allegations which he denies with such explanations as are relevant.

(2) If the respondent contests the application he shall lodge with the Commissioner six copies of his reply and of any supporting documents, or such lesser number of any particular document as the Commissioner may agree to accept.

4. (1) Within three months of the date on which the respondent has lodged a written reply in terms of paragraph 3 stating that he contests the application the applicant shall lodge with the Commissioner and with the respondent a written statement—

(a) stating whether he intends to proceed with the application and, if so—

(b) specifying the allegations made by the respondent which he admits and the allegations which he denies, with such observations as are relevant.

(2) If the applicant intends to proceed with the application, he shall lodge with the Commissioner six copies of the written statement and of any supporting documents, or such lesser copies of any particular document as the Commissioner may agree to accept.

5. At any stage of the proceedings, the Commissioner may request either party to furnish additional particulars and such particulars shall be furnished within the period specified by the Commissioner.

6. At any stage of the proceedings, the Commissioner may, if he deems it equitable to do so, permit either party to amend any statement made by such party in terms of paragraph 3, 4 or 5. The person making such amendment shall furnish six copies thereof to the Commissioner and one copy to the other party.

7. The Commissioner may from time to time extend any period specified in or in terms of paragraph 3, 4 or 5 of these rules.

8. (1) If the Commissioner decides to hold a formal hearing, he will transmit to the parties a statement setting out—

(a) the facts which have been admitted or which the Commissioner has found without a formal hearing;

(b) the matters which will form the subject of the formal hearing;

and may amend any such statement prior to the hearing.

(2) No formal hearing shall, save by consent of the parties, be set down for a date earlier than 30 days after the date of such statement or amendment.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

* No. 1669.] [14 September 1956.
BEHEER OOR EN VERBETERING VAN LEWENDE
HAWE.—DISTRIK NQAMAKWE.

VASSTELLING VAN VEE-EENHEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Hoofmagistraat, Transkeigebied, ingevolge artikel vyf (1) van Proklamasie No. 116 van 1949, die getal vee-eenhede wat die verbeteringsgebiede in onderstaande Bylae genoem, kan dra, op die getalle wat daarin gemeld word, hervasgestel het.

BYLAE.

Verbeteringsgebied.	Getal vee-eenhede.
1. Sokapase-wyk in Lokasie No. 4 genoem Nqamakwe	2,899
2. Mkiva-wyk in Lokasie No. 4 genoem Nqamakwe	1,474
3. Pitsha-wyk in Lokasie No. 1 genoem Kotana...	3,317
4. Mboniswa-wyk in Lokasie No. 1 genoem Kotana	2,644
5. Mlandu-wyk in Lokasie No. 2 genoem Xilinx...	1,273
6. Mtebele-wyk in Lokasie No. 2 genoem Xilinx...	1,186
7. Mpeta-wyk in Lokasie No. 2 genoem Xilinx...	1,336
8. Mjindi-wyk in Lokasie No. 12 genoem Hlobo.	4,794
9. Binase-wyk in Lokasie No. 12 genoem Hlobo...	2,512
10. Shosha-wyk in Lokasie No. 13 genoem Lunda...	2,963

Goewermentskennisgewing No. 2541 van 10 Desember 1954 word hierby herroep en Goewermentskennisgewing No. 2288 van 7 September 1951 word gewysig deur alle verwysings daarin na enigeen van bogemelde verbeteringsgebiede te skrap.

* No. 1670.] [14 September 1956.
OMSKRYWING VAN DIE GEBIED VAN DIE
BALUBA-STAM EN INSTELLING VAN DIE
MOLEMA-STAMOWERHEID, DISTRIK SOEK-
MEKAAR.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het—

- (1) om kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel vyf van die Naturelle-Administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), soos gewysig, die gebied van Baluba-stam te bepaal ooreenkomstig bygaande Bylae;
- (2) om kragtens artikel twee van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), 'n Bantoe-stamowerheid in te stel vir die Baluba-stam onder kaptein Maikanya Molema, wat bekend sal staan as die Molema-stamowerheid, ten opsigte van die gebied in voornoemde Bylae omskryf; en
- (3) om kragtens artikel drie van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die Molema-stamowerheid benewens die kaptein van genoemde stam uit minstens vyf en hoogstens elf raadsmanne moet bestaan.

BYLAE.

Die gebied in die distrik Soekmekaar bestaande uit die volgende lokasies en plase:—

- (a) Lokasies: Mamareemalokasie No. 1931, Mamaila-lokasie No. 1365 en Molemalo (Uitzicht No. 1356 en Thovaleskraal No. 1357).
- (b) Trustplase: Donkerhoek No. 1353, Kuilfontein No. 1352, Weltevreden No. 1363, Haenertskloof No. 1864, Marineersdrift No. 1386 en gedeelte Kleinfontein No. 1355.
- (c) Stamplaas: Honingfontein No. 1358.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

* No. 1669.] [14 September 1956.
CONTROL AND IMPROVEMENT OF LIVE-
STOCK.—NQAMAKWE DISTRICT.

ASSESSMENT OF CATTLE UNITS.

It is hereby notified for general information that, in terms of section five (1) of Proclamation No. 116 of 1949, the Chief Magistrate, Transkeian Territories, has reassessed at the figures appearing in the accompanying Schedule, the number of cattle units which the betterment areas indicated therein, can carry.

SCHEDULE.

Betterment Area.	Number of Cattle Units.
1. Sokapase's Ward in Location No. 4 called Nqamakwe	2,899
2. Mkiva's Ward in Location No. 4 called Nqamakwe	1,474
3. Pitsha's Ward in Location No. 1 called Kotana...	3,317
4. Mboniswa's Ward in Location No. 1 called Kotana	2,644
5. Mlandu's Ward in Location No. 2 called Xilinx...	1,273
6. Mtebele's Ward in Location No. 2 called Xilinx...	1,186
7. Mpeta's Ward in Location No. 2 called Xilinx...	1,336
8. Mjindi's Ward in Location No. 12 called Hlobo...	4,794
9. Binase's Ward in Location No. 12 called Hlobo...	2,512
10. Shosha's Ward in Location No. 13 called Lunda...	2,963

Government Notice No. 2541, dated 10th December, 1954 is hereby withdrawn and Government Notice No. 2288, dated 7th September, 1951, is amended by the deletion of all references therein to any of the above-mentioned betterment areas.

* No. 1670.] [14 September 1956.
DEFINITION OF THE AREA OF THE BALUBA
TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE
MOLEMA TRIBAL AUTHORITY, SOEK-
MEKAAR DISTRICT.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased—

- (1) in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section five of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), as amended, to define the area of the Baluba tribe in accordance with the accompanying Schedule;
- (2) in terms of section two of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a Bantu Tribal Authority for the Baluba tribe under Chief Maikanya Molema, to be known as the Molema Tribal Authority, for the area described in the aforementioned Schedule; and
- (3) in terms of section three of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Molema Tribal Authority shall, in addition to the Chief of the said tribe, consist of not less than five and not more than eleven councillors.

SCHEDULE.

The Area in the Soekmekaar District consisting of the following locations and farms:—

- (a) Locations: Mamareema's Location No. 1931, Mamaila's Location No. 1365, and Molema's Location (Uitzicht No. 1356 and Thovaleskraal No. 1357).
- (b) Trust Farms: Donkerhoek No. 1353, Kuilfontein No. 1352, Weltevreden No. 1362, Haenertskloof No. 1864, Marineersdrift No. 1386 and portion Kleinfontein No. 1355.
- (c) Tribal Farm: Honingfontein No. 1358.

* No. 1683.]

[14 September 1956.]

MUNICIPALITEIT VAN KIMBERLEY.—UITBREIDING VAN LOKASIE EN NATURELLEDORP No. 2.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens paragrawe (a) en (b) van subartikel (1) van artikel twee van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), sy goedkeuring daaraan geheg het dat die Stadsraad van Kimberley 'n sekere stuk grond, ongeveer 545 morg groot, geleë binne die gebied onder die gesag van genoemde plaaslike bestuur, begrens soos hieronder omskryf en soos aangetoon op 'n plan wat in die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake bewaar word, as 'n lokasie en Naturelledorp bepaal, afsonder en aanlê:—

Begin by 'n punt A, naamlik die noordwestelike hoek van Perseel 2 Blok A homestead (*vide* L.G.-kaart 5594/44); daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting oor 'n afstand van 408·24 Kaapse voet tot by 'n punt B; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting oor 'n afstand van 500·24 Kaapse voet tot by 'n punt C; daarvandaan in 'n wes-suidwestelike rigting oor 'n afstand van 100·00 Kaapse voet tot by 'n punt D; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting oor 'n afstand van 740·14 Kaapse voet tot by 'n punt E; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting oor 'n afstand van 140·00 Kaapse voet tot by 'n punt F; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting oor 'n afstand van 121·01 Kaapse voet tot by 'n punt G; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting oor 'n afstand van 180·25 Kaapse voet tot by punt H; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting oor 'n afstand van 280·33 Kaapse voet tot by 'n punt J; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting oor 'n afstand van 180·25 Kaapse voet tot by 'n punt K; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting oor 'n afstand van 320·44 Kaapse voet tot by 'n punt L; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting oor 'n afstand van 530·26 Kaapse voet tot by 'n punt M; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting oor 'n afstand van 1040·28 Kaapse voet tot by 'n punt N; daarvandaan in 'n wes-suidwestelike rigting oor 'n afstand van 1000·19 Kaapse voet tot by 'n punt O; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting oor 'n afstand van 419·09 Kaapse voet tot by 'n punt P; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting oor 'n afstand van 597·04 Kaapse voet tot by 'n punt Q; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting oor 'n afstand van 825·03 Kaapse voet tot by 'n punt R; daarvandaan in 'n oostelike rigting oor 'n afstand van 299·85 Kaapse voet tot by 'n punt S; daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting oor 'n afstand van 1142·24 Kaapse voet tot by 'n punt T; daarvandaan in 'n westelike rigting oor 'n afstand van 100·00 Kaapse voet tot by 'n punt U; daarvandaan in 'n westelike rigting oor 'n afstand van 99·19 Kaapse voet tot by 'n punt V; daarvandaan in 'n suidelike rigting oor 'n afstand van 1476·03 Kaapse voet tot by 'n punt W; daarvandaan in 'n suidelike rigting oor 'n afstand van 1047·64 Kaapse voet tot by 'n punt X; daarvandaan in 'n westelike rigting oor 'n afstand van 374·63 Kaapse voet tot by 'n punt Y; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting oor 'n afstand van 27·48 Kaapse voet tot by 'n punt Z; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting oor 'n afstand van 30·00 Kaapse voet tot by 'n punt AA; daarvandaan in 'n westelike rigting oor 'n afstand van 441·12 Kaapse voet tot by 'n punt BB; daarvandaan in 'n suidelike rigting oor 'n afstand van 326·81 Kaapse voet tot by 'n punt CC; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting oor 'n afstand van 136·83 Kaapse voet tot by 'n punt DD; daarvandaan in 'n wes-noordwestelike rigting oor 'n afstand van 81·49 Kaapse voet tot by 'n punt EE; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting oor 'n afstand van 837·65 Kaapse voet tot by 'n punt FF; daarvandaan in 'n wes-noordwestelike rigting oor 'n afstand van 119·43 Kaapse voet tot by 'n punt GG; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting oor 'n afstand van 210·00 Kaapse voet tot by 'n punt HH; daarvandaan

* No. 1683.]

[14 September 1956.]

MUNICIPALITY OF KIMBERLEY.—EXTENSION OF No. 2 LOCATION AND NATIVE VILLAGE.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of paragraphs (a) and (b) of sub-section (1) of section two of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), of the defining, setting apart, and laying out by the City Council of Kimberley as a location and Native village of a certain piece of ground approximately 545 morgen in extent, situate within the area under the jurisdiction of the said local authority and bounded as follows as shown on a plan filed in the office of the Secretary for Native Affairs:—

Commencing at the point A being the north-westerly corner of Lot 2 Block A homestead (*vide* S.G. Diagram 5594/44); thence in an east-north-easterly direction for a distance of 408·24 Cape feet to a point B; thence in a south-south-easterly direction for a distance of 500·24 Cape feet to a point C; thence in a west-south-westerly direction for a distance of 100·00 Cape feet to a point D; thence in a south-south-easterly direction for a distance of 740·14 Cape feet to a point E; thence in an east-north-easterly direction for a distance of 140·00 Cape feet to a point F; thence in a south-south-easterly direction for a distance of 121·01 Cape feet to a point G; thence in an east-north-easterly direction for a distance of 180·25 Cape feet to a point H; thence in a south-south-easterly direction for a distance of 280·33 Cape feet to a point J; thence in an east-north-easterly direction for a distance of 180·25 Cape feet to a point K; thence in a south-south-easterly direction for a distance of 320·44 Cape feet to a point L; thence in an east-north-easterly direction for a distance of 530·26 Cape feet to a point M; thence in a south-south-easterly direction for a distance of 1040·28 Cape feet to a point N; thence in a west-south-westerly direction for a distance of 1000·19 Cape feet to a point O; thence in a south-easterly direction for a distance of 419·09 Cape feet to a point P; thence in an east-north-easterly direction for a distance of 597·04 Cape feet to a point Q; thence in a south-south-easterly direction for a distance of 825·03 Cape feet to a point R; thence in an easterly direction for a distance of 299·85 Cape feet to a point S; thence in a south-south-easterly direction for a distance of 1142·24 Cape feet to a point T; thence in a westerly direction for a distance of 100·00 Cape feet to a point U; thence in a westerly direction for a distance of 99·19 Cape feet to a point V; thence in a southerly direction for a distance of 1476·03 Cape feet to a point W; thence in a southerly direction for a distance of 1047·64 Cape feet to a point X; thence in a westerly direction for a distance of 374·63 Cape feet to a point Y; thence in a north-westerly direction for a distance of 27·48 Cape feet to a point Z; thence in a south-westerly direction for a distance of 30·00 Cape feet to a point AA; thence in a westerly direction for a distance of 441·12 Cape feet to a point BB; thence in a southerly direction for a distance of 326·81 Cape feet to a point CC; thence in a south-south-westerly direction for a distance of 136·83 Cape feet to a point DD; thence in a west-north-westerly direction for a distance of 81·49 Cape feet to a point EE; thence in a south-south-westerly direction for a distance of 837·65 Cape feet to a point FF; thence in a west-north-westerly direction for a distance of 119·43 Cape feet to a point GG; thence in a south-south-westerly direction for a distance of 210·00 Cape

in 'n wes-noordwestelike rigting oor 'n afstand van 1744·72 Kaapse voet tot by 'n punt JJ; daarvandaan in 'n suidelike rigting oor 'n afstand van 787·05 Kaapse voet tot by 'n punt KK; daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting oor 'n afstand van 146·10 Kaapse voet tot by 'n punt LL; daarvandaan in 'n noordelike rigting oor 'n afstand van 178·56 Kaapse voet tot by 'n punt MM; daarvandaan in 'n westelike rigting oor 'n afstand van 141·05 Kaapse voet tot by 'n punt NN; daarvandaan in 'n noordelike rigting oor 'n afstand van 300·00 Kaapse voet tot by 'n punt OO; daarvandaan in 'n noord-noordwestelike rigting oor 'n afstand van 215·01 Kaapse voet tot by 'n punt PP; daarvandaan in 'n westelike rigting oor 'n afstand van 456·29 Kaapse voet tot by 'n punt QQ; daarvandaan in 'n westelike rigting oor 'n afstand van 671·62 Kaapse voet tot by 'n punt RR; daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting oor 'n afstand van 393·13 Kaapse voet tot by 'n punt SS; daarvandaan in 'n wes-noordwestelike rigting oor 'n afstand van 986·10 Kaapse voet tot by 'n punt TT; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting oor 'n afstand van 644·38 Kaapse voet tot by 'n punt UU; daarvandaan in 'n westelike rigting oor 'n afstand van 866·85 Kaapse voet tot by 'n punt VV; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting oor 'n afstand van 3976·36 Kaapse voet tot by 'n punt WW; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting oor 'n afstand van 3309·54 Kaapse voet tot by 'n punt XX; daarvandaan in 'n oos-noordoostelike rigting oor 'n afstand van 1802·75 Kaapse voet tot by 'n punt YY; daarvandaan in 'n oostelike rigting oor 'n afstand van 2268·80 Kaapse voet tot by die beginpunt A.

Goewermentskennisgewing No. 2477 van 1952 word hierby herroep.

*** No. 1684.] [14 September 1956.**
NATURELLE (AFSKAFFING VAN PASSE EN KOÖRDINERING VAN DOKUMENTE) WET, 1952 (WET No. 67 VAN 1952).—VORM VAN BEWYSBOEK.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel twee van die Naturelle (Afskaffing van Passe en Koördinering van Dokumente) Wet, 1952 (Wet No. 67 van 1952), die onderstaande wysigings van die vorm van bewysboeke wat aan manlike en vroulike Naturelle uitgereik word en wat by Goewermentskennisgewing No. 1346 van 27 Julie 1956 bepaal is, goedgekeur het:—

1. Deur Afdeling B van Bylae A te skrap en dit deur onderstaande nuwe Afdeling te vervang:—

AFDELING B.—SECTION B.

Naam van werkgewer. Name of Employer.	Adres van werkgewer. Address of Employer.	Datum van indiensneming. Date of Engagement.	Maandelikse handtekening van werkgewer. Monthly Signature of Employer.	Maand. Month.	Datum van ontslag en handtekening. Date of Discharge and Signature.

2. Deur na die woord „Burgerskap” in die Persoonskaart voorgeskryf in Bylae B, die uitdrukking „(in die geval van 'n Naturel wat nie 'n Suid-Afrikaanse burger is nie)” in te voeg.

feet to a point HH; thence in a west-north-westerly direction for a distance of 1744·72 Cape feet to a point JJ; thence in a southerly direction for a distance of 787·05 Cape feet to a point KK; thence in an east-south-easterly direction for a distance of 146·10 Cape feet to a point LL; thence in a northerly direction for a distance of 178·56 Cape feet to a point MM; thence in a westerly direction for a distance of 141·05 Cape feet to a point NN; thence in a northerly direction for a distance of 300·00 Cape feet to the point OO; thence in a north-north-westerly direction for a distance of 215·01 Cape feet to a point PP; thence in a westerly direction for a distance of 456·29 Cape feet to a point QQ; thence in a westerly direction for a distance of 671·62 Cape feet to a point RR; thence in a north-north-easterly direction for a distance of 393·13 Cape feet to a point SS; thence in a west-north-westerly direction for a distance of 986·10 Cape feet to a point TT; thence in a south-south-westerly direction for a distance of 644·38 Cape feet to a point UU; thence in a westerly direction for a distance of 866·85 Cape feet to a point VV; thence in a north-westerly direction for a distance of 3976·36 Cape feet to a point WW; thence in a north-easterly direction for a distance of 3309·54 Cape feet to a point XX; thence in an east-north-easterly direction for a distance of 1802·75 Cape feet to a point YY; thence in an easterly direction for a distance of 2268·80 Cape feet to the point of commencement A.

Government Notice No. 2477 of 1952 is hereby repealed.

*** No. 1684.] [14 September 1956.**
NATIVES (ABOLITION OF PASSES AND CO-ORDINATION OF DOCUMENTS) ACT, 1952 (ACT No. 67 OF 1952).—FORM OF REFERENCE BOOKS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has under the powers vested in him by sub-section (1) of section two of the Natives (Abolition of Passes and Co-ordination of Documents) Act, 1952 (Act No. 67 of 1952), approved of the following amendments to the form of reference books issued to Native males and females and determined in Government Notice No. 1346, dated 27th July, 1956:—

1. By the deletion of Section B of Schedule A and the substitution therefor of the following new Section:—

2. By the insertion in the Identity Card prescribed in Schedule B after the word “Citizenship” of the expression “(in the case of a Native who is not a South African citizen)”.

★ No. 1695.] [14 September 1956.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Naturellesake behaag het om goedkeuring te verleen vir die aanstelling van Johannes Hendrik van Dyk, as Waarnemende Ondersekretaris van Bantoe-onderwys, met ingang van 11 September 1956, en gedurende die afwesigheid met verlof van Francois Jacobus de Villiers.

★ No. 1696.] [14 September 1956.

NATURELLE (AFSKAFFING VAN PASSE EN KOÖRDINERING VAN DOKUMENTE) WET, 1952 (WET NO. 67 VAN 1952).—KENNISGEWING VAN UITREIKING VAN BEWYSBOEKE AAN VROULIKE NATURELLE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel twee van die Naturelle (Afskaffing van Passe en Koördinering van Dokumente) Wet, 1952 (Wet No. 67 van 1952), sê ek, HENDRIK FRENCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, hierby elke vroulike Naturel wat die leeftyd van sestig jaar bereik het en wat woonagtig is in een van die gebiede hieronder vermeld, aan om voor die beampte te verskyn gedurende die tydperk en op die plek in elke geval aldus vermeld teenoor die betrokke gebied gedurende die ure 8.30 vm. en 4.30 nm. op weeksdag uitgesonderd Saterdag en openbare vakansiedae en gedurende die ure 8.30 vm. en 12-uur middag op Saterdag sodat 'n bewysboek in die vorm deur my bepaal en uiteengesit in Goewernmentskennisgewing No. 1346 van 27 Julie 1956, aan haar uitgereik kan word:—

Gebied.	Plek waar Naturel moet verskyn.	Tydperk waarin Naturel moet verskyn.
Magistraatsdistrik—	Magistraatskantoor—	
De Aar.....	De Aar.....	15/9/56–22/9/56
Philipstown.....	Philipstown.....	25/9/56–29/9/56
Zastron.....	Zastron.....	15/9/56–24/9/56
Bedford.....	Bedford.....	15/9/56–25/9/56
Piketberg.....	Piketberg.....	15/9/56 tot verdere kennisgewing.
George.....	George.....	15/9/56–25/9/56
Mosselbaai.....	Mosselbaai.....	27/9/56–2/10/56
Oudtshoorn.....	Oudtshoorn.....	4/10/56–12/10/56
Calitzdorp.....	Calitzdorp.....	15/10/56
Ladismith (K.).....	Ladismith (K.).....	17/10/56
Riversdal.....	Riversdal.....	19/10/56–23/10/56
Heidelberg (K.).....	Heidelberg (K.).....	25/10/56
Swellendam.....	Swellendam.....	26/10/56–31/10/56
Bredasdorp.....	Bredasdorp.....	2/11/56–5/11/56
Caledon.....	Caledon.....	7/11/56–20/11/56
Herbert.....	Douglas.....	15/9/56–17/9/56
Hopetown.....	Hopetown.....	19/9/56 tot verdere kennisgewing.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

★ No. 1697.] [14 September 1956.

NATURELLE (AFSKAFFING VAN PASSE EN KOÖRDINERING VAN DOKUMENTE) WET, 1952 (WET NO. 67 VAN 1952).—KENNISGEWING VAN UITREIKING VAN BEWYSBOEKE AAN MANLIKE NATURELLE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel twee van die Naturelle (Afskaffing van Passe en Koördinering van Dokumente) Wet, 1952 (Wet No. 67 van 1952), sê ek, HENDRIK FRENCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, hierby elke manlike Naturel wat die leeftyd van sestig jaar bereik het en wat woonagtig is in een van die gebiede hieronder vermeld, aan om voor die beampte te verskyn gedurende die tydperk en op die plek in elke geval aldus vermeld teenoor die betrokke gebied gedurende die ure 8.30 vm. en 4.30 nm. op weeksdag uitgesonderd Saterdag en openbare vakansiedae en gedurende die ure 8.30 vm. en 12-uur middag op Saterdag sodat 'n bewys-

★ No. 1695.] [14 September 1956.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Native Affairs has been pleased to approve of the appointment of Johannes Hendrik van Dyk, as Acting Under Secretary for Bantu Education with effect from the 11th September, 1956, and during the absence on leave of Francois Jacobus de Villiers.

★ No. 1696.] [14 September 1956.

NATIVES (ABOLITION OF PASSES AND CO-ORDINATION OF DOCUMENTS) ACT, 1952 (ACT NO. 67 OF 1952).—NOTIFICATION OF ISSUE OF REFERENCE BOOKS TO NATIVE FEMALES.

Under the powers vested in me by section two of the Natives (Abolition of Passes and Co-ordination of Documents) Act, 1952 (Act No. 67 of 1952), I, HENDRIK FRENCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, do hereby require every female Native, who has attained the age of sixteen years and is resident in one of the areas specified below, to appear before the officer during the period and at the place so specified in each case opposite the area in question between the hours of 8.30 a.m. to 4.30 p.m. on weekdays other than Saturdays and public holidays, and between the hours of 8.30 a.m. and 12 noon on Saturdays in order that a reference book in the form determined by me and set out in Government Notice No. 1346, dated 27th July, 1956, may be issued to her:—

Area.	Place at which Native is to Appear.	Period during which Native is to Appear.
Magisterial District—	Magistrate's Office—	
De Aar.....	De Aar.....	15/9/56–22/9/56
Philipstown.....	Philipstown.....	25/9/56–29/9/56
Zastron.....	Zastron.....	15/9/56–24/9/56
Bedford.....	Bedford.....	15/9/56–25/9/56
Piketberg.....	Piketberg.....	15/9/56 until further notice.
George.....	George.....	15/9/56–25/9/56
Mossel Bay.....	Mossel Bay.....	27/9/56–2/10/56
Oudtshoorn.....	Oudtshoorn.....	4/10/56–12/10/56
Calitzdorp.....	Calitzdorp.....	15/10/56
Ladismith (C.).....	Ladismith (C.).....	17/10/56
Riversdale.....	Riversdale.....	19/10/56–23/10/56
Heidelberg (C.).....	Heidelberg (C.).....	25/10/56
Swellendam.....	Swellendam.....	26/10/56–31/10/56
Bredasdorp.....	Bredasdorp.....	2/11/56–5/11/56
Caledon.....	Caledon.....	7/11/56–20/11/56
Herbert.....	Douglas.....	15/9/56–17/9/56
Hopetown.....	Hopetown.....	19/9/56 until further notice.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

★ No. 1697.] [14 September 1956.

NATIVES (ABOLITION OF PASSES AND CO-ORDINATION OF DOCUMENTS) ACT, 1952 (ACT NO. 67 OF 1952).—NOTIFICATION OF ISSUE OF REFERENCE BOOKS TO MALE NATIVES.

Under the powers vested in me by section two of the Natives (Abolition of Passes and Co-ordination of Documents) Act, 1952 (Act No. 67 of 1952), I, HENDRIK FRENCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, do hereby require every male Native, who has attained the age of sixteen years and is resident in any of the areas specified below, to appear before the officer during the period and at the place as specified in each case opposite the area in question between the hours of 8.30 a.m. to 4.30 p.m. on weekdays other than Saturdays and public holidays,

boek in die vorm deur my bepaal en uiteengesit in Goewermentskennisgewing No. 1346 van 27 Julie 1956, aan hom uitgereik kan word:—

in order that a reference book in the form determined by me and set out in Government Notice No. 1346, dated 27th July, 1956, may be issued to him:—

Gebied.	Plek waar Naturel moet verskyn.	Tydperk waarin Naturel moet verskyn.
Magistraatsdistrik—	Magistraatskantoor—	
De Aar.....	De Aar.....	15/9/56–22/9/56
Philipstown.....	Philipstown.....	25/9/56–29/9/56
Postmasburg.....	Postmasburg.....	3/10/56–3/12/56
Zastron.....	Zastron.....	15/9/56–24/9/56
Witbank.....	Naturelle-kommissaris-kantoor—	
	Witbank.....	15/9/56–30/10/56
Krugersdorp.....	Krugersdorp.....	1/11/56–5/11/56
	Magistraatskantoor—	
Bedford.....	Bedford.....	15/9/56–25/9/56
Piketberg.....	Piketberg.....	15/9/56 tot verdere kennisgewing.
Tulbagh.....	Tulbagh.....	18/9/56–22/9/56
Ceres.....	Ceres.....	25/9/56–28/9/56
Worcester.....	Worcester.....	2/10/56–31/10/56
	Naturelle-kommissaris-kantoor—	
Bizana.....	Bizana.....	15/9/56–13/12/56
	Magistraatskantoor—	
Maclear.....	Maclear.....	24/9/56–20/10/56
Bergville.....	Bergville.....	15/9/56–22/9/56
Reitz.....	Reitz.....	25/9/56–10/11/56
	Naturelle-kommissaris-kantoor—	
Tabankulu.....	Tabankulu.....	15/9/56–29/9/56
Mount Frere.....	Mount Frere.....	1/10/56–10/11/56
George.....	George.....	15/9/56–25/9/56
Mosselbaai.....	Mosselbaai.....	27/9/56–2/10/56
Oudtshoorn.....	Oudtshoorn.....	4/10/56–12/10/56
Calitzdorp.....	Calitzdorp.....	15/10/56
Ladismith (K.).....	Ladismith (K.).....	17/10/56
Riversdal.....	Riversdal.....	19/10/56–23/10/56
Heidelberg (K.).....	Heidelberg (K.).....	25/10/56
Swellendam.....	Swellendam.....	26/10/56–31/10/56
Bredasdorp.....	Bredasdorp.....	2/11/56–5/11/56
Caledon.....	Caledon.....	7/11/56–20/11/56
Herbert.....	Douglas.....	15/9/56–17/9/56
	Naturellekommissaris-kantoor—	
Cofimvaba.....	Cofimvaba.....	15/9/56–2/10/56
	Magistraatskantoor—	
Komga.....	Komga.....	4/10/56–23/10/56
Stutterheim.....	Stutterheim.....	25/10/56–1/12/56

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

Area.	Place at which Native is to Appear.	Period during which Native is to Appear.
Magisterial District—	Magistrate's Office—	
De Aar.....	De Aar.....	15/9/56–22/9/56
Philipstown.....	Philipstown.....	25/9/56–29/9/56
Postmasburg.....	Postmasburg.....	3/10/56–3/12/56
Zastron.....	Zastron.....	15/9/56–24/9/56
	Native Commissioner's Office—	
Witbank.....	Witbank.....	15/9/56–30/10/56
Krugersdorp.....	Krugersdorp.....	1/11/56–5/11/56
	Magistrate's Office—	
Bedford.....	Bedford.....	15/9/56–25/9/56
Piketberg.....	Piketberg.....	15/9/56 until further notice.
Tulbagh.....	Tulbagh.....	18/9/56–22/9/56
Ceres.....	Ceres.....	25/9/56–28/9/56
Worcester.....	Worcester.....	2/10/56–31/10/56
	Native Commissioner's Office—	
Bizana.....	Bizana.....	15/9/56–13/12/56
	Magistrate's Office—	
Maclear.....	Maclear.....	24/9/56–20/10/56
Bergville.....	Bergville.....	15/9/56–22/9/56
Reitz.....	Reitz.....	25/9/56–10/11/56
	Native Commissioner's Office—	
Tabankulu.....	Tabankulu.....	15/9/56–29/9/56
	Magistrate's Office—	
Mount Frere.....	Mount Frere.....	1/10/56–10/11/56
George.....	George.....	15/9/56–25/9/56
Mossel Bay.....	Mossel Bay.....	27/9/56–2/10/56
Oudtshoorn.....	Oudtshoorn.....	4/10/56–12/10/56
Calitzdorp.....	Calitzdorp.....	15/10/56
Ladismith (C.).....	Ladismith (C.).....	17/10/56
Riversdale.....	Riversdale.....	19/10/56–23/10/56
Heidelberg (C.).....	Heidelberg (C.).....	25/10/56
Swellendam.....	Swellendam.....	26/10/56–31/10/56
Bredasdorp.....	Bredasdorp.....	2/11/56–5/11/56
Caledon.....	Caledon.....	7/11/56–20/11/56
Herbert.....	Douglas.....	15/9/56–17/9/56
	Native Commissioner's Office—	
Cofimvaba.....	Cofimvaba.....	15/9/56–2/10/56
	Magistrate's Office—	
Komga.....	Komga.....	4/10/56–23/10/56
Stutterheim.....	Stutterheim.....	25/10/56–1/12/56

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

* No. 1671.]

[14 September 1956.

WET OP GEESTESGEBREKEN, 1916.

AMPTENARE GEMAGTIG OM ORDERS, LASBRIEWE, ENS., TE TEKEN.

Kragtens artikel twee-en-tagtig van die Wet op Geestesgebreken, 1916 (Wet No. 38 van 1916), soos gewysig, magtig ek, JOHANNES HENDRIKUS VILJOEN, Minister van Gesondheid, hierby die volgende Staatsamptenare om, namens my, orders, lasbriewe en dokumente, ingevolge gemelde Wet uitgereik, te onderteken:—

Sekretaris van Gesondheid.
Kommissaris van Geesteshigiene.
Adjunk-kommissaris van Geesteshigiene.
Senior Administratiewe Beampte, Geesteshigiene,
Departement van Gesondheid.
Administratiewe Beampte, Geesteshigiene, Departement van Gesondheid.

J. H. VILJOEN,
Minister van Gesondheid.

DEPARTMENT OF HEALTH.

* No. 1671.]

[14 September 1956.

MENTAL DISORDERS ACT, 1916.

OFFICERS AUTHORISED TO SIGN ORDERS, WARRANTS, ETC.

Under section eighty-two of the Mental Disorders Act, 1916 (Act No. 38 of 1916), as amended, I, JOHANNES HENDRIKUS VILJOEN, Minister of Health, hereby authorise the undermentioned officers of the Public Service to sign on my behalf orders, warrants and documents issued under the said Act:—

Secretary for Health.
Commissioner for Mental Hygiene.
Deputy-Commissioner for Mental Hygiene.
Senior Administrative Officer, Mental Hygiene,
Department of Health.
Administrative Officer, Mental Hygiene, Department of Health.

J. H. VILJOEN,
Minister of Health.

* No. 1693.] [14 September 1956.
NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

ONTBINDING VAN HUURRADE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), ondergenoemde huurrade geheel en al ontbind het soos volg:—

<i>Huurraad.</i>	<i>Datum van Ontbinding.</i>
Barkly-Oos.....	2 Oktober 1956.
Cala (Xalanga).....	21 Oktober 1956.
Fort Beaufort.....	2 Oktober 1956.
Fouriesburg.....	2 November 1956.
Kenhardt.....	27 November 1956.
Lady Grey.....	16 Oktober 1956.
Vrede.....	13 November 1956.
Zastron.....	2 Oktober 1956.

* No. 1694.] [14 September 1956.
NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

ONTBINDING VAN HUURRADE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), ondergenoemde huurrade geheel en al ontbind het soos volg:—

<i>Huurraad.</i>	<i>Datum van Ontbinding.</i>
Alexandria.....	30 Oktober 1956.
Bonnievale.....	3 September 1956.
Brandfort.....	18 September 1956.
Carolina.....	30 Oktober 1956.
Cathcart.....	2 Oktober 1956.
Cofimvaba.....	2 Oktober 1956.
Hopefield.....	25 September 1956.
Keiskammahoek.....	1 Oktober 1956.
Williston.....	30 Oktober 1956.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

* No. 1672.] [14 September 1956.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Mynwese behaag het om die ondergenoemde persone as Regeringsverteenwoordigers in die Raad van Direkteure van die Staatsmynwerkersopleidingskole aan te stel vir 'n tydperk van drie jaar vanaf 11 Augustus 1956:—

- | | |
|----------------------------|---|
| 1. Mnr. W. G. P. Mercier | Staatsmyningenieur—Voorsitter. |
| Plaasvervanger..... | Mnr. T. L. Gibbs, Adjunk-staatsmyningenieur. |
| 2. Mnr. J. J. A. Nel..... | Ondersekretaris van Mynwese. |
| Plaasvervanger..... | Mnr. T. L. Gibbs, Adjunk-staatsmyningenieur. |
| 3. Prof. R. A. L. Black... | Universiteit van die Witwatersrand. |
| Plaasvervanger..... | Mnr. E. P. Edwards, Universiteit van die Witwatersrand. |
| 4. Mnr. E. R. van Rensburg | Mynwerkersunie. |
| Plaasvervanger..... | Mnr. P. J. Meyburgh, Mynwerkersunie. |
| 5. Mnr. J. D. Mitchell.... | Mynwerkersunie. |
| Plaasvervanger..... | Mnr. H. H. de Villiers, Mynwerkersunie. |

M.M. Staf 26/D.

* No. 1674.] [14 September 1956.
ONTTREKKING VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS DIENTJE No. 506, DISTRIK PELGRIMSRUS, AAN DIE APPENNING VAN KLEIMS.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), 'n sekere stuk geproklameerde grond, groot ongeveer 405 morg, geleë op die plaas Dientje No. 506, distrik Pelgrimsrus, myndistrik Pelgrimsrus, Provinsie Transvaal, soos aangetoon op 'n kaart waarvan afdrucke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die

* No. 1693.] [14 September 1956.
NATIONAL HOUSING OFFICE.

DISSOLUTION OF RENT BOARDS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health has, under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), dissolved the undermentioned Rent Boards absolutely as follows:—

<i>Rent Board.</i>	<i>Date of Dissolution.</i>
Barkly East.....	2nd October, 1956.
Cala (Xalanga).....	21st October, 1956.
Fort Beaufort.....	2nd October, 1956.
Fouriesburg.....	2nd November, 1956.
Kenhardt.....	27th November, 1956.
Lady Grey.....	16th October, 1956.
Vrede.....	13th November, 1956.
Zastron.....	2nd October, 1956.

* No. 1694.] [14 September 1956.
NATIONAL HOUSING OFFICE.

DISSOLUTION OF RENT BOARDS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health has, under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), dissolved the undermentioned Rent Boards absolutely as follows:—

<i>Rent Board.</i>	<i>Date of Dissolution.</i>
Alexandria.....	30th October, 1956.
Bonnievale.....	3rd September, 1956.
Brandfort.....	18th September, 1956.
Carolina.....	30th October, 1956.
Cathcart.....	2nd October, 1956.
Cofimvaba.....	2nd October, 1956.
Hopefield.....	25th September, 1956.
Keiskammahoek.....	1st October, 1956.
Williston.....	30th October, 1956.

DEPARTMENT OF MINES.

* No. 1672.] [14 September 1956.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Mines has been pleased to appoint the undermentioned persons as Government representatives on the Board of Directors of the Government Miners' Training Schools for a period of three years, with effect from the 11th August, 1956:—

- | | |
|----------------------------|---|
| 1. Mr. W. G. P. Mercier.. | Government Mining Engineer—Chairman. |
| Alternate..... | Mr. T. L. Gibbs, Deputy Government Mining Engineer. |
| 2. Mr. J. J. A. Nel..... | Under Secretary for Mines. |
| Alternate..... | Mr. T. L. Gibbs, Deputy Government Mining Engineer. |
| 3. Prof. R. A. L. Black... | University of the Witwatersrand. |
| Alternate..... | Mr. E. P. Edwards, University of the Witwatersrand. |
| 4. Mr. E. R. van Rensburg | Mine Workers' Union. |
| Alternate..... | Mr. P. J. Meyburgh, Mine Workers' Union. |
| 5. Mr. J. D. Mitchell.... | Mine Workers' Union. |
| Alternate..... | Mr. H. H. de Villiers, Mine Workers' Union. |

M.M. Staff 26/D.

* No. 1674.] [14 September 1956.
WITHDRAWAL OF A PORTION OF THE FARM DIENTJE No. 506, DISTRICT PILGRIMS REST, FROM THE PEGGING OF CLAIMS.

Notice is hereby given that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), has been pleased to withdraw a certain portion of proclaimed land, in extent approximately 405 morgen, situate on the farm Dientje No. 506, District Pilgrims Rest, Mining District Pilgrims Rest, Transvaal Province, as shown on a plan, copies whereof are filed

Mynkommissaris, Pelgrimsrus (te Sabie) onder R.M.T. No. 2184 bewaar word, met ingang van die datum van publikasie hiervan aan die afpenning van kleins deur die publiek kragtens hoofstuk V van gemelde Wet, te ont-trek.
M.M. 11/2780.

in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Pilgrims Rest (at Sabie) under R.M.T. No. 2184 from the pegging of claims by the public under Chapter V of the said Act, as from date of publication hereof.
M.M. 11/2780.

* No. 1682.] [14 September 1956.
WYSIGING VAN REGULASIES.—WET OP MYNE
EN BEDRYWE, 1956 (WET No. 27 VAN 1956).

* No. 1682.] [14 September 1956.
AMENDMENT OF REGULATIONS.—MINES AND
WORKS ACT, 1956 (ACT No. 27 OF 1956).

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *twalf* van die Wet op Myne en Bedrywe, 1956 (Wet No. 27 van 1956), die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1124 van 11 Augustus 1937, soos van tyd tot tyd gewysig, te wysig—

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section *twelve* of the Mines and Works Act, 1956 (Act No. 27 of 1956), has been pleased to amend the regulations published under Government Notice No. 1124, dated 11th August, 1937, as amended from time to time—

- (a) deur regulasie 33 te herroep en dit deur die regulasie soos in die bygaande Bylae uiteengesit, te vervang;
- (b) deur 'n verdere subregulasie, te wete (4) (a) en (b), soos in gemelde Bylae uiteengesit, by die bestaande regulasie 166 te voeg; en
- (c) deur die woordomskrywing van „Gasmyn” soos vervat in Hoofstuk I van gemelde regulasies, te ver-vang deur die volgende:—

- (a) by repealing regulation 33 and substituting therefor the regulation set out in the attached Schedule;
- (b) by adding a further sub-regulation, namely (4) (a) and (b), as set out in the said Schedule, to the existing regulation 166; and by substituting the following interpretation of the term “Fiery Mine” for that contained in Chapter I of the said regula-tions:—

„Gasmyn” sal beteken 'n myn wat vir die oomblik 'n gasmyn is ingevolge 'n verklaring kragtens hierdie regulasies deur die Inspekteur van Myne met die goedkeuring van die Staats-myningenieur gedoen. M.M. 37/3 V.

“Fiery Mine” shall mean a mine which is, for the time being, a fiery mine in terms of a declaration made under these regulations by the Inspector of Mines with the approval of the Government Mining Engineer. M.M. 37/3 V.

BYLAE.

SCHEDULE.

REGULASIE 33.

REGULATION 33.

(1) Behalwe waar vrystelling ingevolge subregulasie (1) van regulasie 36 verleen is, mag geen hystoestel gebruik word nie ten sy skriftelike vergunning daartoe van die Inspekteur van Myne verkry is en 'n gewaarmerkte en leesbare afskrif daarvan in die enjinkamer opgeplak is. So 'n sertifikaat mag nie uitgereik word nie aler die Inspekteur van Masjinerie homself deur middel van 'n werklike toets, sover prakties moontlik, vergewis het dat die vereistes van regulasies 26, 27 en 34 vir sover hulle van toepassing is, nagekom word.

(1) Except where exemption has been granted in terms of sub-regulation (1) of regulation 36, no winding plant shall be used unless written permission has been obtained from the Inspector of Mines and a certified and legible copy thereof is posted up in the engine-room. No such certificate shall be issued until the Inspector of Machinery has satisfied himself by actual test, to the extent practicable, that the requirements of regulations 26, 27 and 34, so far as they are applicable, are complied with.

(2) Die Inspekteur van Myne kan, met goedkeuring van die Staatsmyningenieur, voorskryf dat enige regulasie wat in Hoofstuk XX van hierdie regulasies vervat is, op 'n outomatiese of half-outomatiese hystoestel waarmee oppassers, operateurs of ander persone gehys of neergelaat word, toegepas moet word deur skriftelik aan die bestuurder van die myn of bedryf te dien effekte kennis te gee en sodanige regulasie sal daarna op sodanige hystoestel van toepassing wees. Elke sodanige regulasie moet in die kennisgewing aan die bestuurder gespesifiseer word.

(2) The Inspector of Mines, with the approval of the Government Mining Engineer, may direct that any regulation contained in Chapter XX of these regulations shall be applied to an automatic or semi-automatic winding plant by means of which attendants, operators or other persons are raised or lowered, by giving written notice to that effect to the manager of the mine or the works and such regulation shall thereupon apply to such winding plant. Each such regulation shall be specified in the notice to the manager.

REGULASIE 166.

REGULATION 166.

(4) (a) Die Inspekteur van Myne kan, met goedkeuring van die Staatsmyningenieur, enige myn omrede van die gevaar van ontvlambare gas in die myn tot 'n gasmyn verklaar. So 'n verklaring moet by wyse van 'n skriftelike kennisgewing aan die bestuurder gedoen word.

(4) (a) The Inspector of Mines, with the approval of the Government Mining Engineer, may declare any mine to be a fiery mine by reason of the danger from inflam-mable gas in the mine. Such declaration shall be by written notice to the manager.

(b) Die Inspekteur van Myne kan, met goedkeuring van die Staatsmyningenieur, voorskryf dat enige regulasie wat vir 'n gasmyn geld op enige ander myn of gedeelte daarvan toegepas word deur skriftelik aan die bestuurder te dien effekte kennis te gee, en sodanige regu-lasie sal daarna op sodanige myn of gedeelte daarvan van toepassing wees. Elke sodanige regulasie moet in die kennisgewing aan die bestuurder gespesifiseer word en hy moet toetsien dat leesbare afskrifte van die kennisgewing in beide offisiële tale op geskikte plekke by die myn waar dit maklik deur die werkers gelees kan word, opgeplak gehou word.

(b) The Inspector of Mines, with the approval of the Government Mining Engineer, may direct that any regu-lation applicable to a fiery mine shall be applied to any other mine or part thereof by giving written notice to that effect to the manager and such regulation shall thereupon apply to such mine or part thereof. Each such regulation shall be specified in the notice to the manager who shall cause legible copies of the notice to be kept posted up in both official languages at suitable places at the mine where they can be conveniently read by the workmen.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

M. W. WEDEPOHL,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pretoria.

KENNISGEWING No. 969 VAN 1956.

OPMETING VAN KROONGROND (TRANSVAAL).

Hierby word, ingevolge subartikel (1) van artikel sewen-tien van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaarte in die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, ter insae lê en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (c) van die genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 23 Oktober 1956 ontvang word nie.

Kaart No. Diagram No.	Beskrywing van Grond. Description of Land.	Ligging. Situation.
4392/56.....	Die plaas/The farm Warm Patat No. 244	Voorheen Uitvalgrond tussen die plase Roodewal No. 13, Roodepoort No. 78, Distrik Groblersdal, en Avontuur No. 135, Distrik Middelburg/Formerly "Uitvalgrond" between the farms Roodewal No. 13, Roodepoort No. 78, District of Groblersdal, and Avontuur No. 135, District of Middelburg

GENERAL NOTICES.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

M. W. WEDEPOHL,
Surveyor-General.

Office of the Surveyor-General,
Pretoria.

NOTICE No. 969 OF 1956.

CROWN LAND SURVEYS (TRANSVAAL).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section seventeen of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection in the Office of the Surveyor-General, Pretoria, and that, if no objection in writing to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys, is received on or before the 23rd October, 1956, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section three of the above-mentioned Act.

Distrik. District.	Grootte. Area.
Groblersdal....	16·2817 morg/morgen.

24-31-7-14

KANTOOR TOT INVORDERING VAN
STAATSVOORSKOTTE.

* KENNISGEWING No. 1030 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN
SKULDEISERS KRAGTENS DIE BOERE-
BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Hierby word bekendgemaak dat die Boere-Bystandsraad besluit het om, kragtens artikel tien van die Boere-Bystandswet, 1935, 'n vergadering van ondergenoemde applikante en hulle skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen hulle te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

G. A. J. DE JONG,
Sekretaris, Kantoor van Invordering van
Staatsvoorskotte.

Insake Aansoek van. Re Application by.	Plek van Byeenkoms. Place of Meeting.
Anna Catharina Petronella Elizabeth van Huyssteen, Doornspruit, Pk./P.O. Foothills, Dist. Krugersdorp, Transvaal	Kantoor van die Magistraat/Office of the Magistrate, Bethal
Cornelius Hermanus Zacharias Booysen, Moedverloren, Pk./P.O. Leslie, Dist. Bethal, Transvaal	Kantoor van die Magistraat/Office of the Magistrate, Bethal
Coenraad Adolf Scholtz, Boschhoek No. 912, Posbus/P.O. Box 26, Vaalwater, Dist. Waterberg, Transvaal	Kantoor van die Magistraat/Office of the Magistrate, Nylstroom

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

* NOTICE No. 1030 OF 1956.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER
THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT
No. 48 OF 1935).

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the place and date mentioned in pursuance of section ten of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims against them and to consider a proposal by the Board.

G. A. J. DE JONG,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Datum en Tyd. Date and Time.
30 Oktober 1956, om 10 vm./ 30th October, 1956, at 10 a.m.
30 Oktober 1956, om 10 vm./ 30th October, 1956, at 10 a.m.
29 Oktober 1956, om 10 vm./ 29th October, 1956, at 10 a.m.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 1010 VAN 1956.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Mynkommissaris,
Bloemfontein.

AANSOEK OM DIE UITHOU VAN GROND AS
'N HANDELSTERREIN.

Hierby word bekendgemaak dat Andries Jacobus Naudé, die geregistreerde eienaar van die resterende gedeelte van die plaas Vlakplaats No. 125, distrik Welkom, myndistrik

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 1010 OF 1956.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Bloemfontein.

APPLICATION FOR RESERVATION OF LAND
AS A TRADING SITE.

Notice is hereby given that Andries Jacobus Naudé, the registered owner of the remaining extent of the farm Vlakplaats No. 125, District Welkom, Mining District and

en Provinsie Oranje-Vrystaat, ingevolge die bepalings van artikel vier van die Oranje-Vrystaatse Metaalmyn Wet, 1936 (Wet No. 13 van 1936), aansoek gedoen het om die uithou, as 'n handelsterrein kragtens artikel ses van die Wet, van 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 0.5 morg groot, wat op bogenoemde plaas geleë is en wat kragtens mynbrief deur St. Helena Gold Mines, Limited, gehou word.

Volledige besonderhede betreffende die terrein waarom aansoek gedoen word, kan verkry word uit 'n sketskaart, R.M.T. No. 20, wat die applikant by my ingelewer het.

Hierdie aansoek tesame met besware daarteen sal om 2-uur nm. op die 17de dag van Oktober 1956, in my kantoor, Kamer 101, Volkskasgebou, hoek van Aliwal-en Maitlandstraat, Bloemfontein, deur my oorweeg word.

Almal wat beswaar teen die uithou van gemelde grond as 'n handelsterrein wil aanteken, moet voor of op die 6de dag van Oktober 1956, besonderhede van hul besware skriftelik by my indien in my kantoor, Kamer 101, Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Bloemfontein, en afskrifte van sodanige besware voor of op genoemde datum aan die aansoeker, Andries Jacobus Naudé, Prosperostraat 52, Welkom, beteken.

Gedateer te Bloemfontein, op hede die 20ste dag van Augustus 1956.

C. P. JOUBERT,
Mynkommissaris, O.V.S.
M.C.O. 21/1 38.

KENNISGEWING No. 1011 VAN 1956.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Mynkommissaris,
Bloemfontein.

AANSOEK OM DIE UITHOU VAN GROND AS 'N HANDELSTERREIN.

Hierby word bekendgemaak dat Odendaalsrus Gold, General Investments and Extensions Limited, die geregi-streerde eienaar van Onderverdeling 2 van die plaas Kalkkuil No. 153, distrik Odendaalsrus, myndistrik en Provinsie Oranje-Vrystaat, ingevolge die bepalings van artikel vier van die Oranje-Vrystaatse Metaal-myn Wet, 1936 (Wet No. 13 van 1936), aansoek gedoen het om die uithou, as 'n handelsterrein kragtens artikel ses van die Wet, van 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 0.5 morg groot, wat op bogemelde plaas geleë is en wat kragtens mynbrief deur Freddie's Consolidated Mines, Limited, gehou word.

Volledige besonderhede betreffende die terrein waarom aansoek gedoen word, kan verkry word uit 'n kaart, R.M.T. No. 24, wat die applikant by my ingelewer het.

Hierdie aansoek tesame met besware daarteen sal om 11 vm. op die sewentiende dag van Oktober 1956 deur my oorweeg word in my kantoor, Kamer 101, Volkskasgebou, hoek van Maitland- en Aliwalstraat, Bloemfontein.

Almal wat beswaar teen die uithou van gemelde grond as 'n handelsterrein wil aanteken, moet besonderhede van hul besware voor of op die sesde dag van Oktober 1956 skriftelik by my in my kantoor indien en afskrifte van sodanige besware voor of op genoemde datum aan die aansoeker, Kamer 30, Tweede Verdieping, Beresford House, Mainstraat, Johannesburg, beteken.

Gedateer te Bloemfontein op hede die sewentiende dag van Augustus 1956.

C. P. JOUBERT,
Mynkommissaris, O.V.S.

Province of the Orange Free State, has made application in terms of section four of the Orange Free State Metals Mining Act, 1936 (Act No. 13 of 1936), for the reservation in accordance with section six of the Act, of an area of proclaimed land held under mining title by St. Helena Gold Mines, Limited, in extent approximately 0.5 morgen, situate on the above-mentioned farm, as a trading site.

Full particulars of the area applied for may be obtained from a plan R.M.T. No. 20, lodged in this office by the applicant.

This application, together with any objections thereto, will be considered by me at my office, Room 101, Volkskas Building, corner of Maitland and Aliwal Streets, Bloemfontein, on the 17th October, 1956, at 2 p.m.

All persons having objections to the reservation of the ground in question as a trading site, are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office, Room 101, Volkskas Building, corner of Maitland and Aliwal Streets, Bloemfontein, and serve copies thereof on the applicant, Andries Jacobus Naudé, 52 Prospero Street, Welkom, on or before the 6th day of October, 1956.

Dated at Bloemfontein this 20th day of August, 1956.

C. P. JOUBERT,
Mining Commissioner, O.F.S.
M.C.O. 21/1 38.

NOTICE No. 1011 OF 1956.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Bloemfontein.

APPLICATION FOR RESERVATION OF LAND AS A TRADING SITE.

Notice is hereby given that Odendaalsrus Gold, General Investments and Extensions, Limited, the registered owner of Sub-division 2 of the farm Kalkkuil No. 153, District Odendaalsrus, Mining District and Province of the Orange Free State, has made application in terms of section four of the Orange Free State Metals Mining Act, 1936 (Act No. 13 of 1936), for the reservation in accordance with section six of the Act, of an area of proclaimed land held under mining title by Freddie's Consolidated Mines, Limited, in extent approximately 0.5 morgen, situate on the above-mentioned farm, as a trading site.

Full particulars of the area applied for may be obtained from a plan, R.M.T. No. 24, lodged in my office by the applicant.

This application together with any objections thereto will be considered by me at my office, Room 101, Volkskas Building, corner of Maitland and Aliwal Streets, Bloemfontein, on the seventeenth day of October, 1956, at 11 a.m.

All persons having objections to the reservation of the ground in question as a trading site, are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office, and serve copies thereof on the applicant, Room 30, Second Floor, Beresford House, Main Street, Johannesburg, on or before the sixth day of October, 1956.

Dated at Bloemfontein, this seventeenth day of August, 1956.

C. P. JOUBERT,
Mining Commissioner, O.F.S.

7-14-21-28

* KENNISGEWING No. 1025 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN VERKLARING KRAGTENS
ARTIKEL AGT VAN WET No. 28 VAN 1937.

Hierby word bekendgemaak dat Daniel Jacobus du Toit, 'n blanke man, van Dickensonlaan 12, Waverley, Pretoria, op 28 Julie 1956 kragtens artikel agt van Wet No. 28 van 1937 onbekwaam verklaar is om 'n vuurwapen vir 'n tydperk van drie (3) jaar met ingang van bovermelde datum te besit.

Gedateer te Pretoria, op hede die 29ste dag van Augustus 1956.

C. R. DE W. WESSELS,
Addisionele Magistraat.

* KENNISGEWING No. 1026 VAN 1956.

BESPROEIJINGSRAAD VAN OLIFANTSNEK.—
VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n openbare hof-sitting wat op 21 Augustus 1956 te Rustenburg gehou is, die here J. A. Chorley en R. T. Penzhorn behoorlik tot lede van bogenoemde Raad genomineer is en aangesien daar geen ander nominasies was nie, is hulle behoorlik gekose verklaar vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

A. L. R. ASPELING,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Rustenburg, 21 Augustus 1956.

* KENNISGEWING No. 1027 VAN 1956.

BESPROEIJINGSRAAD VAN LOERIE.—
VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat mnre. J. W. J. van Wyk en D. J. van Wyk behoorlik tot lede van bogenoemde Raad gekies is. Mnre. J. W. J. van Wyk en D. J. van Wyk sal die amp beklee vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

G. F. LAWRENCE,
Magistraat.

Port Elizabeth, 20 Augustus 1956.

* KENNISGEWING No. 1028 VAN 1956.

BANKWET, 1942.—VOORLOPIGE REGISTRASIE.

Ingevolge artikel elf (1) van die Bankwet, 1942, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Trans-Africa Credit Corporation, Limited, op 23 Augustus 1956, kragtens artikel ses van genoemde Wet voorlopig as 'n Deposito-nemende Instelling geregistreer is.

* KENNISGEWING No. 1029 VAN 1956.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

Ek, Daniel Johannes Geyser, Nywerheidsregistrator, maak hierby ingevolge subartikel (4) van artikel vier van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, bekend dat 'n aansoek om registrasie van die „Metal Workers' Union (Non-European)”, waarvan besonderhede in onderstaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde vakvereniging wat besware teen die bestaan van sodanige registrasie het, word versoek om dié besware skriftelik binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aan my, per adres Departement van Arbeid, Laboriëgebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

* NOTICE No. 1025 OF 1956.

NOTICE OF DECLARATION IN TERMS OF
SECTION EIGHT OF ACT No. 28 OF 1937.

Notice is hereby given that, in terms of section eight of Act No. 28 of 1937, Daniel Jacobus du Toit, a European male, of 12 Dickenson Avenue, Waverley, Pretoria, was on the 28th day of July, 1956, declared to be a person unfit to possess any firearm for a period of three (3) years calculated from the above-mentioned date.

Dated at Pretoria this 29th day of August, 1956.

C. R. DE W. WESSELS,
Additional Magistrate.

* NOTICE No. 1026 OF 1956.

OLIFANTSNEK IRRIGATION BOARD.—
ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that at a public court held at Rustenburg on the 21st August, 1956, Messrs. J. A. Chorley and R. T. Penzhorn were duly nominated as members of the above-mentioned Board and, there being no other nominations, were declared duly elected for a period of three years as from the date of publication of this notice.

A. L. R. ASPELING,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Rustenburg, 21st August, 1956.

* NOTICE No. 1027 OF 1956.

LOERIE IRRIGATION BOARD.—ELECTION
OF MEMBERS.

Notice is hereby given that Messrs. J. W. J. van Wyk and D. J. van Wyk have been duly elected members of the above-mentioned Board. Messrs. J. W. J. van Wyk and D. J. van Wyk will serve for a period of three years as from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

G. F. LAWRENCE,
Magistrate.

Port Elizabeth, 20th August, 1956.

* NOTICE No. 1028 OF 1956.

BANKING ACT, 1942.—PROVISIONAL
REGISTRATION.

In terms of section eleven (1) of the Banking Act, 1942, it is hereby notified for general information that the Trans-Africa Credit Corporation, Limited, was provisionally registered on the 23rd August, 1956, as a Deposit-receiving Institution, in terms of section six of that Act.

* NOTICE No. 1029 OF 1956.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

I, Daniel Johannes Geyser, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of sub-section (4) of section four of the Industrial Conciliation Act, 1937, that application for the registration of the Metal Workers' Union (Non-European), particulars of which are given in the subjoined table, has been received by me.

Any registered trade union having objections to such registration, is hereby invited to submit such objections, in writing to me, care of Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABEL.

Naam van Vakvereniging	Metal Workers' Union (Non-European).
Datum van aansoek...	5 April 1956.
Belange ten opsigte waarvan registrasie verlang word	Kleurlingwerknemers in diens in die yster-, staal-, ingenieurs- en metaalwyerheid soos omskryf in die ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1138 van 3 Junie 1955 op die klasse van werk geklassifiseer teen Tariewe 8 tot en met 12 in die lysie vervat in Deel III van genoemde ooreenkoms.
Gebiede ten opsigte waarvan registrasie verlang word	Magistraatsdistrikte die Kaap, Wynberg en Bellville.
Adres van Applikant..	Posbus 4552, Kaapstad.

Van enige geregistreerde vakvereniging wat besware teen die toestaan van die aansoek indien, word hierby ingevolge subartikel (4) van artikel vier van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, vereis om benewens ander gegewens wat hy ter staving van sy besware verlang om voor te lê, onderstaande inligting skriftelik by my binne 'n tydperk van sewe dae na die datum van verstryking van genoemde tydperk van een maand, in te dien:—

- Die getal lede van die vakvereniging in diens op die klasse van werk in die nywerhede en die gebiede ten opsigte waarvan aansoek gedoen word, of in 'n afdeling van die nywerhede of gebiede ten opsigte waarvan beswaar ingedien word, op enige datum tussen die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en die verstryking van genoemde tydperk van sewe dae;
- die getal lede onder (a) wat ingevolge die vakvereniging se grondwet binne die voordele van lidmaatskap gestel was op die datum genoem in paragraaf (a);
- die getal lede onder (a) wat ingevolge die vakvereniging se grondwet buite die voordele van lidmaatskap gestel was op die datum in paragraaf (a) genoem; en
- die datum waarop besonderhede in paragrawe (a), (b) en (c) genoem, betrekking het.

D. J. GEYSER,
Nywerheidsregistrateur.

★ KENNISGEWING No. 1031 VAN 1956.

TOEKENNING VAN STAATSGHWANO.

Hierby word bekendgemaak dat een toekenning van ghwano ten opsigte van die jaar 1957 gedoen sal word en dat aflewering gedurende April of so spoedig moontlik daarna, na gelang van omstandighede, 'n aanvang sal neem.

Ghwano sal alleenlik vir die verbouing van groente toegeken word en aansoeke word gevolglik beperk tot *bona fide* boere in die Unie wat gedurende 1956 werklik aartappels, uie of ander groente verbou het, t.w. hulle moet geregistreerde eienaars of huurders van die grond onder verbouing wees en moet werklik met groente daarop boer. Slegs een aansoek sal ten opsigte van 'n bepaalde stuk bewerkte grond in aanmerking geneem word.

Aansoeke deur groenteboere om 'n toekenning van ghwano moet op die vorm H.N. 350 wat van die Superintendent, Staatsghwano-eilande, Van Riebeeckgebou, Loopstraat 14, Posbus 251, Kaapstad, verkrygbaar is, gedoen word en moet genoemde adres voor 12-uur middag op 31 Oktober 1956 bereik. Telegrafiese aansoeke om ghwano sal onder geen omstandighede oorweeg word nie.

Elke ingevulde aansoekvorm moet, voordat dit na bogenoemde adres gestuur word, deur die applikant voor 'n Vrederegter of Kommissaris van Ede geteken word wat weet of die verklaarder 'n *bona fide* groenteboer is en wat gevolglik in 'n posisie is om die verklaring onderaan die vorm in te vul.

Betaling vir ghwano sal nie aanvaar word voordat die toekenning gedoen en die rekening aan die applikant gestuur is nie. Die rekening moet dan nie later as 31 Augustus 1957 vereffen word nie; na hierdie datum sal geen toekenning waarvoor nog nie betaal is meer beskikbaar wees nie.

TABLE.

Name of Union.....	Metal Workers' Union (Non-European).
Date of application...	5th April, 1956.
Interests in respect of which registration is desired	Coloured employees employed in the iron, steel, engineering and metallurgical industries as defined in the agreement published under Government Notice No. 1138 of the 3rd June, 1955, on the classes of work classified at Rates 8 to 12 (inclusive) in the schedules contained in Part III of the said agreement.
Area in respect of which registration is desired	Magisterial Districts of The Cape, Wynberg and Bellville.
Address of Applicant..	P.O. Box 4552, Cape Town.

Any registered trade union submitting any objections to the granting of the application, is hereby required in terms of sub-section (4) of section four of the Industrial Conciliation Act, 1937, to submit to me, in writing, in addition to any other material which it may wish to advance in substantiation of its objections, the following information within a period of seven days from the date of expiration of the said period of one month:—

- The number of members of the union employed on the classes of work in the industries and areas applied for, or in any section of such industries or areas in respect of which objection is lodged, at any date between the date of publication of this notice and the expiry of the said period of seven days;
- the number of members under (a) who were in benefit in terms of the union's constitution as at the date mentioned in paragraph (a);
- the number of members under (a) who were out of benefit in terms of the union's constitution as at the date mentioned in paragraph (a); and
- the date to which the particulars referred to in paragraphs (a), (b) and (c) relate.

D. J. GEYSER,
Industrial Registrar.

★ NOTICE No. 1031 OF 1956.

ALLOTMENT OF GOVERNMENT GUANO.

It is hereby notified that one allotment of guano will be made for the year 1957 and deliveries will commence in April or as soon thereafter as circumstances permit.

Guano will be allotted only for the cultivation of vegetables and applications are accordingly limited to bona fide farmers in the Union who actually cultivated potatoes, onions or other vegetables during 1956, i.e. they must be registered owners or lessees of the land under cultivation and actually carrying on vegetable farming operations thereon. One application only will be considered in respect of a particular area of cultivated land.

Applications by vegetable farmers for an allotment of guano must be made on the form C.I. 350 obtainable from the Superintendent, Government Guano Islands, Van Riebeeck House, 14 Loop Street, P.O. Box 251, Cape Town, and must reach that address before noon on the 31st October, 1956. Telegraphic applications for guano will in no circumstances be considered.

Before being submitted to the above address, every completed application form must be signed by the applicant before a Justice of the Peace or Commissioner of Oaths who knows whether the deponent is a bona fide vegetable farmer and who is therefore in a position to complete the declaration at the bottom of the form.

Payment will not be accepted for guano until the allotment has been made and the account rendered to the applicant. The account must then be paid not later than the 31st August, 1957, after which date any allotment not paid for will no longer be available.

Spoorvrag is betaalbaar deur die applikant aan wie die ghwano versend is. As die ghwano versend moet word na 'n spoorwegsylyn of 'n padmotordienshalte waarheen goedere nie „spoorvrag verskuldig” gestuur kan word nie, sal die verskuldigde spoorvrag by die rekening ingesluit word en moet dit vooruitbetaal word. Onder geen omstandighede sal ghwano na 'n ander persoon as die applikant aan wie die toekenning gedoen is, gestuur of afgelewer word nie.

Alle navrae in verband met die toekenning van ghwano moet aan die Superintendent, Staatsghwano-eilande, na die adres in paragraaf drie gemeld, gerig word. Alle geposte aansoekvorms, briewe en poskaarte moet van die nodige posseëls voorsien wees.

543/7
14-21-28

* KENNISGEWING No. 1032 VAN 1956.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

Ek, Daniel Johannes Geyser, Nywerheidsregistrateur, maak hierby, kragtens subartikel (4) van artikel vier van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, bekend dat 'n aansoek om registrasie van die „Master Horsemeat Butchers' Association”, waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat besware teen die toestaan van so 'n registrasie het, word hierby versoek om sodanige besware skriftelik binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aan my per adres die Departement van Arbeid, Laboriëgebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van Werkgewers-organisasie	Master Horsemeat Butchers' Association
Datum van aansoek...	19 Julie 1956.
Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Werkgewers verbonde aan die perdeveleis-handel. „Perdevleis-handel” beteken die groot- of kleinhandel in perdeveleis, insluitende die handel in perdehare, -velle, -huide, -bene en ander byprodukte bykomstig by sodanige handel in perdeveleis.
Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Magistraatsdistrik Johannesburg.
Adres van applikant-werkgewersorganisasie	Posbus 67, Sandown, Johannesburg.

Van enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat besware teen die toestaan van sodanige aansoek indien, word hierby ingevolge subartikel (4) van artikel vier van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, vereis om benewens enige ander gegewens wat hy ter stawing van sy besware verlang om voor te lê, ondergemelde inligting skriftelik by my binne 'n tydperk van sewe dae na die verstryking van genoemde tydperk van een maand, in te dien:—

- Die getal lede van die organisasie in die handel en die gebied ten opsigte waarvan registrasie verlang word, of in 'n afdeling van die handel of gebied ten opsigte waarvan beswaar ingedien word, op enige datum tussen die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en die verstryking van genoemde tydperk van sewe dae;
- die getal lede onder (a) wat ingevolge die organisasie se grondwet binne die voordele van lidmaatskap gestel was op die datum genoem in paragraaf (a) hierbo en die getal persone by hulle in diens;
- die getal lede onder (a) wat ingevolge die organisasie se grondwet buite die voordele van lidmaatskap gestel was op die datum in paragraaf (a) hierbo genoem en die getal persone by hulle in diens; en
- die datum waarop die besonderhede in paragrafe (a), (b) en (c) genoem, betrekking het.

D. J. GEYSER,
Nywerheidsregistrateur.

Railage is payable by the applicant to whom the guano is consigned. If the guano is to be consigned to a railway siding or Road Motor Service halt, to which traffic may not be consigned “railage to pay”, the railage due will be indicated in the account and must be pre-paid. In no case will guano be consigned or delivered to any person other than the applicant to whom an allotment has been made.

All inquiries in connection with the allotment of guano must be addressed to the Superintendent at the address stated in the third paragraph above; postage must be pre-paid on all posted applications, letters or postcards.

* NOTICE No. 1032 OF 1956.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

I, Daniel Johannes Geyser, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of sub-section (4) of section four of the Industrial Conciliation Act, 1937, that an application for registration of the Master Horsemeat Butchers' Association, particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any registered employers' organisation having objections to such registration, is hereby invited to submit such objections, in writing, to me care of the Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE.

Name of Employers' Organisation	Master Horsemeat Butchers' Association.
Date of application....	19th July, 1956.
Interests in respect of which application is made	Employers engaged in the horsemeat trade. “Horsemeat trade” means the wholesale or retail trading in horsemeat, including trading in horses' hair, skins, hides, bones and other by-products incidental to such trading in horsemeat.
Area in respect of which application is made	Magisterial District of Johannesburg.
Address of applicant Employers' Organisation	P.O. Box 67, Sandown, Johannesburg.

Any registered employers' organisation submitting objections to the granting of the application, is hereby required in terms of sub-section (4) of section four of the Industrial Conciliation Act, 1937, to submit to me, in writing, in addition to any other material which it may wish to advance in substantiation of its objections, the following information within a period of seven days from the date of expiration of the said period of one month:—

- The number of members of the organisation in the trade and area in respect of which registration is desired, or in any section of such trade or area in respect of which objection is lodged, at any date between the date of publication of this notice and the expiry of the said period of seven days;
- the number of members under (a) who were in benefit in terms of the organisation's constitution as at the date mentioned in paragraph (a) above and the number of persons employed by them;
- the number of members under (a) who were out of benefit in terms of the organisation's constitution as at the date mentioned in paragraph (a) above and the number of persons employed by them; and
- the date to which the particulars referred to in paragraphs (a), (b) and (c) relate.

D. J. GEYSER,
Industrial Registrar.

* KENNISGEWING No. 1033 VAN 1956.

VERKIESING VAN LID.

BESPROEINGSRAAD VAN BRITS.

Hierby word bekendgemaak dat die heer G. Brits (Junior) behoorlik tot lid van bogenoemde Raad gekies is met ingang van die datum hiervan tot en met 7 Oktober 1957.

G. M. R. BORCHERDS,
Magistraat.

Brits, 30 Augustus 1956.

* KENNISGEWING No. 1034 VAN 1956.

BESPROEINGSRAAD VAN UMFULI.—DISTRIK
LOWER UMFOLOZI.

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde persone tot lede van bogemelde Raad gekies is vir 'n tydperk van onderskeidelik drie, twee en een jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan:—

Mnr. J. J. Viljoen.
Mnr. A. T. Leisegang.
Mnr. H. Walsh.

G. I. NEL,
Magistraat.

Empangeni, 30 Augustus 1956.

* KENNISGEWING No. 1035 VAN 1956.

BESPROEINGSRAAD VAN STRAUSSBURG.

Hierby word bekendgemaak dat mnre. I. J. de Villiers en P. K. Goosen vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van 18 September 1956 tot lede van bogemelde Raad herkies is.

J. C. JACKSON,
Magistraat, Gordonia, te Upington.

Upington, 27 Augustus 1956.

* KENNISGEWING No. 1036 VAN 1956.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel vier-en-twintig (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, geles met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Brandfort, Bultfontein, Hoopstad, Odendaalsrus, Ventersburg, Winburg, Senekal, Marquard, Wesselsbron, Welkom en Theunissen, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 8 Desember 1956 moet vertoon sodat hulle nagesien en geëyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing skriftelik daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 312, Bloemfontein, of die polisie-kantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik skriftelik in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geëyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 31 Augustus 1956.

* NOTICE No. 1033 OF 1956.

ELECTION OF MEMBER.

BRITS IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. G. Brits (Junior) has been duly elected a member of the above-mentioned Board with effect from date hereof until the 7th October, 1956.

G. M. R. BORCHERDS,
Magistrate.

Brits, 30th August, 1956.

* NOTICE No. 1034 OF 1956.

UMFULI IRRIGATION BOARD.—LOWER
UMFOLOZI DISTRICT.

Notice is hereby given that the undermentioned persons have been elected members of the above-mentioned Board for a period of three years, two years and one year, respectively, as from the date of publication hereof:—

Mr. J. J. Viljoen.
Mr. A. T. Leisegang.
Mr. H. Walsh.

G. I. NEL,
Magistrate.

Empangeni, 30th August, 1956.

* NOTICE No. 1035 OF 1956.

STRAUSSBURG IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. I. J. de Villiers and P. K. Goosen have been re-elected members of the above-mentioned Board for a period of three years as from the 18th September, 1956.

J. C. JACKSON,
Magistrate, Gordonia, at Upington.

Upington, 27th August, 1956.

* NOTICE No. 1036 OF 1956.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section twenty-four (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Brandfort, Bultfontein, Hoopstad, Odendaalsrus, Ventersburg, Winburg, Senekal, Marquard, Wesselsbron, Welkom and Theunissen, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 8th December, 1956.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest assize station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises; provided application is made, in writing, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, in writing, the District Assizer, P.O. Box 312, Bloemfontein, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The assize officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 31st August, 1956.

BYLAE.

Florisbad, J. A. Venter & Kie., van 10 vm. tot 12 middag, 1 Oktober 1956.
 Soutpan, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 12 middag, 2 Oktober 1956.
 Brandfort, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 4 Oktober 1956.
 Verkeerdevelei, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 8 Oktober 1956.
 Excelsior, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 9 Oktober 1956.
 Winburg, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 16 Oktober 1956.
 Senekal, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 18 Oktober 1956.
 Paul Roux, Polisiekantoor, van 11 vm. tot 12 middag, 23 Oktober 1956.
 Marquard, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 25 Oktober 1956.
 Theunissen, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 1 November 1956.
 Virginia, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 6 November 1956.
 Ventersburg, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 8 November 1956.
 Hennenman, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 13 November 1956.
 Welkom, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 15 November 1956.
 Odendaalsrus, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 20 November 1956.
 Allanridge, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 22 November 1956.
 Wesselsbron, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 28 November 1956.
 Bultfontein, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 4 Desember 1956.
 Hoopstad, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 6 Desember 1956.

★ KENNISGEWING No. 1037 VAN 1956.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan Winifred Ashworth Hall (oujongnoui) en Agnes Eveline Eedes (gebore Hall), getroud buite gemeenskap van goedere met Charles Philip Eedes.

Aangesien die verblyfplek van die bogenoemde persone onbekend is, word die volgende kennisgewing gepubliseer vir die inligting van diegene wat daarby belang het:—

Hierby word u in kennis gestel dat die Administrasie, soos omskryf in artikel twee van Wet no. 22 van 1916, kragtens die bevoegdheid verleen by artikel drie (a) van Wet No. 22 van 1916, of 'n wysiging daarvan, saamgelees met Wet no. 37 van 1955, sekere grond hierby onteien, groot ongeveer (1) 28,400 Kaapse vierkantvoet, en (2) 27,629 Kaapse vierkantvoet, synde gedeeltes van die restant van Vaalvalley *alias* De Hoek, geleë in die Afdeling Mosselbaai, Kaapprovinsie (hierna die onteinde eiendom genoem), soos breedvoeriger aangedui en omskryf op planne nos. (1) ODN.133.A.137/1, en (2) ODN.133.A.138/1, wat ter insae lê in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg.

Aangesien verstaan word dat u die eienaar van die onteinde eiendom is, word daar dienooreenkomstig hierby van u vereis om die bedrag (as, daar is) te meld wat u as vergoeding eis vir sodanige eiendom, of vir enige skade wat na bewering as gevolg van die onteiening gely is. U word ook versoek om my in kennis te stel of daar benewens u 'n ander persoon/persone is wat 'n reg op of 'n belang in die onteinde eiendom het ten opsigte waarvan hy/hulle vergoeding eis of geregtig is om vergoeding te eis.

SCHEDULE.

Florisbad, J. A. Venter & Co., from 10 am to 12 noon, 1st October, 1956.
 Soutpan, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 2nd October, 1956.
 Brandfort, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 4th October, 1956.
 Verkeerdevelei, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 8th October, 1956.
 Excelsior, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 9th October, 1946.
 Winburg, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 16th October, 1956.
 Senekal, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 18th October, 1956.
 Paul Roux, Police Station, from 11 a.m. to 12 noon, 23rd October, 1956.
 Marquard, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 25th October, 1956.
 Theunissen, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 1st November, 1956.
 Virginia, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 6th November, 1956.
 Ventersburg, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 8th November, 1956.
 Hennenman, Police Station, from 9 a.m. to 3 pm., 13th November, 1956.
 Welkom, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 15th November, 1956.
 Odendaalsrus, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 20th November, 1956.
 Allanridge, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m. 22nd November, 1956.
 Wesselsbron, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 28th November, 1956.
 Bultfontein, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 4th December, 1956.
 Hoopstad, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m. 6th December, 1956.

★ NOTICE No. 1037 OF 1956.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE OF EXPROPRIATION.

To Winifred Ashworth Hall (spinster), Agnes Eveline Eedes (born Hall), married out of community of property to Charles Philip Eedes.

Owing to the whereabouts of the above-named persons being unknown, the following notice is published for the information of those it may concern:—

This is to notify you that by virtue of the powers conferred by section three (a) of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof, read in conjunction with Act No. 37 of 1955, the Administration as defined in section two of the said Act No. 22 of 1916, hereby expropriates certain land in extent approximately (1) 28,400 Cape square feet, and (2) 27,629 Cape square feet, being portions of the remaining extent of Vaalvalley *alias* De Hoek, situate in the Division of Mossel Bay, Cape Province (hereinafter referred to as the expropriated property), as more fully shown and described on Plans Nos. (1) ODN.133.A.137/1, and (2) ODN.133.A.138/1, lying for inspection in the office of the General Manager, South African Railways and Harbours, Johannesburg.

As it is understood that you are the owners of the expropriated property, you are accordingly hereby required to state the amount (if any) claimed as compensation for such property or for any damage alleged to have been sustained in consequence of the expropriation. You are also requested to inform me whether any person/s besides yourself has any right or interest in or to the expropriated property in respect of which he/they claim/s or might be entitled to claim compensation.

U word meegedeel dat indien die Administrasie besluit om die onteiene eiendom in naam van die Unieregering in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens te laat registreer, dit gedoen sal word kragtens die bepalings van artikel een-en-dertig of twee-en-dertig van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, of indien die eiendom in die gebied van Suidwes-Afrika geleë is, kragtens die bepalings van artikel een-en-dertig of twee-en-dertig van die Registrasie van Aktes Proklamasie, 1939, of 'n wysiging van daardie wette.

U word ook meegedeel dat tensy die Administrasie of die Regering kragtens 'n wet of kontrak onthef word van die verpligting om vergoeding te betaal, ek bereid is om te onderhandel aangaande vergoeding wat ingevolge artikel ses van Wet no. 37 van 1955, deur die Administrasie betaalbaar mag wees vir of ten opsigte van die onteiene eiendom of vir skade wat na bewering as gevolg van die onteiening gely is.

U word versoek om onmiddellik 'n volledige antwoord op hierdie kennisgewing aan my te verstrek sodat die saak volgens wet behandel kan word.

Gedateer te Johannesburg, hierdie 20ste dag van Augustus 1956.

D. ROBBERTZE,
Adjunk-hoofbestuurder van die
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

Verwysing: LXG.7/1/41.]

* KENNISGEWING No. 1038 VAN 1956.

Ingevolge artikel dertien (3) van die Bankwet, 1942, word onderstaande Maandelikse Opgawes per 31 Julie 1956, van Instellings wat kragtens vermelde Wet as Handelsbanke geregistreer is, vir algemene inligting gepubliseer.

You are informed that if the Administration decides to have the expropriated property registered in the name of the Government of the Union in its Railways and Harbours Administration, this will be done under the provisions of section thirty-one or thirty-two of the Deeds Registries Act, 1937, or, if the property is situated in the Territory of South West Africa, under the provisions of section thirty-one or thirty-two of the Deeds Registry Proclamation, 1939, or any amendment of those laws.

You are also informed that unless the Administration or the Government is relieved of the obligation to pay compensation, I am willing to treat as to the compensation which in terms of section six of Act No. 37 of 1955, may be payable by the Administration for or in respect of the expropriated property or for any damage alleged to have been sustained in consequence of the expropriation thereof.

You are requested forthwith to furnish me with a full reply to this notice, so that the matter may be dealt with in accordance with the law.

Dated at Johannesburg, this 20th day of August, 1956.

D. M. ROBBERTZE,

Deputy General Manager of the
South African Railways and Harbours.

Reference: LXG.7/1/41.]

* NOTICE No. 1038 OF 1956.

In terms of section thirteen (3) of the Banking Act, 1942, the following Monthly Returns as at 31st July, 1956, of Institutions registered as Commercial Banks under that Act, are published for general information.

	Barclays Bank D.C.O.	French Bank of Southern Africa, Limited.	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk.	The South African Bank of Athens, Limited.	The Standard Bank of South Africa, Limited.	Die Stellen- bosche Distriks- bank, Beperk.	Volkskas, Beperk.	Totaal. Total.
Verpligtings teenoor die Publiek in die Unie. <i>Liabilities to the Public in the Union.</i>								
Onmiddellik Opeisbare Verpligtings/ <i>Demand Liabilities.</i>	£ 160,089,237	£ 891,029	£ 16,318,449	£ 501,509	£ 143,870,667	£ 860,724	£ 36,447,888	£ 358,979,503
Termynverpligtings/ <i>Time Liabilities.</i>	40,256,999	1,006,275	7,708,460	128,614	37,057,279	662,465	14,469,679	101,289,771
Totale Verpligtings teenoor die Publiek/ <i>Total Liabilities to the Public.</i>	200,346,236	1,897,304	24,026,909	630,123	180,927,946	1,523,189	50,917,567	460,269,274
Bate in die Unie. <i>Assets in the Union.</i>								
Pasmunt/ <i>Subsidiary Coin.</i>	1,002,189	1,611	109,174	2,645	816,306	3,436	139,324	2,074,685
Goudmunt en Staafgoud/ <i>Gold Coin and Bullion.</i>	94,742	—	—	—	34,947	—	—	129,689
Suid-Afrikaanse Reserwebanknote/ <i>Notes of South African Reserve Bank.</i>	6,962,473	27,467	617,033	19,206	6,480,521	34,860	1,230,734	15,372,29
Kreditsaldo in Suid-Afrikaanse Reserwebank/ <i>Credit Balance in South African Reserve Bank.</i>	18,276,583	281,677	2,558,248	63,221	17,809,763	125,000	4,275,010	43,389,502
Kreditsaldo in Nasionale Finansiële Korporasie van Suid-Afrika/ <i>Credit Balance in National Finance Corporation of South Africa.</i>	750,000	700,000	1,250,000	—	4,500,000	100,000	1,500,000	8,800,000
Totale Kontantreserwes/ <i>Total Cash Reserves.</i>	27,085,987	1,010,755	4,534,455	85,072	29,641,537	263,296	7,145,068	69,766,170
Ander Likwiede Bate/ <i>Other Liquid Assets.</i>	74,444,395	10,558	4,675,125	118,012	58,104,012	319,713	14,325,387	151,997,202
Totale Likwiede Bate/ <i>Total Liquid Assets.</i>	101,530,382	1,021,313	9,209,580	203,084	87,745,549	583,009	21,470,455	221,763,372
Totale Lenings en Diskonterings/ <i>Total Loans and Discounts</i>	112,564,252	2,890,713	19,206,439	480,059	106,443,547	1,118,274	31,762,764	274,466,048
Verhoudingsyfers. <i>Ratios.</i>								
Reserweverhouding/ <i>Reserve Ratio.</i>	13.52	53.27	18.87	13.50	16.38	17.28	14.03	15.16
Likwiede Bateverhouding/ <i>Liquid Asset Ratio.</i>	50.68	53.83	38.33	32.23	48.50	38.27	42.17	48.18

* KENNISGEWING No. 1039 VAN 1956.

BESPROEINGSRAAD VAN TZANEEN.

Hierby word bekendgemaak dat die heer C. K. Stanley behoortlik tot lid van bogenoemde Raad gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

J. J. L. DE VILLIERS,
Landdros.

Tzaneen, 25 Augustus 1956.

* NOTICE No. 1039 OF 1956.

TZANEEN IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. C. K. Stanley has been duly elected a member of the above-mentioned Board for a period of three years as from the date of publication hereof in the *Government Gazette*.

J. J. L. DE VILLIERS,
Landdrost.

Tzaneen, 25th August, 1956.

★ NOTICE No. 1040 OF 1956.

BESPROEIIINGSRAAD VAN BOSPOORT.—
VERKIESING VAN LID.

Hierby word bekendgemaak dat Kennisgewing No. 940 van 1956 wat in die *Staatskoerant* van 17 Augustus 1956 verskyn het, en waarby aangekondig is dat 'n openbare hofsitting om 10 vm. op 19 September 1956, in die woning van mnr. Camphor te Rooiwal No. 751, gehou sal word om 'n lid te kies, hierby ingetrek word.

A. L. R. ASPELING,
Magistraat.

Rustenburg, 29 Augustus 1956.

★ KENNISGEWING No. 1040 VAN 1956.

BOSPOORT IRRIGATION BOARD.—ELECTION
OF MEMBER.

It is hereby notified that Notice No. 940 of 1956, appearing in the *Government Gazette* of the 17th August, 1956, and announcing that a public court will be held at the residence of Mr. Camphor, Rooiwal No. 751, on the 19th September, 1956, at 10 a.m., for the election of a member, is hereby cancelled.

A. L. R. ASPELING,
Magistrate.

Rustenburg, 29th August, 1956.

★ KENNISGEWING No. 1041 VAN 1956.

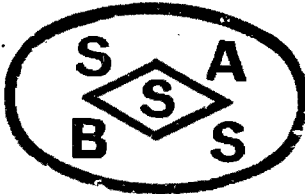
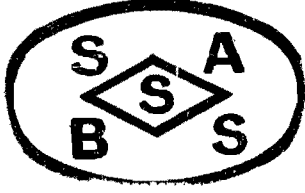
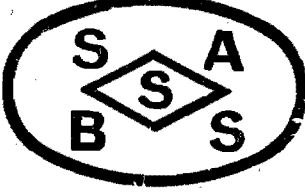
RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO
VIR STANDAARDE.

Ek, Francois Jean de Villiers, Voorsitter van die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, behoortlik deur Raadsbesluit daartoe gemagtig, verklaar hiermee, met goedkeuring van Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake en namens voormelde Raad, dat die merk hieronder afgebeeld die standaardmerk vir die aangegewe handels-artikel is.

★ NOTICE No. 1041 OF 1956.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU
OF STANDARDS.

I, Francois Jean de Villiers, Chairman of the Council of the South African Bureau of Standards, duly empowered hereby by Resolution of the Council, do hereby, with the approval of the Honourable the Minister of Economic Affairs and on behalf of the said Council, declare the mark illustrated below to be the standardization mark in respect of the commodities indicated.

Spes. No. <i>Spec. No.</i>	Handelsartikel. <i>Commodity.</i>	Bestek van spesifikasie. <i>Scope of Specification.</i>	Merk. <i>Mark.</i>	Raadsvergadering. <i>Council Meeting.</i>	
				No. <i>No.</i>	Datum. <i>Date.</i>
543-1956.	Brandslanghaspels / <i>Fire hose reels</i>	In hierdie spesifikasie word afmetings en kwaliteitsvereistes voorgeskryf vir haspels vir noodhulpbrandslange vir montering aan die muur/ <i>The specification prescribes dimensional and quality requirements for first-aid wall-mounting fire hose reels</i>		110de 110th	12/3/56
544-1956.	Koppelings, verbindingstukke, vertakkingspyp- en straalpyp-verbinding vir brandslange/ <i>Fire hose couplings, connectors, branch pipe and nozzle connections</i>	In hierdie spesifikasie word afmetings- en kwaliteitsvereistes voorgeskryf vir brandslangkoppelings vir die aansluiting van persslange/ <i>The specification prescribed dimensional and quality requirements for fire hose delivery couplings</i>		110de 110th	12/3/56
514-1956.	Dompelverwarmers vir elektriese opgaarwaterverwarmers / <i>Immersion heaters for electric storage water heaters</i>	Hierdie spesifikasie dek uithaalbare en nie-uithaalbare elektriese dompelverwarmers/ <i>The specification covers withdrawable and non-withdrawable type electric immersion heaters</i>		110de 110th	12/3/56

Eksemplare van die betrokke spesifikasies, waarin volle besonderhede verstrek word, is verkrygbaar by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, teen 5s. elk, posvry.

F. J. DE VILLIERS,
Voorsitter.

Copies of the relevant specifications are obtainable from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria, at 5s. each, post free.

F. J. DE VILLIERS,
Chairman.

★ KENNISGEWING No. 1042 VAN 1956.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 31ste dag van Augustus 1956.

LASTE.			BATES.		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Goud (waarvan £14,960,844. 19s. 3d. buite die Unie gehou word).....	76,575,915	16 1
Reserwefonds.....	3,191,286	5 7	Buitelandse:		
Note in Omloop.....	110,220,272	15 0	Wissels.....	25,571,837	12 10
Deposito's:			Beleggings.....	5,078,701	10 7
Unie-regering.....	7,379,184	5 10	Ander Bates.....	4,294,164	13 11
Provinsiale Administrasies.....	2,988,214	8 8			
Bankiers.....	41,962,622	4 5	Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....	111,520,619	13 5
Andere.....	2,013,221	4 1	Binnelandse:		
Ander Laste.....	14,007,418	15 1	Gediskonteerde Wissels.....	19,500,000	0 0
			Lenings en Voorskotte:		
			Unie-regering.....	—	
			Andere.....	4,453,164	5 0
			Sekuriteite:		
			Unie-regering.....	36,673,240	7 4
			Andere.....	5,266,214	15 7
			Ander Bates.....	5,348,980	17 4
	£182,762,219	18 8		£182,762,219	18 8

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates, 56·7 persent.

Pretoria, 6 September 1956.

G. RISSIK, Hoofkassier.

★ NOTICE No. 1042 OF 1956.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 31st day of August, 1956.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold (of which £14,960,844. 19s. 3. is held outside the Union).....	76,575,915	16 1
Reserve Fund.....	3,191,286	5 7	Foreign:		
Notes in Circulation.....	110,220,272	15 0	Bills.....	25,571,837	12 10
Deposits:			Investments.....	5,078,701	10 7
Union Government.....	7,379,184	5 10	Other Assets.....	4,294,164	13 11
Provincial Administrations.....	2,988,214	8 8			
Bankers.....	41,962,622	4 5	Total Gold and Foreign Assets.....	111,520,619	13 5
Other.....	2,013,221	4 1	Domestic:		
Other Liabilities.....	14,007,418	15 1	Bills discounted.....	19,500,000	0 0
			Loans and Advances:		
			Union Government.....	—	
			Other.....	4,453,164	5 0
			Securities:		
			Union Government.....	36,673,240	7 4
			Other.....	5,266,214	15 7
			Other Assets.....	5,348,980	17 4
	£182,762,219	18 8		£182,762,219	18 8

Ratio of gold reserve to liabilities to the public, less foreign assets, 56·7 per cent.

Pretoria, 6th September, 1956.

G. RISSIK, Chief Cashier.

★ KENNISGEWING No. 1043 VAN 1956.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

MILITÊRE OPLEIDING EN OEFENING.—STRAND-FONTEIN, IN DIE MAGISTRAATSDISTRIK WYNBERG.

1. Ter inligting word bekendgemaak dat seeweeroefeninge op die datum en ure hieronder vermeld deur die Artillerie te Strandfontein uitgevoer sal word:—

Datum.	Ure.	Aard van Skietoefening.
--------	------	-------------------------

5 Oktober 1956.. 0900- tot 1300-uur Ligte lugafweer.

(Die reekse wat vir bovermelde datum bepaal is, is onderworpe aan die weersomstandighede en mag dalk gekanselleer word. In daardie geval sal dit op 8 Oktober 1956 plaasvind.)

2. Bewoners en eienaars van geboue in die omgewing van die battery in paragraaf 1 genoem, word gewaarsku om alle vensters oop te hou terwyl die skietoefeninge plaasvind.

3. Die publiek word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die seegebied in die Bylae hiervan bepaal, binne te gaan terwyl die skietoefeninge aan die gang is.

3—8200

★ NOTICE No. 1043 OF 1956.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

MILITARY TRAINING AND EXERCISES.—STRANDFONTEIN, IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF WYNBERG.

1. It is notified for information that firing practice seawards will be carried out by the Artillery at Strandfontein on the date and at the time stated below:—

Date.	Time.	Nature of Practice.
-------	-------	---------------------

5th October, 1956 0900 to 1300 hours Light anti-aircraft.

(The series scheduled for the above-mentioned date are subject to weather conditions and may be cancelled in which case they will be fired on the 8th October, 1956.)

2. Residents and owners of buildings in the vicinity of the battery quoted in paragraph 1 above, are warned to leave all windows open during firing practice.

3. The public is warned that it will be dangerous to enter the sea area as specified in the Schedule hereto while firing practice is in progress.

4. Almal word gewaarsku dat dit gevaarlik sal wees om die kennisgewings kragtens die bepalings hiervan uitgegee of die tekens of bevele van die bevelvoerder of 'n lid van 'n veiligheidspatrollie te verontagsaam.

5. Die Bevelvoerder, Kommandement Kaap, word kragtens die regulasies as kompensasië-offisier aangestel en eise moet binne 30 dae na die datum van die skiet-oefening by sy kantoor by die Kasteel, Posbus 1, Kaapstad, ingedien word.

BYLAE.

Die seegebied begrens deur die denkbeeldige lyne wat die volgende punte met mekaar verbind:—

Lengtegraad—	Breedtegraad—
18° 33' 00" O.	34° 5' 30" S.
18° 29' 00" O.	34° 16' 00" S.
18° 49' 00" O.	34° 16' 00" S.
18° 49' 00" O.	34° 10' 00" S.

* KENNISGEWING No. 1044 VAN 1956.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel vier-en-twintig (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Laingsburg, Ladismith (Kaap), Beaufort-Wes en Victoria-Wes, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 3 November 1956 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys genoem word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 1599, Kaapstad, of die Polisie-kantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 7 September 1956.

BYLAE.

Laingsburg, Grandhotel se monsterkamer, van 9 vm. tot 12 middag, 8 Oktober 1956.
Amalienstein, die firma Roux & Hofmeyr se winkel, van 9 vm. tot 11 vm., 11 Oktober 1956.
Voorbaat, mev. M. E. Stassen se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 12 Oktober 1956.
Plathuis, mnr. D. J. Crafford se winkel, van 3 nm. tot 4 nm., 12 Oktober 1956.
Vanwyksdorp, Hofsaal, van 10 vm. tot 11 vm., 15 Oktober 1956.
Ladismith (Kaap), Stadsaal, van 9 vm. tot 12 middag, 16 Oktober 1956.
Merweville, Hofsaal, van 12 middag tot 1 nm., 17 Oktober 1956.
Beaufort-Wes, Stadsaal, van 9 vm. tot 4 nm., 22 en 23 Oktober 1956.
Loxton, Polisiekantoor, van 11 vm. tot 12 middag, 29 Oktober 1956.
Victoria-Wes, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 31 Oktober 1956.
Vosburg, Hofsaal, van 11 vm. tot 12 middag, 2 November 1956.

4. All persons are warned against the danger of disobeying or disregarding notices issued pursuant to the terms hereof or any signals or orders by the Officer in Command or any member of the safety patrols.

5. The Officer Commanding, Cape Command, is appointed compensation officer in terms of the regulations and any claims made are to be lodged at his office at The Castle, P.O. Box 1, Cape Town, within 30 days from the date of the practice.

SCHEDULE.

The sea area enclosed by the imaginary lines joining the following points:—

Longitude—	Latitude—
18° 33' 00" E.	34° 5' 30" S.
18° 29' 00" E.	34° 16' 00" S.
18° 49' 00" E.	34° 16' 00" S.
18° 49' 00" E.	34° 10' 00" S.

* NOTICE No. 1044 OF 1956.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act that all persons in the Magisterial Districts of Laingsburg, Ladismith (Cape), Beaufort West and Victoria West, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 3rd November, 1956.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay, in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 1599, Cape Town, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on trader's premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 7th September, 1956.

SCHEDULE.

Laingsburg, Grand Hotel Sample Room, from 9 a.m. to 12 noon, 8th October, 1956.
Amalienstein, Messrs. Roux & Hofmeyr's Store, from 9 a.m. to 11 a.m., 11th October, 1956.
Voorbaat, Mrs. M. E. Stassen's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 12th October, 1956.
Plathuis, Mr. D. J. Crafford's Store, from 3 p.m. to 4 p.m., 12th October, 1956.
Vanwyksdorp, Court Room, from 10 a.m. to 11 a.m., 15th October, 1956.
Ladismith (Cape), Town Hall, from 9 a.m. to 12 noon, 16th October, 1956.
Merweville, Court Room, from 12 noon to 1 p.m., 17th October, 1956.
Beaufort West, Town Hall, from 9 a.m. to 4 p.m., 22nd and 23rd October, 1956.
Loxton, Police Station, from 11 a.m. to 12 noon, 29th October, 1956.
Victoria West, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 31st October, 1956.
Vosburg, Court Room, from 11 a.m. to 12 noon, 2nd November, 1956.

★ KENNISGEWING No. 1045 VAN 1956.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 36 VAN 1956, VIR DIE AGT DAE
GEËINDIG DONDERDAG, 6 SEPTEMBER 1956.

PES.

Geen.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Geen.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Pes.—Geen.

Cholera in Kalkutta (Indië).

Pokkies in Allahabad, Bombaai, Kalkutta, Delhi, Karikal, Madras, Pondicherry, Tutikorin, Visakhapatnam (Indië); Makassar (Indonesië).

Tifuskoors in Baghdad (Irak).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Sekretaris van Gesondheid.

★ NOTICE No. 1045 OF 1956.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 36 OF 1956, FOR THE EIGHT DAYS
ENDED THURSDAY, THE 6TH SEPTEMBER, 1956.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Nil.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest information there existed:—

Plague.—Nil.

Cholera in Calcutta (India).

Smallpox in Allahabad, Bombay, Calcutta, Delhi, Karikal, Madras, Pondicherry, Tuticorin, Visakhapatnam (India); Makassar (Indonesia).

Typhus Fever in Baghdad (Iraq).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Secretary for Health.

★ KENNISGEWING No. 1046 VAN 1956.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949).

Hierby word, ingevolge die bepalings van artikel *twee-en-twintig* van bogenoemde Wet en regulasie 5 (2) van die Regulasies vir Burgerlugdienste, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie—

- (a) die lisensies in Bylae A hiervan uiteengesit;
- (b) die wysigings en vergaderings van lisensies in Bylae B hiervan uiteengesit;
- (c) die hernuwing van lisensies in Bylae C hiervan uiteengesit;
- (d) die oordrag van lisensies in Bylae D hiervan uiteengesit, toegestaan het;
- (e) die lisensies in Bylae E hiervan uiteengesit, ingetrek het.

BYLAE A.

LYS VAN LUGVERVOERDERSLISENSIES WAT
DEUR DIE NASIONALE VERVOERKOMMISSIE TOEGESTAAN IS.

(A) Naam en adres van lisensiehouer. (B) Naam waaronder die lugdiens geëxploiteer gaan word. (C) Besonderhede van lisensie.

(A) Flying Club and School of South West Africa, Pk. Wilhelmstal, S.W.A. (B) Flying Club and School of South West Africa. (C) (i) Vliegopleidingslugdiens. Uitgangsbasisse: Windhoek, Omaruru, Otjiwarongo, Swakopmund, Wilhelmstal, Keetmanshoop. (ii) Handelslugdiens in die volgende kategorieë: Lugfotografie, met uitsondering van kaartmaak; lugreklamewerk.

(A) J. C. Meiring, Schoemanstraat 599, Pretoria. (B) Nick Meiring Handelslugdiens. (C) Handelslugdiens in die volgende kategorie: Bstryding van plaë.

(A) Albert Keller en Nelson van den Berg, Posbus 44, Tzaneen. (B) North Air Flying Services (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde lugvervoerdienste om Afrika suid van die ewenaar te bedien.

★ NOTICE No. 1046 OF 1956.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of section *twenty-two* of the above-mentioned Act, and regulation 5 (2) of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the National Transport Commission has granted—

- (a) the licences set out in Schedule A hereto;
- (b) the alterations, modifications or amendments to licences set out in Schedule B hereto;
- (c) the renewal of licences set out in Schedule C hereto;
- (d) the transfer of licences set out in Schedule D hereto;
- (e) the cancellation of licences set out in Schedule E hereto.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF AIR CARRIER LICENCES
GRANTED BY THE NATIONAL TRANSPORT
COMMISSION.

(A) Name and address of licensee. (B) Title under which the air service is to be conducted. (C) Particulars of the licence.

(A) Flying Club and School of South West Africa, P.O. Wilhelmstal, S.W.A. (B) Flying Club and School of South West Africa. (C) (i) Flying training air service. Bases of operations: Windhoek, Omaruru, Otjiwarongo, Swakopmund, Wilhelmstal, Keetmanshoop. (ii) Aerial work air service in the following categories: Aerial photography, excluding map making; aerial advertising.

(A) J. C. Meiring, 599 Schoeman Street, Pretoria. (B) Nick Meiring Handelslugdiens. (C) Aerial work air service in the following category: Pest control.

(A) Albert Keller and Ronald Nelson van den Berg, P.O. Box 44, Tzaneen. (B) North Air Flying Services (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled air transport service to serve Africa, south of the Equator.

(A) Basutair (Pty.), Ltd., Voortrekkerstraat, Ladybrand. (B) Basutair (Pty.), Ltd. (C) (i) Nie-vasgestelde lugvervoerdienste om die Unie van Suid-Afrika en aangrensende gebiede te bedien. (ii) Handelslugdiens in die volgende kategorie: Gewasbespuiting. (iii) Vliegopleidingslugdiens. Uitgangsbasis: Ladybrand.

(A) Planfotos, Posbus 1050, Bloemfontein. (B) Planfotos. (C) Handelslugdiens in die volgende kategorie. Lugfotografie en lugopmeting—sketsplanne vir eiendoms-agente, topografiese planne, ens.

(A) Strathair, Ltd., Marshallstraat 80, Johannesburg. (B) Strathair, Ltd. (C) Nie-vasgestelde lugvervoerdienste om Afrika suid van die ewenaar te bedien.

(A) Air Charter (Pty.), Ltd., Posbus 1064, Pretoria. (B) Air Charter (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde lugvervoerdienste om Suid-Afrika te bedien.

(A) Cemplair (Pty.), Ltd., Foxstraat 75, Johannesburg. (B) Cemplair (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde lugvervoerdienste om Afrika, suid van 4° noorderbreedte te bedien.

(A) Travelair (Pty.), Ltd., P/a Kuschke en Bloch, Posbus 2183, Pretoria. (B) Travelair (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde lugvervoerdienste om Suidelike Afrika te bedien.

(A) Upington Flying Club, Posbus 312, Upington. (B) Upington Flying Club. (C) Vliegopleidingslugdiens. Uitgangsbasis: Ladybrand.

(A) Ventersdorp Vliegklub, „Alexandra”, Ventersdorp. (B) Ventersdorp Vliegklub. (C) Vliegopleidingslugdiens. Uitgangsbasis: Ventersdorp en Coligny.

(A) Charles Field, Centralgebou, Kerkstraat, Wynberg, Kaap. (B) Charles Field Studios. (C) Handelslugdiens in die volgende kategorie: Lugfotografie, met uitsondering van fotografie vir kaartmaak.

BYLAE B.

LYS VAN VERANDERING OF WYSIGINGS VAN LISENSIES WAT DEUR DIE VERVOERKOMMISSIE GOEDGEKEUR IS.

(A) Naam en adres van lisensiehouer. (B) Naam waaronder die lisensiehouer die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van vergaderings of wysigings.

(A) Johannesburg Light Plane Club, Posbus 6033, Johannesburg. (B) Johannesburg Light Plane Club. (C) (i) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Vliegopleidingslugdienslisensie No. 8, gedateer 19 Julie 1950: (a) Randfontein en Rustenburg by „Uitgangsbasisse” ingesluit. (b) „Vliegtuie wat gebruik moet word en tariewe wat toegepas moet word” moet soos volg lui: „Piper Cub, £3 tot £4 per uur; Piper Pacer, £5 per uur; Chipmunk, £4 tot £5 per uur; Bonanza, £10 per uur”. (ii) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerdienstlisensie No. 24, gedateer 19 Julie 1954: „Tariewe” om as volg te lui: „Cessna 140, 10d. tot 1s. per myl; Bonanza, 1s. 6d. tot 1s. 9d. per myl; huur van vlieëniers, £2 per uur plus koste”. (iii) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Handelslugdienslisensie No. 9, gedateer 19 Julie 1950: „Tariewe” om as volg te lui: „Kunsvlugte, £1; toets van vliegtuie, £2 per uur; huur van vlieëniers, £2 per uur of £5 per dag plus koste”.

(A) Natal Aviation (Pty.), Ltd., Stamford Hill-lughawe, Durban. (B) Natal Aviation (Pty.), Ltd. (C) (i) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Vasgestelde Lugvervoerdienstlisensie No. 145, gedateer 21 Februarie 1955: „Tariewe” om as volg te lui: „Airspeed Consul, enkelkaartjie, £4; retoerkaartjie, £6. 10s.”. (ii) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Vasgestelde Lugvervoerdienstlisensie No. 152: (a) Umtata, Port St. Johns, Flagstaff, Kokstad, Matatiele, Margate en Mount Frere by „Roetes” ingesluit. (b) Airspeed Consul by „Vliegtuie wat gebruik moet word” ingesluit. (c) Tariewe om as volg te lui: „Durban na Bizana en Kokstad, £4 enkel, £7. 10s. retoer; na Flagstaff, Lusikisiki, Matatiele en Mount Frere, £5 enkel, £8. 10s. retoer; na Margate, £3. 10s. enkel £6 retoer; na Port St. Johns, £5 enkel, £9. 5s. retoer; na

(A) Basutair (Pty.), Ltd., Voortrekker Street, Ladybrand. (B) Basutair (Pty.), Ltd. (C) (i) Non-scheduled air transport service to serve the Union of South Africa and adjoining territories. (ii) Aerial work air service in the following category: Crop spraying. (iii) Flying training air service with base of operations Ladybrand.

(A) Planfotos, P.O. Box 1050, Bloemfontein. (B) Planfotos. (C) Aerial work air service in the following categories: Aerial photography and aerial surveys—sketch plans for estate agents, topographical plans, etc.

(A) Strathair Ltd., 80 Marshall Street, Johannesburg. (B) Strathair Ltd. (C) Non-scheduled air transport service to serve Africa, south of the Equator.

(A) Air Charter (Pty.), Ltd., P.O. Box 1064, Pretoria. (B) Air Charter (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled air transport service to serve South Africa.

(A) Cemplair (Pty.), Ltd., 75 Fox Street, Johannesburg. (B) Cemplair (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled air transport service to serve Africa, south of latitude 4° north.

(A) Travelair (Pty.), Ltd. c/o Kuschke & Bloch, P.O. Box 2183, Pretoria. (B) Travelair (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled air transport service to serve Southern Africa.

(A) Upington Flying Club, P.O. Box 312, Upington. (B) Upington Flying Club. (C) Flying Training air service with base of operations Upington.

(A) Ventersdorp Vliegklub, Alexandra, Ventersdorp. (B) Ventersdorp Vliegklub. (C) Flying training air service with bases of operations Ventersdorp and Coligny.

(A) Charles Field, Central House, Church Street, Wynberg, Cape. (B) Charles Field Studios. (C) Aerial work in the following category: Aerial photography, excluding photography for map making.

SCHEDULE B.

SCHEDULE OF ALTERATIONS, MODIFICATIONS OR AMENDMENTS OF LICENCES GRANTED BY THE NATIONAL TRANSPORT COMMISSION.

(A) Name and address of licensee. (B) Title under which the licensee is conducting the air service. (C) Particulars of alterations, modifications and amendments.

(A) Johannesburg Light Plane Club, P.O. Box 6033, Johannesburg. (B) Johannesburg Light Plane Club. (C) (i) Amendment to terms and conditions of Flying Training Air Service Licence No. 8, dated 19th July, 1950: (a) Randfontein and Rustenburg included in “Bases of operations”. (b) “Aircraft to be used and tariffs to be applied” to read as follows: “Piper Cub, £3 to £4 per hour; Piper Pacer, £5 per hour; Chipmunk, £4 to £5 per hour; Bonanza, £10 per hour”. (ii) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 24, dated 19th July, 1954: Tariff of charges to read as follows: “Cessna 140, 10d. to 1s. per mile; Bonanza, 1s. 6d. to 1s. 9d. per mile; pilot hire, £2 per hour plus expenses”. (iii) Amendment to terms and conditions of Aerial Work Air Service Licence No. 9, dated 19th July, 1950: Tariffs to read as follows: “Aerobatic flips, £1; testing of aircraft, £2 per hour; hire of pilots, £2 per hour or £5 per day plus expenses”.

(A) Natal Aviation (Pty.), Ltd., Stamford Hill Airport, Durban. (B) Natal Aviation (Pty.), Ltd. (C) (i) Amendment to terms and conditions of Scheduled Air Transport Service Licence No. 145, dated 21st February, 1955: “Tariff of charges” to read as follows: “Airspeed Consul, single, £4; return, £6. 10s.” (ii) Amendment to terms and conditions of Scheduled Air Transport Service Licence No. 152: (a) Umtata, Port St. Johns, Flagstaff, Kokstad, Matatiele, Margate and Mount Frere to be added to routes flown. (b) Airspeed Consul to be included in “Aircraft to be used”. (c) “Tariff of charges” to read as follows: “Durban to Bizana and Kokstad, £4 single, £7. 10s. return; to Flagstaff, Lusikisiki, Matatiele and Mount Frere, £5 single, £8. 10s. return; to Margate, £3. 10s. single, £6 return; to Port St. Johns, £5

Umtata, £5. 15s. enkel, £10. 10s. retoer. Van Bizana na Lusikisiki, £1. 10s. enkel, £2. 15s. retoer; Bizana na Umtata, £2. 15s. enkel, £5 retoer; Kokstad na Matatiele, £1. 10s. enkel, £2. 15s. retoer. Arbeiders volgens kontrak vervoer, £2 tot £2. 10s. enkel.

Vrag, Durban na Bizana, Flagstaff, Kokstad, Lusikisiki, Margate en Matatiele, 4d. per lb.; na Mount Frere, Port St. Johns en Umtata, 5d. per lb.; minimum tarief 2s. 6d. Bizana na Lusikisiki en Umtata, 2½d. per lb.; Lusikisiki na Umtata, 2½d. per lb.; Kokstad na Matatiele, 2½d. per lb.; Umtata na Port St. Johns, 2½d. per lb.; minimum tarief, 2s. 6d.”.

(A) Owenair (Pty.), Ltd., Posbus 51, Wynberg, Kaap. (B) Owenair (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 40, gedateer 23 September 1955: (i) „Ryan Navion” by „Vliegtuie wat gebruik moet word” ingesluit. (ii) „Ryan Navion, tot drie passasiers, 2s. per myl” by „Tariewe” ingesluit. (A) South West Air Transport (Pty.), Ltd., Posbus 731, Windhoek. (B) South West Air Transport (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Nie-vasgestelde lugvervoerderslisensie No. 128, gedateer 28 September 1955: „Tariewe” om as volg te lui: „Navion, een of twee passasiers, 1s. 9d. per myl, drie passasiers, 2s. 3d. per myl”.

(A) Trek Airways (Pty.), Ltd., Posbus 2758, Johannesburg. (B) Trek Airways (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Nie-vasgestelde lugvervoerderslisensie No. 108, gedateer 29 November 1955: Nog 'n Viking by „Vliegtuie wat gebruik moet word” ingesluit.

(A) Union Crop Sprayers (Pty.), Ltd., Posbus 1587, Johannesburg. (B) Union Crop Sprayers (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Handels-lugdienslisensie No. 105, gedateer 24 Julie 1952: Vertikale fotografie (met uitsondering van fotografie vir kaartmaak) by „Kategorieë van werk gemagtig” ingesluit. (A) Johannesburg Light Plane Club, Posbus 6033, Johannesburg. (B) Johannesburg Light Plane Club. (C) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Vliegopleidingslugdienslisensie No. 8, gedateer 16 Augustus 1950: „Brits, Magaliesburg, Vereeniging” by „Uitgangsbasisse” ingesluit.

BYLAE C.

LYS VAN HERNUWINGS VAN LISENSIES WAT DEUR DIE NASIONALE VERVOERKOMMISSIE TOEGESTAAN IS.

(A) Naam en adres van lisensiehouer. (B) Naam waaronder die lisensiehouer die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van hernuwings.

(A) Westelike Provinsie Oesbespuiting Maatskappy (Edms.), Bpk., Wesgraangebou, Kerkstraat, Malmesbury. (B) Westelike Provinsie Oesbespuiting Maatskappy (Edms.), Bpk. (C) Handelslugdienslisensie No. 135, gedateer 11 Desember 1954, met ingang van 26 November 1956 vir 'n verdere tydperk van vyf jaar hernu.

(A) Tank Aircraft (Pty.), Ltd., Vierde Verdieping, Standard Bank Chambers, Marshallstraat, Johannesburg. (B) Tank Aircraft (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 97, gedateer 15 Oktober 1954, met ingang van 1 November 1956 vir 'n verdere tydperk van twee jaar hernu.

(A) East Rand Flying Club, Posbus 366, Springs. (B) East Rand Flying Club. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 140, gedateer 15 Februarie 1955, met ingang van 26 November 1956 vir 'n verdere tydperk van twee jaar hernu.

(A) Union Crop Sprayers (Pty.), Ltd., Posbus 1587, Johannesburg. (B) Union Crop Sprayers (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 130, gedateer 30 Mei 1955, met ingang van 12 Augustus 1956, vir 'n verdere tydperk van twee jaar hernu.

single, £9. 5s. return; to Umtata, £5. 15s. single, £10. 10s. return; from Bizana to Lusikisiki, £1. 10s. single, £2. 15s. return; Bizana to Umtata, £2. 15s. single, £5 return; Lusikisiki to Umtata, £1. 10s. single, £2. 15s. return; Kokstad to Matatiele, £1. 10s. single, £2. 15s. return. Labourers brought out under contract, £2 to £2. 10s. single. Freight, Durban to Bizana, Flagstaff, Kokstad, Lusikisiki, Margate and Matatiele, 4d. per 1 lb; to Mount Frere, Port St. Johns and Umtata, 5d. per 1 lb.; minimum charge, 2s. 6d. Bizana to Lusikisiki and Umtata, 2½d. per 1 lb.; Lusikisiki to Umtata, 2½d. per 1 lb.; Kokstad to Matatiele, 2½d. per 1 lb.; Umtata to St. Johns, 2½d. per 1 lb.; minimum charge, 2s. 6d.”.

(A) Owenair (Pty.), Ltd., P.O. Box 51, Wynberg, Cape. (B) Owenair (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 40, dated 23rd September, 1955: (i) To include “Ryan Navion” in “Aircraft to be used”. (ii) To include “Ryan Navion, up to three passengers, 2s. per mile” to “Tariff of charges”.

(A) South West Air Transport (Pty.), Ltd., P.O. Box 731, Windhoek. (B) South West Air Transport (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 128, dated 28th September, 1955: Tariff of charges to read as follows: “Navion, one or two passengers, 1s. 9d. per mile; three passengers, 2s. 3d. per mile”.

(A) Trek Airways (Pty.), Ltd., P.O. Box 2758, Johannesburg. (B) Trek Airways (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 108, dated 29th November, 1955: To include another Viking to “Aircraft to be used”.

(A) Union Crop Sprayers (Pty.), Ltd., P.O. Box 1587, Johannesburg. (B) Union Crop Sprayers (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Aerial Work Air Service Licence No. 105, dated 24th July, 1952: “Vertical photography (excluding photography for map making)” to be included in “Categories of aerial work authorised”.

(A) Johannesburg Light Plane Club, P.O. Box 6033, Johannesburg. (B) Johannesburg Light Plane Club. (C) Amendment to terms and conditions of Flying Training Air Service Licence No. 8, dated 16th August, 1950: “Brits, Magaliesburg, Vereeniging” to be included in “Bases of operations”.

SCHEDULE C.

SCHEDULE OF THE RENEWAL OF LICENCES GRANTED BY THE NATIONAL TRANSPORT COMMISSION.

(A) Name and address of licensee. (B) Title under which the licensee is conducting the air service. (C) Particulars of renewals.

(A) Westelike Provinsie Oesbespuiting Maatskappy (Edms.), Bpk., Wesgraangebou, Kerkstraat, Malmesbury. (B) Westelike Provinsie Oesbespuiting Maatskappy (Edms.), Bpk. (C) Aerial Work Air Service Licence No. 135, dated 11th December, 1954, renewed for a further period of five years with effect from 26th November, 1956.

(A) Tank Aircraft (Pty.), Ltd., Fourth Floor, Standard Bank Chambers, Marshall Street, Johannesburg. (B) Tank Aircraft (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 97, dated 15th October, 1954, renewed for a further period of two years with effect from 1st November, 1956.

(A) East Rand Flying Club, P.O. Box 366, Springs. (B) East Rand Flying Club. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 140, dated 15th February, 1955, renewed for a further period of two years with effect from 26th November, 1956.

(A) Union Crop Sprayers (Pty.), Ltd., P.O. Box 1587, Johannesburg. (B) Union Crop Sprayers (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 130, dated 30th May, 1955, renewed for a further period of two years with effect from 12th August, 1956.

(A) Aircraft Operating Co. (Aerial Surveys), Ltd., Rogerstraat 23, Selby, Johannesburg. (B) Aircraft Operating Co. (Aerial Surveys), Ltd. (C) Handelslugdiens-lisensie No. 1, gedateer 16 Augustus 1950, met ingang van 19 Julie 1957 vir 'n verdere tydperk van vyf jaar hernu.

(A) Commercial Air Services (Pty.), Ltd., Posbus 2245, Johannesburg. (B) Commercial Air Services (Pty.), Ltd. (C) (i) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 5, gedateer 16 Augustus 1950, met ingang van 19 Julie 1957, vir 'n verdere tydperk van vyf jaar hernu. (ii) Handelslugdiens-lisensie No. 4, gedateer 16 Augustus 1950, met ingang van 19 Julie 1957 vir 'n tydperk van vyf jaar hernu.

(A) Commercial Air Services (Natal) (Pty.), Ltd., Posbus 2175, Durban. (B) Commercial Air Services (Natal) (Pty.), Ltd. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 15, gedateer 16 Augustus 1950, met ingang van 19 Julie 1957 vir 'n verdere tydperk van vyf jaar hernu.

BYLAE D.

LYS VAN OORDRAGTE VAN LISENSIES WAT DEUR DIE NASIONALE VERVOERKOMMISSIE TOEGESTAAN IS.

(A) Naam en adres van lisensiehouer. (B) Naam waaronder die lisensiehouer die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van oordrag van lisensie.

(A) Natal Aviation (Pty.), Ltd., Stamford Hill-lughawe, Durban. (B) Natal Aviation (Pty.), Ltd. (C) Vasgestelde Lugvervoerslisensie No. 145, gedateer 21 Februarie 1955, oorgedra na Natal Airlines (Pty.), Ltd.

(A) Natal Aviation (Pty.), Ltd., Stamford Hill-lughawe, Durban. (B) Natal Aviation (Pty.), Ltd. (C) Vasgestelde Lugvervoerslisensie No. 152, gedateer 1 Desember 1955, oorgedra na Natal Airlines (Pty.), Ltd.

BYLAE E.

LYS VAN LISENSIES INGETREK.

(A) Naam en adres van lisensiehouer. (B) Naam waaronder die lisensiehouer die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van lisensie. (A) P. R. Porter, Winkel No. 2, St. Georgesstraat 95, Durban. (B) P. R. Porter. (C) Handelslugdienslisensie No. 31, gedateer 24 September 1954, vir lugfotografie (met uitsondering van fotografie vir kaartmaak).

(A) Albatross Aviation Industries (Pty.), Ltd., Posbus 2912, Johannesburg. (B) Albatross Aviation (Pty.), Ltd. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 61, gedateer 26 Februarie 1951 met uitgangsbasisse Benoni en Rand-lughawe.

(A) Midlands Aviation Co. (Pty.), Ltd., Posbus 451, Pietermaritzburg. (B) Midlands Aviation Co. (Pty.), Ltd. (C) Handelslugdienslisensie No. 102, vir lugfotografie (met uitsondering van lugfotografie vir kaartmaak), plaagbestryding, gewasbestuiwing en -bespuiting.

(A) Drakensburg Air Services (Pty.), Ltd., Posbus 11, Ladysmith. (B) Drakensburg Air Services (Pty.), Ltd. (C) (i) Nie-vasgestelde Lugvervoerslisensie No. 121, gedateer 27 September 1955 om Afrika, suid van die ewenaar te bedien. (ii) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 13, gedateer 16 Augustus 1950, met uitgangsbasisse: Ladysmith, Dundee, Vryheid, Estcourt, Standerton, Warden, Amersfoort en Volksrust. (iii) Handelslugdienslisensie No. 12, gedateer 16 Augustus 1950, vir lugfotografie (met uitsondering van fotografie vir kaartmaak), gewasbestuiwing.

(A) Aircraft Operating Co. (Aerial Surveys), Ltd., 23 Rogers Street, Selby, Johannesburg. (B) Aircraft Operating Co. (Aerial Surveys), Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence No. 1, dated 16th August, 1950, renewed for a further period of five years with effect from 19th July, 1957.

(A) Commercial Air Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 2245, Johannesburg. (B) Commercial Air Services (Pty.), Ltd. (C) (i) Flying Training Air Service Licence No. 5, dated 16th August, 1950, renewed for a further period of five years with effect from 19th July, 1957. (ii) Aerial Work Air Service Licence No. 4, dated 16th August, 1950, renewed for a period of five years with effect from 19th July, 1957.

(A) Commercial Air Services (Natal) (Pty.), Ltd., P.O. Box 2175, Durban. (B) Commercial Air Services (Natal) (Pty.), Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence No. 15, dated 16th August, 1950, renewed for a further period of five years with effect from 19th July, 1957.

SCHEDULE D.

SCHEDULE OF TRANSFERS OF LICENCES GRANTED BY THE NATIONAL TRANSPORT COMMISSION.

(A) Name and address of licensee. (B) Titel under which the licensee is conducting the air service. (C) Particulars of transfer.

(A) Natal Aviation (Pty.), Ltd., Stamford Hill Airport, Durban. (B) Natal Aviation (Pty.), Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence No. 145, dated 21st February, 1955, transferred to Natal Airlines (Pty.), Ltd.

(A) Natal Aviation (Pty.), Ltd., Stamford Hill Airport, Durban. (B) Natal Aviation (Pty.), Ltd. (C) Scheduled Air Transport Service Licence No. 152, dated 1st December, 1955, transferred to Natal Airlines (Pty.), Ltd.

SCHEDULE E.

SCHEDULE OF LICENCES CANCELLED.

(A) Name and address of licensee. (B) Title under which the licensee is conducting the air service. (C) Particulars of licence.

(A) P. R. Porter, Shop No. 2, 95 St. Georges Street, Durban, Natal. (B) P. R. Porter. (C) Aerial Work Air Service Licence No. 31, dated 24th September, 1954, for aerial photography (excluding photography for map making).

(A) Albatross Aviation Industries (Pty.), Ltd., P.O. Box 2912, Johannesburg. (B) Albatross Aviation (Pty.), Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence No. 61, dated 26th February, 1951, with bases of operation Benoni and Rand Airport.

(A) Midlands Aviation Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 451, Pietermaritzburg. (B) Midlands Aviation (Pty.), Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence No. 102, for aerial photography (excluding photography for map making), pest control, crop dusting and spraying.

(A) Drakensburg Air Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 11, Ladysmith. (B) Drakensburg Air Services (Pty.), Ltd. (C) (i) Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 121, dated 27th September, 1955, to serve Africa, south of the equator. (ii) Flying Training Air Service Licence No. 13, dated 16th August, 1950, with bases of operations Ladysmith, Dundee, Vryheid, Estcourt, Standerton, Warden, Amersfoort and Volksrust. (iii) Aerial Work Air Service Licence No. 12, dated 16th August, 1950, for aerial photography (excluding photography for map making), crop dusting.

TENDERS.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
Pretoria (T.P.): Transvaal-museum: Vertoonkaste. Tender No. D.P.W. 440	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria	1956. 21 Sept.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	1956. 11 Okt.
Kaapstad (K.P.): Tenterden: Veiligheidsplek vir Blanke Kinders: Aanbousels. Tender No. D.P.W. 441	Tendervorms en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	21 Sept.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	11 Okt.
Himeville (N.P.): S.A. Polisiestasie: Oprigting van nuwe aanklagkantoor. Tender No. D.P.W. 442	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	14 Sept.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	4 Okt.
Koppies (O.V.S.): Nuwe staatsgeboue en aanbousels en veranderings aan die poskantoor. Tender No. D.P.W. 444	Tendervorms, tekenings spesifikasies en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	28 Sept.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	18 Okt.
*Durban (N.P.): S.A. Vlootbasis, Salisburyeiland: Oprigting van betonnissbaan No. 1. Tender No. D.P.W. 445	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	28 Sept.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	18 Okt.
*Kimberley (K.P.): Naturelle-kommissariskantore: Oprigting van hofsaal en veranderings. Tender No. D.P.W. 446	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	28 Sept.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	18 Okt.
*Saldanhabaai (K.P.): Vlootopleidingsentrums: Verbeterings aan elektrisiteitsvoorsiening: Substasiegeboue van die tien steentipe. Tender No. D.P.W. 450	Tendervorms, tekenings en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	5 Okt.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	25 Okt.
*Wynberg (K.P.): Vergroting van die gebou van outomatiese telefoonsentrale. Tender No. D.P.W. 451	Tendervorms en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	5 Okt.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	25 Okt.
*Pretoria (T.P.): Voortrekkerhoogte: Nuwe kwartiere vir getroudes: Paaie en waterdreinerings. Tender No. D.P.W. 452	Tendervorms, tekenings en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria	5 Okt.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	25 Okt.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (a) 'n bona fide tender ingestuur word; of (b) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Pretoria (T.P.): Transvaal Museum: Display cabinets. Tender No. P.W.D. 440	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	1956. 21st Sept.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1956. 11th Oct.
Cape Town (C.P.): Tenterden: Place of Safety for European Children: Additions. Tender No. P.W.D. 441	Tender forms and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	21st Sept.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, P.W.D., Johannesburg	11th Oct.
Himeville (N.P.): S.A. Police Station: Erection of new charge office. Tender No. P.W.D. 442	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices, (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	14th Sept.	Director, P.W.D., Room 525 Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	4th Oct.
Koppies (O.F.S.): New Government Buildings and additions and alterations to the Post Office. Tender No. P.W.D. 444	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative P.W.D., Bloemfontein	28th Sept.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	18th Oct.
*Durban (N.P.): S.A. Naval Base, Salisbury Island: Erection of No. 1 concrete tennis court. Tender No. P.W.D. 445	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	28th Sept.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	18th Oct.
*Kimberley (C.P.): Native Commissioner's Offices: Erection of court-room and alterations. Tender No. P.W.D. 446	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	28th Sept.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	18th Oct.
*Saldanha Bay (C.P.): Naval Training Establishments: Improvements to electricity supply: Ten type brick substation buildings. Tender No. P.W.D. 450	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	5th Oct.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	25th Oct.
*Wynberg (C.P.): Enlargement of automatic telephone exchange building. Tender No. P.W.D. 451	Tender forms and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	5th Oct.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	25th Oct.
*Pretoria (T.P.): Voortrekkerhoogte: New married quarters: Roads and storm-water drainage. Tender No. P.W.D. 452	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	5th Oct.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	25th Oct.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted; or (b) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer. All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies leë ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11- uur vm.
KAAP— Nul. TRANSVAAL— Nul. NATAL— Nul. ORANJE-VRYSTAAT— Senekal (O.V.S.): Ou Hoër- skool: Saal, houtwerkkamer en buitegeboue: Herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 443	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewerments- kantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriks- verteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	1956. 14 Sept.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewerments- kantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriks- verteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriks- verteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1956. 9 Okt.

Tenders moet geadresseer word aan:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Die Sekretaris, O.V.S., Provinsiale Tenderraad, Posbus 517, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad-posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3). In die geval van die Kaap word tenders voor of om 4-uur nm. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Provinsiale Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg voor om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan ten gevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender Forms, etc., are Obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 o'clock a.m.
CAPE— Nil. TRANSVAAL— Nil. NATAL— Nil. ORANGE FREE STATE— Senekal (O.F.S.): Old High School: Hall, woodwork room and outbuildings: Re- pairs and renovations. Tender No. P.W.D. 443	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Re- presentative, P.W.D., Bloemfontein	1956. 14th Sept.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Re- presentative, P.W.D., Bloem- fontein, and District Re- presentative, P.W.D., Johannesburg	1956. 9th Oct.

Tenders to be addressed to:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Cape Town.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—The Secretary, O.F.S. Provincial Tender Board, P.O. Box 517, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040), Pretoria, of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a *bona fide* tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

In the case of the Cape, tenders are due at or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form which must be duly filled up and completed in all particulars. The Provincial Tender Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
UNION OF SOUTH AFRICA.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

AANGENOME TENDERS.
ACCEPTED TENDERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende dienste en leweransies hieronder genoem:—

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and supplies mentioned:—

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender Number.	Sukcesvolle tenderaar. Successful Tenderer.	Diens. Service.	Prys. Price.
D.P.W./P.W.D. 382 D.P.W./P.W.D. 389	B. J. Lans, Bloemfontein:..... Benedetti Bros., Estcourt, Natal	Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke/Tenders issued by the Department of Public Works— Glen: Suiwelgebou/Glen: Dairy building... Umzinkulu: Brug oor die Umzinkulurivier/ Umzinkulu: Bridge over the Umzinkulu River	£73,549. £37,400.
D.P.W./P.W.D. 405 D.P.W./P.W.D. S. 1225 D.P.W./P.W.D. S. 1230	Verster & Steyn (Edms.), Bpk., Odendaalsrus S.A. Steel Equipment Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg Aberdare Cables (Africa), Ltd., Port Elizabeth	Bothaville: Poskantoor: Elektriese installasie/ Bothaville: Post Office: Electric installation Lewering van staalkabinette vir indekskaarte aan die D.P.W./Supply of steel card index cabinets to the P.W.D. Lewering van elektriese ondergrondse en stuurkabel aangevra deur die Departement van Publieke Werke/Supply of electric underground and pilot cable, required by the Department of Public Works	£1,375. £21. 10s. elk/each, afgelewer/delivered. £9,083. 6s. 8d. altesaam/the lot, v.o.s./f.o.r., Port Elizabeth.
D.P.W./P.W.D. S. 1233	Cawse and Malcolm (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van een vertikale dwarsbuisstoomketel aangevra deur die Departement van Publieke Werke/Supply of one vertical cross-tube boiler, required by the Department of Public Works	£541. elk/each, afgelewer/delivered.
D.P.W./P.W.D. S. 1236	Barlow's Electrical Co., Johannesburg	Lewering van 'n koelkas aangevra deur die Departement van Publieke Werke vir die Sentrale Polisiekasernes, Pretoria/Supply of a refrigerator required by the Department of Public Works for the Police Central Barracks, Pretoria	£320 kompleet/complete, afgelewer/delivered.
P.O.A.L. 882..... P.O.A.L. 883..... P.O. 1910.....	Blaco Inventions (Pty.), Ltd., Johannesburg Blankfield Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg Pan African Sheet Metals (Pty.), Ltd., Pretoria	Tenders uitgereik deur die Departement van Pos- en Telegraafwese/Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs— Lewering van vensterblokke/Supply of window blocks Lewering van 15,000 klemblokke/Supply of 15,000 terminal blocks Lewering van 5,000 staallaaie/Supply of 5,000 steel trays	£2,365 altesaam/the lot, afgelewer/delivered, Braamfontein. £3,060 altesaam/the lot, afgelewer/delivered, Johannesburg. £1,620 altesaam/the lot, afgelewer/delivered, Johannesburg.
W.A. 18-1956/57... W.A. 41-1956/57... W.A. 85-1956/57...	Alloy Industries, Brakpan..... Stewarts and Lloyds of S.A., Ltd., Pretoria P. J. Joubert, Nylstroom.....	Tenders uitgereik deur die Departement van Waterwese/Tenders issued by the Department of Water Affairs— Lewering van koperstrook/Supply of copper strip Lewering van 2,000 vt. boorgatvoering/Supply of 2,000 ft. borehole casing Boor na water vir die Departement van Natu- rellesake, Distrik Herbert/Boring for water for the Department of Native Affairs, Herbert District— Boorwerk/Boring— 0-100 vt./ft..... 100 maks. vt./max. ft..... Voering/Casing..... Vervoer/Transport— Na eerste terrein/To first site..... Daarna/Thereafter.....	3s. 7½d. per lb., v.o.s./f.o.r., Pretoria. £1,683. 6s. 8d. altesaam/the lot, v.o.s./f.o.r., Vereeniging. £1. 8s. per vt./ft. £1 per vt./ft. 10s. per vt./ft. £60. £20 per terrein/site.
W.A. 86-1956/57... W.A. 88-1956/57...	M. F. Vorster, Wepener..... A. Vertue, Postmasburg.....	Boor na water vir die Departement van Natu- rellesake, Distrik King William's Town/ Boring for water for the Department of Native Affairs, King William's Town District— Boorwerk/Boring— 0-300 vt./ft..... Voering/Casing..... Suierbewerking/Plunging..... Toets/Testing..... Vervoer/Transport— Na eerste terrein/To first site..... Daarna/Thereafter..... Boor na water vir die Van Zylsrus-polisiestasie, Distrik Kuruman/Boring for water at the Van Zylsrus Police Station, Kuruman Dis- trict— Boorwerk/Boring— 0-100 vt./ft..... 100-200 vt./ft..... 200-300 vt./ft..... 300-500 vt./ft..... Voering/Casing..... Suierbewerking/Plunging..... Toets/Testing..... Vervoer/Transport— Na eerste terrein/To first site..... Daarna/Thereafter.....	17s. 6d. per vt./ft. 12s. 6d. per vt./ft. £1 per uur/hour. £1 per uur/hour. 3s. 6d. per myl/mile. 2s. 6d. per myl/mile. 27s. 6d. per vt./ft. 35s. per vt./ft. £2 per vt./ft. £2. 10s. per vt./ft. £1. 2s. 6d. per vt./ft. £1 per uur/hour. £1 per uur/hour. £45. £10 per terrein/site.

GOVERNMENT GAZETTE, 14 SEPTEMBER 1956

75

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender Number.	Sukcesvolle tenderaar. Successful Tenderer.	Diens. Service.	Prys. Price.
W.A. 89-1956/57...	L. S. Brown, Johannesburg...	Boor na water by die Nuwe Gevangenisreservaat, Verulam/Boring for water at Verulam New Prison Reserve— Boorwerk/Boring— 0-maks. vt./max. ft..... Voering/Casing..... Toets/Testing..... Vervoer/Transport.....	17s. 6d. per vt./ft. 17s. 6d. per vt./ft. £1. 10s. per uur/hour. £35 altesaam/the lot.
S.O. 1080/56.....	The British General Electric Co., Johannesburg	Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/Tenders issued by the Supplies Office— Lewering van een mobiele X-straal eenheid aan die Sentrale Artsenymagasin, Pretoria/Supply of one mobile X-ray unit to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria	£800 v.o.s./f.o.r., Port Elizabeth.
S.O. 1102/56.....	A. S. Ruffel (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van spuite aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort/Supply of syringes to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort	19s. 7d. elk/each, afgelewer/delivered.
S.O. 2154/56.....	The African Clothing Factory (Ensign), Ltd., Kaapstad/Cape Town	Sny, maak en afwerk van broeke vir die Departement van Verdediging/Cut, make and trim of trousers for the Department of Defence	6s. 6d. per paar/pair, v.o.s./f.o.r., Kaapstad/Cape Town.
S.O. 2177/56.....	Greentex Industries, Ltd., Johannesburg	Lewering van flanel aan die Departement van Gevangenis- en Vervoer/Supply of flannel to the Department of Prisons.	11s. 5d. per jaart/yard, v.o.s./f.o.r., Johannesburg.
S.O. 2193/56.....	Rhodafric Agencies (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van sokkies aan die Departement van Verdediging/Supply of socks to the Department of Defence	4s. 11½d. per paar/pair, v.o.s./f.o.r., Johannesburg.
S.O. 2194/56.....	S.A.P.H.I. (Pty.), Ltd., Pretoria	Sny, maak en afwerk van pette vir die Departement van Verdediging/Cut, make and trim of caps for the Department of Defence	47s. 2d. elk/each, v.o.s./f.o.r., Hercules.
S.O. 9465.....	Seligson & Clare, Ltd., Johannesburg	Lewering van freesmasjien aan die Westelike Provinsie-vrugte- en vervoersstasie, Stellenbosch/Supply of milling machine to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch	£1,083. 6s. 9d. v.a.b./f.o.b., Britse Hawe/British Port.
S.O. 12137.....	Lisbey Buchel (Pty.), Ltd., Pretoria	Lewering van grendeltoestelle aan die Nattellehervestigingsraad, Johannesburg/Supply of locking devices to the Native Resettlement Board, Johannesburg	2s. 7½d. elk/each, afgelewer/delivered.
S.O. 14226.....	Welfit Oddy, Ltd., Port Elizabeth	Lewering van een sleepwa vir die vervoer van diere/Supply of one trailer for the transporting of animals	£354 v.o.s./f.o.r., Port Elizabeth.
S.O. 15206.....	P. Andrag & Sons, Kaapstad/Cape Town	Lewering van sentrifugale pompe en toebehore aan die Leeuwkopgevangenisplaas/Supply of centrifugal pumps and accessories to the Leeuwkop Prison Farm	£288. 17s. 6d., v.o.s./f.o.r., Bellville.

Aangesien ondergenoemde dienste uit talryke items bestaan, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—
Where the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender Number.	Diens en suksesvolle tenderaar. Service and Successful Tenderer.
D.P.W./P.W.D. 403.....	Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke/Tenders issued by the Department of Public Works— Herstel en onderhoud van horlosies, Staatsgeboue, Bloemfontein/Repair and maintenance of clocks, Government Buildings, Bloemfontein— Cuypers Reparasies, Bloemfontein.
P.O.A.L. 874.....	Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-Telegraafwese/Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs— Lewering van ondergrondse kabel/Supply of underground cable— Safimex (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town. Enfield Cables (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. African Cables, Ltd., Johannesburg. Wilson & Herd (Pty.), Ltd., Johannesburg. Klein and Laband (Pty.), Ltd., Johannesburg.
P.O.A.L. 876.....	Lewering van ondergrondse kabel/Supply of underground cable— Klein and Laband (Pty.), Ltd., Johannesburg. African Cables, Ltd., Johannesburg. Aberdare Cables (Africa), Ltd., Port Elizabeth.
S.O.290/56.....	Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/Tenders issued by the Supplies Office— Lewering van brille/Supply of spectacles— W. H. Glienberg (Pty.), Ltd., Bloemfontein. Stanley & De Kock, Pretoria. E. S. Lefebvre, Springs. Lewis & Humphries, Vryheid. S. H. Moffatt, Durban. Pretorius and Humphries, Standerton. Stanley & De Kock (Pty.), Ltd., Johannesburg. W. C. Bowen, Port Elizabeth. Woodward & Selsick (Pty.), Ltd., Krugersdorp. H. Gruning & Co. (Pty.), Ltd., Worcester. Vanderheim & Slosberg, Kimberley. Elcone Optical Co., Kaapstad/Cape Town.
S.O. 1076/56.....	Lewering van chemikalieë en laboratoriumapparaat aan die Landboukollege, Glen/Supply of chemicals and laboratory apparatus to the College of Agriculture, Glen— Tacuber & Corssen (Pty.), Ltd., Johannesburg. Protea Holdings, Ltd., Johannesburg. Imperial Chemical Industries (S.A.), Ltd., Johannesburg. Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg. H. Marais, Johannesburg.

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender Number.	Diens en suksesvolle tenderaar. Service and Successful Tenderer.
S.O. 1081/56.....	F. H. Schule (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Magsa Agencies, Pretoria. B. Owen Jones, Ltd., Johannesburg. MacDonald Adams & Co., Johannesburg. D. Drury & Co., Ltd., Johannesburg. Lewering van laboratoriumapparaat aan die Departement van Landbou, Stellenbosch/Supply of laboratory apparatus to the Department of Agriculture, Stellenbosch— Protea Holdings, Ltd., Johannesburg. D. Drury & Co., Ltd., Johannesburg. Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg. Taeuber and Corssen (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town. A. F. H. Devers & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Magsa Agencies, Pretoria. MacDonald, Adams & Co., Johannesburg. Medical & Surgical Requirements, Johannesburg.
S.O. 1082/56.....	Lewering van laboratoriumapparaat aan die Departement van Landbou, Stellenbosch/Supply of laboratory apparatus to the Department of Agriculture, Stellenbosch— Associated Engineers Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg. C.C.A. Plastic Products (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg. Macdonald Adams & Co., Johannesburg. Magsa Agencies, Pretoria. Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town.
S.O. 1083/56.....	Lewering van laboratoriumapparaat aan die Departement van Landbou, Stellenbosch/Supply of laboratory apparatus to the Department of Agriculture, Stellenbosch— Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town. MacDonald Adams & Co., Johannesburg. Magsa Agencies, Pretoria. Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. Medical & Surgical Requirements, Johannesburg. B. Owen Jones, Ltd., Johannesburg.
S.O. 1084/56.....	Lewering van laboratoriumapparaat aan die Departement van Landbou, Stellenbosch/Supply of laboratory apparatus to the Department of Agriculture, Stellenbosch— Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg. Tramincor (Pty.), Ltd., Johannesburg. Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town. MacDonald Adams & Co., Johannesburg.
S.O. 1085/56.....	Lewering van laboratoriumapparaat aan die Departement van Landbou, Stellenbosch/Supply of laboratory apparatus to the Department of Agriculture, Stellenbosch— Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg. MacDonald Adams & Co., Johannesburg. B. Owen Jones, Ltd., Johannesburg. Electrical Industries, Ltd., Kaapstad/Cape Town. Intras (Pty.), Ltd., Pretoria. F. J. Moore & Co., Pretoria. Magsa Agencies, Pretoria. Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town. The Connell Instrument Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Crown Refrigeration Co., Johannesburg. A. Keller, Johannesburg.
S.O. 1086/56.....	Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Departement van Landbou, Stellenbosch/Supply of laboratory equipment to the Department of Agriculture, Stellenbosch— Glass Blowing Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg. Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg. MacDonald, Adams & Co., Johannesburg. F. J. Moore & Co., Pretoria. Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town. Magsa Agencies, Pretoria. B. Owen Jones, Ltd., Johannesburg. Intras (Pty.), Ltd., Pretoria.
S.O. 1087/56.....	Lewering van chemikalieë aan die Departement van Landbou, Stellenbosch/Supply of chemicals to the Department of Agriculture, Stellenbosch— A. F. H. Devers & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. MacDonald, Adams & Co., Johannesburg. Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town. B. Owen Jones, Ltd., Johannesburg.
S.O. 1092/56.....	Lewering van meteorologiese loods- en peilballonne aan die Weerburo, Pretoria/Supply of meteorological pilot and sounding balloons to the Weather Bureau, Pretoria— Phillips Rubbers (S.A.) (Pty.), Ltd., Benoni.
S.O. 1095/56.....	Lewering van laboratoriumapparaat aan die Westelike Provinsie-vrugtenavorsingstasie, Stellenbosch/Supply of laboratory apparatus to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch— Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town. Glass Blowing Industries, Ltd., Johannesburg. MacDonald, Adams & Co., Johannesburg. Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg. Intras, Pretoria. Magsa Agencies, Pretoria. D. Drury & Co., Ltd., Johannesburg. Medical & Surgical Requirements, Johannesburg.
S.O. 1096/56.....	Lewering van laboratoriumapparaat aan die Westelike Provinsie-vrugtenavorsingstasie, Stellenbosch/Supply of laboratory apparatus to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch— A. Keller, Johannesburg. Negretti and Zambra (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Medical and Surgical Requirements, Johannesburg. Magsa Agencies, Pretoria. B. Owen Jones, Ltd., Johannesburg. Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg. The Connell Instrument Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. MacDonald, Adams & Co., Johannesburg. Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town. Associated Engineers Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender Number.	Diens en suksesvolle tenderaar. Service and Successful Tenderer.
S.O. 1097/56.....	Lewering van chemikalieë aan die Westelike Provinsie-vruchtenavorsingstasie, Stellenbosch/ <i>Supply of chemicals to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch</i> — MacDonald, Adams & Co., Johannesburg. A. F. H. Devers & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. B. Owen Jones, Ltd., Johannesburg. Taeuber and Corsen (Pty.), Ltd., Kaapstad/ <i>Cape Town</i> .
S.O. 1115/56.....	Lewering van insulien aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria/ <i>Supply of insulin to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria</i> — British Drug Houses (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. B.P.D. (S.A.) (Pty.), Ltd., Jeppestown. Burroughs Wellcome & Co. (S.A.), Ltd., Kaapstad/ <i>Cape Town</i> . Biochemico (1954) (Pty.), Ltd., Fordsburg.
S.O. 1117/56.....	Lewering van mobiele X-straalteenheid aan die Departement van Mynwese/ <i>Supply of mobile X-ray unit to the Department of Mines</i> — Protea Holdings, Ltd., Johannesburg.
S.O. 2155/56.....	Lewering van verskillende klerasiebenodighede aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap/ <i>Supply of various clothing requisites to the Department of Education, Arts and Science</i> — A. A. Miller & Co., Kaapstad/ <i>Cape Town</i> . Paramount Supplies (Pty.), Ltd., Brakpan. Pickles, Kaapstad/ <i>Cape Town</i> .
S.O. 2167/56.....	Lewering van gordynmateriaal, knope, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap/ <i>Supply of curtain material, buttons, etc., to the Department of Education, Arts and Science</i> — A. A. Miller & Co., Kaapstad/ <i>Cape Town</i> . S.A. Canvas Co., Johannesburg. Express Agencies, Johannesburg. A. Savelkoul, Pretoria. W. B. Pickles, Ltd., Johannesburg. Paramount Suppliers, Brakpan. Wintex Hosiery (Pty.), Ltd., Johannesburg. Pickles, Kaapstad/ <i>Cape Town</i> .
S.O. 2170/56.....	Lewering van kaliko, gebleik en ongebleik, en opvryfdoeke aan die Departement van Gesondheid/ <i>Supply of calico, bleached and unbleached, and glass cloth to the Department of Health</i> — Medical and Surgical Requirements, Johannesburg. D. Pegler & Co. (Pty.), Ltd., Pinetown, Natal. Lebel (South Africa) (Pty.), Ltd., King William's Town. S.B.H. Cotton Mills (Pty.), Ltd., Kaapstad/ <i>Cape Town</i> .
S.O. 2176/56.....	Lewering van skoolboeke aan die Departement van Naturellesake/ <i>Supply of school books to the Department of Native Affairs</i> — Van Schaik se Boekhandel, Pretoria. Afrikaanse Pers Boekhandel, Johannesburg. James Dall & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Christian Literature Depot (Pty.), Ltd., Johannesburg. Via Afrika Uitgewers Kaap/ <i>Cape</i> . Juta & Co., Ltd., Kaap/ <i>Cape</i> . Maskew Miller, Ltd., Kaapstad/ <i>Cape Town</i> . Oxford University Press, Kaapstad/ <i>Cape Town</i> . Die Transvaler-Boekhandel, Johannesburg. Longmans, Green & Co., Ltd., Kaapstad/ <i>Cape Town</i> . Shuter & Shooter (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg. Afrikaanse Pers Boekhandel, Potchefstroom.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE

* TENDERWYSIGINGS.

Tender no. C. 6037. Wysiging no. 1. Telegraaflyn-materiaal: Sluitingsdatum verskuif van 14 September 1956 na 28 September 1956 en beskrywing gewysig.

Tender no. C. 6135. Wysiging no. 1. Skakelborde en transformators: Sluitingsdatum 12 Oktober 1956: Wysiging van tendervoorwaardes.

Tender No. F. 5834. Wysiging no. 3. Sandwasmasjien: Sluitingsdatum verskuif van 5 Oktober 1956 na 2 November 1956.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders wat reeds ingedien is, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

* TENDER ALTERATIONS.

Tender No. C. 6037. Amendment No. 1. Telegraph line material: Closing date 14th September, 1956, extended to 28th September, 1956, and description amended.

Tender No. C. 6135. Amendment No. 1. Switchboards and transformers: Closing date 12th October, 1956: Amending tender conditions.

Tender No. F. 5834. Amendment No. 3. Sand handling and conditioning plant: Closing date 5th October, 1956, extended to 2nd November, 1956.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

11258—14

★ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die aankoop van die volgende:—

Tender No.	Materiaal.	Sluitingsdatum.
G. 6239	Leë papiersementsakkies.....	12/10/56

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

★ TENDER No. CMH. 56/57/12.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS. — BY-VOEGINGS TOT BENNIE PIENAARTEHUIS, PORT ELIZABETH.

Tenders word ingewag vir die byvoegings tot die Bennie Pienaar-tehuis in Port Elizabeth, Kaapprovinsie.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Port Elizabeth. Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tender-forms, hoeveelheidslyste en tekenings verkry word van voormelde kantoor.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die Kennisgewing aan Aannemers wat in die tender-dokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 12 Oktober 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

★ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No.	Materiaal.	Sluitingsdatum.
E. 6232	Mieliegruis.....	5/10/56
F. 6230	Remuitrusting vir sleepwaens.....	5/10/56
E. 6041	Jasse.....	12/10/56
E. 6091	Uniformklere.....	12/10/56
G. 6222	Sand: Transvaalbenodigdhede, 1957-59	12/10/56
H. 5799	Kopergietblokke.....	24/10/56
C. 6154	Koperdraad.....	26/10/56
H. 5951	Rubberdele vir vakuumpremwerk.....	26/10/56
C. 6159	Telegraaflynmateriaal.....	26/10/56
C. 5993	Telegraaflynmateriaal en staalpole.....	26/10/56
C. 5967	Ankerherwikkelingsdraad.....	26/10/56
F. 6138	Bandvervoertoeestelle en gietpanne vir gietery.....	26/10/56
C. 6128	Bobaanuitrusting.....	26/10/56

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm., op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

★ TENDERS.

Tenders are invited for the purchase of the following:—

Tender No.	Material.	Closing Date.
G. 6239	Empty Cement Paper Bags.....	12/10/56

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
11250—14

Johannesburg.

★ TENDER No. CMH. 56/57/12.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—ADDITIONS TO BENNIE PIENAAR HOSTEL, PORT ELIZABETH.

Tenders are invited for the additions to the Bennie Pienaar Hostel at Port Elizabeth, Cape Province.

Tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Port Elizabeth. On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, bills of quantities and drawings may be obtained from the above-mentioned office.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as indicated in the "Notice to Contractors" embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 12th October, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
11260—14

★ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	Material.	Closing Date.
E. 6232	Mealie Rice.....	5/10/56
F. 6230	Trailer Brake Equipment.....	5/10/56
E. 6041	Coats.....	12/10/56
E. 6091	Uniform Clothing.....	12/10/56
G. 6222	Sand—Transvaal, 1957-59 Requirements	12/10/56
H. 5799	Copper Ingot.....	24/10/56
C. 6154	Copper Wire.....	26/10/56
H. 5951	Vacuum Brake Gear Rubber Parts.....	26/10/56
C. 6159	Telegraph Line Material.....	26/10/56
C. 5993	Telegraph Line Material and Steel Poles	26/10/56
C. 5967	Armature Rewinding Wire.....	26/10/56
F. 6138	Conveyor and Ladles for Foundry.....	26/10/56
C. 6128	Overhead Track Equipment.....	26/10/56

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m., on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
11257—14

Johannesburg.

GOVERNMENT GAZETTE, 14 SEPTEMBER 1956

79

TENDERRAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.
SOUTH AFRICAN RAILWAYS TENDER BOARD.

Die volgende tenders is aangeneem vir die verskeie dienste en aankope hieronder vermeld.:-

Notice is hereby given that the following tenders have been accepted for the various services and purchases mentioned:-

Tender No. Tender No.	Diens/Aankoop. Service/Purchase.	Suksesvolle Tenderaar(s). Successful Tenderer(s).	Waarde. Value.
D. 5278....	A.—Tenders gevra deur die Hoofmagasynsuperintendent. A.—Tenders invited by the Chief Stores Superintendent. Houtskroewe/Woodscrews.....	International Steel Trading Co..... E. I. Rogoff representing Visserels and Trefilleries Reunies, Belgium Guest, Keen & Nettlefolds (S.A.) (Pty.), Ltd.	£ s. d. 20,667 8 11 1,072 17 1 1,975 19 9
E. 5438	Handdoeke en handdoekmateriaal/Towels and towelling.....	Duveen & Sound (Pty.), Ltd..... Fra-tex (Pty.), Ltd.....	11,920 0 0 297 18 4
G. 5434....	Verf van S.A. fabriek/S.A. manufactured paint.....	United Paints, Ltd. (namens/on behalf of Lewis Berger & Sons (S.A.), Ltd. G. C. Shave, Ltd..... Buffalo Paints, Ltd..... Plascon Paint & Chemical Industries, Ltd. Smith & Walton (S.A.), (Pty.), Ltd.. Herbert Evans & Co., Ltd..... Cedar Manufacturing Co., (Pty.), Ltd. Pinchin Johnson & Associates, S.A. (Pty.), Ltd. United Paints, Ltd. (namens/on behalf of A. E. and C.I. (Paints), Ltd.) Hubert Davis & Co., Ltd..... Herbert Evans & Co., Ltd..... Armourplate Safety Glass (Pty.), Ltd. Gratus and Gratus (Pty.), Ltd..... Imperial Cold Storage Supply Co., Ltd. Rand Cold Storage & Supply Co., Ltd. Cigler's Butchery & Cold Storage.... The Messina (Tvl.) Development Co., Ltd.	13,999 6 6 7,602 7 0 2,505 14 9 354 7 6 34 7 6 6,615 0 0 1,300 10 0 3,396 2 6 11,561 9 2 382 10 0 38,100 12 1 1,232 8 6 6,844 15 1 16,083 0 0 10,459 7 1 1,202 10 0 104,821 8 6 13,337 16 3 44,700 0 0 836,700 0 0 20,353 2 6 43,504 12 0
G. 5703....	Glas/Glass.....	Hunt Leuchars & Hepburn, Ltd.... Tulgo Smelting Works (Pty.), Ltd.. Reunert & Lenz, Ltd..... Dunlop, S.A., Ltd..... Rogers Jenkins & Co. (Pty.), Ltd...	382 10 0 38,100 12 1 1,232 8 6 6,844 15 1 16,083 0 0 10,459 7 1 1,202 10 0 104,821 8 6
E. 5596....	Beesvleis vir bantoerantsoene/Beef for natives' rations.....	Imperial Cold Storage Supply Co., Ltd. Rand Cold Storage & Supply Co., Ltd. Cigler's Butchery & Cold Storage.... The Messina (Tvl.) Development Co., Ltd.	16,083 0 0 10,459 7 1 1,202 10 0 104,821 8 6
B. 5818....	Koperstawe/Copper bar.....	Hunt Leuchars & Hepburn, Ltd.... Tulgo Smelting Works (Pty.), Ltd.. Reunert & Lenz, Ltd..... Dunlop, S.A., Ltd..... Rogers Jenkins & Co. (Pty.), Ltd...	13,337 16 3 44,700 0 0 836,700 0 0 20,353 2 6 43,504 12 0
E. 5543....	Vaste wattel ekstrak/Solid wattle extract.....	Forest Engineering (Pty.), Ltd..... G. H. Langler & Co., Ltd.....	6,649 15 0 15,154 6 2
E. 5831....	Loodgietsblokke/Lead ingots.....		
C. 5154....	Oliestoeksleepbote/Oil burning tags.....		
E. 5459....	Treinverligtingsdryfbande/Train lighting belting.....		
G. 5674....	Krukpenhaakshoor en afdraaimasjiene/Crankpin, quartering and returning machines		
G. 5461....	Senterdraaibanke/Centre lathes.....		
G. 5401....	Uitboormasjiene/Boring machine.....		
C. 1095....	B.—Tenders gevra deur die Verversingsbestuurder. B.—Tenders invited by the Catering Manager. Vrugte/Fruit.....	Joseph Bros..... Schmidt, Le Roux & Co. (Pty.), Ltd. The Transvaal Vegetable Supply..... Azet Products (Pty.), Ltd..... Sacca, Ltd..... The Imperial Cold Storage & Supply Co., Ltd. Lever Bros. (S.A.) (Pty.), Ltd.....	£ s. d. 13,273 0 0 4,980 0 0 1,008 0 0 9,745 0 0 4,282 0 0 503 0 0 7,647 0 0
C. 1096....	Uie en aartappels/Onions and potatoes.....		
C. 1100....	Spek en ham/Bacon and gammon.....		
C. 1101....	Seep/Soap.....		
C.C.E. 680	C.—Tenders gevra deur die Siviele Hoofingenieur. C.—Tenders invited by the Chief Civil Engineer. Bou van 'n kruisbrug op Booth/Construction of a rail over rail bridge at Booth	Buccimazza Morante and D'eramo (Pty.), Ltd. W. J. Leith & Co. (Pty.), Ltd.....	£ s. d. 30,899 0 0 43,744 17 8
C.C.E. 685	Bou van grondwerke en duikers, lê van spore, oplaag en vaspak van spore van die rangskikkingsterrein en ballonspoorlyne op Bellville/Construction of earthworks and culverts, platelaying, lifting and ballasting for the classification yard and balloon tracks at Bellville		
C.C.E. 689	Bou van oet- en waskamergeboue op Koedoespoort/Erection and completion of mess and ablution blocks at Koedoespoort	Meulmeester Bouwers.....	25,259 0 0
C.C.E. 690	Bou van duikers tussen 176 m. 11 k. en 180 m. 02 k. op die ver- legging Halesowen-Scanlen/Construction of culverts between 176 m. 11 c. and 180 m. 02 c. on the Halesowen-Scanlen deviation	D. J. Muller.....	7,187 13 0
C.M.H. 56/57/6	D.—Tenders gevra deur die afdelingsbestuurders. D.—Tenders invited by the System Managers. Bou van 2 huise: Mount Stewart: 1 Baroe: 1 Miller/Erection of 2 houses: Mount Stewart: 1 Baroe: 1 Miller	A. Hannah..... Coalfields Construction.....	£ s. d. 13,300 0 0 6,600 0 0
E.T.H. 56/57/21	Bou van 2 huise: Mbabane/Erection of 2 houses: Mbabane..		
E.T.H. 56/57/17	Bou van 7 huise: Bremersdorp/Erection of 7 houses: Bremersdorp	Moolman Broers.....	17,488 0 0
E.T.H. 56/57/19	Bou van 'n tehuis: Witbank/Erection of hostel: Witbank.....	Capital Construction Co. (Pty.), Ltd.	60,229 0 0
E.T.H. 56/57/18	Bou van 4 huise: Nylstroom/Erection of 4 houses: Nylstroom	Van Vollenstee & Swanepoel.....	9,796 0 0
E.T.H. 56/57/20	Bou van 'n tehuis: Breyten/Erection of hostel: Breyten.....	Capital Construction Co. (Pty.), Ltd.	61,213 0 0
N.H. 1213	Bou en teer van paaie, spoorwegbehuisingsskema, Montclair/ Construction and surfacing of roads, railway housing scheme, Montclair	Rush & Tompkins.....	44,939 5 9
N.H. 56/57/29 1194....	Bou van 'n tehuis: Pietermaritzburg/Erection of hostel: Pieter- maritzburg Wyermaak en herstel van teerpaaië op die stasie en in die goedere- terrein, Pietermaritzburg/Widening and resurfacing of roads in station and goods shed area, Pietermaritzburg	Capital Construction Co. (Pty.), Ltd. Natal Road and Excavation Contrac- tors (Pty.), Ltd.	64,000 0 0 6,725 16 8

Tender No. Tender No.	Diens/Aankoop. Service/Purchase.	Sukksesvolle Tenderaar(s). Successful Tenderer(s).	Waarde. Value.
1216....	Uithaal, vervoer en aflaai van klip. Kwa-Guzusteengroef/ <i>Quarrying, transport and tipping of stone, Kwa-Guzu quarry</i>	S. J. P. Kruger & Partners.....	£ s. d. 54,110 0 0 met uitsondering van item (2)/ excluding item (2) en/and £69,110 0 0 met uitsondering van alternatie- we item 5/ex- cluding alterna- tive item 5.
215.....	Bou van 6 huise, Crosby/ <i>Erection of 6 houses, Crosby.....</i>	Neuhoff Bros.....	£ s. d. 14,040 0 0 11256—14

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van rookpype aan Staatsinrigtings gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1956. Tender No. S.O. 559/56.

Sny, maak en afwerk van verpleegstersuniforms vir die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 2250/56.

Lewering van eikehout, kiaat en „imbuia” aan die Departement van Gesondheid, Oranje-Hospitaal, Bloemfontein. Tender No. S.O. 5599.

Lewering van elektriese motore, aansitters, transformators en etsmasjiene aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 8077.

Lewering van metaalplate en -stawe aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 11286.

Lewering van moersleutels aan die Lugstafhoof, Lugdepot No. 10, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 13109.

Lewering van aste met wiele aan die Superintendent, Vaalhartsnederstelling. Tender No. S.O. 13111.

Verhuur van motorvervoer aan die Goewermementsgarage, Pretoria, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Durban, Pietermaritzburg, Oos-Londen, Bloemfontein, Kimberley en Pietersburg gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 16030.

Lewering van kleurbaadjies aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 2252/56.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 20 September 1956.

Sny, maak en afwerk van uniforms vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2246/56.

Sny, maak en afwerk van aanmekearpakke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2247/56.

Lewering van sokkies aan die Suid-Afrikaanse Polisie. Tender No. S.O. 2248/56.

Lewering van dasse aan die Suid-Afrikaanse Polisie. Tender No. S.O. 2249/56.

Lewering van houtdeure, vensters, deurrame, ens., gedurende die kalenderjaar 1957. Tender No. S.O. 5598.

Lewering van bote, spykers, skroewe, wasters, ens., aan die Departement van Verdediging, Durban en Pretoria. Tender No. S.O. 13110.

Lewering van garage-uitrusting aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 14257.

Lewering van garage-werkwinkelmasjiene aan die Departement van Naturellesake op Taungs, King William's Town en Pietersburg. Tender No. S.O. 14258.

Lewering van padskrapeer aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 14259.

Lewering van staalvlotte aan die Krygsproduksiekantoor. Tender No. S.O. 15223.

Lewering van aartappelmoere aan die Rietriviernederstelling. Tender No. S.O. 168/56.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of smoking pipes to Government Institutions during the period ending 31st December, 1956. Tender No. S.O. 559/56.

Cut, make and trim of nurses' uniforms for the Department of Health. Tender No. S.O. 2250/56.

Supply of oak, kiaat and “imbuia” to the Department of Health, Oranje Hospital, Bloemfontein. Tender No. S.O. 5599.

Supply of electric motors, starters, transformers and etching machines to the Department of Education, Arts and Science, Johannesburg. Tender No. S.O. 8077.

Supply of metal sheets and bars to the Department of Defence. Tender No. S.O. 11286.

Supply of spanners to the Air Chief of Staff, No. 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 13109.

Supply of axles with wheels to the Superintendent, Vaalharts Settlement. Tender No. S.O. 13111.

Lease of motor transport to the Government Garages at Pretoria, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, Durban, Pietermaritzburg, East London, Bloemfontein, Kimberley and Pietersburg during the period 1st January, 1957, to 31st December, 1957. Tender No. S.O. 16030.

Supply of blazers to the Department of Health. Tender No. S.O. 2252/56.

Tenders due 9 a.m., 20th September, 1956.

Cut, make and trim of uniforms for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2246/56.

Cut, make and trim of combination suits for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2247/56.

Supply of socks to the South African Police. Tender No. S.O. 2248/56.

Supply of ties to the South African Police. Tender No. S.O. 2249/56.

Supply of wooden doors, windows, door frames, etc., during the calendar year 1957. Tender No. S.O. 5598.

Supply of bolts, nails, screws, washers, etc., to Department of Defence, Durban and Pretoria. Tender No. S.O. 13110.

Supply of garage equipment to the Department of Defence. Tender No. S.O. 14257.

Supply of garage workshop machines to the Department of Native Affairs at Taungs, King William's Town and Pietersburg. Tender No. S.O. 14258.

Supply of roadgrader to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 14259.

Supply of steel floats to the Defence Production Office. Tender No. S.O. 15223.

Supply of seed potatoes to the Riet River Settlement. Tender No. S.O. 168/56.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Afkap en aankoop van bome by die Landboukollege, Potchefstroom. Tender No. S.O. 560/56.

Lewering van dennenhout aan die Nywerheidsskool, Heidelberg, Transvaal. Tender No. S.O. 5600.

Lewering van stene aan die Hoër Tegniese Skool vir Volwassenes, Olifantsfontein. Tender No. S.O. 12155.

Lewering van trekker aan die Departement van Landbou, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 14260.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 27 September 1956.

Lewering van laboratoriumapparaat en -chemikalieë aan die Departement van Landbou, Winterreënstreek, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1164/56.

Lewering van laboratoriumapparaat en -chemikalieë aan die W.P.-vrugtenavorsingstasie, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1165/56.

Lewering van katoenseildoek aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2251/56.

Lewering van elektriese generatorinstallasies aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 8076.

Lewering van elektriese slypmasjien en boormasjien aan die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 8078.

Lewering van sentrifugale pompe, meetpassers, petrolpompe, boogswaisgenerators en kragseenhede vir boogswaisgenerators aan die Departement van Landbou. Tender No. S.O. 15222.

Lewering van radioreserwedele aan die Lugstafhoof, Voorrekkerhoogte. Tender No. S.O. 15224.

* Verkoop van leë sakke gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 563/56.

* Verkoop van onbruikbare buitebande deur die Goewermentsgarage, Kaapstad en Kimberley. Tender No. S.O. 564/56.

* Lewering van neteldoek aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 2256/56.

* Lewering van baadjies en flanelbroeke aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 2257/56.

* Lewering van garing en knope aan die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 2258/56.

* Lewering van slaapmatte aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 2259/56.

* Lewering van skoenmakersmateriaal aan die Departement van Gevangenis, Pretoria. Tender No. S.O. 2260/56.

* Lewering van soldeersel aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 5602.

* Lewering van elektriese motors en aansitters gedurende die tydperk 1 Desember 1956 tot 30 November 1957. Tender No. S.O. 8086.

* Lewering van veldblaasbalke aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 13112.

* Lewering van omheiningsparre gedurende die tydperk eindigende 30 September 1957. Tender No. S.O. 13113.

* Lewering van remvloeistof, skokbrekerolie en skokbrekervloeistof aan die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1957. Tender No. S.O. 16027.

* Aankoop van gebruikte olie van die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1957. Tender No. S.O. 16031.

* Vervoer van pos tussen die poskantore op Kakamas en Pofadder gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1959. Tender No. S.O. 16037.

* Vervoer van pos tussen die poskantore op Stutterheim en Mbulukweza gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1959. Tender No. S.O. 16038.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 Oktober 1956.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Felling and purchase of trees at the College of Agriculture, Potchefstroom. Tender No. S.O. 560/56.

Supply of pine to the Industrial School, Heidelberg, Transvaal. Tender No. S.O. 5600.

Supply of bricks to the Technical High School for Adults, Olifantsfontein. Tender No. S.O. 12155.

Supply of tractor to the Department of Agriculture, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 14260.

Tenders due 9 a.m., 27th September, 1956.

Supply of laboratory apparatus and chemicals to the Department of Agriculture, Winter Rainfall Region, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1164/56.

Supply of laboratory apparatus and chemicals to the W.P. Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1165/56.

Supply of cotton duck to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2251/56.

Supply of electric generating plants to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 8076.

Supply of electric grinder and drilling machine to the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 8078.

Supply of centrifugal pumps, callipers, petrol pumps, arc welding generators and power units for arc welding generators to the Department of Agriculture. Tender No. S.O. 15222.

Supply of radio spares to the Air Chief of Staff, Voorrekkerhoogte. Tender No. S.O. 15224.

* Sale of empty bags during the period 1st January, 1957, to 31st December, 1957. Tender No. S.O. 563/56.

* Sale of unserviceable tyres by the Government Garages, Cape Town and Kimberley. Tender No. S.O. 564/56.

* Supply of muslin to the Department of Health. Tender No. S.O. 2256/56.

* Supply of coats and flannel trousers to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 2257/56.

* Supply of sewing cotton and buttons to the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 2258/56.

* Supply of sleeping mats to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 2259/56.

* Supply of bootmaking materials to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 2260/56.

* Supply of solder to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 5602.

* Supply of electric motors and starters during the period 1st December, 1956, to the 30th November, 1957. Tender No. S.O. 8086.

* Supply of portable forges to the Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 13112.

* Supply of fencing droppers during the period ending 30th September, 1957. Tender No. S.O. 13113.

* Supply of brake fluid, shock absorber oil and shock absorber fluid to the Union Government during the calendar year 1957. Tender No. S.O. 16027.

* Purchase of used oil from the Union Government during the calendar year 1957. Tender No. S.O. 16031.

* Conveyance of mail between the Post Offices Kakamas and Pofadder during the period 1st January, 1957, to 31st December, 1959. Tender No. S.O. 16037.

* Conveyance of mail between the Post Offices Stutterheim and Mbulukweza during the period 1st January, 1957, to 31st December, 1959. Tender No. S.O. 16038.

Tenders due 9 a.m., 4th October, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

*Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies.
Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411),
Pretoria.*

Dienste:

- Lewering van chirurgiese instrumente aan die Sentrale Artsenymagasin, Pretoria. Tender No. S.O. 1166/55.
- Lewering van opgaarbatterye aan die Lugstafhoof, Lugdepot No. 10, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 16029.
- Lewering van vrieskabinet en sentrifuge aan die Afdeling Veeteelt en Suiwelbereiding, Pretoria. Tender No. S.O. 1167/56.
- Lewering van fotografiese materiaal gedurende die tydperk eindigende 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 1168/56.
- * Lewering van betonmengers aan die Departement van Naturellesake, Pietersburg. Tender No. S.O. 8083.
- * Lewering van stroombrekers, skakelaar- en sekeringsuitrusting gedurende die tydperk 1 November 1956 tot 31 Oktober 1957. Tender No. S.O. 10379.
- * Lewering van teerketels aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 14262.
- * Lewering en oprigting van pomptoeel en apparaat vir die toediening van hipochloriet aan die Weza-plantasie, Pietermaritzburgboudistrik. Tender No. S.O. 15225.
- * Lewering van mieliedorsmasjien aan die Goedemoed-gevangenisplaas. Tender No. S.O. 15226.
- * Herraffinering van gebruikte krukasolie vir binnebrandmotore vir die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1957. Tender No. S.O. 16032.
- * Lewering van nuwe smeerolie aan die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1957. Tender No. S.O. 16033.
- * Lewering van herraffineerde smeerolie aan die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1957. Tender No. S.O. 16034.
- * Versoel van buitebande vir die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1957. Tender No. S.O. 16040.
- * Herraffineer van gebruikte vliegtuigolie vir die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 16041.
- * Lewering van bederfbare eetware aan inrigtings in ondergenoemde gebiede gedurende die tydperk 1 November 1956 tot 31 Oktober 1957:—
Adelaide. Tender No. S.O. 138/56.
Aliwal Noord. Tender No. S.O. 139/56.
Andalusia. Tender No. S.O. 140/56.
Butterworth. Tender No. S.O. 141/56.
Cradock. Tender No. S.O. 142/56.
Oos-Londen. Tender No. S.O. 143/56.
Fort Beaufort. Tender No. S.O. 144/56.
Ganspan. Tender No. S.O. 145/56.
George. Tender No. S.O. 146/56.
Grahamstad. Tender No. S.O. 147/56.
Hankey. Tender No. S.O. 148/56.
Kimberley. Tender No. S.O. 149/56.
King William's Town. Tender No. S.O. 150/56.
Knysna. Tender No. S.O. 151/56.
Kuruman. Tender No. S.O. 152/56.
Lovedale. Tender No. S.O. 153/56.
Mafeking. Tender No. S.O. 154/56.
Middelburg. Tender No. S.O. 155/56.
Njanyana. Tender No. S.O. 156/56.
Nelspoort. Tender No. S.O. 157/56.
Oudtshoorn. Tender No. S.O. 158/56.
Port Alfred. Tender No. S.O. 159/56.
Port Elizabeth. Tender No. S.O. 160/56.
Queenstown. Tender No. S.O. 161/56.
Somerset-Oos. Tender No. S.O. 162/56.
Uitenhage. Tender No. S.O. 163/56.
Umtata. Tender No. S.O. 164/56.
Victoria-Wes. Tender No. S.O. 165/56.
Vryburg. Tender No. S.O. 166/56.
Whittlesea. Tender No. S.O. 167/56.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 Oktober 1956.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

- Supply of surgical instruments to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1166/56.
- Supply of accumulators to the Air Chief of Staff No. 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 16029.
- Supply of freezing cabinet and centrifuge to the Division of Animal Husbandry and Dairying, Pretoria. Tender No. S.O. 1167/56.
- Supply of photographic materials during the period ending 30th June, 1957. Tender No. S.O. 1168/56.
- * Supply of concrete mixers to the Department of Native Affairs, Pietersburg. Tender No. S.O. 8083.
- * Supply of circuit breakers, switch and fuse equipment during the period 1st November, 1956, to 31st October, 1957. Tender No. S.O. 10379.
- * Supply of tar kettles to the Department of Defence. Tender No. S.O. 14262.
- * Supply and erection of pumping plant and hypochlorite dosing apparatus to Weza Plantation, Pietermaritzburg Forestal District. Tender No. S.O. 15225.
- * Supply of mealie threshing machine to the Goedemoed Prison Farm. Tender No. S.O. 15226.
- * Re-refining of used internal combustion engine crankcase oil for the Union Government during the calendar year 1957. Tender No. S.O. 16032.
- * Supply of new lubricating oil to the Union Government during the calendar year 1957. Tender No. S.O. 16033.
- * Supply of re-refined lubricating oil to the Union Government during the calendar year 1957. Tender No. S.O. 16034.
- * Reconditioning of tyres for the Union Government during the calendar year 1957. Tender No. S.O. 16040.
- * Re-refining of used aircraft oil for the Department of Defence. Tender No. S.O. 16041.
- * Supply of perishable provisions to institutions in the undermentioned areas during the period 1st November, 1956, to 31st October, 1957:—
Adelaide. Tender No. S.O. 138/56.
Aliwal North. Tender No. S.O. 139/56.
Andalusia. Tender No. S.O. 140/56.
Butterworth. Tender No. S.O. 141/56.
Cradock. Tender No. S.O. 142/56.
East London. Tender No. S.O. 143/56.
Fort Beaufort. Tender No. S.O. 144/56.
Ganspan. Tender No. S.O. 145/56.
George. Tender No. S.O. 146/56.
Grahamstown. Tender No. S.O. 147/56.
Hankey. Tender No. S.O. 148/56.
Kimberley. Tender No. S.O. 149/56.
King William's Town. Tender No. S.O. 150/56.
Knysna. Tender No. S.O. 151/56.
Kuruman. Tender No. S.O. 152/56.
Lovedale. Tender No. S.O. 153/56.
Mafeking. Tender No. S.O. 154/56.
Middelburg. Tender No. S.O. 155/56.
Njanyana. Tender No. S.O. 156/56.
Nelspoort. Tender No. S.O. 157/56.
Oudtshoorn. Tender No. S.O. 158/56.
Port Alfred. Tender No. S.O. 159/56.
Port Elizabeth. Tender No. S.O. 160/56.
Queenstown. Tender No. S.O. 161/56.
Somerset East. Tender No. S.O. 162/56.
Uitenhage. Tender No. S.O. 163/56.
Umtata. Tender No. S.O. 164/56.
Victoria West. Tender No. S.O. 165/56.
Vryburg. Tender No. S.O. 166/56.
Whittlesea. Tender No. S.O. 167/56.

Tenders due 9 a.m., 11th October, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies.
Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411).
Pretoria.

Dienste:

- Lewering van fotografiese materiaal aan die Landmeter-generaal, Pretoria. Tender No. S.O. 1136/56.
- Lewering van laboratoriumapparaat en -chemikalieë aan die Departement van Landbou, Transvaalstreek, Pretoria. Tender No. S.O. 1169/56.
- Lewering van „Kjeldahl”-opbrekings- en -distilleer-eenheid aan die Landbounavorsingstasie, Dohne. Tender No. S.O. 1170/56.
- Lewering van seismograaf, radio-ontvangstel, ens., aan die Departement van Geologiese Opname, Pretoria. Tender No. S.O. 1171/56.
- Lewering van betonmengers en vloerskuurmasjiene aan die Departement van Gevangenis, Pretoria. Tender No. S.O. 8080.
- * Lewering van goudgalon aan die Departement van Gevangenis. Tender No. S.O. 2254/56.
- * Lewering van gordynmateriaal aan die Unieregering. Tender No. S.O. 2255/56.
- * Lewering van hout- en werkwinkelmasjiene, steenvorm-masjiene en voedselvervoerwaentjies aan die Departement van Gesondheid, Pretoria. Tender No. S.O. 8084.
- * Lewering van filters vir lugreëlstoestel aan die Departement van Publieke Werke gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 9516.
- * Lewering van beton- en metaalduikerpype gedurende die kalenderjaar 1957. Tender No. S.O. 11288.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 Oktober 1956.

- Lewering van loopkraan aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 8081.
- * Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Landboukollege, Glen. Tender No. S.O. 1172/56.
- * Lewering van chirurgiese instrumente aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 1173/56.
- * Lewering van skale en kameras aan die Pneumokoniosburo, Johannesburg. Tender No. S.O. 1174/56.
- * Lewering van elektriese motore, aansitters, volt- en ampmeters, huiskragmeters, draadstropers en skroewe aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Kaapstad. Tender No. S.O. 8082.
- * Lewering van metaaldraaibanke aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Witbank. Tender No. S.O. 8085.
- * Lewering van bandsaag, draaibank, kraghamer en hyskraan aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 8087.
- * Lewering van lugdrukgereedskap aan die Departement van Naturellesake, King William's Town. Tender No. S.O. 8088.
- * Lewering van motortoebehorens aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 14261.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 Oktober 1956.

- * Lewering van tekstielware aan die Departement van Gevangenis. Tender No. S.O. 2253/56.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 8 November 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Tweede Verdieping, Kamer 216, Schoemansstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

- Boor na water in die Hofmeyr- en die Tarkabewaringsgebied, distrik Hofmeyr en Tarka. Waterwesetender No. 146.
- Boor na water by die Rietfonteinpadkamp, distrik Rustenburg. Waterwesetender No. 147.
- Boor na water vir die Departement van Naturellesake, Zeerust, distrik Marico. Waterwesetender No. 148.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 20 September 1956.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

- Supply of photographic materials to the Surveyor-General, Pretoria. Tender No. S.O. 1136/56.
- Supply of laboratory apparatus and chemicals to the Department of Agriculture, Transvaal Region, Pretoria. Tender No. S.O. 1169/56.
- Supply of „Kjeldahl” digestion and distilling unit to the Agricultural Research Station, Dohne. Tender No. S.O. 1170/56.
- Supply of Seismograph, radio receiver, etc., to the Department of Geological Survey, Pretoria. Tender No. S.O. 1171/56.
- Supply of concrete mixers and floor-sanding machines to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 8080.
- * Supply of gold braid to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 2254/56.
- * Supply of curtain material to the Union Government. Tender No. S.O. 2255/56.
- * Supply of woodworking and workshop machines, brick moulding machine and food-conveying trolleys to the Department of Health, Pretoria. Tender No. S.O. 8084.
- * Supply of filters for air conditioning plant to the Department of Public Works during the period 1st January, 1957, to 31st December, 1957. Tender No. S.O. 9516.
- * Supply of concrete and metal culvert pipes during the calendar year 1957. Tender No. S.O. 11288.

Tenders due 9 a.m., 18th October, 1956.

- Supply of mobile crane to the Department of Defence. Tender No. S.O. 8081.
- * Supply of laboratory equipment to the College of Agriculture, Glen. Tender No. S.O. 1172/56.
- * Supply of surgical instruments to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1173/56.
- * Supply of scales and cameras to the Pneumoconiosis Bureau, Johannesburg. Tender No. S.O. 1174/56.
- * Supply of electric motors, starters, voltmeters, ampmeters, house service meters, wire strippers and vices to the Department of Education, Arts and Science, Cape Town. Tender No. S.O. 8082.
- * Supply of metal-turning lathes to the Department of Education, Arts and Science, Witbank. Tender No. S.O. 8085.
- * Supply of band saw, lathe, power-driven hammer and crane to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 8087.
- * Supply of pneumatic tools to the Department of Native Affairs, King William's Town. Tender No. S.O. 8088.
- * Supply of motor accessories to the Union Government during the period 1st January, 1957, to 31st December, 1957. Tender No. S.O. 14261.

Tenders due 9 a.m., 25th October, 1956.

- * Supply of textiles to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 2253/56.

Tenders due 9 a.m., 8th November, 1956.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (Tel. 2-4811), Department of Water Affairs, Patterson's Building, Second Floor, Room 216, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

- Boring for water at Hofmeyr and Tarka Conservation Areas, Hofmeyr and Tarka Districts. Water Affairs Tender No. 146.
- Boring for water at Rietfontein Road Camp, Rustenburg District. Water Affairs Tender No. 147.
- Boring for water for the Department of Native Affairs, Zeerust, Marico District. Water Affairs Tender No. 148.

Tenders due 9 a.m., 20th September, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:**Johannesburgse Gebied.**

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Posbus 8635, Johannesburg.

Kaapstadse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Posbus 22, Kaapstad.

Durbanse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Privaatsak, Merebank.

Kimberleyse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Posbus 745, Port Elizabeth.

Oos-Londense Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.

Die Kontroleur van Voorrade, Elektrogebou, Bosmanstraat 321, of Posbus 447, Pretoria.

L.W.—Voornemende tenderaars moet tendervorms verkry van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is.

Dienste:

Lewering van reserwedele vir boormasjiene. Poskantoor Tender No. 1945.

Lewering van telefoonskakelborde. Poskantoor Tender No. 1946.

Lewering van koper- en geelkoperhulse vir die las van lyndraad. Poskantoor Tender No. 1947.

Lewering van geelkopergiestukke vir kabelalarmstelsels. Poskantoor Tender No. 1948.

Lewering van kabelmerkers. Poskantoor Tender No. 1949.

Lewering van mangatrame en -deksels. Poskantoor Tender No. 1950.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 Oktober 1956.

Lewering van rygtou. Poskantoor Tender No. 1951.

Lewering van staalkabelpype. Poskantoor Tender No. 1952.

Lewering van reserwedele vir telefoonskakelborde. Poskantoor Tender No. 1953.

Lewering van metaaltelefoenhokkies. Poskantoor Tender No. 1954.

Lewering van nikkelsilwer- en geelkoperstroke. Poskantoor Tender No. 1955.

Lewering van radiobuise en papierkondensators. Poskantoor Tender No. 1956.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 Oktober 1956.

* Lewering van telefoonskakelskyfmonteerstukke, kontakstoppe en multipelklinke. Poskantoor Tender No. 1957.

* Lewering van watersleepwaens. Poskantoor Tender No. 1958.

* Lewering van sonbattery met bypassende opgaarbattery. Poskantoor Tender No. 1959.

* Lewering van harpe, spanmoere en oogringe. Poskantoor Tender No. 1960.

* Lewering van buisvormige glassekerings. Poskantoor Tender No. 1961.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 Oktober 1956.

Tender forms obtainable from:**Johannesburg Area.**

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Bdx 8635, Johannesburg.

Cape Town Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 22, Cape Town.

Durban Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 745, Port Elizabeth.

East London Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.

Controller of Stores, Electro House, 321 Bosman Street, of P.O. Box 447, Pretoria.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of spares for earth boring machines. Post Office Tender No. 1945.

Supply of telephone switchboards. Post Office Tender No. 1946.

Supply of copper and bronze sleeves for jointing line wire. Post Office Tender No. 1947.

Supply of brass castings for cable alarm systems. Post Office Tender No. 1948.

Supply of cable markers. Post Office Tender No. 1949.

Supply of manhole frames and covers. Post Office Tender No. 1950.

Tenders due 9 a.m., 11th October, 1956.

Supply of lacing twine. Post Office Tender No. 1951.
Supply of steel cable pipes. Post Office Tender No. 1952.

Supply of spares for telephone switchboards. Post Office Tender No. 1953.

Supply of metal telephone booths. Post Office Tender No. 1954.

Supply of nickel silver and brass strips. Post Office Tender No. 1955.

Supply of radio valves and paper condensers. Post Office Tender No. 1956.

Tenders due 9 a.m., 18th October, 1956.

* Supply of dial mounting assemblies, plugs and multiple jacks. Post Office Tender No. 1957.

* Supply of water trailers. Post Office Tender No. 1958.

* Supply of solar battery with associated storage battery. Post Office Tender No. 1959.

* Supply of shackles, turnbuckles and thimbles. Post Office Tender No. 1960.

* Supply of tubular glass fuses. Post Office Tender No. 1961.

Tenders due 9 a.m., 25th October, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

- * Lewering, aflewering en oprigting van turboduikpomp, ens., vir boorgat, Queenstown Tronk (K.P.). Tender No. D.P.W. 453.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 27 September 1956.

- * Lewering van elektriese installasie, Suiwelgebou, Landbounavorsingstasie, Glen (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 448.

- * Lewering van elektriese installasie, Leidse Sterrewag, Hartbeespoort (T.P.). Tender No. D.P.W. 449.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 Oktober 1956.

- * Lewering, aflewering en oprigting van ventilasietoestel vir smidsoonde, Addisionele Werkwinkel, Hoër Tegnieke Skool, Adelaide (K.P.). Tender No. D.P.W. 447.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 Oktober 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Eerste Verdieping, Kamer 129, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

Plaaslike vervaardiging en aflewering van gietysterflenspype met 'n binnemiddellyn van 51", gietysterklokke, blindeflense van weekstaal, bout en pakking. Waterwesetender No. 114.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 27 September 1956.

- * Montering van diamantboorkrone vir diamantkernbore. Waterwesetender No. 105.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 Oktober 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Lewering van krammetjies en geelkoperskroewe vir lêeromslae (uit plaaslike voorrade). Formele Tender No. SD./G.P.-S. 241.

Lewering van dofgeel „Manilla”-papier vir die vervaardiging van koeverte. Tender No. SD./G.P. P. 59.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 20 September 1956.

Lewering van datumstempels en geelkoperogies. Tender No. SD./G.P.W. 3.

Druk en lewering van „Rekordboeke”. Tender No. SD./G.P.-S. 242.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 27 September 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (Jacob Maréstraat 175), Pretoria.

Dienste:

Lewering van teaterwaentjie, olieerwarmers, selmatte en raspers. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 636.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 27 September 1956.

Lewering van verkykers en deurtrekkers vir 303-gewere. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 637.

- * Herwikkeling van spoel en ankerspoel van radio-dinamotore. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 638.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 Oktober 1956.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (Room 525, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 45).

Services:

- * Supply, delivery and erection of borehole submersible turbo pump, etc., Queenstown Gaol (C.P.). Tender No. P.W.D. 453.

Tenders due 9 a.m., 27th September 1956.

- * Supply of electrical installation, Dairy Block, Agricultural Research Station, Glen (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 448.

- * Supply of electrical installation, Leiden Observatory, Hartbeespoort (T.P.). Tender No. P.W.D. 449.

Tenders due 9 a.m. 4th October, 1956.

- * Supply, delivery and erection of ventilating plant for forges. Additional Workshop Accommodation, Technical High School, Adelaide (C.P.). Tender No. P.W.D. 447.

Tenders due 9 a.m., 11th October 1956.

Tender forms obtainable from:

Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Patterson Building, First Floor, Room 129, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

Local manufacture and delivery of 51" inside diameter cast iron flanged pipes, cast iron bellmouths, mild steel blank flanges, bolts and packings. Water Affairs Tender No. 114.

Tenders due 9 a.m., 27th September, 1956.

- * Setting of diamond drilling crowns for diamond core drilling machines. Water Affairs Tender No. 105.

Tenders due 9 a.m., 4th October, 1956.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Pretoria.

Services:

Supply of staples and brass interscrews for files (ex local stocks). Formal Tender No. SD./G.P.-S. 241.

Supply of buff "Manilla" paper for the manufacture of envelopes. Tender No. SD./G.P.-P. 59.

Tenders due 9 a.m., 20th September, 1956.

Supply of date stamps and brass eyelets. Tender No. SD./G.P.W. 3.

Printing and supply of "Record Books". Tender No. SD./G.P.-S. 242.

Tenders due 9 a.m., 27th September, 1956.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster, South African Police (175 Jacob Maré Street), P.O. Box 449, Pretoria.

Services:

Supply of stretcher trolley, oil-heating stoves, cell mats and raspers. South African Police Formal Tender No. 636.

Tenders due 9 a.m., 27th September, 1956.

Supply of binoculars and pull-throughs for 303 rifles. South African Police Formal Tender No. 637.

- * Re-winding of armatures and coils of radio dynamotors. South African Police Formal Tender No. 638.

Tenders due 9 a.m., 4th October, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (Kamer A. 629, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 64).

Dienste:

- * Lewering van 450 kVA. transformator, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Nasionale Hospitaal, Bloemfontein. Tender No. D.P.W. S.1248.
- * Lewering van ligtoebehore en batteryladingeenhede met opgaarbatterye vir spesiale operasiekamer, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Nasionale Hospitaal, Bloemfontein. Tender No. D.P.W. S.1252.
- * Lewering van elektriese stoof, visbakpan en braistoof, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Nasionale Hospitaal, Bloemfontein. Tender No. D.P.W. S.1262.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 Oktober 1956.

Lewering van penisolators en porseleindeurvoerisolators, uit invoer, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Verdedigingsinrigtings, Saldanhabaai. Tender No. D.P.W. S.1259.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 Oktober 1956.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

UNIE-PARLEMENT.—VOLKSRAAD.

VAKATURE.—REKENINGSKLERK.

Aansoeke word ingewag van manspersone tussen die ouderdom van 25 en 35 jaar vir die betrekking van Rekeningsklerk in die Volksraad teen die salarisskaal £750 × £30—£810 × £42—£1,020 plus lewenskostoelae teen die Staatsdiensskaal. Minimum opvoedkundige kwalifikasie: Matrikulasie of gelykwaardige sertifikaat, maar 'n universiteitsgraad sal 'n aanbeveling wees. Die aanvangsalaris sal afhang van kwalifikasies en ondervinding, waarvan besonderhede tesame met twee onlangse getuigskrifte (slegs afskrifte) verstrek moet word.

Die suksesvolle kandidaat, wat 'n goeie voorkoms moet hê, sal ook as adjunk vir die Sergeant-at-Arms waarneem.

Vorige Regeringsdiens sal vir pensioendoeleindes in aanmerking geneem word.

Enige verdere inligting omtrent die aard van die werk, diensvoorwaardes en pensioen- en verlofvoordele, kan op persoonlike aanvraag van die Klerk van die Volksraad, Kaapstad, verkry word.

Laaste dag vir indiening van aansoeke: 30 September 1956.

7-14

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkinge en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 26 September 1956, bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (Room A. 629, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 64).

Services:

- * Supply of 450 KVA. transformer, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for National Hospital, Bloemfontein. Tender No. P.W.D. S.1248.
- * Supply of special operating theatre light fitting and battery charging units, with batteries, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for National Hospital, Bloemfontein. Tender No. P.W.D. S.1252.
- * Supply of electric stove, fish fryer and toaster range, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for National Hospital, Bloemfontein. Tender No. P.W.D. S.1262.

Tenders due 9 a.m., 2nd October, 1956.

Supply of pin insulators and porcelain bushings, ex import, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for Defence Establishments, Saldanha Bay. Tender No. P.W.D. S.1259.

Tenders due 9 a.m., 4th October, 1956.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

UNION PARLIAMENT.—HOUSE OF ASSEMBLY.

VACANCY.—ACCOUNTS CLERK.

Applications are invited from male persons between the ages of 25 and 35 years for appointment as Accounts Clerk in the House of Assembly on the salary scale £750 × £30—£810 × £42—£1,020, plus cost-of-living allowance at Public Service rates. Minimum educational qualification: Matriculation or equivalent, but a University degree will be a recommendation. The commencing salary will depend upon qualifications and experience, particulars of which should be submitted together with copies only of two recent testimonials.

The successful applicant, who must be of good appearance, will also act as Deputy to the Sergeant-at-Arms.

Previous Government service will count for pension purposes.

Any further information regarding the nature of the work, conditions of service and pension and leave benefits, may be obtained, on personal application, from the Clerk of the House of Assembly, Cape Town.

Last day for submission of applications: 30th September, 1956.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than 26th September, 1956. Copies of testimonials may be submitted.

Invloedwerwing deur of ten behoeve van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deelyds en privaat praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet verder vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Toelaag vir medisyne per jaar.
<i>Kaapland—</i>	£	£
Alicedale.....	100	20
Ugie.....	180	20
Rhodes.....	350	25
<i>Oranje-Vrystaat—</i>		
Paul Roux.....	370	60
<i>Transvaal—</i>		
Alldays.....	435	25
Janseput.....	350	25

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgelê word, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorm en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verskaf. 31-7-14-21

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases.

Applicants should also state whether they have any experience as a Medical Officer of Health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
<i>Cape Province—</i>	£	£
Alicedale.....	100	20
Ugie.....	180	20
Rhodes.....	350	25
<i>Orange Free State—</i>		
Paul Roux.....	370	60
<i>Transvaal—</i>		
Alldays.....	435	25
Janseput.....	350	25

The salaries cover all ordinary and routine services but travelling allowances of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attention at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Augustus 1956.

SPESIALE SENSUS VERSLAE

- Landbousensus No. 28—1953/54. Spesiale Verslagreeks.
No. 3—Arbeid op Plase en Lone. Prys 1s.
No. 4—Landbou-oeste en Suikerrietplantasies. Prys 1s.
No. 5—Lewende Hawe, Hoenders en Slagtings op Plase. Prys 1s.
No. 6—Verliese: Lewende Hawe. Prys 1s.
No. 7—Koste van Sekere Boerdery Benodigdhede. Prys 1s.

HANDBOEKE VAN WETTE.

- Wet op Vakleerlinge, No. 37/1944, soos gewysig by Wet 28/1951, tesame met Regulasies. Prys 6s.
Wet op Winkels en Kantore, 1939, en Regulasies. Prys 5s.

DIVERSE.

- Lys van die Departement van Buitelandse Sake, Julie 1956. Prys 3s. 9d.
Blomplante van Afrika, Vol. 31, Deel 122, vir Julie 1956. Prys 15s.
Blomplante van Afrika, Vol. 31, Deel 123, vir September 1956. Prys 15s.
Industriële Minerale—'n Driemaandelikse Verslag, Januarie tot Maart 1956. Prys 5s.
Departement van Mynwese, Statistieke vir die Maand Mei 1956. Prys 2s. 6d.
Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, April 1956. Prys 3s. 6d.
Maandelikse Bulletin van Statistiek, Augustus 1956. Prys 5s.
VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Official Publications Issued during August, 1956.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

- Agriculture Census No. 28—1953/54. Special Report Series:—
No. 3—Labour on Farms and Wages. Price 1s.
No. 4—Agricultural Crops and Sugar-cane Plantations. Price 1s.
No. 5—Livestock, Fowls and Farm Slaughterings. Price 1s.
No. 6—Losses: Livestock. Price 1s.
No. 7—Cost of Certain Farming Requirements. Price 1s.

HANDBOOKS OF ACTS.

- Apprenticeship Act, No. 37/1944, as amended by Act 28/1951, together with Regulations. Price 6s.
Shops and Offices Act, 1939, and Regulations. Price 5s.

MISCELLANEOUS.

- Department of External Affairs List, July, 1956. Price 3s. 9d.
Flowering Plants of Africa, Vol. 31, No. 122, July, 1956. Price 15s.
Flowering Plants of Africa, Vol. 31, No. 123, September, 1956. Price 15s.
Quarterly Report—Industrial Minerals, January-March, 1956. Price 5s.
Department of Mines Monthly Statistics, May, 1956. Price 2s. 6d.
Monthly Abstract of Trade Statistics, April, 1956. Price 3s. 6d.
Monthly Bulletin of Statistics, August, 1956. Price 5s.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

BELANGRIK.

Aangesien Woensdag, 10 Oktober 1956, 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd vir aanname van Wetlike kennisgewings soos volg wees:—

Maandag om 11 vm., 8 Oktober 1956 vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 12 Oktober 1956.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.
14-21-28-5

IMPORTANT.

As Wednesday, the 10th October, 1956, is a public holiday, the closing time for acceptance of legal notices will be as follows:—

Monday at 11 a.m., the 8th October, 1956, for the *Government Gazette* of Friday, 12th October, 1956.

Late notices will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.
14-21-28-5

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregshodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoop, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings wat ter insae lê, word gepubliseer in lysvorm teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie in lysvorm van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LEL WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoek om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

Eksemplare van *Staatskoerante*, 6d. elk ekstra.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch single column.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published in **schedule form** at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

Copies of *Gazettes*, 6d. each extra.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS—BUSINESS NOTICES

Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.—Sale, Transfer, Change in Partnerships.

TRANSVAAL

Notice is hereby given that the businesses of retail butcher, carried on by CECIL PEIN, under the style or firm of SABIE FRESH MEAT SUPPLY, at 16 Main Street, Sabie, District Pilgrim's Rest, and KLEIN SABIE BUTCHERS, at Waterval No. 48, District Pilgrim's Rest, have been sold to GERT HENDRIK MEYER, and will be transferred to him on the final expiry of these notices. The latter will thereafter carry on the businesses at the same addresses, under the same style or firm, for his sole benefit and account. Dated at Johannesburg, this 31st day of August, 1956.—Shenker, Shenker & Gross, Attorneys for the Parties, 218/225 Loveday House, Johannesburg. 10927—31-7-14

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between JOHANNES CHRISTOFFEL KEARNS and JACOBUS JEREMIAH DEYSEL, trading as general dealers, fresh produce dealers and restaurant-keepers, at 36 Main Road, East Lynne, Pretoria, under the style of VOORTREKKER WINKEL and LUCCA CAFE respectively, has been dissolved with effect as and from the 25th August, 1956, from which date the said JACOBUS JEREMIAH DEYSEL, has retired from the partnership, and the assets and liabilities thereof have been taken over by JOHANNES CHRISTOFFEL KEARNS, who will continue to trade under the same style at the same place for his sole benefit. Pretoria, this 31st August, 1956.—R. N. EDELSTEIN & VEALE, Attorneys for the Parties, 201/8 Central House, Central Street, Pretoria. 10962—31-7-14

Notice is hereby given that SAMUEL GEIMAN, carrying on the business of THE BRADFORD CLOTHING MANUFACTURERS, at 169a Market Street, Johannesburg, has admitted HARRY GEIMAN as a partner, as from 1st July 1956.—Samuel Geiman. 10935—31-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that N. & S. CHARALAMBOUS, carrying on business of restaurant or cafe, at 88 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, is transferring the said business to ANNA CHRISTINA KATOPODES, as from the 4th August, 1956.—D. R. Snaier, Attorneys for Parties, 118 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg. 10926—31-7-14

Notice is hereby given that the partnership business of scrap metal dealers, heretofore carried on by MAX KURSMAN and ABRAHAM HURWITZ, under the style or firm of KURSMAN & HURWITZ, at 284 Fox Street, City and Suburban, Jeppestown, Johannesburg, has been dissolved by the retirement therefrom of the said ABRAHAM HURWITZ, and that the said MAX KURSMAN, will 30 (thirty) days after the last of these advertisements, carry on the said business for his sole account and benefit under the style of MAX KURSMAN. Dated at Johannesburg, this 27th day of August, 1956.—D. L. Joseph, Attorney for the Parties, 44-46 Provident Buildings, 108 Fox Street, Johannesburg. 11102—7-14-21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that EVELYN MARTHA GRADWELL intends disposing of the ladies' hairdressers and general dealer's business carried on by her under the style of EVELYN'S HAIRDRESSING SALOON at No. 3b Durham Street, Raedene, Johannesburg, as a going concern to LAURA MAY WRIGHT and JOAN ELIZABETH MASSEY-HICKS, who will carry on the said business in co-partnership under the same style and at the same address.—Moodie Androbertson, Attorneys for the Parties, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg. 11095—7-14-21

KENNISGEWING VAN OORMAKING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat HENDRIKA CORNELIA ALIDA DE WAAL, haar algemene handelaarsbesigheid wat sy gedryf het onder die naam van RIETVLEI TRADING STORE, op die plaas Rietvalley No. 110, Distrik Groblersdal, verkoop het aan JOHAN CHRISTIAAN VAN ECK en DANIEL SMITH, op 17 Augustus 1956, wat die besigheid sal voortsit onder dieselfde naam en styl vir hulle eie rekening. Groblersdal, hierdie 27ste dag van Augustus 1956.—Ferreira & van der Merwe, Prokureurs vir die Partye, Herefordstraat 102, Posbus 18, Groblersdal. 10991—7-14

KENNISGEWING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSAP.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid bekend as BERYL STORE en wat in vennootskap gedryf is te Beryl, Distrik Nelspruit, deur HENDRIK STEFANUS HORN en CHRISTOFFEL JOHANNES STRYDOM, op die 25ste dag van Augustus 1956, ontbind is deur die uitrede van CHRISTOFFEL JOHANNES STRYDOM uit die besigheid en welke besigheid in die toekoms deur die genoemde HENDRIK STEFANUS HORN onder dieselfde naam vir sy eie rekening en voordeel gedryf sal word.—De Villiers & Olivier, Prokureurs van die Partye, Beysangebou, Voortrekkerstraat, Nelspruit. 11053—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ROBERT LISTON and NICOLAAS DANIEL GELDENHUYS who formerly carried on business as RUSTENBURG PLUMBING WORKS at 83 Kroep Street, Rustenburg, have dissolved partnership. Notice is hereby further given that ROBERT LISTON has retired from the business and the said NICOLAAS DANIEL GELDENHUYS has taken over all assets and liabilities pertaining to the business and will trade for his own benefit under the style of RUSTENBURG PLUMBING WORKS with immediate effect.—Kotze, Duffey & James, 38 Steen Street, P.O. Box 97, Rustenburg. 10965—31-7-14

The partnership of WILLIAM ALFRED HELFER and LEWIS MASSEY FISHER, trading as HELFER FISHER & COMPANY, at 44/45 Walter Wise Buildings, 50 Joubert Street, Johannesburg, has been dissolved at 31st August, 1956. LEWIS MASSEY FISHER will carry on the business as from 1st September, 1956, at the same address under the same style for his own account and benefit. 11112—7-14-21

The tea room and general dealers business previously carried on by NICOS KARIAKOS FALEKKOS and the late ANASTASIA VAGLIANOS under the style of IDEAL TEA ROOM at corner of Ferreira and High Streets, Turffontein Johannesburg, has been taken over by the said NICOS KARIAKOS FALEKKOS and GEORGE VALOUKIS in partnership as from the 1st day of March, 1956, who will carry on the business in partnership under the same style and in the same premises, and have assumed all liabilities of the said business.—Ludwig Japhet, Attorney for the Parties, Vulcan House, Johannesburg. 11134—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of gent's outfitters, carried on by CHARLES SELIGSOHN, under the name of MAYFAIR WAREHOUSE COMPANY, at 23 Central Avenue, Mayfair, will be transferred on the 15th September, 1956, to 83c Rissik Street, where the said CHARLES SELIGSOHN will carry on the business under the name of RANKS MAN SHOP. 11058—7-14-21

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SCHALK JOHANNES BURGER, under the name of UNION BOOT REPAIRING FACTORY, AT 89a Prince's Avenue, Benoni, has been sold to MICHAEL COENRAAD ESPACH, who will carry on the said business at the same address for his own account as from the 1st day of September, 1956.—Roos & Steyn, Attorneys for the Parties, 1/2 Law Chambers, P.O. Box 530, Benoni. 11189—7-14-21

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business heretofore carried on by LOUIS FURMAN under the name or style of VAN RIEBEECK BUTCHERY, 22 Van Riebeeck Avenue, Edenvale, District Germiston, has been sold as a going concern and will, 30 (thirty) days after the final publication hereof be transferred to ADRIAAN DAWID VAN WYK, GERT CORNELIUS DU PLESSIS and LOUIS DE JAGER SAAIMAN, who will thereafter carry on business on their own account under the same name or style at the same address.—Philip E. Medalie, Attorney for the Parties, 78 Van Riebeeck Avenue, Edenvale. 11065—7-14

NOTICE.

(Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended by Section 12 of Act No. 32 of 1952.)

Notice is hereby given that the photographic business carried on by RICHARD CUTLER under the style or firm of CONSTANCE STUART at Burlington Arcade, Pretoria, is being disposed of to LEX ANTHONY ENGELBERG, who will carry on the said business under the said name of CONSTANCE STUART for his sole benefit. Dated at Pretoria this 5th day of September, 1956.—Rooth & Wessels, Attorneys for the Parties, Barclays Bank Buildings, Pretoria. 11314—14

NOTICE.

Notice is hereby given that the stock-in-trade in the general dealer's business heretofore carried on by CARRIM ALLI, at Stand No. 236, Kerk Street, Asiatic Bazaar, Potchefstroom, has been sold and will be transferred to SHABBAR AHMED MAHOMED BISMILLA and SULIMAN MAHOMED BISMILLA, who will carry on the business of general dealer at the same address under the style or firm of BISMILLA BROTHERS. 10821—31-7-14

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die klandisiewaarde, toebehore en ameublement van die besigheid voorheen gedryf deur ZINON PAPADOPOULOS, onder die naam van PLAZA CAFE, te Shakespearestraat, Vanderbijlpark, Distrik Vanderbijlpark, verkoop is en sal, onderhewig aan die nodige lisensies toegestaan is, oorgedra word aan JAMES DAVID BURTON en IRENE MICHALAKIS, wat die genoemde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam sal voortsit vir hulle eie voordeel.—T. S. Wood, Prokureur vir die Partye, Eerste Vloer, Permanentgebou, Posbus 363, Vereeniging.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the goodwill and fixtures and fittings of the business heretofore carried on by ZINON PAPADOPOULOS under the style or firm of PLAZA CAFE, at Shakespeare Street, Vanderbijl Park, District Vanderbijl Park, has been sold and will subject to the necessary licences being granted, be transferred to JAMES DAVID BURTON and IRENE MICHALAKIS, who will thereafter carry on business for their own account at the same address.—T. S. Wood, Attorney for the Parties, 1st Floor, Permanent Buildings, P.O. Box 363, Vereeniging. 11309—14

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of TOWNSHIP HOTEL, heretofore conducted by ISAAC MICHAEL PROSSER and MORRIS MICHAEL SHARFMAN under the style of TOWNSHIP HOTEL, has been sold as a going concern and will be transferred to TOWNSHIP HOTEL (PTY.), LTD., who will conduct the business for its own benefit under the same style and at the same address.—George Behrmann, Haarhoff & Cohen, Attorneys for the Parties, Girnbro Arcade, 31 Third Street, Springs. 11310—14-21

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die vennootskapsbesigheid voorheen gedryf deur IVAN COP en MARINKO BEKAVAC onder die naam van VAN RIEBEECK SLAGHUIS, Haystraat 153, Turffontein, ontbind is, en dat vanaf datum hiervan die gemelde besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres deur MARINKO BEKAVAC gedryf sal word vir sy eie voordeel en rekening.—Klopper & Jonker, Prokureurs vir Partye, Möresongebou, Van Riebeecklaan, Posbus 6, Alberton. 11312—14

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 (i) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of FOK SING, carrying on business as a general dealer, fresh produce dealer, milk purveyor and patent medicine dealer, at 14 Gold Street, Martindale, Johannesburg, to dispose of this business to LAI SHE, thirty days after the last publication hereof from which date the said LAI SHE will continue to trade at the same address. Johannesburg this 7th day of September, 1956.—Alec Oshry, Attorney, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 11214—14-21

KENNIS VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid bekend as LORRAINE'S BABAWINKEL van MEVR. CATHARINE ELIZABETH NEL te I Trichardtstraat, Louis Trichardt, verkoop is en oorgedra word aan MEVR. J. S. M. VOIGHT, wat voortaan gemeide besigheid vir haar eie voordeel by gemelde adres sal voortsit.—P. H. C. DE WAAL, Prokureur vir Partye, Posbus 246, Louis Trichardt.

11303—14-21-28

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership carried on by JACK MOGOTSI and ABRAHAM TSIPE under the name and style of AFRICAN CASH BUTCHERY, at 2 Roberts Avenue, Western Native Township, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 27th July, 1956, by the retirement therefrom of ABRAHAM TSIPE, and from this date the remaining partner will carry on the business for his sole benefit and account. Dated at Johannesburg this 31st day of August, 1956.—H. Cirota, Attorney for the Parties, 514 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.

11230—14-21-28

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid gedryf deur JACOBUS JOHANNES JOUBERT GROBLER, onder die naam van GROBBIES ALGEMENE HANDELAAR, te Oppaslaagte, Distrik Lichtenburg, verkoop is aan HENRY STANLEY CAMPBELL, na welke datum mnr. CAMPBELL gemelde besigheid in dieselfde perseel sal voortsit vir sy eie voordeel onder die naam van H. S. CAMPBELL, ALGEMENE HANDELAAR.—J. P. Conradie & Van Niekerk, Prokureurs vir Partye, Melvillestraat 62a, Posbus 225, Lichtenburg.

11205—14-21

NOTICE OF ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936 (as amended), that the business of general dealer carried on by WILLEM FREDERIK HENDRIK HUYZERS at 25a Sterkfontein Road, District Township, Krugersdorp, under the style or firm of ROSELLA has been sold to the partnership WILLEM FREDERIK HENDRIK HUYZERS and MARIA CATHARINA COETZEE (born DU BRUYN), married in community of property to and assisted herein by OCKERT JACOBUS COETZEE, subject to the terms and conditions of the deed of sale between the parties who will continue to conduct the same business for their own benefit and gain at the same address under the same style or firm. Dated at Krugersdorp on this the 7th day of September, 1956.—J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for the Parties, 43 Human Street, Krugersdorp.

11382—14

Notice is hereby given that the assets of the business of HIGHLANDS NORTH BOTTLE STORE (PTY.), LTD., carried on at 514 Louis Both Avenue, at the corner of Athol Street, Highlands North, Johannesburg, has been sold and will be transferred to HIGHLANDS NORTH BOTTLE STORE (1956) (PTY.), LIMITED, a Company in the course of formation. This Company will carry on business at the same address under the same style. The sale is to take effect one month after the expiration of these advertisements. The purchaser will also assume all liabilities of the business.—Jack Levitan, Attorney for the Sellers, Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.

11473—14-21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of RAY'S SNACK BAR, carried on by JOAQUIN FELIX DE FREITAS, at 76a Troye Street, will be sold together with all fixtures, fittings, stock and goodwill thereof to GEORGE ANGELO METAXAS with effect from the date of expiry of thirty days after the second publication of this notice. The business will henceforth trade under the style of METAXAS KITCHENS.—M. Zimmerman, Attorney, 719 Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.

11494—14-21

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid as algemene handelaar, wat in vennootskap gedryf is deur JOHANNES JURIE SNYMAN en CATHARINA ELIZABETH THERON, onder die naam van ROOSEVELT STORE & FISHERIES, te Muldersdriftweg 155, Northcliff, vanaf 1 September 1956, ontbind is, vanaf welke datum genoemde JOHANNES JURIE SNYMAN die genoemde besigheid op sy eie onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir sy eie voordeel en gerief sal voortsit. Gedateer te Johannesburg, Transvaal, hierdie 4de dag van September 1956.—M. L. Rosin, Rosin & Partners, Prokureurs vir die Partye, Maritime-gebou, Lovedaystraat (Posbus 5528), Johannesburg.

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business of general dealer, carried on by JOHANNES JURIE SNYMAN and CATHARINA ELIZABETH THERON, under the name or style of ROOSEVELT STORE & FISHERIES, at 155 Muldersdrift Road, Northcliff, has, with effect from the 1st September, 1956, been dissolved, from which date the said JOHANNES JURIE SNYMAN will be carrying on the said business as sole owner under the same name and at the same address for his own benefit and account. Dated at Johannesburg, Transvaal, this 4th day of September, 1956.—M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for the Parties, Maritime House, Loveday Street (P.O. Box 5528), Johannesburg.

11492—14-21

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die losieshuis gedryf deur CASPER IAN HENDRIK ROODT en bekend as NATAL HUIS, van Andriesstraat 453, Pretoria, met effek vanaf 1 Augustus 1956 verkoop is aan MEV. JOHANNA ELIZABETH OAKES (gebore MEYER, voorheen VIVIER), welke persoon die gesegde besigheid te dieselfde adres met effek van 1 Julie 1956, sal drywe onder die naam van BURGERSPARK LOSIESHUIS.—Mre. W. F. van der Merwe, Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir Partye, Paul Krugerstraat 246, Pretoria.

11385—14

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between WILLIAM COLLISON ROGERS and CHARLES ROBERT GOATE, carrying on business under the style of ROGERS & DAWSON, Office Machinery Mechanicians, at 2 Commercial Exchange Building, 81 Main Street, Johannesburg, will be dissolved on the 30th September, 1956, on which date WILLIAM COLLISON ROGERS retires from the business which, from the 1st October, 1956, will be taken over together with all of the assets thereof and be carried on by CHARLES ROBERT GOATE for his own sole benefit and ownership.—Bryan R. Savory, Attorney for the Parties, 17 Bon Accord House, 19 Harrison Street Johannesburg.

11347—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses of general dealer's and dealers in patent medicines carried on by JAMES CHARLES NAPOLEON HUMPHREYS and DEREK LUDGATE WOODHEAD, in co-partnership under the style of LITTLE FALLS TRADING STORE, at Little Falls, Wilgespruit, District Roodepoort, Transvaal, with all the assets of such businesses, have been sold with effect from the 16th October, 1956, to JOHN GOUVRIS, who will carry on the said businesses at the same address under the same style of LITTLE FALLS TRADING STORE.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Parties, Johannesburg.

11477—14

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, carried on by ALBERT KELLER under the style or firm of A. KELLER at 16 Edinburgh Court, 79 Von Brandis Street, Johannesburg, has, together with all the assets thereof, been sold to GERRIT NITSCHMANN, and will be transferred to the said GERRIT NITSCHMANN, fourteen days from the date of the last publication of this notice. Johannesburg this 14th day of September, 1956.—A. Livingstone & Co., Attorneys for Parties, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg.

11346—14-21

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat GERHARDUS PETRUS PIETERSE toegetree het as vennoot in die besigheid bekend as PAN MEAT MARKET, geleë te Hamiltonlaan 28, Brakpan, welke besigheid tot datum hiervan gedryf is deur LOUIS BICK. Die gesegde GERHARDUS PETRUS PIETERSE en LOUIS BICK sal die besigheid in vennootskap voortsit onder dieselfde firma-naam en by dieselfde adres vanaf die 10de September 1956.—Le Roux & Van Rooy, Prokureurs vir die Partye, Sheffreelgebou 108, Posbus 116, Brakpan.

11488—14

NOTICE.

Notice is hereby given that, with effect from the 1st day of September, 1956, the business heretofore carried on by CATHERINE JANE SKORBINSKI under the style or firm of FLAMINGO HAIRDRESSING SALOON, will be conducted at the same address, to wit, Lutz' Building, Voortrekker Street, Nelspruit, by ERNEST PRETORIUS.—Aling and Streak, Attorneys for Parties, P.O. Box 23, Nelspruit, 6th September, 1956.

11334—14-21-28

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur WILLIAM THOMAS DYKE BROWN onder die naam van MORTLOCKS te Kerkstraat 82, Ermelo, verkoop is aan HANS JACOB RADEMEYER, wat genoemde besigheid voortsit by dieselfde adres onder dieselfde naam vir sy eie rekening en voordeel.—Jackson & Joubert, Prokureurs vir Belanghebbendes, Posbus 146, Ermelo, 5 September 1956.

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealers business carried on by WILLIAM THOMAS DYKE BROWN under the style of MORTLOCKS, at 82 Kerk Street, Ermelo, has been sold to HANS JACOB RADEMEYER, who will carry on the aforesaid business under the same style and at the same address for his own benefit.—Jackson & Joubert, Attorneys for the Parties, P.O. Box 146, Ermelo, 5th September, 1956.

11335—14

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of GRACIE'S FISH AND CHIPS carried on by JOHN RAYMOND RAPSON, at 22 Scotch Corner, Bellevue, Johannesburg, together with the stock-in-trade, fittings, fixtures and furniture and the goodwill has been sold and will be transferred to CECIL WILKIE FARMER and JACK RANDELL OAKLEY, who will carry on business under the above name and will be transferred to them thirty (30) days after the last publication hereof. Dated at Johannesburg this 10th day of September, 1956.—Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Parties, North British Buildings, 84 Commissioner Street, (P.O. Box 529), Johannesburg. 11478—14

NOTICE.

The hairdressing and tobacconist business carried on by LOUIS BAUM, at 48a Von Weilligh Street, Johannesburg, has been transferred to ISSY DIAMOND, as from 30 days from the final publication hereof.—Broomberg Graff and Korb, Beresford House, Main Street, Johannesburg. 11483—14

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JOE HARRIS, HARRY HARRIS and OTTO ERWIN STERN, in respect of the general dealer's businesses carried on by them under the style of FAVORITE WHOLESALEERS, at 241 Jeppe Street, VICTORY WHOLESALEERS, Pritchard House, corner Pritchard and Von Weilligh Streets, Johannesburg, and LINCOLN STORES, 240 Bree Street, corner Joubert Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 5th September, 1956, by the retirement therefrom of JOE HARRIS.

The said HARRY HARRIS and OTTO ERWIN STERN, have taken over all the assets and liabilities of the former partnership and will continue to carry on the said businesses under the same style and at the same addresses: Johannesburg this 14th September, 1956.—Alec Oshry, Attorney, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 11485—14-21-28

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat die besigheid bekend as SPRINGBOK SKOEN-MAKERY gedryf deur M. M. UYS verkoop is aan H. S. VAN GRAAN vanaf 1 September 1956.

Die genoemde besigheid sal deur die koper H. S. VAN GRAAN voortgesit word onder dieselfde naam te SASOLBURG vir sy eie belang.—V. Borchers, Prokureur vir beide Partye, C.N.A.-gebou, Posbus 186, Vanderbijlpark. 11383—14

The business carried on by WILLIAM JOHN DAVIES under the style of CONROD MOTORS at 1 Oppenheimer Circle, Selection Park, Springs, has been sold and will be transferred to JOHANNES JURGENS KOEN, thirty days after the second publication of this advertisement. The said JOHANNES JURGENS KOEN assumes responsibility for certain of the liabilities of the said business and will conduct the business under the same style at the said address for his own benefit and account. Dated at Springs this 14th day of September, 1956.—H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for the Parties, Suite 106, Balfour House, 18a Second Street, P.O. Box 252, Springs. 11500—14

Koop Unie-leningssertifikate
Buy Union Loan Certificates

KAAP.—CAPE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of WALTER LEETION to dispose of the business carried on by him under the style of LUCKY'S CAFE, at 28 St. John's Road, East London, to Mrs. LEE CHET FAN FUN SUM, who will carry on the said business on her own behalf at the same address and under the style of ST. JOHN'S CAFE. Dated at East London this 4th day of September, 1956.—Segall & Pincus, Attorneys for the Parties, Carmel House, 7 Gladstone Street, East London. 11313—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that WEINBERG CARDBOARD BOX MANUFACTURERS (CAPE) (PROPRIETARY), LIMITED, intends to dispose of its fixed assets and goodwill to WEINBERG CARTONS AND BOXES (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Cape Town this 31st day of August, 1956.—C. & A. Friedlander, Attorneys for the Parties, 40 Burg Street, Cape Town. 11218—14

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that DENIS GIBBON KILFOIL has disposed of his restaurant and fresh produce business, carried on by him at the premises situate at the corner of Mary Street and the Market Square, King William's Town, to JOHANNES PETRUS SALOMON OOSTHUIZEN, who will carry on the said business for his own account and in the name of the MARKET SQUARE FISHERIES.—Hutton & Cook, Attorneys for the Parties, P.O. Box 44, King William's Town. 11386—14

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, volgens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat HENDRIK LASENIUS THEUNISSEN en PETRUS ALBERTUS THEUNISSEN hulle algemene handelaarsbesigheid, tot hiertoe gedryf of Morokwen, in die Distrik Vryburg, onder die naam van THEUNISSEN BROERS, van voornemens is die besigheid te verkoop aan HENRY GILROY en HENDRIK LASENIUS THEUNISSEN (Jnr.), wat van voornemens is om die besigheid voort te sit te Morokwen onder dieselfde naam vir hulle eie rekening.—Frylinck & Walker, Posbus 26, Vryburg, Prokureurs vir Partye. 11379—14-21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that OMAR TREY intends transferring the general dealer's and fresh produce dealer's business, carried on by him at the corner of Church Street and Newton Avenue, Athlone, under the style of WELCOME CASH STORE, with the stocks therein, to and in favour of ENUS MOHAMED GALSOOKER. Dated at Cape Town this 6th day of September, 1956.—John S. Ince & Wood, Attorneys for the Parties, Commonwealth Buildings, Adderley Street, Cape Town. 11374—14

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ELIZABETH BLAKEWAY MILTIADOU, carrying on business at No. 72 Market Square, Kimberley, Cape Province, under the name

of ASTRA CAFE, has, with effect from the 31st January, 1956, disposed of the said business to GERT STEPHANUS MARITZ, who will continue to trade under the same style at the said address.—H. J. Stander & Son, Attorneys for the Parties, Sanlam Buildings, P.O. Box 384, Kimberley. 11366—14

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that NATHAN KARPAS, carrying on the business of bottle store and wholesale liquor dealer, at 47 Baring Street, Worcester, intends to dispose of the business including the stock-in-trade and goodwill of the business to and in favour of PEACOCK'S BOTTLE STORE (PTY.), LTD., who will carry on the said business at the said address. Dated at Worcester this 5th day of September, 1956.—Friedman & Buyskes, Attorneys for the Parties, 11 Baring Street, Worcester. 11328—14

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that BERTRAM MATTHEW ALLEN, presently carrying on business under the style of ORNAMENTAL ENGINEERS, at 6 Progress Lane, Cape Town, intends to dispose of the said business to SONNY LOUIS GOLDMAN, acting as trustee for a company about to be formed to acquire and carry on the aforesaid business. Dated at Cape Town this 1st day of September, 1956. B. M. Allen, 6 Progress Lane, Cape Town and S. L. Goldman, Fish Lane, Cape Town. 11439—14

NATAL.

NOTICE.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ERNEST FREDERICK KLOPPER, trading as NORTHWAY FISHERIES & DELICATESSEN, at 17d Northway, Durban, to sell the said business to HENRY MILLER ROBERTSON, who will carry on the business at the same address under the same style or firm. Dated at Durban, Natal, this 30th day of August, 1956.—Henwood, Britter & Caney, Lincoln House, 30 Masonic Grove, Durban. 11353—14

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given of the intention of NORCEC INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, to dispose of certain assets of the business conducted by it under the style of GRANTON'S, at 62/64 Dalton Road, Durban, to EDWARD STANLEY WILLIAMS. Dated at Durban, this 31st day of August, 1956.—Selwyn Greene, W. B. Thomas & Co., Attorneys for the Parties, Second Floor, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban. 11354—14

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended by Section 12 of Act No. 32 of 1952, that it is the intention of ISMAIL AHMED KOLIA to dispose of the business conducted by him under the style or firm of JEENAH'S, situate at 59-61 Reynolds Street, Stanger, Natal, to JEENAH'S STORES (PTY.), LTD., who propose to carry on the said business at the same address and for their own benefit.—Laurie C. Smith & King, 44-46 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger. 11372—14

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that VALLAVBHAI MACKENJEE, who has been carrying on business as MACK'S TAILORS, at 101 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban, has disposed of the said business to SOOKHA GOPAL, who will carry on business at the same address under the style of MACK'S TAILORS, for his own account and benefit. Dated at Durban this 7th September, 1956.—G. G. Pillay, Agent for both Parties, 126 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban. 11355—14

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the cartage contractors business known as the EXPRESS CARTAGE COMPANY, carried on by KERR LUSTED AND COMPANY, of Eshowe, is being disposed of as to one-half to NORMAN ATKINSON and one-quarter to HERBERT HOUNSELL KENT, both of Eshowe. The final one quarter share will be taken over by GEORGE HENRY ABBOTT LUSTED on the dissolution of partnership of the said KERR LUSTED AND COMPANY—H. H. Kent, Attorney for Sellers, P.O. Box 51, Eshowe. 11301—14

SALE OF A BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 and as amended, that it is the intention of RAYMONDE

OGILVIE, trading as SEA VIEW GREEN-GROCERS AND FRUITERS, to dispose of her business situated at 620 Sarnia Road, Sea View, Durban, to ALICE MAUD MORROW, who will carry on the business under the same name for her own account and benefit as and from the 1st September, 1956.—Economic Estate Agency, Agents for the Parties, Land and Estate Agents, 36 Club Arcade, Smith Street, Durban. 11235—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ADAM MAHOMED, general dealer and refreshment-room keeper, trading as ADAM MAHOMED & SONS, at 208 East Street, Pietermaritzburg, and 551 Loop Street, Pietermaritzburg, to dispose of his business to AMBRICKA BACHAOO MAHARAJ, who will in future carry on the said business at the same address. Dated at Pietermaritzburg this 7th day of September, 1956.—Cecil Nathan & Co., Attorneys for the Parties, N.B.S. Buildings, Timber Street, Pietermaritzburg. 11234—14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that as at the 1st September, 1956, the following change took place in the constitution of the registered firm, known as LYNES & CO. namely, JAMES DEMPSEY FORRESTER retired from firm. Dated at Durban this 4th day of September, 1956.—Shepstone & Wylie, Solicitors to the Parties, P.O. Box 205, Durban. 11242—14

O.V.S.—O.F.S.

KENNISGEWING VAN ONTBINDING.

Kennisgewing geskied hiermee dat PIETER THEUNIS BEKET en JOHANNES HERMANUS BEKET, tot hiertoe handeldrywende te Brandstraat, Lindley, as motor garage eienaars, onder die naam en styl van LINDLEY GARAGE, vanaf die 1ste September 1956, die genoemde besigheid ontbind, en die onderneming staak.—P. J. Coetzer, Brandstraat, Posbus 25, Lindley. 10834—31-7-14

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die restaurant, vars produkte en algemene handelaarsaak, gedryf deur WILHELMINA JACOBA CASSADIANOS onder die besigheidsnaam WELCOME CAFÉ te Erf No. 44, Thaba Nchu, verkoop is aan JACOBUS PETRUS JOHANNES VERSTER vanaf 1 September, 1956 vanaf welke datum die gesegde JACOBUS PETRUS JOHANNES VERSTER die besigheid sal drywe vir sy eie voordeel onder die besigheidsnaam WELCOME CAFÉ.—Van Riet & Heath, Prokureurs vir die Partye, Thaba Nchu. 11302—14

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that the BETHLEHEM TYRE COMPANY (PTY.), LTD., trading as ADVANX TYRE COMPANY, at Bethlehem, has sold its business to HENDRIK JACOBUS SCHWIM, residing at 5 Edeling Street, Bethlehem, with effect from 28th September, 1956.—Frank S. Smuts, Attorneys for the parties, P.O. Box 19, Bethlehem. 11501—14-21

Staak van Besigheid.—Abandonment of Business.

TRANSVAAL.

KENNISGEWING.

VERSKUIWING VAN BESIGHEID.

Die besigheid van vrugtehandelaars gedryf deur EXCELSIOR VRUGTEVERSPREIDERS te Lenvic Huis 524, Kerkstraat 1, Johannesburg, is verskuif na Elizabeth Huis 524, Pritchardstraat 18, Johannesburg, vanaf 1 Maart 1956.—Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Applikant, Volkskas-gebou 111, Markstraat 76, Johannesburg. 11031—7-14-21

NOTICE.

The business of general dealer carried on by MARIE ELIZABETH COPELAND, under the style of MARIE MODES, at 321 Africa House, Rissik Street, Johannesburg, has been abandoned. 10933—31-7-14

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by W. SCHAPIRA, under the name of TEXTILE AND UNDERWEAR IMPORTING COMPANY, at 1001/1006 Empire State Building, Plein

Street, Johannesburg, will be removed to 309 Arop House, Von Brandis Street, Johannesburg, as from 1st September, 1956. 11097—7-14-21

NOTICE OF CHANGE OF ADDRESS.

Notice is hereby given that the business of chemist and druggist known as FROMAN'S PHARMACY has been removed from 86 Broadway to 99 Broadway, Bez Valley, as from the 1st day of August, 1956.—R. Meltz, of Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys, J.B.S. Building, Church Square and corner Bureau Lane, Pretoria. 11026—7-14

Adresverandering.—Removal of Business.

TRANSVAAL.

TRANSFER OF BUTCHERY.

Notice is hereby given that the business carried on by HARRY ZAIDEL at 123 Hay Street, Turffontein, Johannesburg, under the style or firm of HAY STREET MEAT MARKET, will be removed to 124b Hay Street, Turffontein, Johannesburg, as and from the 1st October, 1956, subject to permission being obtained from the Livestock and Meat Industries Control Board.—Felix v. Zwiklitz, Attorney for Party, 1 Baxter's Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg. 10925—31-7-14

Notice of removal is hereby given that the business of JNO. J. PAGE & CO., Sworn Appraisers & Estate Agent, at present carried on at 22 Joubert Street, City, will be moved to Shop 5, 35 Rissik Street, Johannesburg, as from 1st September, 1956. 10932—31-7-14

REMOVAL.

In terms of sub-section (1) of Section 3 of the Registration of Business Act (Act No. 36 of 1909 of Transvaal), as amended, notice is hereby given that the general dealers business, carried on by FLORENCE MERCY KEARNS, under the style or firm of ACROPOLIS GROCERY STORE and previously trading at 303 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, has been moved to 309 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, as from the 10th September, 1956.—C. Mollink and Co., 639 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria, 7th September, 1956. 11404—14-21-28

The fresh produce dealer's business, known as MAPLETON MARKET GARDEN conducted by M. A. DA SILVA has been removed from 164b Fraser Street, Kenilworth, to 163 Main Street, Kenilworth, as from the 1st July, 1956. 11243—14-21-28

NOTICE.

The general dealers business carried on by DOUGLAS FARR, trading as DOUGLAS FARR & CO., on Stand No. 508, Boksburg, 5 Joubert Street, will be transferred to Stand No. 509, 43 Commissioner Street, Boksburg. 11226—14-21-28

NOTICE.

The business known as GOODLINE JOINERY WORKS situated at 323 Struben Street, has been abandoned as from the 1st July, 1956.—F. Tanzino, 28 De Waal Street, Pretoria. 10975—7-14-21

NOTICE.

Estate Agency business carried on by S. BEARE & CO., at 3 New Street North, Johannesburg, has been transferred to 53 Mitchell Street, Berea, Johannesburg, as from 1st January, 1956. 11103—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business of AUBREY JACOBS & WALTER W. LIVINGSTONE, trading as AUBREY JACOBS & CO., and A. & I. INDUSTRIES, has been removed to 42/43 Security Building, 95 Commissioner Street, as from 1st May, 1956. 11109—7-14-21

Notice is hereby given that the business conducted by SAMUEL ISAAC KALMEK trading as TROYE CLOTHING MANUFACTURERS at Troye House, corner

Troye and Commissioner Streets, Johannesburg, has been transferred to Fifth Floor, Panama House, Commissioner Street, Johannesburg, as from the 1st of December, 1955. 10787—31-7-14

NOTICE.

The general dealer's business carried on by GRECA ARTS (PTY.), LIMITED, at 63 Rissik Street, Johannesburg, has been removed to 43/45 Market Street, Johannesburg, with effect from the 5th September, 1956.

1956, Johannesburg this 14th day of September, 1956.—Alec Oshry, Attorney, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 11484—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that GEORGE W. WRIGHT, manufacturer's representative, will move to 414-416 Pan Africa House, Troye St., Johannesburg, W.E.F., 1 October 1956. 11447—14-21-28

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

ROADWORTHY MOTORS (TRANSVAAL) (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (C.A. 6308).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributors of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributors will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office on Wednesday, the 26th September, 1956, at 9.30 o'clock in the forenoon—

- (a) for the proof of claims by Creditors;
- (b) to receive the Liquidator's Report;
- (c) to give the Liquidator authority to institute and/or defend legal proceedings by or against the Company and to take legal advice in connection with any of the affairs of the Company, and for the aforesaid purposes to engage Attorneys and Counsel.

And it is further notified that all claims intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney, or proxies, intended to be used at the said Meeting of Contributors must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertisement time of the Meeting.

Further notice is hereby given to all persons owing moneys to the Company, to pay their debts forthwith to the Liquidator at his address set out below.—Roadworthy Motors (Transvaal) (Pty.), Ltd. (in Liquidation), E. Said, Liquidator, c/o Beacon Realty Trust (Pty.), Ltd., 601 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, P.O. Box 4680, Telephone 34-1438, Johannesburg. 11319—14

RONDI'S HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ABBREVIATED NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Tenth Annual General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in the Board Room, Johannesburg Chamber of Commerce, Sixth Floor, His Majesty's Buildings, Johannesburg, on Friday, 28th September, 1956, at 2.15 p.m. for the purposes set forth in the notice posted to Shareholders.

Notice is hereby further given that immediately following the Annual General Meeting aforementioned, an Extraordinary General Meeting of the Company will be held at the same place for the purpose of amending the Company's Articles of Association as fully set forth in the notice aforesaid.

In connection with the foregoing the Ordinary Share Transfer Books of the Company will be closed for the period 24th September, 1956, to 28th September, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—W. D. McKenzie, A.A.S.A., Secretary, 117 Pritchard Street (P.O. Box 9998), Johannesburg, 31st August, 1956. 11231—14

BOUVERENINGINGSWET, 1934.

LIKWIDASIE VAN KIMBERLEY TERMINATING MUTUAL BUILDING SOCIETY.

INSAE VAN REKENING EN BALANSSTAAT.

Ingevolge subartikel (7) van artikel 38 van bogenoemde Wet, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Rekening en Balansstaat van die Kimberley Terminating Mutual Building Society, wat ingevolge subartikel (4) van voornoemde artikel by my ingedien is, gedurende die tydperk 17 September 1956 tot 1 Oktober 1956, op my kantoor en 'n afskrif daarvan op die Kantoor van die Magistraat, Kimberley, ter insae van alle belanghebbende persone sal lê.

Enigeen wat verlang om enige beswaar teen die bekragtiging van bovermelde Rekening en Balansstaat te maak, moet sodanige beswaar skriftelik, tesame met die redes daarvoor, by my vóór 8 Oktober 1956, indien.—L. W. Verheijen, Registrateur van Bouverenigings, Tesourie, Pretoria, 5 September 1956.

BUILDING SOCIETIES ACT, 1934.

WINDING-UP OF KIMBERLEY TERMINATING MUTUAL BUILDING SOCIETY.

INSPECTION OF ACCOUNT AND BALANCE SHEET.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (7) of Section 38 of the above Act, that the Account and Balance Sheet of the Kimberley Terminating Mutual Building Society, lodged with me in terms of sub-section (4) of the above-mentioned section, will lie open at my office and a copy thereof at the Office of the Magistrate, Kimberley, during the period 17th September, 1956 to 1st October, 1956, for inspection by persons interested

Any person desiring to raise any objection to the confirmation of the above-mentioned Account and Balance Sheet, must lodge such objection, in writing, with reasons therefor, with me before the 8th October, 1956.—L. W. Verheijen, Registrar of Building Societies, Treasury, Pretoria, 5th September, 1956. 11308—14

APEX MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

TRANSFER BOOKS AND REGISTER OF MEMBERS.

PREFERENCE SHAREHOLDERS.

The Transfer Books and Register of Members of the Company, relating to the Preference Shares, will be closed from the 21st to the 29th September, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—The Anglo-French Exploration Company, Limited, Secretaries, per G. D. Ballance, National Bank Buildings, Simmonds Street, (P.O. Box 1083), Johannesburg, 4th September, 1956. 11457—14

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act of 1926.)

RYAN'S INDUSTRIAL AND COMMERCIAL HOLDINGS, LIMITED (in Liquidation) (C.A. 6251).

Notice is hereby given to all persons who are Creditors or Contributors in the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributors will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his offices at 9.30 a.m., on Wednesday, the 26th September, 1956—

- (a) for the proof of debt by Creditors;
- (b) to receive the report of the Liquidator;
- (c) to ratify the Liquidator's administration to date of submission of the report and to give the Liquidator direction as to the further administration of the Company.

It is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the same Meeting of Creditors, and all Powers of Attorney or Proxies intended to be used at the said Meeting of Contributors, must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—Ryan's Industrial and Commercial Holdings, Ltd. (in Liquidation), B. Katzenellenbogen, Liquidator, Alris Building, 3 Rissik Street P.O. Box 3095, Phone 33-0511/2, Johannesburg. 11262—14

THOS. BARLOW & SONS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 41.

Notice is hereby given that a Preference Dividend at the rate of 6 per cent per annum for the half-year ending 30th September, 1956 (amounting to 7.2d. per Share), has been declared payable to all Preference Shareholders registered at the close of business on 30th September, 1956.

The Preference Transfer Books of the Company will be closed from 1st October, 1956, to 7th October, 1956, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on the 29th October, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholder's Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

- (a) persons other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
- (b) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—N. J. Tayler, Secretary, Transfer Secretaries: Union Provident Trust South Africa, Limited, First Floor, Lewis & Marks Building, 64 President Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 11428—14

ELGIN FIRECLAY HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 16.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 7½d per share has been declared payable to Shareholders registered in the Share Register of the Company at close of business on 21st September, 1956. This Dividend, together with the Interim Dividend which was paid to Shareholders on 2nd May, 1956, makes a total Dividend of 1s. 1½d. in respect of the Company's financial year ended 30th June, 1956.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 22nd September, 1956 to 28th September, 1956, both days inclusive. Dividend cheques will be posted to Shareholders on or about the 5th October, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act 1941, as amended, a Non-Resident Shareholder's Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

- (a) persons other than companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
- (b) companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, First Floor, Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, P.O. Box 2322, Johannesburg. 11344—14

SOUTH AFRICAN CLOTHING INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated with limited liability in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 18.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 18 at the rate of 5½% (five and one-half per centum) per annum for the six months ending 30th September, 1956, has been declared to Holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 1st October, 1956.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and becomes due on 2nd October, 1956. Warrants in payment will be posted from both the Head and London Offices on or about 31st October, 1956.

Shareholders who wish to have their Dividend Warrants despatched to addresses other than their registered addresses must give notice to the Company to that effect on or before 30th September, 1956.

The Dividends payable by the London Office will be paid in British currency at par, provided that should there be any difference that may be regarded by the Board as material between the two currencies on the 2nd October, 1956, payment will be made on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

A Non-Resident Shareholders' Tax of 7½% (seven and one-half per centum) will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the share registers are outside the Union.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at a rate to be arrived at after allowing for relief in respect of Dominion Taxes.

The Preference Transfer Books and Register of Members will be closed from 2nd October to 9th October, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—M. Suskin, Secretary. Registered Office: corner Rand and Park Roads, Germiston, 5th September, 1956. 11471—14

NEW FREE STATE GOLD MINING ESTATES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that, for the purpose of the 13th Annual General Meeting of the Members of New Free State Gold Estates, Limited, to be held in the Board Room, New Union House, 47 Main Street, Johannesburg at 11 a.m., and for the Extraordinary General Meeting convened to follow immediately thereafter on Wednesday, the 26th September, 1956, the Transfer Registers and Register of Members of the Company will be closed, both in Johannesburg and in London, from the 19th to the 26th September, 1956, both days inclusive.

Attention is drawn to the Special Resolution to be submitted to Members at the Extraordinary General Meeting, full details of which have been set out in a Notice included with the Directors Report and Accounts posted to all registered Members. By Order of the Board.—New Union Goldfields, Limited, Secretaries, per Hugh Dawson, New Union House, 47 Main Street, Johannesburg, 1st September, 1956. 11341—14

EDDELS HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 9.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 10 per cent (equivalent to 6d. per Share) has been declared payable to all Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 30th day of September, 1956.

The Dividend is declared payable in the currency of the Union of South Africa and cheques in payment will be posted to Shareholders on or about the 15th November, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders (whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa) and to Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Transfer Register and Register of Members in respect of the Ordinary Shares of the Company will be closed from the 1st day of October to the 15th day of October, 1956, both dates inclusive. By Order of the Board.—A. J. McLachlan, F.C.I.S., A.C.W.A., Secretary. Registered Offices and Transfer Office: 440 Victoria Road, Pietermaritzburg. Leadenhall Secretariat Limited, 18 St. Swithin's Lane, London E.C. 4. 11261—14

TURF HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that Dividend No. 5, of 8 per cent (equivalent to decimal 96 of one penny per Share), has been declared payable to all Shareholders registered in the books of the Company as at the close of business on the 1st October, 1956.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 2nd to 16th October, 1956, both days inclusive.

Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted from the Dividends of Shareholders whose registered addresses are outside the Union.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or after the 1st November, 1956. By Order of the Board.—H. Richards, Secretary. Registered and Transfer Office, Gosforth Park (P.O. Box 74), Germiston, 7th September, 1956. 11427—14

SCAW METALS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 13.

ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that a dividend at the rate of nine pence per Ordinary Share (Par value 4s.), has been declared and will be payable on or about the 20th October, 1956, to Ordinary Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 22nd September, 1956.

Non-resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa.

The Ordinary Share Transfer Books of the Company will be closed from the 24th to the 29th September, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—L. R. Bird, Secretary, Registered Office: Tenth Floor, Aegis Building, Loveday Street, (P.O. Box 6334), Johannesburg. Transfer Secretaries: General Mining & Finance Corporation, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg, 5th September, 1956. 11340—14

M. BERTISH & CO., LIMITED.

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that a Dividend of 40 per cent (equivalent to two shillings per Share) has been declared in respect of the year ended 25th April, 1956, payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 19th September, 1956.

The Ordinary Share Transfer Registers will be closed from the 20th September, 1956 to the 27th September, 1956, both days inclusive, and the Dividend cheques will be posed to Shareholders on or about the 5th October, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—A. C. Osborn, Secretary. Registered Office: 364 Victoria Road, Salt River, Cape Town. Transfer Office: St. Andrew's Trust, Ltd., Tenth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg, 5th September, 1956. 11448—14

D. DRURY & COMPANY, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 9.

Notice is hereby given that the Preference Transfer Register and Register of Members will be closed from the 2nd to the 16th October, 1956, both days inclusive for the purpose of paying the above Dividend. By Order of the Board.—Abercom Investments, Limited, Transfer Secretaries, Transfer Office: Second Floor, Transreef House, 66 Marshall Street (P.O. Box 1666), Johannesburg. 11316—14

DEMO INVESTMENTS TRUST, LIMITED.

Notice is hereby given that the above Company did, by Special Resolution passed on the 4th day of September, 1956, resolve to wind up voluntarily. Johannesburg, this fourth day of September, 1956.—Henry Levy, Attorney for Company, Bristol Buildings, Marshall Street, Johannesburg. 11452—14

J. BROCKHOUSE (SOUTH AFRICA), LIMITED.

DECLARATION OF DIVIDENDS.

DIVIDEND No. 18—ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that a dividend of 7½ per cent for the year ended 30th June, 1956, has been declared payable to the Shareholders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on 9th November, 1956.

The Ordinary Share Transfer Register will be closed from 10th November to 17th November, 1956, both days inclusive and Dividend Warrants will be posted on or after 30th November, 1956.

DIVIDEND No. 29—"A" CUMULATIVE PARTICIPATING PREFERENCE SHARES.

DIVIDEND No. 25—"B" CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that Dividends at the rate of 6 per cent per annum for the half year ended 30th June, 1956, have been declared payable to the holders of "A" and "B" Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 21st September, 1956.

The "A" and "B" Preference Share Registers will be closed from 22nd September, 1956 to 26th September, 1956, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or after 1st October, 1956.

In accordance with the Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted from the Dividends payable to Ordinary and Preference Shareholders who are not ordinarily resident nor carrying on business in the Union of South Africa. By Order of the Board.—S. A. Chapman, Secretary, Share Transfer Office: 223 Lower Germinston Road, Johannesburg, 7th September, 1956. 11479—14

ELEKTRISITEITVOORSIENINGS-KOMMISSIE.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 3½ PERSENT 1969/74 (LENING No. 17); 3½ PERSENT 1964/68 (LENING No. 21); 5 PERSENT 1967/70 (LENING No. 29); 5 PERSENT 1971/75 (LENING No. 32).

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Oordragboeke van die bogenoemde Effekte gesluit sal word vanaf 1 tot 31 Oktober 1956, beide dae ingesluit, en dat die betreffende rente tot op 31 Oktober 1956, betaal sal word aan die Effekthouers wat op die datum van sluiting van die bogenoemde Registers en Oordragboeke, geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Escom-gebou, Risikstraat, Johannesburg, 14 September 1956.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION 3½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK 1969/74 (LOAN No. 17); 3½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK 1964/68 (LOAN No. 21); 5 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK 1967/70 (LOAN No. 29); 5 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK 1971/75 (LOAN No. 32).

Notice is hereby given that the Nominal Registers and the Transfer Books of the above-mentioned Stocks will be closed from the 1st to 31st October, 1956, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof on the 31st October, 1956, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the above-mentioned Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom House, Risik Street, Johannesburg, 14th September, 1956. 11482—14

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

PRESIDENT FINANSIERINGS- EN AKSEPTERINGSKORPORASIE, BEPERK (in Liquidation) (No. C.A. 6282).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributors of the above-named Company that the Second Meeting of Creditors and Contributors will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office, on Wednesday, 26th September, 1956, at 9.30 a.m.—

- for proof of debt by Creditors;
- to receive the Liquidator's Report;
- to give the Liquidator directions as to the further administration and liquidation of the Company;
- to give the Liquidator authority, if necessary to pay legal costs and to institute and/or defend any legal proceedings in connection with any affairs of the Company and for those purposes to engage attorneys and Counsel.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributors, must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.—Barry Sluyter Wiehahn, Liquidator, P.O. Box 8289, Johannesburg. 11505—14

SOUTH WEST AFRICAN COMMERCIAL HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in South West Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 19.

The Transfer Books and Register of Members in respect of Preference Shareholders will be closed from 29th September, 1956, to the 5th October, 1956, both days inclusive and Dividend Warrants will be posted on or about the 12th October, 1956. By Order of the Board.—J. van A. Potgieter, Secretary, Registered Office: Kaiser Street, Windhoek. Transfer Secretaries: Charter Holdings, Limited, Zambesi House, 44 Von Weilligh Street, Johannesburg. 11211—14

TIGER CLOTHING MANUFACTURERS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 21.

The Transfer Journal and Register of Members in respect of Preference Shareholders will be closed from 22nd September, 1956 to 29th September, 1956, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about 1st October, 1956. By Order of the Board, I. Pelkowitz, Secretary. Transfer Secretaries: Charter Holdings, Limited, Zambesi House, 44 Von Weilligh Street, Johannesburg. 11210—14

ADCOCK-INGRAM (CHEMISTS), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 14.

The Transfer Journal and Register of Members in respect of the Ordinary Shares will close from the 28th September to the 1st October, 1956, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 1st October, 1956. By Order of the Board.—D. T. Bender, Secretary, Transfer Secretaries: Charter Holdings, Limited, Zambesi House, 44 Von Weilligh Street, Johannesburg. 11491—14

CONSOLIDATED INDUSTRIAL MINERALS (PTY.), LTD. (under Judicial Management).

NOTICE TO CREDITORS AND SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at the undermentioned address on Saturday, 29th September, 1956, at 10 a.m., for the purpose of receiving a Judicial Manager's Report, in terms of Section 196 (1) (b) of the Companies Act, 1926, as amended. Immediately following this Meeting a Meeting of Shareholders will be held to receive the above-mentioned Report.—W. D. Bramwell, Judicial Manager, 901 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 11381—14

COHEN BROTHERS FURNITURE, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND ON ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that a Dividend of 7½ per cent (amounting to 4½d. per Share) in respect of the financial year ended 30th June, 1956, has been declared payable to Shareholders registered in the Ordinary Share Register of the Company at the close of business on 21st September, 1956.

The relative Transfer Books of the Company will be closed from 22nd September, 1956, to 29th September, 1956, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted to Shareholders on the 5th October, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

- persons other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
- Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, First Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 11343—14

CONDAL FOOD PRODUCTS, LIMITED.

The following Special Resolution was passed by a Meeting of the Shareholders, held on the 4th September, 1956:—

- That the Company be wound up voluntarily.
- That Robert C. Palk, a member of the firm of Robert C. Palk and Company, Chartered Accountants, of 47 West Rand Buildings, 43 Human Street, Krugersdorp, be appointed Liquidator for the purpose of winding up the affairs of the Company, and distributing the assets of the Company. 11446—14

In the matter of TREVANBATH BUILDERS AND CONTRACTORS PROPRIETARY, LIMITED (in Liquidation) (C.A. 5760).

Notice is hereby given that a General Meeting of Creditors and Contributors in terms of Section 129 of the Companies Act will be held at the office of the Magistrate, Randfontein, at 10 o'clock on Wednesday, the 12th of September, 1956.—K. van den Bergh, Liquidator, P.O. Box 144, Randfontein. 11371—14

NATIONAL TRADING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 22nd, to the 28th September, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—R. G. Walker, Secretary, Natco House, corner of Simmonds Street and Village Road, Johannesburg. 11465—14

CONDALE HOLDINGS, LIMITED.

The following Special Resolution was passed by a Meeting of the Shareholders, held on the 4th September, 1956:—

- (1) That the Company be wound up voluntarily.
- (2) That Robert C. Palk, a member of the firm of Robert C. Palk and Company, Chartered Accountants, of 47 West Rand Buildings, 43 Human Street, Krugersdorp, be appointed Liquidator for the purpose of winding up the affairs of the Company, and distributing the assets of the Company. 11445—14

FOKKENS (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management).

MEETING OF CREDITORS

[In terms of Section 197 (b) (10) of the Companies Act.]

Notice is hereby given that a Meeting of the Judicial Management Creditors will be held before the Magistrate, Krugersdorp, on Friday, 28th September, 1956, at 9.30 a.m., at the Magistrate's Offices, Krugersdorp, for the purpose of passing the following resolution:—

All liabilities incurred or to be incurred by the Provisional Judicial Manager or Judicial Manager, shall be paid in preference to all other liabilities exclusive of all costs of the Judicial Management.

By Order of the Court.—Robert C. Palk, Provisional Judicial Manager. 11475—14

HODERS TRUST (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Pursuant to Section 136 of the Companies Act No. 46 of 1926, as amended, notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account of Hoders Trust (Pty.), Limited (in Voluntary Liquidation), will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days (14 days) from 14th September, 1956. By Order of the Liquidator.—V. A. Wakefield, P.O. Box 155, Johannesburg, 4th September, 1956. 11245—14

RICE AND DIETHELM, LIMITED. (Incorporated in the Union of South Africa.)

PAYMENT OF INTEREST TO DEBENTURE HOLDERS.

Notice is hereby given that interest at the rate of five and one-half per centum per annum in respect of the half-year ending 30th September, 1956 (amounting to £2. 15s. per £100 Debenture), will be paid to Debenture Holders registered in the books of the Company at the close of business on 17th September, 1956.

The Debenture Registers will be closed from 18th September, 1956, to 30th September, 1956, both days inclusive.

Cheques will be posted to Debenture

Holders on 1st October, 1956. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa, Limited. Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, Lewis & Marks Building, First Floor, 65 President Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 11342—14

KAAP.—CAPE.

ROBBS HOLDINGS, LIMITED. (Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF ORDINARY DIVIDEND No. 21.

Notice is hereby given that a Dividend of 9d. per Share plus a bonus of 3d. per Share has been declared on the Ordinary Shares. This Dividend is in respect of profits earned to 30th June, 1956. The total for the year ended 30th June, 1956, including a Dividend of 6d. per Share paid on 9th April, 1956, is therefore 1s. 6d. per Share.

The Dividend and Bonus together amounting to 1s. now advised will be payable on or about 12th November, 1956, to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 2nd day of November, 1956. The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 3rd November, 1956, to 19th November, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—W. E. Houseman, Secretary, Robbs Holdings, Limited, 102 Strand Street, Cape Town, 5th September, 1956. 11387—14

THE FRONTIER EXECUTORS & TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

NORIVAN (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C. 1543).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, East London, at his office on Wednesday, the 26th September, 1956, at 10 a.m.—

- (a) for the proof of debt by Creditors;
- (b) to receive the Liquidators' further Report; and
- (c) to give the Liquidators further directions, if any, as to the administration and Liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—J. N. Burgess and K. N. Paterson, Joint Liquidators, c/o 19 Terminus Street (P.O. Box 447), East London. 11380—14

CAPE TIMES, LIMITED. DEBENTURE DRAWING.

Notice is hereby given that, in terms of the Debenture Trust Deed, the drawing of the 100 Debentures to be redeemed on 31st December, 1956, will take place on 27th September, 1956, at the Registered Offices of the Trustee.

Immediately after the drawing the Holders of the Debentures drawn for redemption will be notified by registered letter.

The Debenture Transfer Books and Registers will be closed from 20th September to 27th September, 1956, both days inclusive.—J. R. Davidson, Secretary, Cape Town, 1st September, 1956. 11388—14

JOHN OVENSTONE, LIMITED.

DIVIDEND No. 31.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 20 per cent, making 35 per cent for the twelve months ended 30th June, 1956, has been declared, and will be paid on or about 15th October, 1956, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 29th September, 1956.

The Share Transfer Register of the Company will be closed from 1st to 13th October, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—The Cape Town Investment Co., Limited, Transfer Secretaries, 102 St. George's Street, Cape Town, 4th September, 1956. 11306—14

QUEENSTOWN MOTOR BODY WORKS PROPRIETARY, LIMITED. (in Liquidation) (No. C. 1558).

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate at Queenstown on Tuesday, the 25th September, 1956, at 9.30 a.m.—

- (a) for the proof of debts by Creditors;
- (b) to receive the Liquidators Report; and
- (c) to give the Liquidator directions, if any, as to the further administration and liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories, must be lodged with the Magistrate not later than 24 hours before the advertised time of the meeting.—J. D. L. Kruger, Liquidator, Robinson Road, P.O. Box 187, Queenstown. 11370—14

ASSOCIATED WINE PRODUCTS, LIMITED.

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND.

Notice is hereby given that a Final Ordinary Dividend of 12½ per cent for the year ended 20th February, 1956, has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 28th September, 1956.

The Ordinary Transfer Register and Register of Members will be closed from the 29th September to the 15th October, 1956, both days inclusive, and dividend cheques will be posted on approximately the 26th October, 1956.

The Dividend is subject to a deduction of 7½ per cent in respect of Non-Resident Shareholders' Tax in the case of Members whose addresses in the Company's Register are outside the Union of South Africa. By Order of the Board.—W. R. Sterry, Secretary, Registered Office, Port Road, Cape Town, 29th August, 1956. 11247—14

WELFIT ODDY HOLDINGS, LIMITED.

ORDINARY DIVIDEND No. 5.

For purposes of the above Dividend the Members' Register of the Company will be closed from 20th to 29th September, 1956, inclusive.—A. G. Thomson, Secretary. 11222—14

NATAL

NOTICE OF REGISTRATION OF MINUTE REDUCING CAPITAL AND CONVERTING COMPANY INTO A PRIVATE COMPANY.

AVALON ASSOCIATED CINEMAS, LIMITED.

Notice is hereby given that on the 18th August, 1956, the Registrar of Companies registered the following Minute:—

- (1) That the Share Capital of the Company be reduced from £300,000 (three hundred thousand pounds) to £113,000 (one hundred and thirteen thousand pounds), by—
 - (a) reducing the "A" Management Shares from forty thousand (40,000) to ten thousand (10,000) Management Shares of £1 (one pound) each, styled "A" Shares, by paying off thirty thousand (30,000) of such Shares, being fully paid up Shares, which are in excess of the wants of the Company;
 - (b) reducing the Ordinary Shares, styled "B" Shares, from two hundred and forty-seven thousand and twenty-five (247,025) to one hundred and three thousand (103,000) Ordinary Shares of £1 (one pound) each, styled "B" Shares, by paying off one hundred and forty-four thousand and twenty-five (144,025) of such Shares, being fully paid up Shares, which are in excess of the wants of the Company;
 - (c) extinguishing the seven per centum (7%) Cumulative Preference Shares by paying off twelve thousand nine hundred and seventy-five (12,975) Preference Shares of £1 (one pound) each, bearing a Fixed Cumulative Preference Dividend of 7% (seven per centum) per annum on the nominal value of such Shares, such Shares being fully paid up Shares and being the total issued Cumulative Preference Shares in the Company, which are in excess of the wants of the Company.

- (2) That the Company be converted into a Private Company, with the consent of the Court, as provided in Section 104 of the Companies Act (as amended).
- (3) That the Articles of the Company be altered by substituting the Articles hereto annexed for the existing Articles of the Company.
- (4) That Clause 5 of the Memorandum of Association of the Company be altered by the deletion of the words "Clause 4 (c)" and "49" where-soever they appear and substituting the words "Clauses 4 bis (c)" and "39" therefor.

Biebuyck & Co., Applicant's Attorneys,
2 Temple Chambers, Beach Grove, Durban.
11360—14

SIR J. L. HULETT & SONS, LIMITED.
(Incorporated in South Africa.)

NOTICE.

Shareholders are hereby reminded that the Sixty-fourth Annual General Meeting, of which notice was given by post on the 31st August, 1956, will take place at the Head Office of the Company, Hulett Buildings, West Street, Durban, on Wednesday, 26th September, 1956, at 12 noon.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 24th to 26th September, 1956, both days inclusive, for the purpose of this Meeting. By Order of the Board.—K. C. Riggs, Secretary, 14th September, 1956. 11490—14

WOOLFSONS HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF REGISTER OF MEMBERS.

Notice is hereby given that for the purpose of determining Shareholders entitled to be present and to vote at the Annual General Meeting of Shareholders of the above Company, to be held at the Registered Office of the Company, 521 West Street, Durban, on Monday, the 15th October, 1956, at 5.15 p.m., the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 9th to the 15th October, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—N. W. Smith, Secretary. Registered Office: 521 West Street, Durban, 5th September, 1956. 11437—14

O.V.S.—O.F.S.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926) (C.A. 265).

AFRICAN FURNISHERS & AUCTIONEERS (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Odendalsrus, at his office on Friday, the 28th September, 1956, at 10 o'clock in the forenoon—

- (a) for the proof of claims by Creditors;
- (b) to receive the Joint Liquidators' Report;
- (c) to give the Joint Liquidators authority to institute and/or defend legal proceedings by or against the Company and to take legal advice in connection with any of the affairs of the Company, and for the aforesaid purposes to engage Attorneys and Counsel.

And it is further notified that all claims intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney, or proxies, intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

Further notice is hereby given to all persons owing moneys to the Company to pay their debts forthwith to the Joint Liquidators at their address set out below:—

African Furnishers & Auctioneers (Pty.), Ltd. (in Liquidation), E. Said and S. Simon, Joint Liquidators, c/o 601 Eagle Star House, 80 Commissioner St., P.O. Box 4680, Telephone: 34—1438, Johannesburg.

11318—14

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates

VERLORE DOKUMENTE.—LOST DOCUMENTS

TRANSVAAL

VOORTREKKERPERS, BEPERK.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende sertifikaat verlore is:—

No. 2590 vir 10 Aandeel, nos. 67426 tot en met 67435, geregistreer op die naam van Jan Hendrik Snyman, van Posbus 32, Postmasburg, Kaapprovinsie.

Aansoek is gedoen om die uitreiking van 'n afskrif van genoemde sertifikaat en dit sal uitgereik word, tensy die oorspronklike sertifikaat of beswaar teen die uitreiking van 'n afskrif daarvan voor of op 5 Oktober 1956 by ons kantoor ingedien is.—C. M. J. van Rensburg, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Braamfontein, Johannesburg. 11358—14

ALLIED BUILDING SOCIETY. (ALLIANCE BRANCH JOHANNESBURG.)

Lost Fixed Deposit Receipt No. 6283 in the name of Mr. Adonija Adonis. A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within 1 month from date hereof.—H. J. Strauss, Branch Manager. 11450—14

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.11193/43, registered in favour of Sarel Petrus Ellis, in respect of—

- (1) certain business Erf No. 505, situate on Terenure Avenue, on that portion known as Kenmare Township, of the freehold farm Paardeplaats, alias Paardekraal No. 73, situate in the District of Krugersdorp, measuring 5,000 square feet;
- (2) certain business Erf No. 516, situate on the corner of Terenure Avenue and Garrick Street, on that portion known as Kenmare Township, of the freehold farm Paardeplaats alias Paardekraal No. 73, situate in the District of Krugersdorp, measuring 4,800 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication hereof. Johannesburg this 4th day of September, 1956.—Stegmann & Able, Attorneys for the Applicant, 909 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

11339—14

ALLIED BUILDING SOCIETY.

RAND PROVIDENT BRANCH.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. J.3382, in the name of Mrs. Elizabeth Pretoria O'Connor, having been lost, a duplicate will be issued unless the original thereof be produced at the office of the Society, 108 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof. By Order of the Board.—Hector Munro, Joint General Manager, 14th September, 1956. 11449—14

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY. (Account No. 3748.)

Notice is hereby given that Indefinite Period Paid-up Share Certificate No. 367, in the name of Mrs. Emily Johanna Phillips having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office 107 Commissioner Street, Johannesburg, within thirty days from date hereof. By Order of the Board.—Selwyn Miller, General Manager.

11454—14

VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband No. 4383/1956, gedateer 27 Februarie 1956, gegee deur Francois Arnoldus du Toit, vir Eenduisend vyfhonderd pond (£1,500) onder Tweede Verband ten gunste van Christina Hendrina Wilhelmina Jonker (gebore van den Berg), gehuud buite gemeenskap van goedere met Johannes Willem Jonker, welke verband op 24 April 1956 seeder is aan Sarel Francois Cronje, ten aansien van gedeelte (Persele Nos. 3 en 4) van die plaas Straatsdrift No. 173, geleë in die Distrik Marico, groot 305 morges 108 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hierdie 6de dag van September 1956.—Ross & Jacobsz, Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Pretoria. 11424—14

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 12901/1944, gedateer 15 Mei 1944 gegee deur Capital Suburban Estates (Proprietary), Limited, ten gunste van Anna Serfontein (gebore 6 Desember 1915), vrygesellin ten aansien van sekere Erf No. 936, geleë in Secundusstraat, in die Dorpsgebied van Claudius, op Gedeelte A van die gedeelte genoem Marelise van die Noordelike gedeelte van die plaas Mooiplaats No. 69, Distrik Pretoria.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Langlaagte, Johannesburg, op die 14de dag van 1956.—A. Serfontein, Posbus 66, Langlaagte. 11455—14

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 25858/1951, gedateer 20 Oktober 1951, gegee deur Anna Katrina Rens (gebore Stander op die 3de Junie, 1900), gehuud buite gemeenskap van goedere met Ruben Daniel Rens ten gunste van myself Johannes Stephanus Gouws (gebore 22 Maart, 1887), ten aansien van die resterende gedeelte van die plaas Sedan No. 413, geleë in die Distrik Potgietersrus, groot as sodanig 1240·8475 morges.

Alle persone wie teen die uitreiking van sodanige aansoek beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Potgietersrus, op hierdie 7de dag van September, 1956.—Botha & Botha, Prokureurs vir Applikant, Voortrekkerweg 88, Posbus 98, Potgietersrus. 11350—14

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. B.21153, in the name of Thomas Waterworth, in respect of Paid-up Permanent Class A.4 Shares having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original is produced at the Offices of the Society, corner of Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg, within one month from the date hereof. Johannesburg, this 10th day of September, 1956. By Order of the Board.—R. R. Chapman, Manager. 11493—14

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9470/1946, dated the 28th of March, 1945, passed by John Henry Kidson (born on the 25th of November, 1914), in favour of Ruben Essakow (born on the 25th day of April, 1883), in respect of the said Portion 1 of Erf No. 283, situate in De Klerk Street, in the town of Piet Potgietersrus, measuring 22,500 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Potgietersrus this 7th day of September, 1956.—Stedman & Probart, Attorneys for the Executrix Dative in the Estate of the said late Ruben Essakow, P. O. Box 15, Potgietersrus. 11369—14

VERLORE TRANSPORTAKTE

No. 22500/1943.

Kennis word hiermee gegee dat ek voornemens is om applikasie te maak vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 22500/1943, gedateer die 11de September 1943, gepasseer deur Gordon Felix Friedrich (gebore op 28 Januarie 1886), ten gunste van Francois van der Merwe Boshoff (gebore op 19 April 1903), ten opsigte van sekere gedeelte (bevattende Lotte Nos. 868 en 888) van Plot No. 45a, geleë aan Terblanchestraat en Een-en-dertigste Laan Villieria, Stad Pretoria, groot 357 vierkante roede 72 vierkante voet.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om dit skriftelik binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing by die Registrateur van Aktes te Pretoria, in te dien.—Rooth & Wessels, Prokureurs vir die Applikant, Barclays Bankgebou, Pretoria. 11391—14

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 2409/47, dated 6th March, 1947, passed by Laurits Petersen Charles Sather (born on 2nd October, 1883) in favour of Ragnar Andreas Schjolberg (born on 17th February, 1908) in respect of—

- (1) Certain Lot No. 934, situate on Fifteenth Street, on that portion known as Parkhurst Township of the freehold farm Braamfontein No. 11, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods, 104 (one hundred and four) square feet;
- (2) certain Lot No. 935, situate on Fourteenth Street, on that portion known as Parkhurst Township of the freehold farm Braamfontein No. 11, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods, 104 (one hundred and four) square feet.

All persons having objection to the issue of such a copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication of this Notice. Dated at Johannesburg, this 5th day of September, 1956.—Deputy State Attorney, Attorney for the Applicant, Private Bag 9, Johannesburg. 11466—14

PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. 91, in the name of Mrs. Selma Browde, having been lost, duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 126 Fox Street, Johannesburg, within one (1) month from date hereof. Johannesburg, this 29th day of August, 1956. By Order of the Board.—G. Trim, Branch Secretary. 11456—14

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 6406/1942, gedateer 8 April 1942, passeer deur Harry Sapirstein (gebore 10 Junie 1898), ten gunste van Catharina Maria Elizabeth Engelbrecht (gebore Grobler op 7 April 1904), weduwee, ten aansien van sekere Gedeelte 5 van Lot No. 130, geleë aan Lanhamstraat, in die dorpsgebied van Eastlynne, Distrik Pretoria, groot 7,480 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke vanaf publikasie van hierdie kennisgewing.—Prokureurs vir Applikant, W. F. van der Merwe, Haasbroek & Boezaart, Vyfde vloer, Permanentgebou, Paul Krugerstraat 246, Pretoria. 11384—14

LOST DEEDS OF TRANSFER OF MINING TITLES.

Notice is hereby given that we, REGINUS KELFKENS (Manager of the Barberton Branch of the Standard Bank of South Africa Limited), and Walter Hockly, in our capacities as Executors Testamentary in the Estate of the late John Talbot Maxwell Tylden-Wright, acting under and by virtue of Letters of Administration No. 177/54 issued by the Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division, at Pretoria, on the 29th day of January, 1954, intend applying for certified copies of—

- (1) Deed of Transfer of Mining Titles No. 20/1937, dated the 22nd day of February, 1937, passed by William Robert Hill in favour of John Talbot Maxwell Tylden-Wright in respect of 58 base metal claims Nos. 72114 to 72171 situate on the farm The Narrows No. 117 and Kaapsche Hoop No. 43, Magisterial District of Nelspruit, Mining District of Barberton (freehold owner Government of the Union of South Africa), held under (a) Licence No. 8035; (b) Sketch Plan R.M.T. No. 609; and
- (2) Deed of Transfer of Mining Titles No. 21/1937, dated the 22nd day of February, 1937, passed by William Martin Campbell in favour of John Talbot Maxwell Tylden-Wright, in respect of 26 base metal claims Nos. 72172 to 72197 situate on the farm Kaapschehoop No. 43, Magisterial District of Nelspruit, Mining District of Barberton (freehold owner Government of the Union of South Africa), held under (a) Licence No. 8036; (b) Sketch Plan R.M.T. No. 608.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg within three weeks from date of last publication hereof.—Reginus Kelfkens, Walter, c/o Rose-Innes & Hockly, corner President and Natal Streets (P.O. Box 22), Barberton. 11208—14

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. D.26688, in the name of South African Legion of British Empire Service League (Eshowe Branch), having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 343 Smith Street, Durban, within one month from date hereof. This 4th day of September, 1956. By Order of the Board.—G. B. Clapham, Manager. 11368—14

PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. J. 542 in the name of Johannes van der Spuy, having been lost, duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 126 Fox Street, Johannesburg, within one month from date hereof. Johannesburg this 6th day of September, 1956. By Order of the Board.—G. Trim, Branch Secretary.

11464—14

**UNITED BUILDING SOCIETY.
(ST. ANDREW'S BRANCH.)**

Lost: Fixed Deposit Certificate St. AB 3221 in the name of MRS. PATRICIA LAI—Vanessa Account.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's offices, 99a Commissioner Street, Johannesburg, within twenty-one days from date thereof.—M. O. Edwards, Branch Manager.

11468—14

KENNISGEWING.
VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word bekendgemaak dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir die uitreik van 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 6148/48, gedateer die 27ste Februarie 1948, getransporeer deur Gys Albertus Els, gebore op die 19de dag van Maart 1910, ten gunste van Johannes Jacobus van der Merwe, gebore op die 1ste dag van September 1891, ten aansien van seker Lot No. 4, geleë aan Selbornestraat en Boundarylaan in die dorp Despatch, Distrik Pretoria, groot 183 vierkante roede 69 vierkante voet. Alle persone wat teen die uitreik van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne (3) drie weke na die laaste plasing van hierdie advertensie. Gedateer te Pretoria 14 September 1956.—Odendaal & van Eeden, Tudor-gebou 52, Kerkstraat, Pretoria. 11359—14

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.7772/1942, dated 6th October, 1942, in favour of Anthony Khoury in respect of—

- (1) Freehold Stand No. 462, situate on Morice Street, in the township of Denver, District Johannesburg.
- (2) Freehold Stand No. 467, situate on Morice and Spain Streets, in the township of Denver, District Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 10th day of September, 1956.—Hannah Greenberg, Attorney for Applicant, 18/20 Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg. 11480—14

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

(Account No. 3748.)

Notice is hereby given that Indefinite Period Paid-up Share Certificate No. 3574, in the name of Mrs. Millicent Elizabeth Harvey, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office 107 Commissioner Street, Johannesburg, within thirty days from date hereof. By Order of the Board.—Selwyn Miller, General Manager.

11453—14

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. F. 3508/47, dated 17th March, 1947, passed by Ragnar Andreas Schjolberg (born 17th February, 1908) in favour of the National Housing and Planning Commission, hypothecating as a first mortgage the following properties:—

- (1) Certain Lot No. 934, situate on Fifteenth Street, on that portion known as Parkhurst Township of the freehold farm Braamfontein No. 11, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods, 104 (one hundred and four) square feet;
- (2) certain Lot No. 935, situate on Fourteenth Street, on that portion known as Parkhurst Township of the freehold farm Braamfontein No. 11, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods, 104 (one hundred and four) square feet.

All persons having objection to the issue of such a copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication of this Notice. Dated at Johannesburg, this 5th day of September, 1956.—Deputy State Attorney, Attorney for the Applicant, Private Bag 9, Johannesburg. 11467—14

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. L.34/1952, passed by Joseph Lifshitz in favour of Harry Chesler on the 13th February, 1952, in respect of certain Lease No. 237, dated the 23rd day of May, 1889, of Stand (or Lot) No. 237, situate in the township of Fordsburg, in the Mining District of Johannesburg.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 4th day of September, 1956.—Messrs. van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for Applicant, New Yorkshire House, Marshall Street, Johannesburg. 11244—14

KAAP.—CAPE.
VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 15783, gedateer 20 Oktober 1950, gegee deur Jacob Stolp Louw, Predikant en Voorzitter in der tyd van die Kerkraad van die Gemeente te Hanover van die Nederduitse Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika, ten gunste van—

1. Stefanus David Naude (gebore op 2 Julie 1895);
2. Gert Petrus van den Hever (gebore op 5 Maart 1904);
3. Charles Pieter van den Hever (gebore op 23 Maart 1912);
4. Andries van der Merwe van den Hever (gebore op 23 September 1909);

handeldrywende in vennootskap onder die naam en styl van Die Mecca Garage, ten opsigte van seker stuk grond, geleë in Queenstraat in die Munisipaliteit en afdeling van Hanover, synde Erf No. 280, Hanover, groot vyftig (50) vierkant roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Hanover op die 4de dag van September 1956.—Van der Merwe & Van Zyl, Prokureurs van Aanvraers, Posbus 6, Hanover.

11317—14

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 17873, dated 14th December, 1945, passed by Harry Fraser Ker, as Superintendent of the Trustee Department of Barclays Bank (Dominion, Colonial & Overseas) at Pretoria, and as such the Nominee of the said Bank, in his capacity as the Executor Testamentary in the Estate of the late John Jardine Menzies, in favour of Eljasz Berezowski, in respect of—

- (1) certain piece of land situate in the Municipality of Durbanville, Cape Division, being Erf No. 437 (a portion of Erf No. 436), Durbanville, measuring twenty-one decimal eight nil four four (21'8044) morgen;
- (2) certain piece of land situate as above, being Erf No. 438, Durbanville, measuring ten (10) morgen two hundred and seventy-two (272) square roods ninety-one (91) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Wynberg, Cape, this 4th day of September, 1956.—Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for Applicant, Maynard House, Maynard Street, Wynberg. 11377—14

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2180, dated the 1st May, 1894, passed by George Frederick Adendorff, in favour of George Frederick Adendorff, in his capacity as Worshipful Master, James Cunningham Fairlie and Harry Reginald Boothroyd, in their capacities as Senior and Junior Wardens respectively of the Amotola Lodge, No. 2406, Alice, of Free and Accepted Masons and to the Worshipful Master and Senior and Junior Wardens and their successors in office for the time being, in respect of certain piece of ground being Lot No. 17, situate in the Town of Alice, Division of Pretoria East, measuring 47 square roods 18 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this Notice. Dated at Cape Town this 7th day of September, 1956.—Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for Applicant, Southern Life Building, St. George's Street, Cape Town. 11440—14

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1590/1927, dated 2nd May, 1927, passed by Johannes Mattheus Wessels, in favour of Petrus Rasmus Erasmus, in respect of the farm Geluk No. 1460, situate in the District of Boshof, measuring 700 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Kimberley this 8th day of September, 1956.—Duncan & Rothman, Attorneys for the Applicant, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley. 11378—14

**UNITED BUILDING SOCIETY.
(PORT ELIZABETH BRANCH.)**

Lost: Paid Up Permanent Share Certificate No. PEZ 2540, in the name of MRS. ANNA MARGERITA MOOLENBEEK.

A duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Society's Offices, 2 Main Street, Port Elizabeth, within 21 days from date hereof. By Order.—G. M. Paterson, Branch Manager. 11373—14

LOST CERTIFICATE OF CONSOLIDATED TITLE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Consolidated Title under the provisions of Section 40 of Act No. 47 of 1937, No. 11450, dated 22nd July, 1954, issued in favour of Universal Sewing Machine Company (Proprietary), Limited [now Universal Slide Fasteners (Proprietary), Limited], in respect of Lot Krook, situate at Salt River in the City of Cape Town, in the Cape Division (Deeds Registry No. 1113, Salt River), measuring twelve thousand three hundred and forty nine (12,349) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 30th day of August, 1956.—Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for Applicant, 85 St. George's Street, Cape Town. 11219—14

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 517, dated 25th January, 1938, passed by the Trustee in the Insolvent Estate of Theunis Christoffel Barry, in favour of Willem Isaac Louw, in respect of certain piece of abolished quitrent land, being Lot A of the farm Coldbrook, situate in the Division of Barkly East, now the Division of Elliot, measuring four hundred and seventy-seven (477) morgen five hundred and six (506) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Barkly East this 4th day of September, 1956.—Meintjes & Smith, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 15, Barkly East. 11311—14

SUID-AFRIKAANSE NATIONALE TRUST- EN ASSURANSIEMAATSKAPPY, BEPERK.

(Geregistreerde Deposito-nemende Instelling.)

Kennis word hiermee gegee dat Aandeelsertifikaat No. Am. 1811, gedateer 23 Januarie 1929, vir vyf-en-twintig (25) Aandeel genommer 40251 tot 40275 en geregi-streer in naam van Maria Jacoba Wagener, gebore Basson (sedertdien oorlede), as verlore of vernietig aangemeld is. Aansoek om 'n afskrif van genoemde Aandeelsertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n afskrif daarvan voor of op 6 Oktober 1956, by hierdie kantoor ingedien word.—C. H. J. van Aswegen, Assistent Hoofbestuurder en Sekretaris, Waalstraat 28, Kaapstad. 11442—14

SUID-AFRIKAANSE NATIONALE TRUST- EN ASSURANSIEMAATSKAPPY, BEPERK.

(Geregistreerde Deposito-nemende Instelling.)

Kennis word hiermee gegee dat Kwitansie No. 128 vir 'n vaste deposito, gedateer 21 Julie 1954, vir eenduisend pond (£1,000) ten gunste van S. F. Malan, van Kerkstraat, Riebeeck-Wes, by bogenoemde maatskappy as verlore of vernietig aangemeld is.

Aansoek om 'n afskrif van gesegde kwitansie is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike kwitansie of enige wettige beswaar teen die uitreiking van 'n afskrif voor of op 6 Oktober 1956, by hierdie kantoor ingedien word.—C. H. J. van Aswegen, Assistent Hoofbestuurder en Sekretaris, Santam-kantoor, Waalstraat 28, Kaapstad. 11444—14

SUID-AFRIKAANSE NATIONALE TRUST- EN ASSURANSIEMAATSKAPPY, BEPERK.

(Geregistreerde Deposito-nemende Instelling.)

Kennis word hiermee gegee dat Kwitansie No. 131 vir 'n vaste deposito, gedateer 1 Julie 1954, vir vierduisend agthonderd-en-sestig pond (£4,860), ten gunste van mev. M. J. Wagener (sedertdien oorlede) van Malmesbury by bogenoemde maatskappy as verlore of vernietig aangemeld is.

Aansoek om 'n afskrif van gesegde kwitansie is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike kwitansie of enige wettige beswaar teen die uitreiking van 'n afskrif voor of op 6 Oktober 1956 by hierdie kantoor ingedien word.—C. H. J. van Aswegen, Assistent Hoofbestuurder en Sekretaris, Santam-kantoor, Waalstraat 28, Kaapstad. 11443—14

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Share Certificates Nos. CY 225, CY 2701, CZ 2742, CZ6101, CZ 7706 in the name of MALCOLM JOHN McMAKING.

A new certificate will be issued unless originals are produced at the Society's Offices, 118 St. George's Street, within 21 days from the date hereof.—C. R. Cumming, Branch Manager. 11433—14

NATAL

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 123/1951, dated 9th January, 1951, passed by Frederick William George Hobbs (born on the 13th April, 1888), and Beatrice Louisa Hobbs (born Clarke on the 6th June, 1897), the wife of and married out of community of property to the said Frederick William George Hobbs (Ante-nuptial Contract No. 165/1918, Transvaal), for the sum of two thousand pounds (£2,000) plus one hundred pounds (£100) to cover contingent costs, in favour of The South African Mutual Life Assurance Society, in respect of certain properties, namely:—

1. Sub W15 of 51 of K of Richmond No. 999, situate in the township of Kloof, County of Durban, Province of Natal, in extent eighteen (18) acres thirty-three thousand eight hundred and seventy-four (33,874) square feet.
2. Sub A of 60 of P of Richmond No. 999, situate in the township of Kloof, County of Durban, Province of Natal, in extent forty-three thousand one hundred and eighty-seven (43,187) square feet.
3. Remainder of Sub 60 of P of the farm Richmond No. 999, situate in the Township of Kloof, County of Durban, Province of Natal, in extent two (2) acres seven thousand three hundred and forty-three (7,343) square feet.
4. Sub 177 of Lot P of the farm Richmond No. 999, situate in the township of Kloof, County of Durban, Province of Natal, in extent one decimal three three four two (1.3342) acres.
5. The Remainder of I of the farm Richmond No. 999, situate in the township of Kloof, County of Durban, Province of Natal, in extent thirty decimal nine six four four (30.9644) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of

Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 6th day of September, 1956.—Garlick & Bousfield, Applicants' Attorneys, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban. 11357—14

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 2602/1950, dated 9th May, 1950, passed by Clifford Edward Geerds (born on 15th October, 1886), for the sum of six thousand Pounds (£6,000) plus one hundred and fifty pounds (£150) to cover contingent costs, in favour of Acutt's Mortgage Investments (Proprietary), Limited, in respect of certain properties, namely:—

1. Lot No. 6 of B of Lot I of the farm Richmond No. 999, situate in the township of Kloof, County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) acre.
2. Lot No. 7 of Sub. B of Lot I of the farm Richmond No. 999, situate in the township of Kloof, County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) acre.
3. Lot No. 8 of Sub. B of Lot I of the farm Richmond No. 999, situate in the Township of Kloof, County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) acre.
4. Lot No. 9 of Sub. B of Lot I of the farm Richmond No. 999, situate in the township of Kloof, County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) acre.
5. Lot No. 11 of Sub. B of Lot I of the farm Richmond No. 999, situate in the township of Kloof, County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) acre five thousand three hundred and sixty-four (5,364) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 6th day of September, 1956.—Garlick & Bousfield, Applicants' Attorneys, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban. 11356—14

O.V.S.—O.F.S.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Geliewe kennis te neem dat ons van voornemens is om aansoek te dien vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 3843/1944, geregistreer op 14 Augustus 1944, gegee deur Jacob Erasmus Jacobus Coetzer, gebore op 13 Februarie 1884, ten gunste van Pieter Gerhardus Johannes Jacobus Myburgh, gebore op 29 Maart 1900, ten opsigte van seker Onderverdeling 75 van Onderverdeling 45 van Onderverdeling 27 van die gedeelte Rodenbeck "E" No. 2651, van die plaas Rodenbeck No. 834, Distrik Bloemfontein, groot tien desimaal nul nul nul nul (10.0000) morge.

Alle persone wat beswaar daarteen mag hê, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie (3) weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein hierdie 5de dag van September 1956.—Reitz, Barry & Berning, Posbus 320, Bloemfontein. 11330—14

Koop Unie-leningsertifikaat

Buy Union Loan Certificates

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 21st day of
August, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

In the matter of PATENT PEELERS (PRO-
PRIETARY), LIMITED, Applicant, and
S.L. AND B. WHOLESALERS (PRO-
PRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. A. Katz,
Counsel for the Applicant, and upon read-
ing the rule nisi issued out of this Court on
the 24th day of July, 1956, calling upon all
persons concerned to show cause, if any, to
this Court on this day why the above-
mentioned Respondent Company should
not be placed under final winding-up Order;
And the said Order having been duly
served and published as directed;

And no cause being shown to the con-
trary;

It is Ordered:

That the above-mentioned Company be
and is hereby placed under final winding-up
Order. By Order of the Court.—M. L.
Triegaardt, Registrar.
(Cohen & K.)

KENNISGEWING VAN VERGADE-
RINGS VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die
Maatskappy Wet van 1926.)

Insake S.L. & B. WHOLESALERS (PTY.),
LTD. (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone
wat Krediteure of Kontribuante is van die
bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike
Vergaderinge vir Krediteure en Kontri-
buante gehou sal word onder voorsitterskap
van die Landdros, Johannesburg, op sy kan-
toor op die 26ste dag van September 1956,
die vergadering van Krediteure om 9.30
uur presies in die voormiddag en die ver-
gadering van kontribuante dadelik daarna,
vir—

(a) die bewys van skulde deur Krediteure;
en

(b) om te besluit oor 'n persoon of
persone, wie se name voorgedra moet
word vir benoeming as likwidateur
of likwidateurs en as prokureur om
die likwidateur te help in die uit-
voering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al
die bewyse van skulde, bedoel om op
genoemde Vergadering van Krediteure
bewys te word, en al die prokurasies of
volmagte bedoel vir gebruik by die Ver-
gadering van Krediteure of Kontribuante,
ingedien moet word by die Landdros,
Johannesburg, nie later as vier-en-twintig
uur voor die geadverteerde tyd van die Ver-
gadering.—P. Roux, Meester van die Hoog-
gereshof, Meesterskantoor, Pretoria, 5 Sep-
tember 1956.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDI-
TORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies
Act, 1926.)

In the matter of S. L. & B. WHOLE-
SALERS (PTY.), LTD., (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons
being Creditors or Contributories of the
above Company, that separate Meet-
ings of Creditors and Contributories will be
held before the Landdrost, Johannesburg, at
his Office on the 26th day of September,

1956, the Meeting of Creditors at 9.30
o'clock in the forenoon precisely, and the
Meeting of Contributories immediately
thereafter, for—

(a) the proof of debts by Creditors;

(b) determining the person or persons
whose names shall be submitted for
appointment as liquidator or liqui-
dators, and as solicitor to assist the
liquidator in the performance of his
duties.

And it is further notified that all proofs
of debt intended to be proved at the said
Meeting of Creditors and all powers of
attorney or proxies intended to be used at
the Meeting of Creditors or Contributories,
must be lodged with the Landdrost, Johan-
nesburg, not later than twenty-four hours
before the advertised time of the Meeting.—
P. Roux, Master of the Supreme Court,
Master's Office, Supreme Court, Pretoria.
5th September, 1956. 11415—14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 28th day of
August, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

In the matter of EXCHANGE INVEST-
MENTS (PROPRIETARY), LIMITED,
Applicant, and N. & M. TIMBERS
(PROPRIETARY), LIMITED, with
registered office at Main Pretoria Road,
Wynberg, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Goldsmith,
Counsel for the Applicant, and upon
reading the rule nisi issued out of this
Court on the 27th day of July, 1956,
calling upon all persons concerned to show
cause, if any, to this Court on this day why
the above-mentioned Respondent Company
should not be placed under final winding-up
Order;

And the said Order having been duly
served and published as directed;

And no cause being shown to the con-
trary;

It is Ordered:

That the above-mentioned Company be
and is hereby placed under final winding-up
Order. By Order of the Court.—Assistant
Registrar.
(Basner, K. W. & T.)

KENNISGEWING VAN VERGADE-
RINGS VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die
Maatskappy Wet van 1926.)

Insake N. & M. TIMBERS (PTY.), LTD.
(in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle per-
sone wat Krediteure of Kontribuante is van
die bogenoemde Maatskappy, dat afsonder-
like vergaderinge vir Krediteure en Kontri-
buante gehou sal word onder Voorsitter-
skap van die Landdros, Johannesburg, op
sy kantoor op die 26ste dag van Septem-
ber, 1956, die Vergadering van Krediteure
om 9.30-uur presies in die voormiddag en
die Vergadering van Kontribuante dadelik
daarna, vir—

(a) die bewys van skulde deur Krediteure;
en

(b) om te besluit oor 'n persoon of
persone, wie se name voorgedra moet
word vir benoeming as likwidateur
of likwidateurs en as prokureur om
die likwidateur te help in die uit-
voering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al
die bewyse van skulde, bedoel om op
genoemde Vergadering van Krediteure
bewys te word, en al die prokurasies of
volmagte bedoel vir gebruik by die Ver-
gadering van Krediteure of Kontribuante

ingedien moet word by die Landdros,
Johannesburg, nie later as vier-en-twintig
uur voor die geadverteerde tyd van die
Vergadering.—P. Roux, Meester van die
Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria,
7 September 1956.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDI-
TORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the
Companies Act, 1926.)

In the matter of N. & M. TIMBERS (PTY.),
LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being
Creditors or Contributories of the above
Company, that separate Meetings of
Creditors and Contributories will be held
before the Landdrost, Johannesburg, at his
Office on the 26th day of September, 1956,
the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in
the forenoon precisely, and the Meeting of
Contributories immediately thereafter, for—

(a) the proof of debts by Creditors;

(b) determining the person or persons
whose names shall be submitted for
appointment as liquidator or liquida-
tors and as solicitor to assist the
liquidator in the performance of his
duties.

And it is further notified that all proofs
of debt intended to be proved at the said
Meeting of Creditors and all powers of
attorney or proxies intended to be used at
the Meeting of Creditors or Contributories
must be lodged with the Landdrost,
Johannesburg, not later than twenty-four
hours before the advertised time of the
Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme
Court, Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 7th September, 1956. 11418—14

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,

Pretoria,

7 September 1956.

In die saak tussen NEW MAIN REEF
TRADING COMPANY (PTY.), LTD.,
Applikant, en HAVANA SUPPLY
STORES (PTY.), LTD. (No. C.A. 6135),
Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die
Voorlopige Bevel van Likwidasie uit-
gereik in hierdie geval op die 22ste dag van
Desember 1955, deur die Hooggeregshof
van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale
Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek
ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hoog-
gereshof, gedateer die 4de dag van Sep-
tember 1956.—P. Roux, Meester van die
Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,

Pretoria,

7th September, 1956.

In the matter between NEW MAIN REEF
TRADING COMPANY (PTY.), LTD.,
Applicant, and HAVANA SUPPLY
STORES (PTY.), LTD. (No. C.A. 6135),
Respondent.

Notice is hereby given that the Provi-
sional Order of Liquidation granted in this
case on the 22nd day of December, 1955,
by the Supreme Court of South Africa
(Transvaal Provincial Division) has been
superseded, and the petition discharged by
Order of the said Court, dated the 4th day
of September, 1956.—P. Roux, Master of
the Supreme Court of South Africa.

11407—14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 28th day of August, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

In the matter of GERSHON WILLIAM LAMPERT, in his capacity as Provisional Trustee of the Insolvent Estate of SAMEUL WOLFSON, Applicant, and DOORNFONTEIN GROCERS (PROPRIETARY), LIMITED, of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Rosenthal, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule nisi issued out of this Court on the 17th day of July, 1956, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

And the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Company be and is hereby placed under final winding-up Order.

2. That the costs of the Applicant and Affidavit to substitute for Samuel Wolfson and above-named Applicant, be paid as part of the costs of liquidation of the Respondent. By Order of the Court.—Assistant Registrar. (Braude & B.)

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake DOORNFONTEIN GROCERS (PTY.), LIMITED (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Landdros, Johannesburg, op sy kantoor op die 26ste dag van September 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(a) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(b) om te besluit oor 'n persoon, of persone wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Landdros, Johannesburg nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 7 September 1956.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of DOORNFONTEIN GROCERS (PTY.), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Landdrost, Johannesburg, at his Office, on the 26th day of September, 1956,

the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Landdrost, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 7th September, 1956. 11412—14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 28th day of August, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

In the matter of HARRY NURICK, Applicant, and ANGLO FRENCH SWEET WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. de Vries, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule nisi issued out of this Court on the 26th day of June, 1956, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

And the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-mentioned Company be and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Assistant-Registrar. (Van den Bergh, M. & N.)

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake ANGLO FRENCH SWEET WORKS (PTY.), LIMITED.

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Landdros, Johannesburg op sy kantoor op die 26ste dag van September 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(a) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(b) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Landdros, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 7 September 1956.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of ANGLO FRENCH SWEET WORKS (PTY.), LTD.

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-named Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Landdrost, Johannesburg, at his Office, on the 26th day of September, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Landdrost, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Pretoria, 7th September, 1956. 11410—14

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 144/56.)

In the matter between THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Plaintiff, and JULIUS OSCAR LEVITAN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 24th day of September, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Lot No. 103, Acacia Road, Township Blackheath, Roodepoort.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 10th September, 1956. 11397—14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg the 28th day of August, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

In the matter between INDUSTRIAL FINANCE AND TRUST COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and D.F.V. FURNISHERS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 49 Harrison Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Nathan, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 18th day of September, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the Government Gazette and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Assistant Registrar. (Werksman & P.) 11406—14

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 138/56.)

In the matter between THE ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and FRANCIS EDWIN NICOL, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 24th day of September, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Remaining extent, Lot No. 87, King Street and Pioneer Road, Irene, Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 10th September, 1956. 11393—14

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 141/56.)

In the matter between SOUTHERN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PASHALIS PAPA CHRISTOFOROU, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 24th day of September, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Lot No. 645, corner of Cunningham Avenue and Trumper Street, Waverley, Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 10th September, 1956. 11394—14

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 142/56.)

In the matter between PHILIP OWITZ, Plaintiff, and JOSIAH HDONGWANE and JOHANNA MVUBELO, Defendants.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 24th day of September, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Lot No. 1733, Fifteenth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 10th September, 1956. 11395—14

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 143/56.)

In the matter between ISRAEL COOPER, Plaintiff, and ISMAIL FAKIR LAHER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 24th day of September, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Half-share of Stand No. 11, Market Street, Township Johannesburg, Johannesburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 10th September, 1956. 11396—14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 28th day of August, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

In the matter between ALLAN GODFREY JESSEMAN, Applicant, and PLASTERING INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 22 31st Street, Malvern, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Williamson, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 25th day of September, 1956, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

(a) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after date of the said Order;

(b) directing that the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 *bis* of the Companies Act, 1926 (as amended) and that the directors and other persons vested with the management of the Respondent Company at the date of the making of the Order be divested thereof;

(c) directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager or Judicial Managers shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended);

(d) directing that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be deferred until the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, has reported thereon;

(e) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;

(f) directing and empowering the said Judicial Manager or Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;

(g) directing and authorising the Judicial Manager or Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him/ them to continue the business on the security of any or all the assets of the said Company;

(h) directing and authorising the said Judicial Manager or Judicial Managers to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

2. That this rule operate meanwhile as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (a), (b), (c), (d) (e), (f) and (g) hereof.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and on all Creditors by registered post. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Assistant Registrar. (Bowman, G. & B.) 11229—14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 28th day of August, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

In the matter between ALLAN GODFREY JESSEMAN, Applicant, and TUSCAN TILES (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 22 31st Street, Malvern, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Williamson, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 25th day of September, 1956, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

(a) placing the Respondent Company under Judicial Management from and after date of the said Order;

(b) directing that the Respondent Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in accordance with the provisions of Section 196 *bis* of the Companies Act, 1926 (as amended) and that the directors and other persons vested with the management of the Respondent Company at the date of the making of the Order be divested thereof;

(c) directing that at the date of the said Order the said Judicial Manager or Judicial Managers shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended);

(d) directing that the remuneration of the Judicial Manager or Judicial Managers shall be deferred until the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, has reported thereon;

(e) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of all writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;

(f) directing and empowering the said Judicial Manager or Judicial Managers to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;

(g) directing and authorising the Judicial Manager or Judicial Managers to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him/ them to continue the business on the security of any or all the assets of the said Company;

(h) directing and authorising the said Judicial Manager or Judicial Managers to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

2. That this rule operate meanwhile as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (a), (b), (c), (d) (e), (f) and (g) hereof.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and on all Creditors by registered post. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Assistant Registrar. (Bowman, G. & B.) 11228—14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 28th day of August, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

In the matter of **HARRY NEWCOMBE EMPEY**, Applicant, and **EMBRO PRODUCTIONS (PROPRIETARY), LIMITED**, at Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. V. Lazarus, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi*, issued out of this Court on the 7th day of August, 1956, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on this day, why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

And the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-mentioned Company be and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Assistant Registrar. (Hoffman & C.)

KENNISGEWING VAN VERGADE- RINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake **EMBRO PRODUCTIONS (PTY.), LTD.** (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Landdros, Johannesburg, op sy kantoor op die 26ste dag van September 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(a) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(b) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Landdros, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 7 September, 1956.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of **EMBRO PRODUCTIONS (PTY.), LTD.** (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Landdrost, Johannesburg, at his Office on the 26th day of September, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(a) the proof of debts by Creditors;

(b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Landdrost, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 7th September, 1956. 11409—14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 28th day of August, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

In the matter of **INDUSTRIAL FINANCE AND TRUST COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED**, Applicant, and **BOND PAPER COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED**, of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. P. M. Wulfsohn, Counsel for the Applicant and upon reading the rule *nisi*, issued out of this Court on the 10th day of July, 1956, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

And the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-mentioned Company be and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Assistant Registrar. (Werksman & P.)

KENNISGEWING VAN VERGADE- RINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake **BOND PAPER COMPANY (PTY.), LTD.** (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Landdros, Johannesburg, op sy kantoor op die 26ste dag van September 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(a) die bewys van skulde deur Krediteure en

(b) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Landdros, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 7 September 1956.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of **BOND PAPER COMPANY (PTY.), LTD** (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Landdrost, Johannesburg, at his Office, on the 26th day of September, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(a) the proof of debts by Creditors;

(b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Landdrost, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 7th September, 1956. 11408—14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, the 28th day of August, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

In the matter between **JURGENS JOHANNES KEYSER**, trading as **HURST HILL MOTOR GRAVEYARD COMPANY**, Applicant, and **RAND MACHINERY & EXCHANGE (PROPRIETARY), LIMITED**, with registered office at 503 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. F. Zwarenstein, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 18th day of September, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Assistant Registrar.

(Goldman & Goodman.) 11417—14

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court at Johannesburg on Tuesday, the 2nd day of October, 1956, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of **ANDRIES WILLEM JOHANNES LOOTS**, a railway employee, of 5 Railway Cottages, New Area, Springs; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court of Pretoria and at the Office of the Magistrate, Springs, for a period of fourteen days as from the 14th day of September, 1956.—Hein Becker, Second Street, Springs. 11499—14

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 21st day of
August, 1956.

Before the Hon. Mr. Justice Marais.

In the matter of MOHAMED ISMAIL
CASSIM, Applicant, and SYMOUR
PROPERTIES (PROPRIETARY),
LIMITED, of Johannesburg, Respon-
dent.

Upon the motion of Mr. D. Reichman,
Counsel for the Applicant, and upon read-
ing the rule *nisi* issued out of this Court
on the 31st day of July, 1956, calling upon
all persons concerned to show cause, if any,
to this Court on this day why the above-
mentioned Respondent Company should not
be placed under final winding-up Order;

And the said Order having been duly
served and published as directed;

And no cause being shown to the con-
trary;

It is Ordered:

That the above-named Respondent Com-
pany be and is hereby placed under final
winding-up Order. By Order of the Court.
—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Sasto & L.)

**KENNISGEWING VAN VERGADE-
RINGS VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE.**

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die
Maatskappy Wet van 1926.)

Insake SYMOUR PROPERTIES (PTY.),
LTD. (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone
wat Krediteure of Kontribuante is van die
bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike
Vergaderinge vir Krediteure en Kontri-
buante gehou sal word onder voorsitterskap
van die Landdros, Johannesburg, op sy
kantoor op die 26ste dag van September
1956, die Vergadering van Krediteure om
9.30-uur presies in die voormiddag en die
Vergadering van Kontribuante dadelik
daarna, vir—

(a) die bewys van skulde deur Krediteure;
en

(b) om te besluit oor 'n persoon of
persone, wie se name voorgedra moet
word vir benoeming as likwidateur of
likwidateurs en as prokureur om die
likwidateur te help in die uitvoering
van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al
die bewyse van skulde, bedoel om op
genoemde Vergadering van Krediteure
bewys te word, en al die prokurasies of
volmagte bedoel vir gebruik by die Ver-
gadering van Krediteure of Kontribuante,
ingedien moet word by die Landdros,
Johannesburg, nie later as vier-en-twintig
uur voor die geadverteerde tyd van die
Vergadering.—P. Roux, Meester van die
Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria,
7 September 1956.

**NOTICE OF MEETINGS OF CREDI-
TORS AND CONTRIBUTORIES.**

(Pursuant to Section 125 of the
Companies Act, 1926.)

In the matter of SYMOUR PROPERTIES
(PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being
Creditors or Contributors of the above
Company that separate Meetings of Credi-
tors and Contributors will be held before
the Landdros, Johannesburg, at his Office,
on the 26th day of September, 1956, the
Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the
forenoon precisely, and the Meeting of Con-
tributors immediately thereafter for—

(a) the proof of debts by Creditors;

(b) determining the person or persons
whose names shall be submitted for
appointment as liquidator or liquida-
tors; and as solicitor to assist the
liquidator in the performance of his
duties.

And it is further notified that all proof
of debts intended to be proved at the said
Meeting of Creditors and all powers of
attorney or proxies intended to be used at
the Meeting of Creditors or Contributors,
must be lodged with the Landdros, Johan-
nesburg, not later than twenty-four hours
before the advertised time of the Meeting.
—P. Roux, Master of the Supreme Court,
Master's Office, Supreme Court, Pretoria,
7th September, 1956. 11416—14

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA.**

(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg the 25th day of August, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice
Williamson.

In the matter between HAROLD JACOBS,
trading as HAROLD JACOBS & COM-
PANY, Applicant, and E. J. JOYCE
(S.A.) HOLDINGS (PROPRIETARY),
LIMITED, with registered office at Third
Floor, Beacon House, corner Fox and
West Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. G. G. A. Munnik,
Counsel for the Applicant, and upon read-
ing the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent
Company be and is hereby, placed under
Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon
all persons concerned to show cause, if any,
to this Court on the 11th day of Septem-
ber, 1956, why the said Respondent Com-
pany should not be placed under final
winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected
upon the Respondent Company at its regis-
tered office and by publication forthwith
once in the *Government Gazette* and in a
Johannesburg daily newspaper. By Order of
the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Calasko & H.) 11411—14

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA.**

(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg the 28th day of August, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

In the matter between SAMUEL ARON
MELAMED, Applicant, and DUBLIN
ELECTRICAL COMPANY (PROPRI-
ETARY), LIMITED, with registered office
at Third Floor, Sheffield House, Main
and Kruis Streets, Johannesburg, Res-
pondent.

Upon the motion of Mr. H. Rothschild,
Counsel for the Applicant, and upon read-
ing the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent
Company be and is hereby, placed under
Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon
all persons concerned to show cause, if any,
to this Court on the 25th day of Septem-
ber, 1956, why the said Respondent Com-
pany should not be placed under final
winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected
upon the Respondent Company at its regis-
tered office and by publication forthwith
once in the *Government Gazette* and in a
Johannesburg daily newspaper and on all
Creditors by registered post. By Order of
the Court.—J. J. Myburgh, Assistant
Registrar.
(D. R. Snaier.) 11405—14

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 28th day of
August, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

In the matter between ALLAN GODFREY
JESSEMAN, Applicant, and TUSCAN
TILES (PROPRIETARY), LIMITED,
with registered office at 22, 31st Street,
Malvern, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Williamson,
Counsel for the Applicant and upon read-
ing the petition and the other documents
filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue call-
ing upon all persons concerned to show
cause, if any, to this Court on Tuesday, the
25th day of September, 1956, at 10 a.m.,
why an Order should not be granted—

(a) placing the Respondent Company
under Judicial Management from and
after date of the said Order;

(b) directing that the Respondent Com-
pany shall be under the management,
subject to the supervision of the
Court, of a Judicial Manager or
Judicial Managers to be appointed in
accordance with the provisions of
Section 196 *bis* of the Companies
Act, 1926 (as amended), and that the
directors and other persons vested
with the management of the Res-
pondent Company at the date of
making of the Order be divested
thereof;

(c) directing that at the date of the said
Order the said Judicial Manager or
Judicial Managers shall forthwith
take over the management of the
Respondent Company and shall
thereafter carry out the duties im-
posed upon Judicial Managers by the
provisions of Section 196 (1) of the
Companies Act, 1926 (as amended);
(d) directing that the remuneration of the
Judicial Manager or Judicial
Managers shall be deferred until the
Master of the Supreme Court of
South Africa, Transvaal Provincial
Division, has reported thereon;

(e) directing that while the Judicial
Management Order is in force all
actions and execution of all writs,
summonses and other process against
the Respondent Company be stayed
and be not proceeded with without
the leave of the Court first obtained;

(f) directing and empowering the said
Judicial Manager or Judicial
Managers to collect all moneys at
present owing or which may in
future be owing by any person to
the Respondent Company and to
apply such moneys for all purposes
of the Company in connection with
the conduct of its business;

(g) directing and authorising the Judicial
Manager or Judicial Managers to
continue the business of the Res-
pondent Company and to raise such
moneys and purchase such goods as
may be necessary to enable him/them
to continue the business on the
security of any or all the assets of
the said Company;

(h) directing and authorising the said
Judicial Manager or Judicial
Managers to pay the costs of this
application out of the assets of the
Respondent Company.

2. That this rule operate meanwhile as
a Provisional Judicial Management Order,
in terms of paragraphs 1 (a), (b), (c), (d),
(e), (f) and (g), hereof.

3. That this rule be served on the Res-
pondent Company at its registered office
and by publication forthwith once in the
Government Gazette and in a Johannesburg
daily newspaper, and on all Creditors by
registered post. By Order of the Court,
Assistant Registrar.
(Bowman, G. & B.) 11420—14

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**

(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Thursday, the 30th day of
August, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

In the matter between PIETER JOHAN-
NES HENDRIK PRINSLOO, Appli-
cant, and BRAKFORTEIN COL-
LIERIES (PROPRIETARY), LIMITED
(with registered offices at First Floor,
Michael Mansions, Third Avenue,
Springs, Transvaal), Respondent.

Having heard Mr. le Roux, of Counsel
for the Applicant, and having read the
petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent
Company, be and is hereby placed under
provisional liquidation;
2. That a rule nisi do hereby issue calling
upon all persons concerned to show cause,
if any, to this Court on 13th September,
1956, why the said Respondent Company
should not be placed under final winding-
up Order; and
3. That service of this rule be effected
upon the Respondent Company at its regis-
tered office and by publication forthwith
once in the *Government Gazette* and in the
Star newspaper. By the Court.—Assistant
Registrar. 11236—14

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 28th day
of August, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

In the matter between ALLAN GODFREY
JESSEMAN, Applicant, and PLAS-
TERING INDUSTRIES (PROPRI-
ETARY), LIMITED, with registered
office at 22 Thirty-first Street, Malvern,
Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Williamson,
Counsel for the Applicant and upon
reading the petition and the other docu-
ments filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule nisi do hereby issue
calling upon all persons concerned to show
cause, if any, to this Court on Tuesday, the
25th day of September, 1956, at 10 a.m.,
why an Order should not be granted—

- (a) placing the Respondent Company
under Judicial Management from
and after date of the said Order;
- (b) directing that the Respondent Com-
pany shall be under the Manage-
ment, subject to the supervision of
the Court, of a Judicial Manager or
Judicial Managers to be appointed
in accordance with the provisions of
Section 196 *bis* of the Companies
Act, 1926 (as amended), and that the
directors and other persons vested
with the management of the Respon-
dent Company at the date of the
making of the Order be divested
thereof;
- (c) directing that at the date of the said
Order the said Judicial Manager or
Judicial Managers shall forthwith
take over the management of the
Respondent Company and shall
thereafter carry out the duties
imposed upon Judicial Managers by
the provisions of Section 196 (1) of
the Companies Act, 1926 (as amen-
ded);
- (d) directing that the remuneration of the
Judicial Manager or Judicial Mana-
gers shall be deferred until the Mas-
ter of the Supreme Court of South
Africa, Transvaal Provincial Divi-
sion, has reported thereon;

- (e) directing that while the Judicial
Management Order is in force all
actions and execution of all writs,
summonses and other process against
the Respondent Company be stayed
and be not proceeded with without
the leave of the Court first obtained;
- (f) directing and empowering the said
Judicial Manager or Judicial Mana-
gers to collect all moneys at present
owing or which may in future be
owing by any person to the Respon-
dent Company and to apply such
moneys for all purposes of the Com-
pany in connection with the conduct
of its business;
- (g) directing and authorising the Judi-
cial Manager of Judicial Managers
to continue the business of the
Respondent Company and to raise
such moneys and purchase such
goods as may be necessary to enable
him/them to continue the business
on the security of any or all the
assets of the said Company;
- (h) directing and authorising the said
Judicial Manager or Judicial Mana-
gers to pay the costs of this applica-
tion out of the assets of the
Respondent Company.

2. That this rule operate meanwhile as
a Provisional Judicial Management Order
in terms of paragraphs 1 (a), (b), (c), (d),
(e), (f) and (g) hereof.

3. That this rule be served on the Respon-
dent Company at its registered office and
by publication forthwith once in the
Government Gazette and in a Johannes-
burg daily newspaper, and on all creditors
by registered post. By Order of the Court.
—Assistant Registrar.
(Bowman, G. & B.) 11419—14

5s. Revenue stamp affixed
and cancelled.

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA.**

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 4th day of
September, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice
Ramsbottom.

In the matter of BURSTON AND HAL-
PERIN & COMPANY (PROPRI-
ETARY), LIMITED, Applicant.

Having heard Mr. E. F. Tobler, Counsel
for the Applicant, and having read the
petition and the other documents filed of
record;

It is Ordered:

1. That a rule nisi do hereby issue calling
upon all persons concerned to show cause,
if any, to this Court on Tuesday, the 25th
day of September, 1956, at 10 a.m.—

- (a) why an order should not be granted
confirming the reduction of capital
affected by Special Resolution, dated
20th August, 1956, from £100,005 to
£105;
- (b) why an order should not be granted
approving the Minute, namely:—

The capital of Burston and
Halperin & Company (Proprietary),
Limited, is henceforth £105 divided
into 100 Ordinary Shares of £1
each, numbered respectively 1 to
50 (inclusive) and 99951 to 100,000
(inclusive) and 5 "A" Shares of
£1 each, numbered "A" 1 to 5
(inclusive) instead of £100,005
divided into 100,000 Ordinary
Shares of £1 each, numbered 1 to
100,000 (inclusive) and 5 "A"
Preference Shares of £1 each,
numbered "A" 1 to 5 (inclusive).
At the date of registration of this
Minute 100 Ordinary Shares and 5
"A" Shares have been issued and
are deemed fully paid.

2. That this rule be published once forth-
with in the *Government Gazette* and in a
Johannesburg daily newspaper.

3. That the Company file on the return
date an Affidavit giving a list of its Credi-
tors, if any, contingent or otherwise, with
their addresses and the debts owing to them
at the date of this application. If there are
no Creditors that fact is to be stated.

4. That the Company give notice forth-
with to each of the said Creditors, if any,
by posting to each such Creditor by regis-
tered post a letter stating the amount of
the debts which the Company admits and a
copy of this rule nisi.

5. That the affidavit referred to in para-
graph 13 hereof is to show that the amounts
due to all Creditors who have not con-
sented to the proposed reduction of capital,
or are not shown to have been paid, have
been secured by an appropriation of the
amount due in the books of the Company
or such manner which may be acceptable
to the Court. By Order of the Court.—
M. L. Triegaardt, Registrar.
(Webber, W. H. T. & Co.) 11470—14

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice
Ramsbottom.

Johannesburg, the 5th day of September,
1956.

In the matter between STANLEY JOSEPH
WARD, Applicant, and DOLLERNE
MANUFACTURING COMPANY
(PROPRIETARY), LIMITED, with
registered office at First Floor, Lam-
booy's Buildings, 195 Main Street,
Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Schwarz,
Counsel for the Applicant and upon reading
the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent
Company be and is hereby, placed under
provisional liquidation;

2. That a rule nisi do hereby issue calling upon
all persons concerned to show cause, if any,
to this Court on the 25th day of September,
1956, why the said Respondent Company
should not be placed under final winding-up
Order; and

3. That service of this rule be effected
upon the Respondent Company at its regis-
tered office and by publication forthwith
once in the *Government Gazette* and in
a Johannesburg daily newspaper, and on
all Creditors by registered post and that
proof of posting be furnished by affidavit.
By Order of the Court.—M. L. Triegaardt,
Registrar.

(Hilewitz, Daneman & Cohen.) 11502—14

**KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE
BOEDELOORGAWE.**

Kennisgewing geskied hiermee dat aan-
soek gedoen sal word by die Hooggeregshof
van Suid-Afrika (Transvaalse Provin-
siale Afdeling), te Pretoria, op Donderdag,
die 11de dag van Oktober 1956, om 10-uur
voormiddag, of so gou daarna as wat die
aansoek verhoor kan word, vir die aanname
van die vrywillige oorgawe van die Boedel
van ABRAHAM JOHANNES HARMSE,
'n algemene handelaar, handeldrywende
onder die naam A. J. HARMSE, te
Scheeperstraat, Swarttruggens, Distrik Rus-
tenburg; en dat sy vermoëstate vir insae
beskikbaar sal wees by die kantoor van die
Meester van die Hooggeregshof, te Pretoria
en by die kantoor van die Magistraat te
Swarttruggens, Distrik Rustenburg, vir 'n
tydperk van veertien (14) dae vanaf die
17de dag van September 1956. Pretoria,
hierdie 11de dag van September 1956.—
Ross & Jacobsz, Applikant se Prokureurs,
Volkskasgebou, Van der Waltstraat (Posbus
46), Pretoria. 11495—14

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Thursday, the 30th day of
August, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

In the matter between **CARDINAL INVESTMENTS (PTY.), LIMITED**, Applicant, and **EASTERN TRANVAAL CONSTRUCTION COMPANY (PTY.), LTD.**, building contractors, with its registered office at 133 Edward Street, Pretoria, Respondent.

Having heard Mr. D. A. Melamet, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 27th day of September, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in the *Pretoria News* newspaper. By Order of the Court.—F. G. Fouche, Assistant Registrar. 11233—14

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA.**
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

Pretoria, Thursday, the 30th day of
August, 1956.

In the matter between **CARDINAL INVESTMENTS (PTY.), LTD.**, Applicant, and **EASTERN TRANVAAL CONSTRUCTION COMPANY (PTY.), LTD.**, building contractors, with its registered office at 133 Edward Street, Pretoria, Respondent.

Having heard Mr. D. A. Melamet, of Counsel for the Applicant and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and it is hereby, placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any to this Court on the 27th day of September, 1956, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each the *Government Gazette* and a daily newspaper circulating in Pretoria. By the Court.—Assistant Registrar. (Schwartz & G.) 11413—14

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA.**
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

Pretoria, Thursday, the 30th day of
August, 1956.

In the matter between **PIETER JOHANNES HENDRIK PRINSLOO**, Applicant, and **BRAKFOONTEIN COLLIERIES (PTY.), LTD.**, with registered offices at First Floor, Michael Mansions, Third Avenue, Springs, Transvaal, Respondent.

Having heard Mr. Le Roux, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and it is hereby placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 13th day of September, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office and on all Creditors of the Respondent Company by registered letter, and that publication thereof be effected forthwith once in each the *Government Gazette* and *The Star* newspapers. By the Court.—Assistant Registrar. (M. Goldberg.) 11414—14

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.**
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,

10 September 1956.

In die saak tussen **HARRIET GARVIS**, Applikant, en **WISEACRES, LTD.**, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Likwidasië uitgereik in hierdie geval op die 20ste dag van Maart 1956, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 28ste dag van Augustus 1956.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,

10th September, 1956.

In the matter between **HARRIET GARVIS**, Applicant, and **WISEACRES, LTD.**, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 20th day of March, 1956, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 28th day of August, 1956.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa. 11423—14

5s. Revenue stamp cancelled.
**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice
Ramsbottom.

Johannesburg, the 5th day of September,
1956.

In the matter between **DEELIPKAUR SINGH**, Applicant, and **D. & S. PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED**, with registered office at 82 Crown Road, Fordsburg, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. S. Levy, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 25th day of Sep-

tember, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and on all creditors by registered post, proof of posting to be by affidavit. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Shenker, S. & G.) 11469—14

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-
AFRIKA.**
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,

10 September 1956.

In die saak tussen **AUTO ENGINE RENOVATORS (PTY.), LTD.**, Applikant, en **D. J. JACOBS** van Randfontein, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 31ste dag van Augustus 1956, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 6de dag van September 1956.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika.

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA.**
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,

10th September, 1956.

In the matter between **AUTO ENGINE RENOVATORS (PTY.), LTD.**, Applicant, and **D. J. JACOBS** of Randfontein, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 31st day of August, 1956, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 6th day of September, 1956.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa. 11421—14

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA.**
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between **ALLIED BUILDING SOCIETY**, Plaintiff, and **JOHANNES HENDRIK VAN ASWEGEN**, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 14th September, 1956. 11392—14

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed **JOSEPH HAZELHURST, ESQUIRE**, of P.O. Box 27, Wakkerstroom, as Sworn Appraiser for the District of Wakkerstroom.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, Pretoria this fifth day of September, 1956. 11436—14

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,

10 September 1956.

In die saak tussen EVEREST MOTORS (PTY.) LTD., Applikant, en GERHARD PETRUS JACOBUS THOMPSON, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 2de dag van Augustus 1956, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 30ste dag van Augustus 1956.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,

10th September, 1956.

In the matter between EVEREST MOTORS (PTY.) LTD., Applicant, and GERHARD PETRUS JACOBUS THOMPSON, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 2nd day of August, 1956, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 30th day of August, 1956.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa.

11422—14

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg the 28th day of August, 1956.

In the matter between SAMUEL ARON MELAMED, Applicant, and DUBLIN ELECTRICAL COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at Third Floor, Sheffield House, Main and Kruis Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Rothschild, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 25th day of September, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all creditors by registered post. By Order of the Court.—J. J. J. Myburgh, Assistant Registrar.

(D. R. Snaier.)

11338—14

KAAP.—CAPE.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court on Thursday, the 11th day of October, 1956, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of DERRYCK ETHERINGTON EVERY, a drilling contractor of Smid Street, Middelburg, C.P.; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town and at the Magistrate's Office, Middelburg, C.P., for a period of fourteen days as from the 20th day of September, 1956. Dated at Middelburg, C.P., this 5th day of September, 1956.—Du Plessis & Post, Applicant's Attorneys, P.O. Box 21, Middelburg, C.P. 11376—14

KENNISGEWING VAN OORGAWES VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Griekwaland-Wes Plaaslike Afdeling), te Kimberley op Woensdag, 3 Oktober 1956, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die aansoek aangehoor kan word, vir die aanname van die oorgawe van die Boedel van PETRUS CORNELIUS STRUWIG, 'n algemene handelaar, woonagtig te Philipstown, en wat handel gedryf het onder die naam en titel van KAROO WINKEL in Groenstraat, Philipstown; en dat 'n vermoënsstaat van hom te insage sal lê by die kantoor van die Assistent Meester van die Hooggeregshof (Griekwaland-Wes Plaaslike Afdeling) te Kimberley, en die kantoor van die Magistraat te Philipstown, vir 'n tydperk van veertien (14) dae gereken vanaf die 14de dag van September 1956. Gedateer te Philipstown, hierdie 29ste dag van Augustus 1956.—Loubser & Meiring, Prokureurs vir Skuldenaar, Groenstraat (Postbus 4), Philipstown, K.P. 11223—14

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of NEPTUNE FISHERIES (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 937), and having its registered office at Neptune House, Margate, Natal.

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of Neptune Fisheries (Proprietary), Limited, and having its registered office at Neptune House, Margate, Natal, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Port Shepstone, at his office on the 27th day of September, 1956, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- the proof of debts by Creditors;
- determining the person(s) whose name(s) shall be submitted for appointment as liquidator(s), and a solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Port Shepstone, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meetings.—H. J. Kriel, Acting Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg, 6th September, 1956. 11321—14

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Uit kragte van die bevoegdheid my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet,

1913, het ek die heer JOHANNES WESSEL GREEFF, van Posbus 66, Aliwal-Noord, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die Distrik Aliwal-Noord.—H. S. van Wyk, Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling, Kaapstad, hierdie 22ste dag van Augustus 1956. 11349—14

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen JONAS EMANUAL, Applikant, en J. BLACKMAN (No. 10170), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 18de Julie 1956 deur sy Edele Regte Mnr. Newton Thompson in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder in Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, opsy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 31 Augustus 1956.—H. S. van Wyk, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 7de dag van September 1956.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between JONAS EMANUAL, Applicant, and J. BLACKMAN (No. 10170), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 18th July, 1956, by the Honourable Mr. Justice Newton Thompson, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 31st August, 1956.—H. S. van Wyk, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 7th day of September, 1956.

11430—14

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope (Provincial Division) of the Supreme Court of South Africa, on Friday, the 12th day of October, 1956, at 10.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as council can be heard, for the Surrender of the Estate of JOSEPH JOHANNES MATTHYS SWART, trading as ONS WELKOM WINKEL, general dealer, of Voortrekker Road, De Doorns, as insolvent; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Cape Town, and at the Office of the Resident Magistrate at Worcester, for a period of fourteen (14) days as and from the 22nd September, 1956. Dated at Worcester this 4th day of September, 1956.—Friedman and Buyskes, Applicant's Attorneys, 11 Baring Street, Worcester. 11504—14

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed BERNIE JOHANNES KEMPEN, ESQUIRE, of P.O. Box 24, Victoria West, Cape Province, to act as Sworn Appraiser for the District of Victoria West, during the absence of Mr. GERHARDUS PETRUS KEMPEN.—H. S. van Wyk, Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa, Cape of Good Hope Provincial Division, Cape Town, this 24th day of August, 1956.

11489—14

Koop Unie-leningcertifikate

Buy Union Loan Certificates

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.**
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen ANNA PAULINE SMITH (gebore JACOBSEN) en CAPE AUCTIONS (PROPRIETARY), LIMITED, Applikante, en AIRTON TIMBER COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (No. C. 1545), Verweerder.

Hiermee word bekendgemaak dat die Voorlopige Bevel van die Likwidasie toegestaan in hierdie saak op 17de Februarie 1956 deur Sy Edele Regter Watermeyer opgehef is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof, gedateer 31 Augustus 1956.—H. S. van Wyk, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 7de dag van September 1956.

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between ANNA PAULINE SMITH (born JACOBSEN) and CAPE AUCTIONS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicants, and AIRTON TIMBER COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (No. C. 1545), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 17th February, 1956, by the Honourable Mr. Justice Watermeyer, has been superseded and the petition discharged by an Order of the Honourable the Supreme Court, dated 31st August, 1956.—H. S. van Wyk, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 7th day of September 1956.

11431—14

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.**
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen I. KURGAN AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applikant, en J. STARK (No. 10082), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 10de April 1956 deur sy Edele Regte Mnr. Beyers in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder in Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, opsy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 5 September 1956.—H. S. van Wyk, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 7de dag van September 1956.

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between I. KURGAN AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and J. STARK (No. 10082), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 10th April, 1956, by the Honourable Mr. Justice Beyers, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 5th September, 1956.—H. S. van Wyk, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 7th day of September, 1956.

11429—14

BEËDIGDE TAKSATEUR.
SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Uit kragte van die bevoegdheid my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer WESSEL FRANCOIS

VAN WYK, van Posbus 18, Heidelberg, K.P., aangestel as Beëdigde Taksateur vir die Distrik Heidelberg, Kaap Provinsie.—P. J. Wolfaart, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling, Kaapstad, hierdie 31ste dag van Augustus 1956.

11441—14

NATAL

**NOTICE OF MEETING OF CREDITORS
AND CONTRIBUTORIES PURSUANT
TO SECTION 125 OF THE COM-
PANIES ACT, 1926.**

In the matter of LANE BRYANT (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as general dealers at 456 West Street, Durban (No. C.A. 931) (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Lane Bryant (Proprietary), Limited, carrying on business as general dealer, at 456 West Street, Durban, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Durban, at his office, on the 27th day of September, 1956, the Meeting of Creditors at 9 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person(s) whose names shall be submitted for appointment as liquidator(s), and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Durban, not later than twenty-four hours before the advertisement time of the Meeting.—H. J. Kriel, Acting Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg, 6th September, 1956.

11323—14

**NOTICE OF MEETING OF CREDITORS
AND CONTRIBUTORIES PURSUANT
TO SECTION 125 OF THE COM-
PANIES ACT, 1926.**

In the matter of GINGER'S CAFÉ PROPRIETARY, LIMITED, a company duly registered with limited liability and carrying on business at Marine Drive, Margate, Natal (No. C.A. 928) (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of Ginger's Café (Proprietary), Limited, Marine Drive, Margate, Natal, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Durban, at his office, on the 27th day of September, 1956, the Meeting of Creditors at 9 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person(s) whose names shall be submitted for appointment as liquidator(s), and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Durban, not later than twenty-four hours before the advertisement time of the Meeting.—H. J. Kriel, Acting Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg, 6th September, 1956.

11324—14

5s. Revenue stamp cancelled.
**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA.**

(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Monday, 27th August, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Kennedy.

In the matter of THE CITY WHOLESALE (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and THE MARBURG STORE, LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. Mitchell, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and other documents filed of record;

The Court Orders:

1. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, in the Durban and Coast Local Division on Monday, the 24th day of September, 1956, why an Order shall not be granted—

- (a) placing the Respondent Company under Judicial Management;
- (b) directing that the Respondent Company shall, subject to the supervision of this Court, be under the management of a Judicial Manager to be appointed by the Master, and that the Directors and other persons vested with the management at the date of this Order be divested thereof;
- (c) directing that the remuneration of said Judicial Manager be deferred until the Master has reported thereon;
- (d) directing that at the date of the Final Order, the said Judicial Manager shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) (b) of the Companies Act of 1926 (as amended);
- (e) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Respondent Company be stayed and not be proceeded with without the leave of the Court first obtained;
- (f) directing and authorising the Judicial Manager to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him to continue the said business, on the security of any or all of the assets of the said Company;
- (g) directing and empowering the said Judicial Manager to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;
- (h) directing and authorising the said Judicial Manager to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

2. That this rule operate meanwhile as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs 1 (a), (b), (c), (d), (e), (f) (g) hereof.

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office within seven (7) days from date hereof, and that it be published once in the *Government Gazette*, once in a daily newspaper published and circulating in Durban, and once in a daily newspaper published and circulating in Port Shepstone. All such publications to be effected on or before the 14th September, 1956, and served by registered post on each Creditor. By Order of the Court.—J. D. Dafel, Registrar.

(Goodricke.)

11352—14

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**

(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Monday, 27th August, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice
Kennedy.

In the matter of CLOVER DAIRIES (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and STEWART'S HARCOURT HOTEL (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. Humphrey, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon Stewart's Harcourt Hotel (Proprietary), Limited, and all other interested persons to show cause, if any, in this Court on the 24th day of September, 1956, why an Order should not be made—

- (a) placing Stewart's Harcourt Hotel (Proprietary), Limited (hereinafter called the Respondent), under Judicial Management in terms of Section 195 (2) of Act No. 46 of 1926, as amended;
- (b) directing that the Directors and other Managers of the said Respondent be divested of their authority as such;
- (c) directing that at the date of the final order, the said Judicial Manager shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) (b) of the Company's Act of 1926 (as amended);
- (d) directing that the remuneration of the said Judicial Manager be fixed by the Master;
- (e) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and the execution of all Writs, summonses and other processes against the Respondent be stayed and be not proceeded with without the leave of Court first obtained;
- (f) authorising the Judicial Manager in the ordinary cause of the Respondent's business, to raise such moneys as may be required to enable him to continue the business of the said Respondent either by way of loan on the security of all or any of the assets of the Respondent, or without security without the authority of the Shareholders, but subject to the rights of creditors, or, subject to Section 197 (b) of Act No. 46 of 1926, as amended, by way of sale of any or all the assets of Respondent;
- (g) empowering the Judicial Manager to take and obtain any legal advice on all matters appertaining to and during the Judicial Management of the Company, the costs thereof to form an administrative charge;
- (h) authorising the Judicial Manager subject to Section 197 (b) (1) *ter* of Act No. 46 of 1926, as amended, to pledge the credit of the said Respondent for any goods or services required under a condition whereby such liabilities so incurred after the granting of the Judicial Management ordered by this Court, shall rank preferent to existing liabilities and be paid in full out of the first moneys received by the Respondent from time to time;
- (i) directing that the costs of and incidental to this application be paid as an administration expense by the Judicial Manager out of the assets of the Respondent Company.

2. That this Order do operate until further order to stay all actions and the execution of all Writs against the said Company and otherwise to operate provisionally as an Order of Judicial Management upon the terms and conditions hereinbefore set out.

3. That leave is hereby granted to any person interested to anticipate the return date of this Order, after giving three (3) clear days' notice to the Applicant.

4. That service of this Order be effected upon the said company at its registered office at Harcourt Hotel, Marine Drive, Brighton Beach, Durban, such service to be effected within ten (10) days, and by publication once in the *Union Gazette* and twice in a daily newspaper published and circulating in Natal, all publications to be made on or before the 14th day of September, 1956. By Order of the Court.—Jan D. Dafel, Registrar.

(Mooney, Ford & Partners.) 11220—14

**NOTICE OF MEETING OF CREDITORS
AND CONTRIBUTORIES.**

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of GOLDLEIFF STORES (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 930).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Goldleiff Stores (Proprietary), Limited, a Company incorporated with limited liability under the Company Laws of the Union of South Africa, registered office at 811/3 S.A.N.L.A.M. Buildings, Smith Street, Durban, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Durban, at his office, on the 27th day of September, 1956, the Meeting of Creditors at 9 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person(s) whose names shall be submitted for appointment as liquidator(s), and as solicitor to assist the Liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Durban, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—H. J. Kriel, Acting Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg, 6th September, 1956. 11322—14

**NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS
AND CONTRIBUTORIES.**

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of SAID'S RADIATOR WORKS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 934).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of Said's Radiator Works (Proprietary), Limited, carrying on business as general dealers, manufacturers and garage proprietors, at 38 Morrison Street, Durban, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Durban, at his office, on the 27th day of September, 1956, the Meeting of Creditors at 9 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person(s) whose name(s) shall be submitted for appointment as liquidator(s), and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Durban, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meetings.—H. J. Kriel, Acting Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg, 6th September, 1956. 11320—14

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**

(Durban and Coast Local Division.)

(Estate No. 4543.)

In the matter between PAHLI BALKIS-SOON, Applicant, and RUTHNAVELU NARRAINSAMY, a laundryman, of 128 Gale Street, Durban, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 13th August, 1956, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 27th August, 1956.—H. J. Kriel, Acting Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Master's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 5th September, 1956. 11325—14

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**

(Durban and Coast Local Division.)

(Estate No. 4522.)

In the matter between EPSOM MOTORS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and S. GOKUL of Enwali Road, Isipingo, Natal, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 6th August, 1956, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 27th August, 1956.—H. J. Kriel, Acting Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Master's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 5th September, 1956. 11326—14

O.V.S.—O.F.S.

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.**

(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,

Bloemfontein, 4 September 1956.

In die saak tussen KARL WOLF, handeldrywende as CARLA MAGRAFT, Applikant, en L. HEYMAN & KIE. (EIENDOMS), BPK. (C.A. 266), Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die voorlopige Order van Sekwestrasie in die saak verleen op die 19de dag van April 1956, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling) is tersyde gesit en die petisie geweier deur Order van gesegde Hof, gedateer die 30ste dag van Augustus 1956.—C. St. John Thomson, Meester van die Hooggeregshof, Bloemfontein.

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA.**

(Orange Free State Provincial Division.)

Master's Office,

Bloemfontein, 4th September 1956.

In the matter between KARL WOLF, trading as CARLA MAGRAFT, Applicant, and L. HEYMAN & CO. (PTY.), LTD. (C.A. 266), a Company duly incorporated and registered with limited liability, having its registered offices at Kerk Street, Koppies, O.F.S., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 19th day of April, 1956, by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 30th day of August, 1956.—C. St. John Thomson, Master of the Supreme Court.

11237—14

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 117/56.)

In the matter between THE SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ROBERT LEGGAT, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 15th September, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned properties of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at time of the sale:—

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff, within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th September, 1956.

ANNEXURE.

The Plaintiff Society wishes the following information to be given in regard to the properties to be sold, but in this respect nothing is guaranteed:—

1. Remaining extent of portion of Erf No. 575, Arcadia, Pretoria; measuring 25 square roods, 48 square feet; with a frontage of 56.35 feet on Hospital Street—vacant land, with flat rights.
2. Remaining extent of the Western Portion of Erf No. 575, Arcadia, Pretoria, measuring 69 square roods, 1 square foot, with a frontage of 169.86 feet on Hospital Street and 58.5 feet on Proes Street. Situated on the corner of Hospital and Proes Streets is a small shop, built of brick under iron roof at present let as a dairy depot, and adjoining the shop known as 450 Proes Street, is a wood and iron house consisting of four rooms, kitchen, storeroom and bathroom; the house has wooden floors and ceilings, no stove. Detached from the house are two brick under iron W.C.'s and a wood and iron servants' room. This land has flat rights.
3. Remaining extent of Erf No. 370, Arcadia, Pretoria, measuring 84 square roods, 67 square feet; with a frontage of 45.40 feet on Vermeulen Street, and 130.0 feet on Ockerse Street. This land has general business rights:—
 - (a) Situated on the corner of Vermeulen and Ockerse Street is a residence built of brick under iron roof, consisting of seven rooms, kitchen, bathroom and enclosed side verandah; the house has wooden floors, wooden ceilings, electric stove and slow combustion hot water installation. There is a wood and iron garage in the grounds.
 - (b) Situated on the same piece of land is a concrete block structure consisting of three offices and a large lean-to shed, open at the end and on one side under a corrugated iron roof. This large shed is separated from the above-mentioned residence by a 6 feet high concrete block wall and both properties have separate entrances.

4. (a) Remaining extent of Erf No. 369, Arcadia, Pretoria, measuring 69 square roods 51 square feet, with a frontage of 45.40 feet on Proes Street and 220 feet on Ockerse Street.
- (b) Remaining extent of Erf No. 371, Arcadia, Pretoria, measuring 158 square roods 128 square feet, with a frontage of 117 feet on Proes Street, which includes a right of way 20 feet wide on the western side too.
- (c) Portion N of Erf No. 808, Arcadia, Pretoria, measuring 11 square roods 99 square feet.
- (d) Remaining extent of Erf No. 808, Arcadia, Pretoria, measuring as such 107 square roods 73 square feet.
- (e) Portion 1 of Portion B of Erf No. 371, Arcadia, Pretoria, situate off Proes Street, measuring 9 square roods.

These five properties are to be sold as a whole. They have general business rights, and situated thereon are the following buildings and erections:—

- (i) A dwelling-house, known as 445 Proes Street, built of brick under iron roof, consisting of three rooms, kitchen, pantry, bathroom, W.C., enclosed back verandah, front verandah, wooden suspended floors, rhino board ceilings, coal stove and hot water installation. The outbuildings consist of a servant's room, W.C. and open shower.
- (ii) A dwelling-house, known as 447 Proes Street, built of brick under iron roof, consisting of three rooms, kitchen, pantry, bathroom, front verandah, enclosed back verandah, wooden suspended floors, rhino board ceilings and outside W.C. The outbuildings consist of a flat of five rooms, verandah, kitchen, bathroom and W.C., all built of brick under iron roof with wooden floors and wooden ceilings.
- (iii) A dwelling-house known as 449 Proes Street, built of brick under shingle roof, consisting of lounge, dining-room, passage, three bedrooms, bathroom, inside W.C., pantry, tiled and appointed kitchen, tiled laundry with two wash troughs, wood block floors, steel ceilings, electric geyser. The outbuildings consist of a garage, two servants rooms and W.C.
- (iv) Large ash concrete block warehouse under iron roof, together with two storey block of offices and two W.C.'s.
- (v) Large warehouse, two workshops, storeroom, glass-enclosed office, three W.C.'s, two change rooms, one scullery, ash concrete block under iron roof.
- (vi) Ash brick building under concrete roof consisting of three servants' rooms.
5. Erf No. 281, Capital Park, Pretoria, measuring 33 square roods 31 square feet, known as 375 Voortrekker Road. On this land there is a dwelling-house of brick under iron roof, consisting of three rooms, entrance hall, kitchen, pantry, bathroom, with front, side and back verandahs, with wooden suspended floors, steel ceilings, coal stove and hot water installation. The outbuildings consist of a garage, servants' room and two E.C.'s, built of brick under iron roof. 11146—7-14

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 125/56.)

In the matter between SOUTHERN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GABRIEL JACOBUS VAN HEERDEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate's Office, Germiston, on Saturday, the 22nd September, 1956, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Portion 1 of Lot No. 1453, Citron Road, Primrose, Germiston, measuring 6,442 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a dwelling consisting of front and back veranda, lounge with electric fire place, 3 bedrooms, passage, kitchen/breakfast-room combined, with enamel coal stove, built-in cupboards, h/c water, bathroom, inside sewerage, steel windows, hardboard ceilings, garage, boy's room, coal shed. Face brick walls and face brick front fence, parquet floors.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Germiston.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th September, 1956. 11402—14-21

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 126/56.)

In the matter between SECURITY TRUST NOMINEES (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and ESSEM (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 22nd September, 1956, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Portion 122 (a portion of Lot C) Langlaagte No. 13, Johannesburg, measuring 32,683 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a garage workshop, brick under iron, greasing room, used as filling station.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th September, 1956. 11403—14-21

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates

SALE IN EXECUTION.

In the matter between CHRISTIAAN RASP JOUBERT and SUSANNA JOHANNA HENDRINA DE VILLIERS (born SERFONTEIN), Plaintiffs, and PHILIP ROELOF UYS, Defendant.

In execution of judgments of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), and dated 9th April, 1953, 12th April, 1956 and 29th May, 1956, respectively in the above actions, a sale, without reserve (provided the property has not in the meantime been released) will be held at the residence of the Defendant on the farm Grovedale No. 101, District of Pilgrim's Rest on Friday, the 21st day of September, 1956, at 2.30 p.m., of the undermentioned property of the above Defendant on conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

100 head of mixed cattle, 1 Austin ½-ton truck, 1 S.A. Wonder planter, 1 Cockshift disc plow, 1 Global disc M.M. combine reaper and thresher, 1 rice polishing machine, 30 sheep.

Douglas F. Blane, Deputy-Sheriff, Pilgrim's Rest. 11345—14

(Case No. 36828/55.)

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, and Miss E. C. WILLIAMS.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 13th April, 1956, the following will be sold in Execution on Friday, the 5th October, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 339, situate in Davy Road, in the township of Newclare, District of Johannesburg.

Certain Freehold Lot No. 341, situate in Polack Avenue, in the township of Newclare, District of Johannesburg.

Each measuring 25 (twenty-five) square roods 65 (sixty-five) square feet.

Both held by Edith Cynthia Williams, under Deed of Transfer F.6919/45, dated 2nd August, 1945.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 339, township of Newclare: Brick building with eight rooms.

Stand No. 341, township of Newclare: Brick building with six rooms.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me immediately prior to the Sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 1st August, 1956. 11239—14-21

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 111/56.)

In the matter between GEZINA MARIA JOHANNA BEZUIDENHOUT, Plaintiff, and NICOLAAS FRANCOIS MOLL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale with reserve of £3,285 will be held before the Magistrate's Office, Germiston, on Saturday, the 15th September, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Portion 65 (a portion of Portion E), Rietfontein, Germiston, measuring 9·3930 morgen.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a dwelling-house consisting of front, side and back veranda, large entrance hall, lounge, dining-room, passage, four bedrooms, one jumble room, bathroom with inside sewerage, kitchen with Diplomat coal stove, hot and cold water, wash-up and built-in cupboards, deal floors, steel ceilings, steel and wood windows, yard electrically lit. Outbuildings: Stable for 18 cows with troughs, three milkrooms, three boys' rooms, two sheds, fowl houses reservoir.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 21 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Germiston.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th September, 1956. 11148—7-14

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 112/56.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and JAN HENDRIK HARMS DE BEER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale with reserve of £1,460 will be held before the Magistrate, Barberton, on Saturday, the 15th September, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned properties of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

1. Stand No. 1791, Boshof and Kerk Streets, Barberton, measuring 17 square roods, 52 square feet.
2. Stand No. 1792, Kerk Street, Barberton, measuring 17 square roods, 52 square feet.
3. Stand No. 1793, Kerk Street, Barberton, measuring 17 square roods, 52 square feet.
4. Stand No. 1797, Boshoff Street, Barberton, measuring 104 square roods, 24 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a dwelling-house and outbuildings comprising four bedrooms, lounge, dining-room, pantry, kitchen, bath and lavatory, two Native rooms and garage.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Barberton.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th September, 1956. 11149—7-14

(Case No. 52595/54.)
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between VAN DEN BERGH, MELAMED & NATHAN, and MRS. JOHANNA MAGRIETHA BRITS (widow).

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 12th November, 1955, the following will be sold in Execution on Friday, the 28th September, 1956, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot marked No. 53, situate in Queens Road, in the township of Mayfair, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods, 104 (one hundred and four) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 53, in the township of Mayfair, with face brick semis under iron roof, comprising entrance hall, 3 bedrooms, 1 sitting-room, k.p.b., inner and outer sewerage, servant's quarters.

(3) *Terms.*—The property is to be sold subject to a reserve of nil and the purchase price is to be paid as to a deposit of £100 in cash on the signing of the Deed of Sale, the Purchaser is to provide a banker's or building society guarantee, approved of by both the Plaintiff and the United Building Society for the balance of the purchase price within 14 days from the signing of the Conditions of Sale.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 16th August, 1956. 10984—7-14

Case No. 76184/1955.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG. Between REUBEN BURSE, Plaintiff, and SIAS MOISI, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and Writ of Execution, dated 24th November, 1955, the following will be sold in Execution on Saturday, 22nd September, 1956, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 30, situate on Kent Road, Evaton, District Vereeniging, measuring 291 (two hundred and ninety-one) square roods, 96 (ninety-six) square feet, held by Defendant under Deed of Transfer No. 26780/1947.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the Rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—Cash to be paid immediately after the sale.

3. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected at my office, Vereeniging.—T. J. van Rooyen, Messenger of the Court, Vereeniging, 1st September, 1956. 11248—14-21

Case No. 14360/55.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, and N. SELHABAKA.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 12th July, 1955, the following will be sold in Execution on Friday, the 28th September, 1956, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 711, situate in Ray Street, in the township of Sophiatown, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods, 104 (one hundred and four) square feet, held by N. Selhabaka under Deed of Transfer No. F. 3182/33, dated 16th August, 1933.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 711 in Sophiatown, with brick building, 8 rooms, and 4 zinc rooms in yard.

(3) *Terms*.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to the date of registration of transfer, at the rate of 6% (six per cent) per annum, within fourteen days, shall be paid or secured by a bank of building society guarantee.

(4) *Conditions*.—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 19th July, 1956.
10981—7-14

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between VAN DEN BERGH, MELAMED AND NATHAN, Plaintiff, and ELIZABETH CATHARINA MARIA BANTJES, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated the 9th day of May, 1956, the following goods will be sold in Execution on Friday, the 28th day of September, 1956, at 3 o'clock p.m., at c/o The Magistrates Office, van Wyk Street, Roodepoort, to the highest bidder viz.—

Portion 81 of the farm Doornkop No. 15, situate in the District of Roodepoort. THE SALE WILL BE SUBJECT TO THE FOLLOWING MATERIAL CONDITIONS.

1. The property is to be sold subject to a reserve of nil and the purchase price is to be paid as to a deposit of £100 in cash on the signing of the Deed of Sale, and the Purchaser is to provide a banker's guarantee or building society's guarantee or other guarantee approved of by both the Plaintiff and Hucron Investments (Pty.), Limited, for the balance of the purchase price within 14 days from the signing of the Conditions of Sale, payable cash against registration of transfer of the property into the name of the Purchaser. The terms of payment as aforesaid shall not apply

where the Plaintiff and/or First Mortgagee on their nominees or any other person, individual or Company nominated by the Plaintiff and/or First Mortgagee or their Attorneys, in writing, is the Purchaser.

2. The Purchaser shall pay auctioneers charges, auction dues, transfer dues, costs of transfer, arrear taxes, rates and licences, sanitary fees, outstanding municipal loans, interest and the amount of the Judgment and costs and the costs of the proceedings and other similar encumbrances necessary to give transfer according to law. In the event of any Purchaser other than the First Mortgagee purchasing the property, transfer shall be effected by the plaintiff's attorneys, but in the event of the property being purchased by the First Mortgagee, such transfer shall be effected by the First Mortgagee's Attorneys.

3. In as much as the Defendant is a member of the White Group, no bids will be accepted made by or on behalf of any person who, or body which is not a member of the White Group, unless such person or body produces a permit from the Minister of the Interior authorising him/her to acquire this property.

The full Conditions of Sale which lie open for inspection at the office of the Messenger of the Court, Roodepoort, will be read immediately prior to the Sale.—G. Woest, Messenger of the Court, Roodepoort, 4th September, 1956. 11435—14-21

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 120/56.)

In the matter between THE SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and JAN NAGEL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale with reserve of £1,130 (both) will be held before the Magistrate's Office, Brits, on Saturday, the 15th September, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned properties of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

1. Erf No. 229, Damara Street, Brits, measuring 88 square roods, 81 square feet.

2. Portion A of Portion 4 of Portion A, Roodekopjes No. 32, Brits, measuring 2 morgen, 370 square roods.

(Separately first and then as a whole.)

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a dwelling-house, very dilapidated, outbuilding: Milk room, lavatory

ANNEXURE.

1. On Erf No. 299, situate on Damara Street, Brits, measuring 88 square roods, 81 square feet, there is a dwelling-house built of brick under an iron roof consisting of a living-room, two bedrooms, and a kitchen. The outbuildings consist of a dairy and W.C.

2. On Portion A of Portion 4 of Portion A of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 32, District Brits, measuring 2 morgen, 370 square roods, there are a dairy and stable for seven cows built of cement bricks. There are also a second stable and servants room built of wood and iron. Approximately 2 morgen of the land are under irrigation. The two properties are adjoining.

Terms.—£100 cash by each purchaser on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Brits.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th September, 1956. 11147—7-14

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 121/56.)

In the matter between JACOMINA ELIZABETH BRITZ, Plaintiff, and JACOB LOURENS SMALL, Defendant.

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate's Office, Nigel, on Saturday, the 22nd September, 1956, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Holding No. 177, remaining extent Hailgate Agricultural Holdings (Extension No. 1) of Portion 1, Holgatfontein No. 18, Nigel, measuring 2.0597 morgen.

Holding No. 178, remaining extent Hailgate Agricultural Holdings (Extension No. 1) of portion Holgatfontein No. 18, Nigel, measuring 1.9855 morgen.

Holding No. 179, remaining extent of Portion 1, Hailgate Agricultural Holdings (Extension No. 1) of portion Holgatfontein No. 18, Nigel, measuring 1.9654 morgen.

The properties are to be sold first together and then separately.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is 1 small outbuilding of 3 rooms, 3 medium-sized reservoirs, 1 large reservoir, windmill and piping to the approximate value of £600.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Nigel.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th September, 1956. 11398—14-21

SALE IN EXECUTION.

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JACOB JOHANNA ANTHA, Defendant.

In execution of a Judgement of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 22nd September, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned properties of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

1. Remaining extent of Lot No. 69, Daphne Avenue, Mountain View, Pretoria, measuring 89 square roods 54 square feet.

2. Lot No. 71, 70 Daphne Avenue, Mountain View, Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a small reservoir and well. Lot No. 71: Single storey dwelling built of brick under iron roof, consisting of three bedrooms, dining-room, wood flooring, kitchen, pantry, bathroom, granolithic floors, hardboard ceilings. Outbuildings: Garage, servant room, two lavatories (bucket).

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th September, 1956. 11401—14-21

(Case No. 14478/56.)
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between UNITED BUILD-
ING SOCIETY and C. C. O. JOUBERT.

In pursuance of a judgment of the Court
of the Magistrate of Johannesburg and
Writ of Execution, dated 16th April, 1956,
the following will be sold in Execution on
Friday, the 5th October, 1956, at 10.30 a.m.
at the New Magistrate's Court, Fox Street,
Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Portion 2 (a portion of Portion
1) of Lot No. 38, situate in Rietfontein
Road, in the township of Edenburg,
District of Johannesburg, measuring
39,996 (thirty-nine thousand nine hundred
and ninety-six) square feet. Held by
C. C. O. Joubert under Deed of Transfer
No. 28599/52, dated 24th November,
1952.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without
reserve and to the highest bidder, and shall
be subject to the terms and conditions of
the Magistrates' Courts Act and the rules
made hereunder and of the title deeds, in
so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the
property are reported but nothing is
guaranteed:—

With buildings thereon.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be
paid as to ten per cent thereof on the day
of the sale and the unpaid balance together
with interest thereon at the rate of 5½ per
cent or 6 per cent per annum to date of
payment within 14 days shall be paid or
secured by a bank or building society
guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of
Sale, which will be read out by me
immediately prior to the Sale, may be
inspected in my office.—P. W. J. Joubert,
Messenger of the Court, Johannesburg, 31st
July, 1956, 11240—14-21

SALE IN EXECUTION.

In the matter between SOUTH AFRICAN
PERMANENT BUILDING SOCIETY,
Plaintiff, and LAMBERTUS JACOBUS
MYBURGH, Defendant.

In execution of a Judgement of the
Supreme Court of South Africa (Transvaal
Provincial Division) in the above suit a
sale, with reserve of £550, will be held
before the Magistrate's Office, Springs, on
Saturday, the 22nd September, 1956, at
11 a.m., of the undermentioned property
of the Defendant on conditions to be read
by the auctioneer at the time of the sale:—

Holding No. 48, Bethal Road, on that
Portion 16, Vischkuil Agricultural Hold-
ings, Portion A of Vischkuil No. 12,
Springs, measuring 1·8891 morgen.

The following information is furnished,
though in this respect nothing is guaran-
teed:—

On the property there is a dwelling-
house constructed of burnt bricks and
iron roof. Five acres fruit, mealies, vege-
tables. Dwelling dilapidated.

Terms.—£100 cash on the day of the
sale, the balance against transfer to be
secured by a bank or building society
guarantee to be furnished to the Sheriff
within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may
be inspected at my office and at the office
of the Deputy-Sheriff, Springs.—E. J. White,
Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th
September, 1956, 11400—14-21

Case No. 2160/55.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF BENONI, HELD
AT BENONI.

Between PAUL JACOB LOXTON, Plain-
tiff, and WILLEM JOHANNES DE
BEER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court
of the Magistrate of Benoni and writ of
execution, dated the 20th day of February,
1956, the immovable property listed here-
under will be sold in execution on Monday,
the 24th day of September, 1956, at 10
o'clock a.m., in front of the Magistrate's
Court, Benoni, to the highest bidder:—

Certain Holding No. 222, situate in
Jarrah Road on Portion E, known as
Benoni Agricultural Holdings Extension
No. 1 of the farm Sesfontein No. 17,
situate in the District of Benoni, measur-
ing 2·3634 (two decimal three six three
four) morgen. Held under Deed of
Transfer No. 16469/1954.

Improvements.—1 Half-built house.

CONDITIONS OF SALE.

The property is to be sold subject to a
reserve of £300 and the purchase price is
to be paid as to a deposit of £50 in cash
on the signing of the Deed of Sale, and
the purchaser is to provide a banker's
guarantee or building society's guarantee or
other guarantee approved of by the Plain-
tiff for the balance of the purchase price
within 14 days from the signing of
the Conditions of Sale, payable cash against
registration of transfer of the property into
the name of the purchaser. The terms of
payment as aforesaid shall not apply where
the Plaintiff is the purchaser.

The Conditions of Sale may be inspected
at the Messenger of the Court's Office,
Magistrate's Court, Benoni.—B. R.
Potgieter, Messenger of the Court.
11332—14-21

Case No. 6959/55.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF BENONI, HELD
AT BENONI.

Between PAUL JACOB LOXTON, Plain-
tiff, and WILLEM ANDRIES JANSE
VAN RENSBURG, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court
of the Magistrate of Benoni and writ of
execution, dated the 20th day of February,
1956, the immovable property listed here-
under will be sold in execution on
Monday, the 24th day of September, 1956,
at 10.15 o'clock a.m., in front of the
Magistrate's Court, Benoni, to the highest
bidder:—

Certain Holding No. 73, situate on
Portion 10, known as Lilyvale Agricul-
tural Holdings of Portion A of the north-
eastern portion of the farm Putfontein
No. 10, situate in the District of Benoni,
measuring one decimal eight nought five
four (1·8054) morgen. Held under Deed
of Transfer No. 13579/1949.

Improvements.—Wood, brick and iron
building, consisting of 5 rooms and
garage.

CONDITIONS OF SALE.

The property is to be sold subject to a
reserve of £500 and the purchase price is
to be paid as to a deposit of £50 in cash
on the signing of the Deed of Sale, and
the purchaser is to provide a banker's
guarantee or building society's guarantee or
other guarantee approved of by the Plain-
tiff for the balance of the purchase price
within 14 days from the signing of
the Conditions of Sale, payable cash against
registration of transfer of the property into
the name of the purchaser. The terms of
payment as aforesaid shall not apply where
the Plaintiff is the purchaser.

The Conditions of Sale may be inspected
at the Messenger of the Court's Office,
Magistrate's Court, Benoni.—B. R.
Potgieter, Messenger of the Court.
11331—14-21

Case No. 16158/54.
No. 37.—Notice of Attachment in Execu-
tion.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PRETORIA,
HELD AT PRETORIA.

Between CITY COUNCIL OF
PRETORIA, Plaintiff, and J. M. BEES-
LAAR, Defendant.

To CHRISTIAAN JOSUA OPPERMAN,
address not known, Bondholder.

Take notice that I have this day seized
and laid under judicial attachment the
property comprised in the following inven-
tory in pursuance of a Warrant to me
directed under the hand of the Clerk of
the Court for the District of Pretoria
whereby I am required to cause to be
raised of property in this district the sum
of £6. 17s. 3d. and costs recovered by the
judgment of the said Court in this action
and also for my charges in respect of the
said Warrant. Dated at Pretoria this 31st
day of August, 1956.—L. U. Vorster,
Messenger of the Court.

INVENTORY.

Portion 3 of Lot No. 76, in the township
of Booyens, City of Pretoria. Deed of
Transfer No. 15108/53. 11315—14

Case No. 64826/55.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL
OF JOHANNESBURG and W. A.
LOUW (male).

In pursuance of a judgment in the Court
of the Magistrate of Johannesburg and
writ of execution, dated 5th July, 1956, the
following will be sold in execution on
Friday, the 5th October, 1956, at 10.30 a.m.
at the New Magistrate's Court, Fox Street,
Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 694, situate
in De Wet Street, in the township of
Northcliff Extension, District of Johan-
nesburg, measuring 28,106 (twenty-eight
thousand one hundred and six) square
feet, held by Willie Andrew Louw (male)
under Deed of Transfer No. 10882/52,
dated 12th May, 1952.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without
reserve and to the highest bidder, and shall
be subject to the terms and conditions of
the Magistrates' Courts Act and the rules
made thereunder and of the title deeds, in
so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the
property are reported, but nothing is
guaranteed:—

Stand No. 694, Northcliff Extension
No. 3: Face brick building, steel windows
and tiled roof, comprising 3 bedrooms,
1 sitting room, 1 lounge, k.p.b., servant's
room.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be
paid as to ten per cent thereof on the day
of the sale and the unpaid balance together
with interest thereon to date of registration
of transfer at the rate of 6 per cent per
annum, within 14 days shall be paid or
secured by a bank or building society
guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of
Sale, which will be read out by me, im-
mediately prior to the sale, may be inspected
in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger
of the Court, Johannesburg, 31st July, 1956.
11241—14-21

SALE IN EXECUTION.

In the matter between EDWIN ELIAS HANNA, Plaintiff, and ADRIAAN TROMP and PETRUS SCHALK VIS-SER, Defendants.

In execution of a Judgement of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate's Office, Nelspruit, on Saturday, the 22nd September, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Erf No. 218, North Street, White River Extension No. 1, measuring 15,308 square feet.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Nelspruit.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 10th September, 1956. 11399—14-21

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT.

Between EQUITY BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MARTHA MAGDALENA ERASMUS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort, and Writ of Execution, dated the 2nd day of March, 1956, the following goods will be sold in Execution on Friday, the 28th day of September, 1956, at 3 o'clock p.m., at c/o The Magistrate's Office, van Wyk Street, Roodepoort, to the highest bidder, viz.:—

Holding No. 322, situate on High Street, West Rand Agricultural Holdings, Zuurbekom, District of Roodepoort, measuring 4·0271 morgen.

THE SALE WILL BE SUBJECT TO THE FOLLOWING MATERIAL CONDITIONS.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and to the confirmation of the Magistrate, Roodepoort.

2. The purchase price shall be paid as follows:—

- (a) As to 10 per cent thereof on the date of the sale; and
- (b) the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6 per cent per annum shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 (fourteen) days after the date of the sale.

3. The Purchaser shall within 21 (twenty-one) days of the date of the sale or such further time as the Messenger of the Court may allow, furnish the Messenger of the Court with any permit, authority or affidavit required under the Group Areas Act, No. 41 of 1950 to enable transfer of the property to be effected to the Purchaser. (The seller is a member of White Group.)

4. Transfer shall be given as soon as possible after payment of the purchase price as above, and transfer shall be passed by the Plaintiff's conveyancers.

The full Conditions of Sale, which lie open for inspection at the office of the Messenger of the Court, 9 Investment House, Van Wyk Street, Roodepoort, will be read immediately prior to the sale.—G. Woest, Messenger of the Court, Roodepoort, 4th September, 1956. 11434—14-21

Case No. 18068/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG and ISMAIL FAKIR (Male).

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 30th April, 1956, the following will be sold in Execution on Friday, the 28th September, 1956, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 36, situate in Sandberg Street, in the township of Denver, District of Johannesburg, measuring 26 (twenty-six) square roods 6 (six) square feet, held by Ismail Fakir under Deed of Transfer No. F. 6868/45, dated 1st August, 1945.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 36, Denver Township, District Johannesburg, vacant stand.

(3) **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to the date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, shall within 14 (fourteen) days be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) **Conditions.**—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 31st July, 1956. 10983—7-14

Case No. 56565/55.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CASH INVESTMENTS (PROPRIETARY) LTD., Plaintiff, and BARTHOLOMEW JAMES HENRY MURRAY, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated the 18th day of October, 1955, the immovable property, listed hereunder, will be sold in execution on Monday, the 24th day of September, 1956, at 10.30 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Benoni, to the highest bidder:—

Certain Holding No. 205, situate on Portion 6, known as Rynfield Agricultural Holdings, Section No. 2 of portion of portion of the farm Vlakfontein No. 7, situate in the District of Benoni, measuring 2·5928 (two decimal five nine two eight) morgen. Held by the Defendant under Deed of Transfer No. 16613/1949, dated the 23rd day of July, 1949.

CONDITIONS OF SALE.

The property shall be sold without reserve to the highest bidder and shall be subject to confirmation by the Magistrate at Benoni.

The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 6½% (six and a half per cent) per annum, within

30 (thirty) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, such payment and/or guarantee is to be made to the Messenger of the Court, provided that if the Plaintiff be the purchaser for an amount less than the amount owing to the Plaintiff, then no deposit or guarantee need be made.

The Conditions of Sale may be inspected at the Messenger of the Court's Office, Magistrate's Court, Benoni.—B. R. Potgieter, Messenger of the Court.

11333—14-21

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK DELMAS, GEHOU TE DELMAS.

Tussen FAR SALES (PTY.) LTD., Eiser, en MEV. A. GORDON, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die hof van die Magistraat van Delmas en 'n lasbrief tot Geregte like Verkoop, gedateer die 2de dag van Augustus 1956, word die ondervermelde eiendom om 10 vm. op Saterdag, die 15de dag van September 1956, voor die Magistraatskantoor, Delmas, geregtelik verkoop, aan die persoon wat die hoogste aanbod maak, naamlik:—

Perseel 144, geleë in die Union Forest Plantation, Distrik Delmas, groot 2 morg 502 vierkante roedes.

Die voorwaardes van verkoop wat ter insae lê by my op kantoor, sal geles word onmiddellik voor die verkoping. Gedateer te Delmas hierdie 28ste dag van Augustus 1956.—H. C. van der Schyff, Geregsbode. 11164—7-14

SALE IN EXECUTION.

In the matter between IZAK STEPHANUS VENTER, Plaintiff, and STANLEY BLOUNT, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above action, a sale without reserve, will be held in front of my offices, 18a Vorster Street, Pietersburg, on Saturday, the 22nd day of September, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant, namely:—

1 John Deere tractor, 22 horse power; 1 Ford 1947 model L.D.V. TAL 1149.

Deputy-Sheriff, Pietersburg District, Pietersburg, 28th August, 1956.

11074—7-14

KAAP.—CAPE.

SALE IN EXECUTION.

In the matter of ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus CLIFFORD GEORGE HAYBITTEL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division).

In the above suit a public sale without reserve will be held before the Deputy-Sheriff in front of the offices of Minnaar & De Kock, on Saturday, 15th September, 1956, at 10 a.m., on conditions to be read by the auctioneer at the time of sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

1. Erf No. 921, Middelburg, measuring 18,598 square feet, held by Deed of Transfer No. 14873, dated 14 September, 1954, being the entire property at present in use by Mr. F. P. Roberts as a dairy with cow sheds, feeding pens, stables, storerooms, bottling rooms, etc.

2. Erf. No. 486, Middelburg, measuring 147 square roods, held by Deed of Transfer No. 19479, dated 25 November, 1954.

On this property situate on the corner of Smid and Dwars Streets

is a single storey dwelling-house of brick and iron with garage, large garden, dam and windmill.

Terms.—The Purchaser shall pay 25 per cent of the purchase price in cash immediately after the sale, the balance to be

secured by a bank or building society guarantee.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office during office hours.—C. P. A. Vorster, Deputy-Sheriff, Loop Street, Middelburg, Cape, 29 August, 1956. 11232—14

NATAL.

No. 36 WARRANT OF EXECUTION AGAINST PROPERTY.
No. 15549 of 1956.

In the Magistrate's Court for the District of Durban,
Held at Durban—
Between:—

AUTO AUCTIONS (PTY.), LIMITED, Plaintiff,
and
V. A. MOODLEY, Defendant.

To the Messenger of the Court,

Judgment Debts.....	£	s.	d.
Costs.....	394	14	9
Costs of issuing Warrant.....	13	15	11
Costs of Appeal.....	0	11	0
TOTAL.....	£409	1	8

Whereas in this action the said Plaintiff on the 21st day of June, 1956 by judgment of the Court recovered against the said Defendant of c/o Loggies Cafe, 38a Retief Street, Pietermaritzburg the several sums set out in the margin hereof amounting in all to the sum of £409. 1s. 8d.

This is to therefore to authorise and require you that of the property of the said Defendant you cause to be raised the sum of £409. 1s. 8d. together with your costs of this execution; and pay to the said Plaintiff's Attorneys the said sum of £409. 1s. 8d.

And return to this Court what you have done by virtue hereof, for which this shall be your Warrant.
Dated at Durban this 7th day of July, 1956.

Attorneys for Execution Creditor,
Marcus Lewis & Son,
31/34 Natal Building Society Buildings,
306 Smith Street,
Durban.

By Order of the Court,
Sgd. R. PUNT,
Clerk of the Court.

Re-issued this 24th day of August, 1956, the amount due being.....	£	s.	d.
made up as follows:—	411	2	0
Original amount of Warrant.....	409	1	8
Messenger's charges.....	0	11	4
Interest.....	—	—	—
Costs of Application for Substituted Service hereof.....	1	9	0
Less paid on account.....	—	—	—
BALANCE DUE.....	£411	2	0

Marcus Lewis and Son,
Plaintiff's Attorneys,
31/34 Natal Building Society Buildings,
306 Smith Street,
Durban.

M. E. BURGESS,
Clerk of the Court.

No. 37 NOTICE OF ATTACHMENT IN EXECUTION.

In the Magistrate's Court for the District of Durban,
Held at Durban.

Case No. 15549/1956.

AUTO AUCTIONS (PTY.), LIMITED, Plaintiff,
and
V. A. MOODLEY, Defendant.

To: V. A. MOODLEY (Judgment Debtor),

Take notice that I have this day seized and laid under judicial attachment the property comprised in the following inventory in pursuance of a Warrant to me directed under the hand of the Clerk of the Court for the District of Durban, whereby I am required to cause to be raised of your property in this district the sum of Four Hundred and Nine Pounds One Shilling and Eight Pence (£409. 1s. 8d.) and costs recovered against you by the Judgment of the said Court in this action and also for my charges in respect of the said Warrant.

Dated at Durban this 27th day of August, 1956.

A. THOMAS,
p.p. Messenger of the Court.

INVENTORY.

One 1951 Ford Consul Motor Car No. C. 192131, Engine No. E.7.A.3113.
Car being stored at Auto Auctions, Smith Street, Durban.

11390—14

SALE IN EXECUTION.
(W 91/56.)

In the matter between THE TRUSTEES OF THE McCORD DISPENSARY TRUST, Plaintiffs, and HELEN MARGARET JOAN MUSSELL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, in the above suit, a sale without reserve will be held before

the Deputy-Sheriff, Pinetown, at the residence Mooi, Belvue Road, Kloof, Natal, on Wednesday, the 19th day of September, 1956, at 11 a.m. of the undermentioned movable property of the Defendant:—

Riding horses with saddles and bridles etc., International van—ND20504, household furniture and effects.

Per N. G. Dales, Deputy-Sheriff, Pinetown, Natal, 7th September, 1956.

11365—14

Case No. 40610/55.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between L. J. GRAY, Plaintiff, and JAGARNATH, also known as J. BEHARI, 188 Forty-fifth Avenue, Mayville, Durban, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 23rd day of December,

1955, the immovable property hereunder will be sold in Execution on Friday, the 28th day of September, 1956, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Office, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

1. Sub B of Sub 28 of Sub P of Sub O of the farm Cato Manor No. 812, in extent 10,998 square feet.
2. Sub C of Sub 28 of Sub P of Sub O of the farm Cato Manor No. 812, in extent 10,999 square feet.
3. Sub D of Sub 28 of Sub P of Sub O of the farm Cato Manor No. 812, in extent 12,406 square feet.
4. Sub E of Sub 28 of Sub P of Sub O of the farm Cato Manor No. 812, in extent 13,136 square feet.

Postal address: West Boundary Road, Westville. (Vacant land.)

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as same are applicable.
2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The Purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues, such transfer to be effected by the Seller's Conveyancers.
4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending Purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Asiatic Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

- (a) an affidavit to show that he/she belongs to the same Group as the owner of the property to be sold, and if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger; or
- (b) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different Group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the Purchaser, and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question is to be put up and resold.

8. Should the Purchaser or Purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be re-sold at the risk of the defaulter or defaulters who shall bear all expense incurred by such re-sale, and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchaser. Dated at Durban this 6th day of September, 1956.—J. D. P. Bester, Acting Messenger of the Court, Durban.
11363—14-21

O.V.S.—O.F.S.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PARYS, HELD AT PARYS.

(Writs Nos. 318, 321 and 322/1956.)

In the matters of A. L. ERASMUS and J. P. SCHOEMAN, Plaintiffs, and DIRK JACOBUS COETZEE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Court the following property will be sold in execution on Saturday, 22nd September, 1956, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Parys:—

Certain Portion P of Portion Q of Erf No. 509, situate at corner of Dwars and Loop Streets, Parys, measuring 37 square rods 72 square feet, with one dwelling-house and outbuildings.

Conditions of Sale may be inspected at my office.

Terms strictly cash at date of sale.—G. A. Kaltenbrun, Messenger of the Court, Parys, 17th August, 1956. 10987—7-14

NAAMSVERANDERING—CHANGE OF NAME

TRANSVAAL

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LOUIS WICE, residing at 53 Fourth Street, Bezuidenhout Valley North, Johannesburg, and employed as commercial traveller, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WISE for the reason that confusion often arises in the pronunciation and spelling of my name and I have always been known as WISE amongst my friends and business associates.

I previously bore the names LOUIS WICE.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife RUTH BEATRICE WICE (born KATZ), and minor children MARCELLE WICE and GARTH WICE to WISE.

Any person who objects to our assumption of the said name of WISE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—L. Wice, 27th August, 1956.
10944—31-7-14-21

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LIONEL ERIC FOCH WILLIAMS, residing at 92 Eighth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, intend on behalf of my minor daughter BERNICE THERESA HOWARD, who was born at Johannesburg, on the 4th day of August, 1954, to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, for her to assume the surname of WILLIAMS for the following reasons:—

- (a) I was born with the surname of WILLIAMS.
- (b) On the remarriage of my mother after my father's death I assumed my stepfather's surname of HOWARD.

(c) I was left under the impression by my mother that I had been legally adopted by my stepfather.

(d) Subsequent to my marriage and the birth of my aforesaid daughter, I discovered that I had not been adopted by my stepfather and so I then resumed the surname of WILLIAMS.

(e) As my daughter was born with the surname of HOWARD, I now wish to have it changed to WILLIAMS. Any person who objects to her assumption of the said name of WILLIAMS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore with the Magistrate of Johannesburg.—L. E. Williams, 20th August, 1956. 10951—31-7-14-21

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, FRANK GARZANCICH, residing at 8 7th Avenue, Mayfair, Johannesburg, and employed as a Salesman intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GARZON for the reason that the name GARZANCICH is cumbersome and unwieldy causing confusion in spelling and pronunciation.

I previously bore the name FRANK GARZANCICH.

Any person who objects to my assumption of the said name of GARZON should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—F. Garzancich, 5th September, 1956.
11474—14-21-28-5

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, SYDNEY JOEY MEYER MEYER, wat woonagtig is te Sanddrift, Pk. Hoëwal, Distrik Brits, en besigheid doen as boer, is

voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van BLIGNAUT aan te neem om die volgende redes, naamlik, dat ek deur stiefouers groot gemaak is en vir die afgelepe 20-25 jaar reeds die van BLIGNAUT gebruik, so getrou is, my kinders so geregistreer het en al my dokumente in verband met grond en ander besigheid my van as BLIGNAUT toon, en wat ek nog altyd as my regte van beskou het.

Ek het voorheen die name gedra van SYDNEY MEYER.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou, ANNA MAGRIETHA ELIZBETH (gebore PHYFER) en minderjarige kinders, HENDRIK WILLEM (18 jaar), SYDNEY JOEY (8 jaar) en JAN MAGIEL (3 jaar), te verander na BLIGNAUT, maar slegs by wyse van bekragtiging, aangesien hulle reeds met dié van geregistreer is.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam SYDNEY JOEY MEYER BLIGNAUT aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Brits indien.—S. J. M. Meyer, 28 Augustus 1956. 11067—7-14-21-28

KAAP.—CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MICHAEL JOHN ROBIN ROYLANCE, residing at Penthurst, 177 Camp Ground Road, Newlands, Cape, and employed as office manager, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WARNER, for the reason that my step-father bore this surname and I have been known by the same surname as my step-father since the age of 4 years.

I previously bore the name ROYLANCE. Any person who objects to my assumption of the said name of WARNER should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg, Cape.—M. J. R. Roylance, 17th August, 1956. 11066—7-14-21-28

NAAMSVERANDERING.

Geliewe kennis te neem dat ek. JOHANNES JACOBUS VENTER, van Darlingstraat 6, Port Elizabeth, van voorneme is om aansoek te doen by die Goewerneur-Generaal vir sy goedkeuring dat ek voornoemde name en van, wat ek tans dra, aanneem.

Ek het voorheen die naam JOHANNES HENDRIK HUDZENBERG gedra. Op my geboortsertifikaat kom my naam voor as JOHANNES HENDRIK HUDZENBERG.

My moeder, wie oorlede is ongeveer twee weke na my geboorte, se van was HUDZENBERG, maar ek is toe grootgemaak en opgevoed deur mnr. en mev. Venter, wie my gedoop het as JOHANNES JACOBUS VENTER, welke naam ek sedertdien gedra het en al naam is waaronder ek bekend is.

Geliewe verder kennis te neem dat elkeen wat beswaar het teen my voorgename aanname van voornoemde name en van, sy of haar beswaar skriftelik moet indien by die Magistraat, Port Elizabeth.—J. J. Venter, p/a Delpoort en van der Walt, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth.

11071—7-14-21-28

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ALEXANDER BARRY, residing at No. 54, 25th Avenue, Elsie's River, Cape, and presently an unemployed clerk, intend

to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to change the surnames of my minor children, ERIC ALEC VAN DER WESTHUIZEN, born on the 29th September, 1939, MELVERN JOHN VAN DER WESTHUIZEN, born on the 29th May, 1943, ROSLIN SARAH VAN DER WESTHUIZEN, born on the 19th July, 1950, DENISE ANNE VAN DER WESTHUIZEN, born on the 20th May, 1953, DENNIS MAURICE VAN DER WESTHUIZEN, born on the 20th May, 1953, to BARRY, for the following reason:—

That I only recently discovered that I was registered at birth as BARRY, although I was known for most of my life as VAN DER WESTHUIZEN which is actually my step father's name, and that I wish my children to be known by the same name as myself in order to obviate any inconvenience and embarrassment that may result from their having a different surname from mine.

Any person who objects to their assumption of the said name of BARRY should, as soon as may be, lodge his objections with the Magistrate at Bellville, Cape Province.—A. Barry, September, 1956.

11307—14-21-28-5

NATAL

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned of 81 Dayal Road, Rossburgh, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as PARASURAMEN, No. 51630/20563/22920. I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of REGINALD PARASURAMEN MOORGAS.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Parasuramen, 14th August, 1956.

11351—14

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ERNEST SILVER, residing at 50 Belmont Road, Red Hill, Durban, and employed as a boiler-maker intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STATTON for the reason that I have been known as STATTON for the past 30 years, STATTON, being the name of my step-father.

I previously bore the name SILVER. I also intend to apply for authority to change the surname of my wife ETHEL ROSE SILVER to ETHEL ROSE STATTON.

Any person who objects to our assumption of the said name of STATTON should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—E. Silver, known as E. Statton, 7th September, 1956.

11159—17-14-21-28

ALGEMEEN—GENERAL

TRANSVAAL

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

Duly instructed by the Executor, Francis James Kiese, in the Deceased Estate of the late, NICOLAAS PHILLIPPUS DE WET (No. 3291/56), we will sell by public auction the following assets:—

Dental equipment and instruments.

On view afternoon prior to Sale.

Sale takes place in our Mart, Zambesi House, corner of Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Wednesday, 26th September, 1956, at 12 noon.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner of Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg. Telephones: 22-7858/9. 11459—14

NOTICE IN TERMS OF SECTION 43 OF ACT No. 30 OF 1928, AS AMENDED.

Notice is hereby given that application will be made to the Magistrate and two Members of the Liquor Licensing Board of Johannesburg, at Johannesburg, on the 19th day of October, 1956, for removal of the Wine and Malt Liquor Licence held by JAMES PETER YATES, in respect of the premises known as WELCOME BEER HALL, situate on Stand No. 63, Wolhuter Township, being 34 Hanau Street, Johannesburg, to premises situate on Stand 297, Troyeville, being Freeman's Buildings, 29 Bezuidenhout Street, Troyville, Johannesburg.

Any person desiring to oppose such removal must lodge his objection with and state his reason therefor, in writing, to the Magistrate, Johannesburg, on or before the 9th day of October, 1956.—De Klerk & Le Roux, Solicitors for Applicant, 710 Sanlam Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 11476—14

RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALES.

NOTICE OF SALE.

Duly instructed by the Joint Liquidators in the matter of PAN-AFRICAN TANNERIES, LIMITED (in Liquidation) (Masters Ref. No. CA 268), we will sell without reserve entire stocks of leather, chemicals, office furniture, vehicles, plant and machinery, on Wednesday and Thursday, 26th and 27th September, 1956, on the premises of Pan-African Tanneries, Limited, Bloemfontein. Catalogue available. Further information from the auctioneers.—Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street, Telephones 33-0890, 33-2068, P.O. Box 8986, Tel. Add. "Losamor", Johannesburg. 11221—14

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD., SALES.

Insolvent Estate F. WAHL.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate F. WAHL (Master's Reference No. C24684), and Solvent spouse, Mrs. K. M. WAHL, we will sell on the spot on Monday, 17th September, at 10.30 a.m., certain freehold property No. 826, measuring 1 acre in extent, situate in Surrey Avenue, Ferndale, together with all improvements erected thereon, as well as furniture, revolvers and motor vehicle.

Terms.—Property, 10 per cent cash on day of sale, balance within 21 days by approved bank or building society guarantee.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars kindly contact the Auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., The Retailers Rendezvous, 183 Commissioner Street, Johannesburg.—Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd.,

Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale & Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Phones 22-1139/30, Johannesburg.

11216—14

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, MAUBANE ANDRIES MAKGOKE and ERNEST MAKGOKE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which we propose to conduct at Moabane Location, P.O. Skilpandfontein, District Bronkhorstspuit.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice.—M. A. Makgoke, E. Makgoke, P. G. de Vries, Boksburg.

11207—14

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, P. M. VAN LOGGERENBERG EN SEUNS (EDMS.), BPK., die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n groothandelslagter ten opsigte van 'n groothandelslagtersbesigheid wat ons voornemens is om te Standplaas No. 321, Powerstraat 42, Germiston, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van die Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aanteken binne 14 dae vanaf die verskynning van hierdie kennisgewing.—P. M. van Loggerenberg (Snr.), J. H. van Loggerenberg, P. M. van Loggerenberg (Jnr.), Direkteure. 11299—14

MAPOCHSGRONDE BESTUURSRAAD.

TOEKENNING VAN GEMEENSKAPLIKE WEIVELD.

KENNISGEWING No. 8.

Kennis word hiermee gegee kragtens die bepalings van Artikel twee (4) van die Mapochsgronde Water en Gemeenskaplike Weiveld Wet, No. 40 van 1916, soos gewysig, dat die hieronder omskrewe toekennings van die Gemeenskaplike Weiveld gemaak is aan die eienare van die persele in die Mapochsgronde, distrik Middelburg, soos hieronder.

Posbus 13,
Middelburg, Transvaal,
28 Augustus 1956.

LINDHOUT & BIRMAN,
Prokureurs vir die Mapochsgronde Bestuursraad.

Naam van Eienaar en Perseel (van die Mapochsgronde).

Uitbreiding toegeken (Gedeelte van die Gekonsolideerde Plaas Mapochsgronde No. 5, Distrik Middelburg).

92. Izak Hermanus Potgieter, gebore 5 Januarie 1881; Perseel No. 136, groot 16 morg
93. Christiaan Johannes Frederik Lourens, gebore 22 Februarie 1908; Perseel No. 294b, groot 4 morg
94. Hermanus Johannes Petrus Steyn, gebore 15 Maart 1904; Perseel No. 289, groot 16 morg
95. Hendrik Schalk Jacobus van Wyk, gebore 19 Desember 1902; Perseel No. 128, groot 16 morg
96. Boedel wyle Getruida Elizabeth Enslin, gebore Steenkamp, en nagelate eggenoot Jan Harm Enslin, gebore 29 Januarie 1884; Sien kennisgewing No. 2, toekenning No. 29, gedateer 2 Julie 1955
97. Maria Magdalena Sauer, jongedogter, gebore 27 Maart 1934, Aletta Margaretha Sauer, minderjarige jongedogter, gebore 5 September 1941, en Anna Margaretha Sauer, minderjarige jongedogter, gebore 31 Maart 1945; $\frac{1}{2}$ aandeel in Perseel No. 318, groot 16 morg; $\frac{1}{2}$ aandeel in Perseel No. 320, groot 16 morg
98. Willem Abraham Bester, gebore 11 Augustus 1902; Perseel No. 322, groot 13·7166 morg
99. Johannes Jacobus du Plessis, gebore 20 Mei 1894; Perseel No. 245, groot 16 morg
100. Gert Botha Enslin, gebore 13 April 1897; Perseel No. 204, groot 16 morg.....
101. Gert Botha du Plessis, gebore 20 Mei 1906; Perseel No. 138, groot 16 morg.....
102. Lucas Marthinus Ferreira, gebore 1 Mei 1890; Perseel No. 324, groot 14·405 morg
103. Cornelis Hermanus Hendriks, gebore 7 Februarie 1896; Perseel No. 164a, groot 8·1736 morg
104. Edward Trioflick Hall, gebore 27 Oktober 1901; Perseel No. 294A, groot 8 morg....
105. Willem Frederik Kidson, gebore 24 Junie 1910; Perseel No. 299, groot 16 morg.....
106. Willem Frederick Kidson, gebore 31 Januarie 1912; Perseel No. 193, groot 16 morg
107. Christian Philippus Malan, gebore 1 Maart 1875; Perseel No. 195, groot 16·6366 morg
108. Gerhardus Cornelis Oosthuizen, gebore 7 Maart 1890; (a) $\frac{1}{2}$ aandeel in Perseel No. 47, groot 16 morg; (b) $\frac{1}{2}$ aandeel in Perseel No. 48, groot 16 morg
109. Hendrik Louis Olivier, gebore 20 Februarie 1911; Perseel No. 88, groot 3·9653 morg
110. Nicolaas Jacobus Prinsloo, gebore 20 Februarie 1876; (a) Perseel No. 192, groot 16 morg; (b) Perseel No. 193, groot 16·1736 morg
111. Cornelis Dirk Potgieter, gebore 18 Mei 1926; Perseel No. 108, groot 16 morg.....
112. Willem Francois Potgieter, gebore 11 Junie 1897; (a) Perseel No. 33, groot 16 morg; (b) Perseel No. 36, groot 16 morg
113. Jacobus Christoffel Prinsloo, gebore 7 April 1895; Perseel No. 331, groot 16 morg....
114. Gert Pieterse, gebore 14 Desember 1916; Perseel No. 126, groot 16 morg.....
115. Aletta Petronella Magdalena Richards, gebore Stoltz, op 26 November 1903, weduwee; (a) Perseel No. 176, groot 14·6309 morg; (b) Perseel No. 188, groot 1·3691 morg; (c) Perseel No. 179a, groot 8 morg; (d) Perseel No. 179b, groot 8 morg
116. Mathys Magiel Ruthven, gebore 3 Oktober 1911; Perseel No. 112, groot 16 morg....
117. Willem Johannes Rossouw, gebore 16 Augustus 1904; (a) $\frac{1}{2}$ aandeel in Perseel No. 379, groot 16 morg; (b) Perseel No. 368, groot 16 morg
118. Lukas Petrus de Beer Stoltz, gebore 29 Mei 1906; (a) $\frac{1}{2}$ aandeel in Perseel No. 184A, groot 8·2604 morg; (b) $\frac{1}{2}$ aandeel in Perseel No. 184b, groot 8·2604 morg; (c) $\frac{1}{2}$ aandeel in Perseel No. 163, groot 12 morg; en Coenraad Frederik Stoltz, gebore 8 Oktober 1911; (a) $\frac{1}{2}$ aandeel in Perseel No. 184A, groot 8·2604 morg; (b) $\frac{1}{2}$ aandeel in Perseel No. 184b, groot 8·2604 morg
119. Philippus Lourens Steenkamp, gebore 6 Augustus 1887; Sien kennisgewing No. 1, toekenning No. 3, gedateer 2 Mei 1955
120. Willem Otto Strydom, gebore 11 November 1906; Seker Gekonsolideerde Perseel No. 201, groot 21·5 morg
121. Hendrik Lodewikus Janse van Nieuwenhuizen, gebore 25 Augustus 1915; Perseel No. 309, groot 16·220 morg
122. Johan Esias Jansen van Rensburg, gebore 15 September 1885; Perseel No. 323, groot 16 morg
123. Martin Luther Janse van Rensburg, gebore 25 April 1914; (a) Perseel No. 304, groot 16 morg; (b) Perseel No. 302, groot 16 morg; (c) Perseel No. 303, groot 16 morg; (d) Gedeelte 1 van Perseel No. 309, groot 43·200 vierkante voet
124. Arnold Petrus du Toit, gebore 22 Desember 1887; Perseel No. 214a, groot 12·6667 morg
125. Anna Susanna van den Berg, gebore de Beer, op 15 September 1895, weduwee.....
126. Arnold Tielman Petrus du Toit, gebore 17 November 1921 en Johanna Helena du Toit, gebore Ras, op 5 Januarie 1925, gehuwd buite gemeenskap van goedere met Arnold Tielman Petrus du Toit
127. Daniel Johannes Pieterse, gebore 18 April 1893; Perseel No. 91, groot 16 morg; en Perseel No. 250, groot 16·6522 morg
128. Paul Philippus Vorster, gebore 20 Januarie 1886; Perseel No. 213, groot 16 morg.....
129. Andries Stefanus Gouws, gebore 9 Januarie 1896; Perseel No. 179, groot 12·1447 morg; Perseel No. 198, groot 14·6620 morg; Perseel No. 167, groot 16 morg; Perseel No. 172, groot 16 morg; Perseel No. 165, groot 16·4051 morg

Gedeelte No. 711, groot 114 morg.
Gedeelte No. 596, groot 28·5 morg.

(a) Gedeelte No. 599, groot 71·0060 morg.
(b) Gedeelte No. 671, groot 50 morg.
Gedeelte No. 724, groot 114 morg.

(a) Gedeelte No. 757, groot 58 morg.
(b) Gedeelte No. 729, groot 49·9234 morg.

(a) Gedeelte No. 602, groot 37·4461 morg.
(b) Gedeelte No. 728, groot 76·5 morg.

(a) Gedeelte No. 658, groot 76 morg.
(b) Gedeelte No. 588, groot 50·176 morg.

(a) Gedeelte No. 603, groot 37·4487 morg.
(b) Gedeelte No. 690, groot 88 morg.

Gedeelte No. 745, groot 114 morg.
(a) Gedeelte No. 714, groot 57 morg.

(b) Gedeelte No. 397, groot 33·65 morg.
Gedeelte No. 587, groot 208·108 morg.

(a) Gedeelte No. 735, groot 1·3972 morg.
(b) Gedeelte No. 736, groot 57 morg.

Gedeelte No. 595, groot 57 morg.
(a) Gedeelte No. 670, groot 42 morg.

(b) Gedeelte No. 600, groot 78·5062 morg.
Gedeelte No. 688, groot 118 morg.

Gedeelte No. 740, groot 114 morg.
(a) Gedeelte No. 546, groot 73·5998 morg.

(b) Gedeelte No. 544, groot 54·5 morg.
(a) Gedeelte No. 518, groot 60 morg.

(b) Gedeelte No. 617, groot 30 morg.
Gedeelte No. 739, groot 228 morg.

Gedeelte No. 627, groot 114 morg.
(a) Gedeelte No. 543, groot 114 morg.

(b) Gedeelte No. 551, groot 115 morg.
(a) Gedeelte No. 589, groot 73·653 morg.

(b) Gedeelte No. 661, groot 50 morg.
Gedeelte No. 725, groot 114 morg.

(a) Gedeelte No. 420, groot 80 morg.
(b) Gedeelte No. 749, groot 85·465 morg.

(c) Gedeelte No. 754, groot 4·3213 morg.
Gedeelte No. 638, groot 114 morg.

(a) Gedeelte No. 436, groot 20·2145 morg.
(b) Gedeelte No. 453, groot 24·5648 morg.

(c) Gedeelte No. 474, groot 64·0674 morg.
Gedeelte No. 776, groot 43·1146 morg.

Gedeelte No. 758, groot 64·0018 morg.

(a) Gedeelte No. 404, groot 48·5 morg.

(b) Gedeelte No. 751, groot 10 morg.

(a) Gedeelte No. 605, groot 37·4516 morg.

(b) Gedeelte No. 679, groot 88 morg.

Gedeelte No. 586, groot 113·9988 morg.

Gedeelte No. 687, groot 236 morg.

Gedeelte No. 418, groot 52·2507 morg.

Gedeelte No. 419, groot 13·7499 morg.

Gedeelte No. 421, groot 65 morg.

(a) Gedeelte No. 619, groot 36·9514 morg.

(b) Gedeelte No. 424, groot 45 morg.

(c) Gedeelte No. 696, groot 84·4000 morg.

Gedeelte No. 417, groot 67 morg.

(a) Gedeelte No. 767, groot 72·822 morg.

(b) Gedeelte No. 743, groot 106·7803 morg.

(c) Gedeelte No. 737, groot 48·1779 morg.

(d) Gedeelte No. 676, groot 23 morg.

10032—7-14-21

M.C.A. 35/5657.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Mynkommissaris,
Johannesburg.KENNISGEWING VAN AANSOEK OM
OPPERVLAKREGTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat JULES AUGUST CHARLES BURRUS, handelende vir en namens die STADSRAAD VAN SPRINGS, kragtens Artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal), aansoek gedoen het om die reg om die oppervlakte te gebruik van geproklameerde grond op die plaas Rietfontein No. 8, Distrik Springs, Myndistrik Johannesburg, vir die oogmerk van 'n ondergrondse elektriese kragkabel.

Die reg waarom aansoek gedoen word, sal die volgende raak:—

- (1) Mynpag No. 637 soos bepaal deur Kaart R.M.T. No. 209, wat in die naam van Springs Mines, Limited, geregistreer is.
- (2) Kleims soos bepaal deur Kaart R.M.T. No. 56, wat in die naam van Springs Mines, Limited, geregistreer is.
- (3) Skoolsportgrond vir blankes met omheining, wat kragtens 'n Oppervlakregpermit No. A. 110/51 gehou word en wat in die naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika geregistreer is. (Transvaalse Provinsiale Administrasie.)
- (4) Ondergrondse elektriese kabel, wat kragtens Oppervlakregpermit No. A. 63/44 deur die Springs Mines, Limited, gehou word.

Vryerfpageienaar: Rand Selection Corporation, Limited.

Volledige besonderhede van die reg waarom aansoek gedoen is, kan uit die plan R.M.T. No. 1605 verkry word, wat op my kantoor ter insae is.

Persone wat rede het om beswaar teen die toekenning van die genoemde oppervlakregte aan die Applikant te maak, moet besonderhede van hulle beswaar skriftelik by my indien op my kantoor, Kamer 609, Nuwe Goewermentsgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en 'n afskrif van die beswaarbrief voor of op die 9de dag van Oktober 1956 op die Applikant dien by die Munisipale Kantoor, Springs.

Hierdie aansoek en enige beswaar daarteen sal op die 16de dag van Oktober 1956, om 10-uur vm., deur my op my kantoor behandel word. Gedateer te Johannesburg hierdie 30ste dag van Augustus 1956.—W. A. van der Walt, Mynkommissaris.

M.C.A. 35/5657.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that JULES AUGUST CHARLES BURRUS, Town Clerk, acting for and on behalf of the TOWN COUNCIL OF SPRINGS, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land on the farm Rietfontein No. 8, District Springs, Mining District of Johannesburg, for the purpose of an underground electric power cable.

The right applied for will affect the following:—

- (1) Mynpacht No. 637, as defined by Diagram R.M.T. No. 209, registered in the name of Springs Mines, Limited.
- (2) Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 56, registered in the name of Springs Mines, Limited.
- (3) European school sports ground with fencing, held under Surface Right Permit No. A. 110/51, registered in the name of the Government of the Union of South Africa. (Transvaal Provincial Administration.)

(4) Underground electric cable held under Surface Right Permit No. A. 63/44 by Springs Mines, Limited.

Freehold Owner: Rand Selection Corporation, Limited.

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 1605, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface right to the Applicant, are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, Room 609, New Government Building, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant at the Municipal Offices, Springs, on or before the 9th day of October, 1956.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 16th day of October, 1956, at 10 a.m. Dated at Johannesburg this 30th day of August, 1956.—W. A. van der Walt, Mining Commissioner. 11238—14-21-28

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Magistraatskantoor te Brits, op 29 September 1956, om 10-uur vm.:—

1. Seker Gedeelte 91 ('n gedeelte van daardie gedeelte) van die plaas Bokfontein No. 47, Distrik Brits, groot 11-6403 morg.
2. Seker Gedeelte 88 ('n gedeelte van daardie gedeelte) van die plaas Bokfontein No. 47, Distrik Brits, groot 16-2799 morg.
3. Seker Gedeelte 84 ('n gedeelte van daardie gedeelte) van die plaas Bokfontein No. 47, Distrik Brits, groot 28-0005 morg.

Soos geregistreer op naam van ABRAM JACOB RAS, onder Akte van Verdelings-transport No. 24602/1952.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping met rente teen ses persent per jaar.

Koper betaal Afslaskommissie, koste van advertensie, hereregte, transport koste en alle belastinge en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Brits, on 29th September, 1956, at 10 o'clock a.m.:—

1. Certain Portion 91 (a portion of that portion) of the farm Bokfontein No. 47, District Brits, measuring 11-6403 morgen.
2. Certain Portion 88 (a portion of that portion) of the farm Bokfontein No. 47, District Brits, measuring 16-2799 morgen.
3. Certain Portion 84 (a portion of that portion) of the farm Bokfontein No. 47, District Brits, measuring 28-0005 morgen.

As registered in the name of ABRAM JACOB RAS, under Deed of Partition Transfer No. 24602/1952.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at six per cent per annum.

Purchaser to pay Auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

11361—14

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SAVVAS LOIZIDES, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business, which I proposed to conduct at 128 Louis Botha Avenue, Yeoville, Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board (Johannesburg) within 14 days of the publication of this notice.—Savvas Loizides. 11472—14

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that COLIN LESLIE HARRIS, acting for and on behalf of NOURSE MINES SILICA BRICKS (PROPRIETARY), LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land on the farm Doornfontein No. 24, District Johannesburg, Mining District of Johannesburg, for the purpose of an access road.

The right applied for will affect the following:—

1. Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 105, 118, 167, 187 and 284, registered in the name of City Deep, Limited.
2. Outcrop of reefs, fenced; Native compound; waste dumps; tailings and waste dump, held under Surface Right Permit No. 100/12.
3. Electric cable, held under Surface Right Permit No. A.64/31.
4. Underground electric power line, held under Surface Right Permit No. A.6/32.
5. Sanitary lane, held under Surface Right Permit No. A.117/36.
6. Power line along outcrop and pipe line, held under Surface Right Permit No. 101/12.
7. Railway siding, held under Surface Right Permit No. A.44/22.
8. Railway (or haulage track embankment), held under Surface Right Permit No. 38/19.
9. Railway track, held under Surface Right Permit No. A.32/28.
10. Railway siding, held under Surface Right Permit No. A.30/23.
11. Waste rock dump and sands dump, held under Surface Right Permit No. A.103/32.
12. Slimes dam, held under Surface Right Permit No. 2/07.
13. Slimes dam, held under surface Right Permit No. 4/15.
14. Extension to sands dump, held under Surface Right Permit No. A.56/41.
15. Extension to sands dump, held under Surface Right Permit No. A.71/45. 2 to 15 held by City Deep, Limited.
16. Compressed air pipe line, held under Surface Right Permit No. A.145/42 by Premier Metal Company of South Africa, Limited.
17. Compressed air pipe line, held under Surface Right Permit No. A.72/44, by Electricity Supply Commission.

Freehold Owner: City Deep, Limited.

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 1490 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface right to the Applicant are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, Room 609, New Government Building, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant at 80 Marshall Street, Johannesburg, on or before the 25th day of September, 1956.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 2nd day of October, 1956, at 10.30 a.m. Dated at Johannesburg this 8th day of August, 1956.—W. A. van der Walt, Mining Commissioner. 10890—31-7-14

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the matter of **WELLSPUN SPINNINGS (PTY.), LIMITED** (in Liquidation) (No. C.A. 6029).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, we will sell by public auction the following assets:—

Certain compressor.
Office furniture.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place in our mart, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Wednesday, 26th September, 1956, at 2.30 p.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Telephones: 22-7858/9, Johannesburg. 11462-14

SYFRET'S EXECUTOR AND TRUST COMPANY, LIMITED.

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the Insolvent Estate **J. D. WEBBER**, No. C. 24652, trading as **JIMMY'S FISH AND CHIPS**.

Duly instructed by the Trustees in the above matter, we will sell by public auction the following assets:—

Certain fixtures and fittings.
Stock.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place in our mart, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Wednesday, 26th September, 1956, at 2.30 p.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Telephones: 22-7858/9, Johannesburg. 11458-14

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the matter **BAMBINO TOGS (PTY.), LTD.** (in Liquidation) (No. C.A. 6224).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, we will sell by public auction the following assets:—

A quantity of woven cotton piece goods, voile, organdie and rayon.

A quantity of trimmings, ribbons etc.
Fixtures and fittings.

Plymouth station wagon. Ford station wagon.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place in our mart, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Wednesday, 26th September, 1956, at 2 p.m. Vehicles will be sold at 2.15 p.m. Fixtures and fittings will be sold at 2.30 p.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Telephones: 22-7859/9, Johannesburg. 11463-14

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the matter of **AMECO (PTY.), LIMITED** (in Liquidation) (C. A. 6216).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, we will sell by public auction the following assets:—

1 Toggel press.

1 Machine [National Eng. (Pty.), Ltd.],

On view now.

Sale takes place in our Mart, Zambesi House, corner of Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Wednesday, 26th September, 1956, at 2.30 p.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner of Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, Telephones: 22-7858/9. 11460-14

INSOLVENTE VERKOPING.

Daartoe gelas deur die Trustee in die Insolvente Boedel van **JACOBUS WILLIAM RICHARDS** (No. X. 6459), verkoop ons per publieke veiling op Vrydag, 21 September 1956, voor ons kantoor te Zastron:—

Bougereedskap soos kruiwaens, lere, grawe, emmers, planke, konkreet-mengers, hoeveelhede sinkplate, steierplanke, ens. Huisraad soos 'n eetkamerstel, slaapkamerstel, sitkamerstel, kombuis, kombuistafel, stoele, tikmasjien, Ellis de Luxe stoof, Frigidaire yskas, ens.

1952-model Plymouth motorkar.

Terme. — Streng kontant. — Zastron Afslaers, Posbus 44, Zastron. 11498-14

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROLL BOARD.

It is hereby notified that **I. ANDRIES H. PAVLOU**, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Stand No. 451, Monument Extension, Krugersdorp.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board (P.O. Box 4357, Johannesburg), within fourteen days of the publication of this notice.—**A. H. Pavlou**. 11375-14

GROOT LETABA KOÖPERATIEWE HANDELSHUIS, BEPERK (in Liquidation).

Notice is hereby given that the Third and Final Liquidation Account and Plan of Distribution of the above-mentioned Co-operative Association (in Liquidation), will be open for inspection by interested persons for a period of fourteen days from the 14th day of September, 1956, at the Office of the Registrar of Co-operative Societies, 417 Church Street East, Pretoria, and a copy thereof at the Magistrate's Office, Tzaneen, Northern Transvaal.

Any objection to this Account or Plan which interested persons may wish to raise must, together with the reasons therefore, be verified by affidavit and lodged with the Registrar of Co-operative Societies not later than the 5th day of October, 1956.—**B. A. T. Eldred**, Liquidator, Tzaneen, 14th September, 1956. 11364/14

FLECK & VON ZIEGLER AUCTIONEERS (PTY.), LTD., SALES.

Sale: Insolvent Estate **W. F. C. TREUR-NICH**.

Kindly instructed thereto by the Liquidator in the above Insolvent Estate, we will auction at our Mart, Kerry Buildings, 234 Vermeulen Street, on Thursday, 27th September, 1956, at 10 a.m., certain household furniture and sundries.

On view 2 days prior to and morning of Sale.

Terms—Cash.—**Fleck & Von Ziegler Auctioneers (Pty.), Ltd.**, Kerry Buildings, 234 Vermeulen Street, P.O. Box 1112, Pretoria. Telephones: 2-7894 & 3-3981. 11496-14

NOTICE.

Duly instructed by the Liquidator in the matter of **SWISS SOUTH AFRICAN ENGINEERING CORPORATION (PTY.), LTD.** (in Liquidation) (C.A. 5989), we will offer absolutely without reserve the engineering plant, motor assembly plant, woodwork machinery, presses, garage equipment and spares, spray painting booth with arc lamps, office furniture, consumable stores, steel pipings, L.D.V. trucks, motor spares, etc.

Auction sale will take place in the factory, **Swiss South African Corporation (Pty.), Ltd.**, Pretoria North (Pagel's Farm), on Friday, the 28th and Saturday, the 29th inst., at 10 a.m. each day.

Terms.—Cash.—**Dominion Auctioneering Co.**, Auctioneers and Stock Liquidators, 155 Commissioner Street, Phones 22-7770, 22-8317, Johannesburg. 11451-14

RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALES.

(Sam Rumbak Auctioneer.)

NOTICE OF SALE.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of **GEORGE GORDONIS** (No. C. 24810), trading as **SERVAL CASH STORES**, we will sell, without reserve, by public auction, stock-in-trade, fixtures and fittings, on the premises of Messrs. Servall Cash Stores, 246 Jules Street, Malvern, Johannesburg, on Wednesday, 19th September, 1956, commencing at 10.30 a.m.

Terms.—Strictly cash or bank initialled cheques.—**Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd.**, Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street, P.O. Box 8986, Johannesburg. Telephones: 33-0890 & 33-2068. Tel. Address: "Losamor". 11481-14

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the Insolvent Estate **HAWA KAROLIA**, No. C. 24781, trading as **H. K. WAREHOUSE**.

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell by public auction the following assets:—

General dealer's stock.
Fixtures and fittings.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place in our mart, Zambesi House, corner of Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Wednesday, 26th September, 1956, at 10 a.m. Fixtures and fittings will be sold at 2.30 p.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner of Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg. Telephones: 22-7858/9. 11461-14

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, **PETRUS JACOBUS SNYMAN**, die ondergetekende, voronemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voronemens is om te Bodensteinstasie, Leeufontein 157, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria) aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—**P. J. Snyman**. 11486-14

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, **JERRY BALICH**, die ondergetekende, voronemens is om by die Raad van beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te 44/44A Maddisonstraat, Jeppe, Johannesburg, te dryf. Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van die genoemde Raad (Posbus 4357, Johannesburg), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—**J. Balich**. 11212-14

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD., SALES.

INSOLVENT ESTATE: GROCERIES AND FIXTURES.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate **JOHNE CHRISTOFULOU**, known as **KONTOS**, trading as **KONTOS CAFE AND CASH STORE**, at 22 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg (No. C. 24688), we will sell on the spot, on Friday, 21st September, 1956, commencing at 10.30 a.m. all the stock-in-trade, fixtures and fittings contained in the above Estate.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars kindly contact the Auctioneers, Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., The Retailers Rendezvous, 183 Commissioner Street, Johannesburg.—Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesalers and Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Phones 22-1139/30, Johannesburg. 11215—14

KAAP.—CAPE.

SAGTEVRUGTERAAD.

PERMITTE VIR UITVOER VAN SAGTEVRUGTE NA SEKERE GEBIEDE IN AFRIKA.

Kennisgewing geskied hiermee dat, onderworpe aan die goedkeuring van die Minister van Landbou, die Raad van plan is om met ingang van 1 November 1956 die uitvoer van appelkose, pruime, pruimedante, perskes, kaalperskes, druiwe, pere en appels na gebiede in Afrika te verbied behalwe op gesag van 'n permit deur die Raad uitgereik.

Permitte sal net vir die uitvoer van vrugte per lug, spoor of pad uitgereik word. Die Raad sal self voortgaan om alle uitvoer per see te hanteer, en aansoeke om laasgenoemde vergunning sal nie oorweeg word nie.

Aansoeke om permitte word deur die Raad ingewag tot en met Maandag 1 Oktober 1956. Applikante moet die volgende inligting verskaf:—

1. Volledige naam en adres van applikant.
2. Prinsipaal.
3. Gebiede waarheen vrugte nitgevoer sal word.
4. Soorte vrugte wat na elke gebied uitgevoer sal word.
5. Vermeld of vrugte per pad, spoor of lug uitgevoer sal word.
6. Vermeld of vrugte by bestemming verkoop sal word:—
(a) Op munisipale marke;
(b) deur eie tak(ke);
(c) deur spesiale agente (spesifiseer);
(d) andersins (spesifiseer).

7. Gee aan tonnemaat van elkeen van bogenoemde vrugte wat na gebiede in Afrika uitgevoer is gedurende die tydperk 1 November 1955 tot 31 Augustus 1956.

8. As applikante nie voorheen sagtevrugte na gebiede in Afrika uitgevoer het nie, moet hulle aandui wat die vooruitsigte is en watter gebiede voorsien sal word.

9. Applikante wat voorheen sagtevrugte uitgevoer het, moet meld of hulle aan die Raad statistiese opgawes verstrek en heffing betaal het ten opsigte van sodanige uitvoere.

Op las van die Raad.—D. G. Malan, Hoofbestuurder, Posbus 1298, Kaapstad.

DECIDUOUS FRUIT BOARD.

PERMITS FOR EXPORT OF DECIDUOUS FRUIT TO CERTAIN AFRICAN TERRITORIES.

Notice is hereby given that, subject to the approval of the Minister of Agriculture, the Board intends, as from the 1st November, 1956, to prohibit the export of apri-

cots, plums, prunes, peaches, nectarines, grapes, pears and apples to African territories except under the authority of a permit issued by the Board.

Permits will be issued only for the export of fruit by air, rail and road. The Board will itself continue to conduct all exports by sea, and applications for the latter facility will not be considered.

Applications for permits will be received by the Board from intending exporters until Monday the 1st October, 1956, inclusive. Applicants must supply the following information:—

1. Full name and address of applicant.
2. Principal.
3. Territories to which fruit will be exported.
4. Kinds of fruit to be exported to each territory.
5. State whether fruit will be exported by road, rail or air.
6. State whether fruit will be sold at destination:—
(a) On municipal markets;
(b) by own branch(es);
(c) by special agents (specify);
(d) otherwise (specify).
7. Give tonnage of each of the above-mentioned fruits exported to territories in Africa during the period 1st November, 1955, to 31st August, 1956.
8. If applicants did not previously export deciduous fruit to territories in Africa, they should give an indication of prospects and the territory to be supplied.
9. Applicants who previously exported fruit must state whether they submitted statistical returns and paid levy to the Board in respect of such exports.

By Order of the Board.—D.G. Malan, General Manager, P.O. Box 1298, Cape Town. 11304—7

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

Directors: I. Albow, J. A. S. Meeuwssen, J. G. Kruger, J. N. Kruger, J. H. Pepler, H. A. Pepier.

It is hereby notified that we, **PEPLER & CO. (PTY.), LIMITED**, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which we propose to conduct at corner Park and Exeter Road, Whitburn Township, Wynberg.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 96, Maitland), within 14 days of the first publication of this notice.

11503—14

NOTICE.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, **JACOBUS DU TOIT**, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Sandilli's Grave, Upper Kubusie V.M. Board, District Stutterheim.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board at P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Stutterheim this 1st day of September, 1956.—J. du Toit, Sandilli's Grave, P.O. Box 137, Stutterheim.

11206—14

CAPE TRUSTEES & EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit-Receiving Institution.)

Re Insolvent Estate **S. M. DALVI** (No. 10105), trading as **DALVI BROS.**, corner of Tennyson Street and Goldsmith Road, Salt River, Cape Province.

Attention is directed to advertisements appearing in the Cape Town Press regarding the sale by public auction on 26th September, 1956, at 11 a.m., on the spot of the above immovable property more properly described as No. 16, Block T, portion Everstad, Salt River, Cape Province, measuring 18 sq. rds. 33 sq. ft., comprising shop and storeroom for general dealer's business; shop and storeroom for dairy products; garage and storeroom and upstairs flat containing 6 rooms, kitchen, bathroom, etc. Immediately after the sale of the above, certain shop fittings, showcases, counters, refrigerator, deep freeze, etc., will also be sold by public auction. Immediate vacant occupation given.

Further particulars may be obtained from the Auctioneers, Messrs. J. J. Hofmeyer & Son (Pty.), Ltd., Bible House, Greenmarket House, Greenmarket Square, Cape Town (Phone: 28959/2-4550).—A. de V. Joubert, Trustee, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town. 11348—14

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that **MARIA CORNELIA PAYNE**, intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota on the farm Besterskraal, P.O. Hutchinson, Magisterial District of Victoria West.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice.—Kempen & Kempen, Attorneys for Applicant, P.O. Box 24, Church Street, Victoria West. 11246—14

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, **DAWOOD KHAN**, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Flinderstraat 91, Vasco, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad (Posbus 96, Maitland), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.

11426—14

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

NEW FERNPARK (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (Registered No. C1561).

Messrs. Zoutendyk & Brand, Limited, Auctioneers and Sworn Appraisers, Regis House, Adderley Street, Cape Town, duly instructed, will sell Lots Nos. 3 and 4, Block BD, situate at the corner of Holly and Riverside Roads, Fernwood Estate, Newlands, Cape Town and Lots Nos. 6 and 8, Block BD, situate at Holly Road, Fernwood Estate, Newlands, Cape Town, on Thursday, the 27th September, 1956, at 11.15 a.m., at the first-named property.—P. J. D. de Villiers, J. M. Borton, Joint Liquidators.

11389—14

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, CAPE TOWN BRANCH.

SAVINGS ACCOUNTS NOT OPERATED ON FOR 5 YEARS.

Account No.	Name.	Address.	Date of Last Operatfon.	Amount.
68	Mohamed Abrahams	96 Kiplings Street, Salt River	—	£ s. d. 1 3 2
86	Mrs. E. Abrahams	201 Loop Street, Cape Town	—	1 18 0
145	Ephram Abrahams	7A Longa Vlei, Huguenot	—	1 2 10
189	Christian Jacobus Abrahams	"Disa Villa", Massey Avenue, Athlone	—	1 3 0
87	Toyer Achmat	22 St. Bernard Road, Sunnyside, Gleemoor, Athlone	31/7/48	2 1 1
175	Henry Africa	Eleventh Street, off Second Avenue, Kensington	18/1/50	1 3 1
118	Ribat Yusuf Alba	6 Mitchell Road, Athlone	14/8/48	1 13 0
170	Mrs. Salama Anderson, a/c Hassiem	49 Richmond Street, Cape Town	12/12/49	1 2 9
139	Leon Anderson	215 High Level Road, Sea Point	17/7/49	3 8 6
190	Mrs. Hendrina Helena Cloudina Avis	C/o J. C. Marsh & Sons, 19 Church Street, Cape Town	3/2/50	1 2 8
416	Julius Babele	101 Wale Street, Cape Town	31/1/48	1 3 6
822	Thomas Victor Bartholomew	Cor. of Harfield Place and Road, Claremont	6/5/50	1 2 7
818	Charles George Barton	Main Road, Eerste River	29/4/50	1 2 7
789	Mrs. Marie Elizabeth Basson	7 Pitt Street, Salt River	4/2/50	1 2 8
576	Mrs. Marcia and Mr. Max Bledin	5 Montagu Road, Maitland	30/8/48	2 2 9
740	Jan Blignaut	—	28/10/48	12 2 6
50874	Abraham Johannes Bosman, a/c Alan Brian	Reunion Street, Bredasdorp	27/9/49	2 18 7
499	Mrs. Sophia Bothman	Second Avenue, Grassy Park	12/3/49	1 17 5
690	Mrs. Bernice Lillian Boyd	151 Klipfontein Road, Elsies River	2/4/48	1 5 9
662	Johannes Hendrik Brand	73 Railway Cottages, Maitland	3/2/50	6 15 4
744	Mrs. Jean Graham Braner, a/c John	Silvercrest, Constantia	20/10/49	1 2 10
736	Mrs. Jean Graham Braner, a/c Lesley	Silvercrest, Constantia	20/10/49	1 2 10
1196	Dorothy Cain	8 Point Street, Parow	12/8/49	1 2 10
1152	Armien Cassiem	41 Cowley Street, Cape Town	18/6/48	2 8 3
9068	Reuben Cemel	42 Orange Street, Cape Town	16/3/49	3 3 3
1396	Ebrahim Saioo Chapeker	108 Roger Street, Cape Town	22/12/49	3 17 9
1168	Mrs. Esther Chapman	24 St. Margarets Mansions, St. Johns Road, Sea Point	9/2/48	1 3 6
1341	Hermanus Johannes Charles	Eighth Avenue, Windermere	9/6/48	1 5 2
1254	Abdul Kadar Chilwan	225 Lower Main Road, Observatory	25/7/49	1 5 5
50918	Mrs. Johanna Chivell, a/c E.	Buitenkant Street, Bredasdorp	27/6/50	1/ 9 7
1370	Arthur Bennett Clement	Wacht 'n Bietjie, Trechaven Road, Claremont	2/2/48	1 3 8
1323	Miss Dorothy Cloete	Pineview, Belgravia Avenue, Lansdowne	3/8/49	1 3 8
1349	Ian Alfred Coates, a/c R.	Willaford, Waterbury Road, Plumstead	1/12/49	1 2 9
9070	Christian Martin Kobus	C/o Cape Town Gas Works, Woodstock	16/3/49	11 19 4
1104	Cecil Alfred Coe	18 Frere Street, Woodstock	30/12/48	1 4 6
1188	Irene Constance Colyn, a/c C. R.	50 Hamilton Street, Goodwood	21/12/48	1 3 2
1295	Irene Constance Colyn	50 Hamilton Street, Goodwood	14/12/49	1 9 7
1123	Jacob Crouch	C/o A. Zoutendyk, No. 1 The Bend, Pinelands	28/10/49	1 10 0
1951	Helen Davids	24 Pepper Street, Cape Town	16/10/48	1 3 3
1952	Beryl Hillary de Beer	C/o Ritz Hotel, Sea Point	28/11/49	4 12 0
1869	Christian Lodewyk de Jongh	Kantoor Street, P.O. Utrecht, Natal	25/6/47	1 16 5
50959	Wessels Johannes de Kock, a/c D.	P.O. Box 37, Bredasdorp	12/5/48	3 15 6
50960	Wessels Johannes de Kock, a/c C.	P.O. Box 37, Bredasdorp	12/5/48	2 8 11
50936	John Armand de Villiers	P.O. Box 90, Bredasdorp	12/5/48	1 1 9
1802	Dugmore Didymus Dlakavu, a/c O. C.	145 Long Street, Cape Town	5/1/49	1 15 9
1873	Ronald Major Downes	15 Francis Road, Pinelands	20/2/48	1 13 0
9071	Margaret Lawder Dumsday	Little Thatch, Pineclose, Pinelands	16/3/49	1 5 11
50956	Mattheys Francois du Toit	Skipskop, Bredasdorp	9/8/49	5 12 3
50957	Mattheys Francois du Toit, a/c C. H.	Skipskop, Bredasdorp	9/8/49	4 0 8
50943	Mattheys Francois du Toit	Skipskop, Bredasdorp	12/5/48	4 8 11
50181	Ismail Ebrahim	8 August Street, Cape Town	5/11/48	14 3 9
2213	Mrs. Maggie Elen Dien, a/c K.	Retreat Road, Retreat	19/9/47	1 4 7
2182	James Harry Metcalf Elliott, a/c S. L.	35 Ranger Road, Fish Hoek	10/3/50	1 18 1
2186	James Harry Metcalf Elliott, a/c B. G.	35 Ranger Road, Fish Hoek	10/3/50	4 6 11
2205	Stanley John Edward Eussen	4 White Flats, Lion Street, Cape Town	20/1/50	1 2 8
2556	Mrs. Emily Johanna Fester, a/c P.	127 Kudu Street, Q. Town, Athlone	24/4/50	1 2 7
2492	Willem Jacobus Botha Fick	Denotendop, Prince George Drive, Muizenberg	23/5/50	1 3 3
2463	Mrs. Alma May Fisher, a/c H. R.	69 Bree Street, Cape Town	10/1/50	1 15 10
2543	John Lawrence Faure	8 Dan Pienaar Circle, Plumstead	16/2/50	1 2 8
2560	Mrs. Letitia Frazer	14 Napier Street, Cape Town	5/5/50	0 0 7
2557	William Spencer Jack Freeman, a/c S. M.	37 Ratherfield Road, Plumstead	4/5/50	1 2 7
2502	Charles Otto Friebe, a/c B.	Palms, Liscard Road, Lansdowne	24/8/48	1 3 3
2834	Joseph Galuza	56 Bram Street, Cape Town	16/11/49	1 3 7
2732	Lady Dora Gorges	23 Upper Orange Street, Orangezicht	20/10/45	1 19 3
2774	Mrs. Esther Gqirana	144 Bunga Avenue, Langa	31/1/49	1 3 1
2854	Griffiths Gum	111 Harrington Street, Cape Town	19/4/48	1 3 5
3274	Harry Heyligers	Robin Hood Flats, Voortrekker Road, Parow	6/1/50	1 2 9
51079	John Henry Hopley	Brand Street, Bredasdorp	12/4/50	3 7 9
3458	John Hudson	29 William Street, Cape Town	25/11/49	1 2 9
3356	Arthur Sydney Hughes	Flushing, Albion Road, Rondebosch	5/11/49	2 14 11
3431	Jacobus Wouter Hughes, a/c B. W.	1 Woodside Road, Tamboers Kloof	23/1/49	3 16 0
3446	Saul Benzion Hurwitz	Kuils River	18/10/49	1 15 6
3416	Mrs. Anna Sophia van der Merwe Hamer	6 Corporation Street, Cape Town	27/1/50	8 18 0
3407	Peter George Hamman	C/o 20 Lochner Street, Strand	27/7/48	1 16 1
3377	Norman Henry Fritz Harrington	Kolbe House, Grotto Road, Rondebosch	11/3/49	1 9 1
3335	Gasan Harris	133 Castle Street, Cape Town	15/2/50	1 12 5
3402	Ismail Hendries	7 Bolton Road, Athlone	18/2/50	1 2 8
3758	Ismail Ismail	56 Dorp Street, Cape Town	30/7/48	1 1 9
4233	Mrs. Shulamals Karabelnik	1 Nicol Court, Vredehoek Avenue, Cape Town	6/6/49	10 18 1
4234	Mrs. Shulamals Karabelnik	1 Nicol Court, Vredehoek Avenue, Cape Town	6/6/49	11 1 10
4225	Ernest Kelly	Troe Troe, Kloof Street, Gardens	29/5/48	1 16 8
4270	Mrs. Rabia Keraan	3 Lewis Street, Cape Town	5/3/49	1 3 4
4300	Famat Gamiet Klassiem	38 Dawson Street, Cape Town	28/5/49	1 3 2
4189	Paul Albertus Kruger	Roy Road, Wetton	18/1/49	1 3 4
4204	Jacobus Johannes Kroukamp	13 Andries Pretorius Street, Parow	7/6/50	3 1 0
4666	Mrs. Maroline Lamprecht	3 Gleniffer Street, Brooklyn	20/1/50	1 3 0
4587	James Jacobus Langley	Cor. of Park and Kent Roads, Wynberg	6/2/50	1 3 0
4733	James Jacobus Langley	Cor. of Park and Kent Roads, Wynberg	14/2/50	1 3 0
9097	Christian Mattys la Grange	20 Osborne Road, Mowbray	16/3/49	13 13 7
5202	Vivian Makasi	212 Bunga Avenue, Langa	6/8/48	2 5 8

Account No.	Name.	Address.	Date of Last Operation.	Amount.
				£ s. d.
5192	Miss Joyce Manana.....	—	5/8/49	2 1 8
5226	Mills Mickey Marney.....	Dagbreek, Bennington Road, Tamboers Kloof.....	13/10/49	1 3 2
5072	Richard Marshall, a/c. J. S.....	13 Wesley Street, Cape Town.....	2/8/49	1 3 3
5026	Richard Marshall, a/c. L. E.....	13 Wesley Street, Cape Town.....	2/8/49	1 3 3
5070	Richard Marshall, a/c. C. N.....	13 Wesley Street, Cape Town.....	2/8/49	1 3 3
5074	Richard Marshall, a/c. M. V.....	13 Wesley Street, Cape Town.....	2/8/49	1 3 3
5111	Morris Masawi.....	—	13/6/49	1 2 1
5163	Kenneth James Mason.....	Maple Leaf Bakery, Flower Street, Hermanus.....	30/6/49	2 1 1
5071	Michael Henhard Matthee.....	3 Renfrew Street, Athlone.....	6/1/49	1 3 6
5268	Lloyd Ndumiso.....	Durban Road, Bellville.....	19/10/49	1 3 4
5233	Mrs. Matha Molefi.....	14 Spin Street, Mowbray.....	18/1/49	4 13 4
4939	M. E. Moleje.....	Steer & Co., 1 Burg Street, Cape Town.....	20/10/45	8 6 9
9102	Manuel Morris.....	Goodwood Acres, Edward Street, Goodwood.....	16/3/49	19 2 7
5169	Harry Mosson.....	1 Queensbury Court, Solomon Road, Sea Point.....	12/1/48	17 7 7
4964	Frenchen Dubul-Ingquanga Makosomke Mtshotshisa	212 Special Quarters, Langa.....	25/11/48	1 7 0
9104	Jossie Kirsten Murvan.....	150 Caledon Street, Cape Town.....	16/3/49	4 10 4
5257	Kideell Mvinjelwa.....	Fifteenth Street, off Fifth Avenue, Kensington.....	30/5/49	1 3 6
5080	Mrs. Frances Mvuli.....	101 Stewart Street, Goodwood.....	23/2/50	1 7 7
5216	Joseph Mzukwa.....	771 Mendi Avenue, Langa.....	8/12/49	1 4 6
5830	Mogamat Toter Macerodien.....	22 Newmarket Street, Cape Town.....	5/12/49	1 15 3
5876	Mrs. Margaret Naidu.....	12a Pine Road, Woodstock.....	20/12/49	1 3 1
50519	John Wentley Michael McIntosh.....	Lindella, Vloottenberg.....	29/9/49	2 13 1
51205	Maria Elizabeth Neethling, a/c. J.....	Long Street, Bredasdorp.....	5/10/48	1 15 0
50530	Albert Ngala.....	30 Evans Street, Nederburg, Huguenot.....	—	4 13 4
5774	Hendrik Johannes Nimb.....	P.O. Veldrif.....	21/12/49	1 3 1
6107	Cecil Alexander Padluschuc.....	49 Buitengracht Street, Cape Town.....	1/6/47	1 7 11
6288	Mrs. Josephine Petersen.....	85 Shepherd Street, Cape Town.....	25/5/49	1 3 4
9116	A. T. Pieterse.....	—	16/3/49	5 18 11
51248	George Leonard Pratt.....	Inhoek, Bredasdorp.....	14/6/48	1 4 2
6278	Abdullah Price.....	40 Napier Street, Cape Town.....	14/9/49	1 5 3
9120	Gerald Quinn.....	C/o A. Quin, Le Neuk, Balfour Road, Rondebosch..	16/3/49	—
50583	Christie Roman.....	Off Gordons Bay Road, Strand.....	25/1/49	23 0 6
6533	Mrs. M. Rossouw, a/c. J. S.....	78 Spencer Street, Goodwood.....	4/7/49	4 8 9
6564	Violet Madge Ryan.....	2 Arundel, De Waal Drive, Cape Town.....	25/11/49	1 2 4
7371	Sylvester William Samson.....	2 Schultz Street, Wellington.....	6/11/48	1 3 6
6981	George Frederick Schilder.....	127 Beach Road, Mouille Point.....	9/4/49	1 10 1
7445	Miss Maria Aletta Schoeman, a/c. Koelaman	28 Leeuwenvoet Road, Tamboers Kloof.....	2/6/50	2 5 9
7446	Miss Maria Aletta Schoeman, a/c. T. Visagie	28 Leeuwenvoet Road, Tamboers Kloof.....	2/6/50	2 5 9
7318	Mrs. Ann Mary Schumann, a/c. C.....	—	9/9/48	2 19 0
51297	Harry Muller Segal.....	Bredasdorp.....	12/5/48	5 14 9
7381	Louis Segal, a/c. Lyndia.....	Anzoe, 2 Rouwkoop Road, Rondebosch.....	12/3/49	1 3 4
7330	Mrs. Alice Mabel Smith.....	427 Voortrekker Road, Maitland.....	22/7/48	1 3 8
6979	John Johannes Smith, a/c. Harvan.....	Cor. of Fifth Avenue and Second Street, Kensington..	31/3/49	4 17 9
7235	Abdurghman Simon.....	16 Clyde Street, Cape Town.....	31/1/49	1 3 5
7317	Gerald Siwayo.....	20 Fifth Avenue, Bokmakierie, Athlone.....	10/9/49	1 7 6
7131	Christiaan Jacobus George Snyman, a/c. B. Y.	Illovo, Argyle Street, Woodstock.....	7/1/49	1 3 6
7263	Karim Soeker.....	10 Thornton Road, Gleemoor.....	8/10/49	3 1 5
7197	Walter Charles Solomon.....	5 Basbet Lane, Cape Town.....	23/6/48	1 4 4
7110	Caesar Speelman, a/c. P.....	742 Sigcawae Avenue, Langa.....	4/1/49	1 3 6
7281	Hector Gordon Spence, a/c. J.....	35 Mutley Road, Sea Point.....	10/3/48	1 3 10
7269	Humphres Lewis Spencer, a/c. V.....	—	29/12/49	10 4 9
7450	Dina Smith.....	61 Victoria Road, Parow.....	10/5/50	1 2 11
7088	Andrewnetta Elizabeth Smith (Mrs.), a/c. J. M. L. de Kock	33 President Rritz Street, Epping Garden Village.....	22/10/49	2 3 2
7299	Margaretha Johanna Sophia Swart.....	Stilte, Tigerberg Street, Elsies River.....	8/3/50	2 7 7
7008	Mrs. Alice Stephens.....	Hildasime Residential Hotel, Sea Point.....	30/3/50	1 6 3
6993	Mrs. Johanna Hendrina Sumption.....	21 Camp Street, Gardens, Cape Town.....	31/1/48	1 3 10
6968	Victor Isaac Swarts.....	4a Lester Street, Claremont.....	29/1/48	1 3 10
7083	Sydney Clifford Sykes.....	Beach Hurst, 59 Hof Street, Gardens.....	25/2/48	4 10 6
7240	Mrs. Marjorie Sylvester.....	22 Queens Road, Woodstock.....	17/9/49	1 11 7
7956	Ebrahim Tajoodien.....	Eight Avenue, Windermere.....	9/6/48	10 8 7
7976	Mogamat Tape.....	Cashet Avenue, Athlone.....	9/6/48	1 3 8
7988	Mrs. Mary Tassie.....	70 Kloof Road, Sea Point.....	27/9/49	2 9 10
7965	Ronald Kenneth Martin Thomas.....	91 Longmarket Street, Cape Town.....	28/10/48	1 16 7
7929	Christian Titus.....	3 Windsor Street, Cape Town.....	15/12/48	1 15 6
7936	Estate Late Achmat Taffie.....	15 Canterbury Street, Cape Town.....	6/1/48	3 7 5
7950	Mrs. Rose Trout.....	16 de Smidt Street, Cape Town.....	23/1/47	2 9 1
7994	Mrs. Catherina Elizabeth Truter.....	19 First Avenue, Maitland.....	3/2/48	1 9 3
51375	Hendrik Johannes van As.....	Church Street, Bredasdorp.....	12/5/48	3 0 0
51388	Jacobus van As.....	Cape Agullas, Bredasdorp.....	12/5/48	1 2 2
51392	Gideon George van den Berg, a/c. M.....	P.O. Box 124, Bredasdorp.....	17/1/50	12 4 2
8279	Johannes Chris van der Westhuizen.....	43 Walmer Road, Woodstock.....	10/1/50	2 0 9
51396	Hendrik Andries Jacobus van Dyk.....	Stasieweg, Bredasdorp.....	12/5/48	2 8 4
8276	Pieter Viljoen.....	265 Main Road, Maitland.....	19/5/48	1 3 6
8182	Phillip Viljoen.....	C/o 4 Point Street, Parow.....	19/5/48	1 8 5
8509	John Waldick.....	32 Kendal Road, Diep River.....	16/5/50	1 2 6
8729	George Preston Wallace.....	31 Meehan Street, Cape Town.....	18/2/49	1 7 8
8551	Michael Kenneth Ward.....	Kenada, Willesden Road, Camps Bay.....	1/11/48	4 9 4
8598	Francis William Weatherall.....	41 Bree Street, Cape Town.....	19/8/48	1 9 6
50790	George William Wilkinson.....	7 Rudy Road, Southfield.....	5/5/48	1 3 8
8618	Zefania Williams.....	111 Third Street, Kensington.....	26/8/48	4 11 9
8577	Hilary Peredur Williams.....	P.O. Box 2095, Cape Town.....	12/5/49	30 13 9
9024	Hilton Enoch Zulu.....	P.O. Box 10, Mayville, Durban.....	5/6/50	1 4 11

SUBSCRIPTION SHARES NOT OPERATED ON FOR FIVE YEARS.

	Name.	Address.	Date of Last Operation.	Amount.
—	H. Bleksley.....	—	30/6/49	£. s. d. 2 0 0
—	J. A. Cavanagh.....	—	30/6/49	5 0 0
—	E. J. Doyle.....	—	30/6/49	5 0 0
—	J. Kay.....	—	30/6/49	2 0 0
—	P. H. Marais.....	—	30/6/49	10 0 0
—	H. W. McCaffery.....	—	30/6/49	5 0 0
—	H. A. van As.....	—	30/6/49	2 0 0
—	M. J. Wilkinson.....	—	30/6/49	3 0 0
—	A. M. and J. C. Potgieter.....	—	30/6/49	40 0 0
—	W. P. de Vos.....	—	14/1/50	7 11 4
—	G. Z. Fakier.....	—	14/1/50	3 9 1
—	Mrs. M. Jones.....	—	14/1/50	7 15 8
—	A. Kay.....	—	14/1/50	6 10 0
—	M. L. Kruger.....	—	14/1/50	3 12 7
—	J. le Roux.....	—	14/1/50	7 8 3
—	F. P. and D. S. Mocke.....	—	14/1/50	83 15 0
—	Goodman Zwelendali Mbekeni.....	—	7/3/50	1 10 0
—	Elias Kampher.....	—	7/3/50	3 0 0
—	Myna Mathysen.....	—	20/3/50	1 0 0

LOAN ACCOUNTS NOT OPERATED ON FOR FIVE YEARS.

	Name.	Address.	Date of Last Operation.	Amount.
—	Mrs. M. L. Jordaan.....	—	31/12/49	£. s. d. 6 16 8
—	Miss L. Storer.....	—	31/12/49	1 11 3

11213—14

PUBLIEKE VEILING.

In die Insolvente Boedel van LOUIS BROUDE (Boedel No. K.I. 8/56), van Scottstraat, Upington, Distrik Gordonia. Die ondergetekende Afslaer, behoorlik daartoe gelas deur die Kurator, sal per publieke veiling op Vrydag, 21 September 1956, om 9 vm. en Saterdag, 22 September 1956, om 10 vm., al die bates in die bogenoemde Boedel, sonder reserwe, te koop aanbied op die onderskeie persele en op die gemelde tye, naamlik:—

1. Te Upington, distrik Gordonia, op Vrydag, 21 September 1956, om 9 vm., sekere Dorpsrif No. 188 met woonhuis, geleë te Scottstraat, Upington. Kantooruitrusting soos lessenaar, tikmasjien, ens.
 2. Te McTaggartscamp, Distrik Gordonia, op Vrydag, 21 September 1956, om 10 vm., Erwe Nos. 19 en 20, altesaam groot 104 morge, waarvan ongeveer 40 morge onder besproeiing, tesame met 2/25ste onderverdeelte aandeel in ongeveer 4,000 morge weiveld, almal gedeeltes van die plaas McTaggartscamp. Los goedere bestaande uit Bedford vragmotor, Vanguard motorkar en 'n groot hoeveelheid plaasgereedskap soos trekkers, lusern optelperse en sleepwaens, ens.
 3. Te Rouxville-Wes, Distrik Gordonia, op Saterdag, 11 September 1956, om 10-uur vm., gedeelte van die plaas Rouxville-Wes, groot 71 morge, waarvan ongeveer 12 morge onder besproeiing. Losgoedere: Allis Chalmer enjin en pomp, vlot en sink skuit.
- Verdere besonderhede kan van die Afslaer of van die Kurator verkry word.—Upington Afslaers, R. R. Kurland, Afslaer, Schroderstraat, Upington. G. J. Esterhuysen, Kurator, Posbus 27, Upington, K. P.

11209—14

NOTICE.

It is hereby notified that I, JOAO NUNES DE GOUVEIA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a

butcher's business, which I propose to conduct at Lot No. 11, situate in Victoria Road, Salt River, Cape.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board, P.O. Box 96, Maitland, within fourteen days of the publication of this notice.—J. N. de Gouveia, 11432—14

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHANNES MARTIN BERNDT, handeldrywende as J. MARTIN BERNDT EN KIE., voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om aanstelling as 'n ontvang- en hanteeragent van die Raad ten opsigte van die beheerde gebied in Oos-Londen.

Enige persoon wat beswaar het teen die aansoek kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad te Cambridge, Oos-Londen, aanteken, binne 14 dae vanaf die eerste verskyning van hierdie kennisgewing.

NOTICE.

It is hereby notified that I, JOHANNES MARTIN BERNDT, carrying on business as J. MARTIN BERNDT & CO., intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for appointment as receiving and handling agent of the Board in respect of the controlled area of East London.

Any person who has any objections to such appointment may lodge objections with the Branch Manager of the Board at Cambridge, East London, within 14 days of the first publication of this notice.

11487—14

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, DARIUS OCKERT SMIT, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Botlarypad, Botlary, Distrik Stellenbosch, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die takbestuurder van genoemde Raad (Posbus 96, Maitland) aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Haak, Marais en Pienaar, Prokureurs vir Applikant, Kroningslaan 7, Bellville. 11438—14

Boedel A. E. BRINK.

Openbare veiling van—

- (1) saai-, skaap- en wingerdplaas, 350 morge, geleë sowat 6 myl van Gouda, aan die Bergrivier, bekend as Môredou. Koring, hawer en lupiene gesaai. In 10 kampe verdeel. 5,000 wingerdstokke. 20 Morge reeds onder besproeiing en 50 besproeibaar. Volop water. Gerieflike woning en voormanshuis. Goedgekeurde melkstal vir 42 koeie, goed ingerig. Verskeie ander buitegeboue;
- (2) dieseltrekker, kettingtrekker, Massey Harris-trekker, verskeie ploë, kaffres, 1938 Chevrolet vragmotor; stroper; Gassweistoeiel; pompstoeiel met pype, ens.; enjin en batterye vir elektriese krag; 1947 De Soto motor-kar; Easy wasmasjien;
- (3) 350 aanteel skape en 90 lammers (vir voordeel van Boedel en 'n ander); 9 koeie in melk; 2 koeie in melk te kom; 13 jong Jersey verse; 6 bulkalwers, ens., ens.

Hierdie veiling word gehou op Donderdag, 27 September 1956, om 10-uur vm., op die plaas Môredou, Gouda.

Terme.—Kontant of bankgewaarborgde tjeks.—Muller & Muller, Afslaers, Tulbagh. J. R. Grimbeek, Kurator, Tulbach.

11225—14

TENDER K.I. 15/54.

Hiermee word tenders gevra vir die oorname van die uitstaande debiteursskulde in die Insolvente Boedel van H. K. MOHAMED & SEUNS, Kuruman.

Verdere inligting is te verkry van die ondergetekende. Rig aansoeke aan die Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley, nie later as 21 dae na datum hiervan.—P. G. Poggenpoel, Posbus 107, Kuruman. 11329—14

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MOHAMED KHAN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheide aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Voortrekkerweg 433, Maitland-Oos, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad (Posbus 96, Maitland), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 11425—14

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, die ondergetekende, PHILIPPUS JACOBUS SNYMAN, van Welgevonden, Distrik Riversdal, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheide aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Welgevonden, Distrik Riversdal, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—P. J. Snyman, Welgevonden, Distrik Riversdal, Hofmeyer & Fiveash, Prokureurs vir Aansoeker, Robertsonstraat, Posbus 16, Riversdal. 11337—14

NATAL

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, the undersigned, DAWOOD AKOUB, trading as STAR BUTCHERY, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the STAR BUTCHERY at present conducted at 152 Sparks Road, Overport, Durban, to new premises situate at 111 Sparks Road (also known as 310 Brickfield Road), Overport, Durban.

Any person who has any objection against the proposed transfer may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate with the Branch Manager of the Board in the controlled area concerned (P.O. Box 2246, Durban). Dated at Durban this 6th day of September, 1956.—A. Leslie Leon & Wilson, Attorneys for Applicant, 25/30 Goodricks Buildings, Masonic Grove, Durban. 11327—14

NOTICE OF CHANGE IN CONSTI- TUTION OF FIRM.

Notice is hereby given that on the 1st September, 1956, the following took place in the constitution of the firm registered under the name of G. A. F. BRETT & WILLS, at 6-12 Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban, that is to say WILLIAM ROBERT WILLS became a member of the firm. Dated at Durban this 24th day of August, 1956.—G. A. F. Brett & Wills, 6-12 Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban. 11224—14

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, ABSOLOM MBAMBO and SAMUEL MBAMBO, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher, which we propose to conduct at Taleni, in the Nkandhla District.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Absolom Mbambo, Samuel Mbambo, Attorneys for Applicants, Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee. 11217—14

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that PRIME BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, (Directors STELIOS TOKALON and PETROS TOKALON) intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which it proposes to conduct at 16A Broadway, Durban North, Durban (Sub. 2337 of Lot No. 14, Block 1547).

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager, Livestock and Meat Industries Control Board, P.O. Box 2246, Durban, within fourteen days of the publication of this notice.—S. Tokalon, P. Tokalon. 11367—14

O.V.S.—O.F.S.

KENNISGEWING.

Alle bate, winkelvoorraad en vasgoed, van die Insolvente Boedel van DAVID FOURIE BENDER (No. X6414), word per

publieke veiling verkoop op Vrede op 21 Augustus 1956 en op Tweeling op 3 Oktober 1956.

Vir volle besonderhede doen aansoek by S. R. Koller, Posbus 14, Frankfort, of Jac. L. Fischer, Posbus 28, Reitz, mede Kuratore. 11227—14

M.C.O. 20/1/448.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner
Bloemfontein, O.F.S.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that JOHN HENRY COPPENS and THEOFILUS STEPHANUS DU PLESSIS, acting for and on behalf of the Board of Management Welkom, have made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), as applied to the Orange Free State by Act No. 13 of 1936, for the right to use the surface of proclaimed land on the farm Vlakplaats No. 125, District Welkom, Mining District of the Orange Free State, for the purpose of laying and maintaining a sewer pipe line.

The rights applied for will affect the following rights:—

- Joint Mining Lease Area as defined by Diagram R.M.T. No. 1;
- area for shaft equipment with fencing: Surface Right Permit No. 0.12/55, Plan R.M.T. No. 148;
- area for waste rock dump with fencing: Surface Right Permit No. 0.15/55, Plan R.M.T. No. 149;

all registered in the name of St. Helena Gold Mines, Ltd.

Freehold owner: A. J. Naudé.

Full particulars of the rights may be obtained from plan R.M.T. No. 299, lodged at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface right to the applicant are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office, Volkskas Building, Alwal Street, Bloemfontein, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at Van Riebeeck Building, Welkom, on or before the 21st day of September, 1956.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 3rd day of October, 1956, at 11 a.m. Dated at Bloemfontein this Fifteenth day of August, 1956.—C. P. Joubert, Mining Commissioner, O.F.S.

10713—31-7-14

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHHEDE VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaandes, erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datum en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley, voor die Assistent-meester, in Johannesburg, voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof Afdeling Kaap de Goede Hoop.

P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.

N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.

C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat

M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley, before the Assistant Master, in Johannesburg, before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.

P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.

N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.

M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Registrasie- nommer van Boedel. Registered No. of Estate.	Familienaam en Voornam van die Oorlede Persoon en Beroep. Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.	Datum en Plek van Oorlyde. Date and Place of Death.	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. Date, Time and Place of Meeting.	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. Meeting convened for Election of.
4907/56 60454	Wilson, Eric Donald, director..... Walters (born Lombard), Anna Maria, housewife	25/7/56, Port Elizabeth..... 26/7/38, Malmesbury.....	28/9/56, 2 p.m., Port Elizabeth. 26/9/56, 10 a.m., Malmesbury.	Executor Dative. Executor Dative.
4530/56 5768/56 4242/56 4973/56	Kriek, Jacomina Catherina..... Whyte, Percy Francesco, labourer.. de Witt, Christiaan Petrus, shunter. Thomas (born Nieuwenhuis), Phileda Rosma Lydia, labourer	19/11/55, Mosselbaai..... 13/7/56, Wynberg..... 4/4/56, Beaufort West..... 12/8/49.....	28/9/56, 10 vm., George..... 27/9/56, 10 a.m., Cape Town. 27/9/56, 10 a.m., Somerset West. 27/9/56, 10 a.m., Cape Town.	Eksekuteur Datief. Executor Dative. Executor Dative. Executor Dative.
3448/56 4950/56	de Wit, Pieter Johannes..... Stapleton, Christopher David, travel manager	14/6/56..... 22/5/56, Cape Town.....	26/9/56, 10 a.m., Hermanus... 27/9/56, 10 a.m., Cape Town.	Executor Dative. Executor Dative.
4783/56	Lowe, Margaret Ross, boilermaker.	20/6/56, Chingola, Northern Rhodesia	27/9/56, 10 a.m., Cape Town.	Executor Dative.
4930/56 4893/56 3647/56 1555/56	Lambrechts, Jasper Coetzee, boer.. Sacks, Hyman, unemployed..... Baird, Margaret Fergusson, clerk... Adonis (gebore Sodom), Salome Judith, huisvrou	25/7/56, Piketberg..... 8/7/56, Worcester..... 11/8/56, Glasgow, Scotland.. 8/5/55, Genadendal, Caledon.	26/9/56, 10 vm., Piketberg... 25/9/56, 10 a.m., Worcester... 29/9/56, 10 a.m., Cape Town. 28/9/56, 10 vm., Caledon.....	Eksekuteur Datief. Executor Dative. Executor Dative. Eksekuteur Datief.
6290/55	Bester (born Lambrecht), Sarah Johanna, housewife	12/10/55, Cape Town.....	25/9/56, 10 a.m., Cape Town.	Executor Dative.
1722/56	Bader, (born Read), Margaret Julia, retired	11/3/56, Matatiele.....	28/9/56, 10 a.m., Matatiele...	Executor Dative.
3182/56	Brown, William David, electrician..	20/5/56, St. Albans, Port Eliza- beth	28/9/56, 2 p.m., Port Elizabeth.	Executor Dative.
4808/56 4372/56	Abdull, Gamat, spoorwegwerker... Brooker, Colin Reginald, process worker	13/8/56, Worcester..... 29/7/56, Strand.....	25/9/56, 10 vm., Worcester... 26/9/56, 10 a.m., Strand.....	Eksekuteur Datief. Executor Dative.
4704/56 4707/56	Adams, Norman, storeman..... Bruwer, Hendrik Jacobus, boer....	30/7/56, Observatory, Cape... 12/8/56, Willem Nelsrivier, Robertson	25/9/56, 10 a.m., Cape Town. 26/9/56, 10 vm., Robertson...	Executor Dative. Eksekuteur Datief.
3496/56 4886/56	Andrews, Alfred, fitter..... Pienaar, Jacobus Filemon, storeman.	14/6/55, Cape Town..... 8/5/56, Port Elizabeth.....	25/9/56, 10 a.m., Cape Town. 25/9/56, 10 a.m., King William's Town	Executor Dative. Executor Dative.
3376/56	Cunningham, Susanna Wilhelmina, engine driver	17/6/56, Kalk Bay, Cape Pro- vince	20/9/56, 10 a.m., Cape Town.	Executor Dative.
4511/56 4761/56 4278/56 2100/47 139/349 1534/56 4740/56	Carstens, Jane Petronella, housewife. Havenga, Johannes Justus, agent... Page, Ivy Beatrice, housewife..... van Heerden, Jan, rustende..... Hartley, Arthur Jesse, farmer..... Orffier (gebore Louw), Ellie Maria.. van Rooyen, Antonie Christoffel, boer	8/5/56, Paarl..... 1/8/56, Queenstown..... 20/7/56, Wynberg, Cape..... 17/4/47, Sterkstroom..... 1/2/10, East London..... 26/12/55, Wellington..... 1/7/56, Wodehouse.....	26/9/56, 10 a.m., Paarl..... 26/9/56, 10 a.m., Queenstown. 27/9/56, 10 a.m., Cape Town. 24/9/56, 10 vm., Sterkstroom.. 26/9/56, 10 a.m., East London.. 26/9/56, 10 vm., Wellington.. 24/9/56, 10 vm., Dordrecht...	Executor Dative. Executor Dative. Executor Dative. Eksekuteur Datief. Executor Dative. Eksekuteur Datief. Eksekuteur Datief.
4786/56 4597/56 4657/56	Rahman, Maulana Mujibur, priest.. Morgan, Walter James, retired..... van Rensburg, Wessel Marthinus Janse, vragmotorbestuurder	14/7/56, Cape Town..... 8/8/56, Somerset West..... 7/8/56, Piketberg.....	25/9/56, 10 a.m., Cape Town. 26/9/56, 10 a.m., Strand..... 25/9/56, 10 vm., Kaapstad...	Executor Dative. Executor Dative. Eksekuteur Datief.
5588/52	Marais, Emerentia Petronella, huis- vrou	9/10/52, Bellville.....	25/9/56, 10 vm., Bellville.....	Eksekuteur Datief.
3458/56	Fourie, Wessel Johannes Jacobus, spoorwegamptenaar	10/6/56, Somerset-Wes.....	20/9/56, 10 vm., Somerset-Wes, Kaapprovinsie	Eksekuteur Datief.
4869/56	de Kock, Gideon Hermanus, boer...	4/8/56, Montagu.....	20/9/56, 10 vm., Montagu.....	Eksekuteur Datief.

Registrasie- nommer van Boedel. <i>Registered No. of Estate.</i>	Familiennaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. <i>Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.</i>	Datum en Plek van Oorlyde. <i>Date and Place of Death.</i>	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. <i>Date, Time and Place of Meeting.</i>	Byeenkoms belê vir Verkieping van. <i>Meeting convened for Election of.</i>
4842/56	Kirsten, Theresa Antoinette, house- wife	4/8/55, Observatory, Cape...	18/9/56, 10 a.m., Cape Town.	Executor Dative.
4846/56	Scholtz, Willem Phillipus, motor mechanic	30/7/56, Plumstead, Cape....	27/9/56, 10 a.m., Cape Town.	Executor Dative.
4870/56	Lee, Anna Johanna Maria, housewife	2/9/54, Cradock.....	25/9/56, 10 a.m., Willowmore.	Executor Dative.
4455/56	Erskine-Lowe, Henry, retired major, British Army	21/7/56, Cape Town.....	20/9/56, 10 a.m., Cape Town.	Executor Dative.

TRANSVAAL.

5007/56	Botha, Johannes Christiaan Lode- wyk, pleisteraar	30/7/56, Boksburg.....	21/9/56, 10 vm., Boksburg....	Eksekuteur.
4968/56	Jefftha, Samuel William, shoemaker.	4/8/56, Pretoria.....	18/9/56, 10 a.m., Pretoria....	Executor.
4999/56	Venter, Helena Anna Catharina, pen- sionaris	7/8/56, Groblersdal.....	21/9/56, 10 vm., Groblersdal..	Eksekuteur.
5012/56	Fraser, Charles, labourer.....	30/7/56, Springs.....	21/9/56, 10 a.m., Springs....	Executor.
2452/56	Lightfoot, John William, boilermaker	27/2/56, Boksburg.....	21/9/56, 10 a.m., Benoni.....	Executor.
5013/56	Brand, Johannes David, klerk, S.A.S.	28/5/56, Johannesburg.....	21/9/56, 9.30 vm., Germiston.	Eksekuteur.
5018/56	van der Merwe, Johannes Jacobus, boer	17/7/56, Lichtenburg.....	21/9/56, 10 vm., Coligny.....	Eksekuteur.
5221/56	Snyman, Christina Sophia.....	13/7/56, Rietvlei, Distrik Marico	21/9/56, 10 vm., Zeerust.....	Eksekuteur.
4850/56	Alberts, Susanna Elizabeth, huisvrou	15/7/56, Koster.....	21/9/56, 10 vm., Koster.....	Eksekuteur.
4864/56	Campbell, James Stuart, plasterer..	8/8/56, Johannesburg.....	21/9/56, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
2396/56	Postma, Magalina Margaretha....	7/8/56, Pretoria.....	18/9/56, 10 vm., Pretoria....	Eksekuteur.
1289/56	Eaton, Mary Dunbar, children's nurse	13/2/56 Johannesburg	21/9/56, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
1192/50	Quinn, Edward Ernest, clerk.....	5/2/50, Pretoria.....	18/9/56, 10 vm., Pretoria....	Eksekuteur.
5321/55	Duncan, Elizabeth Riack, nursing sister	7/8/55, Boksburg.....	21/9/56, 10 a.m., Benoni.....	Executor.
5181/56	Rav, Edric Oswald, engineer.....	16/8/56, Johannesburg.....	21/9/56, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
5150/56	Show, Malcolm George, sample sur- veyor	19/8/56, Springs.....	21/9/56, 10 a.m., Springs....	Executor.
83388	Daitz, Bernard, director of companies	21/11/33, Johannesburg.....	21/9/56, 10 a.m., Durban....	Executor.
5022/56	Cooke, Edward Aloysius, farmer...	4/8/56, Ermelo.....	21/9/56, 10 a.m., Ermelo.....	Executor.
5172/56	Pavaday, Narasimbal Govindasamy, egg tester	3/6/55, Roodepoort.....	21/9/56, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
5166/56	Peens, Daniel Adriaan Christoffel, kruier	5/8/56, Pretoria.....	18/9/56, 10 vm., Pretoria....	Eksekuteur.
5004/56	Fourie, Martha Maria, packer.....	28/5/56, Germiston.....	21/9/56, 9.30 a.m., Germiston.	Executor.
4900/56	Fourie, Susara Jacoba Margaretha.	18/7/56, Middelburg.....	21/9/56, 10 a.m., Middelburg.	Executor.
5048/56	de Bruyn, Maria Hendrika Gezina, klerk	12/8/56, Pretoria.....	18/9/56, 10 vm., Pretoria....	Eksekuteur.
5131/56	Lehrman, Clara Rebecca, housewife	18/8/56, Johannesburg.....	21/9/56, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
3805/47	Bakker, Gerrit, apteker.....	1/8/47, Nylstroom.....	21/9/56, 10 vm., Nylstroom...	Eksekuteur.
762/56	Blair, Annie Margaret.....	11/4/55, Quebec.....	21/9/56, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
5113/56	James, Edward Francis, blacksmith.	22/6/56, Benoni.....	21/9/56, 10 a.m., Benoni.....	Executor.
5112/56	James, Anna Magretha, housewife.	9/8/37, Boksburg.....	21/9/56, 10 a.m., Benoni.....	Executor.
4084/56	Muller, Gustav Adolf.....	21/6/56, Durban.....	18/9/56, 10 vm., Pretoria....	Eksekuteur.
4960/56	Bezald, Friederike Marie.....	4/10/51, Germany.....	21/9/56, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
4919/56	Bezald, Friedrich Johann.....	22/7/48, Germany.....	21/9/56, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
4414/56	Hulland, Edward Graham, shipping agent	11/7/55, County of London..	21/9/56, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.

NATAL.

2022/56	Delpont, Johannes Martinus Hen- drik, electrician	5/8/56, Vryheid.....	20/9/56, 10 a.m., Vryheid.....	Executor Dative.
1907/56	Brown, Albert Roland, retired.....	5/5/56, Durban.....	20/9/56, 10 a.m., Pinetown...	Executor Dative.
772/56	Gengan, laundryman.....	25/12/55, Estcourt.....	20/9/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2062/56	Dane, William, sales representative.	28/7/56, Durban.....	20/9/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2032/56	Carey, Winifred Magdalene, pen- sioner	29/7/56.....	20/9/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2374/50	Archary, Kandasamy, labourer.....	24/9/46, Pietermaritzburg....	18/9/56, 9 a.m., New Hanover.	Executor Dative.
2132/56	Tittington, Fred, plasterer.....	17/8/56, Durban.....	20/9/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1419/56	Potgieter, Susanna Aletha, housewife	2/5/56, Dundee.....	20/9/56, 10 a.m., Glencoe....	Executor Dative.
2048/56	Madewsing, tearoom keeper.....	13/1/56, Durban.....	20/9/56, 10 a.m., Umzinto....	Executor Dative.
2005/55	Munns, Maria Christina Wilhelmina, housewife	30/7/55, Durban.....	20/9/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2083/56	Sowbackum, housewife.....	8/2/56, Durban.....	20/9/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2056/56	Tarr, James, store assistant.....	20/10/55, Polela.....	20/9/56, 10 a.m., Bulwer.....	Executor Dative.
2085/56	Wheeler, Flora Mackie, pensioner..	14/8/56, Durban.....	20/9/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2069/56	Whitehead, John Knox, veteran pen- sioner	17/7/56, Durban.....	20/9/56, 10 a.m., Eshowe....	Executor Dative.
2065/56	Manley, Harold Rupert, counter assistant	24/6/56, Isipingo Beach.....	20/9/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2066/56	Pather, Barthasevrathy Aroomoo- gam, school teacher	12/3/56, Durban.....	20/9/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2067/56	Ramshaw, Leslie George, boiler- maker	16/8/56, Durban.....	20/9/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
505/56	van der Merwe, Pieter Willem, police- man	3/1/56, Durban.....	20/9/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1642/53	Turner, Mary Anne, pensioner..	8/7/53, Durban.....	20/9/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Registrasie- nommer van Boedel. <i>Registered No. of Estate.</i>	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. <i>Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.</i>	Datum en Plek van Oorlyde. <i>Date and Place of Death.</i>	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. <i>Date, Time and Place of Meeting.</i>	Byeenkoms belê vir Verkiësing van. <i>Meeting convened for Election of.</i>
418/56	Steenberg, Aletta Catharina, boer..	29/1/56, Johannesburg.....	26/9/56, 10 vm., Vredefort. .	Voor Datief.
1050/56	de Beer, Cornelius Johannes, retired motor mechanic	8/6/56, Dreunberg Station, Cape Province	28/9/56, 10 a.m., Bloemfontein	Executor Dative.
1066/56	Bester, Martin Johannes, rustende boer	7/8/56, Harrismith.....	19/9/56, 9 vm., Harrismith....	Eksekuteur Datief.
30606	Lindsay, Ellen Susanna, retired.....	21/2/39, Springfontein.....	19/9/56, 11 a.m., Bloemfontein	Executor Dative.
664/56	Jersich, Susara Johanna.....	12/5/56, Warden.....	19/9/56, 10 vm., Warden.....	Eksekuteur Datief.
1056/56	Rossouw, Anna Elizabeth.....	17/8/56, Koffiefontein.....	19/9/56, 11 a.m., Koffiefontein.	Executor Dative.
506/56	van den Heever, Dirk Cornelis, boer	1/5/55, Bloemfontein.....	19/9/56, 11 vm., Bloemfontein.	Eksekuteur Datief.
1083/56	Kotze, David Jacobus, rangeerder, S.A.S. en H.	29/8/56, Bloemfontein.....	19/9/56, 11 vm., Bloemfontein.	Eksekuteur Datief.
1541/55	de Beer, Anna Jacoba Johanna, huis- vrou	22/6/55, Kroonstad.....	21/9/56, 10 vm., Senekal.....	Eksekuteur Datief.

GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

432/56	Forrester, Harry Clement, retired...	13/8/56, Kimberley.....	19/9/56, 10 a.m., Kimberley..	Executor Dative.
401/56	Ludick, Jacob, delwer.....	30/7/56, Sydney-on-Vaal, Dis- trik Barkly-Wes	20/9/56, 10 vm., Barkly-Wes..	Eksekuteur Datief.
406/56	van der Merwe, Roelof Erasmus, af- getrede boer	8/7/56, Kimberley.....	19/9/56, 10 vm., Douglas.....	Eksekuteur.
421/56	Suliman, Abdulah, general dealer...	22/8/56, Barkly West.....	13/9/56, 10 a.m., Barkly West	Executor Dative.
402/56	Gordon, Isabel Maud, spinster.....	19/4/51, Newport, District of Isle of Wight	19/9/56, 10 a.m., Kimberley..	Executor Dative.
420/56	Möller, Ebenhaezer Gerhardus, leer- ling myn opmeter	28/1/56, Hay.....	19/9/56, 10 vm., Upington....	Eksekuteur Datief.
416/56	van Rensburg, Cornelis Salmon Jansen,pensionaris	29/7/56, Kuruman.....	17/9/56, 10 vm., Kuruman....	Eksekuteur Datief.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE

BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAE LÊ.

ARTIKEL agt-en-sestig, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

NOTICE BY EXECUTORS

CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objections thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

BYLAE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
2672/55	Blanch, Sarah Helena (born Kuilder), of Retreat, Cape; First and Final	14/9/56	Cape Town	Wynberg.....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Testamentary, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
144/56	Bidder, Alan Norman, of 4 Gloucester Court Flats, Three Anchor Bay; First and Final	14/9/56	Cape Town	—	Hofmeyr & Marquard, Attorneys for the Executor Testamentary, 1 Teddington Street, Bellville.
4353/55	McCallum, James Kay, of Harris Road, Kalk Bay, Cape; First and Final	14/9/56	Cape Town	Simonstown..	David Tennant & Brown, Attorneys for the Executor Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town.
3098/54	van Breda, Dirk Hendrik Izak, and surviving spouse, Gezina Jacoba van Breda (born Rabe), of Langebaan, Cape; First and Final	14/9/56	Cape Town	Hopefield....	Gelb & Gelb, Attorneys for the Executrix 148 St. George's Street, Cape Town.
6804/55	Kaplan, Charles, retired watchmaker, of Gardens, Cape Town; First and Final	14/9/56	Cape Town	—	Nell & Jacobson, Attorneys for the Executor Dative, Dominion House, 141 Longmarket Street, Cape Town.
385/51/ 836	Khan, Mohamed Allie Noor, of Thornton Road, Athlone, Cape; First and Final	17/9/56	Cape Town	Wynberg.....	S. Lazarus & Co., Attorneys for the Executor Dative, 88 St. George's Street, Cape Town.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
1348/56/ 1040	Hingle, Norman, of Sea Point, Cape; First and Final	14/9/56	Cape Town	—	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executrix Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town.
4398/54	Tredgold, Ernest Knight, of Sidbury, Cedar Road, Newlands, Cape; Third	14/9/56	Cape Town	Wynberg.....	D. J. Tredgold, Executrix Testamentary, "Ancora", Finsbury Avenue, Newlands.
3007/55/ 177	Sim, Barbara Rettie (born Fowlie), housewife, of Hermanus, Cape; First and Final	14/9/56	Cape Town	Caledon.....	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executor Dative, 49 St. George's Street, Cape Town.
695/56/ 1704	Sim, Thomas, retired taxi-driver, of Hermanus, Cape; First and Final	14/9/56	Cape Town	Caledon.....	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executor Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town.
2979/56/ 92	Ruiters, Frederick (also known as Frikkie Johannes Ruiters), and surviving spouse, Christina Petronella Sophia Ruiters (born Isaacs), of 10 Brand Street, Crawford; First and Final	14/9/56	Cape Town	Wynberg.....	Fuller, de Klerk & Osler, Attorneys for the Executors Testamentary, Sixth Floor, South African Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.
7630/55	Cokayne, Leonard Harwood, of Milnerton, Cape; First and Final	14/9/56	Cape Town	—	E. L. Reilly, Attorney for the Executrix Testamentary, 42 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town.
3883/55	Khan, Mohamed, of 78 de Wet Street, Elsies River; First and Final	14/9/56	Cape Town	Bellville.....	David Baskin, Lipshitz & Smith, Attorneys for Executrix Testamentary, 299b Voortrekker Road, Elsies River.
555/56/ 1210	Cleary, Vincent Bernard, widower, pensioner, of 51 Market Street, King William's Town; First and Final	14/9/56	Cape Town	King William's Town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55 King William's Town.
162/55/ 300	Gie, Eliza Jane, a housewife, of "Lalisa", Weltevreden Avenue, Rondebosch; Amended First and Final	14/9/56	Cape Town	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
5756/55/ 700	Honeywill, Harry Roland, an electrician, and surviving spouse, Noreen Adele Honeywill, of "Norwill", Carwell Road, Claremont; First and Final	14/9/56	Cape Town	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Dative.
5444/55/ 286	Keizer, Fortune (also known as Fortune Johannes Keizer), pensioner and surviving spouse, Catharina Keizer (born Adams); First and Final	14/9/56	Cape Town	Wynberg.....	I. Behr & Co., Executrix Testamentary, 17 Church Square, Cape Town.
6446/52/ 349	Kinghorn, William Walter, retired, and surviving spouse, Gertina Cornelia Christina Kinghorn (born Olckers); First and Final	14/9/56	Cape Town	Uitenhage....	Errol Cunningham, Agent for Executrix Testamentary, 9 Baird Street, P.O. Box 29, Uitenhage.
5203/55/ 794	Connelly, Mahomet Tyer, lighterman, of 27 Stream Street, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 13th June, 1955; Amended First and Final	14/9/56	Cape Town	Port Elizabeth	L. C. Davies, P.E. Board of Executors and Commercial Trust Co., Ltd., 74 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1250/56/ 834	Schoeman, Willem Hendrik, voorman, en nagelate eggenote Gertrina Anna Catharina Schoeman (gebore le Roux), van Sea View, Port Elizabeth; Eerste en Finale	14/9/56	Kaapstad...	Port Elizabeth	Bothas Trust, Posbus 3105, Port Elizabeth.
2622/56	Schmidt, Susanna Cornelia (gebore Lotter), en nagelate eggenoot Abraham Carel Schmidt, bewaarder, van Port Elizabeth; Eerste en Finale	14/9/56	Kaapstad...	Port Elizabeth	Bothas Trust, Posbus 3105, Port Elizabeth.
6252/55/ 85	Klerck, Jan Cornelius, postal official, of Northcliff, Hermanus, and surviving spouse, Dorothy Elizabeth Ann Klerck; First and Final	14/9/56	Cape Town	Hermanus...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
5909/54/ 469	Eagleton, William Henry, sersant, S.A. Polisie, van Calitzdorp, Kaapprovinsie, en oorlewende eggenote Magdalena Zacharia Eagleton (gebore Goldberg); Eerste en Laaste	14/9/56	Kaapstad...	Calitzdorp...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
1572/56/ 690	Sanderson, Jonah Ernest, pensioner, and surviving spouse, Hilda Augusta Sanderson (born Friskin); First and Final	17/9/56	Cape Town	Port Elizabeth	Michael Antoncich, of The Aegis Assurance and Trust Co. of P.E., Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
7059/55/ 939	Hoy, John railway pensioner, and surviving spouse, Susan Helen Hoy; First and Final	14/9/56	Cape Town	Strand.....	(Mrs.) Susan Helen Hoy, Executrix Testamentary, 9 De Beers Road, Strand, Cape Province.
6894/55	Holder, James Anfrances, and surviving spouse, Elizabeth Catherine Holder; First and Final	14/9/56	Cape Town	Matatiele....	Mason & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.
462/56/ 208	Pollock, Douglas Hugh, a police constable, of Adelaide, Cape Province, and surviving spouse, Gertrude Rhoda Pollock (born Harber); First and Final	14/9/56	Cape Town	Adelaide....	Turpin & Rossouw, P.O. Box 14, Adelaide, Cape Province.
2074/56/ 545	van Lint, Jacob Willem, afgetrede onderwyser, van Glen Avonwoonstelle 3, Kloofnekweg, Kaapstad; Eerste en Laaste	14/9/56	Kaapstad...	—	Anna Louisa van Lint, Eksekutrise Testamentêr, van "Merindol", Nuwestraat 5, Somerset-Wes.
3805/54	Barnard, Ben, retired merchant, of 15 Raleigh Street, Port Elizabeth; First and Final	14/9/56	Cape Town	Port Elizabeth	Barend Smulian, 14 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth, Attorney for Executors Testamentary.
813/56/ 341	Griffin, Ernest James, a clerk; First and Final	14/9/56	Cape Town	Port Elizabeth	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Limited, 18/20 Main Street, Port Elizabeth, for Self and Co-executrix Testamentary.
1187/56	Grundling, Hendrik Eduard, boer, en nablywende eggenote Jeanetta Gezina Johanna Grundling (gebore Stiemie); Eerste en Finale	14/9/56	Kaapstad...	Uitenhage....	D. de W. Steyn, Agent vir Eksekutrise Testamentêr, Uitenhage Eksekuteurs en Trust Mpy., Bpk., Posbus 22, Kirkwood.
2229/56	Malherbe, Jacoba Adriana (gebore van der Merwe), huisvrou, en nagelate eggenoot Petrus Jacobus Malherbe, 'n rustende boer, van Murraysburg; Eerste en Laaste	15/9/56	Kaapstad...	Murraysburg.	J. M. Kuhn, Posbus 315, Murraysburg, vir Self en Mede-eksekuteur Testamentêr.

GOVERNMENT GAZETTE, 14 SEPTEMBER 1956

131

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
1417/56	Boyle, Florence Maud, spinster, saleslady, of East London; First and Final	14/9/56	Cape Town	East London	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
6415/54	Hands, Kenneth Charles Myburgh, of Claremont, Cape; First	14/9/56	Cape Town	Wynberg.....	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
4037/55	Knoop, John Newton, widower, accountant, of Sea Point, Cape; Amended First and Final	14/9/56	Cape Town	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
4894/55/ 636	Hanekom, Karel Aaron, rustende van Bergzichtstraat, Malmesbury, en nagelate eggenote Alida Maria Hanekom (gebore van der Burgh); Eerste en Finale	17/9/56	Kaapstad...	Malmesbury..	P. C. van der Merwe, Hoofbestuurder en Sekretaris, Die A.M. Trust, Beperk, Posbus 27, Malmesbury, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
5264/55/ 274	Versfeld, Alexander Jacobus, farmer, of Groote Post, Darling, Division of Malmesbury; First and Final	17/9/56	Cape Town	Malmesbury..	P. C. van der Merwe, General Manager and Secretary, The A.M. Trust, Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury, Co-executor Testamentary.
1514/56	Dumas, Johannes Jacobus, of Epping, Cape; First and Final	14/9/56	Cape Town	Bellville.....	R. P. Gain, Executor Dative, c/o The Board of Executors, Cape Town.
5032/56/ 949	Dixon, James, striker, S.A.R., of 36 Townsend Street, Goodwood, Cape, and surviving spouse, Henriette Mabel Dixon; First and Final	14/9/56	Cape Town	Bellville.....	(Mrs.) H. M. Dixon, Executrix Dative, 49 Surrey Street, Goodwood, Cape.
1304/56/ 501	Harmer, Albert Alfred, clerk, and surviving spouse, Daphne Harmer, of Wilderness Road, Claremont; First and Final	14/9/56	Cape Town	Wynberg....	C. H. Brand, Attorney for Executrix Testamentary, 58 Burg Street, Cape Town.
1931/56/ 637	Ackermann, Margaretha Martha (gebore Victor), van Piet Retiefstraat 17, Krigeville, Stellenbosch; Eerste en Finale	14/9/56	Kaapstad...	Stellenbosch..	Conradie & Conradie, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Markstraat 14, Port Elizabeth.
5750/55	Gentz, Ida Andrews (born Ringstrand), and surviving spouse, Herman Edward Gentz, of 11 St. Joseph Road, Plumstead; First and Final	14/9/56	Cape Town	—	O. C. Gentz, Agent for Executor Testamentary, 11 St. Joseph Road, Plumstead.
3835/53/ 870	Goldberg, Sidney, of Goodwood; First and Final	14/9/56	Cape Town	Bellville.....	Banard Katzeff & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 491 Albert Road, Salt River.
2732/56	Forrest, Harriet Elizabeth (born Squires), widow, of Scottsburch, Cannon Street, Plumstead; First and Final	14/9/56	Cape Town	Wynberg....	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executor Testamentary, 102 St George's Street, Cape Town.
1103/48/ 374	Adonis, Henry Joseph, who died on 3rd February, 1948, and surviving spouse, Maggie Adonis (born Veitch), to whom he was married in community of property, of Goodwood; First and Final	14/9/56	Cape Town	Bellville.....	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executor Dative, 101 St. George's Street, Cape Town.
2793/56/ 245	Shear, Meyer, retired farmer, of St. Saviour's Street, Oudtshoorn; First and Final	14/9/56	Cape Town	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, Attorneys for the Executrix Dative, 117 Church Street, Oudtshoorn.
1080/56/ 659	Hayes, Rachel Maud (born Trigg), housewife, of 12 Inverleith Terrace, East London, who died at East London on the 10th February, 1956; First and Final	14/9/56	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
165/56/ 772	Harty, Diana Miles (born Thompson), housewife, of 11 Byron Street, East London, who died at East London on the 12th December, 1955; First and Final	14/9/56	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Self and Co-executor Testamentary.
2399/56/ 182	Berry, James Hannah, compositor, of 1 Buckingham Court Flats, East London, and surviving spouse, Winifred Pridham Berry (born Smith); First and Final	14/9/56	Cape Town	East London	(Mrs.) W. P. Berry, c/o A. M. P. Harrison, 17 Hillview Road, East London, Executrix Testamentary.
5342/52/ 112	Glegg, Eric Kennedy, farmer; First and Final	17/9/56	Cape Town	Uitenhage....	E. O. Blunsom, P.O. Box 119, Kirkwood, and (Mrs.) E. W. Glegg, 29 Buckingham Road, Port Elizabeth.
2114/56/ 144	Binedell, Johann David, retired, of Pinelands, Cape; First and Final	14/9/56	Cape Town	Wynberg....	Robertson & Metelerkamp, Attorneys for Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, Longmarket Street, Cape Town.
175/56	Rennard, Elsje Elizabeth (formerly van Helsdingen, born Roets), housewife, of 32 Baden Powell Avenue, Mafeking; First and Final	14/9/56	Kimberley.	Mafeking....	P. A. Fraenkel & Co., Attorneys for the Executor Testamentary, 19A Main Street, P.O. Box 53, Mafeking.
6732/55	Edwards, Ellie Cathrina (or Catherine) Elizabeth (born Bernard), housewife, who died at Queenstown on 30th November, 1955, and who was married in community of property to Cecil Henry Edwards; First and Final	29/9/56	Cape Town	Queenstown..	Elliot Brothers, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 5, Cathcart, Cape Province.
6725/54/ 630	Viljoen, Thomas Arnoldus, boer; Eerste en Finale	14/9/56	Kaapstad...	Richmond...	Van Wyk, Smit & Kie., Kerkstraat 5, Graaff-Reinet.
1381/56/ 980	Peffer, Cecilia Emily (born Klaasens), Coloured housewife, and surviving spouse, Adam Johannes Peffer; First and Final	14/9/56	Cape Town	Seymour.....	G. L. Triegaardt, Agent for Executor, Curzon Street, P.O. Box 11, Seymour, Cape Province.
418/56/ 529	Palm, Zagrya Maria Magdalena Sophia (gebore Lubbe), weduwe, rustende boerin, van Robinsonstraat, Barkly-Oos; Eerste en Finale	15/9/56	Kaapstad...	Barkly-Oos...	Greyvenstein & Spence, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Barkly-Oos.
358/55	Deas, James Nel, diamond digger, of Nootigedacht, Kimberley; First and Final	14/9/56	Kimberley.	—	Vosloo Botha, P.O. Box 2, Somerset East.
696/56	Smith, George Alfred, pensioner; First and Final	14/9/56	Cape Town	King William's Town	Hutton & Cook, Attorneys for Executrix, P.O. Box 44, King William's Town.
425/56/ 125	Bolus, Maxwell, branch manager, of Thornton House, Kenilworth, Cape, who died on the 20th January, 1956; First and Final	14/9/56	Cape Town	Wynberg....	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, for Self and Co-executor Testamentary.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
1936/55/ 60	Zeederberg, Anna Magdalena Barbara (born Coventry), widow, who died at Kenilworth, Cape, on the 9th April, 1955; First	14/9/56	Cape Town	Wynberg.....	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town for Self and Co-executors Testamentary.
2471/55/ 409	Darter, Adrian Albert, of 8 Sherborne Road, Southampton, Hants, England, who died there on the 28th March, 1955; First and Final	14/9/56	Cape Town	—	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
1780/56	Skibbe, Maria Christine Dorothea, pensioner; First and Final	14/9/56	Cape Town	—	C. & A. Friedlander, 40 Burg Street, Cape Town.
5821/55	Scholtz, Maria Magdalena (born van Eyk), housewife	14/9/56	Cape Town	Uitenhage....	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary.
3231/56/ 144	Schwartz, Hulda Louisa (born Bode), housewife, of Hillcrest, District of King William's Town, who died at the Frere Hospital, East London on the 17th May, 1956; First and Final	14/9/56	Cape Town	King William's Town	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
16/56	Morris, Edith Lilian, widow, housewife, of Morgan Bay, who died at Morgan Bay, Komgha, on the 19th November, 1955; First and Final	14/9/56	Cape Town	Komgha.....	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Executor Testamentary.
179/56/ 214	Bennett, James Riggien, municipal employee, and surviving spouse, Fanny Beatrice Bennett (born Barnes), of Umtata, Cape Province; First and Final	14/9/56	Cape Town	Umtata.....	Meaker, Van der Spuy & Knopf, Attorneys for Executrix, York Road, Umtata, Cape Province.
1809/56/ 257	Francis, Emma (born Butcher), retired hairdresser; First and Final	14/9/56	Cape Town	East London	M. Belchers, P.O. Box 391, East London.
1707/56	Crous, Matthews Gerhardus Uys, of Swellendam; First and Final	14/9/56	Cape Town	Swellendam..	Botha's Trust, P.O. Box 3105, Port Elizabeth.
102/56	Varrie, Ellen Josephine (born Flanagan), a widow, housewife, of Kimberley; First and Final	14/9/56	Kimberley.	—	Elliott, Maris & Gardner, Attorneys for Executors Testamentary, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.
1036/56/ 948	Howell, William, royal naval pensioner, of East London, who died at Queenstown on the 11th February, 1956; First and Final	14/9/56	Cape Town	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 44, East London.
1935/56/ 384	Beukes, Dirk Petrus, boer, en nagelate eggenote Maria Johanna Catharina Beukes, van Kerkplein, Prieska; Eerste en Finale	14/9/56	Kaapstad..	Prieska.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
6557/55/ 333	Halsall, Edward James, electrician, of 59 Goulburn Street, Goodwood, Cape Province; First and Final	14/9/56	Cape Town	Bellville.....	H. L. Stern & Co., Attorneys for Executor Dative, 30 Hout Street, Cape Town.
1079/56/ 364	Haschick, Maria Louisa (born Schroeder), widow, housewife; First and Final	14/9/56	Cape Town	King William's Town	Hutton & Cook, Attorneys, P.O. Box 44, King William's Town.
5080/55	Cokayne, Samuel, retired bookkeeper, and surviving spouse, Winifred May Cokayne (born Hedges); First and Final	14/9/56	Cape Town	Port Elizabeth	Daniel Cokayne, Executor Testamentary, 1 Pommern Street, Humeral, Port Elizabeth.
5505/55/ 326	Kagee, Ahmed Ebrahim, a general dealer, and surviving spouse, Januap Kagee (born Alexander), of 180 Hugo Street, Elsies River, District of Bellville, Cape Province; First and Final	14/9/56	Cape Town	Bellville.....	A. G. W. Blake, P.O. Box 16, Bellville, Attorney for Executor Testamentary.
6985/55/ 183	Scott, Ottis Adelaide (born Reese), housewife, of Victoria Road, Grassy Park; First and Final	14/9/56	Cape Town	Wynberg.....	Gordon Davis & Jackson, 503 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town.
3008/55	Strydom, Coenraad, bombardier, S.A. Verdedigingsmag, en langsewende eggenote Maria Catharina Strydom (gebore de Villiers); Eerste en Laaste	14/9/56	Kaapstad..	Bellville.....	Haak, Marais & Pienaar, Kroningslaan 7, Posbus 50, Bellville, Prokureurs namens die Boedel.
3275/53	Rhooide, Rachel Maria (born Lackay), housewife, and surviving spouse, Frederick Johannes Rhooide; First and Final	17/9/56	Cape Town	Paarl.....	Faure & Faure, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 20, Paarl.
1718/56	Wells, Frederick, retired civil servant; First and Final	17/9/56	Cape Town	Paarl.....	Faure & Faure, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 20, Paarl.
4643/55	Campbell, John, engineer, of Jos, Nigeria, who died at Fish Hoek, Cape, and surviving spouse, Eileen Rosalind Campbell (formerly van Zyl, born Eatwell); First and Final	14/9/56	Cape Town	Simonstown..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
2315/56	Jooste, Jacobus Petrus Wouter, bachelor, pensioner, of Voortrekker Street, Beaufort West, Cape Province; First and Final	14/9/56	Cape Town	Beaufort West	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
3561/56	Schwartz, Engela Cornelia, general dealer, of "Daneng", Livingstone Road, Claremont, and surviving spouse, Daniel Francois Goosen Schwartz; First and Final	14/9/56	Cape Town	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
5144/55/ 230	Conway of Allington, Lady Iva, widow, of independent means, of Saltwood Castle, Saltwood, Kent, England; First and Final	14/9/56	Cape Town	—	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
469/56/ 1309	Harris, Ernest Frederick, Rhodesia railways agent, of St. Bede's Hotel, Sea Point, Cape; First and Final	14/9/56	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
2272/56	Stemmet, Daniel William Reginald, storeman, and surviving spouse, Gwendolyn Maud Wright Stemmet (born Purdy); First and Final	17/9/56	Cape Town	Bellville.....	Buirski & Herbststein, Attorneys for Executrix Testamentary, 148 St. George's Street, Cape Town.
1553/56/ 731	Pollock, Charles William, retired group captain, R.A.F., of 18 Castle Grove, Newbury, Berks, England; First and Final	14/9/56	Cape Town	Knysna.....	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
2168/56/ 695	Eksteen, Johanna Susanna (gebore Kirsten), huisvrou; Eerste en Laaste	14/9/56	Kaapstad..	Piketberg....	J. B. Russouw, Bestuurder, A.M. Trust, Bpk., Piketberg, en Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1352/56/ 270	du Plessis, Jacob Johannes, rustend, van Hoofstraat 116A, Paarl; Eerste en Finale	14/9/56	Kaapstad..	Paarl.....	J. D. Rossouw, Sekretaris, Paarl Afrikaanse Trust Mpy., Bpk., Hoofstraat 277, Paarl, Eksekuteur Testamentêr.
515/56	Dunlop, Maria (formerly Pavier, born Kerby), widow, of Clarendon Hotel, East London; First and Final	14/9/56	Cape Town	East London	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Cape Province, Executor Testamentary.
6065/54	Jones, Ralph Vivian Russell, judge's clerk, of 13 Huntley Street, Grahamstown, and surviving spouse, Anna Maria Elizabeth Russell Jones; Supplementary	14/9/56	Cape Town	Grahamstown	Barclays Bank D.C.O., (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executors Testamentary.
204/55/ 839	Dell, Lavinia, housewife; First and Final....	14/9/56	Cape Town	Cathcart.....	J. Fraser & Co., P.O. Box 149, Pietermaritzburg.
198/56/ 155	Mack, James Charles Clifford, teacher, of Seymour, Cape; First and Final	17/9/56	Cape Town	Seymour.....	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative.
6576/55/ 824	Hartzenberg, Arend Jacobus, unmarried, labourer, of Greyton, Division of Caledon; First and Final	14/9/56	Cape Town	Caledon.....	J. H. L. Smuts, General Manager and Secretary, Caledon and S.W.D. Board of Executors, Ltd., P.O. Box 34, Caledon, Agent for Executrix Testamentary.
359/56/ 1028	Corbett, Harry Graham, farm manager, of Donnybrook, District of Queenstown; First and Final	17/9/56	Cape Town	Queenstown..	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
110/353 and D.N. 640/28/2/ 1898	Kwaza, Thomas Bob, and subsequently deceased spouse, Elizabeth Kwaza, of Grahamstown; Massed Joint Estate; First and Final	14/9/56	Cape Town	Grahamstown	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Dative.
1782/50/ 786	Govind, Morar, laundry proprietor; First and Final	14/9/56	Cape Town	Port Elizabeth	Reginald H. Rogers, 18/20 Main Street, Port Elizabeth.
5544/55/ 219	Lacey, Margueretta Wright (born Orren), widow, housewife, of 8 Thompson Street, Grahamstown; First and Final	14/9/56	Cape Town	Grahamstown	Dold & Stone, Attorneys for Executor Dative, 100 High Street, Grahamstown.
2678/56/ 466	Swart, Casper Hendrik Badenhorst, rustende; Eerste en Finale	14/9/56	Kaapstad...	Bredasdorp..	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiematskappy, Beperk.
831/56/ 577	Persens, Phillipus, en nagelate eggenote Hendrina Johanna Persens (gebore Steenkamp); Eerste en Finale	14/9/56	Kaapstad...	Calvinia.....	Nel & Laurence, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Stiglingstraat, Calvinia.
1370/56/ 320	Carse, Anna Elizabeth (gebore Crous), weduwe, rustend, van Eikelaan 91, Worcester; Eerste en Finale	14/9/56	Kaapstad...	Worcester....	C. Kloppeers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Bpk., Baringstraat 29, Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
6898/55/ 503	Morkel, Herman Philip, general dealer; First and Final	14/9/56	Cape Town	—	Rex Simpson & Kenneth Karr, Attorneys for Executor Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
4433/55/ 625	Morkel, Sara Laurentia (formerly Logie, born Lochner), boarding-house keeper, and subsequently deceased spouse, Herman Philip Morkel; First and Final	14/9/56	Cape Town	—	Rex Simpson & Kenneth Karr, Attorneys for Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
5956/55	Lacy, Eva Margaret (born Bacon), of Newlands, married out of community of property to Raymond Henri Lacy, a secretary, and who died on the 21st September, 1955; First and Final	14/9/56	Cape Town	Wynberg.....	Muller & Vorster, Attorneys for Executors Testamentary, 21 Parliament Street, Cape Town.
2872/56	Daly, Catherine, a spinster, of Port Elizabeth; First and Final	17/9/56	Cape Town	Port Elizabeth	William Rigg & Sons, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 288, Port Elizabeth.
7399/51/ 793	Petros, William Sydney Southey, Native clerk; First and Final	14/9/56	Cape Town	East London	Ormerod & C. K. Rowland, 22, 26-28 Netherlands Bank Buildings, East London.
6646/55/ 749	Elliott, Clare, widow; First and Final.....	14/9/56	Cape Town	Wynberg....	Syfret's Trust Company, Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
6991/55	Wolmarans, Paul Stephanus, retired farmer, and surviving spouse, Anna Cecilia Magdalena Wolmarans (born Alberts); First and Final	14/9/56	Cape Town	Oudtshoorn..	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys for Executor Dative, United Buildings, 2 Main Street, Port Elizabeth.
3278/55	Brackenfel, Arend Brink, widower, retired farmer, who died on 16th May, 1955; First and Final	14/9/56	Cape Town	Bellville.....	Muller & Vorster, Attorneys for Executors.
6494/55/ 124	Hitge, Coenraad Anthonie, boer, en nabywende eggenote Hester Petronella Hippert Hitge (gebore Ferreira), van Jagers Rivier, Afdeling Uniondale; Eerste en Finale	14/9/56	Kaapstad...	Uniondale...	H. Gerdener, Prokureur vir die Boedel, Posbus 12, Uniondale.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
547/56	van der Westhuizen, Johannes Stefanus Otto, rustende boer, van Rooi Rivier, Distrik Unionsdale; Eerste en Finale	14/9/56	Kaapstad...	Unionsdale...	H. Gerdener, Prokureur vir die Boedel Posbus 12, Unionsdale.
6967/55/ 1129	Coetzee, Hendrik Jacobus, postmaster, and surviving spouse, Maria Aletta Coetzee (born Nel), widow; First and Final	14/9/56	Cape Town	Riversdale...	Hofmeyr & Fiveash, P.O. Box 16, Riversdale, Attorneys for the Estate.
2165/56/ 957	Cohen, David, furniture packer, of Aliwal North; First and Final	14/9/56	Cape Town	Aliwal North.	Douglas & Botha, Attorneys for Executor Testamentary, Aliwal North.
749/56/ 449	Pittaway, Sarah (born Elliott), widow, of Grahamstown, Albany District; First and Final	14/9/56	Cape Town	Grahamstown	L. B. Green, Executor Dative, 97 High Street, Grahamstown.
1936/56/ 593	Bezuidenhout, Hendrik Marthinus, kleremaker, en nagelate eggenote Elsie Sophia Bezuidenhout (gebore Kleinhaus), van Piet Retiefstraat, Steytlerville; Eerste en Laaste	14/9/56	Kaapstad...	Steytlerville..	Andries J. Buys, Posbus 7, Steytlerville, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.
7038/55/ 58	Senekal, Catharina Magdalena (gebore Terblanche), pensioentrekker, van Sarel Cilliersstraat, Steytlerville; Eerste en Laaste	14/9/56	Kaapstad...	Steytlerville..	Andries J. Buys, Posbus 7, Steytlerville, Prokureur vir Eksekutrisse Dative.
6137/55/ 596	Anderson, Hester Carolina (formerly Goosen, born Coetzee), widow, housewife, of Grahamstown, Albany District; First and Final	14/9/56	Cape Town	Grahamstown	L. B. Green, Executor Testamentary, 97 High Street, Grahamstown.
234/56/ 1038	Pizer, Johanna (or Johanna Elizabeth Pizer, born Vorster), widow, housewife, of Loop Street, Richmond, Cape Province; First and Final	15/9/56	Cape Town	Richmond...	F. A. Paul & Co., Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 28, Richmond, Cape Province.
354/56/ 588	Wood, Rebecca Sarah, widow; First and Final	14/9/56	Cape Town	Wynberg....	Syret's Trust Company, Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
1952/56	Gray, Olive Laura (born Pannacchini), and surviving spouse, John Henry Gray, manufacturer; First and Final	17/9/56	Cape Town	Port Elizabeth	Reginald H. Rogers, 18/20 Main Street, Port Elizabeth.
504/56/ 166	Bennie, James Joseph, retired farmer; First and Final	14/9/56	Cape Town	Middelburg..	Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg, Cape Province, Attorneys for Executrix Testamentary.
5789/55	Groenewald, Lucas Jacobus, boer, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Susanna Groenewald (gebore Willemse), van Palmietrivier, Distrik Riversdal; Eerste en Finale	15/9/56	Kaapstad..	Riversdal....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Kerkstraat, Riversdal.
2670/56	Jonker, Michiel Adrian, afgetrede juwelier, van John Muirstraat, Riversdal; Eerste en Finale	15/9/56	Kaapstad..	Riversdal....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Kerkstraat, Riversdal.
683/56/ 180	Isaacs, William, of Tiervlei; First and Final	14/9/56	Cape Town	Bellville.....	Cohen & Co., Attorneys for Executor Dative, 37 Durban Street, Bellville.
4300/54/ 410	Townsend, Evelyn Francis, widow, of Elsie River; First and Final	14/9/56	Cape Town	Bellville.....	Cohen & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 37 Durban Street, Bellville.
967/56/ 211	Cohen, Taube (Taubel), widow, of Sea Point; First and Final	14/9/56	Cape Town	Bellville.....	Cohen & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 37 Durban Street, Bellville.
3765/55	Buckley, Frank, and surviving spouse, Elsie Buckley, of Kenilworth, Cape; First and Final	14/9/56	Cape Town	—	J. Field, Agent for Executrix, P.O. Box 674, Cape Town.
3672/55	Collins, Norman Ubert, and surviving spouse, Magdalena Elizabeth Susanna Collins (born Havenga), of 21 Duke Street, Observatory, C.P.; First and Final	14/9/56	Cape Town	—	J. C. Stewart, Executor Dative, 11 Edward Street, Claremont.
1867/55/ 27	Monteiro, Manuel Antonio, and surviving spouse, Ellen Elizabeth Monteiro, of Elsie River; First and Final	14/9/56	Cape Town	Bellville.....	Chas. Barnett & Barnett, Attorneys for Executrix Testamentary, 97 Victoria Road, Woodstock.
2073/56/ 120	Kuhn, Willem (or Wilhelm) Otto, fitter, and surviving spouse, Rachel Johanna Kuhn, of Plumstead; First and Final	14/9/56	Cape Town	—	H. Joffe, Bernstein & Co., Attorneys for Executrix Dative, 88 St. George's Street, Cape Town.
4513/55	White, Allan Spencer, who died at Observatory, on the 8th August, 1955, and his surviving spouse, Thelma Holland White (born Smith), Joint Estate; First and Final	30 days	Cape Town	—	W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Cape Town.
5982/55/ 520	Rigney, Eric, printer, of Umtata, who died at Umtata, on 27th September, 1955, and surviving spouse, Jackie Eugene Rigney (born Morrison), to whom he was married in community of property; First and Final	15/9/56	Cape Town	Umtata.....	Gush, Muggleston & Heathcote, P.O. Box 4, Umtata, C.P., Attorneys for the Executor Dative.
3990/53/ 866	Lyons, Michael, company director, who died on 22nd July, 1953, of Edinburgh Court, Arthur's Road, Sea Point; Second and Final	14/9/56	Cape Town	—	A. & H. Lazarus, Attorneys for Executors Testamentary, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
1303/56	Haman, Gladys Marion (born Brett), housewife, of Hermanus, and surviving spouse, John Jacobus Haman; First and Final	15/9/56	Cape Town	Caledon.....	Guthrie & Theron, Attorneys for Executor Testamentary, Hermanus.
5798/55/ 607	Pauli, Ernst, manager; Amended First and Final	14/9/56	Cape Town	Wynberg....	R. Asherson & Asherson, Attorneys for Executors, 85 St. George's Street, Cape Town.
1517/55/ 228	Stander, Marthina Jacomina (gebore Lamprecht), weduwe, in lewe 'n huisvrou, van Kerkstraat, George; Eerste en Finale	21/9/56	Kaapstad..	George.....	Heunis & Heunis, Prokureurs vir Eksekuteur Dative, Markstraat 95, Posbus 260, George.
80813	Els, Gert Wilhelmus; Eerste en Finale.....	14/9/56	Kaapstad..	Grahamstad..	Delpont & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Markstraat 14, Port Elizabeth.
6739/55	Smal, Margaret Maria Elizabeth (born Apros- kie), widow, of Hermanus; First and Final	15/9/56	Cape Town	Caledon.....	Guthrie & Theron, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Street, Hermanus.
5912/55/ 997	Paulsen, Katharina Charlotte (or Charlotta) Hendrieta (born Cupido), and surviving spouse, Hendrik Johannes Andreas Michael Paulsen, of Riversdale; First and Final	14/9/56	Cape Town	Riversdale...	E. Burger, Agent for Estate, P.O. Box 85, Riversdale.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
6938/55	Geldenhuis, Barend Petrus Hermanus, pensionaris, van Waterstraat, Calvinia, wie oorlede is te Calvinia op die 8ste dag van November 1955 en wie binne gemeenskap van goedere getroud was met Elizabeth Petronella Geldenhuis (gebore Groenewald); Eerste en Finale	14/9/56	Kaapstad..	Calvinia....	Le Roux & Van der Westhuizen, Hoopstraat, Posbus 33, Calvinia, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
163/55/ 1267	Hall, Frederick Reginald Beacher, and surviving spouse, Elisabeth Margaretha Jacoba Hall, of Port Elizabeth; First and Final	15/9/56	Cape Town	Port Elizabeth	Cecil Rabinowitz & Co., 132 Voortrekker Road, Goodwood, C.P. Attorneys for Executor Dative.
752/56	Barrett, Louisa Harriette (also known as Louisa Harriet Barrett (born Butler), widow, of "New York", Beta Road, Bakoven, Cape; First and Final	17/9/56	Cape Town	—	G. A. Osler, P.O. Box 2, Robertson, Attorney for Executrix Testamentary.
3084/56	Oelofse, Nicolaas Jacobus, wewenaar, rustende boer, van Aliwal-Noord; Eerste en Finale	14/9/56	Kaapstad..	Aliwal-Noord	Douglas & Botha, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Aliwal-Noord.

TRANSVAAL.

26044/ 25	Munro, James; First and Final.....	14/9/56	Pretoria...	Barberton....	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
297/56/ 36	van Niekerk, Cyril, skagtimmerman, en nagelate eggenote Nancy van Niekerk, van Doranstraat 250, Jeppe-uitbreiding, Johannesburg; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
248/56	Jenkinson, Harriet Aurelia, housewife; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Benoni.....	Hull, Pearson & Taylor & Favish, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni.
1433/56/ 36	Maier, Paula, housewife; First and Final....	14/9/56	Pretoria...	Germiston...	A. Ellmer, 605/6 P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
2324/56/ 16	Hall, Samuel Benjamin, myner, en nagelate eggenote Susanna Maria Benjamin Hall (gebore van Aswegen), van Reitzstraat 6, Potchefstroom; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Potchefstroom	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Kerkstraat 120, Potchefstroom.
5122/56/ 18	Eybers, Johannes Stefanus (Stephanus), boer, en nagelate eggenote Engela Catharina Eybers (gebore Nagel), van Frere, Distrik Ermelo; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Ermelo.....	Louw & Collins, q.q. Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 41, Ermelo.
562/54/ 24	Tomlin, James, pensioner, of 59 Ameshoff Street, Clifton; Second and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	O. Mitchley & Company, Attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 8658, Johannesburg.
1086/56/ 16	Lane, Millicent, caretaker; First and Final..	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Louis de Jager, Attorney for Executrix Dative, 401/2 His Majesty's Buildings, Joubert Street, P.O. Box 7642, Johannesburg.
7135/55/ 36	van Zyl, Daniel Rudolph, clerk, South African Railways and Harbours; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Gloucester House, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
209/56/ 16	Cridlan, Arthur Joseph, clerk, of Johannesburg, and surviving spouse, Marie Cridlan (born Brown); First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Hayman, Godfrey & Sanderson, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.
6896/55/ 36	Spies, Philippus Hendrik, retired, of Johannesburg; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Hayman, Godfrey & Sanderson, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
6345/55	Graham, Florence Mackenzie, housewife, of Limbe, Nyasaland; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	H. Barton Myers, Attorney to Executor Dative, Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
2475/56/ 32	Watson, Eleanora Maria (born van der Poel), housewife; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Thomas E. Kinna & Hinton, Attorneys for Executor Testamentary, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg.
5291/55/ 38	Phillips, Kate (born Cole), housewife, of 258 St. Frusquin Street, Malvern, Johannesburg; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2304/55/ 32	Soskolne, Max, company director, of 14 Doorn Street, Observatory, Johannesburg; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Isaac Katz, Attorney for Executrix Testamentary, 84 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
4905/55/ 25	Stols, Mathys Andries, ganger, blaster; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Max Goodman, Attorney for Executrix Dative, 35 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg.
4112/56	Johnson, Charles Walter, retired; First and Final	14/9/56	Pretoria...	—	(Mrs.) H. W. Johnson, 315 Zoutpansberg Road, Rietondale, Pretoria.
6027/55/ 34	Mandy, Aladar, farmer; First and Final.....	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Executrix Testamentary, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg.
5951/55/ 36	de Witt, Sophia Rudolphina (gebore Frazer), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Klerksdorp...	G. A. de Witt, Kruger Crescent 64, Stilfontein, Wes-Transvaal.
564/56	Bletchly, Sarah Catherine (born Baxter), widow, housewife; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Potchefstroom	G. Fleischack, Executor Testamentary, c/o A. R. Fleischack & Co., 149 Kerk Street, P.O. Box 64, Potchefstroom.
1717/55	Hartzenberg, Ferdinand, afgetrede boer, van Sannieshof, Distrik Delareyville; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Delareyville...	Prokureurs Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.
6735/55	Roodte, Johannes Bernardus, rustende boer, van Lichtenburg; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Lichtenburg..	Prokureurs Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.
2349/56/ 71	Barnard, Nicolaas Jacobus, stoker, en nagelate eggenote Maria Frederika Barnard; Eerste	14/9/56	Pretoria...	—	H. F. Barnard, Soutterstraat 569, Pretoria-Wes.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
5160/55/ 23	Oosthuizen, Gysbert van Rooyen, tydelike klerk, en nagelate eggenote Maria Johanna Oosthuizen (gebore Smit); Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Krugersdorp.	(Mev.) M. J. Oosthuizen, Eksekutrise Datief, Arbeidafdeling, Steenkoppies, Magaliesburg.
1557/56	Letschert, Rebecca, housewife, and surviving spouse, J. P. Letschert; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Springs.....	J. P. Letschert, Executor Testamentary, 33 Marks Crescent, Strubensvale, Springs.
2811/55	Kruger, Jacob Johannes, boer, van Koster; Eerste en Finale	30 dae	Pretoria...	Johannesburg	(Mev.) A. G. Kruger, Posbus 11343, Johannesburg.
579/55/ 1	Harper, Horace Ford, director of companies; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Alexander Leslie Galloway and Andrew Dickson, Fourth Floor, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
3684/53	Abbas, Zuber (also known as Alli Ben Ambalya), retired; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	I. Mendelow, Browde & Moss Cohen, 502 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
917/56	Eibl, John (also known as Johann Eibl), radio electrician, of Johannesburg; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	A. Rodger Adler & Sacks, Attorneys for Executrix Testamentary, 211 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.
3357/56/ 16	Kruger, Pieter, rustende, en nagelate eggenote Emily Esther Kruger, van Vyfdestraat 18, Melville, Johannesburg; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
7210/55/ 33	van der Merwe, Jacobus Johannes Marthinus, motor mechanic; First and Final	14/9/56	Pretoria...	—	Slade & Viljoen, Attorneys for Executrix Dative, 18/21 Salisbury House, Andries Street, Pretoria.
2972/56/ 16	Kindness, Annie Louisa (born Hawkins), housewife; First and Final	14/9/56	Pretoria...	—	William James Kindness, 116 Luttig Street, Pretoria West.
1579/56/ 12	Brown, Quinten Hepburn, farmer, of Hoey's Bridge, Uasin Gishu District, Kenya Colony; First	14/9/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
4489/55/ 15	Geiger, Emilie (born Goerg), housewife, of Anton Franckgasse 3, Vienna 18, Austria; First and Final	14/9/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
7492/55/ 5	von Czernin-Dirkenau, Natalie (Natalia), language teacher, of Taubstummengasse 15/5, Vienna 4, Austria, and surviving spouse, Alfred von Czernin-Dirkenau; First and Final	14/9/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
6507/55/ 18	Knight, Horace Leslie, a mine engineer, of Rooiberg, Transvaal, and surviving spouse, Emily Lousa Knight (born Twist); First and Final	14/9/56	Pretoria...	Warmbaths..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
3294/55	Coetzee, Johannes Stephanus, boer, van Kareepan, Distrik Bloemhof, Transvaal; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Bloemhof....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
7199/55/ 12	Ambrose, Joseph, bookmaker, of 251 Loveday Street, Muckleneuk, Pretoria, and surviving spouse, Mary Evelyn Ambrose (born Wyer); First and Final	14/9/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
3176/56	Botha, Gert Johannes Jacobus, gepensioeneerde mynwerker, en nagelate eggenote Isabella Fredericka Botha (voorheen Smith, gebore Bronkhorst), van Van Deventerstraat 109, Randgate; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Randfontein..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamenter, Volkskasgebou 111, Marksstraat 76, Johannesburg.
7164/55/ 12	Beetge, Frans Jacobus, 'n boer, van Lydenburg Distrik, getroud buite gemeenskap van goedere met Dorette Olga Beetge (voorheen Oosthuizen, gebore Holting), weduwee; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Lydenburg...	Roux & Kuit, Posbus 25, Lydenburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentar.
3939/56	Stols, Hester Susanna Catharina, huisvrou, en nagelate eggenoot Gabriel Jacobus Stols, van Tweedelaan 59, Alberton; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Germiston...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
4377/56	Steyn, Matthys Johannes, boer, en nagelate eggenote Barbara Magdalena Steyn, van Rietvlei, Pk. Leeudoringstad; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Wolmaransstad	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
758/56/ 7	Brits, Pieter Frederik, boer, en nagelate eggenote Judith Elizabeth Brits (gebore Jonker), van Rietkuil, Distrik Wolmaransstad; Eerste	14/9/56	Pretoria...	Wolmaransstad	Pickard & Van Niekerk, Posbus 1, Pretoria.
2416/56/ 17	Kilian, Cornelius Johannes Gysbertus, wewenaar, rustende boer; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	—	J. G. Kilian, Elfdelaan 437, Gezina, Pretoria.
4669/55/ 35	Robinson, Magdeld Maria (formerly Erasmus, born Grobler), widow, pensioner; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Germiston...	Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston.
7422/55/ 16	Els, Robert Henman Cory, rustende skagtimmerman, en nagelate eggenote Anna Susanna Els (gebore Fourie), van Taitstraat 166, Witfield, Boksburg; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Boksburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
7483/55	Lotz, Carel (Karel) Rudolph Petrus, 'n rustende, en nagelate eggenote Hester Petronella Jacoba Lotz (gebore Wolfaardt), van Vaalbosfontein, Distrik Wolmaransstad; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Wolmaransstad	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, hoek van Pretorius- en Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
2817/56/ 16	Liddell, Catherine Carmichael Strachan Easton (born Easton), housewife; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Benoni.....	William Liddell, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 42, Benoni, Executor Testamentary.
575/56/ 16	Etsebeth, Elizabeth Catharina (gebore Matthee, voorheen de Beer), huisvrou, en nagelate eggenoot Petrus Johannes Etsebeth; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Louis Trichardt	Mathews & Snyman, Posbus 25, Louis Trichardt.
2306/56/ 12	Ford, Annie Elizabeth (born Orr), a widow, retired; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Germiston...	Harold J. Shunn, Executor Testamentary, c/o Shunn & Nijland, P.O. Box 91, Germiston.
628/56/ 36	Meyer, Gys Albertus Wilhelmus boer, getroud in gemeenskap van goed met Margaretha Johanna Meyer (gebore van der Westhuizen), van Sorgvliet, Distrik Middelburg; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Middelburg..	H. J. Low, Prokureur vir die Eksekutrise, Posbus 15, Dullstroom.
5951/54/ 36	Paddock, William George, casual labourer; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	A. M. Paddock, c/o C. V. van Leggelo, 22 Sauer's Buildings, Johannesburg.
5371/55/ 15	Alexander, Isaac (also known as James Alexander), checker; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Z. Gamiet, 52 Commissioner Street, Johannesburg.
874/56/ 22	Smith, Joseph Nereus, widower, tea-planter, of 1 Richmond Chambers, The Square, Bournemouth, Hampshire, England; First and Final	14/9/56	Pretoria...	—	J. G. Kempff, P.O. Box 417, Pretoria.
173/55/ 21	Postmus, Machteld, weduwee, van Schoemanstraat 900, Pretoria; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	—	J. G. Kempff, Posbus 417, Pretoria.
2576/56/ 18	Horstmanshof, Dirk Hendrik, pensionaris, en nagelate eggenote Guurtje Horstmanshof (gebore Kuiper); Eerste en Laaste	14/9/56	Pretoria...	—	(Mev.) G. Horstmanshof, E. & R. Mansions 25, Andriesstraat, Pretoria.
2454/55/ 13	Korf, Johanna Maria (gebore van Wyk), getroud in gemeenskap van goed met Lodewyk Korf, afgetrede boer, van Middelkraal, Distrik Middelburg; Eerste en Finale	21/9/56	Pretoria...	Middelburg..	H. J. Low, Prokureur vir die Eksekuteur, Posbus 15, Dullstroom.
1621/55	Kruger, Paul Stephanus Venter, vervoer-kontrakteur; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Bethal.....	Hoogland, Louw & Hoffman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Proteagebou, Markstraat, Posbus 21, Bethal.
3965/54/ 17	Coetzer, Cornelia Magdalena (gebore Pearce), huisvrou, en langsewende eggenoot Hendrik Gert Lodewyk Coetzer, masjinis; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	H. G. L. Coetzer, Eksekuteur Testamentêr, p/a Posbus 295, Pretoria.
4926/55	Watson, Jessie Gertrude Mona (born Gibson), housewife, of Maraisburg, Transvaal; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Roodepoort..	Israel & During & Kossuth, Solicitors for Executor Testamentary, Linden House, 1 Burger Street, Roodepoort.
1314/55/ 35	van Wyk, Cecilia Cornelia Margaretha, weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	A. S. Keyser, Eksekutrise Testamentêr, p/a C. V. van Leggelo, Sauersgebou 22, Johannesburg.
6503/55/ 16	Dean, Reginald Osborne; First and Final....	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Max Shainboun, Attorney for Executrix Testamentary, Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg.
2636/56	Edelstein, Elsa (born Hirschberg), widow, retired, of 62 Oxford Road, Johannesburg; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executor, Lewco Buildings, P.O. Box 243, Benoni.
7411/54/ 35	Wilkinson, Johannes Horn, and surviving spouse, Maria Anna Ruth Wilkinson (born Botha); First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	C. M. de Beer, Manager, City Board of Executors and Trust Co., Ltd., City Trust House, 106 Fox Street, P.O. Box 8569, Johannesburg.
1672/56/ 37	de Wet, Frederik Christoffel, handlanger; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir Eksekutrise, New York-shirehuis, hoek van Rissik- en Marshallstraat, Johannesburg.
6748/55/ 25	Viljoen, Andrina Wilhelmina, onderwyseres; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	—	W. P. Viljoen, Eksekuteur Datief, p/a Ross & Jacobsz, Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Pretoria.
258/56	Grimshaw, Harold, retired; First and Final..	14/9/56	Pretoria...	Germiston...	Vardy & Knowles, 5/9 Netherlands Bank Buildings, President Street, Germiston.
4739/55/ 16	Coetzee, Aletta Elizabeth, huisvrou; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir Eksekuteur, New York-shirehuis, hoek van Rissik- en Marshallstraat, Johannesburg.
2900/56/ 36	van der Sandt, Zacharias Andries, pensionaris, en nagelate eggenote Susannah Gezina van der Sandt (gebore Herbst), van Merzstraat, Heidelberg; Eerste en Finale	15/9/56	Pretoria...	Heidelberg...	Viljoen & Meek, Agente vir Eksekutrise, Posbus 21, Heidelberg.
7144/54/ 34	van der Merwe, Christina Wilhelmina (gebore Vorster), en nagelate eggenoot Jan Ferdinand van der Merwe, draadraaier, van Bothastraat 5, Nigel; Eerste en Laaste	14/9/56	Pretoria...	Nigel.....	L. J. van den Heever, Posbus 99, Nigel, Eksekuteur Datief.
256/55	Lombard, Johannes Petrus la Grange, boer; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	—	Stegmann, Oosthuizen en Jackson, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Nederlandse Bankgebou, Andriesstraat, Pretoria.
6788/55/ 34	Wolvaardt, Stephanus, farmer; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Fochville....	Alec Oshry, Attorney for Executrix Testamentary, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
1552/54/ 14	van den Berg, David Philippus, boer, en nagelate eggenote Maria Cathrina van den Berg (gebore Havenga), van Goedgenoeg, Distrik Klerksdorp; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Klerksdorp...	Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 59, Klerksdorp.
1096/56/ 34	Nagel, Jan Johannes, mynwerker, en nagelate eggenote Hermina Christina Nagel, van Plot No. 14, Hollgate, Nigel; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Nigel.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.

Boedel No. Estate No	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
115/56	Anderson, Mary (born Grabbe), widow; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Nigel.....	Milstein & Milstein, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, P.O. Box 21, Nigel.
2816/53/ 2	Lurie, Thomas, general dealer, late of 62 Rustenburg Road, West Krugersdorp; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Krugersdorp.	Wolk & Uran, Attorneys for Executors Testamentary, S.A. Mutual Buildings, Burger Street, P.O. Box 92, Krugersdorp.
2748/55	Furness, Harry, pensioner, and surviving spouse, Winifred Furness; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Gordon Pirie Archibald, in his capacity as Branch Manager for the time being of The Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 4615, Johannesburg.
5196/55	Carstens, Dawid Krynaauw Enslin, diamond polisher; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	M. Zimmerman, Attorney for Executor Testamentary, 719 Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
2687/56/ 17	Freeman, Mary (born Cox), housewife; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Northern Trust Co., Ltd., Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.
7000/55	Gale, Dorothy, widow; First and Final.....	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Gordon Pirie Archibald, in his capacity as Branch Manager for the time being of Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 4615, Johannesburg.
6847/55/ 6	Chisholm, Isabella Mitchell, widow housewife; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
926/56/ 34	Osborne, Alexander William, assayer, and surviving spouse, Ena May Ruby Osborne; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
1845/56/ 26	Redman, Rosalie Mabel, housewife, and surviving spouse, Lionel George Redman; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Vereeniging..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
2535/56	Griessel, Jacobus Edward Henry, blockman; First and Final	14/9/56	Pretoria...	—	H. J. Griessel, 626 Bruins Avenue, Roseville, Pretoria.
6432/54/ 22	Pirie, George Finlayson, chemist; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Germiston...	(Mrs.) A. Pirie, c/o P.O. Box 16, Springs.
5282/55/ 7	Lombard, Jacobus Jan Samuel Christian, myn-lugverkoelingsopsigter, en nagelate eggenote Aletta Dorothea Lombard (gebore Smith); Supplementêre tot die Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde Handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
3177/55	Laing, John, pensioner; Amended First and Final	14/9/56	Pretoria...	—	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria.
96/56	van Rensburg, Hendrik Ignatius, gepensioeneerde, en nagelate eggenote Elizabeth Maria van Rensburg; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	—	(Mev.) E. M. van Rensburg, Troyestraat 253, Muckleneuk, Pretoria.
2481/56/ 37	Popowski, Francis, shift-boss, and surviving spouse, Daphne Popowski; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Randfontein..	B. S. Blake, P.O. Box 24, Randfontein.
3414/51/ 24	Venter, Rudolf Cornelis Johannes, afgetrede boer; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Brakpan.....	R. C. J. Venter, p/a G. van den Burg & Burg, Hamiltongebou 306/7, Bureau-laan, Pretoria.
446/56/ 18	Kirby, Ernest Arthur, trimmer and upholsterer, and surviving spouse, Maria Cecilia (Cecelia) Kirby (formerly Venter, formerly van Vuuren, born de Bruyn), of 56 Woburn Avenue, Benoni; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Benoni.....	C. J. Laubscher, Attorney for Executrix, P.O. Box 104, Benoni.
28/56	Lewis, Clara Livinia, housewife, who died at Springs on the 15th December, 1955; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Springs.....	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys, Suite 106, Balfour House, Second Street, P.O. Box 252, Springs.
2129/56/ 38	Terblanche, Izak Abraham, afgetrede, en nagelate eggenote Maria Louisa Terblanche (gebore Trichardt); Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Warmbad....	Charles Wheatley Mathews, Eksekuteur Testamentêr, Sutterweg, Posbus 18, Warmbad, Transvaal.
3214/56/ 38	Maloney, Jan Daniel, pensionares; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	—	Couzyn, Hertzog & Horak, Posbus 125, Pretoria.
1972/56/ 15	Grazebrook, William, company director, of Nairobi, Colony of Kenya; First and Final	14/9/56	Pretoria...	—	J. G. Kempff, P.O. Box 417, Pretoria.
5028/55/ 16	Knocker, Miriam Isobel, widow, housewife; First and Final	21/9/56	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executrix Testamentary, Provident Buildings, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg.
6431/55/ 34	Turbitt, Thomas Robertson, storeman, and surviving spouse, Victoria Alice Turbitt; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
5180/54	Jung, Willibald, engineer, and surviving spouse, Fanny Jung; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
2622/56/ 16	Gittins, Lillian Valentine, housewife; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
3378/55/ 34	Turner, Winifred; First and Final.....	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6917/55/ 15	Day, John William, retired railway official, of 4 Arethusa Street, Kensington, Johannesburg; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5883/55/ 5	Hamilton, Mary Catherine (born McKenna), housewife; First	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor and Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.

GOVERNMENT GAZETTE, 14 SEPTEMBER 1956

139

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
2996/55/ 24	Perrow, Ewart Vivian, widower; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executors Testamentary, North British Buildings, 84 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg.
7420/55/ 16	Davidson, William George, carpenter; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	A. Duthie, Attorney for Executrix Testamentary, 69 Belfast House, cor. of Market and Joubert Streets, Johannesburg.
6460/55/ 23	Rowbotham, Mary Duncan, widow; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Testamentary, Sixth and Seventh Floors, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg.
4505/56	Coetzee, Petrus Francouis, afgetrede spoorweg-inspekteur, en nagelate eggenote Gertruida Maria Wilhelmina Coetzee (gebore Swanevelders); Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	—	Vorster & Prinsloo, Prokureurs vir Eksekutrisse, Van der Stelgebou, Posbus 1167, Pretoria.
481/54	Evans, Alfred Harry Cecil, trader, and surviving spouse, Enid Florence Evans (born Baker); Amended First and Final	14/9/56	Pretoria...	—	Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria.
7315/55	Lourens, Thys Johannes, mynwerker, en nagelate eggenote Gertina Stepina Lourens, van Levelstraat 68, Wentworth Park, Krugersdorp; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Krugersdorp.	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
4879/55	Janse van Vuuren, Gert Johannes, myner, en nagelate eggenote Fredrika Martha Johanna Janse van Vuuren, van Iridiumstraat 5, Carletonville; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Oberholzer...	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
7024/55	Potgieter, Ottilda Arnolda (gebore Kreunen), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Daniel Elardus Potgieter; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	—	Rooth & Wessels, Agente vir Eksekuteur Datief, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Pretoria.
837/56/ 38	Philp, George, retired clergyman; First and Final	14/9/56	Pretoria...	—	Kraut, Wagner & Hutchinson, Attorneys for the Executor Dative, Burlington House, P.O. Box 1317, Pretoria.
2126/56/ 38	Nel, Jan Harm, pensioner, and Maria Dorothea Johanna Nel; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Volksrust....	Kuit & Mortimer, 69 Louis Trichardt Street, P.O. Box 12, Volksrust.
2884/56/ 38	Monari, Johanna Petronella (born Mokwena), housewife, and surviving spouse, Izak Monari; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Cullinan....	Metelerskamp, Ritson & Metelerskamp, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 776, Pretoria.
7282/55/ 18	Erasmus, Persus Smarte, reduction worker; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Randfontein..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
5524/55/ 23	Pauley, Johanna Magdalena, huisvrou, van Buffelsvlei, Ventersdorp, en oorlewende eggenoot Johannes Christoffel Pauley; Eerste en Laaste	14/9/56	Pretoria...	Ventersdorp..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
53/55/38	Pelser, Machiel Christiaan, boer, van Hawerklip, Pk. Devon, Transvaal, en oorlewende eggenote Catharina Petronella Pelser; Eerste en Laaste	14/9/56	Pretoria...	Delmas.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
2905/55/ 5	Jones, Henry Yates, retired, of Choma, Northern Rhodesia; First and Final	14/9/56	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
6185/54	Hutchinson, Cyril George Paschoud, attorney-at-law, of 44 Caledon Street, Standerton; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Standerton...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executor Dative.
7165/55/ 15	Donachie, Isaac Ernest, shift-boss, of 80 Married Quarters, P.O. Millsite, and surviving spouse, Hilda Donachie (born Watson); First and Final	14/9/56	Pretoria...	Randfontein..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executrix Testamentary.
4049/53/ 6	Blom, Helena Maria, housewife; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Montagu....	D. Sandler, Attorneys for Executor, Bath Street, Montagu, Cape Province.
3990/54/ 38	Rookhuyzen, Hermanus; First and Final....	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Singer, Horwitz & Baker, Executor's Attorneys, 91 4/8 Winchester House, cor. of Loveday and Main Streets, Johannesburg.
6088/53/ 33	van der Walt, Jacobus Johannes, blokman; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	—	Ben Boshoff, Swanevelders en Van Zyl, Tudorgebou 49/50, Kerkstraat, Pretoria.
210/47	Kallisen, Johanna (also known as Mevana), who died at Johannesburg on 8th November, 1946; Amended First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Albert Ruskin, 101/5 Empire Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
1807/56	Bulman, Cecil Ralph, stores clerk; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Springs.....	Ivan Davies, Theunissen & Neser, Attorneys for Executrix Testamentary.
6873/55	Fernandez, Morcus Israel (also known as Marcus Fernandez), motor salesman, and surviving spouse, Leah Fernandez; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Berger & Berger, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1784, Johannesburg.
7531/55/ 34	Rich, Edgar, retired; First and Final.....	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Executrix Testamentary, 601 Aegis Building, Loveday Street, P.O. Box 4800, Johannesburg.
430/54	Bester, Martha Meintjies, huisvrou, en nagelate eggenoot Willem Abraham Bester; Tweede en Finale	14/9/56	Pretoria...	Witbank.....	M. du Preez, p/a Ross & Jacobsz, Prokureurs, Posbus 46, Pretoria, namens Eksekuteur.
2009/56/ 13	Barrable, William Thomas, pensioner, and surviving spouse, Annie Elizabeth Barrable; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Kraut, Wagner & Hutchinson, Attorneys for Executrix Testamentary, Burlington House, P.O. Box 1317, Pretoria.

Boedel No. <i>Estate No</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
2030/56/ 34	le Roux, Louisa Johanna (born Butcher), widow, pensioner; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Volksrust....	A. R. Kuit, Executor Testamentary, 69 Louis Trichardt Street, P.O. Box 12, Volksrust.
5324/54	Kruger, Emma Dorothea (gebore Alpen), weduwee, huisvrou, van Arcadiastraat 705, Arcadia, Pretoria; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	—	W. F. van der Merwe, Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Vyfde Vloer, Permanent- gebou, Paul Krugerstraat, Pretoria.
4777/55/ 12	Brown, Lena Rachel, housewife; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	H. Lewis, Attorney for Executor Testa- mentary, 201/5 United Buildings, President Street, Germiston.
4708/54/ 12	Ismail, Ahmed, merchant; First and Final..	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	A. I. Minty, 17 Becker Street, Johannes- burg.
1138/55/ 37	Thompson, Ben Jan, 'n gepensioneerde myn- werker, en nagelate eggenote Susara Magrieta Maria Thompson (gebore Coetzee): Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Krugersdorp.	Lotz & De Kock, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Sanlamgeboue, Ockersstraat, Posbus 245, Krugers- dorp.
2167/56	de Lange, Catharina Talitha (gebore Lombard), huisvrou; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Vereeniging..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handels- bank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
3472/56	Jonker, Karel (Carel) Johannes, skilder, S.A.S. en H., en nagelate eggenote Anna Elizabeth Jonker (gebore Wolmarans); Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Middelburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handels- bank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
6508/55	de Klerk, Georg Frederik, wewenaar, afgetrede, van Rustenburg; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Rustenburg..	A. T. S. J. van Rensburg, Posbus 12, Rustenburg, Transvaal, Eksekuteur.
3319/55/ 3	Brink, Wessel Johannes, boer, van Roderick Campbellstraat 1, Freemanville, Klerksdorp; Supplementêre	14/9/56	Pretoria...	Klerksdorp...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handels- bank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
3116/54	van Greunen, S. J., huisvrou; Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Rustenburg..	W. M. J. Nel, Posbus 5, Middelburg, Transvaal.
660/56/ 36	Perkins, Richard Frederick Thomas, widower, butcher and shop assistant, of Witkop No. 66, P.O. Daleside, District of Vereeniging; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Vereeniging..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered com- mercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannes- burg.
1235/53/ 34	Theron, Gabriel Izaak Jacobus, retired, of 6 Kingsway, Rossnôre, Johannesburg; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	O. Mitchley & Company, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 8658, Johannesburg.
4647/55	Gangat, Moosa Suleman, general dealer, of Johannesburg; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Lewis, Levy & Swirsky, Attorneys for Executors, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
3280/55/ 12	Bance, Henry Daniel, and surviving spouse, Gladys Cochrane Bance; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Roodepoort..	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, P.O. Box 306, Johannesburg, Solicitors to Executrix Testamentary.
2094/54	Harman, James Bower, of 5 Valron Mansions, Ockerse Street, Hillbrow, Johannesburg; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
2552/56	Gouws, Lillia (otherwise Lilian Gouws), housewife, of 78 Tenth Street, Parkhurst, Johannesburg; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
4863/55/ 17	Cousins, William, retired, of 101 Nelson Road, West Turfontein, Johannesburg; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
2683/56/ 16	Foster, Caroline, housewife, and surviving spouse, Peter Andrew John Foster, of Johannesburg; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
1220/56/ 12	Hallier, Mary Susannah, spinster, of Saalen Resting House, Bramley, Johannesburg; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johan- nesburg.
480/56/ 33	Williams, Peter Henry, winding-engine driver; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Randfontein..	E. F. F. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9 Johannesburg.
3578/56/ 12	Buck, Louis Dascombe, retired turbine driver; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for Executor Testamentary, 506 A.B.C. Chambers, Johannesburg.
5336/54/ 7	Brislin, Priscilla Christiana (born Pohl), house- wife; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Witbank.....	N. L. Bamford, 70 The Valley Road, Parktown, Johannesburg.
225/56/ 36	Nicholas, Reginald James, retired electrical engineer, of 18 Fourth Avenue, Parktown North, Johannesburg; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered com- mercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4683/55	Fernandes, Manuel, and surviving spouse, Chaja (Haja) Helena Fernandes, house- wife; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Philip Porter, Executor Dative, 43/45 Belfast Building, 29 Joubert Street, Johannesburg.
1793/55/ 36	Wetherall, Leonard, municipality; First and Final	14/9/56	Pretoria..	Johannesburg	Paul Summerley, 66 Belfast Buildings, 29 Joubert Street, Johannesburg.
1349/55/ 32	Parker, Ethel Kate, housewife; First and Final	14/9/56	Pretoria..	Johannesburg	Paul Summerley, 66 Belfast Buildings, 29 Joubert Street, Johannesburg.
3558/56	Furmidge, Sylvia Salwey, housewife, of 38 Pall Mall Court, Abel Road, Berea, Johan- nesburg; First and Final	14/9/56	Pretoria..	Johannesburg	Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Cape House, 54 Fox Street, Johannes- burg.
340/56	Goldfinch, Ernest William, pensioner; First and Final	14/9/56	Pretoria..	Johannesburg	John Theodore Goldfinch, 93 Thirteenth Street, Parkhurst, Johannesburg.
3346/54/ 24	Seuffert, Eileen Edith Kingwell (born Pohl), divorcée, housewife, of Johannesburg; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Dryden & Myburgh, Attorneys for Executor Testamentary, 608 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
1435/56	Schoeman, Johannes Jurie, van Rietspruit No. 91, Distrik Vereeniging, en nagelate eggenote Susanna Maria Elizabeth Schoeman (gebore Cronje); Eerste en Finale	14/9/56	Pretoria...	Vereeniging..	Steyn, Nolte & Wiid, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Unitedgebou, Voortrekkerstraat, Posbus 83, Vereeniging.
1827/56	Laird, Mary Sneddon (born McWilliams), widow, housewife, of 32 Hazelwell, Sinclair Road, Lambton, Germiston; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Germiston...	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Amphill Avenue, P.O. Box 52, Benoni.
2960/55	Middleton, William Renny Watson, retired, of 8 Lime Street, Sunnyside, Johannesburg; First and Final	14/9/56	Pretoria...	Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.

NATAL.

456/55/ 1977	Kruger, Marthinus Johannes, and surviving spouse, Matilda Christiana Kruger, of Glencoe, Natal; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Dundee.....	H. Goudge, Executor Testamentary, P.O. Box 70, Dundee, Natal.
489/56/ 1927	Jones, Mary Gertrude, widow, of Pietermaritzburg; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	—	Randles & Davis, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.
3008/55/ 995	Nel, Francois Engelbertus, railway pensioner, of Glencoe, Natal; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Dundee.....	H. Goudge, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 70, Dundee, Natal.
920/56	Stirling, Isabella (born Smith), widow, housewife, of 25 Sylvan Grove, Durban; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	A. M. Haviland & Howson, 62 Hotchkiss House, 32 Gardiner Street, Box 462, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2571/55	Chetty, Veradoo Veersammy (also described as Veerasamy), No. 18964/4933/17349, gardener; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Pinetown....	Willcocks & Le Marchand, Attorneys for Executor Dative.
615/54/ 830	Nadasen, colonial-born Indian No. 30739/35250, retired sergeant, and surviving spouse, Kuppu, colonial-born Indian woman No. 36810/36811, subsequently deceased on 6th September, 1954, of 38 Tyrone Road, Sea-View, Durban, Natal; Amended First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executor Dative, 71 Albert Street, Durban.
2906/55	Bentley, Geoffrey Edward Alfred, deceased; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith & Co., P.O. Box 297, Pietermaritzburg.
586/56	Hayes, Michael Hartley, apprentice; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Goodricke & Son, Attorneys for Executor Dative, 45 Beach Grove, Durban, Natal.
1085/53	Cooper, Irene, deceased; Supplementary..	14/9/56	Pietermaritzburg	Howick.....	J. Leslie Smith & Co., P.O. Box 297, Pietermaritzburg.
401/55	Reddi, Muthu, Indian immigrant No. 117521, laundryman; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	—	W. E. Balc & Mortimer, Agents for Executor Dative, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Natal.
3000/55	White, William, retired.; First and Final..	15/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	G. E. Symons & Co. (Pty.), Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
1268/55	Lazarus, David, laundryman; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	—	Cecil Nathan & Co., Agents for Executor Dative, N.B.S. Buildings, 17 Timber Street, P.O. Box 68, Pietermaritzburg.
1264/55	Glossop, Annerley, deceased; Second.....	14/9/56	Pietermaritzburg	Howick.....	J. Leslie Smith & Co., P.O. Box 297, Pietermaritzburg.
2595/54/ 21805	van der Westhuizen, C. J., who died at Pretoria; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Glencoe.....	Johannes Hendrik Lodewyk van der Westhuizen, P.O. Box 61, Glencoe.
1451/56/ 895	Simmonds, Catherine Alice, widow; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	—	Dyer & Dyer, Shelton House, 322-4 West Street, Durban, Solicitors for Executor Dative.
907/56/ 1484	Hickman, Gertrude Jean (born Todd), widow; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Dyer & Dyer, Shelton House, 322-4 West Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.
130/56	Kumarasamy (also known as Kurmarasamy), Indian immigrant No. 138808, and his surviving spouse, Kuppu; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Howick.....	Shaw & Co., Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg, Solicitors to Executrix Testamentary.
2285/55	Budhia, Indian immigrant No. 76501, widow; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
1091/53/ 501	McGregor, Mildred Ellen; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
13/52	Reuter, Bernardus; Supplementary.....	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Mooney, Ford & Partners, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban.
2525/55	Garland, Thomas Walter Denby, who died at Mooi River, Natal; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Mooirivier...	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, Gladstone Street, Dundee.
725/56/ 1358	Fraser, Philip Oldring, of Mid Illovo, and surviving spouse, Evelyn May Fraser; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Richmond...	Fowle & Driman, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban.
1408/56	Holland, Harry; First and Final.....	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Herbert Fellows-Smith & John Mitchell Mooney, Executors Testamentary, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban.
2703/52/ 426	Samuel, Charles William Francis (also described as Charles William Frances Samuel), and surviving spouse, Margaret Nora Samuel (born Ogle), of Durban; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Cowley & Cowley, Attorneys for Executrix Dative, 115 Van Riebeeck House, 456 Smith Street, Durban.

Boedel No. <i>Estate No</i>	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
1818/55/ 1938	Dowling, H., pensioner; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	E. R. Browne, Brodie & Co., Attorneys for Executor, P.O. Box 714, Durban.
967/56/ 945	Melville, Alec, retired farmer; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban.
2603/54	Maritz, Christina Petronella (gebore van der Westhuizen), huisvrou;	14/9/56	Pietermaritzburg	Newcastle....	C. P. du Plessis, Eksekutrise, 1 Pearsonstraat, Villiers, O.V.S.
1327/56/ 1738	Holloway, Frederic William, old age pensioner, of 37 King's Avenue, Kings Rest, Durban, and surviving spouse, Blanche Emily Holloway (born Carr); First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3182/56/ 1668	Jewitt, Thomas Edward, pensioner, of Fort Napier Hospital, Pietermaritzburg; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	—	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
1255/56/ 1935	Dick, Isabella Jarron (born Donald), widow, of 27 Wolsey Road, Greenwood Park, Durban; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
892/56/ 1740	Fraser, Eric James, bricklayer, of 76 Coronation Road, Durban; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
1148/56/ 1388	Kavanagh, William John, pensioner, S.A.R., of 70 Excelsior Building, Commercial Road, Durban; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
1040/56/ 1931	Knewstub, Elizabeth Alice (born Knewstub), widow, of 47 Vause Road, Durban; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor and Executrix Testamentary.
1502/56/ 1929	Kritzinger, Elizabeth Susanna Dematalha (born Fraser), wife of Izak Zirk Kritzinger, of 66 Beach Road, Amanzimtoti, Natal; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
32/56/ 1677	Leitch, Roland, retired manager, of 216 Stamford Hill Road, Durban; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2263/55/ 3317	Lea, Myra, widow; Supplementary.....	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban.
390/56/ 498	O'Neill, George Herbert, retired gentleman; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Hillier & Co., Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1442, Durban.
606/56/ 181	Green, William Henry Hall, minister of religion, who died at Pietermaritzburg, on 2nd February, 1956; First and Final	15/9/56	Pietermaritzburg	—	Gush, Muggleston & Heathcote, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 4, Umtata.
2338/55/ 1694	Boucher, Hester Helena Louisa, housewife; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Dundee.....	Wynne & Wynne, Solicitors to Estate, P.O. Box 22, Dundee.
2406/55	Holder, Elizabeth Catherine, retired; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Mason & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.
1080/56	Kingdom, Margaret, retired; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	—	Mason & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.
460/56/ 1156	Ogle, Jane (born King), housewife, and surviving spouse, Talden Ogle, of Incalu, District of Ixopo; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Ixopo.....	Dell & Jennings, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 11, Umzimkulu, East Griqualand.
68/56/ 1378	Crawley-Boevey, Gladys Frances Farrar (born Young), housewife; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Weenen.....	Nel & Stevens, Attorneys for Executor Dative, 130 Pine Street, Greytown.
3156/55	Barling, Susan (known as Susanne Everett Barling), widow; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Hitchins & Gordon, P.O. Box 271, Durban, Attorneys to Executors Testamentary.
705/56/ 556	Pickford, Emily Cissie, shopkeeper, of Durban, Natal; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Executor Testamentary.
970/56/ 460	Powell, Alice (born Horner), widow housewife; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell, Marshall & Stride, 58 Field Street, Durban.
353/55/ 1049	Tupsee, colonial-born Indian No. 48930/7877/13691, housewife, and subsequently deceased spouse, Ramaotar, colonial-born Indian No. 41714/41715, of Jacobs, Natal; Intestate Estate; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Roopchund, Executor Dative, c/o P.O. Box 3, Isipingo.
3109/55/ 1490	Brickhill, Francis Hubert, price control inspector; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Hitchins & Gordon, 4 Murray Court, Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
3060/55	Sydenham, Charles Theodore, retired, of St. Andrew's Street, Durban; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	R. Tomlinson, Francis & Co., Solicitors for the Estate, 20 Chancery Lane, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.
674/56/ 1713	Hogan, Thomas John, police pensioner, of 18 Beach Park, Old Fort Road, Durban, and surviving spouse, Frances Hatley Hogan (born Brown); First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
543/56/ 1735	Garnett, Sarah (born Pope), and surviving spouse, Arthur Garnett, of 213 Maydon Road, Durban, Natal;	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, Agents for Executor Testamentary, 39 Field Street, Durban
905/56/ 1372	Ellis, Alice Muriel, housewife, and surviving spouse, Herbert Cyril Ellis; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	A. D. Millar & Kimber, 24 Club Arcade, Durban.
1289/55/ 2104	Prestwich, Alfred, retired farmer, of 199 Moore Road, Durban; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1927/54/ 2264	Wilmot, Agnes Mary, housewife, of 83 Willern Court, Esplanade, Durban, and surviving spouse (since deceased), Ernest Charles Wilmot; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1964/55/ 911	Wilmot, Ernest Charles, retired accountant, of 83 Willern Court, Esplanade, Durban; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2894/55	Nadasen; First and Final.....	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Romer, Robinson & Catterall, Attorneys for Executor Dative, 79 National Mutual Buildings, Smith Street, Durban.
2272/51	Nathalal (also known as Nathalal Raghavjee), merchant; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Verulam.....	Mani Jethalal, 17 Moss Street, Verulam.
2328/55/ 3399	Corlyon, John Dickie, retired, of 25 Old Mill Way, Durban North, Natal; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
285/56	Kuppu, colonial-born Indian immigrant woman, of 68 Hammersmith Avenue, Durban, and subsequently deceased spouse, Munsamy, colonial-born Indian immigrant; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, 6-12 Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban.
521/56	Chinnamma, Indian immigrant No. 47609; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	M. B. Lazarus & Son, 358 Pine Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
603/56	Wright, James, pensioner; First and Final..	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys for Executor Dative, 310-5 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
962/56/ 1465	Hollows, Philip Miles, retired, of 4 Pienaar Hall, Kirkwood Gardens, Stamford Hill Road, Durban; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	E. R. Browne, Brodie & Co., United Buildings, 331 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
553/56/ 2210	Webb, Kenneth Frederick, commercial traveller, of 11 Trematon Drive, Durban; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	E. R. Browne, Brodie & Co., United Buildings, 331 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
36/56/ 2297	Michael, John Oscar, pensioner; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	H. F. F. Michael, P. H. W. de Beer, Executors Testamentary, and E. S. C. Michael, Executrix Testamentary, 36 Maple Road, Durban.
1240/52	Nundcoomar, colonial-born Indian No. 58491/10044/10045, labourer, and his surviving spouse, Soondaria, since deceased; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Attorneys for Executor Dative.
2934/55/ 268	Cooquadia, Khatija Bi Bi, housewife, of 39 Wills Road, Durban; First and Final	14/9/56	Pietermaritzburg	Durban.....	A. H. Mulla, Attorney for Executor Testamentary, Second Floor, Lodson House, 118 Grey Street, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

485/55	Bendall, Henry, pensionaris, en nagelate eggenote Elizabeth Bendall (gebore van Niekerk), van Gegund, Distrik Harrismith; Eerste en Finale	14/9/56	Bloemfontein	Harrismith...	R. verLoren van Themaat, Prokureur vir Testatrise Testamentêr, Posbus 182, Harrismith.
372/56	Lamprecht, Stephanus Jacobus, rangeerder, S.A.S., getroud in gemeenskap van goedere met Johanna Wilhelmina Stefina Lamprecht (gebore Marais), van Maraisstraat 8, Bloemfontein, O.V.S.; Eerste en Laaste	14/9/56	Bloemfontein	—	J. G. Kriek & Cloete, Prokureurs vir vir Eksekutrise Testamentêr, Sasbankgebou, Maitlandstraat 51, Posbus 299, Bloemfontein.
581/56	de Vos, Catharina Maria Margaretha (gebore de Villiers), huisvrou; Eerste en Finale	14/9/56	Bloemfontein	—	Naude & Naude, Maitlandstraat 81b, Posbus 153, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
152/56	Loesch, Gustav Herman Max, boer, van Claremont, Distrik Ladybrand; Eerste en en Laaste	14/8/56	Bloemfontein	Ladybrand...	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Markplein, Posbus 7, Wepener, O.V.S.
789/55	Coleman, Snr., William James, farmer; First and Final	14/8/56	Bloemfontein	—	Dennis Nathan & Botha, Attorneys for Executors Testamentary, 213-215 United Buildings, P.O. Box 1144, Bloemfontein.
1506/55	Kruger, Johanna Maria (gebore Helmand), huisvrou, van Brandstraat, Ficksburg, en nagelate eggenoot Jan Harm Kruger; Eerste en Finale	15/9/56	Bloemfontein	Ficksburg...	Tennent & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Piet Retiefstraat 66, Posbus 12, Ficksburg.
537/56	Gildenhuys, Hester Johanna Catharina (gebore van Zyl), huisvrou, en nagelate eggenoot Michiel Casparus Gildenhuys, van Van Rensburgstraat, Marquard; Eerste en Finale	14/9/56	Bloemfontein	Marquard...	Cloete & Garden, g.g. Eksekuteur Testamentêr, Prokureurs, Posbus 50, Marquard, O.V.S.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
1284/53	Oosthuizen, Hendrik Fredrik, vervoerkontra- teur, en nagelate eggenote Margarietha Oosthuizen; Eerste en Finale	14/9/56	Bloemfon- tein	Ficksburg...	P. J. le Roux & Kie., Prokureur van Eksekutrise, Ficksburg.
234/56	Uys, Jacobus Johannes, boer, van Langver- wacht, Distrik Harrismith; Eerste en Finale	15/9/56	Bloemfon- tein	Harrismith...	Cloete & Neveling, Posbus 69, Harri- smith, O.V.S.
83/56	Kachelhoffer, Hester Carolina, staats- amptenaar; Eerste en Finale	14/9/56	Bloemfon- tein	—	V. d. Wall, Limberger & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein.
1430/55	Erasmus, Lowina Theodora (gebore de Jager), weduwee, van Olot, Distrik Ladybrand; Eerste en Finale	14/9/56	Bloemfon- tein	Ladybrand...	V. Vlotman, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 60, Ladybrand.
331/56	van den Heever, Christiaan Mauritz, en na- gelate eggenote Johanna Petronella van den Heever (gebore Barnard), van Oxfordstraat, Dewetsdorp; Eerste en Finale	14/9/56	Bloemfon- tein	Dewetsdorp..	Carroll & Van de Wall, Dewetsdorp.
298/56	Barnard, Susara Helena (gebore Nel), huis- vrou, en nagelate eggenoot Gert Cornelius Barnard, van Leliefontein, Distrik Philippolis; Eerste en Finale	14/9/56	Bloemfon- tein	Philippolis...	W. J. Schoeman, Eksekuteur Testa- mentêr, Posbus 36, Philippolis, O.V.S.
1367/55	Steynberg, Willem Frederik, boer, en nagelate eggenote Cornelia Margaretha Steynberg; Eerste en Finale	14/9/56	Bloemfon- tein	Smithfield...	Die Standard Bank van S.A., Bpk., Trusteefdeling, Posbus 513, Bloem- fontein, Agente vir Eksekuteur Testa- mentêr.
687/55	Steenkamp, Wilhelm Johannes, boer, en nagelate eggenote Johanna Martina Steen- kamp; Eerste en Finale	14/9/56	Bloemfon- tein	Boshof.....	Die Standard Bank van S.A., Bpk., Trusteefdeling, Posbus 513, Bloem- fontein, Agente vir Eksekuteur Testa- mentêr.
3/55	Prinsloo, Hendrik Frederik, motorhawe-eienaar, en nagelate eggenote Llewellyn Charles Prinsloo; Eerste en Finale	14/9/56	Bloemfon- tein	Koppes.....	Die Standard Bank van S.A., Bpk., Trusteefdeling, Posbus 513, Bloem- fontein, Eksekuteur Testamentêr.
1466/55	Bell, Nicolina Wilhelmina (gebore Wessels), huisvrou, en nagelate eggenoot Mattheus Bell; Eerste en Finale	14/9/56	Bloemfon- tein	Marquard....	Jac. J. Coetzer, Posbus 67, Winburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
891/55	Geldenhuys, Adriana Marta Maria (gebore Keyser), huisvrou, van Normandy, Botha- ville; Eerste en Finale	14/9/56	Bloemfon- tein	Bothaville...	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handels- bank), Boedel- en Trustafdeling, Pos- bus 578, Pretoria.
98/56	Snyman, Theunis Lodewikus, spoorwerker, en nagelate eggenote Susanna Dorothea Snyman; Finale	30 dae	Bloemfon- tein	—	G. J. van Loggerenberg, Unitedgebou 411, Bloemfontein, Agent vir Ekseku- trise.
508/55	Lategan, Hester-Cecilia, weduwee, van Pistorius, Parys; Eerste en Finale	14/9/56	Bloemfon- tein	Parys.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handels- bank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
158/56	Lotter, Christoffel Johannes Cornelis, pad- werker, en nagelate eggenote Susara Mar- garetha Cornelia Lotter (gebore Lombard), van Heilbron; Eerste en Finale	14/9/56	Bloemfon- tein	Heilbron...	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.
428/55	Botha, Philippus Martinus, rustende boer, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Botha (gebore Rooft); Eerste en Finale	14/9/56	Bloemfon- tein	Parys.....	A. B. de Villiers, Middelstraat 12, Posbus 32, Parys, Eksekutrise Datief.
596/54	Green, Julius William, assistant trader; First and Final	14/9/56	Bloemfon- tein	Ficksburg...	Norton, Gale & Norton, Attorneys for Executor Testamentary, United Build- ings, P.O. Box 102, East London.
1311/54	Bell, David, waiter, of Stand No. 25, Cairo Location, Kroonstad; First and Final	14/9/56	Bloemfon- tein	Kroonstad...	C. L. Badenhorst, Ons Eerste Volks- bank, Room 4, Church Square, P.O. Box 1460 Pretoria.
1366/55	Mills, Lanny, shunter, and surviving spouse, Millicent Pamela Mills (born Smith), of 13 Strand Street, Kroonstad; First and Final	14/9/56	Bloemfon- tein	Kroonstad...	W. M. Coetzee, P.O. Box 53, Cradock Attorney for Executrix.
1558/55	Kruger, Jan Adriaan, afgetree, en nagelate eggenote Martha Sophia Kruger (gebore Louw; Eerste en Finale	14/9/56	Bloemfon- tein	Harrismith...	Cloete & Neveling, Posbus 69, Harri- smith.
512/56	van Wyk, Helena Petronella (gebore de Beer), huisvrou, en nagelate eggenoot Pieter Willem van Wyk; Eerste en Finale	14/9/56	Bloemfon- tein	—	Pretorius & Gordon Fraser, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 202, Bloemfontein.
325/56	Robinson, Derek Alan, of Bothaville; First and Final	17/9/56	Bloemfon- tein	Bothaville....	Carey & Botha, P.O. Box 7, Bothaville, Attorneys for Executor Dative.
200/56	Kruger, Daniel Christoffel, pensionaris, en langslewende eggenote Martha Sophia Kruger (gebore Steyn), van Uniestraat 35, Parys; Eerste en Finale	15/9/56	Bloemfon- tein	Parys.....	Wessels & Vorster, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Dolfstraat, Posbus 5, Parys.
122/56	Meyer, Elizabeth Margaretha, huisvrou, en nagelate eggenoot Esaias Engelbertus Meyer; Finale	30 dae	Bloemfon- tein	—	G. J. van Loggerenberg, Unitedgebou 411, Bloemfontein, Agent vir Ekseku- teur.
468/56	Prophet, Margaret (born Walls), and surviving spouse, William Fodd Prophet, chemist, of Bloemfontein; First and Final	14/9/56	Bloemfon- tein	—	Goodrick & Franklin, Attorneys for Executor Testamentary, Forum Build- ings, P.O. Box 213, Bloemfontein.
10/56	Graham, Jean Ewart (born Bell), widow, housewife, of Balmoral, Belfast, Northern Ireland; First and Final	14/9/56	Bloemfon- tein	Kroonstad...	Heyman E. Gersohn, Executor Testa- mentary, P.O. Box 101, Kroonstad.
384/56	van Aswegen, Helena Jacoba (gebore du Toit), getroud buite gemeenskap van goed met Johannes Francois van Aswegen, van Trompsburg; Eerste en Finale	15/9/56	Bloemfon- tein	Trompsburg..	Jacs. A. du Toit, Prokureur vir Ekseku- teur, Trompsburg.
519/56	Russell, Edith Eliza, widow, housewife, of 16 Van Raalte Street, Bethlehem; First and Final	14/9/56	Bloemfon- tein	Bethlehem...	B. P. du Plessis, Attorneys for Executrix 308 Roux Street, P.O. Box 563, Bethlehem.
400/53	Jansen, Anna Johanna Catharina (gebore Bouwer), huisvrou, en langslewende eggenoot Johannes Hendrik Lodewicus Jansen; Eerste en Finale	14/9/56	Bloemfon- tein	Vredefort....	S. J. Rorich, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 20, Viljoenskroon.
1254/55	van Deventer, Frederik Johannes, mynwerker, en nagelate eggenote Anna Maria van Deventer, van Grahamstraat 105, Dagbreek, Welkom; Eerste en Finale	14/9/56	Bloemfon- tein	Welkom.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testa- mentêr, Volkskasgebou 111, Mark- straat 76, Johannesburg.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magisttaat. <i>Magistrate.</i>	
1632/55	Sapsford, Albert Thornton, boer, van Welverdiend, Distrik Viljoenskroon, O.V.S.; Eerste en Laaste	14/8/56	Bloemfontein	Viljoenskroon	Die Standard Bank van S.A., Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 513, Bloemfontein, O.V.S., Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
1553/55	Rice, Dermot Maurice, pensioner, of 88 Romeo Street, Welkom; First and Final	14/9/56	Bloemfontein	Welkom.....	Barclays Bank D.C.O., with which is is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
1253/55	Wessels, Daniel Francois Joubert, boer, van Kareepoort, Distrik Zastron; Eerste en Finale	14/9/56	Bloemfontein	Zastron.....	P. de V. van Zyl, Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.
90/55	Stuart, Lewis Gordon, retired, of 85 Bree Street, Parys, and surviving spouse, Amelia Stuart (born Blake); First and Final	18/9/56	Bloemfontein	Parys.....	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 513, Bloemfontein, O.F.S., Executors Testamentary.
1/55	Foster, Barend Jacobus, afgetrede loodsman, S.A.S., van Kroonstad; Eerste en Finale	14/9/56	Bloemfontein	Kroonstad...	H. W. van der Merwe, q.q., Posbus 115, Kroonstad.
799/55	Marais, Ernest Petrus, pensionaris; Eerste en Finale	14/9/56	Bloemfontein	Bothaville....	P. v. Z. Aucamp & Kie., Posbus 11, Bothaville, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
1639/55	van der Merwe, Adriaan Jacobus, boer, en nagelate eggenote Anna Sophia van der Merwe (gebore Peyper), van Rochelle, Distrik Boshof; Eerste en Finale	14/9/56	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
1141/55	Fourie, Wilhelmina Johanna Grobbelaar, huisvrou, en nagelate eggenoot Petrus Jacobus Fourie; Eerste en Finale	14/9/56	Bloemfontein	Vrede.....	Uys & Du Randt, Prokureurs vir Eksekuteur, Prinsloostraat 18E, Vrede.
507/55	Ferreira, Anna Christina (gebore Welman), weduwee, huisvrou, van Philipstraat, Kroonstad; Eerste en Finale	15/9/56	Bloemfontein	Kroonstad....	Lourens R. Botha, Posbus 11. Kroonstad, O.V.S.
186/55	Serfontein, Karel Rudolph, boer, en nagelate eggenote, Hester Catharina Serfontein (gebore Delpoort), van Rondawel Noord, Distrik Kroonstad; Eerste en Finale	15/9/56	Bloemfontein	Kroonstad...	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad, O.V.S.
974/55	Rakoema, John, arbeider, van Brandfort, Lokasie, Brandfort; Eerste en Finale	14/9/56	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE.

ARTIKEL ses-en-veertig, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Bylae, word versoek om hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS.
SECTION forty-six, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule, are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
3083/56	Nicholson, Arthur Wheeler, driver, S.A.R., of 101 Oldham Road, Parow	30 days...	Clarke & Co., 100 Long Street, Cape Town....	Cape.
3807/56	Crean, Mary, housewife, of 6A Batchelor Street, Queenstown	30 days...	D. G. Middleton, Secretary, Queenstown Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 44, Queenstown, Executor Testamentary	Cape.
4124/56	Konik, Aletta Maria (born Jonker), housewife, of 7 Suffolk Street, Port Elizabeth	30 days...	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys for Executor Dative, United Buildings, 2 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
4152/55	Lotz, Gertruida Johanna Susanna (gebore Snyders), weduwee, huisvrou, van Pastoriestraat, Prins Albert, Kaap	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
4272/56	Siebrits, Bartholomeus Casparus, boer, en nabywende eggenote Adriana Maria Siebrits, van Dassenberg, Franschhoek	30 dae....	G. J. C. Cloete, Bestuurder, Paarl Afrikaanse Trust Mpy., Bpk., Posbus 56, Franschhoek, Agent vir die Boedel	Kaap.
4569/56	Weimann, Daniel Edwin, general dealer.....	30 days...	B. S. M. Whitnall, Co-Executor Testamentary, 27 Terminus Street, East London	Cape.
4735/56	du Preez, Cornelius Johannes Muller, rustende boer, van Sondagsrivier Poort, Distrik Uitenhage, en nabywende eggenote Hester Mathysina Stoffelina du Preez (gebore Nortje)	30 dae....	D. de W. Steyn, Taksekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Mpy, Bpk., Posbus 22, Kirkwood	Kaap.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
3770/56	Barnard, Johannes Hendrikus Esias, ploegbaas, S.A.S. en H., en nagelate eggenote Hermina Johanna Barnard (gebore Ferreira), van Coega, Distrik Port Elizabeth	30 dae....	Botha's Trust, Posbus 3105, Port Elizabeth....	Kaap.
4701/56	Landman, Johanna Susanna Dorothea, weduwe, van Graaff-Reinetweg 39, Uitenhage, K.P.	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
4748/56	Solomon, Marthinus, pensioner, of 14 Utility Cottages, off Lawrence Road, Crawford	30 days...	I. Lehr & Co., 17 Church Square, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
2274/56	Blumberg, Josephine (Josephina) (born Neiman), housewife	30 days...	Jacob Blumberg, c/o G. G. West, 9 Howard Centre, Pinelands, Cape	Cape.
4675/56	Volkwyn, Pieter Isaak Marthinus, of Third Avenue, Welcome Estate, Athlone, and surviving spouse, Johanna Isabella Jacoba Volkwyn (formerly van Collier, born Pozen)	30 days...	A. & H. Lazarus, Attorneys for Executrix Testamentary, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	Cape.
3889/56	Taliep, Gasant, of Green Point, Cape Town....	30 days...	S. van Dijk, 3 Progress Lane (off Strand Street), Cape Town, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
4182/56	Bruiners, Susanna Magdalena (born Swigelaar), widow, housewife	30 days...	R. H. Stockdale, Attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 883, Port Elizabeth	Cape.
3405/56	Jonck, Johannes Hendrikus, farmer, of Avondrus, P.O. Nolls Halt, District George, and surviving spouse, Annie Margaret Jonck	30 days...	Barclays Bank D.C.O. with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
4520/56	Hagemann, Carl Friedrich, retired farmer, of the farm Carlton, in the District of Komgha	30 days...	J. W. Parsons, Attorney for the Executors Testamentary P.O. Box 5, Komgha	Cape.
4418/56	Bouchier, George Robert, retired farmer, of Kei Mouth, in the District of Komgha	30 days...	J. W. Parsons, Attorney for the Executor Testamentary P.O. Box 5, Komgha	Cape.
4101/56	Foulds, Ruth Eva, widow, of 33 Tucker Street, Parsons Hill, Port Elizabeth	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
3839/56	du Plessis, Carl Jacobus, Divisional Council, as overseer, of 31 Thomas Street, King William's Town	30 days...	R. H. Randell, Cathcart Street, King William's Town	Cape.
4625/56	Hiscock, Frederick Emmanuel, retired, of Newhaven Nursing Home, East London	30 days...	Norton, Gale & Norton, Attorneys for Executors Testamentary, United Building, P.O. Box 102, East London	Cape.
424/56	McCurrie, Norman, market master, of 114 Jones Street, Kimberley	30 days...	Lezard, Robins & Edmeades, Attorneys for Executrix Testamentary, 20 Stockdale Street, Kimberley	Cape.
3701/56	Tipper, Claude Nash, retired company director, of Mor-O-Gan, Victoria Road, Camps Bay, Cape	30 days...	F. H. van Niekerk and The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
3993/56	Ashley, Charlie, retired accountant, in his lifetime of 38 St. George's Road, East London, C.P., married out of community of property to Elsie Grant Ashley (born Grant)	30 days...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, P.O. Box 447, East London, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
1822/56	McGhee, Jessie Cockburn, widow, housewife of 12 Crocus Avenue, Cotswold, Port Elizabeth	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
1756/56	Prinsloo, Peter Daniel, motor driver, of 19 Earl Street, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth, on the 15th December, 1955	30 days...	Gerald Arthur McLoughlin Secretary, Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 670, Port Elizabeth, Executor Dative	Cape.
4391/56	Hugo, Jacobus Wouter, teacher, of 41 Boundary Road, Vredelust, Bellville	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, Adderley Street, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
718/55	Kimpton, William Harold, of Salisbury.....	30 days...	Ward & Boyes, Attorneys for the Executrix Testamentary, 29 Barclays Bank Chambers, 88-92 Adderley Street, Cape Town	Cape.
4021/56	Frost, Fred, of Mowbray, Cape.....	30 days...	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executrix Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3994/56	Ashley, Ruby Marion, widow, of Newlands....	30 days...	Cecil N. Harry, Low & Co., Agents for the Executor Testamentary, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town	Cape.
4479/56	Wells, Henry, who died at Mowbray, District Wynberg, on 15th July, 1956, of Waverley, 11 Kommetjie Road, Fish Hoek	30 days...	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executrix Testamentary, 101 St. George's Street, Cape Town	Cape.
1324/56	Carmel, Rose, retired music teacher, of "Iola," Rutter Road, Lakeside, Cape	30 days...	A. Sebba, Executor Dative, 703 Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town	Cape.
4822/56	Cohen, Charles, retired businessman, of Green Point	30 days...	Esau Shapiro, Attorney for Executrix Testamentary, 120 Main Road, Claremont,	Cape.
3610/56	Lewinson, Laura Ware Carmin (formerly Carmin, born Ware), who died at White Plains, New York, U.S.A., on 4th February, 1935	30 days...	R. P. Gain, Executor Dative.....	Cape.
4678/56	Crole-Rees, Herbert Stanley, minister of religion, who died in Cape Town, on 15th August, 1956	30 days...	D. G. Crole-Rees, C. A. Stubbs and R. P. Gain, Secretary, Executors Testamentary	Cape.
4161/56	Zogel, Paul Oscar, who died at Claremont, Cape, on 17th July, 1956	21 days...	R. P. Gain, Executor Dative, The Board of Executors, Cape Town	Cape.
4314/56	Human, Esther (born Perrow), housewife, and surviving spouse, Walter Ernest Human	30 days...	C. Panos, Agent for the Executors, 71 Bree Street, Cape Town	Cape.
4775/56	Ward, Leslie Ernest Creed, company director, of Seven Oaks, Boshof Avenue, Newlands, Cape	30 days...	D. P. C. Joubert, c/o J. M. M. Commaile, 6 Church Square, Cape Town, Agent for the Executors Testamentary	Cape.
4696/56	Human, Frederick Alexander, retired stone mason, of 2 Bayview Road, Wynberg, Cape	30 days...	Wilhelmina Jane Human, 2 Bayview Road, Wynberg, Cape, and G. F. Human, Agent for Executrix, 12 Eksteen Avenue, Bergvliet	Cape.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
4594/56	Hendricks, Johanna Magdalena (also known as Annie Hendricks or Annie Henricks), housewife, of 9 Winchester Road, Mowbray, Cape	30 days...	Louis Reginald Marshall, Hilirene, Markham Road, Claremont, Executor Testamentary	Cape.
2096/56	Read, Thomas Leonard, retired, who died on 14th April, 1956, and surviving spouse, Gertrude Ann Read, of 4 Atlanta Court, Marine Road, 3 Anchor Bay	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary	Cape.
3248/56	Gie, Johan Coenraad, retired medical practitioner, who died on 15th June, 1956, of "Holland House," Worcester Road, Sea Point	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary	Cape.
4928/56	Knoesen, Stephanus Petrus Johannes, late messenger of the Court, Matatiele, and deputy sheriff, Mount Fletcher, residing in his lifetime at 66 Main Street, Matatiele, East Griqualand, Cape	30 days...	J. M. Naudé, Agent for Executrix Testamentary, c/o Cape Trustees and Executors, Limited, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
6062/53	Gamielidien, Budrodien (also known as Badidien Gamielidien), mason, of 26 Gardner Street, Port Elizabeth	30 days...	Ronald Coppin, Attorney for Executors Testamentary, 79 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
285/56	Struwig, Gideon Francois, stoker, of 99 Bultfontein Road, Kimberley	30 days...	Haarhoff, Hertog, Moults & Co., 30 Stockdale Street, Kimberley	Cape.
3843/56	Robertson, John George, pensioner, and surviving spouse, Elizabeth Antoinetta Robertson (born Ferreira), of 23 Burns Avenue, Port Elizabeth	30 days...	The Secretary, The National Savings and Finance Corporation, Limited, P.O. Box 732, Port Elizabeth	Cape.
3753/56	Hinkel, Lothar Arthur (also known as Lothar Arthur Anton), retired, of "Wembley House," Wembley Avenue, Plumstead, C.P.	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
3690/56	Oddy, Nellie (born Burrell), of "Onthill," Lock Road, Kalk Bay, C.P., and surviving spouse, William Oddy	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary	Cape.
4583/56	Rosser, Jan Christiaan, railway pensioner, of 19 Ryan Street, Parow, Cape	30 days...	John S. Ince & Wood, Commonwealth Buildings, Adderley Street, Cape Town	Cape.
4839/56	Griffith, Charles James, accountant, and surviving spouse, Amy Mabel Griffith, of 629 Uxbridge Road, Pinner, Middlesex, England	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Oversea Executor	Cape.
4276/56	Hamlyn, Edwin Athelstan, retired army officer, and surviving spouse, Molly Lilian Hamlyn, of Mombasa, Kenya Colony	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executor	Cape.
394/56	Jordaan, Hendrik Jacobus, afgetrede boer, en nabywende eggenote Margaretha Wilhelmina Jordaan (gebore Lombard), van Hoofweg, Kenhardt	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
3226/56	Janse van Rensburg, Jacobus Johannes, boer, van Keurfontein, Distrik Riversdal	30 dae....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Kerkstraat, Riversdal	Kaap.
2875/56	Earl, Hester Johanna Eleanor (also known as Hester Johanna Earl, born du Plessis), housewife, of 70 Wimbledon Avenue, Narrabeen, N.S.W., Australia	30 days...	Faure & Faure, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 20, Paarl	Cape.
3890/56	Visser, Susanna Aletta Carolina (gebore Maass), huisvrou, van Koupsleegte, Namakwaland	30 dae....	Gert Johannes Visser, Rosenberg, Onseepkans.	Kaap.
362/56	du Toit, Esté, klerk, van Upington, Distrik Gordon	30 dae....	Malan & Malan, Prokureurs vir Boedel, Schroderstraat, Posbus 27, Upington	Kaap.
4712/56	Devienne, Henry Heppolite Joseph, railway employee, of 1 Hill Road, Sea Point	30 days...	D. P. De Klerk & Van Gend, P.O. Box 1857, Cape Town	Cape.
4326/56	November, Jacob, retired, of Glen View, Troop Road, Wynberg	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Dative, of Main Road, Wynberg	Cape.
4724/56	Mitchell, Georgina Essels (born Mackenzie), home-duties, of 42 Acacia Way, Pinelands, Cape	30 days...	William Alexander Mitchell, 42 Acacia Way, Pinelands,	Cape.
4112/56	Herholdt, Joachim Johannes, gepensioneerde seilhersteller, S.A. Spoorweë, van Henrystraat 3, Grahamstown	—	Catharina Elizabeth Herholdt (gebore van Wyngaardt), Henrystraat 3, Grahamstown	Kaap.
434/56	Streak, Robert Honey, retired S.A.R. official, of 13 Dalham Road, Kimberley	30 days...	D. Thom, 15 Stockdale Street, Kimberley, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
4904/56	du Toit, Johannes Stephanus, rustende boer, van Kerkstraat 12, Hermanus, wat op 3 Augustus 1956 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Gertruida du Toit (gebore Stofberg)	30 dae....	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Bpk., Baringstraat 29, Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
3319/56	Fredericks, Gert, vis- en groentehandelaar, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Fredericks, van Kerkstraat, Saron, Distrik Tulbagh	30 dae....	Dennis V. Loubser, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat 53, Posbus 12, Porterville	Kaap.
4246/56	Carstens, Frederick (of Frederik) Christoffel, rustende boer, en nagelate eggenote Jeanetta Johanna Hendrika Carstens (gebore Kotze), van Het Fort, Moorreesburg	30 dae....	P. E. Toerien, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Moorreesburg, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
4623/56	Erasmus, Johannes Rasmus, rustende boerman, van Meiringstraat, Prins Albert	30 dae....	Susanna Elizabeth Erasmus, Meiringstraat, Prins Albert	Kaap.
4560/56	van Straaten, Willem Adolph Johannes, trader, and surviving spouse, Margaret Cornelia van Straaten (born Damant)	21 days...	Van Niekerk & Grey, Attorneys for Executrix, P.O. Box 54, Matatiele	Cape.
4343/56	Bothma (Bothman), Stefanus (ook bekend as Stephanus Bothma of Botma), karweier, van Kerkstraat, Prins Albert, en wie oorlede is te Prins Albert, K.P., op 21 Junie 1956, en nagelate eggenote Catharina (Catrina) Maria Johanna Botma (Bothma) (Bothman) (gebore Bothman)	21 dae....	F. W. Markotter & Van der Walt, Prokureurs vir Eksekutrisse, Kerkstraat, Posbus 11, Prins Albert, K.P.	Kaap.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
429/56	van der Westhuizen, Johannes Willem, retired, and surviving spouse, Cecilia Johanna van der Westhuizen (born Joubert)	30 days...	Parkin, Cohen, Frank & Engelsman, Attorneys for Executor Testamentary, 29/33 Stockdale Street, Kimberley	Cape.
4776/56	Artz, Patrick Burnard, municipal employee....	30 days...	R. G. White, and Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London	Cape.
3370/56	Burger, Susanna Elizabeth (voorheen Joubert, gebore Kriel), huisvrou, van Le Rouxstraat, Montagu	30 dae....	C. J. Kotzé, Bestuurder/Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., Badstraat, Montagu, Agent vir Boedel	Kaap.
387/56	Cooke, Olive Lilian (born Cooke), widow, house- wife, of Nazareth House, Cornwall Street, Kimberley	30 days...	Haarhoff, Hertog, Moulton & Co., Attorneys for Executor Dative, 30 Stockdale Street, Kimber- ley	Cape.
3754/56	Hislop, Elizabeth, housewife, of 19 Park Drive Mansions, Park Drive, Port Elizabeth	30 days...	Sidney Hislop, 1 Park Drive Mansions, Park Drive, Port Elizabeth	Cape.
4000/56	Berrington, Julia Ann (born Haw), widow, of Queenstown, C.P.	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Depart- ment, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary	Cape.
3958/56	Herman, Abel, retired, and surviving spouse, Annie Herman (born Ben), of King David Hotel, Main Road, Sea Point, Cape	30 days...	Walter Solomon, Attorney for Executrix Testa- mentary, 501-504 N.B.S. Building, 18 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
4460/56	Keldie, James Clifford, of 12 Corporation Street, Lamberts Bay, Clanwilliam	30 days...	M. U. Robertson, Executrix Testamentary, Aldwych, Country Club Road, Wynberg	Cape.
4641/56	du Toit, Reinetta Johanna Margaretha (born Gous), widow, retired, of Strand	30 days...	Carolyn & Luyt, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 4, Moorreesburg	Cape.
389/56	Heads, Margaret Jane (born Tindale), widow, retired, housewife, of 4 Tapscott Street, Kim- berley	30 days...	Douglas Percival Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley, and Henry Victor Montgomery, 28 Stockdale Street, Kimberley, Co-Executors Testamentary	Cape.
4495/56	Hugo, Stephanus, boer.....	30 dae....	Eksekuteurskamer Drakenstein, Bpk., Posbus 236, Paarl	Kaap.
398/56	Abell, Gertrude Isabel (born Atkin), widow, farmer, of Lancaster Lodge, Pan Road, Kimberley	30 days...	Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Attorneys for Executor	Cape.
4809/56	Arnold, Robert Leslie, farmer, of Botany in the District of Bathurst	30 days...	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testa- mentary	Cape.
4810/56	Farley, Lilian Edith (born Webb), widow, house- wife, of Grahamstown	30 days...	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testa- mentary	Cape.
3392/56	Gray, Elizabeth (born Wilson), housewife, of Luntz's Buildings, Somerset Strand, C.P.	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
393/56	de Villiers, Melt Nicolaas, rustend, en nagelate eggenote Naomi Elizabeth de Villiers (gebore Botha), van Delareysstraat, Vryburg	30 dae....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteurs	Kaap.
4353/56	Mountfort, David William Samuel, farmer, of Kei Mouth, C.P., who died on the 24th July, 1956	30 days...	Squire, Smith & Laurie, P.O. Box 21, King William's Town, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
3879/56	Dredge, Christopher George, retired farmer, of 15 Roberts Street, Cambridge, C.P., who died on the 24th June, 1956	30 days...	Squire, Smith & Laurie, P.O. Box 21, King William's Town, Attorneys for Executor Testa- mentary	Cape.
4857/56	Carr, Robert Rocco, retired, of Riebeck Street, Worcester	30 days...	J. E. Krige & Sons, Attorneys for Executrix Dative, 33 Baring Street, Worcester	Cape.
4486/56	Bonthuys, Francena Elizabeth (gebore Rossouw), rustend, en nabywende eggenoot Frans Nicolaas Bonthuys, van Botrivier, Distrik Caledon	30 dae....	Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 17, Caledon	Kaap.
5305/55	Botha, Sam, and surviving spouse, Elizabeth Fanny Botha (born MacClachlan), of Clear- water Farm, Philippi	30 days...	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for Execu- trix Dative, Maynard House, Maynard Street, Wynberg	Cape.
4420/56	Dalrymple, William John Carnaby, of Fish Hoek	30 days...	Patrick Sealy, Attorney for the Executrix Testa- mentary, Somerset House, Recreation Road, Fish Hoek	Cape.
2801/56	Wellsted, John Joseph, of Maitland, C.P.....	30 days...	E. L. Reilly, Attorney for the Executor Testa- mentary, 42 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town	Cape.
3353/56	Torrie, Ada Florence, widow, of Green Point..	30 days...	Cecil N. Harry, Low & Co., Agents for the Executor Testamentary, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town	Cape.
3352/56	Torrie, Alfred Ernest, retired, of Green Point..	30 days...	Cecil N. Harry, Low & Co., Agents for the Executor Dative, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town	Cape.
2664/56	Jenkinson, Arthur Stephen, of Folly Cottage, Holport, Berkshire, England	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executrix, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
4493/56	Frieslich, Frederick Thomas, storeman, of 76 Cook Street, Vasco, Cape	30 days...	Buirski & Herstein, Attorneys for Executor Testamentary, 148 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3379/56	Ferreira, Cornelius Frederick, boer, hoteleienaar en garage-eienaar, van Patensie, Kaap, en oor- blywende eggenote Edwina Dorothy Ferreira	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1109, Port Elizabeth, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
2838/56	Munnik, Elizabeth Hendrika Johanna (also known as Elizabeth Munnik), housewife, of Helmsley Guest House, Rosmead Avenue, Kenilworth	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
4699/56	Jubber, Quentin Henry, retired, who died at Port Elizabeth, on the 2nd August, 1956, and survi- ving spouse, Julia Blanche Jubber (born Tarr); Joint Estate	3 weeks...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co., of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
4565/56	van der Ventel, Katie (born Jacobs), and surviving spouse, John van der Ventel, labourer, of Tenth Avenue, Elsie River	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Dative, 41 Parliament Street, Cape Town	Cape.

GOVERNMENT GAZETTE, 14 SEPTEMBER 1956

149

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boede van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
4301/56	Brooker, Charles Frederick, retired, who died at Zwartkops, Port Elizabeth, on the 24th July, 1956	30 days...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co., of Port Elizabeth, Ltd., Agent for Executrix Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
4765/56	Lake, Lottie Louisa, housewife, of 10 Gipson Road, Port Elizabeth	30 days...	Lawson, Brown, Wiggett, Van der Spuy & Hutton. Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
4741/56	Rossouw, Johannes Wilhelmus, boer, van Driptein, Afdeling Wodehouse	30 dae....	R. P. Oelofse, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Greystraat, Posbus 30, Dordrecht	Kaap.
4465/56	Naurattel, Matthys Hendrik, rustende, van Kerkstraat 10, Porterville, Afdeling van Piketberg, en nagelate eggenote Maria Barbara Jacoba Naurattel (gebore Richter)	30 dae....	J. P. van Aarde, Bestuurder, Die A.M. Trust Bpk. (geregistreerde deposito-nemende instelling), Posbus 51, Porterville, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
3748/56	Helm, Elizabeth Maria, vrygesellin, rustende onderwyseres, van „At Last,” Kerkstraat, Worcester	30 dae....	J. P. Enslin, Bestuurder, Afrikaanse Onderlings Voogdy en Assuransie Maatskappy, Beperk. Tak Worcester, Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
—	de Jager, Jacoba Hendrica (gebore Pieters), rustend en nagelate eggenoot Johannes Izak de Jager, van Watergat, Riversdal	30 dae....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 12, Riversdal. Agent vir die Boedel	Kaap.
4633/56	du Plessis, Jacob Daniel, pensioneerde, van Hoopstraat, Robertson	30 dae....	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Robertson Trust en Agentskap, Bpk., Posbus 62, Robertson	Kaap.
3375/56	Truran, Cyril Leonard Gordon, pensioner.....	30 days...	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 132, Port Elizabeth	Cape.
407/56	Swanepoel, Christoffel Johannes, rustende meselaar, van Roydenweg 22, Vryburg	30 dae....	Elliott, Visser & Pickup, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 77, Vryburg	Kaap.
3044/56	Angolani, Dante (also known as Angolani Dante), bricklayer, of 25 Island Street, Huguenot	30 days...	Faure & Faure, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 20, Paarl	Cape.
4039/56	Hogg, Josephine Ottilia (born Fuchs), widow, of Roggeland, Daljosophaat, Paarl	30 days...	H. E. A. Galloway, c/o Galloway & Co., 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3494/56	Frösler, Herman Andrew, general dealer.....	30 days...	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executor Dative, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
—	Wessels, Louis Ludic, Skoolraad sekretaris, en nagelate eggenote Martha Jacoba Wessels (gebore van Zyl), van Stellastraat 51A, Vryburg	30 dae....	Elliott, Visser & Pickup, Prokureurs vir Eksekutrisse Dative, Posbus 77, Vryburg	Kaap.
4589/56	Dreyer, Johann Hendrik Terlet, voorman Afdelingsraad	30 dae....	A. L. Hofmeyr, Bestuurder, Paarl Afrikaanse Trust Maatskappy, Beperk (n geregistreerde deposito-nemende instelling), Posbus 40, Vredendal, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3398/56	Henderson, Walter Forbes, insurance clerk, of Edgehill, Oakhurst Avenue, Rondebosch, Cape	30 days...	N. B. Isenmenger, Agent for Executrix Testamentary, 36 Eastway, Pinelands, C.P.	Cape.
4729/56	Nel, Willem Johannes, onderwyser en boer, en nagelate eggenote Gezina Catharina Nel (gebore Stapelberg), van Watervoor, Distrik Barkly-Oos	30 dae....	Greyvenstein & Spence, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 13, Barkly-Oos	Kaap.
415/56	Bartie, John Ernest Crous, pensioner.....	30 days...	Dina Catharina Bartie, 27A Newton Road, Beaconsfield, Kimberley	Cape.
3357/56	Barkhuysen, Francois Albertus, boer, en nabywende eggenote Rosina Cathleen Barkhuysen (gebore Lamprechts), van De Vlucht, Afdeling Unionsdale	30 dae....	H. Gerdener, Prokureur vir die Boedel, Posbus 12, Unionsdale	Kaap.
4650/56	Tagart, Edward Samuel Bourn, C.B.E., retired colonial service, of 11 Bolus Avenue, Kenilworth, Cape	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
4102/56	Gerber, Charles Henry, retired, of 39 Rawson Street, Knysna, Cape, and surviving spouse, Martha Jacoba Gerber (born van Rooyen)	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary	Cape.
4513/55	White, Allan Spencer, who died at Observatory, Cape, on 8th August, 1955, and his surviving spouse, Thelma Holland White (born Smith); Joint Estate	30 days...	W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
4192/56	Hindes, Henry Thomas, retired, and surviving spouse, Lucy Mary Sophie Hindes, of "Frome", Bakoven, Camps Bay, Cape Town	30 days...	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Attorneys for Executrix, 601 Old Mutual Buildings, 21 Parliament Street, Cape Town	Cape.
4197/56	Luck, Albert St. Olave, retired soft goods buyer, of Hotel Esplanade, Beach Road, Sea Point	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town	Cape.
972/56	Hattingh, Willem Hendrik Jacobus, pensionaris	30 dae....	Willem Jacobus Hattingh, Victoriastraat 44, Rosettenville, Johannesburg	Kaap.
4437/56	Sparg, Otto Adolf, general dealer, and surviving spouse, Emelie Auguste Sparg (born Goetsch), of Mqanduli, C.P.	30 days...	Meaker, Van der Spuy & Knopf, Attorneys for Executors Testamentary, York Road, Umtata, C.P.	Cape.
4706/56	Bretzke, Wilhelm Friedrich August, farmer, and surviving spouse, Magrieta Gertruida Susanna Bretzke (born Hattingh)	30 days...	Campbell & Bell, P.O. Box 10, Komgha, Attorneys for the Executrix Testamentary	Cape.
2975/56	Rainbow, Moss Louis, company director, of 6 St. Augustines Road, Edgbaston, Birmingham, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executors Testamentary	Cape.
4105/56	Green, Katherine (or Katharine) Muriel (born Bell), housewife, of Ardencote, Cumnor Avenue, Kenilworth, Cape	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
4760/56	Haddow, Charles Estwick, agent.....	30 days...	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 132, Port Elizabeth	Cape.
4512/56	Clark, Maude Ethridge May (formerly Leschke, born Barnes), housewife, of 40 Boston Street, Belville, Cape, who died on the 18th July, 1956, and surviving spouse, Henry John Clark (also known as John Clark)	30 days...	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 183, East London	Cape.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wy'e. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
3692/56	Potgieter, Cornelius Johannes, boer, en oorblywende eggenote Maria Catharina Potgieter (gebore Bouwer), van Malmaison, Kirkwood	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trust Afdeling, Posbus 1118, Port Elizabeth, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
403/56	Amos, Hubert Louis, accountant, of Mafeking.	30 days...	Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking, Attorneys for the Executor Testamentary	Cape.
4728/56	Nel, Mathys Christian, verkoopsagent, van Welverdiend, Distrik Cradock	30 dae....	W. M. Coetzee, Posbus 53, Cradock.....	Kaap.
3823/56	van der Nest, Wilhelmina Cecilia (born du Plessis), housewife, and surviving spouse, Abraham Lodewicus van der Nest, of Haddon, Adelaide	30 days...	Hendrikz, De Klerk & De Beer, P.O. Box 20, Adelaide, Attorneys for the Executor Dative	Cape.
4791/56	Gardiner, Emily Ellen (born Cawood), widow, housewife	30 days...	J. T. Hendrikz, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Limited, P.O. Box 88, Graaff-Reinet, for Self and Co-Executors	Cape.
4519/56	Els, Jacobus Petrus, painter, of 15 Dersley Street, Nahoon, East London, C.P.	30 days...	Maria Magdalena Hendrina Els.....	Cape.
3795/56	Myburgh, Gert Jacobus, boer, van Leeuwfontein, Distrik Hanover	21 dae....	G. J. Opperman & Kie., Piet Retiefstraat, Posbus 6, Noupoot	Kaap.
4482/56	Williams, Maria Magdalena (born Momberg), housewife, and surviving spouse, Gordon Lowe Williams, of 10 Zareba Street, Port Elizabeth	30 days...	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary	Cape.
3031/56	Carswell, Alexander Nevay Gordon, accountant, of Flat 0, Exeter Park, Indian Road, Kenilworth, Cape Town	30 days...	F. B. Williamson, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, New Marlborough House, cor. of Commissioner and Eloff Streets, Johannesburg, Executor Testamentary	Cape.
2351/56	Naude, Jacobus Adriaan, farmer, of Farnham, Moshesford, Barkly East	30 days...	Golightly & Oeschger, Norton's Buildings, P.O. Box 68, Barkly East	Cape.
3211/56	Kelly, William Edward, a lorry-driver.....	30 days...	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for Executive Dative, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
—	Snyman, Elizabeth Christina Johanna (gebore Erasmus), in lewe 'n huisvrou, van Windsorweg 15, Uitenhage, en nagelate eggenoot Theodorus Vermaak Snyman, van dieselfde adres	30 dae....	Delport & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 3125, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth	Kaap.
4764/56	King, Daisy Isobel (born Evans), widow, retired, of "Wildene", Impetu, District of Komgha	30 days...	Barnes & Ross, Attorneys for Executors, King William's Town	Cape.
4390/56	Hill, John Frederick, S.A.R. & H. pensioner, of 8 Rosyth Road, Nahoon Mouth, East London, who died at East London on the 15th July, 1956	30 days...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary	Cape.
4814/56	du Preez, Frederick Petrus, pensioner, and surviving spouse, Anna Maria Magrieta du Preez (born Jonker), of Seymour	30 days...	V. G. Fenner-Solomon, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 2, Seymour	Cape.
4239/56	Wakeford, Alfred Benjamin, retired, railway pensioner, of East London, who died on the 20th July, 1956	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
4445/56	Wells, Edward John, retired, of East London, who died on the 15th July, 1956, and surviving spouse, Theresa Wells (born Scherer)	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
3824/56	English, Henry George, retired, of East London, who died on the 24th June, 1956, and surviving spouse, Doris Maud English (born Hyde)	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 44, East London	Cape.
3009/56	Kuys, Hester Elizabeth (born van der Byl), widow, housewife, of Oudtshoorn	1 month...	Pocock & Bailey, P.O. Box 58, Oudtshoorn....	Cape.
4270/56	Wilson, Elizabeth (born Quinn), widow, housewife, of 2 Swan Lane, Bergvliet, Cape Town	30 days...	R. A. Quinn, "Chantilly", 2 Swan Lane, Bergvliet, Cape Town	Cape.
3216/56	Mitchell, Marthinus Jacobus, pensioner, and surviving spouse, Johanna Mitchell, married in community of property, of George Road, Mossel Bay	30 days...	Scholtz & Van Renen, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 3, Mossel Bay	Cape.

TRANSVAAL.

2745/56	Matthews, Susanna Jacoba Hendrika (born Botha), a housewife, and surviving spouse, Edward Thomas Corneleus Matthews	21 days...	E. T. C. Matthews, 912 Royal Village, Crown Mines, Johannesburg	Transvaal.
3292/56	Watson, George Aberham, gepensioneerde myner, en nagelate eggenote Maria Magdalena Watson, van Bellonaweg 59, Mayfair-Wes, Johannesburg	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
4074/56	Coetzee, Hermanus Nicolas, 'n kondukteur, en nagelate eggenote Anna Magdalena Coetzee (gebore Fourie), van Vandyksdrift, Distrik Witbank	30 dae....	A. J. Prinsloo, Kitchenerlaan 12, Posbus 233, Witbank, Prokureur vir Eksekutrisse Datief	Transvaal.
2612/56	Evans, John Francis, 'n mynwerker, en nagelate eggenote Gertruida Maria Petronella Evans (gebore Fourie), van Thorntonlaan 40, Westdene, Johannesburg	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
4031/56	Innes, Charles Henry, retired, and surviving spouse, Maria Sophia Helena Innes	30 days...	Geo. Isserow, Executor Dative, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg	Transvaal.
4808/56	van Blerk, Joseph, a rigger, and surviving spouse, Martha Cornelia Jacomina van Blerk, of Springs	21 days...	Ivan Davies, Theunissen & Naser, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Springs	Transvaal.
4740/56	Mostert, Wiets Hendrik Hermanus, gepensioneerde bankman, en nagelate eggenote Alletta Catharina Mostert, van Sewendelaan 107, Buzuidenhoutvallei, Johannesburg	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
1847/56	van Blerk, Bernardus, a farmer, and surviving spouse, Gertruida Jacomina Elizabeth van Blerk, of Hartbeesthoek No. 116, District Krugersdorp	30 days...	Phillips & Osmond, Attorneys for Executrix Dative, Sterling Buildings, 45A Ockerse Street, Krugersdorp	Transvaal.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
2448/56	de Villiers, Talitha Kumie (born Vermaak, formerly Coad), a housewife	30 days...	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
4453/56	Viljoen, Abraham, 'n wewenaar, gepensioneerde	30 dae....	Kuit & Mortimer, vir Eksekuteur, Louis Trichardtstraat 69, Posbus 12, Volksrust	Transvaal.
4691/56	Kirkpatrick, Jennie Ashley (born Penkin), a stock broker's clerk, 19 Kingsrow Mansions, Johann Street, Arcadia, Pretoria	30 days...	B. Y. Eales, Executor Dative, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge, Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
4340/56	Britz, Jan Andries, rustend, en Johanna Maria Christina Britz, van Westdene, Johannesburg	30 dae....	P. A. Steyn, Vierdestraat 51, Vrededorp, Johannesburg	Transvaal.
4358/56	Scates, Laurence Sidney, an architect, of 6 Wintersgill, Schoeman Street, Pretoria	30 days...	Solomon & Nicolson, Attorneys for Executor Testamentary, 251 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
4345/56	Goss, Gladys, a housewife, of 442 Mitchell Street, Pretoria West, Pretoria	30 days...	Solomon & Nicolson, Attorneys for Executor Testamentary, 251 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
3428/56	Holmes, Tom Alexander, an accountant, of 4 Lynch Road, Selection Park, Springs	21 days...	Ivan Davies, Theunissen & Naser, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
4539/56	Vermaak, Jacobus Stephanus Cornelis Johannes, 'n pensionaris, en nagelate eggenote Magdalena Elizabeth Vermaak (gebore Stoltz), van Negen-tiendelaan 929, Wonderboom-Suid, Pretoria	30 dae....	Magdalena Elizabeth Vermaak, van Negen-tiendelaan 929, Wonderboom-Suid, Pretoria	Transvaal.
2911/56	Botha, Phillipus Rudolf, 'n boer, en nagelate eggenote Hansie Botha (gebore Lombard)	30 dae....	M. P. J. Snyman, Eksekuteur Datief, Louis Trichardtstraat 69, Posbus 12, Volksrust	Transvaal.
4632/56	William, Edward, a manager.....	30 days...	Reeders, Rosettenstein & Posner, 30 Standard Bank Chambers, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
3645/56	Garner, Paulina Martina Louisa Christina, 'n huisvrou, van Merzstraat 20, Heidelberg, Transvaal	30 dae....	Viljoen & Meek, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Voortrekkerstraat 29, Posbus 21, Heidelberg, Transvaal	Transvaal.
4047/56	Syndzoulakis, Hariclia Stylianou.....	30 days...	Bernard Gering, Gering & Nell, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg	Transvaal.
4175/56	Theron, Sarel Cornelius, 'n mark agent, en nagelate eggenote Susara Elizabeth Johanna Theron (gebore Schoeman), van Tiendelaan 420, Gezina, Pretoria	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
4390/56	Grenfell, Florence Eunice, a housewife, and surviving spouse, John Winn Grenfell	30 days...	J. B. Hugo & Cronje, 43 Human Street, Krugersdorp, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
4729/56	Ledlie, William Hugh, retired, and surviving spouse, Amelia Sylvia Ledlie (born Plasket)	30 days...	Gross & Gross, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 155, Brakpan	Transvaal.
2547/56	de Bruyn, Jacobus Casparus, 'n kroegbediende, Government Village 57A, Benoni, en oorlewende eggenote Helena Catherina de Bruyn (gebore de Bruyn)	30 dae....	Van der Merwe & Kruger, Posbus 9700, Johannesburg	Transvaal.
3749/56	Lubbe, Johanna Maria (born Prinsloo), divorcee, housewife, Portion 38, Koppiefontein, Pietersburg	30 days...	Julian Meyer, P.O. Box 152, Pietersburg.....	Transvaal.
2029/56	Roos, Johannes Jacobus, 'n mynwerker, en nagelate eggenote Maggie Roos (gebore Slabbert), van Cassel Missina	30 dae....	P. H. C. de Vaal, Posbus 246, Louis Trichardt..	Transvaal.
3401/56	van Rooyen, Hester Martha (gebore Olivier), en nagelate eggenoot Christiaan Andries van Rooyen, van Amsterdam, Transvaal	30 dae....	Jackson & Joubert, Posbus 146, Ermelo, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
2715/56	Habib, Noor Mahomed, retired merchant.....	30 days...	Bert Hofmann, Attorney for Executor Testamentary, 801 Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg	Transvaal.
1085/56	McKenna, John Walter, retired army major....	30 days...	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, 609 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
4634/56	Isaacs, Henry (also known as Hendry Isaacs), a merchant, of 84 Anderson Street, Klerksdorp	30 days...	M. Lubner and M. E. Rood, Executors Testamentary, c/o P.O. Box 5934, Johannesburg, and S.A. Mutual Building, 38A Boom Street, Klerksdorp	Transvaal.
3148/56	Dique, Petronella Magrieta (gebore Pretorius), huisvrou, Hans van Rensburgstraat 96, Pietersburg, Transvaal	30 dae....	Andries Petrus Johannes Dique, Hans van Rensburgstraat 96, Pietersburg	Transvaal.
4839/56	Ellis, Elsje Maria (born Rossouw), a widow, housewife, of 68 Plein Street, Klerksdorp	30 days...	M. E. Rood, Attorney for Executrices Testamentary, Old Mutual Buildings, 38A Boom Street, Klerksdorp	Transvaal.
3613/56	Rautenbach, Ernst Hendrik, 'n soldaat, en nagelate eggenote Petronella Elizabeth Rautenbach (gebore Blackie), van Mareestraat 52b, Potchefstroom	30 dae....	J. H. van Zyl, Kerkstraat 100, Posbus 20, Potchefstroom	Transvaal.
4690/56	Poalses, Ernest Frederick, a foreman bricklayer, of Vereeniging, and surviving spouse, Ethel May Poalses (born Walters), of Vereeniging	30 days...	Snijman, Smullen & Smuts-Muller, Attorneys for the Executrix Testamentary, Market Avenue, P.O. Box 38, Vereeniging	Transvaal.
3893/56	Bosman, Coenraad Johannes, 'n wewenaar, afgetrede boer, van Vlakfontein, Distrik Standerton	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
3018/56	Robinson, Allen Levett, retired, of 3168 Queen's Park West, Bulawayo, Southern Rhodesia	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
4737/56	Crous, Carel Pieter, ongetroud, boer, van Sandput, Schweizer-Reneke	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
4945/56	Wilson, James Carrie, retired, of Doornkraal No. 7, Pietersburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3437/56	de Beer, Carl Johannes, van Veertiendelaan 91, Edenvale, Transvaal	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
3674/56	Swanepoel, Andries Johannes, an air mechanic, S.A.A.F.	30 days...	(Mrs.) Stella Berry, Executrix Dative, 862 Twenty-third Avenue, Rietfontein, Pretoria	Transvaal.
4409/56	du Toit, Felix Francois, a medical doctor, of Essanby House, Johannesburg	30 days...	Tim du Toit & Co., Attorneys for the Executrix Testamentary, Volkskas Building, Van der Walt Street, Pretoria	Transvaal.
4143/56	van der Merwe, Marthinus Petrus, 'n klerk, van Posbus 61, Eikenhof, Distrik Vereeniging	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
4620/56	van Zyl, Jozua Pieter Christiaan, Oudstryder pensionaris	30 dae....	Christina Adriana Jacoba van Zyl (gebore Engelbrecht), weduwee, Bokfontein, Pk. Jacksonstein, Distrik Brits	Transvaal.
619/56	Coetzee, Theunis Gert, (ook bekend as Jack Edward Brown), 'n skofbaas, van Hullstraat 15, Florida, Johannesburg	30 dae....	D. H. J. Coetzee, Die Residensie, Swakopmund, of Hullstraat 15, Florida, Johannesburg	Transvaal.
591/56	Coetzee, Gezina Cornelia, (gebore van der Merwe), 'n huisvrou, van Hullstraat 15, Florida, Johannesburg	30 dae....	D. H. J. Coetzee, Die Residensie, Swakopmund, of Hullstraat 15, Florida, Johannesburg	Transvaal.
4726/56	Vorster, Christiaan Michael, a bank pensioner, of Maskells Hotel, Brakpan, Transvaal, and surviving spouse, Irene Sarah Vorster	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg	Transvaal.
4436/56	Webber, Emily Locke, a retired civil servant, of 158 Fife Avenue, Salisbury, Southern Rhodesia	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
4832/56	Queck, Oscar Ferdinand, 'n stoorman, van Dalgarno Crescent, Pk. Nigel, Transvaal, en nagelate eggenote Dina Karoline (Karolina) Queck	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg	Transvaal.
2470/56	Maritz, Johannes Stefanus, cleaner, P.W.D., of 15 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg	21 days...	Henry Drutman, c/o Drutman & G. M. David, 200 Main Road, Fordsburg, Johannesburg	Transvaal.
2436/55 7	Harmse, Dawid Lybenhardus Gerhardus Francois, afgetreë staatsampenaar, van die Distrik Randfontein, en nagelate eggenote Anna Susanna Harmse (gebore Volschenk)	30 dae....	(Mev.) A. S. Harmse, Kommissarisstraat 68, Krugersdorp	Transvaal.
3288/56	du Toit, Johannes Francois, 'n skolier, van Du Toitsrust, Van Wyksrestant, Distrik Krugersdorp	30 dae....	A. G. Blake, Miller & Fourie, Permanentegeboue, Monumentstraat, Krugersdorp, Prokureurs vir die Eksekuteur	Transvaal.
4743/56	de Gouveia, Manuel Pereira (also known as Manuel Gouveia), former miner, of 19 Cumberland Road, Kensington, Johannesburg	30 days...	Alec Radus, Attorney for Executrix Testamentary, 405 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
4851/56	Segal, Harry Woolf, retired.....	30 days...	Charles Croock & Stabin, Attorneys for Executors Testamentary, 713 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
4824/56	Nadelman, Gerald, a scrap metal merchant, of 104 Raglan Street, Sydenham, Johannesburg	30 days...	M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for Executors Testamentary, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
4600/56	Parker, Ruth Ellen, a housewife, of 22 St. Peter's Road, Bellevue, Johannesburg	21 days...	R. L. Hopkins, Executor Testamentary, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg	Transvaal.
2857/56	Hattingh, Susanna Johanna (born van Eeden), a widow, home duties, of farm Waterval, District of Johannesburg, Transvaal	30 days...	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, P.O. Box 1088, Johannesburg, Attorneys for Executors Dative	Transvaal.
994/56	Coetzee, Joseph Arthur Jacobus (also known as Joseph Arthur Adriaan Coetzee), a cabinet-maker, and surviving spouse, Maria Magdalena Coetzee (born du Toit)	30 days...	T. M. Wapenaar, Attorney for Executrix Testamentary, 201-4 Union-Castle Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
1853/56	Nel, Elizabeth Johanna Maria (born Nel), a widow, housewife	30 days...	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
3892/56	Cloete, Jacobus de Kock, amptenaar.....	30 dae....	Couzyn, Hertzog & Horak, Posbus 125, Pretoria	Transvaal.
4456/56	Esterhuizen, Andries Lewies, 'n boer, en nagelate eggenote, Johanna Jacoba Esterhuizen (gebore Erasmus), van Palmietfontein, Pk. Zeerust	30 dae....	Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 53, Zeerust	Transvaal.
3986/56	Strydom, Georgina Fredrika, a housewife, of 7 Blackwood Road, Primrose, Germiston, and surviving spouse, Hendrik Cornelis Antonie Strydom	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg	Transvaal.
4218/56	Summers, Violet Isabella (born Foreman), a widow, of Johannesburg, husband an insurance agent	30 days...	A. C. Lewis & Sim, Attorneys for the Executors Testamentary, 501 Fanora House, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
4392/56	Hauptfleisch, Eileen Mary (formerly Proudfoot, born Jervis-Butters), a housewife, of P.O. Rooiberg, District Warmbaths, Transvaal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
3612/56	van Niekerk, Cornelius Francois, a clerk.....	30 days...	T. G. van Zyl, 9 Harrison Street, P.O. Box 1020, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
3830/56	Ellis, E. Alberta, a housewife, of 583 Princess Street, Woodstock, Ontario, Canada	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
4633/56	Dölzer, Margreta Romano.....	30 days...	I. F. Ludorf, 12 Sixth Street, Linden, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
4605/56	Rosser, William Richard, a bank official, of 10 Leitch Road, Greenside Extension, Johannesburg.	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
4169/56	Penny, Thomas Gorman, a traveller, of 14 Mount Rowley, Hunter Street, Yeoville, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
4588/56	Wolpe, Isaac, a clothing manufacturer, of 31 Berg Street, Belgravia, Johannesburg	30 days...	Levitt, Kirson, Gross & Co., Agents for the Executors, Fourth Floor, Loveday House, Loveday and Marshall Streets, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
4097/56	Sochen, Jack, a general dealer and native eating-house keeper, of Delville Court, Galway Street, Germiston	30 days...	Sachs & Berman, Attorneys for Executor Dative, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg	Transvaal.
4376/56	Saulters, Dora Elizabeth.....	30 days...	Findlay & Niemeyer, P.O. Box 801, Pretoria....	Transvaal.
4602/56	Baumann, Herbert James, of 54 Twinbro House, Johannesburg, who died on 19th July, 1956	30 days...	Berman & Stein, Attorneys for Executrix Testamentary, Century Insurance Building, Kruis and Market Streets, Johannesburg	Transvaal.
4946/56	Venter, Beatrix (gebore Strydom), 'n huisvrou..	30 dae....	Mathews & Lanser, Posbus 18, Warmbad, Transvaal	Transvaal.
3841/56	de Villiers, Woutersen Henri, 'n boer, en nagelate eggenoté Maria Johanna de Villiers (gebore McIlfat, voorheen Jones), van Kleinfontein Landbouhoeves No. 57, Pk. Northmead, Distrik Benoni	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
4710/56	Briel, Marthinus Johannes, 'n rustende boer, van Remhoogte, Pk. Skeerpoort	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
3657/56	Groenewald, Gertruida Magdalena (gebore Venter), en nagelate eggenoot Jan Johannes Groenewald, 'n boer, van Doornkop, Pk. Alma	30 dae....	Odendaal & Viljoen, Potgieterstraat, Posbus 37, Nylstroom	Transvaal.
5897/53	Erasmus, Martha Magdalena Carolina (voorheen Breedt, voorheen Lee, gebore Pelsler), en nagelate eggenoot Pieter Barend Elardus Erasmus, 'n boer, van Waterkloof, Pk. Ellisras, oor Vaalwater	30 dae....	Odendaal & Viljoen, Potgieterstraat Posbus 37, Nylstroom	Transvaal.
4625/56	van Zyl, Christoffel, 'n Staatsamptenaar, van Nengendelaan 563, Gezina, Pretoria	30 dae....	C. van Zyl, Posbus 4284, Johannesburg.....	Transvaal.
7450/55	Thomas, Minnie, a housekeeper, of General Hospital, Pretoria	30 days...	Rooth & Wessels, Agents for Executor Dative, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria	Transvaal.
4109/56	Heck, Mary Graham, a widow, housewife, of 1230 South Street, Hatfield, Pretoria	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
4959/56	du Plessis, Dirk Jacobus Johannes, S.A.R. & H. pensioner, of 950 Duncan Street, Brooklyn, Pretoria	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
4490/56	Freislich, John George, a retired magistrate, of 97 Mackenzie Street, Brooklyn, Pretoria	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
4930/56	Badenhorst, Petrus Johannes Uys, 'n messelaar, van Joubertstraat 85, Ermelo, Transvaal, en nagelate eggenote Vera Muriel Badenhorst (gebore Warmback)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
2741/55	Stuart, Katherina Adrianna, housewife.....	21 days...	Marie Stuart, Executrix Testamentary, P.O. Box 10423, Johannesburg	Transvaal.
2664/56	Serebro, Sarah (born Fine), housewife, of 15 The Valley Road, Westcliffe, Johannesburg	30 days...	C/o Schwartz, Fine, Kane & Co., Eighth Floor, Libertas, Marshall Street, Johannesburg	Transvaal.
4596/56	Evans, Edith Beatrice, housewife, of 107 Phillips Street, Rosettenville, Johannesburg	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
3291/56	de Wet, Nicolaas Philippus, who died at Johannesburg on the 27th May, 1956	30 days...	F. J. Kieser, Attorneys and Executor Dative, 65 King's Chambers, 49 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
4717/56	Duckworth, Sarah Ann, housewife.....	30 days...	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg	Transvaal.
4297/56	Smith, Louisa Johanna (born Mozes), widow..	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Dative, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.
3161/56	Atwell, Simon Nathan (otherwise Sidney Atwell), company director, of Cranbrook, Lonsdale Avenue, Margate, Kent, England	30 days...	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary	Transvaal.
4715/56	McNeice, Sophie Frizelle (born Lemon), widow, housewife	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg	Transvaal.
3013/56	O'Neill, Jessie (born Grant), widow.....	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg	Transvaal.
4964/56	Bester, Alida Dorothea Frederika, pensioner..	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg	Transvaal.
3081/56	Tiedemann, Maria Martha Matilda, widow, housewife, of 10a Oak Avenue, Kempton Park	30 days...	Hilda Josephine Kernaghan, 152 Derby Road, Kensington, Johannesburg	Transvaal.
4963/56	Livingstone, Joseph, storeman.....	30 days...	Harold Braude & Braude, Attorneys for Executrix Testamentary, 611 Bristol Building, Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg	Transvaal.
4846/56	Josselowitz, Paul, cartage contractor, of 3 Rebecca Court, 68 Bertrams Road, Bertrams, Road, Bertrams, Johannesburg	30 days...	Sapire & Jacobson, Attorneys for Executrix Testamentary, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
4827/56	Stock, Hannah (born Hopwood), housewife, and surviving spouse, Herbert Stock	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.
3974/56	McIntyre, Ethel Mary, spinster.....	30 days...	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executrix Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
3981/56	Rooke, Frank George, maintenance fitter (S.A.R.), of 32 Albermarle Street, Kensington, Johannesburg	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys, United Buildings, Rissik Street, P.O. Box 1397, Johannesburg	Transvaal.
3812/56	Buchanan, Jane, widow, housewife, of Central Hotel, Main Road, Maraisburg	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. Estate No	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
3973/56	McKelvin, Jane Kirkwood Brown, retired, of "Denneoord", Lazar Avenue, Randgate, Randfontein	30 days...	F. Schult, c/o P.O. Box 24, Randfontein.....	Transvaal.
6929/55	Pieters, Susara Aletta (gebore van den Berg, voorheen Lombard), huisvrou, en nagelate eggenoot Willem Adriaan Pieters	30 dae....	Van der Merwe & Kruger, Posbus 9700, Johannesburg	Transvaal.
4118/56	Sutherland, Petronella Johanna Alberta Franscina (gebore van der Berg), huisvrou, van Jan Smutsstraat 22, Selection Park, Springs, en van haar nagelate eggenoot James Walter Sutherland	30 dae....	G. A. Coetzee, Posbus 236, Springs.....	Transvaal.
3982/56	Roux, Pieter, miner, of 58 Pridgeon Avenue, Selection Park, Springs, and of his surviving spouse, Cornelia Dulcie Roux (born Theunissen)	30 days...	G. A. Coetzee, P.O. Box 236, Springs.....	Transvaal.
4834/56	Economides, Eftychios Georgiou, retired shopkeeper, of 51 Oppenheimer Circle, Springs	30 days...	G. A. Coetzee, P.O. Box 236, Germiston.....	Transvaal.
5312/56	Prinsloo, Johanna Sophia (gebore Fourie), weduwe	30 dae....	Vorster & Prinsloo, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1167, Pretoria	Transvaal.
4895/56	Draper, Albert Richard, bricklayer, and surviving spouse, Jacoba Draper (born van Wyk)	30 days...	Metelerskamp, Ritson & Metelerskamp, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 776, Pretoria	Transvaal.
4286/56	Dry, Gert Cornelis, staatsamptenaar, van Glynlaan 1288, Hatfield, Pretoria	30 dae....	(Mev.) M. M. A. M. Dry, Glynlaan 1288, Hatfield, Pretoria	Transvaal.
3945/56	Verhoef, Anne Johannes, pensionaris, van Queensweg 119, Mayfair, Johannesburg	30 dae....	(Mev.) G. L. Verhoef, van Queensweg 119, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
3314/56	Burger, Hendrik Daniel Johannes, pensionaris, van Fortunastraat 26, Mayfair-Wes, Johannesburg	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is die Nasionale Bank van S.A., Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 2036, Johannesburg	Transvaal.
2336/56	Glarner, William, shop assistant, of Broadway Terrace, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria	Transvaal.
3992/56	Vlok, Jan Abraham du Plessis, business manager, of 49 Potgieter Street, Potchefstroom	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria	Transvaal.
3379/56	Brown (or Davidson or Henderson), Agnes, widow, of 42 Mauchline Road, Auchinleck, Ayrshire, Scotland	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary	Transvaal.
2573/56	Brits, Pieter Erns, boer, van Die Kruispad, Distrik Nigel, Transvaal, en oorlewende eggenote Maria Magdalena Catharina Brits	30 dae....	Die Standard Bank van S.A., Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr	Transvaal.
4537/56	Wright, Johnston Milne, widower, retired, of 460 Glengarry Avenue, Highlands, Salisbury, Southern Rhodesia	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
4231/56	Campion Henry William, widower, farmer, of Hopelands, Eiffel Flats, Southern Rhodesia	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
4700/56	Calvert, William Eggleston, retired chemist and druggist, of Sunnyside Convalescent Home, Benoni	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
4053/56	Curtis, Cecil George, retired merchant, of Flat 15, Pine Grange, Bath Road, Bournemouth Hampshire, England	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
4147/56	Parry, Esther, housewife, of Bombay, India.....	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary	Transvaal.
5173/56	Pretorius, Marthinus Wessel, smeltoond werker (staalgietery), van Vyfdelaan 223, Salvokop, Pretoria	30 dae....	W. L. van Eck & Kie., Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volkskasgebou 128, Van der Waltstraat, Pretoria	Transvaal.

NATAL

844/56	Hill, Thyra Rosalind, of 11 Balgownie Crescent, Durban North, and surviving spouse, Percival John Hill	30 days...	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor	Natal.
2058/56	Metcalfe, Gilbert William, instructor of apprentices, of 36 Gadshill Place, Umbilo, Durban	30 days...	John H. Peycke & Barker, 6/12 Southern House, 6 Mercury Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
1830/56	Bedes, colonial-born Indian, No. 29465/29472 (also known as Kamtha Bidesi), retired hawker, and surviving spouse, Parbathia, colonial-born Indian, No. 48874/48648, of Isipingo; Intestate Estate	30 days...	Mohanlal, Sahadev, Sooknandan and Sookram, Executors Testamentary, c/o P.O. Box 3, Isipingo	Natal.
2005/56	Jackson, Liddle, retired carpenter, of 139 Allenby Road, Greenwood Park, Durban, and surviving spouse, Gladys Isabella Jackson (born Webber)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban	Natal.
1910/56	Cuthbert, Edith Dagmar, household duties, of Bryn Residential Hotel, 336 Musgrave Road, Durban	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban	Natal.
1998/56	Wright, Robert, retired farmer, of 16 Brierley, Chelmsford Road, Durban	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Agent for Executrix Testamentary	Natal.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
1546/56	Nyiramah, housewife, and post-deceased spouse, Pakira, of 85 West Road, Overport, Durban	30 days...	Arumugam, 35 Baker Street, Durban.....	Natal.
237/56	Gundersen, Agnethe Sophie (born Leisegang), widow	21 days...	Alan Ross Butcher, 407 Stuttards Building, Field Street, Durban, Executor Dative	Natal.
2757/55	Mariam, Bai (also known as Mariam Ebrahim Raja), housewife, of Kathor, India	30 days...	Byron & Long, Attorneys for Executor Dative, 374 Smith Street, Durban	Natal.
1732/56	Cooper, Arthur Vernon, retired civil servant, of Waverley Hotel, Smith Street, Durban	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban	Natal.
1692/56	Weir, Alexander, retired commercial clerk, of Bellevue, Stevenston Road, Kilwinning, Ayrshire, Scotland	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban	Natal.
278/56	Dempsey, Redvers George Fisher, saw doctor, of 11 Robin Hood Place, Montclair, Durban	30 days...	E. R. Browne, Brodie & Co., Attorneys for Executrix Dative, United Buildings, 331 Smith Street, Durban	Natal.
1971/56	Dudley, Laurence Scott, secretary, of Waverley Hotel, West Street, Durban	30 days...	E. R. Browne, Brodie & Co., United Buildings, 331 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
1497/56	Ramdin (also known as Giboth Ramdin Moonlal), bricklayer, and surviving spouse, Chunderpathi Ramdin, of 23 Goldman Road, Clare Estate, Durban	30 days...	Ramsunder Ballaram, 35 Baker Street, Durban.	Natal.
1887/56	Chinnasami, Indian immigrant, No. 149180, widower, labourer, of 208 Riverside Road, Durban North	14 days...	A. C. Stead, Asst. Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
1780/56	Tonks, Kathleen Emily (born Hewitt), of Bainsford Hotel, 233 Florida Road, Durban, and surviving spouse, Frank Ernest Tonks, pensioner	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary	Natal.
1798/56	Donaldson, Violet, housewife.....	30 days...	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg	Natal.
1343/56	Schutte, Waldemar Heinrich, store manager, of P.O. Ndumu, District of Ingwavuma	30 days...	Chas. W. Mackay, P.O. Box 3, Dundee, Natal, Executor Dative	Natal.
2078/56	Speirs, Agnes Marion (born Craik), housewife..	30 days...	Hugh L. Kidman, 41 Queen Street, Ladysmith, Attorney for Executor Testamentary	Natal.
1190/56	Sweetzer, Ernest Alfred, pensioner, of 96 Althea Court, Snell Parade, Durban, and surviving spouse, Marjorie Sweetzer (born Pope)	14 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
1919/56	Kirkwood, William Gealy, pensioner, of 134 Torquay Avenue, Kings View, Bluff, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
1980/56	L'Etang, Jude Clunie, widower, engineer, of 314 Freemantle Road, Hillary, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
2035/56	Kendall, Ernest Saw, retired, of 33 Earl Haig Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
2026/56	Inglis, Robert, widower, pensioner, S.A.R., of 18 Caledonian Place, Sea View, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers); 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
1940/56	Johnstone, Minnie Leslie, spinster, of Royal Hotel, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
2025/56	Hatton, William, widower, pensioner, of 22 St. George's Buildings, Esplanade, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
1216/56	Carson, James Mellis Bruce, prison officer, of 1 Gaol Married Quarters, Stanger Street, Durban, and surviving spouse, Jessie Cochrane Carson (born Petrie)	14 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
2020/56	Abbott, William Arthur, pensioner, Durban Corporation, of 15 Weston Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
1073/56	Gillman, Georgina (also known as Jean Cooper), housewife	14 days...	O. M. Devereux, 2A Raymond Mansions, 115 Smith Street, Durban	Natal.
1962/56	Bee, Asha, colonial-born Indian woman, No. 20761/7074, housewife, of Ottawa, North Coast, Natal	30 days...	I. C. Meer, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 61, Verulam	Natal.
611/56	Subbammal, colonial-born Indian woman, Nos. 35242/41082, housewife, and surviving spouse, Munsamy, colonial-born Indian, Birth Register No. 140/1890, of 32 Chettiar Road, Durban North	30 days...	Selwyn Green, W. B. Thomas & Co., Attorneys for Executor Dative, Second Floor, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban	Natal.
1178/56	le Roux, Johanna Dorothea Cornelia Hendrika (born Deyzel), home duties, and surviving spouse, Bernardus Johannes le Roux	14 days...	Bernardus Johannes le Roux, 125 Bath Road, Durban, Natal	Natal.
1638/56	Moolan, Janki Raghunandan (Ka Raghonandan and Janki Raghunandan Moolan), No. 12007/Passenger, clerk	30 days...	S. Bridgemohan & Co., Agents for Executrix, 6/7 Rajkoomar Chambers, 39 Cross Street, Durban	Natal.
1572/56	Sonny, Birth Register No. 4307/1927, machinist, of 171 Brickfield Road, Mayville, Durban, and surviving spouse, Devasundree	30 days...	S. Bridgemohan & Co., Agents for Executor Dative, 6/7 Rajkoomar Chambers, 39 Cross Street, Durban	Natal.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wylc. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
120023	Thevamoney, Indian immigrant woman, No. 120023, housewife, of 441 Main Road, Mayville, Durban	30 days...	G. A. F. Brett & Wills, 6-12 Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban	Natal.
1931/56	Smith, Ethel Mary Parr (born Howse), widow, housewife, of Durban	30 days...	D. L. McGillewie & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 254 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
1718/56	Aveling, Cornelis Klaris, afgetrede boer, van Loopstraat, Utrecht, en nagelate eggenote Anna Susanna Aveling (gebore de Jager)	30 dae....	Shawe & Bosman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Utrecht	Natal.
239/56	McGregor, Gladys May, widow, of Misgunst, Willow Grange, Natal	21 days...	S. F. Griffin, Executrix Dative, Misgunst, Willow Grange, Natal	Natal.
2105/56	Ramsaroop, farmer, of Main Road, Pinetown..	30 days...	Darby, Higgs & McClung, Attorneys for Executor Dative, Dales Buildings, Crompton Street, Pinetown	Natal.
1945/56	Tomlinson, Edith Hannah, spinster, of Durban.	30 days...	Clark & Clark, P.O. Box 583, Durban.....	Natal.
1958/56	Rogers, Stanley John, of Kloof, Durban.....	30 days...	Clark & Clark, P.O. Box 583, Durban.....	Natal.
2093/56	Oosterlaak, Peter Gerhot Brink, retired, of 9 Connaught Road, Pietermaritzburg	30 days...	R. Tomlinson, Francis & Company, Solicitors for the Estate, 20 Chancery Lane, P.O. Box 271, Pietermaritzburg	Natal.
1846/56	Moolman, Lukas Johannes, boer, en nagelate eggenote Anna Maria Petronella Margaretha Moolman (gebore Potgieter), van Johnstoneshome, Pk. Zuinguin, Distrik Vryheid	30 dae....	(Mev.) A. M. P. M. Moolman, Derdelaan 4, Edenvale, Tvl.	Natal.
1854/56	Rowe, Eva Matilda Silvester, widow, of Uvongo Beach, South Coast, Natal	30 days...	Moodie & Robertson, Attorneys for Executors Testamentary, Sixth and Seventh Floors, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg	Natal.
1812/56	Brink, Carolus, generaal, afgetrede offisier, U.V.M., van Umtentweni, Suidkus, Natal	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr	Natal.
840/56	Denner, Adriaan Phillipus Hermanus (also known as Adriaan Philippus Hermanus Denner), handyman, S.A. Railways, of 27 Cedar Road, Durban, and surviving spouse, Johanna Jacomina Denner (born Kemp)	30 days...	Staley Jackson & Co., 7 and 9 Murray Court, 377 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative	Natal.
1993/56	van Aswegen, Okker Jacobus, unemployed, and surviving spouse, of Echo's Hotel, 17 West Street, Durban	30 days...	Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Executrix, P.O. Box 442, Durban	Natal.
1445/56	Amiss, Thomas Everitt, retired, of C2 Farnham Flats, Church Street, Pietermaritzburg	30 days...	J. Leslie Smith & Co., P.O. Box 297, Pietermaritzburg	Natal.
1731/56	Cardwell, Robert, farmer, of Beltsville Turkey Farm, P.O. Cato Ridge	14 days...	J. Leslie Smith & Co., P.O. Box 297, Pietermaritzburg	Natal.
943/56	Millard, Dennis Arthur, pilot, of 30 Springfield Crescent, Durban	30 days...	B. W. Young, 40 Natal Building Society Building, 306 Smith Street, Durban	Natal.
2009/56	Glasson, John Jennings, retired, of Pietermaritzburg	30 days...	J. Leslie Smith & Co., P.O. Box 297, Pietermaritzburg	Natal.
1943/56	Robinson, Francis Cookman, farmer, of The Heights, Estcourt, Natal	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg Branch, Executor Testamentary	Natal.
1705/56	Lockyer, Thora Amalie (born Olufsen), housewife	30 days...	Thomas Maltby Lockyer, c/o Los Angeles Hotel, Musgrave Road, Durban	Natal.
2024/56	Gilbert, William Grace, pensioner, of c/o B. O. Gilbert, station master, Boughton, P.O. Cowans Crescent, via Pietermaritzburg, and surviving spouse, Cornelia Susanna Gilbert	30 days...	(Mrs.) Cornelia Susanna Gilbert, c/o B. O. Gilbert, Station Master, Boughton, P.O. Cowans Crescent, via Pietermaritzburg, Natal	Natal.
1714/56	Narraidu, colonial-born Indian, No. 26334/26335, labourer, and surviving spouse, Muniamma, colonial-born Indian woman, No. 17350/17063/59289/59367, of 180 Dahlia Road, Springfield, Durban	30 days...	A. Christopher & Co., Attorneys for Executor Dative, 401 Lodson House, 118 Grey Street, Durban	Natal.
1999/56	Scriven, James William, retired, of 9 Albertyne Court, Albert Street, Durban, and surviving spouse, Johanna Sophia Scriven (born van Heerden)	30 days...	C. N. Venter & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 204 Sanlam Buildings, P.O. Box 1861, Durban	Natal.
2010/56	Groves, George Robert, pensioner, of 260 Retief Street, Pietermaritzburg	30 days...	Randles & Davis, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 456, Pietermaritzburg	Natal.
1730/56	Botha, Martinus Christoffel, pensionaris, en nagelate eggenote Rosina Salomina Botha (gebore Botha)	30 dae....	C. C. C. Raulstone & Kie., Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Changelaan, Posbus 536, Pietermaritzburg	Natal.
1017/56	Duncan, Alexander Cumming, engineer, of Flat 5, Helmsley, 4 Bornick Road, Durban	30 days...	M. H. E. Duncan, Executrix Testamentary, c/o Lionel Meskin & Sellick, 19/21 Anglo African House, Smith Street, Durban	Natal.
1191/56	Dougall, Audrey Vivienne Minnie (formerly Sepp, born Muir), housewife	14 days...	C. H. Hills, 15 Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorney for the Liquidator	Natal.
159/56	Gounden, Aroomoogam, colonial-born Indian, Birth Register No. 355/1884, retired	30 days...	Willcocks & Le Marchand, 24 Crompton Street, Pinetown, Attorneys for Executor Dative	Natal.
1991/56	Veckranges, Julia (also known as Julia Sykes Veckranges), housewife, of 224 Umhlatusana Road, Sea View, Durban	30 days...	Goodricke & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 45 Beach Grove, Durban	Natal.
1115/55	Dasi, Indian immigrant, No. 39167, widow, domestic, of 58 Glyn Road, Pietermaritzburg	30 days...	S. R. Naidoo & Sons, Agents for Executor, P.O. Box 272, Pietermaritzburg	Natal.
1872/56	Pillai, Ponnusami, Indian immigrant, No. 108943, formerly mill employee, of Chakas Kraal, Natal, and surviving spouse, Nagamah, colonial-born Indian woman, No. 96731/96732	30 days...	P. M. Krishna & Co., Rood Street, Stanger, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
2017/56	Watson, William Tottie, retired.....	30 days...	H. L. Kidman, 41 Queen Street, P.O. Box 31, Ladysmith, Attorney for Executor Testamentary	Natal.
2973/55	Kuppan, Indian immigrant, No. 109657, unemployed, of Loon Road, Sydenham, Durban, Natal, and surviving spouse, Meenatchi, colonial-born Indian woman, No. 73500/73501 (also described as Meenachi)	30 days...	Cowley & Cowley, 115 Van Riebeeck House, 456 Smith Street, Durban, Natal, Attorneys for Executrix Dative	Natal.

GOVERNMENT GAZETTE, 14 SEPTEMBER 1956

157

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
1865/56	Heslop, William Ewald, mine manager, of Voor Street, Utrecht, Natal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary	Natal.
2055/56	Shaw, Elva May, housewife, of The Cottage, Winterskloof, Natal	30 days...	Charles Penn Shaw, c/o R. Tomlinson, Francis & Co., Executor's Attorneys, 20 Chancery Lane, P.O. Box 271, Pietermaritzburg	Natal.
661/56	Weber, Leslie Ray, farmer, of Compensation, Natal	30 days...	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Suite 650, Mansion House, 12 Field Street, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
1689/56	Job, James Clements (also known as John James Clements Job), pensioner, of 17 Syndicate Street, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Winifred Edith Job	30 days...	L. F. Forsyth, P.O. Box 18, Pietermaritzburg, Natal, Executor Dative	Natal.
1269/56	Clarke, Andria Johanna Maria (born Pretorius), of Sezela	30 days...	H. T. Mallett, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 28, Umzinto	Natal.
1941/56	Lugsdin, Albert George, gentleman.....	30 days...	W. E. Bale & Mortimer, Agents for Executrices Testamentary, 135 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
1920/56	Kallichurn, colonial-born Indian, Passenger No. 18207, of 95 Clare Road, Sydenham, Durban, and surviving spouse, Batassia, colonial Indian woman, No. 26078/41829	30 days...	G. S. Naidu, Attorney for Executrix Testamentary, 5A Hoosen's Building, 114/116 Queen Street, Durban	Natal.
1357/56	Randles, Margaret Ellen, of Bexhill, Sussex, England	14 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Master's Representative	Natal.
1864/56	Godfrey, Constance May, housewife, c/o R. P. Develing, P.O. Ifafa Beach, Natal	14 days...	J. O. Blamey, P.O. Box 16, Umzinto, Natal, Attorney to Executor Testamentary	Natal.
1602/56	Birt, Percival George, manager, of P.O. Umhlali	30 days...	A. M. Roberts & Lester, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
1742/56	Holgate, Leonie Josephine (born Casey), housewife, of Umtentweni, Natal	30 days...	E. J. Holgate, P.O. Umtentweni, Natal.....	Natal.
2254/55	Applegreen, Abraham Jacobus, retired gentleman, of Crowfield, Bergville	30 days...	Macaulay & Riddell, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 107, Ladysmith	Natal.
2096/56	Bisset, John Jardine, of La Ronde, Sarnia, Natal	30 days...	Roberts, Haley & Murray, Agents for Executors Testamentary, 204 United Buildings, 331 Smith Street, Durban	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

802/56	Pieters, Barend Izak, boer, en nagelate eggenote Elsie Elizabeth Susanna Pieters (gebore Pienaar)	30 dae....	N. F. Viljoen, Prokureur vir Eksekuteur, Rensburgstraat, Posbus 12, Kestell	Oranje-Vrystaat.
1049/56	Prinsloo, Hendrik Johannes, boer, van Levenslang, Posbus 201, Senekal, en oorlewende eggenote Sarah Johanna Prinsloo (gebore Roux)	30 dae....	W. J. Buys, Agent vir Eksekutrise Testamentêr, Van Riebeeckstraat, Posbus 51, Senekal, O.V.S.	Oranje-Vrystaat.
739/56	Carpenter, Thomas, roepman, van S.A.S.-huis No. 6, Viljoensdrif, O.V.S.	21 dae....	(Mev.) Smith Carpenter, Eksekutrise Testamentêr, S.A.S.-huis No. 6, Viljoensdrif, O.V.S.	Oranje-Vrystaat.
1045/56	Roux, Martha Johanna Magdalena (gebore Verster) (in die testament beskryf as Martha Johanna Magdalena Catharina Roux), weduwee, van Weltevrede, Distrik Brandfort	30 dae....	Steyl, Wessels & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 40, Excelsior	Oranje-Vrystaat.
963/56	Pienaar, Johanna Magdalena Möller, huisvrou.	2 weke....	(Dr.) Hanna M. Pienaar, Bethulie.....	Oranje-Vrystaat.
1047/56	Broodryk, Christiaan Willem, boer, en nagelate eggenote Johanna Dorothea Petronella Broodryk (gebore Els), van Completion, Distrik Heilbron; Gesaamlke Boedel	30 dae....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.....	Oranje-Vrystaat.
858/56	Eksteen, Hermanus Wessels, afgetree, en nagelate eggenote Martina Magdalena Susanna Eksteen (gebore Ingram), van Markstraat, Marquard	30 dae....	P. W. Nel, Kerkstraat, Marquard, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
1076/56	Dippenaar, Jacoba Johanna (gebore Cornelsen), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Marthinus Dippenaar, van Rechtkom, Distrik Bloemfontein	30 dae....	Bloemfontein Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Beperk, Posbus 77, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
1044/56	Mostert, Magdalena Hermina (gebore Meiring), huisvrou, en nagelate eggenoot Jan Abraham Mostert, van Dickenstraat, Bultfontein	30 dae....	Jan Abraham Mostert, Dickenstraat, Bultfontein	Oranje-Vrystaat.
1015/56	Kruger, Susarah Cornelia Maria (gebore Lamprechts), huisvrou, van De Put, Reddersburg, en nagelate eggenoot Stephanus Jacobus Kruger	30 dae....	Du Plessis & Pretorius, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 32, Reddersburg	Oranje-Vrystaat.
1057/56	Myburgh, Johannes Andries, messelaar, en nagelate eggenote Maria Susanna Myburgh (gebore Fourie)	30 dae....	De Villiers & Beck, Agent van Eksekutrise, Piet Retiefstraat 67A, Posbus 11, Ficksburg	Oranje-Vrystaat.
633/56	Loots, Willem Johannes, afgetrede boer, van Buitekantstraat 13, Brandfort, en nagelate eggenote Christina Jacoba Cornelia Loots (gebore Cronje)	30 dae....	Marais & Marais, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 97, Brandfort	Oranje-Vrystaat.
1068/56	Bredenkamp, Jan Daniel, van Cambridgestraat 100, Bethlehem, wie oorlede is op 24 Julie 1956	30 dae....	J. J. Basson, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 39, Bethlehem	Oranje-Vrystaat.
867/56	Steenkamp, Magdalena Susanna (gebore Grobler), huisvrou, van Nedersetting, Koppies, O.V.S., en nagelate eggenoot Petrus Johannes Steenkamp	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 513, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
977/56	du Plessis, Hendrik Christiaan Johannes, rustende, van Senekal	6 weke....	Visser & Co., g.g. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 49, Senekal	Oranje-Vrystaat.
181/56	Steyn, Charl Jacobus, winkelier, van Posbus 31, Sishen, en nagelate eggenote Anna Johanna Maria Steyn (gebore van Deventer)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 292, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
1005/56	Els, Aletta Catharina (gebore Blignaut), huisvrou, van Zwartval, Heilbron, en nagelate eggenoot Christoffel Johannes Els	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 292, Bloemfontein	Oranje-Vry- staat.
852/56	Higgs, Walter Austen, farmer, of Richmond, Zastron, and surviving spouse, Joyce Esther Morgan Higgs (born Higgs)	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 513, Bloemfontein, Executors Testamentary	Orange Free State.
1053/56	Erasmus, Barend Frederik Jacobus, boer, en nagelate eggenote Maria Catharina Magdalena Erasmus (gebore du Plessis), van Blydskap, Distrik Boshof	6 weke....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.....	Oranje-Vry- staat.
961/56	Ings, Ernest Oding, retired, of 55B Loop Street, Parys, and surviving spouse, Margaret Elizabeth Ings (born Smith)	34 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 513, Bloemfontein, Agents for Executrix Testamentary	Orange Free State.
1067/56	van den Berg, Jan Gabriel, rustende, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna van den Berg (gebore Vorster), van Heilbron; Gesaamlike Boedel	30 dae....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.....	Oranje-Vry- staat.
1039/56	Carelse, Andries Johannes, wewenaar, rustende, van Heilbron	30 dae....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.....	Oranje-Vry- staat.
960/56	van Graan, Andries Wilhelmus Jacobus, van Eensegevonden, Pk. Danielsrust, wie oorlede is op 18 Julie 1956	30 dae....	J. J. Basson, Prokureur vir Eksekuteur Testamen- têr, Posbus 39, Bethlehem	Oranje-Vry- staat.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Prov. Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Prov. Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 1.—FORM No. 1.

No. van Boedel. No. of <i>Estate.</i>	Naam en Beskrywing van Boedel. <i>Name and Description of Estate.</i>	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. <i>Date upon which and Division of Court by which Order made.</i>	Op die Applikasie van. <i>Upon the Application of.</i>
4545	Pillay, Irsa, residing at Fifth Avenue, Malvern, Natal, and carrying on business as a jeweller, at Prince Edward Street, Durban	27/8/56, Durban and Coast Local	Amurtham Chetty.
4547	Chetty, Anand (also known as Anand Rajoo Chetty), of 208 Sparks Road, Overport, Durban	16/8/56, Durban and Coast Local	Tappoo Narsee.
4551	Prince Outfitters and Tailors, of 81A Prince Edward Street, Durban, and the individual partners thereof, namely, Ranjith Kangalve, Muthusamy Rajoo Pillay, Rajgupaul Bisramand Panwuse Mohanlal, of the same address	25/8/56, Durban and Coast Local	South African Stock Buyers and Woollen Merchants (Proprietary), Limited, herein represented by Dabrosław Jankovic.
4552	Kanjiloo, Ranjith, a partner in Prince Outfitters and Tailors, of 81A Prince Edward Street, Durban	28/8/56, Durban and Coast Local	South African Stock Buyers and Woollen Merchants (Proprietary), Limited, herein represented by Dabrosław Jankovic.
X. 6467	Reyneke, Adam Johannes, a farmer, residing on the farm Enkeldoorn, District of Kroonstad, Orange Free State	30/8/56, Orange Free State Provincial	Wesbor International Motors (Pty.), Ltd.
C.A. 270	Mendell Construction (Pty.), Ltd., registered with limited liability as a private company, under the Company Laws of the Union of South Africa, having its registered head office on the First Floor, African Life Buildings, St. Andrew's Street, Bloemfontein	23/8/56, Orange Free State Provincial	Alfred Hudson (V.O.) and Sydney Woolf Horwitz (N.O.)
X. 6468	Viljoen, Charl Hartley, 'n apteker, woonagtig te, en wie handel dryf as Viljoens Aptek, Parys, Oranje-Vrystaat	30/8/56, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Sana, Beperk.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Op die Applikasie van. Upon the Application of.
4558	Hoosen, Malek (also known as M. A. Hoosen), carrying on business as a merchant, at Stall No. 572, Indian Squatters' Market, Warwick Avenue, Durban, and residing at 38 Everton Road, Mayville, Durban	4/9/56, Durban and Coast Local.	Victoria Produce Company.
4555	Pillay, Muthusammy Rayoo, a partner in Prince Outfitters and Tailors, of 81A Prince Edward Street, Durban	28/8/56, Durban and Coast Local	South African Stockbuyers and Woollen Merchants (Proprietary), Limited, herein represented by Dobrosław Jankovic.
4554	Mohanlal, Panwasi, a partner, in Prince Outfitters and tailors, of 81A Prince Edward Street, Durban	28/8/56, Durban and Coast Local	South African Stockbuyers and Woollen Merchants (Proprietary), Limited, herein represented by Dobrosław Jankovic.
4553	Bisram, Rajgopaul, a partner in Prince Outfitters and Tailors, of 81A Prince Edward Street, Durban	25/8/56, Durban and Coast Local	South African Stockbuyers and Woollen Merchants (Proprietary), Limited, herein represented by Dobrosław Jankovic.
4550	Brown, Christian Allan Justin Irving, a pattern maker, of 7 Weymouth Avenue, Glenwood, Durban	27/8/56, Durban and Coast Local	Sand & Company, Limited.
4556	Warren, Arthur V., residing at Hotel Connaught, Sea View Street, Durban	27/8/56, Durban and Coast Local	United Oil and Cake Mills Limited.
4557	Burness, James Huia George, of and carrying on business at Amanzimtoti, South Coast, Natal, as South Coast Hardware Company, of which he is the sole proprietor	29/8/56, Durban and Coast Local	S. Butcher & Sons, Limited.
C. 24917	Olivier, Jacobus Pieter, a farmer and building contractor, residing at Haaskraal, District of Potchefstroom, and carrying on business at 1 Ayres Street, Potchefstroom	30/8/56, Transvaal Provincial....	Pieter Wouter Kotze.
C. 24918	Nieuwenhuys, Gert Hendrik, a building contractor, of 834 Twenty-first Avenue, Rietfontein, Pretoria	30/8/56, Transvaal Provincial....	Lukas Cornelius, Steyn.
C. 24919	Kempff, Johann Georg, in his capacity as Executor Testamentary in the estate of the late Florence van Dyk, of c/o The Netherlands Bank of South Africa, Ltd., Pretoria	4/9/56, Transvaal Provincial.....	Ruby Sakes and Samuel Louis Odes, trading in co-partnership under the style or firm of Sacks & Odes.
C. 24921	Kara, S., a general dealer, of P.O. Haenertsburg, District of Pietersburg	30/8/56, Transvaal Provincial....	M. H. Joosub & Sons (Pty.), Ltd.
C. 24920	Momberg, S. J. S., a widow, and general dealer, carrying on business under the style of Ackermans Handelshuis, at 9 Horn Street, Pretoria North	30/8/56, Transvaal Provincial..	Louis Karp and David Karp, trading as Karp Brothers.
10204	Beales, Sedley Charles, a mechanic, employed by Leyland Albion, Africa, Limited, Gunners Circle, Epping Industrial Township, Cape, and residing at Rosetta, Ottery Road, Wynberg, Cape Province	5/9/56, Cape of Good Hope Provincial	African Consolidated Agencies (Proprietary), Limiteda
10205	van Rhyn, D. J., a general dealer, trading as Ebenezer Stores, at Lutzville, near Vanrhynsdorp, Cape Province	5/9/56, Cape of Good Hope Provincial	Holland Trading Company.
10206	Bravo, Harry, a builder, of "Shalväh", Forth Road, Rondebosch, Cape Province	4/9/56, Cape of Good Hope Provincial	George Findlay & Company, Limited.
10207	Shapiro, Eric, a garage proprietor, carrying on business at Main Road, Stikland, District of Bellville, and residing at "Biltonia", Harlequin Road, Rondebosch, Cape	28/8/56, Cape of Good Hope Provincial	Atlantic Refining Company of Africa (Proprietary), Limited.

MEESTER SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sesien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 2.—FORM NO. 2.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.
4538	Hammond, Harold John, a building contractor, of 67 Hillier Road, Durban	29/8/56, Durban and Coast Local	Thurs., 27/9/56, 9 a.m., Durban.
4536	Maree, Marthinus Johannes, trading under the style or firm of Maree Construction Company, at 850 Sarnia Road, Bellair, Durban	13/8/56, Durban and Coast Local	Thurs., 27/9/56, 9 a.m., Durban.
4530	Singh, Shanti Devi, who carries on business as a public trader, and is the sole proprietress of a business known as Springfield Supply Store, at 230 Quarry Road, Springfield, Durban	6/8/56, Durban and Coast Local	Thurs., 27/9/56, 9 a.m., Durban.
4544	Caluza, Radcliffe, formerly carrying on business as a general dealer, under the style or name of Ashdown Supply Store, of Ashdown Township, District of Pietermaritzburg	4/9/56, Natal Provincial.....	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Pietermaritzburg.
4542	Mwandhla, Allan, a general dealer, who carries on business under the name or style of Empusheni Stores, at P.O. Adams Mission, Natal	13/8/56, Durban and Coast Local	Thurs., 27/9/56, 9 a.m., Durban.
4546	Bobat, C. M., carrying on business as a general dealer, at 231 Grey Street, Durban	20/8/56, Durban and Coast Local	Thurs., 27/9/56, 9 a.m., Durban.
C. 24923	Buy, Alfonso, at present unemployed, and residing at 189 Church Street, Pretoria	30/8/56, Transvaal Provincial..	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Pretoria.
C. 24901	Samuels, J., originally trading as Joe's Radiators, at 5 Village Road, Johannesburg, and presently of 58 Carnarvon Road, Bertrams, Johannesburg, and presently employed by Paramount Radiators, Anderson Street, Johannesburg	30/8/56, Transvaal Provincial..	Wed., 26/9/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24876	Harris, Henry, trading as Golden West Cycle and Music, at 74 Voortrekker Street, Klerksdorp	4/9/56, Transvaal Provincial..	Thurs., 27/9/56, 10 a.m., Klerksdorp.
C. 24899	Gani, Saleh Mohamed, a general dealer, trading as F. & H. Store, at 69 Main Road, Brits, Transvaal	30/8/56, Transvaal Provincial..	Wed., 26/9/56, 9.30 a.m., Brits.
C. 24900	Ringum, V. T., an Indian male, trading under the style of V. N. Sammy, as a general dealer, at Wolwekrans, District of Witbank	30/8/56, Transvaal Provincial..	Wed., 26/9/56, 9.30 a.m., Witbank.
10141	Lamprecht, Marthinus Christoffel, a building contractor, of Cape Road, Port Elizabeth	12/7/56, Eastern Districts Local	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Port Elizabeth.
10146	Khan (or Kahn), Unoos, of 13 Salmon Street, Cape Town	5/9/56, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Cape Town.
10148	Bhana, C., and N. Bhana, formerly carrying on business in partnership under the style or firm of Bigway Bargains, merchants, at 57 Durban Road, Korsten, Port Elizabeth, and presently residing at c/o Bhana and Sons, 27 Adderly Street, Port Elizabeth	14/8/56, Port Elizabeth Circuit Local	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Port Elizabeth.
10149	Bhana, C., formerly carrying on business as merchants, under the style or firm of Bigway Bargains, at 57 Durban Road, Korsten, Port Elizabeth, and presently residing at c/o Bhana and Sons, 27 Adderley Street, Port Elizabeth	14/8/56, Port Elizabeth Circuit Local	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Port Elizabeth.
10166	Bhana, N., formerly carrying on business as a merchant under the style or firm of Bigway Bargains, at 57 Durban Road, Korsten, Port Elizabeth, and presently residing at c/o Bhana and Sons, 27 Adderley Street, Port Elizabeth	14/8/56, Port Elizabeth Circuit Local	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Port Elizabeth.
10166	Nell, Henry Frederick, a boarding-house keeper, of Dorchester House Private Hotel, Beach Road, Humewood, Port Elizabeth	23/8/56, Eastern Districts Local	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Port Elizabeth.
10174	Ferreira, Petrus Jacobus, a furniture manufacturer, of Karreedouw, District of Humansdorp	16/8/56, Eastern Districts Local	Wed., 26/9/56, 10 a.m., Humansdorp.
10176	Kaplan, H., trading under the firm or style of Korsten Bazaar, at Korsten, Port Elizabeth	21/8/56, Eastern Districts Local	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Port Elizabeth.
10183	Burns, Robert William Burton, an hotel proprietor, of Paradise Hotel, Talana Road, Calremont, Cape Province	4/9/56, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Cape Town.
10188	Roeder, Gustav August Herman Christian, trading as a general dealer, of Fort Beaufort	23/8/56, Eastern Districts Local	Mon., 1/10/56, 10 a.m., Fort Beaufort.
10191	du Plessis, Theunis Gert, and Jacobus Johannes Smit, formerly carrying on business in co-partnership under the firm or style of Corner Tea Rooms, and Du Plessis & Smit, at Graaff-Reinet	30/8/56, Eastern Districts Local	Wed., 26/9/56, 10 a.m., Graaff-Reinet.
10192	Smit, Jacobus Johannes, of 37 Napier Street, Graaff-Reinet, formerly carrying on business in co-partnership under the firm or style of Corner Tea Rooms, and Du Plessis & Smit	30/8/56, Eastern Districts Local	Wed., 26/9/56, 10 a.m., Graaff-Reinet.
10193	du Plessis, Theunis Gert, of Plaza Tea Lounge, Market Square, Graaff-Reinet, formerly carrying on business in co-partnership under the firm or style or Corner Tea Rooms, and Du Plessis & Smit	30/8/56, Eastern Districts Local	Wed., 26/9/56, 10 a.m., Graaff-Reinet.
10196	Levin, Rosie, carrying on business as Tattersalls Tea-room Club, Loop Street, Cape Town	5/9/56, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Cape Town.
10201	Erasmus, Gert Jacobus Koekemoer, carrying on business at Peddie as a general dealer, under the style of G. Erasmus & Company	16/8/56, Eastern Districts Local	Wed., 26/9/56, 10 a.m., Peddie.
10202	von Wielligh, Johannes Petrus, married in community to Cecilia Wilhelmina von Wielligh, a sheep speculator, of 64 Koeberg Road, Brooklyn, Cape Province	31/8/56, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Cape Town.
10203	Neethling, Coenraad Johannes, married in community of property to Davina Henrietta Neethling (born Schreiber), a life insurance agent, of the farm Concordia, District of Caledon, Cape Province	29/8/56, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Caledon.
C. 24922	Chadwick, Sydney Benjamin, a fencing contractor and paint merchant, carrying on business as such under the style of S. B. Chadwick & Company, at 486 Church Street East, Pretoria, and residing at 1213 Park Street, Hatfield, Pretoria	30/8/56, Transvaal Provincial..	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Pretoria.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel vier-en-sestig, subartikel (3), artikel sewentig, en artikel nege-en-dertig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel ses-en-vyfzig, subartikel (3), artikel sewen-en-sewentig, en artikel veertig, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Bylae, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermeldde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in genoemde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section sixty-four, sub-section (3), section seventy, and section thirty-nine, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section fifty-six, sub-section (3), section seventy-seven, and section forty, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates, as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—SCHEDULE.

FORM No. 3.—FORM No. 3.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Tydperk waarin skuld betaal moet word. Time within which Debts Payable.
C. 24825	Spies, Abraham Schoeman, an agent, of 113 Von Willich Avenue, Lyttelton, Pretoria	Sequestrated	W. B. Gibson, P.O. Box 1843, Pretoria	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
X. 6445	Vorster, Marthinus Albertus, a building contractor, of 3 Gluckman Avenue, Wilgehof, Bloemfontein	Sequestrated	George Reginald Purcell Joiner Ashman, c/o Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, 26 Elizabeth Street, Bloemfontein	Wed., 17/10/56, 10 a.m., Bloemfontein	Forthwith.
X. 6390	Nel, Philippus Rudolph, trading as Nel's Garage, at Paul Roux, District of Senekal	Sequestrated	William Nicholls Parkinson, 301-3 Permanent Buildings, 45 Maitland Street, P.O. Box 485, Bloemfontein	Wed., 26/9/56, 10 a.m., Senekal	Forthwith.
X. 6449	van der Merwe, Jurgens Johannes, a building contractor, formerly carrying on business at Welkom, Orange Free State, now residing at 15 Almond Road, Primrose East, Germiston	Sequestrated	J. F. A. S. van der Watt, c/o Cooper & Strydom, S.A. Mutual Buildings, P.O. Box 36, Odendaalsrus	Thurs., 27/9/56, 10 a.m., Welkom	Forthwith.
C. 24843	Fulat, Mahomed Adam, of 882 First Street, Germiston Location, Germiston	Sequestrated	E. Said, 601 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, P.O. Box 4680, Johannesburg	Fri., 5/10/56, 9.30 a.m., Germiston	Forthwith.
4488	Wilson, Colin James, trading as Biggarsberg Trading Store, of Biggarsberg, District of Klip River	—	Hugh Leslie Kidman, 41 Queen Street, P.O. Box 31, Ladysmith, Natal	Mon., 24/9/56, 10 a.m., Ladysmith	Forthwith.
C. 24791	de Klerk, Nicolaas Martinus, of 20 Van Riebeeck Street, Ventersdorp, carrying on business as a café proprietor, in Carmichael Street, Ventersdorp, under the style or firm of Springbok Kafee, and as a bottle store keeper, also of Carmichael Street, Ventersdorp, under the style of De Klerk se Bottelstoor	Sequestrated	Jack Blumberg, 43 Carmichael Street, Ventersdorp, and Gershon William Lampert, of P.O. Box 3109, Johannesburg	Wed., 26/9/56, 9.30 a.m., Ventersdorp	Forthwith.
C. 24865	Lombard, Johannes Jacobus, a general dealer, of 23 Nellie Road, Norwood, Johannesburg	Sequestrated	Gershon William Lampert, P.O. Box 3019, Johannesburg	Wed., 26/9/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
10133	Samson, Sylvester John, school teacher, of Burg Street, Wellington, Cape Province	Sequestrated	Michiel Pentz Bürger, 54 Church Street, Wellington, Cape Province	Wed., 19/9/56, 2.30 p.m., Wellington	Forthwith.
C. 24559	Fourie, Gert Johannes, a farmer, residing and carrying on farming operations on the portion of farm Aletta No. 1157, District of Soutpansberg	Sequestrated	S. W. Lief, P.O. Box 840, Pretoria	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
C. 24852	Ayob, Julekh, a general dealer, who carries on business at Marikana, Transvaal, under the style of Julekh Ayob	Sequestrated	H. A. von Geusau, 43-50 Third Floor, Southern Life Buildings, Pretorius Street, Pretoria	Fri., 28/9/56.....	Forthwith.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums ure, en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 4.—FORM NO. 4.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
K. 6425	Prinsloo, Abraham Johannes, a school teacher, of Rosendal, District of Ficksburg	Sequestered	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Bloemfontein	For interrogation of insolvent and other witnesses, proof of claims and passing of resolutions regarding impeachable transactions.
C. 23524	Evans, Marie Hannah, trading as Tres Chic, at Rosettenville, Johannesburg	Sequestered	Wed., 26/9/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further and final proof of claims.
C.A. 1518	Sydney Sanders (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C.A. 1544	Flack & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Cape Town	Proof of debt.
9972	Victor, Ellie,.....	Sequestered	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Cape Town	Proof of debt.
C. 24622	Kaye, Victor, trading as Bantu Bazaar, at Germiston	Sequestered	Fri., 5/10/56, 9.30 a.m. Germiston	Proof of claim.
C. 24400	Rahim, Nasrulla Abdul, and Ahmed Said Kahn, trading as Veeplaas Trading Company	Sequestered	Fri., 28/9/56, 9.30 a.m., Zeerust.	Further proof of claims.
X. 6375	Brewis, Philip Gert, handeldrywende as Brewis Motors, te Voortrekkerstraat, Trompsburg, Oranje-Vrystaat	Gesekwestreer	Woens., 19/9/56, 10 vm., Bloemfontein	Vir verdere bewys van eise.
9634	Joubert (born Cloete), Johanna Susanna, a public trader and wood dealer, residing and carrying on business, at Greendale, Klapmuts, District of Paarl	—	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Cape Town	For Proof of claims.
9878	Duckitt, Andre Louis, married in community of property to Anna Maria Duckitt (born Pienaar), carrying on business as a general dealer under the name of A. L. Duckitt, at Main Street, Darling, District of Malmesbury	—	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Cape Town	For Proof of claims.
9875	de Jager, Hendrik Oosthuizen, a railway employee, who resides at 124 Durban Street, Worcester, married in community of property to Maria Magdalena Elizabeth de Jager (born Scott), who is a public trader carrying on business as a general dealer, at 124 Durban Street, Worcester, in the name of Toekoms Bazaar and as a proprietress, at 61A Napier Street, Worcester	—	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Cape Town	For proof of claims.
C. 24665	Richman, M. K., trading as M. K. Richman & Company, at Betty Street, Jeppe, Johannesburg	Sequestered	Wed., 26/9/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
C. 24668	Palmer, David, and Phillip Palmer, trading as Wearwell Shoe Company, at Jeppe, Johannesburg	Sequestered	Wed., 26/9/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
C.A. 268	Pan-African Tanneries, Limited (in Liquidation)	Liquidated	Wed., 26/9/56, 10 a.m., Bloemfontein	Proof of further claims.
C.A. 6279	Popular Furnishers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Liquidated	Wed., 26/9/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 22969	Cosani, A.....	Sequestered	Wed., 26/9/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 23129	Bojar, Israel, trading as Bojars.....	Sequestered	Wed., 26/9/56, 9.30 a.m., Johannesburg	To adopt resolution authorising payment of £85. 1s. for auditors' fees.
10003	Chait, Reuben Gerson, and Leslie Mair carrying on business in partnership under the firm name of Le Rubbi Enterprises, at 2 Piccadilly Court, Regent Road, Sea Point, Cape	—	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Cape Town	For proof of claims.
9909	Juter, Julius, a retail butcher, carrying on business under the style or firm of Farmer's Meat Supply, at 441 Albert Road, Salt River, Cape Province	—	28/9/56, 10 a.m., Cape Town...	For proof of claims.
9702	Nel, Paul (or Paul Nell), trading as Saldanha Fruit Supply, a café Proprietor, of Saldanha, District of Malmesbury, Cape	—	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Cape Town	For proof of claims.
9876	Parker, Sheik Ahmed, a general dealer, of Third Avenue, Florida Estate, Tiervlei, District of Bellville	—	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Cape Town	For proof of claims.
C. 24810	Cordonis, George, trading as Servall Cash Store	Sequestered	Wed., 26/9/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
X. 6437	Linde, Jurie Johannes, of 12 Laerrand, Tempe	—	Wed., 26/9/56, 11 a.m., Bloemfontein	To prove claims.
C. 1404	Kolbe Cardboard Box Works (Pty.), Ltd.	—	Fri., 28/9/56, 2 p.m., Port Elizabeth	Further proof of claims.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
7659/1032A	Newman, William James, a general dealer, formerly trading as Rhodes Kaif, in Prince Alfred Street, Grahamstown	Sequestrated	Wed., 26/9/56, 9.30 a.m., Grahamstown	Proof of claim.
9970	Mohamed, Jainap, married to Yacoob Kahn, according to Mohammedan Rites, carrying on business as a general dealer, at 37 Malay Camp, De Aar, Cape Province	Sequestrated	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Cape Town.	Proof of claims.
C.A. 5592	Hendon Finance Corporation, Limited (in Liquidation)	—	Wed., 26/9/56, 9.30 a.m., Johannesburg	For further proof of claims.
9917	Nolte, Hendrik Christiaan.....	Sequestrated	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Cape Town	Proof of debt.
9979	Braude, B. I.	Sequestrated	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Cape Town	Proof of debt.
10117	Gillham, Richard Brunyee, a builder and contractor, residing at 38 Sunnyway, Pinelands, Cape Province	—	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Cape Town	To prove claims.
4455	Hardouin, George Charles, trading as New Market Leather Suppliers, at 16 Soldiers Way and 1 Queen Street, Durban	Sequestrated	Thurs., 4/10/56, 9 a.m., Durban.	(1) See footnote.
C. 24436	Vermeulen, Gerhardus Petrus.....	Sequestrated	Wed., 26/9/56, 9.30 a.m., Johannesburg	(2) See footnote.
C. 1552	McCarthy, Flegg & Co., (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Cape Town	(3) See footnote.
1571/55	Erasmus, Stephanus Petrus, van Standplaas No. 250, Riebeeckstad, Distrik Welkom	—	Woen., 26/9/56, 10 vm., Welkom	(4) Sien voetnota.
9937	Botha, Michiel Wilhelm.....	Sequestrated	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Cape Town	Proof of debt and to authorize the trustees to accept an offer of £10 for the remaining outstanding debts.
10075	Colombo, Pieter Francisco.....	Sequestrated	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Cape Town	Proof of debt.
C. 1487	Hollywood Beauty Club (Pty.), Ltd. ...	Sequestrated	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Cape Town	Proof of debt.
C. 3159	Steyn, Jan Hendrik, a farmer, of Glenroy, Heidelberg	Sequestrated	Wed., 3/10/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
T.F.A. 341	Stols, W. J., and C. S., farmers, of Roosenekal	—	Fri., 3/10/56, 9.30 a.m., Middelburg, Transvaal	Proof of claims.
C. 24757	Smith, Henry Joseph.....	Assigned	Fri., 28/9/56, 9.30 a.m., Germiston	Proof of claims.

(P) Further proof of claims and to consider the following offer of compromise:—

- (1) (a) To pay all costs in connection with the sequestration proceedings and all legal costs and charges incurred by the provisional trustee and/or trustee and also all fees and disbursements due to the trustee in connection with the administration of the debtor's insolvent estate. The debtor hereby agrees that, in the event of any creditor or creditors withdrawing their claim or claims against the estate, as hereinbefore provided, or in the event of the debtor making independent arrangement with any creditor or creditors for payment of the amount due in terms of the offer of compromise, the trustee shall nevertheless be entitled to payment of his fees on the amount or amounts which would have been paid to him for distribution to the said creditors in terms of the offer of compromise.
- (b) To pay all preferent and secured claims in full.
- (c) To pay concurrent creditors the sum of seven shillings and six pence (7s. 6d.) in the £1 (pound) in full and final settlement of their claims, against the debtor, and which amount the creditors undersigned, by their signatures hereto, undertake to accept in complete and full satisfaction of their claims against the said debtor.
- (2) That the aggregate amount payable by the debtor under Clauses 1 (a), (b) and (c) hereof, shall be paid by the debtor in 18 (eighteen) equal monthly instalments, the first of which instalment shall be paid 30 (thirty) days after the debtor is reconstituted with all his assets, as at the date of insolvency.
- (*) For further proof of claims and to pass the following resolutions:—
 - (a) That the claim of Jacobus Vermeulen for £1,365 in so far as it includes a claim for damages of £1,100 be and is hereby admitted against the estate.
 - (b) That the trustee be and he is hereby authorised and empowered to bring action against Harry Gordon and/or Primrose Beer Hall (Pty.), Ltd. for—
 - (1) an order declaring an agreement dated 27th July, 1954, null and void;
 - (2) for payment of an amount of £9,500;
 - (3) other or alternative relief;
 - (4) cost of suit; and
 to instruct attorneys and counsel to act in the aforementioned action and to pay the said attorneys and counsel out of the assets of the insolvent estate.
- (*) To prove claims and to consider and if deemed fit to adopt the following resolutions:—
 - (1) That the liquidators be authorised to take over the balance of the securities held by P. E. Frost as at the 1st September, 1956, in respect of his claim against the company at the value placed thereon by him, less amounts recovered by him from securities already realised.
 - (2) That the liquidators be authorised where possible to secure debts due to the company in respect of balances on building contracts and the sale of immovable property by obtaining mortgage bonds over the debtors' property, on such terms and conditions as may be agreed with the debtors.
 - (3) That the liquidators be authorised to transfer Portion 6 of Lot Helen Block A, Keurboom Estate, to J. F. McCausland in respect of which the purchase price of £1,400 was paid prior to liquidation.
 - (4) That the liquidators be authorised to transfer Lot No. 574, Newlands House Estate, to J. C. Wentzel, in respect of which £632. 3s. 1d. of the purchase price of £750 was paid prior to liquidation.
 - (5) That the liquidators be authorised to transfer Lot No. 48, Edinburgh Estate, to R. Raymond in respect of which £630 of the purchase price of £1,500 was paid prior to liquidation.
 - (6) That the liquidators be authorised to transfer Lot No. 20, Block D, Woodside Estate to M. R. Roscrow in respect of which £285. 19s. 3d. of the purchase price of £950 was paid prior to liquidation, and in respect of which the purchaser has agreed to pay an additional amount to cover the administration costs and the balance on the mortgage bond and interest to date of transfer.
 - (7) That the liquidators be authorised to transfer Lot No. 8, Haven Township to J. H. P. van Rhyn, in respect of which £354. 6s. 2d. of the purchase price of £3,750 was paid prior to liquidation and in respect of which the purchaser has agreed to pay an additional amount to cover the administration costs and the balance on the mortgage bond and interest to date of transfer; provided he be allowed to submit a claim for proof for the amount payable in excess of the balance due on the property.
- (*) (1) Vir die bewys van eise.
- (2) Om die kurator (eksekutrie) se rapport te ontvang.
- (3) Om die krediteure se opdrag te ontvang met betrekking tot die te gelde making van vaste eiendom in die boedel.
- (4) Om die krediteure se opdrag te ontvang vir die invordering van eise, die geding voering, en ander sake betreffende likwidasië van die bate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel vier-en-negentig van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel eenhonderd-en-nege (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section ninety-four of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section one hundred and nine (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 5.—FORM NO. 5.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment.	Datum waarop Rekening ingedien moet word. Date when Account Due.	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. Period of Extension Required and to whom Application will be made.
T.F.A. 4/56	Harmse, C. J., a farmer, of Welverdiend, Mcerlus	F. E. Israel, 29/3/56.....	29/9/56	Six months, Master, Pretoria.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURS.

Ingevolge artikel ses-en-negentig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel honderd-en-agt, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel honderd ses-en-dertig, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae, of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section ninety-six, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section one hundred and eight, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section one hundred and thirty-six, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, will lie open at the offices therein mentioned, for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 6.—FORM NO. 6.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê. Period if more than 14 days for which Account will lie open.
C.A. 5647	Confidential Private Detective Service (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 14/9/56.	—
C. 24242	Halgreen, G. P. J.....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 14/9/56.	—
C. 23129	Bojar, Israel, trading as Bojars.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 14/9/56	—
C. 24158	Petrucchi, Oreste, trading as Salon Pierre, at 185 Oxford Street, Rosebank, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 14/9/56.	—
C. 24509	Amallos, Democritos.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan, 14/9/56.....	—
9870/962B	Brink Wallace Hermann Roos (married in community of property to Kathleen Maud Brink), of Blackburn Road, Newlands, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 17/9/56.....	—
9825	Ramjee, M. V., a general dealer, trading as Grand Bazaar, at Meintjes Street, Middelburg, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Middelburg, Cape Province, 17/9/56.....	—
C. 1334	Kidds Beach Butchery (Pty.), Ltd.....	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, East London, 14/9/56	—
C.A. 5917	Free State Sand Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 14/9/56.	—
X. 6366	Buys, Stephanus Bernardus Jacobus; Insolvent Estate	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Welkom, 7/9/56..	—
C.A. 5223	Boda Textiles (Pty.), Ltd. (in Liquidation).	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 14/9/56.	—

GOVERNMENT GAZETTE, 14 SEPTEMBER 1956

165

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê. Period if more than 14 days for which Account will lie open.
C.A. 5666	Manhattan Wholesale Trading Co. (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 14/9/56.	—
C. 24367	Broad, Stanley Prows, of 20 Roscommon Road, Parkview, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg 14/9/56..	—
682/55	Hirschfeld, Hugo.....	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Ficksburg, 15/9/56.	—
C.A. 6065	Shen Yu Restaurant (Pty.), Ltd.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 14/9/56..	—
4194/252c	Berrell, Paul Joseph, c/o Kozy Kitchens (Pty.), Ltd., Smith Street, Durban	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 14/9/56	—
C. 24472	Naicker, Rama Subba, a general dealer, of 248 Sixteenth Street, Location, Benoni	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 14/9/56.....	—
9952/1526	Oosthuizen, Christiaan Frederick, 'n slagter, handeldrywende as Helpmekaar Slagtery, van Hofmeyr, Kaapprovinsie	Eerste en finale likwidasie en Distribusie	Kaapstad, Hofmeyr, Kaapprovinsie	—
C.A. 6126	Mayville Motors Ingenieurswese (Edms.), Bpk. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, 14/9/56.....	—
C.A. 6060	Clyde Builders (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 14/9/56..	—
C.A. 6028	Ricketts Foods (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 14/9/56.	—
C.A. 6007	Eastern Winery (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 14/9/56.	—
C.A. 5968	T. A. Motors (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 14/9/56.....	—
C.A. 5821	Valhalla Bottle Store (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, 14/9/56.....	—
C. 24592	Gaskin, Jude, a cartage contractor, of 51 Rose Street, Florida, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 14/9/56.	—
9890	Loubser, Daniel Johannes, carrying on business as a building contractor, at Windhoek, Klawer, Division of van Rhynsdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Tulbagh, 14/9/56..	—
C.A. 840/3183A	Natal Spinners (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 14/9/56	—
C. 24756	Ginzburg, N. K., trading as Industria Pharmacy	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 14/9/56.	—
C. 24019	Goldburgh, Hyman Bertram.....	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 14/9/56..	—
9731/160b	Begg, Mohamed Hossam, of 112 Rudolph Street, Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Port Elizabeth, 14/9/56	—
4281/790E	Shanker, Bhikhoo Sheo, trading as Shankers Stores, at 232 Grey Street, Durban	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 14/9/56	—
C.A. 5987	A. S. Champion (Pty.), Ltd.....	First.....	Pretoria, Potchefstroom, 14/9/56.	—
C. 1504/909b	D. Lategan & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Cape Town, Paarl, 17/9/56.....	—
3868/203b	Hassim, Dawood, trading as Alvee Stores.	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 14/9/56	—
3579/3416b	Babenja, Chimanlal Dayaljee, trading as D. A. Babenia & Son	Third Liquidation.....	Pietermaritzburg, Durban, 14/9/56.	—
C.A. 5594	Rand Liquor Distributors (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg.....	—
9975/1525A	Mahadick, A., a general dealer, of 16 Salmon Street, Woodstock, Cape	First Liquidation and Distribution	Cape Town, 17/9/56.....	—
C. 24109	Wahab, Abdul, of 17 Fox Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 14/9/56..	—
9879	van der Westhuizen, Hermanus Dempers.	First and Final Liquidation and Distribution	Tulbagh, Cape Town, 14/9/56...	—
C. 1460	Novelty Bag Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 14/9/56.....	—

KENNISGEWING VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916; en
Ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Bylae bekragtig is op die daaringenoemde datums, so word hierby kennis gegee dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916; and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestered Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule as set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—SCHEDULE

VORM NO. 7.—FORM NO. 7.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
C. 24643	McDonald, Alice Murdoch, of 14 Olivia Road, Berea, Johannesburg	30/8/56	Dividend being paid	H. Hammerschlag, c/o Messrs. Hammer-schlag & Frank, Africa House, corner of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs.
4272	Vather, Jaysookla! Damjee, trading as Jayson's at 543A Church Street, Pietermaritzburg	6/9/56	Dividend being paid	W. G. Thornton-Dibb, Hoskins Chambers, Change Lane, Pietermaritzburg.
C.A. 770/405b	Ngobomakosi (Pty.), Ltd.....	6/8/56	—	C. A. Milne, 401-409 Realty House, Smith Street, Durban.
C.A. 5582	Audax Asbestos Holdings, Limited (in Liquidation)	30/8/56	Dividend to preferent creditors	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg.
C.A. 6151	Nusole (Pty.), Ltd., of Johannesburg (in Liquidation)	28/8/56	Dividend being paid	E. Said, 601 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, P.O. Box 4680, Johannesburg.
C. 24059	Nagdee, Mahmood Mahomed, trading as Villieria Trading Store, at 713 Twenty-sixth Avenue, Villieria, Pretoria	25/8/56	Dividend being paid	M. I. Cato, Central Court, P.O. Box 226, Margate, Natal.
C. 24051	Constandelos, Athanasius, a fitter and turner, of 18 Fraser Street, Kenilworth, Johannesburg	30/8/56	Dividend to preferent and secured creditors only	M. I. Cato, Central Court, P.O. Box 226, Margate, Natal.
C. 24142	Burnett, Arthur Scott, of 47 Steadman Mansions, Joubert Street, Johannesburg	22/8/56	Dividend being paid	M. I. Cato, Central Court, P.O. Box 226, Margate, Natal.
4154	Perkin, Robert Francis Hope, a chemist, trading as Ottawa Court Pharmacy	20/8/56	Dividend being paid	Herbert Cecil Langham, 134 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban.
C. 24283	Carrim, Joosub, a hawker, of Goedegevonden No. 23, Ogies, District of Witbank	30/8/56	Dividend being paid	Gershon William Lampert, 92-3 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
X. 6224	Kalliphili, D.....	21/8/56	—	Isidor Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
C. 24019	Goldburgh, H. B.....	25/8/56	Dividend being paid	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
C.A. 5490	Strong Clothing Manufacturers (Pty.) Ltd. (in Liquidation)	29/8/56	Dividend being paid	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
X. 6260	Meyer, Gert Hendrik, besigheid drywende as 'n garage-eienaar en motorhandelaar, te Brandstraat, Frankfort, Oranje-Vrystaat, onder die naam Libertas Motors	15/8/56	Dividend word betaal	G. F. van L. Froneman, p/a G. F. van L. Froneman & Kie, Volkskasgebou, Brandstraat, Posbus 7, Frankfort, Oranje Vrystaat.
C.A. 5850	Vaaldam Hotel (Pty.), Ltd. (in Liquidation) ..	25/8/56	Dividend being paid	H. A. von Geusau, Southern Life Buildings, Prudential Arcade, Pretoria.
C. 24325	Meyerson, Benjamin, a bookkeeper, of Bella-Vista Court, Witbank	25/8/56	Preferent dividend only	C. Deiner, 32A Long Street, P.O. Box 39, Middelburg, Transvaal.
X. 6336	Morphis, Antonios Georgiou, a café proprietor, of Clocolan, Orange Free State	5/9/56	Dividend being paid	Walter E. Kohlberg, Skudo Buildings, Erwee Street, P.O. Box 216, Ficksburg.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel honderd-en-agt van die Insolvensiewet, 1916; en
Ingevolge artikel honderd vier-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin teenoor hulle onderskeie name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916; and
Pursuant to section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 8.—FORM NO. 8.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. Date when Estate Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
C. 24546	Nel, Arend Jacobus, 'n spoorwegwerker, van Deetlefstraat 65, Wolmer, Pretoria-Noord	17/11/55	Dins., 30/10/56, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Geen eise bewys en geen kurator aangestel nie.
C. 22999	de Klerk, Andrew Isaac, formerly trading as Utopia Stores, at Graskop, Transvaal, and presently of 104 Jan Hofmeyer Road, Welkom, Orange Free State	19/7/51	Tues., 30/10/56, 10 a.m., Transvaal Provincial	First Liquidation account confirmed on 31/3/54. Section 124 (3).
C. 24047	Nicolaides, Demetrios Kleanthous, formerly a general dealer, trading as Jimmy's Supply Store, at corner of Jan Smuts Avenue and Westminster Road, Craighall Park, Johannesburg, and presently of c/o Argosy Cafe, corner of Kenneth Avenue and Lucy Street, Germiston	21/9/56	Tues., 16/10/56, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (1) of Act No. 24 of 1936.
X. 6255	Barnard, Cornelis Johannes, van Victoriaweg 115, Pietermaritzburg	17/9/53	Don., 1/11/56, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Eerste en Finale Likwidasië en Distribusierekening bekragtig op 20/4/55.
C. 15759	Cilliers, Gerrit Jacobus, a pensioner, of 2 Wolhuter Street, Jeppestown, Johannesburg	18/5/51	Tues., 6/11/56, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 22/1/32.

KENNISGEWINGS VAN MEESTERS.—MASTERS' NOTICES.

Ingevolge artikel *een honderd-vef-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.
Pursuant to section *one hundred and twenty-five* of the Companies Act, 1926, as amended.

Aangesien die Maatskappy gemeld in die toegevoegde Skedule op Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit in likwidasie geplaas is, geskied hierby kennis dat 'n vergadering van Krediteure en Kontribuante gehou sal word op die datums, ure en plekke gemeld in die Skedule vir die bewys van skulde deur krediteure en om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateurs.

The Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed in liquidation by Order of the Supreme Court as therein set forth, Notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Contributors in the said Companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedules for the proof of debts by Creditors and for determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

Byeenkomste in 'n stad waarin 'n Meesterskantoor is, word gehou voor die Meester, elders vind hulle plaas voor die Magistraat. Meetings in a town in which is the Office of a Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

No. van Maatskappy. <i>No. of Company.</i>	Naam en Beskrywing van Maatskappy. <i>Name and Description of Company.</i>	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. <i>Date upon which and Division of Court by which Order made.</i>	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkomste. <i>Day, Date, Hour and Place of Meeting.</i>
C. 1590	Winterhoek Trading Company (Proprietary), Limited, registered office at Van der Stel Street, Tulbagh, Cape Province	31/8/56, Cape of Good Hope Provincial	Thurs., 27/9/56, 10 a.m., Tulbagh.
C. 1605	Bellville Hardware (Proprietary), Limited, registered office at 45 Durban Road, Bellville, Cape Province	5/9/56, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 28/9/56, 10 a.m., Cape Town.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.—MASTERS' NOTICES.

Ingevolge artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) van die Maatskappy Wet, 1926, soos gewysig.
Pursuant to section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, as amended.

Kennis geskied hierby dat die Maatskappy gemeld in die toegevoegde Skedule provisioneel in likwidasie geplaas is ingevolge order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

Notice is hereby given that the Companies mentioned in the subjoined Schedule has been placed in liquidation provisionally by Order of the Supreme Court, as therein set forth.

No. van Maatskappy. <i>No. of Company.</i>	Naam en Beskrywing van Maatskappy. <i>Name and Description of Company.</i>	Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is. <i>Date upon which and Division of Court by which Order made.</i>		Op Aansoek van. <i>Upon the Application of.</i>
		Datum van Order. <i>Date of Order.</i>	Afdeling van Hof. <i>Division of Court.</i>	
C. 1611	Cape Fabricated Metals (Proprietary), Limited, registered office at Paarden Eiland Road, Paarden Eiland, Cape Province	5/9/56	Cape of Good Hope Provincial..	William Leyte.
C. 1612	Sardinia Bay Investments (Proprietary), Limited, registered office at 401 Capitol Buildings, Adderley Street, Port Elizabeth	21/8/56	Port Elizabeth Circuit Local.....	Antonie Altman.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. <i>Name.</i>	Beroep. <i>Occupation.</i>	Woonadres. <i>Residential Address.</i>
Broere, Klaas.....	Draaier/ <i>Turner</i>	Irene Hotel, Pretoria, Transvaal.
Eberhardt, Otto Heinz.....	Sendeling/ <i>Missionary</i>	Lydenburg, Transvaal.
Fossati, Dietrich August Walther Georg	Boukundige Tekenaar/ <i>Architectural Draughtsman</i>	29 Eersteweg/ <i>First Road</i> , Kew, Pk./ <i>P.O.</i> Lyndhurst, Johannesburg, Transvaal.
Frehse, Werner Bernhard.....	Klerk van Werke/ <i>Clerk of Works</i>	Holtzhausenstraat/ <i>Street</i> , Riversdal, Kaap/ <i>Cape</i> .
Green, Laurence Geoffrey.....	Sekretaris/ <i>Secretary</i>	2 Castlestraat/ <i>Street</i> , Fellside, Johannesburg, Transvaal.
Hrabar, Krystyna Stefania Jozefa de Nagy Kovcs	Sekretaris/ <i>Secretary</i>	15 Lawrencweg/ <i>Road</i> , Westcliff, Johannesburg, Transvaal.
Kampel, Jonas Woolf.....	Bestuurder van Houthandelaarsfirma/ <i>Manager of Firm of Timber Merchants</i>	3 Yorkweg/ <i>Road</i> , Parktown, Johannesburg, Transvaal.
Malbin, Max.....	Skrynwerker/ <i>Cabinet Maker</i>	44 Webbstraat/ <i>street</i> , Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Miszewski Jan Maciej.....	Argitek/ <i>Architect</i>	„ Cockpit „, La Gratitude, Pinelands, Kaap/ <i>Cape</i> .
Miszewska, Jadwiga Marta.....	Huisvrou/ <i>Housewife</i>	„ Cockpit „, La Gratitude, Pinelands, Kaap/ <i>Cape</i> .
Roux (gebore/born Diedricks), Maria Elizabeth	Huisvrou/ <i>Housewife</i>	975 Van der Hofweg/ <i>Road</i> , Hercules, Pretoria, Transvaal.
Seger, Karel Jan.....	Huurmotoreienaar en -bestuurder/ <i>Taxi Driver and Owner</i>	21 Dertiendestraat/ <i>Thirteenth Street</i> , Linden, Johannesburg, Transvaal.
Trilivas, Gerassimos.....	Algemene Handelaar/ <i>General Dealer</i>	150 Kingswaylaan/ <i>Avenue</i> , Brakpan, Transvaal.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel vier-en-sestig, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande skedule vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regusies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section sixty-four, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

Polis-nommer. Policy No.	Datum van polis. Date of Policy.	Versekerde bedrag. Sum Insured.	Lewe verseker. Life Assured.	Eienaar. Owner.	Naam en adres van versekeraar. Name and Address of Insurer.
900176	1/6/48	£200	Heiltjie Magdalena Nortje.....	H. M. Nortje (now Mrs. Cronje)	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
18657	1/6/39	£200	Johannes Wilhelmus Wessels Myburgh (oorlede)	Johannes Wilhelmus Wessels Myburgh	African Homes Trust & Insurance Company, Limited, 28 Wale Street, Cape Town.
863745	21/5/52	£1,454	Martina Johanna Watson.....	Martinus Johannes Watson....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings-genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
905124	5/12/52	£1,000	Martinus Johannes Watson....	Martinus Johannes Watson....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings-genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
1149196	31/10/55	£500	Jacobus Petrus Johannes van den Bergh	Jacobus Petrus Johannes van den Bergh	S.A. Onderlinge Lewensversekerings-genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
1175239	13/2/56	£500	Maria Magdalena Minnaar....	Maria Magdalena Minnaar....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings-genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
1175240	13/2/56	£500	Maria Magdalena Minnaar....	Maria Magdalena Minnaar....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings-genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
1034611	2/8/54	£1,000	Nicolaas Johannes van Dyk...	Hester Fredricka van Dyk....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings-genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
897721	29/10/52	£1,000	Johannes Wilhelm Fransuscus Venter	Johannes Wilhelm Fransuscus Venter	S.A. Onderlinge Lewensversekerings-genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
522535	30/6/45	£250	Lucia Johanne Schroeder.....	Lucia Johanne Schroeder.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
271122	24/8/33	£1,000	William Edward Williams.....	William Edward Williams.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
261053	16/2/33	£200	Marthinus Theunis Steyn de Kock	Marthinus Theunis Steyn de Kock	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
619229	5/2/48	£1,278	Benjamin le Roux de Kock....	Marthinus Theunis Steyn de Kock	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
899743	7/11/52	£500	Norman Victor Sumption.....	Norman Victor Sumption.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
298106	28/12/34	£791	Walter Henry Renoldus Plant..	Barclays Bank D.C.O. & Walter Henry Renoldus Plant	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
274243	1/1/44	£500	Cornelius Johannes Heyneke..	Cornelius Johannes Heyneke..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
225402	1/11/40	£250	Izak Tait.....	Izak Tait.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
592263	1/2/55	£5,000	Jack August Baumgarten.....	Jack August Baumgarten.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
535011	1/8/53	£600	Martin Gottlieb Binedell.....	Martin Gottlieb Binedell.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
414492	1/4/50	£300	Johannes Frederik Heydenrych	Johannes Frederik Heydenrych	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
457760	1/8/51	£500	Stephanus Johannes Reiners...	Stephanus Johannes Reiners...	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
477157	1/2/52	£750	Helena Christina Theron Wessels	Helena Christina Theron Wessels	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
3,513,930	1/2/52	£1,500	Agnes Dawn Marina Wilson..	Agnes Dawn Marina Wilson..	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
5309030	1/9/53	£1,000	M. Shochat.....	M. Shochat.....	Union Guarantee & Insurance Co., Ltd., P.O. Box 1786, Cape Town.
598768	1/12/54	£1,000	Franz Rudolf Gürtel.....	Franz Rudolf Gürtel.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
569833	27/2/47	£250	Jacobus Barnard Beukes.....	Jacobus Barnard Beukes.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
34688	1/2/51	£125	Paslina Tsamse.....	Paslina Tsamse.....	The South African Metropolitan Life Assurance Company, Limited, Adderley Street, Cape Town.
510848	11/2/54	£500	Davchand (also known as Davchand Maharaj)	Davchand (also known as Davchand Maharaj)	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
161990	30/12/33	£500	Stanley Arthur Whittle Herbert	Stanley Arthur Whittle Herbert	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
A.F. 42709	1/8/51	£1,000	George Stefanis Hauptfleisch Coertze	George Stefanis Hauptfleisch Coertze	Legal & General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
A.F. 51109	1/4/53	£1,000	Harold Otty.....	Harold Otty.....	Legal & General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
530281	1/9/34	£300	Petrus Andries Pienaar.....	Volkskas, Beperk, P.O. Box 243, Standerton	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, P.O. Box 2302, Johannesburg.
577819	1/3/49	£500	Colin Desmond Boyes.....	Lorraine Marjorie Winifred Boyes (born Adams)	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, P.O. Box 2302, Johannesburg.
161274	1/6/36	£500	Jan Hendrik Vermeulen.....	Jan Hendrik Vermeulen.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
173381	20/11/35	£250	Jan Hendrik and Helena Maria Vermeulen	Jan Hendrik and Helena Maria Vermeulen	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
196061	20/12/37	£500	Mrs. Anne Marshall Chiozza-Money	Mrs. Annie Marshall Chiozza-Money	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
55584	1/6/53	£1,000	Pieter Johannes du Toit en Jan Christiaan Smuts de Kock	Pieter Johannes du Toit en Jan Christiaan Smuts de Kock	African Homes Trust & Insurance Company, Limited, 28 Wale Street, Cape Town.
698664	1936	£1,000	Selwyn Barrie Alexander.....	Selwyn Barrie Alexander.....	Manufacturers Life Insurance Company.
9112	17/1/51	£1,000	Norman Victor James.....	Norman Victor James.....	The Standard General Insurance Company, Limited, Stangen House, 63 Anderson Street, Johannesburg.